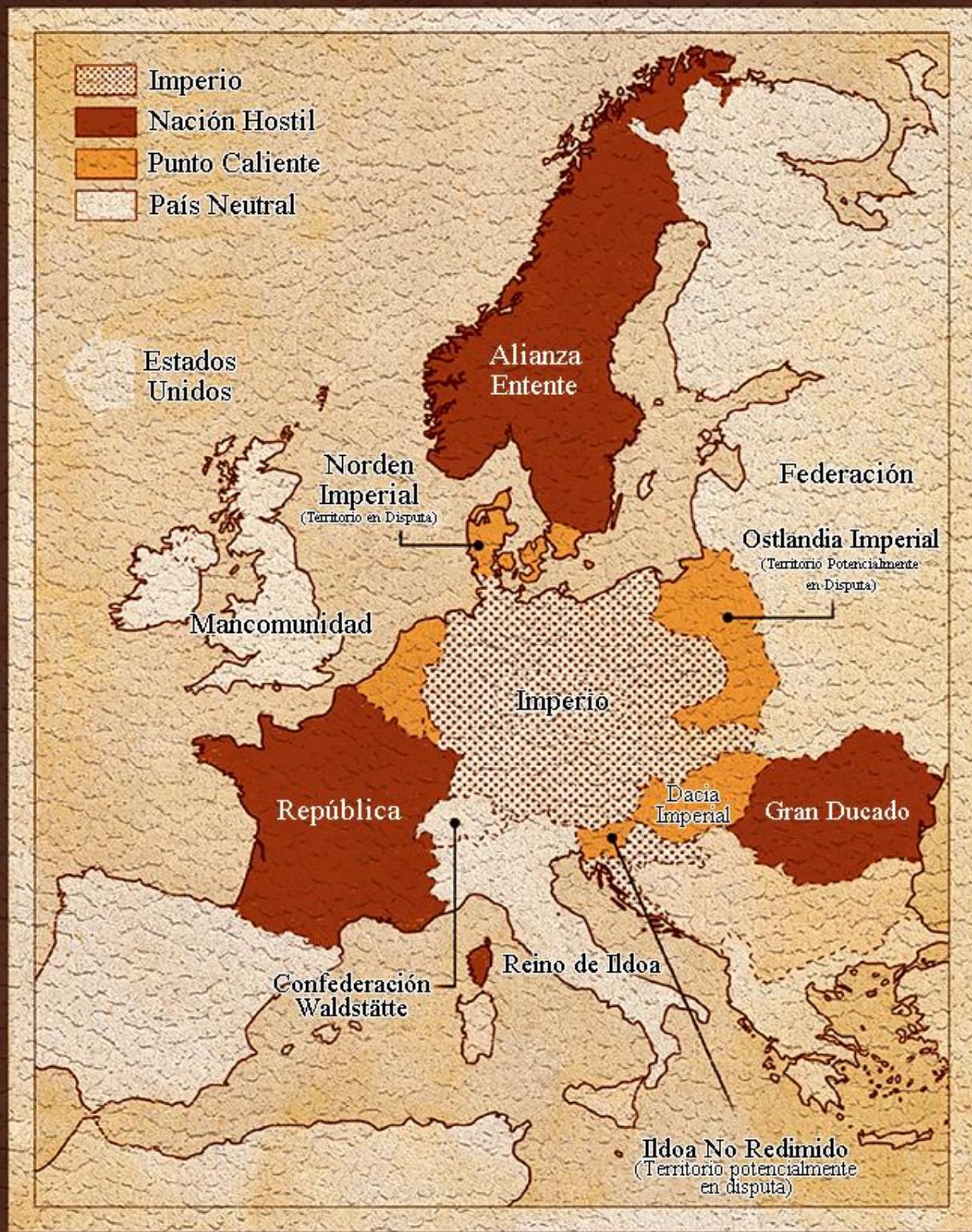


THE SAGA OF TANYA THE 2 EVIL

[Historia] Carlo Zen Plus Ultra [Ilustraciones por] Shinobu Shinotsuki

[Traducido por: Ferindrad y Mayhek]



THE
SAGA OF TANYA
THE EVIL





THE SAGA OF TANYA THE EVIL

Plus Ultra

[Más Allá]

[2]

Carlo Zen

Ilustraciones de Shinobu Shinosaki

Traducido por Ferindrad y Mayhek

Seritalizado al inglés por:



[Capítulo]

I

La Guerra de Dacia

La guerra moderna mide la brecha obvia entre las naciones desarrolladas y las en desarrollo— con cadáveres.

Hans von Zettour. *Una Revisión de la Guerra de Dacia.*



**24 DE SEPTIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, REGIÓN DE RANSYLVANIA,
CONDADO DE TURAO, ÁREA DE MANIOBRAS DE CAMPO DEL EJÉRCITO
IMPERIAL**

Lo primero que la Comandante de Batallón von Degurechaff pregunta es acerca de la situación en el aire.

Cuando el operador de radio del Comando responde que no tienen información sobre la fuerza aérea enemiga ni ningún contacto aéreo, ladea la cabeza como si no pudiera creer lo que acaba de escuchar. Su desconfianza es clara en su próxima pregunta... pidiendo confirmación de que los sistemas de comunicación funcionan correctamente.

Pero el operador le asegura que las comunicaciones cableadas e inalámbricas funcionan normalmente. Incluso están monitoreando completamente el canal de contacto del FAC¹ de los Dacios.

Momento siguiente, el personal del Comando siente un escalofrío en sus medulas. La Mayor von Degurechaff con una... ¿una sonrisa intoxicada? Una commoción indescriptible se extiende por la habitación.

Nadie lo sabía en ese momento, pero Lergen había visto esa expresión, probablemente habría sonreído de la misma manera. Es la sonrisa de un cazador feroz, y contiene el deleite de un lobo hambriento observando a su presa.

Así es. Apenas puede creer su improbable buena suerte, pero la lógica le dice que es la verdad, envolviéndola en una explosión de alegría. Sí, esto es lo que quieren decir cuando dicen *llego de alegría*. No es de extrañar que no pueda evitar que sus labios se tornen en una sonrisa: la oportunidad frente a ella es tan buena.

¿Un campo de batalla completamente desprovisto de cobertura aérea enemiga?

¡Sí, un campo de batalla *completamente desprovisto de cobertura aérea enemiga!*

¹ Control aéreo avanzado (Forward air control).

La importancia de eso es tan deliciosa, tan terriblemente seductora. ¿Cuántos oficiales, cuántos hombres, han anhelado la relativa superioridad aérea imperial en Norden y el Rhine?

Gracias a la completa falta de fuerzas aéreas enemigas en Dacia, que es impensable en la guerra moderna, se garantiza la supremacía completa.

¿No hay fuerzas hostiles en el cielo? ¡Tengo que confesar que nunca, ni en un millón de años hubiera pensado que el ejército del Principado de Dacia fuese tan inútil!

¡Quería evitar el tonto error de subestimar al enemigo, pero pensar que los sobreestimé en esta medida! Dicen que pueden ocurrir cualquier número de incidentes imprevistos en el campo de batalla, pero le doy la bienvenida de todo corazón a cualquiera que feliz de ese modo.

¿Ha habido alguna vez un giro fortuito de la voluntad del cielo? ¡Sí, los cielos están literalmente de nuestro lado!

El 24 de septiembre es sólo su cumpleaños en papel.

Aun así, este podría considerarse su primer regalo de cumpleaños. Este día parecía ser un verdaderamente maravilloso, es probable que comience a saltar como una niña que no cabe en sí de la felicidad. Las mejillas de Tanya se sonrojan, y sin pensar, susurra: “Querido Dios, gracias por esta oportunidad de uno en un millón.”

En un estado mental normal, ella ni siquiera se entretendría con la idea de separar sus labios para tal enunciado. Debe ser una expresión de sus tiernos sentimientos hacia esta situación.

La situación de la supremacía absoluta del aire... Al menos en ese momento, la única que entendió el significado fue Tanya. Es por eso que ella salió corriendo con pequeños saltos periódicos.

Y toda esa escena se desarrolló donde el Teniente Coronel von Lergen pudo verla, incluso cuando su rostro aún se retorcía por el informe de que seiscientos mil soldados dacios habían cruzado la frontera.

Pensando en los terribles efectos que esto tendría en el frente, quería enterrar su cabeza en sus manos. Y así, cuando Tanya salió corriendo con las órdenes de despliegue de su unidad en la mano, aparentemente omitiendo su informe, todo lo que él y algún otro

miembro del personal del cuartel general podían hacer era mirarla como si todo esto no estuviera sucediendo.

Si alguien preguntara qué le faltaba al 203º Batallón de Magos Aéreos, que había resistido ser arrojado desde una cresta en las Montañas Alpen como parte de su entrenamiento extremadamente auténtico, Tanya inmediatamente declararía: "Experiencia de combate". No es que la necesidad de desarrollar aún más el espíritu de unidad y continuar el entrenamiento sean cuestiones insignificantes, pero su comandante no puede soportar el hecho de que sus subordinados carecen del bautismo de fuego más crítico. No importa cuánto entrenen los novatos en un rango de ejercicio, una vez estacionados en un campo de batalla real, seguramente lo arruinarán.



Sin mencionar que han estado haciendo prácticas en el Área de Maniobras de Campo Turao en el sureste... exactamente en la dirección opuesta a la lucha. No puede negar que se están poniendo demasiado cómodos, como todos lo hacen cuando están estacionados demasiado tiempo en la retaguardia. Sería un desperdicio si los recursos humanos destinados a servir como mis escudos se ablandaran, por lo que después de recibir la palabra para vigilar a Dacia, lo he considerado un recurso útil para mantener cierto grado de tensión... y no mucho más.

Dada la disparidad de fuerza entre las dos naciones y la costumbre del Imperio de lanzar libremente su peso, supuse que Dacia recibiría el mensaje y se ocuparía de sus propios asuntos.

Por eso, cuando suena la alarma, termine sin saber cómo reaccionar. ¿Los dacios irían a la guerra, arriesgando la ocupación de su patria, en nombre de la cooperación internacional? ¡No puedo creer que idiotas como esos realmente existan! Casi espera una orden de suspensión de maniobras de combate dado que la alarma fue un error.

Pero para bien o para mal, por razones que Tanya no puede comprender, no parece importarles si realmente comienzan una guerra.

“Doscientos tres, a sus estaciones de batalla, de inmediato. ¿Qué informa el comando fronterizo?”

El personal de comando corre alrededor de solicitudes de gritos en radios y teléfonos para conectarse a control u obtener información sobre otras disposiciones.

“¡Teniente Weiss! ¡Reorganíicense y haga que alguien reparta municiones!”

“Mayor, tenemos un informe del entorno de la Séptima Flota Aérea. Hemos recibido la frecuencia del Puesto de Comando.”

“Verifíquela de inmediato. ¡Y tráigame a la Teniente Serebryakov!”

Cancelando eficientemente el ejercicio y dando instrucciones para su próximo movimiento, Tanya frunce el ceño ligeramente en dirección al Coronel von Lergen, quien parece haber anticipado esto. Le había dado una pista, pero si su vecina Dacia realmente planea oponerse a ellos, le hubiera gustado la oportunidad de explorar el área como un agregado militar u oficial de enlace. De esa manera, ella tendría una mejor comprensión de la disposición del terreno y, por lo tanto, una imagen más clara de lo que debe explotar.

“... Bueno, este ataque ciertamente apareció de la nada, ¿no le parece, Coronel von Lergen?”

“Ahórrese el sarcasmo, Mayor. Se retrasará por nosotros.”

Como mi batallón está bajo el mando directo del Estado Mayor, ha habido un desfile constante de personal de alto rango dentro y fuera de la guarnición. Parece que mi presentimiento de que estaban interesados principalmente en Dacia fue acertado. Es por eso que cuando el Coronel von Lergen aparece con una actualización urgente desde la frontera y órdenes selladas de la Oficina del Estado Mayor, sólo puedo suspirar y contener la lengua.

“¿Eh? ¿Retraso, señor? ¿Quiere decir que quieren que mi batallón detenga el Ejército Dacio?”

“Me doy cuenta de que no es razonable, pero ya sea que movilicemos fuerzas en el este o envíemos refuerzos desde Central, una guerra en múltiples frentes significa que tendremos que ganar tiempo en alguna parte...”

Su unidad podría estar recién formada, y puede ser una comandante no probada, pero Tanya no está a punto de ser subestimada. Según el informe, sólo seiscientas mil tropas dacias cruzan la frontera. Sí, su infantería marcha por esta región montañosa, más verde que un grupo de Boy Scouts.

“Con todo el debido respeto, las tropas del Principado son una chusma de soldados y granjeros apenas entrenados, están muy lejos de estar a la altura de la guerra moderna.”

Después de asumir su cargo, había investigado un poco como parte de sus estudios dacios y se enteró de que el Principado es una supuesta nación menor que en este momento se encuentra sobre una base inestable. Puede tener muchos soldados, pero probablemente un verdadero grupo de Boy Scouts estaría mejor preparado. Es ridículo si Lergen cree que su batallón sólo puede retrasarlos.

“¿Movilizar al grupo regional del ejército? Tengo la seguridad de que cuatro divisiones reunidas desde el área circundante serían suficientes para pisotearlos. Sólo mi batallón bastaría para rechazar a la vanguardia, no sólo para retrasarla.”

“... ¿Entiende lo que dice, Mayor?”

“Sí, señor. Lo veo como un ejército totalmente equipado expulsando a una tropa de Boy Scouts. Incluso podría ser más fácil que eso.”

Lejos del nivel de las reservas de la guardia nacional o de los soldados a tiempo parcial, las fuerzas dacias son medio granjeros, más como el Ejército Popular de Corea. Una banda de ladrones armados tendría más disciplina que tal chusma. Las tropas imperiales los aplastarán de un solo golpe. Si no pueden hacer al menos eso, sería demasiado vergonzoso llamarse a sí mismos un ejército. Después de todo, el ejército de un estado moderno es un denso conglomerado de violencia manejada con precisión. No hay forma de que a un instrumento así le resulte difícil dispersar una plebe anacrónica extraída de quien sabe qué tumulto de gente al azar.

La brecha en el poder de combate entre las fuerzas modernas y pre-modernas es insuperable.

“Todas las órdenes selladas² dicen que se tome la acción más apropiada para defender la frontera.”

Tanya ha sido autorizada para actuar a su discreción. En otras palabras, se le ha dado rienda suelta para hacer lo que considere mejor. Ese es el requisito mínimo de un comandante, así como el estándar para todas las evaluaciones. ¿Un ejército completamente equipado huiría de una áspera reunión de excursionistas? Eso sería una mancha eterna en su registro. Tanya siempre sería un hazmerreír en la historia militar.

Ahora que se le ha dado la misión, los métodos están esencialmente bajo el paraguas de sus poderes discretionales. Eso también significa que cualquier falla indicaría una falta de ingenio. Llámame cualquier cosa menos incompetente.

“Coronel, antes de que las fuerzas dacias cruzaran la frontera, ¿hubo algún fuego de artillería o lucha por el control del espacio aéreo?”

“Bueno, no.”

Si se tratara de seiscientas mil tropas federales o republicanas con apoyo aéreo, no habría ninguna vergüenza en pedir refuerzos, y eso es probablemente lo que haría. Pero tales preocupaciones no tienen sentido contra un enemigo que no se molestó con el bombardeo preparatorio o la obtención de la supremacía aérea. Son un montón de soldados, pero son lo suficientemente útiles como para alinearse en una fila para poder apuntarles fácilmente.

² Órdenes selladas de forma segura. Sólo pueden abrirse en un lugar determinado en un momento determinado o en una situación de guerra determinada. Entregadas por un oficial.

La experiencia es una gran maestra, y estos bufones primitivos están a punto de aprender qué diferencia hace la civilización moderna.

“Eso debería enseñarle algo sobre con quién nos enfrentamos. Voy a derribar el martillo de hierro de la civilización sobre estos bárbaros.”

Conquistaremos el cielo y les enseñaremos a temer a los magos.

“¿Qué?”

“Mi batallón es una fuerza militar totalmente equipada y debidamente entrenada. Vamos a derrotar a muchos de ellos.”

La guerra moderna depende de la fuerza nacional en un grado salvaje. Educación, formación, logística. Hay un mundo de diferencia en estas áreas entre países que se consideran grandes potencias y aquellos que no. La historia proporciona un testimonio elocuente sobre cuán innegable es esta disparidad. Voy a expulsar a estos tipos mediante el estilo de los conquistadores.

“Sólo la vanguardia enemiga tiene tres divisiones, como podrás notar.”

En el mapa, los avances de Dacia están representados por múltiples flechas. El que penetra más lejos en el territorio imperial se compone supuestamente de tres divisiones, el núcleo de élite, del ejército permanente.

Qué broma es la realidad, en serio. Me hace reír. Se supone que esta vanguardia es la mejor de sus fuerzas armadas, y no tienen divisiones blindadas ni infantería mecanizada, sólo viejos soldados de a pie. Se refleja en la verdadera fuerza de su nación, y sinceramente siento pena por ellos.

El principio de competencia, en esencia, beneficia a los fuertes y aplasta a los débiles. Aun así, esta es la primera vez que me siento culpable de que la pelea no sea justa.

“Esto ni siquiera será una batalla, sólo una simple paliza. Les enseñaré cómo es un verdadero ejército y una guerra.”

Nada más que tres divisiones de aficionados. Eso es todo. Los conquistadores tenían caballos y armas, pero aun así lucharon en terreno llano. Estaremos disparando como locos desde nuestra tercera dimensión en el cielo, por lo que la victoria está asegurada. Esta será una pseudoatrocidad que solo puede describirse como un ejercicio de fuego real.

“Entonces, ¿hasta dónde podemos llegar?”

“¿Qué?”

“Si la resistencia del enemigo es tan frágil que si nos propasamos demasiado, eso podría ser un problema logístico.”

“Espere, Mayor. ¿Qué está diciendo?”

“Señor, voy a darle a Dacia alguna orientación educativa. Tengo la intención de conducir personalmente a hasta su casa, como cortesía personal, el gran beneficio del maestro que llamamos experiencia.”

Bien, hora de la guerra. No, más bien es hora de intimidar a un montón de debiluchos.

Qué suerte. Este patético grupo apareció en el momento justo. Muy a mi pesar, me lamo los labios. A diferencia del fangoso Rhine o el helado Norden, seguramente los cielos sobre Dacia en el sureste templado tendrán un clima de vuelo perfecto. Todavía es septiembre. Tendremos muchas oportunidades para atacar antes de que se ponga el sol.

Reflexiono sobre estas cosas, pero todos esos pensamientos se dispersan cuando mi ayudante viene trotando.

Es hora de trabajar.

“La Teniente Segundo Serebryakov reportándose, señora. ¿Ha llamado por mí?”

“Sí. Teniente, ¿cuál es el estado del batallón?”

“Todos se han reunido. El Teniente Weiss está entregando municiones y explicando la situación.”

Su progreso es la definición de *fluido*. Todo de acuerdo al plan. Tanya incluso siente que sus mejillas se relajan en una sonrisa de satisfacción, pero quiere que se mantengan tensas. Incluso los estudiantes de primaria saben que la excursión no termina hasta que llegan a casa de una pieza. Es descuidado ser tan vertiginoso antes de partir.

Pero incluso si no me gusta, es un hecho innegable que nadie al mando comparte mi visión optimista de la situación.

Y en lo más alto, abiertamente ansioso, está el Coronel von Lergen, observando nuestros preparativos en un aturdimiento sin palabras. Bueno, parece que todavía está sobreestimando

a estos seiscientos mil dacios desde su escritorio en la Oficina del Estado Mayor. Lamentablemente, Tanya se ve obligada a enfrentar la realidad de que, aunque el coronel puede ser un genio, ha estado fuera del juego durante demasiado tiempo. Es por eso que cuando su ayudante termina de informar, ella asiente con satisfacción y golpea su pequeño puño contra su pecho como para decirle al Coronel von Lergen: *Déjenme esto a mí.*

Tal como se describe, la unidad se ha reunido rápidamente y está equipada con su equipo de entrenamiento más la munición real distribuida. Los soldados están listos para la partida. Aparentemente, a pesar de estar un poco sin aliento por el ejercicio interrumpido, no es suficiente para afectar su rendimiento de combate. Muy bien.

“¡Atención, batallón! ¡Instrucciones de nuestro comandante!” El Teniente Primero Weiss ladra órdenes, con los talones perfectamente inclinados a cuarenta y cinco grados formales.

En respuesta, los miembros del batallón alinean sus pies y se enderezan con movimientos que no son nada sino vigorosos. Antes de darse cuenta, Tanya se encuentra sonriendo de satisfacción. Seguramente todos están de acuerdo en que hay algo singularmente encantador, incluso de ensueño, sobre una disciplina rigurosa.

“Gracias, Teniente. Bien, tropas, esto es guerra. Bueno, algo parecido... y está por comenzar.”

Quizás incluso la situación haya encantado a Tanya al punto en que tomará el estrado con una emoción inconsciente y una sonrisa de pura alegría, casi cantando para ellos lo feliz que esto la hace.

“Hoy es mi cumpleaños. ¿Quizás el Principado de Dacia lo sabía? Como han escuchado, han tenido la amabilidad de ofrecer el regalo sorpresa de los objetivos para un ejercicio de fuego real.”

He estado esperando algunos. Es muy amable de los hombres de Dacia ser voluntarios.

“Son libres de dispararles con balas o hacerlos explotar con hechizos.”

Ni siquiera tendrán una oportunidad, ya que los mataremos desde el cielo sin oposición. Será un tiro al blanco aún más grande que el de las Marianas. La única pregunta será qué victoria tan grande podemos lograr.

“Tropas, vamos a enseñarles a estos invasores una lección, con un martillo de hierro.”

Es por eso que ella cierra el puño y lo deja caer satisfactoriamente sobre un ejército imaginario de Dacia mientras grita para aplastarlos. *¡Los aplastare hasta hacerlos pulpa!* Su entusiasmo hace que su intención sea clara para todos los presentes.

Fue una proclamación salvaje de que las fuerzas avanzadas del Ejército Imperial literalmente pulverizarían a la vanguardia del Ejército de Dacia. El resultado es un hecho, por lo que ella les ordena salir y hacer que suceda.

“Una última cosa. No he recibido ninguna confirmación de esto, pero nuestro objetivo de práctica debería tomar represalias... en teoría. No creo que ninguno de ustedes sea tan estúpido como para ser derribado, pero estén atentos. Bien, estamos reiniciando el ejercicio de fuego real. Señores, que comiencen los juegos.”

Esta es una cacería humana, en cierto modo, literalmente. Un deporte.

O una historia para darle al legendario caballero Don Quijote una carrera por su dinero. Después de todo, nuestro enemigo es un grupo de héroes anacrónicos de una época pasada que desafía a un aterrador monstruo moderno.

Dejando al personal de la retaguardia y al puñado de oficiales que visitan la Oficina del Estado Mayor para ocupar la guarnición, Tanya lidera el batallón, partiendo como la unidad de respuesta más rápida en el Ejército Imperial. Su objetivo es la vanguardia del ejército de Dacia, tres divisiones que cruzaron la frontera y comenzaron la guerra. El hecho de que todos estén volando en perfecta formación de ataque y recordando su entrenamiento significa que el trabajo de Tanya ya está dando sus frutos, para su gran satisfacción.

En poco tiempo, se las arregla para hacer contacto con las unidades evacuantes de la Patrulla Fronteriza del Ejército Imperial. Recibiendo lo último sobre el enemigo de ellos, Tanya está convencida.

Sin duda, cualquier estrategia que tenga en mente el Ejército de Dacia es una especie de reliquia medieval. Momentos después, haciendo pequeños ajustes a su curso y preparándose para sus ataques mientras avanzan, el batallón ve una masa de humanos retorciéndose en el horizonte.

Qué amable de parte de ellos usar uniformes de colores brillantes y agruparse en formaciones densas. Su anticuada doctrina militar no tiene en cuenta los ataques mágicos o los bombardeos aéreos. Son a la vez una presa espléndida y una montaña desperdiciada de

recursos humanos. Qué nación tan patética. Tener tanto capital humano, pero ser completamente incapaz de darle un buen uso.

De todos modos, es el trabajo del Ejército Imperial hacer volar a estos jóvenes. Así que dejaré las condolencias por la tristeza de las viudas y los ancianos al tonto gobierno del Principado de Dacia.

“Aconitum 01 a todas las unidades. ¡Esta operación está en marcha! ¡Enséñenle a esos tontos la definición de *guerra*!”

El batallón está utilizando una táctica de libro de texto increíblemente obvia para magos aéreos que enfrentan fuerzas terrestres, donde tres de las cuatro compañías atacan desde tres direcciones diferentes. Eso deja una compañía sobrante, lo cual es un gran problema. Normalmente, el enemigo tendría apoyo directo, y enviaría a esa compañía a luchar por el control del aire, pero... si puedes creerlo, hoy son simplemente extras.

“¡Comandantes de compañías, espero que sigan sus órdenes y me muestren buenos resultados!”

“““¡Entendido!”””

Podría guardarlos como respaldo, pero las cosas van tan bien que parece que no los necesito. Las compañías en el ataque ni siquiera están atrayendo ningún fuego antiaéreo con sus maniobras ajustadas. Todo lo que las tropas terrestres enemigas pueden hacer es entrar en pánico mientras mis magos les arrasan desde el cielo. Si todo lo que hago es mirar, la gente podría comenzar a decir que me pagan por estar de pie.

“No quepo en mí del asombro, Teniente. No hay nada que podamos hacer.”

No es que apoye la guerra o tenga adicción al trabajo, pero me preocupa lo que otros piensen si soy la única persona que no es productiva mientras todos los demás están trabajando. Han pasado dos meses desde que se formó el batallón, y Tanya tiene claro que el Estado Mayor sigue de cerca su desempeño. Hay una gran necesidad de tomar acciones agresivas y lograr resultados apropiados.

“... Me estaba preparando para una batalla difícil.”

“¿Estás nerviosa por tres divisiones miserables en un alboroto imprudente y mal hecho? Eso no suena como un veterano del frente del Rhine.”

“Quiero decir, Mayor... son *tres divisiones*. No pretendo ser presuntuosa, pero su sentido de estas cosas es... un poco, ehh... olvídelo.”

Ahh. Me doy cuenta de que la Teniente Serebryakov tiene al menos un poco de razón. Debería usar mis palabras correctamente. Esta unidad dacia se considera tres divisiones.

¿Es la vacilación de mi ayudante un signo de sus aprensiones con respecto a mi uso laxo de vocabulario especializado...? Tiene que ser eso, sin duda. Supongo que es mi error por tomar a la ligera a un postestructuralista. Es muy peligroso cuando los fenómenos se evalúan en función de las palabras. Tengo que deconstruir esto y remediar mi error.

“... Lo siento, Teniente Serebryakov. Parece que tienes razón.”

“¿Señora?”

“Sí, técnicamente, debería haber dicho que es una banda de cincuenta mil hombres en un ataque imprudente. Al no definir correctamente los términos, por supuesto, se invitará a malentendidos. Honestamente, ¿qué estaba pensando...?”

Parece que la Teniente Serebryakov y los demás esperaban que la pelea fuera un poco más dura. *Su capacidad para prepararse para una batalla desgarradora contra un poderoso enemigo muestra un buen temple, pero fue mi error etiquetar a las fuerzas enemigas como “divisiones”*. Tanya sólo puede mostrar remordimiento por hacer que sus subordinados piensen que el Ejército de Dacia es un poder militar serio.

Este conflicto será la primera guerra mundial de este mundo. Para la mayoría de los soldados, será su primera experiencia con muchas cosas, incluida la amenaza del poder de combate aéreo. Están tan atrapados en la guerra bidimensional que aún tienen que comprender el valor del cielo cuando las batallas se vuelven tridimensionales.

“De acuerdo. Nosotros también deberíamos participar. Compañía de Comando, síganme. Vayamos por sus líderes.”

Es por eso que se pregunta cómo esta batalla contra oponentes sin presencia en el aire podría ser más unilateral. Las preocupaciones de la Teniente Serebryakov y de los demás comienzan a parecer un poco divertidas. El punto de esta batalla es simple. Todo lo que tienen que hacer es cosechar las cabezas de los soldados enemigos. Luego pasarán a volar cualquier remanente de las fuerzas enemigas en pedazos literales.

“¡Conmigo! ¡Conmigo!”

Nos precipitamos y soltamos granadas anti-superficie fijadas con fórmula. El objetivo de esto es dispersar metralla, para que exploten sobre los soldados enemigos. Los tontos ni siquiera usan cascos de hierro, por lo que sus cabezas se convierten en alfileteros³. Pero no tenemos tiempo para mirar; la compañía prepara fórmulas, localiza ubicaciones óptimas y luego abre fuego con toda su potencia.

Volamos a la infantería apretada, y la superficie se convierte en un caos total mientras los soldados corren en todas las direcciones tratando de evitar las explosiones. Hay algunos disparos de retorno esporádicos, pero para que los rifles de infantería atraviesen nuestros proyectiles defensivos, tendrían que desgastarlos con una densa descarga.

Este campo de batalla, desprovisto del sonido áspero del fuego de ametralladoras pesadas, es un lugar horrible para la infantería, obligada a usar nada más que sus armas de fuego básicas en tácticas antiaéreas rudimentarias, pero para aquellos de nosotros que podemos volar, no hay nada mejor.

“El ejército de Dacia está arrastrando los pies. Son muy lentos. Todas las compañías, denme una actualización.”

“Todo está bien, Mayor.”

“Aquí no hay problemas.”

“Esto realmente es un ejercicio de fuego real.”

“Es raro. Estaba seguro de que éramos los atacados, pero...”

Esto es una decepción. La escena a continuación es tan absurda que casi me pregunto si mezclamos roles ofensivos y defensivos de alguna manera. Esos cabezas huecas de la Alianza Entente cruzaron la frontera sin tener la intención de luchar, pero una vez que la batalla se dio, se lo tomaron en serio y lucharon casi con demasiada pasión.

El Principado, por otro lado, tiene mucha motivación y declaró la guerra desde su parte, pero simplemente no tienen idea de lo que era.

“Esto es realmente extraño. ¿Pensaron que podrían golpearlos y que no les devolveríamos el golpe?”

³ Un alfiletero o acerico es un utensilio que se emplea para mantener recogidos y a mano las agujas y alfileres utilizados en las labores de costura.

“En serio, estos pobres tontos.”

Incluso en una pelea a puñetazos, esperas represalias después de golpear a alguien. Por supuesto, cuando los instrumentos de violencia de dos naciones chocan, debería ser capaz de mantener un mínimo de dignidad, a pesar de la tonta disputa, con la artillería. Estos muchachos necesitan recibir un consejo de Federico el Grande.

Tengo la obligación de librar una guerra contra estos idiotas, así que claramente soy quien lo tiene más difícil. Por supuesto, desde que el malvado Ser X interfirió con mi vida adulta de trabajo ultra ordinaria, no he sido optimista sobre mi destino ni una sola vez...

“Por cierto, ¿qué es eso? ¿Qué están haciendo?”

Cuando Tanya termina de comunicarse con las compañías, ajusta su altitud para prepararse para otra carrera de ataque cuando nota algún tipo de movimiento organizado que comienza en el suelo. Según el libro de texto del Ejército Imperial, la respuesta enemiga esperada a esta situación sería que sus soldados se dispersaran y comenzaran los disparos antiaéreos en las áreas designadas por sus comandantes.

Pero en lugar de poner espacio entre ellos, comienzan a formar cuadrados densamente empaquetados.

“¿Están entrando en pánico?”

Es cierto que aislarse en un campo de batalla es una perspectiva aterradora. La comprensión de mi ayudante de la situación es quizás la más realista... pero por lo que puedo ver, los tipos con aspecto de oficiales realmente les están ordenando que se formen en esas filas.

“... No parece ser confusión. Creo que están haciendo un cuadrado de infantería...”

“¡Pero eso es tan estúpido...! ¡La era de la caballería ha terminado!”

Sí, tal como sugeriría el asombroso comentario de la Teniente Serebryakov, no estamos llevando a cabo una carga de caballería sino ataques terrestres mágicos. La respuesta correcta se está extendiendo para minimizar las bajas, y honestamente es difícil imaginar que hay soldados en esta época que formarían una escuadra de infantería bajo la creencia de que lograría algo. Incluso un civil debería ser capaz de decir que agruparse sería peligroso.

“¿En qué época viven? ¿Es esto algún tipo de error?”

¿O tal vez otro poder les ha dado algún tipo de nueva doctrina o tecnología? Pero a medida que esos escenarios improbables pasan por la mente de Tanya, la solución más simple es dejar de preocuparse y atacar para observar su reacción.

Un momento después, sin embargo, explota instintivamente por la escena que se desarrolla frente a ella. “¡¡Weiss!! ¿Por qué estás huyendo?”

No puede creer sus ojos. Enfrentada a una escuadra de infantería enemiga, la compañía del Teniente Weiss ha cambiado rápidamente de rumbo.

Las tropas dacias están todas juntas. No están haciendo nada más que mantener sus posiciones y esperar valientemente el momento en que los exploten, los pobres bastardos. El dolor de ser un recurso humano tan mal utilizado se habría evaporado en un instante.

Consciente de que prácticamente está temblando de ira, Tanya grita: “¡Hey! ¿Por qué dan marcha atrás? ¿Por qué estás rompiendo la formación de ataque?”

“¡¡Mayor!!”

Pero la escena ha enfurecido tanto a Tanya que el grito de sorpresa de la Teniente Serebryakov no tiene ningún efecto.

La compañía de Weiss estaba en posición de hacer su asalto, pero luego se alejaron rápidamente del enemigo como si tuvieran miedo. Por lo que Tanya podía ver, no había evidencia de un contraataque que pudiera justificar tal movimiento.

Su sospecha de que están huyendo ante el enemigo, la peor explicación posible, rápidamente eclipsa cualquier otro pensamiento. ¿Sus hombres se están extendiendo y retrocediendo ante una defensa tan flácida? La pura falta de ímpetu asombra.

Sin darse cuenta de que le rechinan los dientes, ni siquiera oculta el hecho de que ha perdido los estribos. “¡Teniente, vaya a buscar al vicecomandante! ¡Si se resiste, puedes dispararle!”

“S-Sí, señora.”

Le ordeno a Serebryakov que agarre al Teniente Weiss por el cuello y lo arrastre hacia ella inmediatamente, pero al mismo tiempo, se impone una profunda sensación de traición. Pensé que iba a ser un buen vicecomandante. Pensé que era un gran subordinado. Entonces, ¿cómo? ¡¿CÓMO?! ¿Podría estar desertando, ahora? Esto es ridículo. El hecho de que el

vicecomandante del 203º Batallón de Magos Aéreos huyó ante esta chusma será una mancha en mi carrera que me perseguirá por el resto de mi vida.

Al menos quiero sublimar mi ira en lugar de desperdiciarla al aguantármela, así que sello una fórmula de explosión compuesta dentro de una bala mágica. Agradeciendo la mentalidad arcaica que tenía al Ejército de Dacia aun luchando por mantener sus filas, disparo. El disparo cae justo donde apunté, en el centro de la formación enemiga, y detona.

En serio, esta es la pelea más fácil que hemos librado. Ni siquiera se puede contar como una de las pruebas del Señor; es ridículo.

“Mayor, aquí está el Teniente Weiss.” La Teniente Serebryakov hace su informe lo más eficientemente posible, como para evitar conflictos.

Tanya procede de manera casual, no porque haya interpretado el gesto favorablemente, sino más bien porque simplemente no se ha dado cuenta de ello. “Gracias. Lidera mi compañía. Continúa el ataque.”

“¡Sí, señora!”

Incluso el continuo intercambio verbal es irritante. Después de haber confiado su compañía a Serebryakov de manera irresponsable, Tanya se acerca a Weiss como si fuera a morderlo, él está notablemente pálido. No tiene idea del porqué la comandante lo llamó de repente.

“Muy bien, Teniente, si tiene una excusa, será mejor que me la dé antes de que le dispare.”

“M-Mayor von Degurechaff, ¿exactamente para qué necesito una excusa?”

“Se sospecha que huye ante el enemigo, Teniente. ¡Si necesita una explicación, tal vez deberíamos interrogarlo en una corte marcial!”

Weiss seguía sin haber descubierto por qué lo llamaron. Por supuesto que no. Después de todo, no recuerda haber cometido ningún error. Pero no es normal que el ayudante del comandante del batallón tome una posición para derribarlo como si fuera un enemigo real para convocarlo “inmediatamente”.

“¡Mayor! Mis hombres y yo nunca abandonaríamos nuestro deber...”

Este es precisamente el momento en que se da cuenta de que pisó una enorme mina terrestre, a pesar de no entender por qué. *¿Qué he hecho?* Aun así, puede jurar sinceramente que sólo tenía la intención de cumplir con su deber. Su conciencia frente a Dios y su patria está limpia.

Y es por eso que se atreve a discutir en contra de su oficial superior, que se ve lo suficientemente espantoso como para ser una vampira furiosa.

“Entonces dígame, Teniente, ¿por qué se retiró y se extendió hace unos momentos? ¿Por qué diste la vuelta?”

“¿Qué?”

“¡Explica por qué volteaste la cola y te dispersaste en la cara del enemigo!”

Pero los gritos que caían sobre él no tuvieron en cuenta su defensa en absoluto; por el contrario, la ira y la hostilidad asesina sólo aumentaron.

“Señora. La infantería enemiga asumió una formación antiaérea, así que procedí una táctica de libro y empujé mi unidad de regreso al borde de su alcance y ordené fuego de contención en la unidad enemiga.”

“¿Libro? ¿Qué libro?”

“*El Vigésimo Segundo Manual de Campo de Combate Aéreo Mágico.*”

Su respuesta es muy seria. Desde la perspectiva de Weiss, actuó hábilmente de acuerdo con su entrenamiento en el Grupo del Ejército del Este e hizo la decisión correcta. Pero quiero enseñarle a través del combate real que referirse al manual para cada operación no tiene sentido. En serio, hay un límite para lo que incluso cubre el manual.

Es por eso que me lleva un minuto recordar... Ah, claro, se recomendó en la sección sobre ataques anti-superficie para evitar posiciones antiaéreas... pero después de recordarlo, la cara de Tanya se tuerce de asco.

“Espere un minuto. ¡Mire hacia allá! ¡Eso es infantería enemiga! ¡¿No entiendes que te ordené atacar de inmediato?!?”

“Sí, estaban en una posición de tiro de rango cercano, así que le ordené a mi compañía que los evitara.”

Es sólo... ¡Es sólo un grupo de infantería aglomerado! Quiere gritar, pero la explicación de Weiss salió directamente del libro de texto.

“Teniente, déjeme aclarar esto. Si tenemos algún mago que sea derribado por *eso*, los mataré antes de que el enemigo tenga una oportunidad.”

“Pero, Mayor...”

“Escuche, Sr. Sentido Común, explicaré esto sólo una vez. *¿Realmente crees que los rifles de infantería de acción de disparos que disparan al límite de su alcance efectivo pueden perforar el caparazón defensivo de un mago?*”

No es como si fuera una caballería pesada a punto de ser golpeada contra un tercio con sus picas y mosquetes. ¡La estupidez total! La letalidad de nuestras armas cortas es suficiente para que su defensa de infantería sea inútil. El punto se demuestra cuando se mira el frente actual del Rhine o la desagradable diversión en el Lejano Oriente entre Akitsushima y la Federación.

De ahí la dificultad de Tanya para comprender la noción de su subordinado que había sido entrenado con una doctrina completamente desactualizada. Si la infantería se ha reunido para suicidarse, ¿por qué no ayudarlos? Pero aparentemente, eso es difícil de comprender para alguien que nunca ha experimentado un combate real. Especialmente porque las municiones vivas no se utilizan en el rango de ejercicio, la vista de todos esos cañones que los apuntan desde una formación de infantería densa tiende a provocar una reacción condicionada para revertir el rumbo; cuanto más tiempo alguien ha estado sirviendo y entrenando, más fuerte es esa tendencia.

“Te daré la oportunidad de limpiar tu nombre. Intenta disparar una fórmula directamente en el medio de esa formación.”

“¿Eh?”

“... Después de mí. Te daré un ejemplo.”

Con eso, Tanya carga una bala mágica en su rifle y maniobra cuidadosamente para atacar en medio de la larga formación. Si su oficial superior va a apresurar al enemigo, Weiss no tiene espacio para discutir; todo lo que puede hacer es seguir. Está severamente determinado mientras se precipita rápidamente detrás de ella para realizar lo que está seguro es una carga desesperada e imprudente.

“... Los voló a pedazos.”

“Haz silencio. ¡Ahora cumple con tu deber!”

Lanza la fórmula directamente en el medio, de acuerdo con su entrenamiento. Incluso tienen tiempo de ver cómo se esparcen restos de carne en todas las direcciones. Si el enemigo podría defenderse o no, seguramente, tienen alguna forma de contrarrestarlo, eso es lo que piensan la mayoría de las tropas del Ejército Imperial. Como Weiss definitivamente está en ese campamento, ver a los soldados de Dacia, que se tomaron la molestia de amontonarse sin un plan, quedar destrozados es una vista completamente nueva, incluso en un campo de batalla.

“Mayor... mis sinceras disculpas.”

“Teniente Weiss, consideraré su error como resultado de un entrenamiento inapropiado. Supongo que es bueno que estemos haciendo este ejercicio de fuego vivo.”

“Gracias, señora.”

“Tsk, nunca esperé que hubiera problemas durante un ejercicio tan simple. Las franjas del Ejército Imperial son inesperadamente inestables. Qué triste.”

Arriba, ella suspira. Incluso echa de menos lo que viene en los informes de radio por una fracción de segundo. Tanya respira hondo y suprime sus emociones que amenazan con descontrolarse. La realidad es que la educación y el entrenamiento para las nuevas realidades de la guerra no están llegando incluso a los mejores soldados. Lo que significa, desafortunadamente, que la doctrina⁴ del ejército no cumple con las situaciones reales de combate.

Me veo en la obligación de darme cuenta de que aparentemente aquellos en la retaguardia no entienden la experiencia de primera línea. ¿O tal vez una mejor manera de

⁴ La doctrina en un sentido militar, pertenece a las creencias sobre el combate. En otras palabras, el pensamiento detrás del empleo de la fuerza de combate de cada ejército y la estrategia, operaciones y tácticas involucradas. De estos niveles, el concepto de operaciones ha sido casi olvidado, por lo que hay que ser conscientes de la terrible tendencia a discutir la guerra como estrategia y táctica. Además, aunque conozca la diferencia entre estrategia, operaciones y tácticas; los diferentes términos de la jerarquía y los términos jerárquicos, sigue siendo muy fácil mezclarlos.

decirlo es que no reconocen el cambio de paradigma⁵? Es casi seguro que la mayoría de los oficiales a cargo de entrenar reclutas todavía no entienden la guerra tridimensional.

Los veteranos de los frentes Norden y Rhine han escrito suficientes informes sobre lo que aprendieron durante el combate para enfermar a cualquiera, pero las personas que los leen sólo interpretan la información a través de los viejos modelos de guerra. Las implicaciones son realmente tristes. La situación es mucho peor de lo que pensaba, hasta el punto en que siento verdadero disgusto, esto es simplemente trágico.

Todo el Ejército Imperial no está aprendiendo ni siquiera del instructor cuya tarifa exorbitante solo se puede pagar con sangre y hierro: experiencia.

Ahora entiendo por qué el General von Zettour y las demás autoridades del Cuerpo de Servicio asumieron que las cuentas de combate no podían proporcionar suficiente instrucción para los ejércitos en el este y el sur y querían crear una unidad inmediatamente bajo el mando de la Oficina del Estado Mayor en parte sólo para asesorarlos directamente.

La locura extravagante de bajar la guardia en el espacio aéreo de combate para hundirse en el pensamiento... Este tipo de contemplación sólo es posible debido a nuestra abrumadora supremacía aérea. En cierto modo, tendría sentido ser feliz de que estemos ganando, pero hay algunos problemas en la mente de Tanya que hacen que la celebración sea imposible.

“Hemos encontrado su puesto de mando.”

“Eso fue increíblemente rápido. ¿No es falso?”

Cosas increíbles siguen sucediendo una tras otra. Incluso Tanya nunca imaginó que llegaría el día en que desconfiaría tanto de los informes de sus subordinados.

Sí, tenemos supremacía aérea, y estamos usando tácticas de decapitación de liderazgo... pero ¿eso significa que la parte superior de la cadena de comando enemiga puede quedar expuesta tan fácilmente?

“No hay error, Mayor.”

“¿Es el comando de primera línea? ¿O más bajo que eso?”

⁵ Cuando los fenómenos inexplicables por el paradigma actual, la forma actual de entender las cosas, se acumulan y cambiamos a una nueva forma de entender. Ejemplo: teoría geocéntrica → teoría heliocéntrica.

Si podían distinguirlo en este caos, tenía que ser un puesto de comando de división o brigada.

“No, es el cuartel general del ejército invasor.”

“¿Qué? ¿Estás seguro?”

Por un momento, las palabras parecen significar algo inconcebible.

¿El cuartel general?

¿De todo el ejército invasor?

“Interceptamos una transmisión no codificada.”

Conclusión: tiene que ser una forma básica de desinformación. Incluso si están en pánico, no hay forma de que incluso el operador de radio más humilde, y mucho menos un oficial de comunicaciones de su sede, envíe información sin codificarla.

“Entonces tiene que ser un mensaje falso.”

“No, entiendo por qué diría eso, pero... todo lo que recogemos en este espacio aéreo está claro.”

“... ¿En serio? Eso es difícil de creer.”

“Pero ni siquiera están limitando la intensidad de la señal. Puede parecer poco probable, pero podría ser real.”

Aunque la expresión de su rostro es de incredulidad, informa con una voz que sólo puede pertenecer a personas que entienden completamente su trabajo. Para poner la situación incomprendible en palabras sencillas: ¿está atacando el ejército de Dacia con sólo tropas terrestres y enviando comunicaciones no encriptadas desde su cuartel general... en beneficio del ejército imperial?

Aunque Tanya simplemente reprendió a un subordinado por confiar demasiado en el rígido sentido común, también está plagada de eso. Por supuesto, su propio sentido está optimizado, elevado a un nivel completamente diferente.

Todavía dudo de lo que dijo, pero cuando uso mi orbe para escuchar las señales, hay un gran convoy que emite transmisiones no codificadas en un solo lugar.

“Teniente Weiss, traiga su unidad y apoye la mía. ¡Teniente Serebryakov! ¡Reúna a la compañía y sígame!”

“¡Roger!”

En caso de que sea una trampa, nos cercioramos de asegurar una ruta para una retirada rápida a medida que nos acercamos. Tengo la compañía del Teniente Weiss en posición para apoyar nuestro avance, y con su supervisión cubriendo nuestras espaldas, hago que mi compañía comience maniobras aéreas para el reconocimiento en vigor. Suponiendo que el enemigo disparará una descarga, conscientemente engrosé mi caparazón defensivo. Entro en el rango del enemigo sabiendo que, además del Tipo 97, puedo arrancar mi Tipo 95 en el peor de los casos.

Me dispararán.

La posibilidad estaba en mi mente, así que, por supuesto, había imaginado varios disparos desde el suelo.

“¡...! ¡De todas las ridiculeces...!”

Por eso grito con incredulidad. Seguramente, incluso el ejército más descuidado puede lograr defender su cuartel general. En las historias, incluso los dictadores y los comandantes corruptos se aseguran diligentemente de que sus alrededores inmediatos estén protegidos. Pero...

Pero nadie nos está disparando.

“Qué decepcionante. Señores, ¿no estamos en guerra? ¿Es este lote un ejército real?”

Es bueno que las cosas vayan bien. No hay duda de eso. Pero en la guerra, que nada vaya de acuerdo con el plan es un hecho. Incluso si pensara que sería posible rechazar a estos invasores, nunca soñé que las cosas saldrían *mejor* de lo previsto.

Pensar que podemos asaltar el cuartel general del ejército de Dacia sin siquiera dispersar la formación de asalto y enfrentar cero resistencia.

“No atacamos accidentalmente a un grupo turístico que visitaba el Imperio, ¿verdad? Si es así, eso sería un gran desastre de responsabilidad.” La situación es tan inesperada que murmuro algo inusualmente tonto: no fue lo suficientemente divertido como para ser una broma.

“Mis disculpas, señora.”

“Fue un error no consultar primero con inmigración. La próxima vez nos aseguraremos de consultar con ellos.”

Los miembros del batallón que juegan hábilmente, agachan la cabeza para expresar su pesar, también deben sentir que algo está mal. Si esto es todo con lo que estamos tratando, parecerá que los sometí a un entrenamiento infernal sin ninguna razón. En serio, estos enemigos son tan fáciles que me confundiré con alguien sádico.

Es por eso que, cuando descendemos para capturar el cuartel general del campo, su bandera ondea prominentemente a pesar del peligro, Tanya está tan confundida que suelta otra broma rara.

“... Sí, discúlpeme. ¿Eres el líder del tour? El Imperio se disculpa humildemente por los problemas que hemos causado. Esto es bastante vergonzoso, la Patrulla Fronteriza del Ejército Imperial pensó que eran un ejército...” Ella imita los movimientos humorísticos de sus subordinados, bajando la cabeza y luego inclinándose levemente en dirección a los enemigos que tejen el pánico patéticamente gimiendo. Se hace el silencio cuando todos en la tienda se quedan sin palabras, pero al momento siguiente, ella abruptamente entrega algunos saludos con una sonrisa alegre. “¡Bienvenidos al Imperio! ¿Cuál es el propósito de su visita? ¿Puedo ver su pasaporte?”

Los dacios silenciosos probablemente se congelaron en respuesta a las extrañas circunstancias. Pero a medida que sus cerebros comienzan a reiniciarse, finalmente comienzan a procesar lo que está sucediendo. En toda la confusión, una niña completamente armada los atacó antes de que se dieran cuenta y ahora los está involucrando en un juego de inspección de inmigración simulada.

“¡D-Deja de joder!” Todos los oficiales llevaban tantas decoraciones que un francotirador no habría sabido a quién apuntar al principio. *Esta chica está jugando con nosotros...* Al darse cuenta de eso, uno de ellos salta hacia Tanya, pero el Teniente Primero Weiss sale de la formación y lo tira al suelo, donde se desmaya. Con problemas, a juzgar por sus decoraciones, es el oficial más importante presente. En cierto modo, esto es lo primero que no ha salido según el plan.

“¿Qué tal el resto de ustedes? ¿Les gustaría entrar al Imperio como prisioneros?”

Si se rinden, Tanya no tendrá más remedio que tratarlos como prisioneros de guerra regulares de acuerdo con la ley. Salir de tres divisiones es fácil, pero alimentar a muchos prisioneros sería realmente complicado. La sola idea de la carga adicional que supondría para la logística es vertiginosa. Aun así, como la matanza no es uno de sus pasatiempos, les aconseja que se rindan... al menos, eso es lo que está haciendo desde su perspectiva.

“¡Absurdo! ¡Como si el ejército de dacia se rindiera alguna vez!”

“Esto es una pérdida de tiempo. Disparen a todos menos a ese general.”

Lamentablemente, no entendieron, pero ella está feliz de dar la orden de disparar.

El resto es bastante sencillo. Su compañía de magos lleva a cabo una batalla cuerpo a cuerpo contra el personal del puesto de mando de una compañía. Enfrentarse a magos a corta distancia con poco más que pistolas es un suicidio. En poco tiempo, se alcanza el resultado que sin duda se imprimirá en los libros de texto de Dacia.

Eliminan sus objetivos sin problemas, y la tienda está llena de cadáveres frescos. Como una banda de ladrones, la compañía de Tanya está arrebatando todos los documentos y aparatos que pueden encontrar y metiéndolos en sus paquetes. Los papeles y los prisioneros de alto rango, aunque pocos, serán buenos recuerdos para el Estado Mayor.

“Pon una trampa explosiva. Sí, la pondremos cerca de esa cabeza.”

Al mismo tiempo, antes de que los desorganizados soldados dacios se den cuenta de que algo anda mal con su cuartel general, Tanya hace que sus tropas también les dejen un pequeño regalo de despedida.

“La cabeza de ese oficial que apoyamos va a explotar. Sin duda será muy efectivo contra estos tipos.”

Un movimiento un poco burdo pero también un clásico, y la táctica ha estado en uso durante tanto tiempo porque funciona: manipular un cadáver con una trampa explosiva. Es un gran golpe para la moral, y también podemos infligir bajas a cualquier enemigo que venga a rescatar al personal de la sede. Rendimiento bastante bueno para una inversión de bajo costo de tiempo y esfuerzo.

“Si tan sólo hubiera un folleto sobre las visitas turísticas grupales...”

“Teniente, ¿tiene alguna pintura? Me gustaría hacer un sello de inmigración...”

“¡Hey, no juegues con los cadáveres! ¡Tomate esto en serio!”

Tanya alza un poco la voz para advertir a sus soldados, que parecían haberse relajado con el camino hacia la victoria tan claro. Este no es un juego para niños. Sus tropas tienen que permanecer vigilantes. Es comprensible por qué la tensión es baja, pero es mejor que se mantengan alerta. Si pierde a algún hombre en esta broma de pelea, será un fracaso peor que la inútil Italia que fue expulsada por Etiopía; nunca viviría así.

Dicho eso, cuando Tanya vuela para mirar la escena, está muy satisfecha con lo que ve. El ejército del Principado sigue marchando en filas por el camino, y el 203º Batallón de Magos Aéreos los está atacando desde todas las direcciones. La fragilidad de un ejército sin ningún tipo de apoyo aéreo o mágico combinado con la brecha prácticamente insuperable entre la tecnología militar moderna y antigua ha dado como resultado excelentes logros para el Ejército Imperial.

Se han abierto enormes agujeros en las formaciones del ejército dacio, y el personal que ha caído fuera de rango ensucia el suelo.

Tomará más de unas pocas horas reorganizar este caos. Después de todo, hemos logrado derribar al personal de comando responsable de intensificar y hacerse cargo de este desastre. E incluso si el próximo al mando hace todo lo posible para volver a unir al ejército, este es el caos al que se enfrentarán. No hay forma de recuperar el control.

La única forma en que los militares dacios abrumadoramente inferiores pueden esperar golpearnos con fuerza es lanzando un ataque furtivo con tácticas de blitzkrieg⁶. Enviar infantería sin apoyo para atacar al Imperio es lo suficientemente incompetente como para condenar el futuro de la soberanía de Dacia. Si algún oficial de Dacia puede hacer que este ejército vuelva a la marcha mañana, será merecedor de medallas.

“¡Teniente Weiss! ¿Está su unidad ensamblada?”

“Sí, Mayor. ¿Y el resto?”

Parece que está a punto de preguntar, *¿los volaremos?* Y Tanya apenas logra controlarse y no estallar en carcajadas. Todo lo que este tipo quiere es acumular logros. A pesar de que acaba de terminar su primera batalla, y la ejecuto completamente según el libro, está lo

⁶ Guerra relámpago.

suficientemente ansioso como para mencionar la necesidad de aumentar su éxito: es un material excelente.

“Nuestra flota aérea ha sido desplegada, ¿verdad?”

Es por eso que se ablanda cuando plantea la pregunta. Se podría decir que la clave para que todo salga bien es buscar aspectos positivos. Antes, ella criticaba sus acciones, pero ya no. Ese es el truco para administrar personal en el ejército.

“Sí. La Séptima Flota Aérea está en marcha y debería llegar en cualquier momento.”

“Entonces dejémosle a ellos la limpieza. Avancemos.”

“¡Señora! ¿A dónde nos dirigimos?”

La enérgica respuesta de Weiss es una prueba de que es al menos algo material de soldado. Parece que cumplirá sus deberes con más sinceridad de lo que esperaba. Si puedo usarlo, necesito usarlo bien.

“La capital.”

“¿La capital, señora?”

“Sí.” Tanya siente que se ha suavizado un poco mientras le da un asentimiento magnánimo. “Que una escolta tome a los heridos y prisioneros y se retire. Puedes elegir a quién enviar.”

“Sí, señora. Sin embargo, nadie sufrió heridas menores, así que en ese caso... ¿Qué le gustaría que hiciera?”

“Oh, cierto.”

Cuando lo señala, me doy cuenta de que es difícil imaginar sufrir bajas en este tipo de batalla. Bueno, no es como si supuse que fuese haber alguna. Era para tener más consideración. ¿O cuestión de costumbre? Aunque eventualmente tendré que admitir que he pecado un poco de pereza intelectual.

Tanya se ha acostumbrado al peso de su rifle, entonces, ¿esto solo está haciendo una tormenta en su vaso de agua porque está nerviosa por comandar un batallón por primera vez?

Si ese es el caso, necesito recomponerme mejor. Un líder no debe amortiguar el estado de ánimo sin ninguna razón.

“De acuerdo. Luego haga ir a los que están más agotados. Esto va a ser un largo avance. Sí, envía a algunos de los oficiales más nuevos que acaben de tener su primera batalla de vuelta a la base.”

“¿Puedo enviar un pelotón de la Cuarta Compañía?”

“Eso parece razonable. Te lo dejo a ti.”

Weiss realmente hace buenas llamadas sobre cosas como la administración de la unidad, y Tanya ha llegado a confiar en él durante su tiempo en la guarnición. Los comandantes de la compañía en tiempos de paz no valen la pena a menos que puedan dirigir adecuadamente a sus subordinados. Si resulta ser un comandante decente de compañía en tiempos de guerra o no, depende de sus futuras experiencias. Sólo espero que crezca.

De todos modos, al menos uno de mis maníacos seleccionados a mano tiene las habilidades y el espíritu adecuados para la batalla. Con su medida de sentido común, no tengo quejas sobre hacer de Weiss mi mano derecha, y espero con ansias por que contribuya a mi seguridad. Bueno, supongo que debería seguir usándolo y ver cómo van las cosas.

“Está bien, ¡ahora podemos avanzar más, Teniente!”

“Sí, señora.”

“¡Más lejos! ¡Aún más lejos! ¡Veamos hasta dónde podemos llegar! Nunca se sabe hasta que lo intentas.”

Pero por ahora, deberíamos disfrutar de nuestro nivel de bonificación. Con ese pensamiento, Tanya sonríe divertida. Es la sonrisa que enfrió al Coronel von Lergen hasta los huesos. Ella sonríe de oreja a oreja para celebrar su avance continuo. *¡Ahora, adelante!* *¡Adelante, con calma!*

Esa es la razón de ser del 203º Batallón de Magos Aéreos, y ninguna otra. Misteriosamente, sin darse cuenta el Teniente Primero Weiss tiene la misma sonrisa mientras saluda.

Todos los soldados aceptan las órdenes sin dudar, creyendo que, si alguien puede forjar un camino hacia adelante, ellos pueden hacerlo.

Con la llegada de las reservas estratégicas del Grupo del Ejército Oriental, el Decimoséptimo Ejército y la Flota Aérea (que se había dividido en su camino), las líneas del

Ejército de Dacia fueron demolidas. Dos mil muertos e innumerables prisioneros. La batalla había enfrentado seiscientos mil contra setenta mil, y los setenta mil los pisotearon. El lado superado en número, el 203º Batallón de Magos Aéreos, había sido el primero en atacar y tenía el control absoluto de los cielos sobre la zona de combate. Después de obtener una victoria, decidieron atacar la capital por delante de la flota aérea. En ese momento, la Comandante del Batallón, von Degurechaff, estaba tan segura de que se acercaba a la arrogancia, jactándose: “*¿Quién no podría atropellarlos?*”



25 DE SEPTIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, ESPACIO AÉREO 3:17 AM SOBRE LOS EXTERIORES DE LA CAPITAL DEL PRINCIPADO DE DACIA

La noche cayó en la capital del Principado de Dacia con tanta calma como cualquier otra tarde desde el principio de los tiempos.

La gente, impulsada por una cierta emoción que acompañaba el comienzo de la guerra, había parloteado bulliciosamente, alcohol en mano, con gran fervor y sin sentido, pero a esta hora de la noche, todos los lugares se habían calmado y la mayoría se había acostado.

Esto podría llamarse una noche agradable y tranquila. La cobertura de nubes es limitada; la visibilidad es buena. Sopla una ligera brisa del sudeste, pero no es tan débil como para que el humo de las armas no se disperse.

La única pequeña mancha escondida en la noche es el 203º Batallón de Magos Aéreos.

“Este es el primer ataque nocturno a una ciudad en este mundo. Dicho esto, la misión en realidad no es muy difícil.”

La que susurró es el comandante del batallón, la Mayor Tanya von Degurechaff, quien los dirige desde la cabeza de la formación.

Si hubiera una fotografía de ella para capturar el momento en que miraba la ciudad con una expresión gentil y elegante, demostraría la idoneidad de su alias “Weißsilber”. Elevándose pacíficamente, disfruta poder avanzar a través de la extensión estrellada sin problemas. Pero dentro de ella hay pensamientos incongruentes con la belleza de la noche: el próximo ataque turbulento. Será divertido hacer volar a su objetivo.

Una incursión nocturna en la capital enemiga que no ha instituido un apagón... será tan fácil como volar en un desfile. Como era de esperar, aunque sigue siendo sorprendente, no hay intercepción aérea o mágica, ni siquiera ningún fuego antiaéreo. El hecho de que Tanya no pueda detectar una sola batería de artillería mejora aún más su estado de ánimo.

Por supuesto, aunque sólo en el reino de lo posible, existe una posibilidad mayor que cero de que todo el lugar esté lleno de emplazamientos de armas ocultas. Pero... si hicieron

preparativos tan cuidadosos, ¿por qué dejarían entrar a los soldados enemigos en la capital? En última instancia, si el ejército de Dacia toma el combate aéreo tan a la ligera, no puedo imaginar que tengan los medios para construir posiciones de tiro elaboradas.

En definitiva, lo que me convence es lo brillante que es la ciudad. La electricidad y el gas están iluminando el lugar tan bien que me pregunto más de una vez sobre la posibilidad de que las luces sean sueños. En un campo de batalla, esa despreocupación es una ocurrencia regular a su manera, pero es anormal al mismo tiempo. Cuando piensa que podría enseñarles el concepto de un apagón, incluso se imagina un poco iluminada.

Les enseñaré a estos tontos una lección a través de la experiencia. A veces me pregunto por qué la gente se molestaría en enseñar lo imprudente, pero ahora lo entiendo. Detrás de la amplia sonrisa de Tanya hay piedad y desprecio. La satisfacción de canalizar esas emociones en una lección por medio de patearles el trasero es siempre única.

“Educación, ¿eh? Ya veo. Convertirse en el instructor conocido como experiencia y cobrar una tarifa considerable no es tan malo.”

Supongo que es como ser uno de esos asesores de gobiernos extranjeros del período Meiji.

El trabajo es simple: dar al pobre Principado una exposición de primera mano de la diferencia entre nosotros en la guerra moderna, la civilización y el poder nacional. El pago se realizará en su totalidad por el Ejército Imperial. Esta es una empresa sofisticada donde todo, hasta cada ronda individual de municiones, es posible gracias a la cordial consideración del Estado Mayor del Ejército Imperial.

Ah, así es como es entender algo una vez que lo intentas tú mismo. Llevar la luz de la civilización a los bárbaros es claramente mi misión sagrada. Ajá, veo por qué hay personas que confunden las diferencias en cultura y civilización con superioridad racial. Es demasiado atractivo y, sobre todo, proporciona esta horrible sensación de omnipotencia.

Bueno, eso no es bueno. Tanya lamenta un poco ese pensamiento y sabiamente se reprende. Si hay algo a lo que no recurriré, es interpretar todo a través de la lente de Dios. Eso interferiría con mi razón de ser personal, así que definitivamente no puedo hacer eso. Bueno, supongo que está bien creer en una misión sagrada cuando le disparé a Ser X...

De todos modos, por el momento paro ese tren de pensamiento, como en un videojuego, y luego Tanya enciende y apaga su linterna mientras la gira para llamar a sus líderes de compañías. Es casi la hora de moverse.

La fábrica de municiones brilla tanto que parece estar tratando de convertir la noche en día. Incluso desde nuestra posición distante, la energía bulliciosa de los trabajadores es evidente en un área donde están poniendo todos sus esfuerzos en la producción de municiones. Casi hemos alcanzado nuestro objetivo.

“¿Ha llamado, Mayor?”

“Encontramos nuestro objetivo según lo planeado. Puedes verlo, ¿cierto, Teniente? Por allá.”

“... No puedo creer que una fábrica de armas esté sin vigilancia.”

“Honestamente, yo tampoco. Esto puede sonar arrogante, pero...” Eso es lo que dice Tanya, aunque se burla mientras continúa. Probablemente sería más exacto decir que ella se echa a reír ante la necedad del enemigo. “Su forma de pensar está estancada en algún lugar del siglo pasado. Parece que todavía viven en dos dimensiones.”

Ignorando la tercera dimensión en el cielo, los Dacios sólo saben de una guerra absolutamente plana. Qué concepto tan espléndido. ¿Qué tan estúpido puede ser alguien? Gracias a eso, lo tengo fácil: su ineptitud es realmente maravillosa. Cualquier enemigo mío es libre de dejar que su inteligencia se atrofie.

Tanya siente que debería estar realmente feliz por la estupidez de su enemigo mientras celebra las circunstancias favorables.

“En realidad, probablemente deberíamos estar impresionados de que su fábrica esté funcionando las veinticuatro horas del día.”

“Los pensadores de la Ilustración estarían encantados de encontrarlos tan laboriosos.” Aunque estaba haciendo una mueca al aceptarlo, el Teniente Primero Weiss sabía lo que tenía que hacer como vicecomandante para limpiar su nombre.

Al darse cuenta de que está haciendo todo lo posible para restaurar su honor, Tanya ajusta su evaluación de él y decide que se le puede confiar la ejecución de órdenes.

“De todos modos, creo que es bueno que nuestro trabajo sea fácil, Mayor.”

Entonces, como alguien que no traiciona sus expectativas, Weiss ofrece su opinión. Un vicecomandante que puede tomar sus propias decisiones, pero también afirmar el juicio de su oficial superior a pesar de su falta de experiencia es sorprendentemente difícil de conseguir. Habiendo seleccionado a Weiss como su suplente, es un alivio que Tanya parezca tener buen ojo para el talento.

“Esta es una gran oportunidad para atacar. ¿Deberíamos?”

Al mismo tiempo, su ayudante, la Teniente Segunda Serebryakov, está causando preocupación, ya que está empezando a sonar un poco impaciente, tal vez debido a sus “oportunidades” en el frente del Rhine. Le he estado enseñando cómo hacer la guerra, pero no cómo navegar sus reglas... Tanya sólo ha recibido una capacitación breve e intensiva de oficiales, por lo que incluso si no hay problemas con la forma en que dirige a sus subordinados, puede ser necesario prestar más atención al lado legal de las cosas.

“Teniente Serebryakov, no somos tan brutos como para ignorar la ley de la guerra.”

Sí, establecido por humanitarios y personas con experiencia legislativa, estos estatutos estipulan la forma sancionada de hacer la guerra a las ciudades.

Es un desfile de argumentos con los que nadie podría estar en desacuerdo: no se debe atacar instalaciones que interfieran con la vida cotidiana de las personas, está prohibido atacar a civiles, los bombardeos indiscriminados son inhumanos, etc. ¡Oh, qué grandiosas son las leyes que intentan dar algo de sentido al loco reino de la guerra! Son dignas de respeto. Si podemos hacer esto con sensatez en lugar de como maníacos, los humanos son sinceramente maravillosos. Larga vida a los humanos. Si hay un problema, es que muchas de las leyes son poco prácticas. Pero las leyes mal concebidas siguen siendo leyes.

En realidad, a pesar de todo, no tenemos ningún problema operando dentro de ellas. Con los turbios alcances de las dificultades de aplicación e interpretación, la mayoría de las leyes se pueden manejar de manera simple. Al menos, esta vez no tenemos ningún problema.

“Por favor, disculpe el error, señora.”

“Que todas las unidades sepan que sólo vamos a destruir la fábrica de armas. Hey, publica un aviso de evacuación, que se transmita en el canal internacional de socorro de acuerdo con las regulaciones.”

La fábrica enemiga es obviamente una instalación militar. No es hornear pan ni generar electricidad para ayudar a las personas en su vida diaria, nada de eso. Incluso si alguien quisiera insistir en lo contrario, no existe un propósito pacífico para municiones. Bueno, tal vez el cordial humanitario Sr. Molotov⁷ estaría haciendo canastas de pan. Aun así, eso no es problema. Sería culpa suya hacer canastas de pan en una instalación que puede confundirse tan fácilmente con una fábrica de armas.

“Pero, Mayor, si hacemos eso, ¡perderemos el elemento sorpresa!”

“Teniente Weiss, el sentido común dice que el miedo está justificado, pero está pensando de manera demasiado directa.”

Parece que la sugerencia de Tanya de que realicen su ataque de acuerdo con las normas dictadas por el derecho internacional se pierde por completo en sus oficiales subordinados.

“¿Llegamos tan lejos en secreto sólo para revelarnos...?”

La misma mirada inquisitiva está en todas sus caras.

Sus expresiones comparten un tipo común de duda militar. No tienen ninguna pregunta a la hora de llevar a cabo sus objetivos militares. Por supuesto, quien fue seleccionado para realizar esa tarea, fue la comandante del batallón, la Mayor Tanya von Degurechaff, en otras palabras, yo. Incluso si trato de echarle la culpa a alguien más, al final soy quien es responsable.

Por una fracción de segundo, me pregunto si cometí un error al reunir a estos subordinados en particular, pero me consuelo con la idea de que son magníficos soldados imperiales que obedecen las órdenes incluso cuando son reacios. Tanya abre la boca para instruirlos de una manera majestuosa.

“¡Teniente Serebryakov! Emita la advertencia. Ordene una evacuación de acuerdo con las regulaciones.”

“¿Quiere *que yo* haga eso?”

⁷ Un diplomático soviético. El ministro de asuntos exteriores de Stalin. Proclamó una vez que incluso en tiempos de guerra, los no combatientes debían ser protegidos y que tenían derecho a no morir de hambre. En represalia por dejar caer “pan” de los bombarderos pesados sobre los finlandeses en la guerra contra Finlandia, los soldados soviéticos pudieron probar “cócteles” molotov especiales. Esa es una relación amistosa y bien educada entre dos naciones civilizadas.

Pero en el momento siguiente, Serebryakov hace una pregunta, sin ningún significado profundo, que resalta involuntariamente la perspicacia de la Mayor von Degurechaff como especialista. Suficiente como para enfermarla.

Sí, la advertencia es sólo una formalidad, por lo que menos creíble es más deseable. En ese caso, la cruel realidad es que Tanya supuso que la voz poco sofisticada de la Teniente Serebryakov sonaría menos confiable que el tono duro y militar del Teniente Weiss.

Por supuesto, Tanya está silenciosamente eximiendo de consideración al miembro más joven de la unidad, ella misma.

Pero ahora que se ha mencionado, tengo que admitir que Serebryakov tiene un punto. Si alguien le preguntara a Tanya después por qué la Teniente Serebryakov hizo el anuncio, estaba planeando decir: "Supuse que, si una chica hacía la advertencia, bajarían la guardia", pero lo peor que podría pasar es que alguien pregunte: "¿No cree que la comandante debería haberlo emitido?"

Tengo que hacerlo. No quiero, pero...

"... Mm, está bien. Tienes razón, debería hacerlo. Lo haré sonar como una niña pequeña."

¡Agh! Nada de eso. En este punto, todo lo que puedo hacer es pensar en aumentar nuestras posibilidades de éxito. Argh, estas leyes internacionales de mierda... qué dolor. ¿No pueden darse prisa y enfrentar su muerte de facto? ¿Qué genio se subió a un caballo alto y sugirió mantener las reglas de la guerra?

Habiéndose dado por vencida, grita al receptor que le entregó un subordinado, apoyándose fuertemente en el sonido infantil de su voz. "Eto~, mmm es una advertencia."

Y así, la advertencia de ese día hizo eco en toda la capital de Dacia... Excepto que no lo hizo.

Es cierto que ella sigue la ley al pie de la letra y la transmite por el canal internacional de socorro.

"¡Nosotros, el Ejército Impedial, ahora comenzademos un ataque contra una instalación de suministros militares~!"

Sin embargo, supongo que sería la palabra apropiada... sólo un número muy pequeño de personas escuchará el anuncio. Para empezar, la penetración de radio en Dacia no es lo suficientemente alta como para que cada casa tenga un set. Además, los hogares que dejan la radio encendida en medio de la noche son, sin duda, una minoría extrema.

“Comenzademos las maniobras dentro de treinta minutos~.”

Sobre todo, ¿alguien creería una amenaza de alguien que obviamente es una niña? En realidad no. Si alguien con un tono, una voz y una forma de hablar más rígidos que prácticamente gritaran su identidad de soldado, alguien como Rudersdorf o Zettour, con ese aire militar innegable sobre ellos, diera la advertencia, sería una historia diferente. Pero con Tanya como locutora, objetivamente hablando... aparte del contenido, el anuncio es terriblemente conmovedor.

Muchas personas lo considerarán como mucho una broma elaborada y pensarán un poco más en eso, volviendo a dormir con el ceño fruncido.

“Prometemos solene... judamos luchad de maneda justa, de acueddo con el dedecho intednacional~.”

Por otro lado, queda el objetivo de interpretar el papel adecuadamente teniendo en cuenta la voz ridícula, por lo que Tanya deja que toda la emoción fluya a través de sus palabras. En cierto modo, este rendimiento es una mortificación de la mente de Tanya comparable al uso del Tipo 95 a plena potencia. Alabar a Dios y afirmar la existencia Ser X es bastante malo, pero sigo cumpliendo con mi deber hasta el final.

Naturalmente, está abiertamente indignada mientras frunce el ceño a su objetivo y grita que lo aplastará. Las emociones de Visha mientras mira a su lado probablemente se comparten con el resto del batallón... una solidaridad inquebrantable.

... No, su pensamiento es: *Eso es muy bajo, Mayor.*

Tanya termina de leer la advertencia con una voz apropiada para una niña de su edad. No importa cómo lo pienses, la única explicación apropiada sería la broma de un niño; cualquiera pensaría eso. Incluso sentimos que hemos echado un vistazo a alguna acción realmente horrible.

“Mayor, ¿tiene experiencia actuando?”

“¿Actuando? No tengo la seguridad de entender lo que quieras decir. Sólo espero que bajen la guardia.”

Aunque el tono coincide con su edad, Tanya murmura su insatisfacción con su voz fría habitual. Debe ser un signo de sentimientos internos complejos. Weiss sólo la conoce desde hace poco, pero incluso él puede sentir el disgusto que su superior no se molesta en ocultar. Su estado de ánimo es tan peligroso como la nitroglicerina.

Cuando Weiss da un paso atrás en silencio, todos discretamente hacen lo mismo. Nadie quiere estar tan cerca de la Mayor von Degurechaff cuando está irritada.

“... Está bien, tropas. Parece que avergonzarme valió la pena.”

Aun así, algo les ha sido grabado durante su entrenamiento como soldados.

Y es por eso que entienden que su superior desahogará sus sentimientos sobre el enemigo mientras se preparan para el ataque, agarrando sus orbes y rifles con una medida de simpatía. “Esta fábrica de municiones ha estado recibiendo asistencia republicana. Probablemente esté llena de materiales inflamables.” El tono de Tanya contiene una clara determinación de volar el objetivo por las nubes. Normalmente sus pensamientos internos son inescrutables, pero hoy, en este mismo momento, todos los magos en el 203º Batallón de Magos Aéreos pueden entender exactamente lo que tiene en mente.

Ella está motivada.

“Emití la advertencia. Nuestra obligación ha sido cumplida. Ahora veamos los fuegos artificiales.”

Estoy exponiendo mi indignación de forma abierta... me desahogare o más bien, me desquitare con ellos.

La expresión en la cara de la Mayor von Degurechaff mientras lanza una fórmula extra grande pero precisa y conjura una fórmula de proyección de largo alcance es una mezcla de intoxicación y enojo, todo lo cual indica un peligro muy real. *Deje que los perros durmientes descansen.* Como nadie ha interferido, puede volver su furia sin diluir sobre el enemigo.

“Eduquémoslos en el nombre de Dios.”

Ese comentario murmurado informa a su unidad de lo sería que es.

“¡Manifestare el poder de Dios en esta tierra!”

Su comandante continúa construyendo un desastre extra grande.

“¡Desplieguen fórmulas! ¡Miren bien, vigías!”

“¡Desplegar fórmulas! Objetivo: ¡Fundición de Armas Carberius!”

“¡Todas las compañías, igualen su tiempo con la Mayor von Degurechaff!”

No queriendo quedarse atrás, el líder de cada unidad grita, y se lanzan varias fórmulas de ataque de largo alcance.

Normalmente, cualquier atacante que lanzara con cautela esta fórmula lenta en medio de un campo de batalla terminaría golpeado por artillería anti-magia o atrapado por magos enemigos en patrulla.

Pero si el enemigo es mucho más lento, entonces es una historia diferente.

“¡Desplieguen sus fórmulas!”

“¡Fuego!”

Perdemos una gran cantidad de fórmulas de explosión de largo alcance lanzadas por un batallón de magos aumentado de cuarenta y ocho hombres. Ese poder y rango requiere más magia de lo habitual, pero al menos esta vez, es la solución óptima.

Nadie interrumpe... nadie se da cuenta.

Las fórmulas llueven sobre el objetivo tan fácilmente que los magos están casi decepcionados, y los hechizos explotan al impactar con la fábrica literalmente llena de municiones.

“¡Dieciséis golpes directos! ¡El resto está cerca!”

“Si podemos hacer eso con fórmulas de largo alcance, entonces no me puedo quejar.”

Tanya asiente con satisfacción.

Entonces, justo cuando Weiss está a punto de decirle algo, explota.

La llamarada es tan deslumbrante, que incluso los magos están cegados, a pesar de haber anticipado la explosión. La luz llena la noche tranquila de hostilidad desnuda.

El techo de la fábrica, volando hacia el cielo, parece caer en cámara lenta, y la capital de Dacia ha sido despertada por un resplandor que ilumina todo a kilómetros a la redonda.

“Ahí van las explosiones secundarias.”

Luego, un comentario tranquilo y satisfecho lo resume todo.

“¡Tamayaaa!”



“¿Eh?”

“Es solo una exclamación. No se preocupen por eso.”

Ella se da vuelta y aprecia la escena con un comentario distractor sobre la vista fantástica.

“Tengo que reconocérselo a Dacia. No sólo nos ayudaron con nuestro ejercicio de fuego real, sino que incluso organizaron un espectáculo de fuegos artificiales después del entrenamiento.”

Ella se ríe divertida, su expresión exuberante. Si tuviera que resumirlo, la gigantesca explosión solar que se muestra a continuación se siente como un espectáculo de fuegos artificiales en honor a su servicio.

“De todos modos, logramos nuestro objetivo. Volvamos a la base, tropas.”



23 DE OCTUBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, OFICINA GENERAL DEL PERSONAL DEL EJÉRCITO IMPERIAL, COMEDOR 1 (EJÉRCITO)

“Ese capitán dijo que les permite experimentar las raciones de guerra.”

Se informó que un oficial que trabajaba en Personal lo dijo. El comedor de la Oficina del Estado Mayor era un “café perpetuo en el campo de batalla” que no dejaba que los soldados olvidaran sus experiencias de combate, incluso en la retaguardia.

El General Mayor von Rudersdorf no tenía palabras para negar eso. De hecho, él estuvo de acuerdo en secreto con la opinión de sus nuevos colegas de que el comedor y su cocina “única” parecían participar con la Mancomunidad en una competencia feroz que ninguna persona normal podría comprender.

Y de la misma manera, por lo que el General Mayor de Zettour sabía, no había General de Personal que realmente les gustara la comida. Entonces, tal vez fue irónico que, aunque discutir asuntos confidenciales en una cafetería generalmente se consideraba una mala idea, este lugar en particular era en realidad el lugar óptimo para las reuniones de estrategia si el secreto era deseable.

Era la naturaleza de Zettour y Rudersdorf usar lo que pudieran, juntos, al máximo, y cuando se les ocurrió que el comedor era el mejor lugar para mantener las cosas confidenciales, comenzaron a tomar de mala gana al menos una de sus tres comidas diarias allí.

“... El tiempo no está necesariamente del lado del Imperio, aunque tampoco está exactamente del lado de nuestro enemigo.” Refunfuñó Rudersdorf, sonando absolutamente harto. Irritado, bañó un poco de alimento similar al pan con pseudo-café. Entre todos los artículos de reemplazo en la mesa, podía ver por la sensación y el brillo que solo la copa Meissen en su mano, y sólo esa, podía llamarse genuina.

“Teniendo en cuenta nuestra situación actual, no es una buena idea que el Imperio lidie con dos frentes durante demasiado tiempo, pero ¿todavía crees que el tiempo podría estar con nosotros, Rudersdorf?”

Zettour parecía insatisfecho con la comida, pero sonrió, algo divertido, mientras respondía. Él estaba a cargo de la logística. Por supuesto, como oficial del Estado Mayor, podía meter los dedos en la estrategia o las operaciones tanto como Rudersdorf, que había estado involucrado durante mucho tiempo en la investigación y el desarrollo de la teoría operativa.

El Estado Mayor simplemente había visto de lo que eran capaces estos dos, por lo que pusieron a Rudersdorf enérgico y dinámico a cargo de las operaciones de guerra, principalmente móviles, mientras esperaban la precisión sabia y académica de Zettour para mantener la organización militar funcionando sin problemas.

Y en Dacia, todas las expectativas se habían cumplido. Rudersdorf dio un ejemplo perfecto de cómo conducir la guerra de maniobras con su astucia, mientras que Zettour hizo los arreglos para el despliegue eficiente de tropas, incluso organizó el envío de una unidad de avance. Sus dos talentos lograron todo lo que el Estado Mayor esperaba.

“Por supuesto, más tiempo significará más desperdicio. Pero esa es exactamente la razón por la cual nuestra estrategia básica de eliminar primero a los enemigos más débiles, como hicimos en Dacia, no debería cambiar.”

“En otras palabras, lo que quieras decir es: ‘Te daré tiempo, ¿así que manejaras la logística?’ Rudersdorf, debo advertirte, el Anluk E. Kahtejanen y las instalaciones portuarias ya están en sus límites con los trabajos de construcción y expansión en Norden. Transportar suficiente material para una ofensiva de invierno será una carga demasiado grande.”

“Si dices que no se puede hacer, entonces supongo que no se puede hacer. Pero te conozco lo suficiente. Dices que es imposible, pero no me convencerás de que no tienes un plan alternativo.”

Una comprensión mutua ideal entre las líneas de la vanguardia y la retaguardia. En cierto modo, esto fue posible gracias a la rara relación de cooperación que los dos hombres habían podido construir donde confiaban completamente en las habilidades excepcionales del otro.

“Lo siento, General von Rudersdorf, pero por lo que he escuchado de los gerentes de material rodante en el Cuerpo de Servicio, la situación logística en Norden no va a mejorar en el corto plazo.”

“General von Zettour, ¿debo explicarle la posibilidad de una ruta de suministro marítimo?”

Relajando un poco su expresión y el estado de ánimo, Zettour dejó de fingir. “Está bien, está bien. Como dices, desde que comenzó la guerra, nos cortaron las rutas marítimas, por lo que hay todo tipo de buques comerciales anclados en el puerto que podríamos requisar.” Era un plan que había considerado muchas veces. “Si es necesario, puedo enviar un barco de casi trescientas mil toneladas a una instalación portuaria en algún lugar del norte para una operación de desembarco.”

“Entonces, ¿está decidido? Ojalá hubieras dicho eso desde el principio.”

“Tengo que advertirte, esta discusión sólo es válida suponiendo que tengamos el control del mar. Voy a aguantar una escaramuza o dos, pero no me gusta la idea de perder una unidad y un barco por la oportunidad de apostar en una operación anfibia muy por detrás de las líneas enemigas.”

Zettour frunció el ceño ligeramente. Estaba más preocupado por las posibles pérdidas que por el posible éxito de la operación.

Era cierto que actualmente el Imperio tenía un exceso de barcos porque las rutas marítimas habían sido tenues desde que comenzó la guerra. Existía la posibilidad de que pudieran resolver sus problemas operativos y de suministro con ellos. Pero, dicho de otra manera, la Armada Imperial no tenía más que vías marítimas vulnerables, ¿realmente podrían proteger las líneas de suministro? Ese era el riesgo que enfrentaban.

Mientras ese fuera el caso, tal vez podrían usar los angostos estrechos cerca del Imperio, pero no tuvieron más remedio que ser pesimistas sobre la idea de establecer una ruta de suministro importante.

“Te preocupas demasiado por las supuestas pérdidas. Incluso si es un poco arriesgado, ponerse detrás de las líneas de la Alianza Entente y cortar sus comunicaciones los aplastaría.”

La respuesta de Rudersdorf fue casi descuidadamente optimista en comparación con las preocupaciones estratégicas de Zettour.

A pesar de las estancadas líneas frontales, la brecha sustancial en el poder nacional dejó a la Alianza Entente al borde del colapso al igual que Dacia. En otras palabras, la opinión de

Rudersdorf sobre la situación podría criticarse como una simplificación excesiva, pero si el Ejército Imperial pudiera tomar una región en la retaguardia de la misma manera que sus soldados habían pisoteado a Dacia, incluso la Alianza Entente colapsaría por sí sola.

“No puedo negarlo, pero, francamente, ya no creo que sean una gran amenaza, incluso si los dejamos como están. ¿No deberíamos olvidarnos de ellos y acabar con la República?”

“No hay nada mejor que tener menos frentes, pero...”

Sobre el hecho de si era realmente necesario forzar a la Alianza Entente a colapsar por completo, un ligero desacuerdo entre Operaciones y el Cuerpo de Servicio comenzó a arrastrarse en sus comentarios. Zettour no pensó que avanzar hacia el norte haría algo para mejorar la tensión logística. Por otro lado, desde el punto de vista de Operaciones, limpiar ese frente facilitaría las cosas estratégicamente.

“Desde el punto de vista logístico, la carga de mantener la cantidad de tropas necesarias para mantener la lucha contra la Alianza Entente no es ligera. Incluso sin disparar una sola ronda de municiones, los soldados mueren de hambre si no comen, ¿sabe?”

“Soy consciente de eso. Pero es cierto que, en comparación con la República, sería más fácil de eliminar.”

“Bien.”

Al final, ambos hombres tenían criterios claros sobre cómo optimizar el instrumento de violencia conocido como guerra estatal sin perder de vista su objetivo principal. Se podría llevar a cabo una operación si no afecta demasiado la logística y si les da la oportunidad de reducir sus frentes activos.

Dado el hecho de que en esos términos operativos no hubo problemas para obtener el control de la retaguardia en el norte, Zettour acordó elaborar un plan de ataque.

“Si vamos a atacar, me gustaría que consideremos el fiordo de Os.”

“¿El fiordo de Os? Está demasiado defendido. Está situado dentro de esa estrecha bahía, pero estoy bastante seguro de que tienen algunas armas costeras.”

“La ciudad de Os es el principal centro ferroviario. Si tomamos eso, todos los trenes de la Alianza Entente deberían caer fuera de servicio. Entonces podremos pasear y mantener los suministros de nuestras tropas usando sus rieles.”

La ciudad que Zettour señaló era importante debido a su papel como centro de transporte, presentando una oportunidad para eliminar la logística enemiga de un solo golpe. Sería difícil, pero si pudieran cortar las líneas de suministro del enemigo... Cuando el pensamiento cruzó la mente de Rudersdorf, ya no pudo contener una sonrisa salvaje.

“Lo tengo. Se te ocurren algunos planes realmente desagradables, ¿no...? Pero tiene sentido. Entonces quieres que capturemos a Os...”

Si la Alianza Entente quedara paralizada de esa manera, su ejército moriría como perros, incluso si sus fuerzas de primera línea presentaran una resistencia heroica. Un ejército sin cabeza ni extremidades era sólo forraje que solía llamarse ejército. Asumiendo que las cosas salieran como esperaba el Comando del Norte, la victoria podría lograrse con un breve ataque frontal... Podría ser tan fácil que quieren considerar cómo lograr un resultado aún mejor.

“Di que puedes hacerlo y te daré una unidad. Si no funciona, trataré con Norden de una manera menos astuta.”

“No, vamos a intentarlo.” Con esa misma sonrisa en su rostro, Rudersdorf resolvió decisivamente el desafío. Intentaría derribarlos. Era el sueño de cada oficial del Estado Mayor cambiar drásticamente las mareas de guerra en el nivel operativo con una batalla a gran escala. Él asintió con la cabeza a Zettour como si dijera que incluso bebería este café de agua sucia con una sonrisa.

“Muy bien. Si necesitas algo, avísame.”

“Oh, entonces préstame una unidad de magos.”

Rudersdorf fue despiadado al pedir lo que quería.

“¿Una unidad de magos? Claro, pero ¿cuál?”

“La mascota en tu bolsillo, la 203. Quiero que me dejes usar las tropas que se desempeñaron tan bien en Dacia.”

“Ese batallón es pequeño. ¿Estás de acuerdo con eso?”

La mascota en el bolsillo de Zettour... Eran una unidad de combate intrépida que había librado una guerra de maniobra impecable en Dacia e incluso había bombardeado una fábrica de armas. No sólo eso, sino que eran una unidad aumentada equipada con equipos de

última generación del Arsenal Técnico. Cuando el Teniente Coronel von Lergen informó sobre el progreso de su entrenamiento, insistió, sin disimulo, que no había unidad en el Imperio que pudiera igualarlos.

“Eso está bien. Además, creo que la comandante tiene experiencia en combate en Norden. Es tranquilizador tener a alguien que esté un poco familiarizado con la disposición de la tierra.”

Se decía que la comandante de la 203 tenía una personalidad distintiva, pero si tenía que ser clasificada en los grupos “útil” o “no útil”, ciertamente era parte del primero. Eso la convirtió en la clase de persona que él podía permitirse presionar como una pieza de juego.

“De acuerdo. Haré los arreglos de inmediato.”

“Gracias. Esperemos ganar.”

Se levantó un vaso.

“Entonces espero que la comida de este comedor mejore.”

El brindis de regreso los hizo estremecerse.

“Creo que antes terminará la guerra.”

“Probablemente tengas razón.”

Aunque hicieron una mueca, se mantuvieron fieles al principio básico de soldado de comer cada vez que se presentaba una oportunidad. Dicho esto, ninguno ocultó el hecho de que preferirían cenar en otro lugar.

[Capítulo]

II

Horden I

**Si los jóvenes van tranquilamente a los campos de exterminio,
al menos un adulto debería acompañarlos para guiarlos.**

----- Anson Sue, Oh Patria, Larga Vida a la Patria. -----



4 DE NOVIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, MINISTERIO DE DEFENSA DE LA ALIANZA ENTENTE, OFICINA DE PERSONAL 2

Un hombre con el uniforme tipo II del Ejército de la Alianza Entente estaba recibiendo una nueva insignia de rango de su oficial superior en la División de Personal del Ejército, que lucía una sonrisa en su rostro como una máscara.

“Has sido ascendido. Enhorabuena, Coronel Anson Sue.”

“Si me ascienden después de sufrir tal pérdida, nuestro país debe estar en su fin.” No se enfureció por el estado de las cosas, pero tampoco se molestó en ocultar sus murmullos. Simplemente expresó lo que sentía antes de darse cuenta de lo que estaba diciendo.

Normalmente, un oficial de su rango no debería haber hablado así. Pero la miserable situación de la Alianza Entente creó una atmósfera peculiar en la que los amargos comentarios de Sue podían ser excusados.

Su derrota fue demasiado clara. El tipo de caída que se garantiza que vendrá. Por supuesto, todavía había algo de esperanza.

Pero en una habitación llena de gente que entendía sus circunstancias y podía ver hacia dónde se dirigían, el optimismo era ridículamente escaso.

“Ahora bien, aquí está tu nueva insignia. Esperamos mucho de usted, Coronel.”

Y es por eso que las personas que comprendieron completamente la gravedad de la situación ya estaban agotadas. Sus corazones se gastaron por la intensa ira que sintieron.

“La patria está en crisis. Tengo que esperar que cumplas con tu deber lo mejor que puedas. Eso es todo.”

“No hay mayor felicidad que proteger la patria.”

“Excelente.”

No hicieron nada más que intercambiar frases establecidas. Probablemente lo único en la mente de Sue cuando pronunció sus líneas agitadas en tono monótono, como un sutra, fue

simple desprecio por las formalidades. *Dado que las elecciones del liderazgo han sido tan gravemente malas, ¿no son los deberes que los soldados podemos cumplir en realidad bastante limitados?*

Fue por esa razón que Sue era miserable. Su única reacción a la conmoción apasionada causada por la multitud de ciudadanos frenéticos por salvar a la nación fue la fatiga extrema en su rostro.

Saludó de acuerdo con el protocolo y salió de la habitación con un paso que se hizo aún más pesado cuando vio a los jóvenes voluntarios entusiasmados, llenos de amor por su país, formándose antes de marchar. *Son tan inocentes... Ansiosos por ir a la batalla, pero ¿qué pueden hacer cuando finalmente lleguen?*

“Qué decepcionante. Qué horrible suerte haber nacido en un país que sólo puede pedirles a sus jóvenes que mueran por ello.”

Un patriota lloraría. Se suponía que debían proteger su patria; deberían haber estado orgullosos de ello. En cambio, su nación había cometido un grave error, y ahora estaba guiando a los jóvenes por un camino que prometía la muerte. Aunque podría haber jurado que estaba emocionalmente agotado, encontró lágrimas nublando su visión.

“¿Coronel Sue?”

Mientras hacía todo lo posible por mantener las apariencias en respuesta a voces preocupadas, en su corazón, con un toque de resignación, hizo un voto. *Si voy a enviarlos a la muerte, lo menos que puedo hacer es cumplir con mi deber lo mejor que pueda.* El compromiso de sacrificarse a sí mismo surgió de su sentido de responsabilidad y destino como líder.

Si los jóvenes se van a sacrificar por la patria, entonces al menos tiene que haber alguien que los acompañe por ese camino, un adulto que caerá junto a ellos. Él estaba severamente decidido.

¿Cómo podría dejarlos morir solos?

Aun así, mientras los jóvenes desfilaban orgullosamente por el camino, no podía soportar ver a las mujeres de aspecto ansioso que llevaban niños en la multitud de personas que se despedían. Pensando en los que quedaron atrás, oró por la salvación y casi gritó. *Cualquiera, cualquier persona, por favor termine esta pesadilla...*

Si había una esperanza a la que podía aferrarse, era que la República o algún otro gran poder tal vez, solo tal vez, aparecería justo a tiempo para salvarlos. Entonces la Alianza Entente podría tener la oportunidad de escapar del colapso total. *¿Pero realmente puede ocurrir?* Habiendo pensado tanto, Sue se burló de la inutilidad de aferrarse a un deseo que ni siquiera podía convencerlo.

Sabía que estaban realmente bien acorralados, sin salida.

Se suponía que debían proteger su patria, pero poco a poco ya estaba marcando sus últimos días, como un reloj de arena. En el futuro yace la ruina inevitable.

Enfrentando la caída, sólo podía quedarse quieto, atormentado por una sensación de impotencia. Su resolución de compartir el destino de la patria era inquebrantable. Sin embargo, cuando pensó en las dificultades que sufrirían las personas cuando perdieran su país de origen, sólo pudo derramar lágrimas de dolor.

Espera. Debe haber sido el funcionamiento del destino lo que le hizo darse cuenta de algo en ese momento: sólo porque un país fuese destruido no significaba que su gente tuviera que serlo. Si no podían proteger su tierra natal, al menos tenían que dejar escapar a sus ciudadanos. Incluso después de que el estado se rompiera, las montañas y los ríos permanecerían. Sí, los países caían, pero estaban formados por personas. Tal vez tendrían la oportunidad de reconstruir su hogar roto. Si salvaran a las personas que se convertirían en las semillas, podrían soñar con un día en que el campo de la patria volvería a florecer. Sería un viaje difícil. Los tiempos serían difíciles. Pero este no sería el final. Había la esperanza de renacer.

Una patria es más que territorio; mientras el hogar existiera en los corazones de su gente, este no era el final.

Tenía que ayudar al mayor número posible de ciudadanos a escapar. Seguramente esa fue la gran causa digna de dedicación para un soldado de una nación en quiebra. No, era la única forma de sacrificarse de la que un soldado que había jurado proteger la patria podía estar orgulloso.

“Aquí está. ¡Sí, lo encontré!”

Con un grito tan lleno de esperanza y propósito que nunca se habría pensado que provenía del orador que unos momentos antes había estado al borde de la desesperación, el Coronel Sue hizo un voto. *Nunca dejaré que nadie te destruya, oh Patria.*

Este país era el hogar de su familia. Era padre, incluso si casi no había estado cerca de su hija. Aunque lamentaba eso, y ya era un poco tarde para comenzar a preocuparse, juró dejar a su esposa e hija un futuro. Aunque era inmodesto, quería alegrarse de poder usar las conexiones militares a las que no había prestado mucha atención hasta ese momento.

Mientras tanto, los nuevos concejales de la Alianza Entente, con rastros de resignación y contrición difíciles de ocultar en sus expresiones sombrías, buscaron una forma de voltear el reloj de arena mientras el tiempo se escapaba.

Nadie había previsto el inicio de hostilidades abiertas con el Imperio. Todos los presentes se horrorizaron al escuchar la noticia. “¿Por qué la patria ha hecho algo tan imprudente?” Cuando se enfrentaron a la realidad y dejaron de lado las ideologías y la ilusión de que así deberían ser las cosas, estaba claro que el Imperio iba a pulverizar al pequeño y descarado contendiente.

Aunque los engranajes de la destrucción se habían detenido brevemente debido al ataque sorpresa de la República, la situación definitivamente no había mejorado para la Alianza Entente. Por el contrario, el Principado de Dacia, después de la fanfarria guerrera que sonaba como música para los oídos de los concejales, había sido borrado del mapa en el lapso de unos pocos meses.

El poderío militar abrumador del Imperio y los patéticos días finales del desafiante advenedizo... Para cualquiera con un corazón, esta fue una pesadilla hecha realidad para la Alianza Entente.

En medio de todo eso, los nuevos concejales, a pesar de su miedo, estaban haciendo todo lo posible para mantener el frente y continuar con la resistencia.

“Ahora bien, tengo buenas noticias para ustedes, caballeros. Es sólo una solución provisional, pero hemos comenzado a coordinarnos con nuestros aliados.”

Mientras leía el anuncio a los otros nueve concejales en la sala de reuniones, el Consejero de Asuntos Exteriores Abensoll estaba un poco emocionado por las primeras buenas noticias en mucho tiempo.

Desde que comenzó la guerra la diplomacia había caído en el caos, pero finalmente recibió una respuesta favorable. Desde que la República había entrado en la guerra, había estado disculpándose con todos sus aliados y pidiendo ayuda, y finalmente alguien respondió. La República había intervenido, temiendo el colapso del cerco del Imperio tras el movimiento imprudente de la Alianza Entente, pero entre el frente estancado y una gran cantidad de bajas, su actitud se agrió rápidamente hasta el punto de que la República apenas le dio tiempo a la Alianza Entente el día después de que Dacia se involucró, dirigiéndose a ellos con desprecio abiertamente frío.

Lo que la nación quería decir era claro: “Su falta de atención es la causa de esta catástrofe.” Un diplomático republicano había hecho ese comentario a Abensoll bajo la influencia del alcohol, pero esas palabras lo dijeron todo.

“Está bien, pero todo lo que la República realmente espera es que alguien reduzca su carga en el frente del Rhine, ¿no?”

Debido a que sabían exactamente lo que realmente buscaba la República, lo que debería haber sido una buena noticia dejó a los diez concejales en un estado de ánimo vacío con pocas expectativas. *A lo sumo, la República espera quitarse algo de carga haciendo que sigamos luchando en un segundo frente*, pensaron.

“Concejal Cazor, su aprehensión es razonable, pero la Republica está preocupada porque se repita lo de Dacia.”

“¿Quieres decir que están preocupados de que, si caemos, el Imperio les dará toda su energía? Ya veo. Bueno, ¿eso no es algo miserable de escuchar?” El concejal del ejército Cazor se encogió de hombros, parecía ofendido por ser tratado como una segunda Dacia, pero sus argumentos no fueron muy persuasivos dado lo mucho que esperaba que la entrada del Gran Ducado en la guerra disminuyera la carga de la Alianza Entente.

“Concejal Abensoll, ¿eso no es todo?”

“No, disculpe. Además de la República, parece que la Mancomunidad enviará algún tipo de asistencia. Al menos, existe un consenso entre las grandes potencias de que les gustaría evitar que seamos completamente aniquilados.”

El concejal de Asuntos Exteriores Abensoll se había apagado, pero a instancias de un concejal mayor, presentó algunas buenas noticias sobre la política exterior de un poder neutral y comprensivo.

La Alianza Entente recibiría una mano amiga de otra nación, además de la República, que no estaba contenta con la posibilidad de que el Imperio expandiera su influencia. La Mancomunidad, conocida por sus excelentes fuerzas navales, estaba preocupada por la repentina expansión del Imperio en el continente, por lo que había decidido dar el primer paso para unirse a la batalla. Su plan era mantener el equilibrio de poder, no mucho más que una excusa, pero por eso se podía confiar en ellos desde el punto de vista de la política real.

“Ohh, ¿otra vez el amistoso Tratado de Londinium? Aunque somos los que lo rompimos...”

A pesar de pensar que probablemente era algo bueno, no había forma de que alguien presente pudiera estar realmente feliz de aceptar la ayuda. Cualquier miembro del liderazgo de la Alianza Entente que estuviera familiarizado con cómo se sentían los demás poderes sobre ellos, dado que habían roto el tratado, podía entender que la Mancomunidad había ofrecido la mitad como un insulto.

“¿Cuáles son nuestras opciones?”

“Después de analizar la Guerra de Dacia, la República nos dijo que les preocupaba que nuestras regiones traseras no estuvieran protegidas.”

A diferencia de la República, forzada a un enfrentamiento frontal con el Imperio, la Alianza Entente estaba usando su topografía y clima para mantener su frente. Pero en realidad, lo que permitió que la Alianza Entente apenas se sostuviera fue que el Imperio no lo consideraba una amenaza seria y lo trataba como un proyecto paralelo.

“... Tengo envidia de los países que tienen poder de sobra. No nos queda nada.” El concejal del interior comentó sobre la disparidad en la fuerza nacional, que fue realmente masiva.

De hecho, simplemente luchar con sólo uno de los grupos del ejército del Imperio requería la mayoría de los recursos de la Alianza Entente para mantener a las tropas en el frente.

“Por ahora, tenemos unidades de magos estacionadas para defenderse de cualquier intento de incursiones en la retaguardia. Al menos deberían poder manejar la mayoría de las cosas antes de que se convierta en un problema grave.”

La Alianza Entente estaba en guardia contra incursiones sorpresa en lo profundo de su territorio, pero hasta ahora no había surgido nada importante, una de las pocas comodidades del liderazgo. Lo máximo que esperaban era una apuesta de una brigada de caballería imperial para destruir los ferrocarriles de la Alianza Entente o una operación aérea de un puñado de magos aéreos. La división de respuesta rápida de la Alianza Entente había tenido éxito en rechazar todo lo que había sucedido antes con sus magos, por lo que estaban bastante seguros de que podrían defenderse de la mayoría de los intentos de invasión.

“La Mancomunidad dice que están ansiosos por un asalto naval imperial.”

“¿Una invasión marítima? No quiero ser maestro de lo obvio, pero ¿no podríamos atacarlos una vez que toquen tierra?”

El propio concejal de Asuntos Exteriores, Abensoll, tenía dudas, pero la Mancomunidad estaba seriamente preocupada de que el Imperio intentara un asalto anfibio, y sus oficiales fueron unánimes al expresar la advertencia. “Entiendo la situación de su país, pero sus costas están abiertas.”

“Si todas nuestras fuerzas principales están atadas, incluso una pequeña fuerza de aterrizaje anfibio podría resultar catastrófica.”

Abensoll no tuvo más remedio que advertir a sus colegas con cierta ansiedad que si los invasores no encontraban resistencia cuando tocaban tierra, entonces abriría la Alianza Entente a un empuje desde atrás y derribaría a todo su país.

“Concejal Abensoll, la Armada Republicana no tiene el poder de detener eso. ¿Y podría recordarle que nosotros sólo tenemos dos naves insignia?”

Pero aun así logró sentirse esperanzado.

“Eso no es problema. Esto es confidencial, pero la Mancomunidad ya está monitoreando la armada del Imperio. Aparentemente la flota republicana está lista para desplegarse si es necesario.”

Lo que significa...

“Caballeros, el tiempo es clave. Necesitamos ganar tiempo.”

“Debemos pedir a los otros poderes que intervengan. Es completamente vergonzoso, pero no tenemos otra opción. Mientras tanto, vamos a hacer nuestro mejor esfuerzo.”



5 DE NOVIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, CAPITAL IMPERIAL

GARRISON 14, AUDITORIO

“¡Comandante de Batallón!”

En el auditorio donde todos los miembros de la unidad ya se han reunido, el comandante de la Segunda Compañía, el Teniente Primero Weiss, se para y saluda al comandante del batallón cuando entra. Las tropas hacen lo mismo, saludan y expresan sus saludos mientras Tanya hace un gesto para que todos se sientan cómodos. Ella toma el estrado en el centro y asiente con satisfacción después de mirar a sus hombres.

“Creo que ya lo han escuchado, pero el 203º Batallón de Magos Aéreos recibió órdenes de transferencia. Nos vamos al norte.”

Vaya, eso es exactamente lo que no quiero hacer, pero no dejo que mi opinión sobre esta injusticia se vea en la cara de Tanya. En este momento, todo está oculto con ese tono particular que los oficiales usan para mantener sus emociones ilegibles, pero envié una docena de quejas por escrito al Teniente Coronel von Lergen sobre cuánto ha estado sobre-exploitando a Tanya en el ejército. Descanso y entrenamiento conjunto durante cuatro meses, más dos meses de entrenamiento básico para mejorar las habilidades de los reclutas. La unidad debería haber tenido seis meses de aplazamiento. No fue un pequeño shock tener la unidad declarada entrenada y lista para el despliegue después de su ejercicio de combate en Dacia.

Dirigiendo mi mirada sobre las tropas desde la plataforma, puedo entender cómo era posible verlas como una unidad disciplinada llena de confianza. Con su equipo de campo perfectamente pulido y sus pies alineados como si estuvieran tocando un borde reglado, parecen de élite.

Pero el 203º Batallón de Magos Aéreos no está tan listo como el Personal General podría querer creer. Tienen tantos puntos débiles restantes que son suficientes para darle a Tanya un dolor de cabeza como su comandante. Primero, como lo demuestra el paso en falso del Teniente Weiss en Dacia, la mayoría de ellos todavía están operando en una versión obsoleta del sentido común, aunque sea sólo parcialmente. Por supuesto, es cierto que

después de su bautismo de fuego, su comprensión había cambiado tan dramáticamente que no sería una exageración llamarlo una revolución de nivel copernicano. Fue casi como la conversión de Paul... prácticamente Tanya podía bendecirlos e informarles a todos que estaban en el camino correcto, pero eso no es lo suficientemente bueno.

“Naturalmente, el Estado Mayor espera que levemos a Norden las mismas habilidades y el pensamiento rápido que mostramos en Dacia, por lo que debemos estar preparados.” En la cara de Tanya hay una sonrisa de anticipación, pero se siente tan forzada. Bueno, eso tiene sentido. Esta unidad nunca ha pasado por una pelea difícil. Hay demasiados ejemplos de la historia de los perros de caza que sólo aprendieron el dulce sabor de la victoria y se convirtieron en una manada de mestizos acobardados con una sola pérdida. Nadie es más débil ante la adversidad que las élites de raza pura, que también se aplica a Tanya.

“Caballeros, estén orgullosos de que finalmente se les haya dado la oportunidad de superar una prueba de fuego y hierro.”

Ningún ejército puede ganar para siempre. Incluso Estados Unidos, a pesar de jactarse de que bombardearía a su enemigo de regreso a la Edad de Piedra, estuvo traumatizado por la pesadilla de la guerra de guerrillas. Disipó el trauma momentáneamente en el Golfo, pero cuando se volvió demasiado confiado, el resultado fue Irak.

Recuerdo que incluso el gran Imperio, una de las principales potencias mundiales, no ha logrado la fuerza militar a la par con el dominio de los Estados Unidos. Realmente necesito cultivar subordinados que puedan soportar las dificultades.

No sólo se me calificaría de incompetente si lo manejo mal, sino que para mí literalmente podría significar la muerte. Después de todo, una vez que se derrumban un puñado de imbéciles que nunca han perdido una batalla, son extremadamente frágiles. Un ejército con un espíritu roto son simplemente un montón de matones. Incluso con tecnología mágica, no es como si los soldados pudieran estar milagrosamente imbuidos de una voluntad de hierro para luchar... aunque en algún lugar de mi corazón, tengo la seguridad de que eso es lo que cierto científico loco y sus cohortes están tratando de lograr.

Dicho esto, en la actualidad, todo lo que puedo hacer es administrarme lo mejor que pueda con las cartas que me han dado. Mi salario se ve mejor, y considerando mis aumentos además de eso, al menos necesito trabajar tan duro como me pagan.

“Caballeros, Dacia no era más que un ejercicio de fuego real. Ahora es tiempo de lo real por lo que han estado sedientos.”

Probablemente, la mejor parte es que la mayoría de sus subordinados elegidos le están dejando un olor a fiebre de guerra. En circunstancias normales, por supuesto, no habría nada bueno en eso, pero en el momento en que una unidad tiene que ir a la batalla, ese rasgo se vuelve más que bienvenido.

“Den todo por Su Majestad Imperial el Emperador y su patria. Nunca olviden su deber.”

““““¡Sí, señora!””””

Por ahora su magnífica respuesta la satisface.

En términos de gestión de personal, puede ser necesario recordarles que su deber es acorde con lo que reciben, pero esta vez, dadas sus reacciones, no parece haber ninguna necesidad. Por supuesto, no puedo bajar la guardia.

Es por el Imperio que todos parecen tan apegados para y por mí persona. Sí, haré que sirvan adecuadamente al Emperador aparentemente hermoso y respetable, así como a la patria... Afortunadamente, mis subordinados son fuertes, por lo que, en el peor de los casos, también pueden ser mi escudo.

Es una pena que estén tan obsesionados con la lucha, pero en su mayor parte, todavía son lo suficientemente talentosos como para que quiera trabajar con ellos.

“Bien. Ahora escucharemos el aviso del Estado Mayor. Teniente Weiss.”

Por supuesto, haré que mi adjunto explique los detalles. Después de todo, es por eso que el Imperio y todos los demás países establecieron un sistema con ayudantes y vicecomandantes.

“Señora. Como ya han escuchado de nuestra comandante, esta unidad servirá como un batallón móvil.”

Según el aviso del Estado Mayor, el 203º Batallón de Magos Aéreos se desplegará de una manera completamente diferente a la que se asignará a uno de los grupos del ejército, como sería estándar. Somos la primera unidad creada específicamente como un batallón móvil.

Naturalmente, es seguro asumir que habrá muchos experimentos y que se espera que traigamos muchos informes informativos. Debido a nuestro estatus de unidad, el Estado Mayor puede desplegarnos sin antes coordinarse fuertemente con un grupo del ejército, no se nos escogerá mucho mientras podamos cumplir con sus expectativas. En otras palabras, ser una unidad independiente fácil de usar que aborde rápidamente cualquier misión que se nos encomiende y no tendremos problemas. Sí, aunque no se ha declarado explícitamente, se nos ha dado una autonomía de facto.

“Para decirlo de otra manera, nos desplazaremos constantemente a través de líneas interiores.”

En otras palabras, es un intercambio uniforme de autoridad y responsabilidad. Si alguna vez hay un problema en el frente, seremos enviados y se espera que lo resolvamos de inmediato. Para explicarlo simplemente, Tanya emplea un símil.

“El Estado Mayor nos estará haciendo trabajar como un equipo de caballos de tiro a los que van a sacar partido. Alégrese. Aparentemente, nos han preparado algunas zanahorias.”

No sé cuáles serán las ventajas exactas, pero predigo que el Estado Mayor hará todo lo posible en términos de aumentos salariales y posibilidades de ascensos. Si será suficiente para sus hombres es otra cuestión.

“““¡Wa-ja-ja-ja-ja!”””

Bueno, la risa era probablemente todo lo que las tropas podían hacer. ¿Quién iría feliz a la guerra por un beneficio o dos? Los oficiales y generales pueden ver un aumento modesto, pero los soldados de base no obtienen mucho en términos de recompensas especiales. Sinceramente, no es una muy buena propuesta considerando que están poniendo sus vidas en peligro. Por supuesto, si existiera un sistema de libre mercado, dependería de cada individuo decidir si valía la pena.

En ese sentido, el sistema de reclutamiento es indignante. El Imperio recluta a personas como Serebryakov que podrían ser incluso un poco útiles porque la nación no tiene los recursos para atender plenamente los derechos de sus ciudadanos... Tanya misma no tuvo otra opción que ser voluntaria para el ejército por la misma razón.

Preferiría que cambiaran a un sistema de servicio militar voluntario lo antes posible. O déjenme renunciar en este mismo instante. Por supuesto, sólo si todavía puedo cobrar mi salario y beneficios de oficial.

Tanya sacude levemente la cabeza para aclarar los pensamientos extraños, luego le hace un gesto a Weiss, que la miraba inquisitivamente. Ella indica que no hay nada de qué preocuparse y lo hace continuar.

“¡Batallón! ¡Atención!”

La forma en que la sala se calma en el momento en que grita es extremadamente satisfactoria. Al menos son lo suficientemente disciplinados como para seguir las instrucciones correctamente. Por otra parte, por supuesto, al menos los soldados deberían poder hacer eso...

“Zanahorias o no, incluso los caballos no tienen la suerte de comer gratis.”

El Teniente Weiss casi parece que está dando un sermón a los soldados mientras insinúa que se espera que la unidad produzca resultados. Verlo hablar con las tropas es gratificante. Ajusté mi evaluación de él, dándole una mejor posición en mi libro de calificaciones mentales. Mi vicecomandante no está nada mal.

A nadie le gustan los gastos sin sentido. Se espera que un caballo de carreras gane; que un caballo de granja are el campo; que un semental transmita sus genes; y el caballo de guerra se tiene que ganar la vida a través del trabajo puro. Si el vicecomandante puede entender eso y explicárselo a los demás, debo quedármelo.

“Por supuesto, tenemos que demostrar que somos capaces de manejar un poco de trabajo.”

Particularmente nunca quise ser un caballo. Y no quisiera arriesgar mi dignidad humana pensando que me gustaría ser una persona “cultivada”. Pero si van a meter la zanahoria en mi boca, no me opongo a morderla, aunque sería injusto si después me dicen: *¿Ves? Te estamos apoyando, ¡así que hazlo!*

“Seremos asignados a un grupo mixto del Grupo del Ejército de Oriente y Grupo del Ejército del Sur, pero estaremos bajo el Comando del Norte como una unidad enviada desde Central.”

La dignidad política como concepto es honestamente ridícula. Quizás las decisiones políticas que se consideran sin mirar los problemas muestran lógicamente sus limitaciones. Por otra parte, la dictadura de un emperador o nobles puede ser igual de terrible. Incluso las formas democráticas de gobierno que caen en manos de un gobierno corrupto pueden deberse a defectos latentes dentro del sistema. Los humanos realmente son animales políticos.

Es posible que los animales que no tienen honor sean mucho más racionales que cualquier humano. Por supuesto, esto podría ser un malentendido, ya que aún no hemos confirmado si los animales entienden el concepto o no.

“El Estado Mayor quiere que probemos nuevas tácticas de combate en el norte.”

Mientras escucha la explicación del Teniente Weiss, la esencia del mensaje resuena en la mente de Tanya.

Esta es una prueba. En cualquier caso, pertenecemos al Estado Mayor, y ningún grupo del ejército en el frente puede ordenarnos directamente. Básicamente, somos una unidad que el Estado Mayor puede enviar en misiones sin interferencia de los ejércitos regionales. Supongo que todo lo que podemos hacer es reconciliarnos con nuestro deber y seguir nuestras órdenes de organizar un espectáculo.

Me siento como un mono de circo obligado a actuar para otros monos. Podrías llamarlo una especie de abuso.

La única diferencia entre el mono y yo es que hay innumerables grupos de protección dedicados a prevenir la crueldad animal. No hay una organización que grite: *¡Eso es abuso!* Cuando se trata de soldados imperiales. ¡Me gustaría que las personas que lloran *los animales no son tu comida!*⁸ Nos diesen un pequeño apoyo; las personas pueden ser animales políticos, pero, aun así, somos animales.

Sin embargo, supongo que esto es mejor que la pena de los paternalistas...

“... Y entonces tenemos que mostrarles que podemos trabajar lo suficientemente bien en un grupo para ir de picnic.”

Estamos atrapados con órdenes de ir al norte para probar una nueva estratagema para la División de Operaciones del Estado Mayor. Esta no es realmente una misión que quiero. Es

⁸ ¡Los animales no son tu comida! De un cartel de una organización sin fines de lucro.

lo mismo que ser enviado en un viaje de negocios sin sentido debido a la jerarquía de la empresa.

Y hablaba acerca de perder tiempo y recursos. Nuevas tácticas o lo que sea, generalmente son sólo novedades; no se puede confiar en ellas. Y si hay un elemento que resulta ser algo que podríamos implementar, ¿cuánta prueba y error nos veremos obligados a hacer antes de que sea utilizable? Tanya no ha dicho mucho al respecto a nadie, pero sólo puedo pensar que alguien lo pensó después de notar su servicio con Tecnología y la unidad de instructores.

De todos modos, poner esa irritación en exhibición no la llevará a ninguna parte. Ella asiente con benevolencia al Teniente Weiss, quien la miraba para pedir permiso.

“Hoy a las 1800 horas⁹ comenzaremos una maniobra de largo alcance hacia el depósito de suministros. Líderes de compañía, después de que a todos se les dé permiso de retirarse, tenemos una reunión para decidir el plan de vuelo.”

Mientras los veo tratando de ponerse manos a la obra en la reunión, decido lanzar algunas palabras, instrucciones, supongo. Los soldados adoran este tipo de interacciones formalizadas.

Digamos que no sólo desapruebo esta pérdida de tiempo, sino que no puedo apreciar sinceramente esta prioridad de intoxicación mental. Por supuesto, como miembro de la organización no hay una buena razón para no participar.

Ahí es donde Tanya intenta unir algún tipo de consejo.

“Lamento interrumpir mientras disfrutan de su conversación, pero tengo algunas noticias rápidas.”

Era una verdad que las personas a nivel de... líderes de compañía ya deberían haber sido informados. Aunque en este punto era sólo una duda tácita, si lo supieran, sus unidades tendrían una perspectiva diferente. No era un asunto particularmente confidencial.

“El Gran Ejército puede haberse retirado, pero es extraño que la lucha en el norte aún no se haya calmado.”

⁹ Seis PM en tiempo militar.

Según los estándares militares, la Alianza Entente no se considera una potencia mundial importante. El hecho de que pueda competir cualitativamente con el Imperio, en cualquier nivel, implica que están recibiendo ayuda de algún lado.

Cabe resaltar que su aliado, la República, ya le ha brindado una mano de ayuda formidable, por lo que no hay duda de que la mayoría del apoyo también proviene de allí.

El quid de la cuestión es si intervienen quienes reclaman neutralidad. Por supuesto, estos países espectadores niegan cualquier participación a escala nacional, pero guardan silencio cada vez que surge la posible existencia de ejércitos voluntarios. La participación de al menos algunos países como la Federación y la Mancomunidad es cierta.

Para empezar, la Alianza Entente es dramáticamente menos capaz que el Imperio cuando se trata de la fuerza nacional que se puede dedicar al total; los magos de la Alianza Entente por sí solos no deberían ser capaces de resistir tanto. La capacidad de sus tropas para defenderse del Gran Ejército mientras se mantienen firmes contra la presión del grupo regional del Ejército Imperial dice mucho de la cantidad de ayuda que deben recibir. Esa es la razón por la cual incluso el batallón de Tanya está atrapado yendo de picnic a pesar de que la situación de Dacia aún no está del todo resuelta.

“Así que tiene que haber algo que esté sucediendo... en otras palabras, alguien está metiendo la nariz donde no lo llamaron.”

“¡¿Comandante?!?”

El Teniente Weiss estaba saliendo de la habitación cuando cambió de color. Debe haber tenido alguna idea de lo que ella estaba diciendo. Me molesta, pero tiene razón en que hay cosas que se pueden decir en voz alta y algunas que no. Pero considerando la situación, es mejor tener a los subordinados de Tanya en esto desde el principio.

“Teniente Weiss, esta es sólo mi suposición. Una visión personal de las cosas.”

Bueno, por ahora, me no diré nada sobre lo supuestamente neutral que es la Federación. No quiero provocar problemas innecesarios. Podría afectar mi carrera, y no quisiera invitar al malentendido fatal de que no puedo medir mis palabras. Aun así, las tropas están relajadas por su fácil victoria en Dacia, por lo que parece que Tanya tiene que prepararse para lo que viene.

“Bueno, caballeros, sólo quiero decir que no sé si es la República, la Mancomunidad o alguna otra nación, pero alguien definitivamente está interfiriendo.”

Realmente me molesta que alguna otra parte se esté uniendo. Es lo suficientemente fiel al principio de la razón de ser que me enferma, en pocas palabras, en realidad es una decisión muy racional. Desde el punto de vista de las otras potencias, es una medida estándar para proteger sus intereses nacionales. Seguramente la gente de la Mancomunidad y la República pueden descansar tranquilos sabiendo que tienen jefes de estado que toman en serio la seguridad. Entonces, en comparación con la Mancomunidad y la República, que se comportan como animales políticos adecuados, la Alianza Entente, que comienza una guerra por impulso, es aún más irritante. ¿Qué hay en el mundo tan divertido de pelear con el Imperio?

¿Sus líderes son adictos a la guerra y la aman tanto que no pueden evitarla? Bueno, si ese es el caso, tal vez es por eso que la República tiene que ayudar a su perro de juego después de enfrentarlo contra el Imperio.

Aun así, es una sorpresa que los jugadores de clase mundial incluso presten atención a una nación tan remota. Por lo general, los territorios con pocos recursos y las posibles concesiones ni siquiera aparecen como puntos débiles en el radar de los líderes poderosos.

“En otras palabras, vamos a hacer un agradable viaje de senderismo con todo el mundo observando.”

Es significativo que nos dirigimos a un campo de batalla que tiene la atención de todas las naciones. El Estado Mayor está apostando la dignidad de la nación en una victoria rápida, por lo que deben desear una victoria. También tenemos que tener en cuenta el deseo del Comando Supremo de un resultado que demuestre la superioridad del Imperio tanto como sea posible.

En cualquier caso, la falla no será tolerada en lo más mínimo. Probablemente podemos esperar algún tipo de represalia disciplinaria si eso sucede. Para evitar caer en la ruina, tenemos que ser magos imperiales modelos.

Entonces, a pesar de mi profunda reticencia al campo de batalla debo irme alegremente. De lo contrario, se interpretará como falta de voluntad para luchar. En realidad, no tengo ningún amor por la guerra, así que tengo que hacer todo lo que esté a mi alcance para no levantar sospecha.

“¿Entonces? Buenas noticias, ¿verdad?”

Ustedes también lo entienden, ¿no? Parecen captar mi mirada.

“Esto es lo mejor. Pensar que el Estado Mayor nos brindaría la oportunidad de brillar tan pronto.”

“Me sentía como en un viaje de esquí. ¡Qué órdenes tan atentas!”

“Pensé que el Estado Mayor sólo pedía lo imposible. ¿Son realmente sus órdenes?”

Afortunadamente, todos están de acuerdo. Estos muchachos tienen más tacto de lo que esperaba.

Entienden tanto el respeto por un oficial superior como lo que se les pide. Tal vez no tengo que preocuparme demasiado.

“Bien. Bueno, ahí es donde estamos, tropas. Se nos ha dado la oportunidad, así que nos vamos de viaje al norte.”

¿Estoy logrando el aspecto *no puedo esperar para el combate*? Me las arreglo para evitar arrojar insultos sonriendo.

“Se pueden retirar.”



6 DE NOVIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, DISTRITO NORTE, DEPÓSITO DE KRAGGANA, GUARDIA AVANZADA

Para el Batallón Víbora Imperial, las palabras *lo peor* describieron todo su día. Ciertamente, no había otra manera de explicar las circunstancias después de que acontecieron.

La mayor parte de la fuerza más orgullosa del Imperio, el Gran Ejército, había sido desplegada abruptamente, lo que causó una gran confusión. Para cuando el Comando Norte del Ejército Imperial logró tener todo bajo control nuevamente, la Alianza Entente había aprovechado la oportunidad para recuperar y reconstruir sus líneas. Como resultado, las unidades imperiales que habían sido enviadas para perseguir y limpiar al enemigo tuvieron que reorganizarse, y la red logística del Grupo del Ejército del Norte se sobre-extendió.

Eso significó oportunidades para continuos ataques del Ejército de la Alianza Entente en depósitos de suministros imperiales. Una vez que el Grupo del Ejército del Norte se haya visto obligado a extender su fuerza de trabajo para defenderse de los ataques del comando de la Alianza Entente, los magos aéreos enemigos atacarían.

El Grupo del Ejército del Norte ya había sido golpeado con esta táctica dos veces. Apenas lograban mantener el frente abastecido, pero no podían permitirse otra interrupción importante. Las redadas del depósito tuvieron que ser detenidas. Esa era la esencia de la misión del Batallón Víbora para proteger las líneas de suministro.

El alto mando lo había hecho sonar simple, pero para aquellos que realmente tenían la tarea asignada, bien podría haber sido imposible. Aunque la fuerza total de los magos de la Alianza Entente era menor en términos absolutos, tenía total libertad para decidir cuándo y dónde atacar.

Mientras tanto, el Batallón Víbora tuvo que asignar tropas a múltiples puntos y líneas de comunicación porque estaban comprometidos con la defensa.

Era una gran molestia que el enemigo hubiera hecho notables mejoras cualitativas. La mayoría de los magos restantes de la Alianza Entente en esta unidad de comando habían estado en servicio desde que comenzó la guerra. Además, estos tenaces soldados habían sido

equipados con el último modelo de orbes que, aunque oficialmente no estaban marcados, en realidad fueron suministrados por potencias mundiales interesadas como la República, la Mancomunidad, los Estados Unificados y la Federación. Con esto, la calidad de su equipamiento y capacidades de combate aumentó dramáticamente. La unidad de Comando de Magos de la Alianza Entente se había transformado en una amenaza que incluso los magos imperiales no podían tomar a la ligera.

Además de todo eso, el hecho de que las fuerzas imperiales no pudieran bajar la guardia incluso contra nuevas unidades en el frente dificultaba que los comandantes imperiales estacionaran tropas. A veces, la Alianza Entente enviaba soldados nuevos. Si fueran nuevos magos apresurados a través del entrenamiento, podrían ser sacrificados de inmediato, pero a veces había “magos voluntarios” de nacionalidad desconocida mezclados; era difícil saber cómo lidiar con eso.

“Maldita sea. ¡¿Otra vez magos de la Alianza Entente?!?”

Como resultado, a pesar de superar en número a sus oponentes en papel, las unidades de magos imperiales a la defensiva sufrían de inferioridad numérica local.

La habilidad del Batallón Víbora era bastante estándar para una unidad del Ejército Imperial. En comparación con otros en el distrito, eran veteranos con una buena cantidad de experiencia en combate y, como de costumbre en el Ejército Imperial, estaban bien entrenados. No había razón para no etiquetarlos como una unidad de combate de primer nivel.

Entonces, el hecho de que fueran superados en número por una unidad enemiga terriblemente poderosa sólo podía significar que la situación era terrible.

“¡Esto es antes de lo que pensábamos! ¿Por qué inteligencia dijo que no teníamos nada de qué preocuparnos?”

La información sobre el nivel de habilidad y el equipo que posee el mago promedio de la Alianza Entente se transmitió al Batallón Víbora para que estuvieran listos para las mejoras cualitativas, el fuego disciplinado y otras medidas tácticas que sus oponentes habían tomado que los convirtieron en una amenaza mayor que antes. Pero a pesar de las mejoras de la fuerza, según sus datos, los magos imperiales aún deberían haber sido superiores a nivel individual.

Es por eso que confiaban en poder defenderse hasta cierto punto, incluso si fueran superados en número. Pensaron que con el control del espacio aéreo que tenían podrían abrumar al enemigo con sus habilidades individuales; una pequeña desventaja numérica no los superaría.

Entonces querían maldecir a inteligencia como los responsables del informe por teléfono. Podrían explicarlo como la niebla de la guerra, pero los que sufren son siempre las tropas en el frente. Cuando todo se basaba en información diferente, les hacía querer ser malos.

“... ¡Comandante!”

Se puso rojo al proteger a un subordinado que había maniobrado descuidadamente en la línea de fuego enemiga.

Afortunadamente, su vuelo se vio interrumpido momentáneamente y se elevó por el cielo en una maniobra evasiva; debe haber logrado no desmayarse. No había una amenaza inmediata para su vida, pero por lo que el soldado podía ver, era una herida grave.

Mientras sus amigos lo cubrían, manteniendo la coordinación, lo que les pasó por la cabeza fue la idea de que la salida lo suficientemente fuerte como para penetrar el caparazón defensivo de un mago imperial no provenía del equipo estándar de la Alianza Entente. A pesar de sus sombrías sospechas, lanzaron fórmulas una tras otra. Incluso cuando la Alianza Entente inesperadamente hizo una lucha a tres bandas, los magos del Batallón Víbora estaban cumpliendo con su deber a fondo.

“... La cagué. Lo siento 02, el resto depende de ti.”

“¡Entendido, Comandante! 07 y 13, ustedes dos han alcanzado sus límites. ¡Vuelvan con él!”

02 había tomado el mando, por lo que rápidamente cambió de marcha mental. Su Comandante no podría continuar luchando, pero necesitaba una escolta para retirarse, por lo que la única opción era asignar soldados que estaban exhaustos o gravemente heridos para que lo acompañaran. No esperaban que fuera una pelea tan dura, pero el enemigo también se estaba desgastando. *Todo lo que tenemos que hacer es defendernos*, se animó, pero le dolía que su batallón hubiera reducido a la mitad su fuerza original. El valor de una compañía de magos ya se había retirado. Otra mitad del valor de la compañía había sido derribada y

seguía tirada en el suelo. La mitad de la fuerza, y su enemigo seguía asaltando sus depósitos de suministros, aunque la lucha debería haberlos agotado también. Su determinación era extraordinaria.

“PM¹⁰, ¿me copia? Este es 01. El Comando del Batallón Víbora ha cambiado de manos.”

“PM, roger. Viper 02, ¿me copia?”

Por supuesto, había tensión en la voz del operador de radio de Control. La compañía que habían enviado antes ya no era efectiva en combate. Casi todos sus artilleros antiaéreos que se suponía que eran un poderoso elemento disuasorio contra los magos ya habían sido evadidos. Detrás de ellos, la única defensa que tenía el depósito de suministros eran los emplazamientos temporales de cañones antiaéreos establecidos para proporcionar fuego de apoyo directo. Tal vez podrían interceptar un poco, pero no había forma de que pudieran manejar un asalto a gran escala.

“No hay problema. Este es Viper 02. El Comandante ha sido gravemente herido, así que me haré cargo.”

Agh, ¿qué debo hacer? Quiero tomarme mi tiempo para pensar en una forma de manejar esto. Si Dios existe, es un verdadero mal nacido.

“PM, roger... Tengo malas noticias para ustedes. El escuadrón de vigías de superficie vio a dos grupos del tamaño de una compañía que se acercaban desde el noreste. Parece que definitivamente se dirigen hacia ustedes.”

“¿Refuerzos? ¿Cómo diablos les quedan?” Viper 02 se quitó el auricular y gritó. *Están destrozando a mis amigos en esta sangrienta batalla, pero hemos derribado mucho más que el valor de una compañía de estos bastardos.* Y, sin embargo, dos compañías más se estaban acercando a ellos. Bastaba un poco de matemática para ver que la Alianza Entente estaba enfrentando el valor de los magos de un regimiento contra un único depósito de suministros. *¿Por qué?*

Este es un problema mayor que nuestra agencia de inteligencia siendo incompetente. Obviamente la Alianza Entente tiene muchas más tropas de lo que pensábamos.

“Viper 02 a PM. Si puedo compartir mi opinión sobre el asunto...”

¹⁰ Puesto de Mando. Es un escalón más abajo en la jerarquía del Cuartel General.

No podremos continuar misiones de interceptación como esta. Nuestra única opción es usar el depósito de suministros que se supone que debemos proteger como escudo, incluso si sufre algún daño, y comprometernos en una batalla defensiva. Si sufrimos más bajas, nuestra unidad será eliminada y el depósito de suministros será invadido. Habiendo tomado su decisión, 02 tuvo que decirle a PM.

“Esto es una emergencia. Por favor, haga el manejo de esta prioridad. El batallón ha sufrido graves bajas. No creo que podamos aguantar mucho más. Solicitando permiso inmediato para retirarnos. Quiero llevarnos de vuelta al depósito.”

Incluso el agotado Batallón Víbora podría luchar más duro en una batalla complicada si se unían a las defensas del depósito y a los magos que se habían retirado. Aumentaría la probabilidad de que el depósito se dañe, pero en este punto no había otra forma de interceptar.

Si el batallón luchara sólo con los magos restantes, serían eliminados uno por uno. Sería mejor al menos unirse a los restos de las unidades que aún podrían luchar y obtener apoyo. Podrían lastimarse, pero podrían resistir mejor de esa forma que con los huesos rotos.

“PM, roger. Escucho lo que dices. Lo consultaré con el alto mando. Espera cinco minutos.”

En circunstancias normales, cinco minutos serían maravillosamente eficientes. Era una prueba de que el operador burocrático entendió la gravedad de la situación. Pero incluso si debería haber estado feliz por la pronta asistencia, como alguien en primera línea, tuvo que pensar: *¿Cinco minutos enteros?*

Trescientos segundos. *¿Cuántas veces tendrían que evadir y contraatacar mientras esperaba?*

“Por favor responda lo más rápido que pueda. ¡La vanguardia ya fue derrotada!”

En una pelea como esta, la vanguardia siempre tenía que enfrentar al enemigo por más tiempo. Ya estaban tan desgastados que apenas podían valerse por sí mismos como individuos, y mucho menos funcionar como una unidad. Incluso si se preparaban para una defensa prolongada, no durarían mucho. Ahora mismo sólo quedarse en el aire era una gran carga para ellos. Sólo alguien con experiencia sabía lo difícil que era esquivar las fórmulas.

De todos modos, no tenían más remedio que aguantar hasta que obtuvieran permiso para retirarse.

... Esa era la mentalidad correcta, pero no sería tan fácil.

“Teniente, varios aviones a las dos en punto... bombarderos.” Llegó el informe medio gritado de su subordinado en guardia. *Agh, los peores sujetos aparecen en los peores momentos.* Aves mecánicas que se sentían cómodas volando a gran altura y podían transportar una gran cantidad de explosivos que un humano nunca podría manejar. Casi nunca habían sido vistos en el frente norte: bombarderos.

“¡¿Q-Qué tan alto?!?”

“Están a 2.900 metros.”

Su pregunta contenía un poco de esperanza, pero la respuesta fue cruel. Le envió un escalofrío por la espalda.

Dos mil novecientos metros. Eso era demasiado alto para un mago, pero bajo para un bombardero. A esa altitud, hasta cierto punto también podrían bombardear objetivos.

Naturalmente, tenían una armadura resistente. Y una unidad de bombarderos perseguidos por magos podría sacudírselos sin problemas escalando sin prisa a una altitud superior. Entre la enorme brecha de altitud y su armadura, interceptar bombarderos era una misión demasiado difícil para los magos. Por eso las unidades aéreas que se especializaban en la intercepción siempre luchaban en las batallas por la supremacía aérea.

Pero con un mero batallón de magos, no sabían qué hacer. ¿Interceptar a los bombarderos mientras luchas contra dos batallones? Esa era la definición de una orden imposible.

“¡Viper 02 a PM! ¡Es urgente!”

“Este es PM. Batallón Víbora, ¿qué pasa...?”

“¡Hemos visto múltiples bombarderos! La altitud es sólo una estimación del globo ocular, ¡pero están a 2.900 metros! Interceptar es imposible. Despliegue todas las tropas ordenadas de inmediato.”

¿*Qué diablos?* PM tardó demasiado en hacer la pregunta, y él interrumpió furiosamente.

Los bombarderos no tienen una gran movilidad, pero son rápidos. Si los combatientes van alrededor de 250, los bombarderos van de 200 a 210. Los magos generalmente rondan los 230. Si realmente funcionaran, podrían tolerar 250, pero en ese punto solo podrían volar en línea recta.

El enemigo iba por un doble golpe de bombas y magos. Los métodos para lidiar con eso fueron ciertamente limitados. Este enemigo era terriblemente astuto y capaz.

“¿Bombarderos? Dime cuántos y en qué dirección.”

“Dos en punto desde nuestra perspectiva. Unos veinte.”

Eran sólo veinte aviones, pero ser bombardeado en este estado implicaría más que un pequeño daño. Sería un desastre si perdieran las reservas de combustible de invierno. Las tropas en el frente tendrían por un tiempo frío.

Seguramente su oponente lo sabía. Es por eso que trajeron no sólo magos sino también bombarderos. Esto era lo que significaba que, iban de peor en peor.

“PM, roger. ¿Pueden interceptarlos?”

Reprimió el impulso de gritar, *¿cómo?* “Están demasiado altos, y todavía no hemos eliminado a los magos enemigos. En este momento realmente no podemos usar fórmulas de francotiradores de larga duración.”

Básicamente, *es obviamente imposible*. Sería difícil, incluso en circunstancias normales, eliminar bombarderos con una brecha de más de 1.000 metros en altitud. Si operaban fuego totalmente tripulado y disciplinado, tal vez, pero esa era la oportunidad que tenían. Interceptarlos mientras peleaban con perros magos enemigos era inviable.

“... Definitivamente queremos evitar que el Deposito Kraggana sea bombardeado.”

“No podemos pelear si estamos todos muertos.”

PM parece querer confiar en nosotros, pero lo imposible es imposible. Hay cosas que pueden y no pueden hacerse, y estamos haciendo todo lo posible. La voz del líder del Batallón Víbora no pudo evitarse volverse sarcástica e incluso un poco resignada cuando respondió con orgullo. Parecía que no importaba lo que hicieran, serían aniquilados.

Entonces, ¿nos van a decir que nos preparemos para la aniquilación y que resistamos? Mi interés es puramente sarcástico, pero vamos, incluso me estoy volviendo bastante filosófico. Quizás debería prepararme para morir.

Sucedío justo cuando pensaba eso.

“Roger... ¿qué? ¿En serio?”

Un susurro, luego un grito. Luego una ráfaga de voces. Algo estaba sucediendo en el PM.

“¿PM? ¿Qué está pasando, PM?”

“PM al Batallón Víbora. Retrocedan de inmediato.”

Las órdenes de retirada esperadas se realizaron en un tono que no admitía discusión, pero nunca imaginó que las conseguirían así. *¿Qué diablos pasó?*

“¿Tenemos permiso para retirarnos? Lo aprecio, pero ¿está todo bien?”

“Alérgense... tienen refuerzos. Un batallón se apresura desde el Sector B-3. Una vez que se unan a ellos, estarán bajo su mando.”

¿Refuerzos? ¿De qué agujero salieron repentinamente y tan tarde en el juego? Si teníamos reservas, ¿por qué terminamos en esta lucha?

“¿Refuerzos? Eso es nuevo para mí. Si teníamos tropas adicionales, ¿qué estábamos esperando?”

“Fueron enviados desde Central. Señal de llamada Pixie.”

El operador ignoró su actitud y simplemente transmitió la información. Si se trataba de una unidad de las fuerzas de Central, deben quedar atrapados en la lucha tan pronto como lleguen. Es probable que hayan aparecido antes de lo previsto y PM pensó: *¡Genial!* Antes de tirarlos directamente.

“Y deberían estar felices. Su comandante es un Nombrado.”

Olvidó su rencor a pesar suyo y casi silbó asombrado.

Maravilloso. Eso es absolutamente fantástico. Un batallón de refuerzos y un Nombrado. Es como si el festival de la cosecha y la Navidad llegaran a la vez, y obtuvimos este regalo fantástico. Si pudiera, abriría una botella de champán y los recibiría con un brindis.

“Viper 02, roger. Esos son algunos refuerzos elegantes.”

Si estamos obteniendo ese tipo de respaldo de calidad, entonces... sí, veo por qué nos dieron permiso para retirarnos. Quiero gritar hurra, pero desearía que hubieran podido venir un poco antes.

Ante ese último pensamiento, se dio cuenta de que los humanos rescatados de situaciones desesperadas tienden a esperar mucho, y él hizo una mueca. Bueno, sabía que era completamente irracional, pero aún tenía el descaro de pensar que, si los refuerzos hubieran llegado antes, su batallón no habría tenido que sufrir tanto.

Agregue algunos luchadores, y será perfecto. Probablemente no habría muchos, pero estaba seguro de que se apresurarían a interceptar lo más rápido posible. Ante la perspectiva su boca naturalmente se relajó en una sonrisa. Fue un gran alivio saber que el enemigoería aplastado de una forma u otra.

“¿Cuándo se dará la orden de respaldarlos?”

“... Se consideró innecesario.”

La inesperada respuesta lo sorprendió.

¿Nuestro respaldo? ¿Innecesario?

“¿Eh?” Quería preguntar de qué estaba hablando el operador de radio.

“No te preocupes por eso. Sólo dense prisa y reúnanse con sus refuerzos.”

“... Roger.”



AL MISMO TIEMPO, CUARTEL GENERAL DEL GRUPO DEL EJÉRCITO DEL NORTE

El personal del Cuartel General del Grupo del Ejército del Norte miraba perdido el mapa de la guerra, y fue entonces cuando recibieron noticias que realmente no querían escuchar. El subdirector de Operaciones en el Estado Mayor en Central había hecho todo lo posible para entregar el aviso en persona. Pudo haber sido una interferencia de Central, pero la redacción era simple: “Hemos enviado refuerzos. No los toquen.”

“El maldito Estado Mayor. ¿Por qué creen que pueden ir entrometiéndose en los negocios de la primera línea?”

Las quejas de los oficiales de alto rango de las fuerzas del norte de que era insultante no fueron sorprendentes. Después de todo, finalmente pensaron que estaban recibiendo apoyo de Central, pero en el momento en que lograron acomodar al Gran Ejército rápidamente desplegado, la mayor parte se transfirió abruptamente al frente occidental, y quedaron en desorden. Era sólo la naturaleza humana que alguien atrapado soportando dificultades innecesarias en ese caos querría darle a Central una o dos partes de su mente.

Según el informe del puesto de vigías, un grupo de magos aéreos, que conformaban un batallón, se acercaba rápidamente.

Ajá, bueno, eso ciertamente es un buen lote de refuerzos. Ya que fueron enviados inmediatamente después de que los solicitamos, aparentemente se toman en serio ser un equipo de respuesta. Pero que Central nos de refuerzos y luego nos diga que no los toquemos es sobrepassar sus límites.

“Bueno, ¿tal vez nos dieron verdaderas tropas de élite?”

Aun así, desde otra perspectiva, esta es una oportunidad para que el Ejército Central nos devuelva el dinero. Sacó al Gran Ejército antes de que la batalla se decidiera por completo. Esos tipos son orgullosos, no vendrán inclinándose para disculparse. Aunque él no iría tan lejos como para acusarlos de aprovecharse de los problemas actuales del Comando del Norte, probablemente estaban pensando en cancelar la deuda.

“¿Están tratando de hacernos sentir en deuda con ellos...?”

“¿Pero ‘no los toquen’? Eso requiere agallas.”

Sí, no puedo creer que hayan dicho eso. Y si intentaban hacernos sentir en deuda... ¡los depósitos de suministros del norte están en problemas! ¿Se dan cuenta de que el marco logístico ya pobre para el Grupo del Ejército del Norte podría colapsar por completo?

“Están hablando bastante bien considerando que las líneas de suministro del norte están en crisis.” Desearía tener tanta confianza. *Incluso podrías llamar a esa advertencia arrogante.* Hizo sus comentarios rencorosos sin pensar, pero de alguien en el meollo, fue la respuesta natural. Luego llegaron noticias aún más asombrosas.

“Acabamos de recibir un telegrama del 203º Batallón de Magos Aéreos. ‘Este es el Batallón Pixie’. Uhh...”

¿Un telegrama de un batallón entrante de refuerzos? Normalmente, informaban su señal de llamada, y eso sería todo, pero por alguna razón el operador de radio dudaba.

“Está bien... léelo.”

Un funcionario sospechoso lo instó a continuar, y finalmente continuó.

“Dice: ‘No necesitamos asistencia. Que el Batallón Víbora se retire de inmediato’.”

¿“No necesitamos asistencia”? *Hasta ahora el Batallón Víbora ha estado interceptando, pero ¿quieren que retrocedan?* Esto superaba el *impresionantemente* confiados a *demasiado* confiados.

Había dos batallones de magos y bombarderos que reforzaban el lado enemigo. Definitivamente no parecía que un batallón de ataque recién salido de una marcha forzada pudiera manejarlo por su cuenta.

¿Se suponía que debían poner sus unidades bajo un comandante que no entendiese eso? Eso estaba simplemente fuera de discusión.

“... Podemos luchar contra la fuerza entrante para interceptarlos en cualquier momento, ¿verdad?”

“Cada hangar está en espera. Una palabra y podemos enviarlos.”

Algunos oficiales de personal comenzaron a desarrollar rápidamente sus propios planes de intercepción. Incluso si el tiempo que tenían para desplegarse era limitado, las tropas terrestres deberían poder contener a los bombarderos.

Originalmente, estaban superados en número y necesitaban una forma de lidiar con los magos, por lo que estaban agradecidos por los refuerzos, pero... ¿tal vez sería inteligente detener a los bombarderos por su cuenta?

“¿No deberíamos usarlos? Esta situación es simplemente mala.”

“Bueno, sin embargo, es una orden. Hacer algo más sería...” Se tragó las palabras *actuar sin permiso*, pero encarnaban los temores del funcionario preocupado.

La autoridad de los miembros del personal no se extendía a actuar sin órdenes. Su trabajo era planificar operaciones, no tomar decisiones. Esa era una de las cosas difíciles de ser un miembro del personal. Lo que los liberó de esa agonía fue irónicamente la fuente de su dolor de cabeza actual, los Pixies.

“La unidad de control leyó al Batallón Pixie. Cuarenta y ocho señales. Velocidad 250, altitud...” La unidad de control de servicio detectó el batallón Pixie entrante.

La velocidad reportada de 250 kilómetros por hora era prácticamente la máxima. Si podían volar tan rápido y aun así mantener la formación, indicaba que estaban altamente entrenados.

“Eso es terriblemente rápido. ¿Hmm? ¿Qué hay de la altitud?”

Los oficiales de personal comenzaron a sentir que tal vez podrían contar con este respaldo y solicitaron los datos de altitud.

“¿Están en... 2.300 metros? No... aún sigue subiendo.”

“¿Qué?”

“¿Estás seguro? No son aviones de combate, ya sabes.”

Las lecciones aprendidas en combate acordaron que mil ochocientos metros es el límite del sentido común. Tal vez los datos dijeron que el registro era de dos mil cuatrocientos metros, pero era difícil confiar en eso hasta que lo vieron en una batalla real.

Los valores teóricos de los que hablaron los ingenieros y los valores que una unidad de primera línea podría alcanzar eran de una importancia completamente diferente. Los miembros de la clase conocida como soldados siempre sospecharon de nuevas estrategias, armas y tecnología. Era un escepticismo saludable dado que sus vidas dependían de si las cosas eran utilizables o no.

Y por eso, en un sentido, no tenían más remedio que sentirse humillados por lo que estaban presenciando ahora. Ese era el peso de la prueba en combate.

“Sin errores. ¡El Batallón Pixie está actualmente a dos mil cuatrocientos metros!”

“¡Están acelerando! ¡Trescientos!?”

Igual de increíble era el salto en velocidad.

Una unidad que volaba en formación hacia el combate en las líneas del frente tenía prácticamente la misma velocidad y altitud que las pruebas tecnológicas habían logrado. Si los datos fueran reales, indicarían habilidades en un nivel completamente nuevo.

¿Es verdad? Si lo fuera, el desempeño de este batallón era tan propio que dejaría obsoletas a todas las unidades existentes.

“¿Son precisas las lecturas de la unidad de control?”

“No veo otras anormalidades... Todo está funcionando normalmente.”

La misma expresión incrédula apareció en todos los rostros de los oficiales de personal.

“Parece que el Estado Mayor tiene una desviación como su carta de triunfo.”

“De verdad. Llamarlo desviación¹¹ es correcto.”

Lo único que podían decir era que estaban contentos de que este batallón estuviera de su lado.

¹¹ Desviación en el sentido estadístico de la palabra, valor que se desvía (ya sea por encima o por debajo) del valor o los valores esperados.



COMANDO DE PRIMERA LÍNEA DEL EJÉRCITO VOLUNTARIO DE LA MANCOMUNIDAD

“¡Es un Nombrado! ¡Es un nombrado que fue visto en el oeste! Tenemos una coincidencia... ¡es el Diablo del Rin!” El vigía gritó sorprendido, y toda la sede se centró en él por un momento. El Nombrado que ni siquiera estaban seguros que existiese había aparecido.

El que voló casualmente a través de la zona de la muerte.

El que machacó una compañía en solitario.

Uno que podía usar fórmulas de interferencia tan poderosas que distorsionan el espacio.

Cuando su contacto en el ejército republicano les había dado la inteligencia, se habían reído pensando que era demasiado temprano para el Día de los Inocentes, además de que habían estado bebiendo.

Era cierto que el Imperio tenía una tecnología y tácticas superiores, pero habían pensado que esto era más que imposible. Sus analistas habían dicho que era una especie de leyenda del campo de batalla. Aunque respetaban a los republicanos y querían evitar negar por completo el reclamo, pensaron que era, como mucho, un fantasma generado por el caos del campo de batalla. Los oficiales chismosos habían susurrado ese tipo de cosas, preguntándose si este Nombrado incluso existía.

Pero ahora, si su propio vigía lo detectaba en tiempo real, tenían que reevaluar los datos que habían tratado de olvidar como una broma de mal gusto con una buena taza de té.

“¿Ella es real? Pensé que los republicanos sólo estaban teniendo alucinaciones.”

Los malentendidos no eran pocos comunes. Si tomas el informe de cada soldado confundido al pie de la letra, te unirías a las filas de los locos llevados por la paranoia. Por lo tanto, los oficiales de la Mancomunidad que habían considerado aquella información real como un informe falso o, en el peor de los casos, algún tipo de alucinación masiva tuvieron que saltar por sus máquinas.

Algunos buscaron receptores para despertar al equipo de analistas. Otros notificaron de inmediato al alto mando.

“Hemos identificado la firma. No hay error. Ella se dirige hacia aquí.”

Luego, múltiples vigías lograron identificarla. Habían ingresado el patrón preguntándose si era real, pero ahora tenían una coincidencia. Un individuo puede informar mal, pero la conclusión a la que llegaron múltiples observaciones precisas hechas por varios vigías no era probable que fuera errónea. En este punto, tenían que reconocer que ella era real.

“Los refuerzos enemigos son un grupo del tamaño de un batallón. No tenemos registro de esta unidad.”

Agrega a eso la señal de un grupo que contiene numerosas señales desconocidas. A juzgar por la escala, tenía que ser un batallón, tal vez incluso un batallón aumentado. Si la inclinación al maná no se parecía a ningún registro existente, eso significaba que el Imperio había desplegado nuevos magos.

El hecho de que casi no hubo superposición con la biblioteca de la República desde el frente del Rhine tenía que indicar que el Imperio tenía tantas reservas como siempre. Aparentemente, a pesar del embrollo, aún podían producir una nueva unidad dirigida por un Nombrado.

“... Me sorprende que envíen una nueva unidad cuando ya tienen tanta presión sobre la Alianza Entente.”

“¿Crees que es la unidad de Dacia? La mayoría de los combates están allí, por lo que probablemente podrían darse el lujo de transferirlos.”

Ajá. No sabía quién, pero alguien había dicho que los Dacios ni siquiera podían hacer frente a los Boy Scouts, por lo que sin duda un Nombrado del Ejército Imperial no tendría problemas para destruirlos. Y tenía sentido pensar que, si ese batallón estaba libre, sería enviado a ocuparse del insolente equipo de comando de la Alianza Entente y su alboroto.

“Tomaremos datos. ¿Tienes las grabadoras funcionando?”

“Si es verdad, es un monstruo que puede eliminar una compañía entera por su cuenta. No te pierdas nada.”

El oficial de inteligencia pudo haber estado conversando, pero todo el tiempo estuvo mirando los datos. Esta unidad tenía una inclinación al maná que nunca antes había visto. Y, más que nada, no podía ignorar la existencia real del Nombrado rumoreado de los informes no confirmados en el oeste. Si tenían tan poca información sobre un batallón dirigido por un monstruo de ese calibre, tenía que ser un fracaso de su espionaje en el Imperio. Entonces se dio cuenta, incluso si no quería, cuán importante era la observación objetiva de este nuevo enemigo.

“¿Estamos recogiendo alguna transmisión?”

“No es bueno. Están usando un código y protocolo desconocido. Al menos, no está en la biblioteca.”

Esa era la respuesta que esperaba. Incluso si no pudieran descifrarlos, al interceptar y registrar las longitudes de onda, podrían captar la jerarquía y el movimiento de la unidad enemiga.

Pero si todos los registros que tenían no contenían este código o protocolo, ¿quién era este nuevo enemigo? Estaban profundamente decepcionados de que Dacia hubiera caído tan rápido. Habían ido tan rápido que no era de extrañar que no pudieran obtener ningún dato del conflicto, pero aún se deseaba lo imposible.

“Comandante, es casi seguro que son una nueva unidad aliada del Imperio. Casi no hay similitudes con los registros existentes de los Grupos del Ejército del Norte y de Occidente.”

“De acuerdo. Bueno, Dios, realmente me gustaría enviar una unidad de control.”

Todos sonrieron. Incluso desplegados en el norte helado, no habían perdido su sagrado sentido del humor negro. Todos ellos entendieron. No necesitaban decirles que estaban bajo demasiada presión en esto. Era evidente que la Mancomunidad estaba luchando con restricciones políticas en su país, lo que limitaba a sus fuerzas armadas en formas en que los soldados individuales no podían hacer nada. De alguna manera Dios y el Diablo parecían estar involucrados, así que después de una ronda de maldiciones para cada uno, los oficiales en el lugar aceptaron de mala gana sus circunstancias, resignándose a su destino.

“Sí, no podemos enviar un avión.”

“Correcto... Probablemente deberíamos estar más preocupados sobre si podremos retirarnos con nuestro equipo entero.”

La presión sobre el Ejército de la Alianza Entente fue aumentando gradualmente. Todavía no se estaban desmoronando por completo, pero eso era todo: la única forma de describir la situación actual *todavía no se estaba desmoronando*.

Cualquier tercero que tuviera ojos, podía ver que el Imperio, sin siquiera hacer de este frente su foco principal, estaba llevando a la Alianza Entente al colapso. La Alianza Entente era como un paciente postrado en cama con una enfermedad grave, apenas aguantando. Si la situación cambiara incluso un poco, tendría una convulsión y respiraría por última vez.

“Ngh. Bueno, por ahora, alerta a las líneas del frente.”

“Roger.”

Pero los oficiales de PM despejaron conscientemente esos pensamientos de sus mentes y se centraron en las tareas que tenían ante sí, gritando instrucciones a los receptores.

Determinar el estado del enemigo era una tarea que involucraba muchos elementos difíciles, pero al menos el equipo en la escena era un grupo de veteranos que reunían inteligencia. Habían sido enviados con la vista puesta en futuras luchas con el Imperio.

Dado que la Mancomunidad esperaba que ganaran todo tipo de experiencia y aprendieran mucho en combate, desde el punto de vista de la defensa nacional, era muy considerada con su personal y los había equipado bien.

“Pero estoy sorprendido. ¿Quién hubiera pensado que un batallón podría sobrevolar a trescientos kilómetros por hora?”

“Eso está lejos de lo que esperarías. ¿Quizás el aparato necesita ser ajustado?”

Por lo tanto, se esperaba que estos hombres elegidos de entre los ejércitos de la Mancomunidad aprendieran del Ejército Imperial y dominaran sus tácticas. Pero incluso estos soldados más prometedores no habían tenido mucha experiencia en combate, y además de eso, las suposiciones que se les había aplicado eran todas doctrinas anteriores a la guerra. La realidad del campo de batalla estaba muy alejada de las experiencias y técnicas que habían acumulado durante el tiempo de paz.

Por lo tanto, si no aprendieron una o dos cosas antes de que su país fuera envuelto, lo pagarían con su propia carne y sangre.

La mayoría de los oficiales de personal habían pensado que este Nombrado no podía existir, pero lo hizo. En otras palabras, no era una ilusión del campo de batalla sino una verdadera pesadilla. No era una cuestión de risa, pero las predicciones hechas lejos de la lucha real ya habían perdido su objetivo.

Irónicamente, el fruto de las victorias diplomáticas de la Mancomunidad fue una irritante escasez de experiencia de combate. Sólo los especialistas pueden hacer el análisis necesario para distinguir cambios sutiles en la situación de guerra. Su falta de lectura de la situación fue irritante.

En el trabajo de inteligencia, no había nadie que pudiera enseñar ese sentido esencial: tenía que desarrollarlo a través de su propia experiencia. Por supuesto, no había libros de texto especializados, e incluso si los hubiera, no serían de mucha utilidad.

“... Probablemente deberíamos estar preparados para aproximadamente la mitad de lo que escuchamos.”

Por esa razón, la mayoría de los oficiales enviados fueron elegidos para que ganaran experiencia. Por supuesto, a la mayoría de ellos no se les dijo que habían sido seleccionados con fines puramente educativos, pero los que no pudieron resolverlo fueron enviados a casa por la fuerza como pérdidas de tiempo y recursos. Siendo ese el caso, el resto realizó análisis bien enfocados y objetivos.

Era precisamente por esa razón, debido a su rápida sagacidad, que sintieron que estaban enfrentando una crisis. Incluso si todas las historias hubieran sido exageradas, este era un Nombrado del Imperio. Y los refuerzos consistían en un batallón, muy probablemente un batallón aumentado. Incluso teniendo la visión más simple, fue un ataque a escala de batallón. No había motivo para el optimismo.

“¿Y qué si ese Nombrado puede hacer explotar una compañía entera instantáneamente? No hay forma de que el bastardo pueda tomar dos batallones, ¿verdad?”

Aun así, existe una esperanza ilusoria en algún lugar de sus mentes. Digamos, hipotéticamente, que había un Nombrado que podía luchar contra una compañía. Aun así, los números pueden abrumar la fuerza, por lo que todavía tenían una oportunidad. Si hubiera estado sola, probablemente no habría sido un problema.

“Pero no podemos ignorar al batallón. Deben estar altamente entrenados si vienen tan rápido.”

“Mientras tanto, tenemos números, pero somos una unidad compuesta... Podría ser difícil.”

Puramente desde el punto de vista numérico, el nuevo batallón enemigo era una grave amenaza. No había duda del hecho de que un batallón nuevo sería una pelea difícil para dos batallones cansados. Por el contrario, se podría decir que *una pelea difícil* era tan difícil como podría serlo, eso era lo que estaban pensando.

“Entonces, la República, la Mancomunidad y la Alianza Entente tienen diferentes doctrinas de combate, ¿eh?”

Lo que más preocupaba a los hombres de la Mancomunidad era la posibilidad de que incluso si todos unieran fuerzas, no podrían cooperar bien. La República y la Mancomunidad estaban luchando juntas en secreto, pero mientras hubiera inteligencia que no pudieran compartir, habría grandes pérdidas.

La República (a quien la Alianza Entente había llorado y que ahora estaba pidiendo ayuda) y la Mancomunidad (que estaba reuniendo información de inteligencia para la guerra con el Imperio en mente) se habían desorientado. Hoy estaban más conscientes de ese hecho.

“Si nuestra coordinación se ve interrumpida, podríamos tener que separarnos.”

No importa lo que hicieran la República y la Alianza Entente, la Mancomunidad estaba reacia a renunciar a su estatus neutral; incluso cuando se unió a una guerra, lo hizo con precaución.

La República y la Alianza Entente hablarían mal de la Mancomunidad, diciendo que tenía una tendencia a conservar el poder o que sólo luchaba para probar una nueva arma en el combate real. ¿Pero realmente esos eran insultos? Los oficiales tuvieron que preguntarse. El estado quería mantener las bajas al mínimo.

“Tomará algo de tiempo, pero un batallón reorganizado podría ayudar.”

Naturalmente, el ejército voluntario de la Mancomunidad, lleno de soldados que se inscribieron, no quería abrirse paso si eso significaba un gran número de bajas. Después de todo, tuvieron que comprar el tiempo indispensable para que su país de origen cambiara al

sistema de tiempos de guerra. Aunque tenían superioridad numérica, nunca quisieron pelear cara a cara en un campo de batalla donde podrían encontrarse con un Nombrado.

Y cuando tenía una unidad del Ejército Imperial como respaldo, era hora de comenzar a considerar la retirada, pero no podían ignorar el hecho de que habían sacrificado tanto para interrumpir la logística enemiga.

“Supongo que, en el peor de los casos, ¿sacudiremos la posición usando sólo los bombarderos?”

Por lo tanto, lograr el objetivo mínimo dependería de los bombarderos.

Estaban bombardeando un depósito de combustible. Incluso un pequeño número de ataques exitosos podría obtener grandes resultados. Y si fallaban, los aviones que alquilaban a la Alianza Entente eran viejos modelos que la Mancomunidad no usaría, algo que pensaron, pero no pudieron decir.

“Estoy en contra de eso. Si se interceptan con aviones de combate, es probable que suframos más daños de los que podemos ignorar.”

“¿No pueden los bombarderos de alta velocidad sacudirlos?”

“La República ya lo intentó y les explotó en la cara, así que estoy en contra.”

“En ese caso, de alguna manera necesitamos eliminar a los magos enemigos.”

“Tendríamos mucho que ganar con eso. Supongo que no tenemos otra opción.”

Fingieron preocuparse por los bombarderos por apariencias. Realmente, sólo tenían que hacer comentarios para el registro. Después de todo, todos sabían que los bombarderos de “alta velocidad” que habían proporcionado se movían muy despacio.

“El problema es la capacidad del Nombrado y el batallón desconocido. Sería genial si los bombarderos pudieran hacerse cargo de ellos...”

Esos eran sus verdaderos sentimientos al respecto, una espeluznante esperanza de que el enemigo se esforzaría demasiado para tratar con los bombarderos.

En ese momento, el destino les jugó una mala pasada.

Se habían apoderado de un simple y oculto centro de control del Ejército de la Alianza Entente que se usaba para observar la línea del frente a más de veinte kilómetros y dar

instrucciones. Pero se habían olvidado de algo. Habían olvidado que a veinte kilómetros no estaban a mucha distancia de un mago.

“¡Qué? ¡De verdad?! ¡No hay error!?”

De repente, el oficial de PM en servicio se levantó de un salto, palideció y gritó por la radio. Un momento después, varios otros oficiales se pararon con caras igualmente sin sangre.

“¡Este es el Batallón a! ¡Esto es urgente! ¡Qué demonios?! ¡Recomiendo tomar refugio!”

“¡Apaguen los equipos! ¡Nos están rastreando!”

Todos gritaban prácticamente al mismo tiempo.

“¡Recibo una fuerte señal de maná del Nombrado! ¡Está desplegando rápidamente una fórmula de bombardeo mágico!” Entonces el controlador comienza a chillar y el pánico se intensificó.

¿Estamos siendo rastreados? ¿Una advertencia para refugiarse del Batallón a...? ¿Una fuerte señal de maná?

“¡Qué? ¡El Nombrado no puede darnos desde allí!”

“¡Tomen refugio! ¡Refúgiense!”

Algunos de los oficiales echaron a un lado a los idiotas que instintivamente negaron la necesidad de la advertencia, corrieron hacia el refugio y un momento después volaron en pedazos.



ALTITUD 2.900 METROS, EN LA ZONA DE GUERRA DELANTE DEL DEPÓSITO DE SUMINISTROS

“Con su gloria como el sol de la mañana, ilumina la oscuridad. ¡Él ha nacido! ¡Alabado sea el Señor!”

Una fórmula de bombardeo mágico convergente.

El bombardeo mágico tiene la penetración y el poder destructivo de un arma de 28 cm. La ecuación de control de siete capas que la creó se dispersa y desaparece. Por un instante, el campo de batalla brilla con una gran luz, y luego el sonido del impacto ruge por el aire.

“Colapso de las ondas de vigilancia confirmado. Eliminación de la unidad de observación enemiga completada.” Al mismo tiempo, su vigía, la Teniente Serebryakov, recibe un informe ruidoso de los efectos. “Espléndido, Mayor.” Agrega, y Tanya tiene que estar de acuerdo.

Raramente registra la satisfacción de un ataque, pero esta vez lo siente. No hace falta decir que ella dio en el blanco. Y tenía que ser un duro golpe para ellos. En cualquier caso, esta parte fundamental de cualquier batalla de magos, eliminar al personal vigía enemigo, se había desarrollado sin problemas.

Las víctimas eran amateurs o tenían mucha confianza en sus refugios, pero habían estado lanzando poderosas ondas de vigilancia como locos, por lo que fueron descubiertos de inmediato. En comparación con el ejército republicano, que era principalmente un receptor pasivo de olas, eran bastante fáciles de encontrar.

Aparentemente, el ejército de la Alianza Entente sigue siendo cualitativamente inferior. Normalmente no emitiría activamente ondas de vigilancia a menos que estuviera a una distancia en una unidad de control donde pudiera escapar fácilmente, o al menos en un tren de vigilancia de superficie.

¿Cuán tontos son para observar alegremente desde una posición fija?

Ese es el juicio de Tanya proveniente de la experiencia. Parece que la suerte está con ella. Ella levanta sus pequeñas manos y lo disfruta.

“Las transmisiones enemigas aumentaron dramáticamente. Múltiples llamadas de magos confirmadas. Debe haber golpeado su Centro de Coordinación de Combate.”

El informe de su vigía subordinado sólo profundiza su creencia. Definitivamente, sin duda, ha impresionado a los controladores enemigos. Conociendo las implicaciones de eso, ella triunfalmente levanta su rifle y alardea.

Incluso sólo mirando desde la distancia, tiene la satisfacción de ver que las formaciones enemigas comienzan a tambalearse... una indicación de la commoción que acaban de recibir.

“Está bien, definitivamente los tenemos, ¿verdad? Entonces, vamos a movernos.”

Normalmente, enfrentarse al enemigo en un espacio aéreo de su elección con una fuerza numéricamente inferior está fuera de discusión. Me negaría obstinadamente. Pero una vez que la cabeza del enemigo es volada, esa es una historia diferente. Una descripción conservadora de las unidades que luchan en el aire sería un *caos*. El trabajo de mantener la disciplina y convertir esto en combate organizado es demasiado grande para su comandante de primera línea.

No importa cuán sobresaliente sea el comandante, una vez que el combate se convierte en una pelea, es imposible vigilar toda la situación. Hay límites sobre cuánto puede controlar un comandante su unidad mientras se dedica a las peleas de perros. En ese punto, Tanya agradece la doctrina de combate del Ejército Imperial. Sus creencias orientadas a la misión significan que, si un oficial tiene buenos subordinados, no necesita tener que usar sus manos y mostrarles cómo disparar.

Por supuesto, el 203º Batallón de Magos Aéreos está recibiendo un mínimo de dirección, incluido el soporte de navegación, de Control de Norden. Una guerra sin control es solo una cruda pelea de perros entre magos aislados.

Después de todo, sin control para mantener el orden necesario, te quedan magos individuales volando. El poder que no se puede aprovechar no es una gran amenaza.

“Pixie 01 a todas las unidades. El control enemigo ha sido eliminado.”

Somos afortunados de que la pieza clave del esquema de comando enemigo haya revelado su posición. Nunca se sabe hasta que lo intentas, así que ella había arrojado el bombardeo y los había volado con facilidad... aparentemente.

Ahora el enemigo ya no son unidades, sino una multitud de individuos. Los magos sin su PM son como una manada de Don Quijotes, cada uno luchando en sus propias batallas.

“Pixie 01 a PM. Envíen el estado de los enemigos que han visto.”

“PM, Roger. Los enemigos restantes vuelan a 2.000 metros. Parece que la vanguardia tiene el valor de un regimiento de reserva. Dos compañías que los protegen. También tienen bombarderos. No hay signos de refuerzos.”

La situación es exactamente lo que parece. Los únicos enemigos que pueden enfrentarse con nosotros en este momento son las tropas desaliñadas directamente ante nosotros. Normalmente, el PM tendría cualquier cantidad de opciones sobre cómo proceder, como enviar a las escoltas por delante para apuntalar a la vanguardia desordenada.

Pero ahora ninguno de ellos sabe qué hacer... están en pánico. La Alianza Entente y los magos republicanos, noté, tienden a estar demasiado especializados en el combate grupal.

Los magos del orgullo de nuestro Ejército Imperial, el 203º Batallón de Magos Aéreos, que de alguna manera sobrevivieron alegremente a su entrenamiento infernal, deberían poder dominarlos. Por lo menos, probablemente no me detendrán, por lo que puedo usarlos como escudo sin problemas.

Y esta vez también tenemos la maravillosa incorporación de bombarderos enemigos. Si los elimino, puedo esperar un aumento y otras ventajas, de acuerdo con las regulaciones de la fuerza aérea.

Ah, esto realmente es genial. Tanya inconscientemente le da a sus labios un lamido vulgar.

Por una vez, está en una situación que es prácticamente un océano azul¹². Deben ser sus esfuerzos día tras día los que han creado un ambiente tan bendecido. Como en Dacia, el destino, o la ley de causa y efecto o lo que sea, finalmente está de mi lado. Tengo la

¹² Expresión que representa a las ideas que buscan crear mercados que no aparezcan en la actualidad y que, por lo tanto, son viables debido a que son oportunidades de generar un crecimiento rentable a futuro.

disposición a seguir con la hipótesis de que Ser X es malvado, pero estoy de buen humor para argumentar que podría existir una entidad benevolente.

“Primera, Segunda y Tercera Compañías, cacen los dos batallones de vanguardia enemigos. Cuarta Compañía, conmigo.”

No nos falta una causa necesaria para actuar. Soy quien comanda el batallón, quien dirige.

Para decirlo sin rodeos, mi actitud es más o menos: *Quizás termine luchando connmigo mismo en algún momento*. Puedo darle el trabajo molesto de tratar con unidades enemigas a mis subordinados.

O más bien, para eso están allí. Quiero que mis subordinados lo den todo para poder pensar en cosas más importantes.

El Estado Mayor del Ejército Imperial ha invertido mucho en estos tipos. No es mi dinero, pero es el dinero de los contribuyentes, así que he hecho todo lo posible para darle un uso racional. No quiero hacer nada que me haga parecer una persona inepta, y aunque los impuestos son una especie de maldad, me gustaría expiar ese hecho usando los fondos de manera significativa.

Por esa razón, necesito demostrar que la inversión valió la pena. Sobre todo, no quiero que se me considere una persona charlatana y me envíen a la primera línea como castigo. Entonces aprovecharé mi posición y haré que mis subordinados hagan las cosas difíciles.

Hay un hombre adecuado para cada trabajo, ya sabes. Como tanto les gustaba, tengo la seguridad de que estarán felices de hacerlo. Tengo la intención de llegar a la retaguardia con un registro de descubrimiento y recomendación de talento. Este es el escenario ideal de ganar-ganar. Es justo llamarlo realmente maravilloso.

“Cuarto compañía, vamos a atacar a los escoltas y los bombarderos. Después de eso, iremos por detrás de la otra pelea y pinzaremos esos dos batallones.”

Por el momento, tomo la Cuarta Compañía como mi escolta e inicio maniobras para tomar la retaguardia. Quiero evitar cualquier lugar peligroso, así que, simulando un desvío, aplacé algunas peleas. Primero, quiero ver cómo les va a mis subordinados. Si el enemigo parece más fuerte de lo esperado, abortaré el ataque furtivo indirecto y regresaré para ayudar al resto de las tropas. Mi seguro está listo.

“Eso es todo para el plan de batalla. Dicho eso, caballeros...”

El Grupo del Ejército del Norte está observando, así que necesito mostrarles el espíritu de lucha de un comandante de primera línea.

Esto nos hará ver como un ejército.

Un comandante resuelto con una voz fuerte y una mentalidad ofensiva silenciará cualquier crítica sin sentido.

Sólo mira al ruidoso Tsuji. Disminuyó indiscriminadamente el talento, causó una catástrofe y aún fue promovido.

“Aunque su trabajo es detenerlos, no tienen que esperarme de ninguna manera. No me importa en absoluto si los derrotan.”

Si las cosas se ponen mal, usaré la doctrina Tsuji para protegerme. Para bien o para mal, después de la Segunda Guerra Mundial, ese tipo logró evitar brillantemente el enjuiciamiento por crímenes de guerra. Incluso si no puedo imitar sus nervios descarados, todavía hay cosas que puedo aprender de él.

Podría haber sido un guerrero corporativo que siempre habría estado librando batallas internas de la compañía con su impulso demoníaco para la promoción. Bueno, en realidad no quiero ser ese tipo de persona. Este mundo es bastante imposible para los buenos ciudadanos como yo: tengo vergüenza y conciencia.

“Entonces, cuando regresemos, cualquier compañía que obtenga los peores resultados tendrá a su líder invitándonos a una fiesta al resto de nosotros. Pedí un vino de veinticinco años, ¡así que luchen mucho si no quieren quebrar!”

Por lo tanto, se me ocurrió una forma elegante de sortear los gastos de socialización. Asociarse con los subordinados de uno es parte del trabajo de un jefe, pero odio que mis gastos sean auditados sin ningún motivo. Toma a ese tipo, por ejemplo. Tsuji era muy quisquilloso con la inspección de gastos inadecuados. De esa manera encontraría las debilidades de las personas.

Lo que puede aprender de eso es que los ejércitos y las compañías no son tan diferentes entre sí. El gasto inadecuado en entretenimiento afectará su futura carrera. Así que usaré el dinero de mis subordinados, justo por debajo del umbral del acoso de poder.

Además, aunque en la sociedad en general se acepta que a los niños no se les permite beber vino, si uno de mis hermanos de armas me ofreció algo, y no puedo negarme, tal vez el ejército miraría para otro lado. La idea de que finalmente podría llegar a tomar vino me hace llorar.

““““¡Entendido!““““

“Perfecto. Ahora bien, caballeros. Cumplan con su deber para con el emperador y la patria.”

No tengo ni una pizca de amor o respeto por el emperador, y en cuanto a la patria, sólo espero obtener beneficios acordes con los impuestos que pago. Pero el estado me da mi pensión como soldado y otras diversas asignaciones. Por otra parte, este lugar parece estar tristemente en la posición estratégica en la que estaba Alemania durante la Primera Guerra Mundial...

Ahh, que tragedia. Siento que estoy en una empresa garantizada para ir a la quiebra. O como un empleado que se va a desgastar en una oficina con condiciones de trabajo abominables. No hay forma de ganar aquí.

Me gustaría presentar mi renuncia voluntaria y transferirme a una mejor compañía. En el peor de los casos, incluso tendría todo preparado para presentar una demanda laboral.

Pero traicionar al ejército durante una guerra vendría con todo tipo de problemas. ¿Quién confiaría en un traidor como ese? Incluso si prometen libertad de creencia, nadie querría enfrentarse a un activista de izquierda en un millón de años.

Pensando lógicamente, sólo un idiota correría el riesgo de ser traicionado si no se garantiza que los retornos valen la pena. Además, sería difícil protegerme cuando ya he matado tanto en esta guerra.

Mi posición es algo así como la de un francotirador. Si la guerra termina y puedo volver a la sociedad de forma segura, eso sería genial, pero en el caso de que tenga que rendirme, hay una buena posibilidad de que me disparen en el acto. En una palabra, estoy comprando la enemistad de mi enemigo al límite.

“Enseñemos a esos miopes de la Alianza Entente y al resto de ellos una lección. No lo entienden cuando sólo lo pones en palabras.”

En realidad, una vez traté de hacer que se rindieran, y no pude comunicarme con ellos, lo que es espantoso, son personas sin una pizca de sentido económico. Si tanto les gusta, deberían dividir su país por la mitad y luchar entre ellos.

Pero aparentemente, la República y la Alianza Entente están realmente involucrados con otros. Hablando de dolores de cabeza. Están más allá del ahorro si ignoran el equilibrio entre los asuntos públicos y la libertad personal al causar problemas a otras personas. Me gustaría que piensen un poco sobre lo molesto que son para la persona promedio.

“Vamos a derribar un martillo de hierro sobre ellos desde los cielos. Están a punto de aprender lo impotentes que son realmente.” Si no podemos atacarlos pausadamente desde lo alto del cielo, no podré tomar esto.

Por ahora, tenemos el ancho de banda de sobra, pero esto realmente no es bueno para mi corazón.

El único momento en que me regocijo de agradecido por este pequeño cuerpo es cuando el enemigo lo apunta y tiene problemas para tirar del gatillo. Un hombre sabio dijo una vez: “Llaman balas proyectiles porque tienen un gran impacto.” Bueno, no quiero que me disparen.

“Primera, segunda y tercera compañías, adelante. Vamos a dar la vuelta y atacar desde atrás.”

Es por eso que, en las situaciones más riesgosas, con el mayor potencial de logro, envío a los voluntarios.

“““¡Roger! ¡Gloria a la patria y a nuestra comandante!”””

“Les deseo mucha suerte.”

¡Bueno! Parece que mis subordinados están realmente hambrientos de guerra desde que golpeamos a los Dacios. Están más entusiasmados de lo que imaginé que estarían... es un poco conmovedor. Tienen un espíritu de servicio consumado.

Son tan maravillosos que, si no estuvieran tan dedicados a la búsqueda de la empresa improductiva de la guerra, definitivamente quería reclutarlos. Es realmente muy malo. Es este tipo de cosas lo que prueba la existencia del diablo.

Si Dios existiera, los recursos no se asignarían de manera tan inadecuada. El principio del mercado es el único camino de la verdad: sólo el mercado tiene una mano invisible.

Honestamente, es muy desafortunado. El mundo realmente está hecho para ser difícil. Parece que pasará mucho tiempo antes de que la economía resuelva todo.

“Cuarta compañía, ascendamos. Vamos a dar la vuelta y atacar a esas dos compañías que parecen refuerzos.”

De todos modos, este trabajo está bien, sólo haré lo que deba hacerse. Somos un batallón aumentado, cuatro compañías. Lo que eso significa es que somos un batallón más una compañía extra. Nuestro batallón interceptará a los dos batallones, y la compañía adicional se hará cargo de las dos compañías. Qué proporciones tan simples. En cuanto a dónde emplear mi fuerza personal, la última situación es más fácil. Y quiero que sea fácil para mí, así que voy con el último grupo.

No hay mayor objetivo en el campo de batalla que derrotar al enemigo con el menor esfuerzo posible. Se trata de lo cómodo que puedes hacer tu vida.

La idea de que luchar mientras eres joven construye carácter debe tener tanta verdad como un anuncio de un fondo de cobertura. Creo que seguiré adelante y construiré el carácter de otras personas.

“Entendido. ¿Qué se hará con los bombarderos?”

“Son míos. ¡No me odien! Simplemente me gustaría ser un as de la fuerza aérea y del ejército.”

“Ja, ja, ja. Buena.”

Pidió algo importante, así que respondí con claridad. También lo hice casualmente, pero lo dije en serio. Aunque era una especie de motivación pomposa, leí en alguna parte que de vez en cuando no es malo mostrar un lado humano. Por supuesto, también leí que, si eres demasiado presumido, no le agradarás a la gente. ¿Por qué una buena persona como yo es tan irracionalmente atormentada por Ser X y hacer que pelear en esto fuera importante? No puedo evitar lamentar mi destino.

Pero ahora mis subordinados han comenzado a reír como si hubieran escuchado una gran broma. Al encontrar eso sospechoso, los miro y les pregunto qué demonios es tan divertido.

“Sabe que tiene que hacerlo con aviones de combate, ¿verdad?”

Pero la respuesta es simple. Lo suficientemente irritante, parece que he entendido mal las reglas. Qué lamentable que exponga mi ignorancia frente a mis hombres de este modo. Qué vergüenza tan indescriptible.

“¿En serio? Eso está muy mal. Deberíamos haber tomado prestados aviones de combate. Casi me gustaría volver a buscarlos.”

“¿Por qué no? Aunque, si voy con usted, creo que terminaré teniendo que invitar al batallón.”

Deben estar riéndose a mi expensa. ¿Volver para tomar prestados aviones de combate de la fuerza aérea? No puedo hacer eso.

Si lo hiciera, sería tratado como huir ante el enemigo. ¡Muerte por pelotón de fusilamiento! La muerte por pelotón de fusilamiento me estaría esperando. Y además de eso, no es como si pudiera pilotar un avión de combate, por lo que ni siquiera tendría una excusa. No tengo dudas de que este sistema burocrático ejecutaría incluso a una niña pequeña como yo. ¿No hay algún tipo de grupo de intereses o derechos, o incluso un grupo con intereses creados, que me proteja?

“No podría darle la espalda al enemigo.”

“Bueno, eso es, supongo. Terminemos esto tan rápido como podamos.”

Y luego llegan mensajes de las otras unidades. No hay nada mejor que un buen momento.

Me encanta que mis hombres puedan leer una situación. Tengo la seguridad de que serán de gran ayuda para obtener una promoción. Esto es muy bueno.

“Lo siento, definitivamente terminaran invitándonos. ¡Vamos por ellos!”

“Veinticinco años... estaré bebiendo hasta saciarne. ¡Compañía, adelante!”

“Nada mejor que tener buenos hermanos de armas. En ese caso, discúlpenos, comandante.”

“¡A-Argh! ¡Esos tipos! Mis disculpas, comandante.”

El ambiente había cambiado por completo. Fueron un gran respaldo.

Aunque había estado en recursos humanos, donde no tenía que lidiar con demasiadas noches bebiendo o entreteniendo a clientes, cuando alguien es tan bueno, lo sé de un vistazo. Definitivamente estos tipos están hechos para vender. Tengo la seguridad de que tienen lo necesario para manejar la estrategia.

Que desperdicio. Realmente es una pena. El hecho de que amen la guerra en lugar de los negocios es una lástima. Tengo que respetar su libre albedrío, pero aun así me parece desafortunado.

“De acuerdo. No se preocupen por mí. Adelante.”

“Gracias. Cuarta Compañía, ¡saldremos al frente!”

Aparentemente, todos los líderes de mis compañías tienen espíritu de lucha. Están ansiosos por ir como Dobermans detrás de sus presas, así que cuando suelto sus correas, se van.

Inmediatamente entran en una formación de asalto en forma de huso y se alejan por el cielo para presionar al enemigo desde arriba. Es una maniobra realmente hermosa. La carga instantánea se realiza en perfecta unidad, pero su deseo de batalla es tan intenso que se vuelven demasiado atrevidos.

Realmente, tenía la intención de que la Cuarta Compañía fuera mi apoyo directo, pero si tanto les gusta pelear, tal vez sea más seguro mantener mi distancia. Pueden ser demasiado agresivos para usar como mi escudo; en realidad los enemigos podrían sentirse atraídos por ellos.

“Demonios, ¿entonces tengo la aburrida tarea de tratar con los bombarderos? No parece que podamos bailar.”

Mi propia batalla de intercepción solitaria. Contra los bombarderos, probablemente no pueda realizar maniobras elegantes. Será la simple tarea de convertirse en una batería fija y hacerlos explotar en el cielo. Si pierdo, seré un hazmerreír, así que, aunque es un trabajo seguro, no puedo tomármelo con calma.

“Realmente no estoy de humor, pero esto es trabajo. Vamos a hacerlo paso a paso.”

Tal vez sea bueno no sobresalir, pero de esa manera no puedes mostrarle a la gente lo que puedes hacer. Además, me enfrento a los bombarderos. Tengo que apuntar con mucha precisión para darlos de baja.

Como no puedo sentir la magia y usarla como guía, tengo que emplear detección de calor o radar. Puedo ser un mago, pero no vengo con radar, y construir una fórmula de detección de calor es una molestia. Teniendo en cuenta que al final básicamente será un ataque de francotirador, no parece que valga la pena el tiempo y el esfuerzo.

Francamente, no es de extrañar que me ponga de mal humor. Si al menos descendiera un poco, mi precisión sería mejor.

“Mayor von Degurechaff, ¿me copia?”

“Este es Pixie 01, fuerte y claro. ¿Desde cuándo has olvidado que usamos distintivos de llamada?”

Y es por eso que respondí con mal humor al mensaje que de repente llegó.

Quizás no poder controlar mis emociones me descalifica como miembro adulto de la sociedad, pero a nadie le agradaría que se interrumpiera un trabajo difícil con una violación flagrante de las regulaciones.

Honestamente, ¿para qué creen todos que son los reglamentos y normas? Hay demasiadas personas descuidadas en el mundo.

“M-Mis disculpas.”

“¿Para qué crees que son la disciplina militar y las regulaciones?”

No puedes arreglar este tipo de cosas pidiendo perdón. Las violaciones a la regulación conducen a accidentes. ¿No conoce la Ley de Heinrich, la regla general que descubrió un trabajador de seguros tomando estadísticas?

Acumular pequeños errores es el primer paso para un accidente grave. Los errores deben ser erradicados.

“Por favor déjelo así. Este es Hotel 03, Hotel 03. ¿Me copia?”

Alguien que suena importante se puso en línea, así que decidí ajustar mi actitud. A veces tragarse tu orgullo es la elección correcta. Como miembro de una organización, lo que se debe hacer es simple: no muerda la mano que lo alimenta.

“Este es Pixie 01. Fuerte y claro. ¿Qué puedo hacer por usted?”

“La reorganización del Batallón Víbora y las unidades que se retiraron está completa. ¿Debemos hacer que actúen como una retaguardia?”

Esta vez, en lugar de regañar, Tanya sonríe ante la dirección bien hecha que recibió. El Batallón Víbora está desgastado, así que pensó que serían más como peso muerto que como refuerzos, pero parece que su reorganización ha ido bien. Quizás el Grupo del Ejército del Norte sea más eficiente de lo que ella les dio crédito.

“¡Vaya, qué rápida reorganización! Muy bien, por favor háganlo.”

Cualquier cosa útil es bienvenida. El peso muerto que ni siquiera puede servir como escudo es molesto, pero siempre está feliz de aceptar peones.

Esta vez ella tiene más suerte de lo que pensó. Las personas no deberían confiar en la fortuna, pero tampoco deberían ser demasiado estrechas para aprovechar una buena oportunidad.

“¿Qué? Oh, entendido. Los pondré en camino.”

“Tiene mi agradecimiento. Ahora mírenos trabajar. Cambio.”

Mientras estoy en eso, quiero compartir las noticias con mi unidad. Incluso para un grupo de aficionados a la guerra, no debería haber nada mejor que tener más amigos. Francamente, Tanya está lista para recibir refuerzos de inmediato.

La verdad del asunto es que fueron superados en número, por lo que no podía esperar a que llegara el batallón reorganizado.

“Batallón, este es su comandante.”

Sí, probablemente serán felices. Podrán luchar sin preocuparse por su retaguardia. Vivo por el credo de “la seguridad es lo primero”, e incluso no estoy en contra de realizar algunos logros en esta batalla.

“Alérgense. Recibiremos respaldo. Algunos refuerzos vienen hasta aquí para ayudarnos.”

Me sorprende que una unidad que se retiró pudiera reorganizarse de manera tan eficiente. *Maravilloso*. Esa es la palabra para expresar la emoción que estoy sintiendo. Por supuesto, es peligroso juzgar toda una situación mirando solo un par de eventos. Aun así, incluso si el operador de radio es inepto, esto muestra que su oficial superior está a punto.

Probablemente los refuerzos estarán aquí en cualquier momento.

“¿Entienden lo que digo?”

¿Por qué no nos tomamos nuestro tiempo y esperamos nuestro respaldo? No puedo decir eso porque mi voluntad de pelear estaría en sospecha, pero sí puedo hacer que entiendan tanto indirectamente, no habría ningún problema. La verdadera intención de Tanya cuando les informa de los refuerzos es cambiar el plan a lo grande, de una formación táctica ofensiva a una defensiva, al igual que en *Dragon Quest*.

“““¡Sí, señora!”””

La respuesta corta seguramente significa que captan sus intenciones. Tanya asiente con satisfacción.

“Ahora, ¡hagamos un trabajo de acuerdo al sueldo que nos pagan!”



7 DE NOVIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, EN ALGÚN LUGAR DE LA ALIANZA ENTENTE, UN HOSPITAL OPERADO POR LA ORGANIZACIÓN HUMANITARIA COMUNITARIA MUNDO DE PAZ

“¡Los bombarderos están listos! ¡¿Aún no tienes soporte?!?”

“La luz... ¡¡La luz!!;Uwaaaagh!”

“¿Perdimos la señal del líder de la formación?”

“¡Rompan dilas! ¡Son rápidos! ¡Hagan una pared de balas! ¡No te acerques a ellos!”

“Pixie 02 a todas las compañías. ¡A la carga!”

“¡Ngh! ¿Han pasado la vanguardia? ¡Dejen de disparar y prepárense para una pelea a corta distancia!”

“¡Mayday! ¡Mayday! ¡¿Aún no habrá rescate?!?”

“Control de Norland a todas las unidades. ¡Aborten la operación! ¡Aborten la operación!
¡A partir de este momento, aborten la operación!”

“¡La unidad de bombarderos...!”

“¡Maldita sea! ¡La vanguardia se descontroló! ¿Quiénes son esos tipos?”

“¡La compañía de reconocimiento ha sido eliminada! ¡A este ritmo, estaremos rodeados!”

“¡¿Pasaron nuestro apoyo cercano?!?”

“Viper 02 a Pixie 01. Ahora estamos en camino.”

“Roger. No hay signos de refuerzos enemigos. Esperen una persecución ardiente.”

“Viper 02, Roger.”

“¡Detectando refuerzos enemigos! Son del tamaño de un batallón.”

“¿Refuerzos? ¡¿Qué pasa con los nuestros?!?”

“Control de Norland a todas las unidades. Retírense inmediatamente al segundo punto de referencia. Repito, retírense inmediatamente al segundo punto de referencia.”

“¡Esto no es bueno! ¡No puedo perderlos!”

“¡Maldita sea, maldita sea, maldita sea!”

“Pixie 01 a todas las unidades. Transición a limpieza.”

“Viper 02 al Batallón Pixie. Tenemos contacto visual.”

“Nosotros también le vemos. ¿Podemos dejarte la búsqueda? Quiero que mi equipo elimine a los rezagados.”

“¡Han llegado refuerzos enemigos!”

“¡Maldita seaaa! ¡No pares! ¡Corre! ¡Date prisa!”

“Roger. Gracias”

“¡Por el amor de Dios, esto es un infierno!”

“Mis intestinos... ¡Alguien recoja mis intestinos!”

“Son su enemigo jurado. No hay necesidad de contenerse. Cambio.”

¿Qué demonios bebí anoche?

La primera pregunta que le vino a la mente fue absurda.

Se dio cuenta de que alguien lo estaba sacudiendo, pero a su cerebro le tomó mucho tiempo comenzar a funcionar.

El Teniente Primero Gunning se preguntó por qué todo su cuerpo se sentía tan pesado.

¿Alguien me está llamando...?

“¡Nn...!”

Su conciencia volvió, aunque era nebulosa, y comenzó a razonar acciones.

“¡Teniente! ¡Teniente!”

... Bueno, esto no es bueno. Si no usan mi nombre, es mi jefe o la policía militar.

Pero todavía estoy fuera de eso. Estoy tan mareado que no puedo soportarlo.

En serio, ¿qué tomé? Estoy en forma como un violinista después de una botella de whisky, entonces, ¿por qué...? ¿Alguien me brindó un vodka?

Sólo abrió los ojos, como era su costumbre.

Un espacio blanco cegador. Algo estaba parpadeando. *No, tal vez ¿algún tipo de máquina?*

El brillo todavía lo molestaba, pero una extraña sensación de que su cuerpo no era el suyo lo confundía. Estaba tan cansado que, por más que lo intentara, no podía moverse.

Mientras miraba hacia el techo, su cerebro finalmente se despertó, y cuando se aceleró, comenzó a comprender su entorno. De un vistazo, no parecía ser su habitación. *Entonces, ¿qué está pasando?*

No recordaba esto. Un campo blanco puro. *¿Hmm? ¿Una habitación? Creo que conozco este lugar. Tengo un recuerdo de eso. Entonces, ¿dónde estoy?*

“... Uhhg. ¿Dónde...?”

No estaba buscando particularmente una respuesta con el gemido, pero parecía que la persona que lo había estado llamando lo había escuchado. Al parecer, llamó la atención de todos los vecinos, y de repente se vio envuelto en una gran conmoción. Por alguna razón, intentó sentarse, pero casi se volcó. Su cuerpo no se movería de la manera que él quería. Parecía que alguien lo apuntalaba, y comprendió vagamente que estaba detenido.

“¡Teniente! De acuerdo, está consciente, ¿verdad? ¡Medico! ¡Trae un cirujano, rápido!”

“¿Qué...?”

Sólo expresar la pregunta lo agotó por completo. *Algo raro está sucediendo.* No pudo encontrar las palabras para ello, pero algo era diferente. *¿Qué diablos me pasó?*

No estaba medio dormido, pero, aunque su conciencia seguía aumentando, la luz neblinosa ante sus ojos no se disipó. No sólo sus ojos no se enfocarían, sino que no podría mantenerlos firmes.

Si tuviera resaca, me sentiría enfermo y me dolería la cabeza... y no es el caso. Cuando la realidad volvió lentamente a él, comenzó a darse cuenta de la extraña situación en la que se encontraba.

“Relájate. ¿Cuánto recuerdas?”

“... ¿Qué? ¿Qué está diciendo?”

No. No quiero recordar más que eso.

No debo recordarlo.

No puedo... ¿qué?

“Capitán, esto no es bueno. Está totalmente troceado.”

“Aquí también. El registro ha sido destruido. Lo recuperamos, pero no creo que nada de esto sea útil.”

¿Troceado?

¿Destruido?

Mis...

¿Qué hay de mis compañeros...?

“Bienvenido al Imperio. ¿Tienen pasaporte?”

“Ja, ja, ja, comandante. No trajimos un ramo de bienvenida. ¿Y ahora qué?”

“Oof, ¿qué voy a hacer con ustedes? Pero trajeron los fuegos artificiales, ¿verdad?”

“Oh, eso es correcto. Esos se parecen a las flores, ¿verdad?”

“Genial. Entonces tal vez cante una canción de bienvenida.”

“¿Hmm? ¿Conoces una canción?”

“Sí, una buena.”

“¿Necesitan que les cosa la boca?” Espetó el capitán.

En algún lugar, alguien se apresuró a cerrar la boca, pero ya era demasiado tarde.

Flores rojas, rojas. Mis hermanos. Mis superiores. Mis hombres...

“... ¡Ahhaahhhhhhhhhhhgggh!”

“¡Medico! ¡Un sedante! ¡Rápido!”

“¡Idiotas! ¡Pueden esperar una acción disciplinaria por esto!”

Ahora son carne ahora.

De color rojo brillante, flores sangrientas.

Explosión.

Floreciendo.

Por todas partes.

[Capítulo]

III

Norden II

En una crisis, hay dos clases de personas: aquellos que corren y aquellos que son dejados atrás. Nunca odio a los primeros. Pero fue sólo mucho después, que aprendí que los segundos merecen respeto.

----- Donald Habergram, *Memorias*. -----



EL MISMO DÍA, EN ALGÚN LUGAR DE LA SEDE DEL EJÉRCITO IMPERIAL EN EL NORTE

El frío de Norden, naturalmente, insta a las personas a prepararse obsesivamente. Dicho esto, es una fijación agradable. Un fuego que arde en el hogar, su calor que llena la habitación, es una característica indispensable de un tranquilo invierno del norte.

“Bienvenida al norte. ¿O supongo que debería decir ‘Bienvenida de vuelta’? Estamos felices de tenerla aquí, Mayor von Degurechaff.”

“Sí, regresar a este campo de batalla trae recuerdos. Tengo ansias por servirle, General von Rudersdorf.”

Hay algo extraño en los oficiales del Estado Mayor General y sus expresiones extremadamente serias mientras están teniendo ese intercambio completamente fuera de lugar. Por supuesto, el Mayor General von Rudersdorf y la Mayor von Degurechaff simplemente han juzgado que es más fácil hablar pragmáticamente entre ellos, por lo que lo lograron con relativa rapidez.

“... Ahora bien, déjame decirte qué maravilloso trabajo creo que estás haciendo desde el primer momento. Escuché del Coronel von Lergen: es todo un logro.”

“Me honra, señor.”

“Ah, pero no esperaba nada menos. Sabía que hacer que Zettour te enviara aquí era la decisión correcta.”

La relación cooperativa entre estos dos genios dentro del Estado Mayor es realmente algo a tener en cuenta. Para bien o para mal, el único que puede salirse con la suya con el subdirector del Cuerpo de Servicio es su cohorte o su jefe. Como Zettour tuvo que ser persuadido para que la enviaran, se prepara internamente para que el subdirector de operaciones la trabaje hasta los huesos.

“También nos gustaría que te des rienda suelta aquí.”

“Haré todo lo que pueda, aunque puede que no sea mucho.”

“Eso está bien. Entonces pasemos al tema en cuestión.”

“Sí, señor.”

“¿Su unidad tiene experiencia en la realización de misiones de ataque en posiciones enemigas?”

“Un puñado de nuestros miembros principales tienen algo de experiencia en el frente del Rhine, pero eso es todo. En Dacia, principalmente realizamos ataques aéreos, e incluso entonces no fueron muchos.”

“Entonces es más o menos lo que temía... Pero al menos entiendes cómo se hace en teoría, ¿verdad?”

“Sí, señor. Aprendí con la 205 Compañía en el frente del Rhine.”

“Muy bien, entonces seré franco. Quiero que pienses en esto como una operación aerotransportada. Mayor, probablemente haremos que su unidad tome la línea de defensa enemiga.”

“¿Quieres decir empujarlos hacia atrás? Cualesquiera que sean sus órdenes, me gustaría comenzar de inmediato.”

“Eso es muy considerado de su parte, pero imagino que tendrá que hacer preparativos cuidadosos. Me gustaría que se concentrara en entrenar por un tiempo.”

“¡Gracias! ¿Pero está seguro de que eso está bien?”

“Está bien... haré que trabaje duro cuando llegue el momento.”

“Sí, señor. Le prometo que estaremos listos de todas las formas posibles.”



EL PRESENTE: EN PAPEL

El corresponsal especial de *Londinium Times*, Jeffrey, nos contó sobre una teoría que tenía con respecto a la Undécima Diosa.

En general, pensó que la noción de su existencia tenía algo de verdad. Aunque no era una perspectiva muy agradable, consideró que la posibilidad era razonablemente alta.

Hoy quería ver si no era más que un rumor en el campo de batalla o si tenía alguna base real.

Todas las personas a las que preguntamos relacionadas con la Undécima Diosa se negaron a comentar sobre su existencia.

Normalmente, la mayoría de las personas negaría o confirmaría, pero nadie quería hablar de eso en absoluto.

Las negativas fueron tan firmes.

“¿Es algo de lo que el ejército se avergüenza?”

Cuando le hicimos esa pregunta, un general retirado que había estado en silencio hasta entonces golpeó la mesa lo suficientemente fuerte como para romperla.

Se puso de pie de un salto, y la mueca en su rostro lo hizo ver como un ogro.

A pesar de nosotros mismos nos encogimos; la ira del general retirado fue tan terrible.

“¡Hay un mundo que la gente como tú no puede entender! ¡No estabas en ese campo de batalla!” Ladró, pateando su silla como si incluso hablar con nosotros fuera ofensivo.

Por extraño que parezca, los otros oficiales retirados presentes también se pusieron de pie al mismo tiempo.

Era como si todos estuvieran comunicando su acuerdo unánime a través de su silencio. Confieso que entonces las cosas se pusieron bastante incómodas.

Entonces esto es cierto.

Pero si confiamos únicamente en lo que hemos visto en persona para hablar sobre la verdad, no aprenderemos nada nuevo. Es por eso que me gustaría discutir los datos y la teoría que Jeffrey nos trajo.

Jeffrey dice que la primera vez que la Mancomunidad vio a la Undécima Diosa no fue en el oeste sino en el norte.

¿Cómo?

Hasta la gran operación de contraataque en el norte al final de la guerra, la Mancomunidad había concentrado sus esfuerzos en las líneas occidentales.

Entonces, ¿cómo vio la Mancomunidad a la Undécima Diosa en el norte cuando debería haber estado en el oeste?

La respuesta, según Jeffrey, es simple.

Antes de que la Mancomunidad se uniera oficialmente a la guerra, enviaron una unidad expedicionaria a la Alianza Entente Regadonia en absoluto secreto.

Sí, la Mancomunidad ayudó en el combate antes de declararlo formalmente.

La gente siempre ha susurrado rumores, pero aparentemente es verdad. Tenemos la documentación para probarlo. Los archivos nacionales eran un oponente formidable, pero ya acordaron publicar los materiales.

¿Qué estaba pasando entonces? Descubrimos esta verdad mientras buscamos una respuesta a esa pregunta. Aparentemente, la Mancomunidad había decidido intervenir mientras la República y el Imperio estaban ocupados chocando. El comité de defensa nacional recomendó reunir inteligencia en el combate real para comprender mejor a un futuro enemigo.

En respuesta, un “ejército voluntario” que consistía principalmente en un pequeño número de unidades de magos fue enviado a Regadonia. Con el fin de esquivar las acusaciones de violar el derecho internacional, la fuerza consistió principalmente en oficiales y soldados retirados que se ofrecieron como voluntarios “independientes” y se reunieron “bajo su propia autoridad”. Los archivos aún se niegan a revelar los detalles. En este momento, lo que sabemos al hablar con los involucrados es que se desplegó un grupo de magos del tamaño de un regimiento. Entonces tal vez esto tuvo algo que ver con eso.

En ese momento, la Mancomunidad era un país neutral. Incluso si la creciente escasez de magos aún no se había convertido en una consideración importante de la forma en que lo hizo durante la mitad de la guerra, el hecho de que tantos desaparecieron fue sorprendente. Este “ejército voluntario” era grande en cualquier medida.

Naturalmente, podemos ver que hubo disputas políticas. Y aparentemente, los voluntarios fueron brutalmente aniquilados. Esa fue la peor parte. Después de sufrir la pérdida de preciados magos de combate, tuvieron que enterrar la intervención clandestina.

Aquí es donde comenzamos a ver referencias a la Undécima Diosa. En su informe, el comandante del ejército voluntario dice que eso es lo que los atrapó. Entonces comenzamos a preguntarnos: ¿es la Undécima Diosa una persona? ¿O es algún término especializado?

La opinión de Jeffrey sobre este punto es simple.

“El infierno de los suministros” tiene exactamente treinta caracteres cuando incluyes el espacio. En otras palabras, era una forma eufemística, aunque algo larga, de quejarse de la gestión del liderazgo en una situación en la que no se hubiera tolerado un comentario más abierto. Eso definitivamente sería algo de lo que el ejército se avergonzaría, ¿verdad? Por otra parte, el “motín de masas” también funcionaría. En cualquier caso, deben querer ocultar algún tipo de falla organizacional.

En resumen, Jeffrey postula que la Undécima Diosa no fue una persona sino un fenómeno.

Honestamente, simplemente no puedo estar de acuerdo. Estaba incrustado en el frente occidental, y por lo que recuerdo, los suministros estaban llegando tan bien como era de esperar. Y por lo que podía ver la disciplina parecía estar bien. Por supuesto, sólo soy un reportero, pero llevo mucho tiempo en esto, así que debería poder decirlo.

Más que nada, hubo un número anormal de bajas en el frente occidental. No, se podría decir que lo anormal se convirtió en la norma; era como otra dimensión por ahí. No sería sorprendente descubrir que un demonio había estado alborotado. Y entonces nuestro debate no ha llegado a ninguna parte.

Bueno, el *Londinium Times* sirve como un perro guardián que vigila al gobierno. WTN se especializa en ofrecer noticias del extranjero, por lo que quizás sólo tengamos diferentes puntos de vista.

De todos modos, me gustaría que sigamos investigando esto. Por último, también me gustaría decir lo bendecido que soy de tener una esposa tan comprensiva.

Pues bien, hasta la semana que viene.

* Andrew, corresponsal especial de *WTN*.



16 DE NOVIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, COMANDO DEL GRUPO DEL EJÉRCITO DEL NORTE, SALA DE REUNIONES DEL PERSONAL

No sé de qué época era, pero un gran hombre una vez nos advirtió: “La victoria es como una droga.”

El triunfo militar trae gloria radiante y la intoxicación más espléndida a una nación. Por esa razón, cuando las personas están borrachas de victoria, sólo piensan en obtener más. Pronto, a nadie se le permite preguntar para qué es la victoria. El romanticismo militar tiene un efecto violento en los países.

Por eso a nadie le gustan los soldados pragmáticos. Son afortunados de ser llamados cobardes.

“Por lo tanto, creo que es deseable evitar pérdidas y mantener las bajas al mínimo.”

En el mapa aparece el Ejército Imperial retirándose. Montando una persecución predecible es, naturalmente, el ejército enemigo. Es una propuesta de retirada para no poner demasiada tensión en las líneas de suministro. Si un oficial normal sugiriera este plan, tendrían que estar preparados para una inmediata cadena de nombres peor que *cobarde*.

Y la sala de reuniones se congeló por un momento. Sin tener idea de cuándo el Coronel General von Wragell podría explotar en su asiento en la cabecera de la mesa, el Teniente General y Jefe de Gabinete von Schreise estaba molesto por dentro, pero al mismo tiempo, la atmósfera era tan tensa que quería enterrar su cabeza en sus manos

“Al mover las líneas hacia atrás, creo que podemos leer la inevitable carga de la distancia en la logística, así como simplificar los planes para una ofensiva de primavera.”

Pero Tanya, que había ignorado deliberadamente la atmósfera y expresó sus pensamientos sobre el asunto, se sienta en silencio. Actuando como si hubiera terminado su

informe, su impasible cara de máscara Noh¹³ es ilegible mientras ignora por completo las miradas de los empleados.

En realidad, no importa cuán tormentoso se ponga la sala de reuniones del Grupo del Ejército del Norte, simplemente no puedo verlo seriamente como algo que tenga algo que ver con Tanya. Por el momento su batallón ha llevado a cabo su misión y ya ha regresado a su guarnición. Sólo está presente porque el Mayor General von Rudersdorf le ordenó asistir ya que tenía tiempo.

Cuando se trata de eso, Tanya es parte del Ejército Central, que sirve directamente bajo el Estado Mayor, por lo que no tiene un lugar en la cadena de mando del Grupo del Ejército del Norte. Y precisamente por eso propuso, como un pequeño consejo, que usen este tiempo para acortar y consolidar sus líneas.

En realidad, al principio no quise interferir tanto. Rudersdorf estaba allí desde la División de Operaciones del Estado Mayor... Supuse que ser agresivo era su trabajo.

Un general importante en el Estado Mayor que sirve como Jefe de Sección tiene mucha más influencia de lo que indica el rango, por lo que pensé que lo escucharía cortésmente hablar. Pero luego, antes de la reunión, declaró que le gustaría escuchar las opiniones de los oficiales del campo, y varios Comandantes de Brigada fueron seleccionados para comentar. ¿Quizás sus informes no lo satisfacen? Aunque sería más fácil contar hasta su rango desde abajo, le habían pasado la pelota.

En ese caso, sentí que probablemente debería mostrar a estos entumecidos y hambrientos cabezas huecas, que no pueden ofrecer un comentario directo, cómo se hace. Los únicos que no dan su opinión en las reuniones son los ineptos o los idiotas demasiado preocupados por lo que piensan los demás. Dicho esto, también hay momentos en que alguien tiene que ponerse de pie y soportar la peor parte de la frustración acumulada de la mayoría silenciosa. El hecho de que alguien deba ser forzado a desempeñar este papel, que recuerda al barco que aleja el fuego del resto de la flota, es un problema que sin duda afectará a todas las organizaciones para siempre.

¹³ Conocidas en japonés como Nohmen (lit. máscaras de Noh) u Omote, son mascaras usadas en las artes escénicas tradicionales japonesas de expresión inquietante que según el ángulo que se vea su expresión parece variar.

Y si el jefe del grupo enviado desde Central va a mantener la boca cerrada, entonces el papel del chivo expiatorio recae en mí, otra persona que proviene de Central, con los logros de campo para arrancar. Es agravante pero cierto.

En primer lugar, rechacé un asalto del tamaño de un regimiento. Esa es una hazaña sólida que nadie puede negar. Además, mis logros considerables en Dacia como especialista en ataques móviles deberían dar algo de peso a mi comentario.

Mi batallón hizo lo mejor que pudo. Son un montón de locos por la guerra, pero lo dieron todo. Rechazamos un regimiento y derribamos sus bombarderos. Podemos estar orgullosos del grave golpe que le dimos al enemigo.

“Hmm, la propuesta de la Mayor von Degurechaff es bastante novedosa... ¿Cuál es la opinión del Grupo del Ejército del Norte sobre la logística involucrada?”

“¿Bastante novedosa?” Tiene la piel más gruesa de lo que pensaba.

Pero supongo que Central no puede salir y decir que las líneas de suministro están peligrosamente sobre-extendidas. Nuestros predecesores ahora despedidos, soñando con romper el cerco, movilizaron al Gran Ejército con el equipo apropiado para luchar en el norte, sólo para que se desplegaran apresuradamente en el frente del Rhine. No es sólo el General von Rudersdorf, nadie podría preguntar de quién fue la culpa de las líneas de suministro desordenadas, porque la culpa recae en los errores de sus predecesores.

Por otro lado, si se trata simplemente de una falla organizacional, el problema no debería requerir que Central lo maneje con tanta delicadeza. El problema en cuestión es que el Imperio está en pánico y el enemigo se está aprovechando de eso. El invierno ya está en camino, y en parte porque el Grupo del Ejército del Norte del Ejército Imperial carece de los suministros que necesita para resistir el frío de Norden, los movimientos del Imperio se están volviendo severamente limitados. La Alianza Entente, por supuesto, está en su territorio, por lo que sus comandos dominan y constantemente realizan ataques de guerrilla contra las bases de suministro del Imperio. La seguridad en los depósitos pequeños ya está en ruinas y es cada vez más difícil de mantener. Pero los soldados todavía necesitan pan si van a marchar sobre la base logística del enemigo.

Si fuera una desventaja táctica que necesitáramos solucionar, los comandantes aún tendrían espacio para trabajar. O si simplemente pelear duro podría resolver las cosas. Pero los suministros en un depósito incendiado no se pueden recuperar. La conclusión a la que

llegué es simple. No está claro si el Ejército Imperial tiene suficientes suministros para sobrevivir el invierno. Los suministros existen, pero deben gestionarse cuidadosamente.

Y ese tiempo podría usarse para reorganizar las líneas. Ajá, por eso sugirió que hiciera preparativos cuidadosos antes del asalto aéreo contra el enemigo. Si desea ganar tiempo con ataques de acoso¹⁴, operaciones aéreas son una opción efectiva.

Pero Tanya no está (estoy) muy bien informada cuando se trata de la psique humana promedio. Por supuesto, ella llegaría a esto desde la perspectiva del asalto aéreo de su propia unidad en la ofensiva de primavera.

Pero es por eso que, si estoy aquí, tengo que hacer sonar la alarma sobre el peligro con respecto a nuestros preparativos de suministros de invierno, y declarar que aspirar a un final rápido de la guerra es un riesgo demasiado grande.

El General Jekof von Schreise apenas evita que pierda los estribos mientras revisa minuciosamente el plan como Jefe de Gabinete del Grupo del Ejército del Norte. Al mismo tiempo, la parte de él que permanece fría y racional grita en su mente sobre lo malo que es esto.

Realmente, esta propuesta es sólo eso y nada más. En otras palabras, es simplemente una opción posible. El General von Schreise es un veterano que ha trabajado en la meritocracia del Ejército Imperial. Puede ver que a pesar de tener su fuerza principal, el Gran Ejército, retirado y la inferioridad numérica local de sus magos, el Imperio todavía tiene una clara ventaja sobre la Alianza Entente.

Ciertamente, comprende que la quema de bases que abastecen las líneas del frente, incluidos los depósitos pequeños, era una espina en su costado. Está aliviado de que después de derramar algo de sangre de mago enemigo, las incursiones deberían detenerse. Pero al mismo tiempo, está igualmente preocupado por los problemas de suministro en las líneas del frente. No, no es como si él no estuviera al tanto de los problemas.

Pero hacer que la Mayor von Degurechaff lo señale con aire de suficiencia, enviada desde Central, es otro problema.

¹⁴ En resumen, ataques con la intención de causar disturbios y confusión, por ejemplo, la redada de Doolittle o saludar a Berlín con mosquitos el 31 de enero de 1943, durante el discurso de Göering para celebrar el décimo aniversario de la llegada de los nazis al poder.

“Mayor von Degurechaff, me gustaría confirmar algo.” Después de un momento, un oficial de logística habla. “¿Nos está imaginando cavando y luego esperando el invierno?”

“Sí.” Responde con calma. Su tono es bastante realista. “Actualmente, no podemos mantener las líneas de suministro. No tenemos ninguna obligación de complacer al enemigo desperdiando material y a los hombres en una ofensiva inútil.”

Schreise miró a los empleados de Logística y Operaciones. Como esperaba, Logística resistía el impulso de gritarle con evidente disgusto y expresiones que parecían decir que no estaban comprando su plan.

Después de todo, incluso los privados más humildes sabían que no había suficientes suministros, ni siquiera necesitaban autorización de seguridad para darse cuenta de eso.

No era como si este personal de logística fuera extraordinariamente hábil, pero era capaz de acercarse a los suministros con sentido común. Entendieron muy bien que no tenían suficiente material. También sabían que incluso si el caos se debía a un error por parte de Central, los que cometieron el error en primer lugar ya habían sido despedidos. Su continua insatisfacción tenía que significar que la aparición de Degurechaff estaba afectando su juicio. Nadie quería ser el tipo de adulto que atacaba a una niña pequeña. Si Rudersdorf lo sabía y estaba haciendo que Tanya hablara por eso, era un tipo bastante astuto.

Pero, aunque el personal de Operaciones se estaba refrenando, sus máscaras comenzaban a romperse, mostrando los límites de su tolerancia. Esto no sorprendería a nadie, pero su propósito era diferente al de la logística. Todos los días los otros grupos del ejército los presionarían, preguntándoles cuánto tiempo más iban a prolongar el conflicto. Después de todo, Dacia, con aproximadamente el mismo número de tropas comprometidas en el entorno, había caído en seis semanas. La crítica del Grupo del Ejército del Norte “*todavía luchando allí*” era cada vez más fuerte con cada día que pasaba.

“Mayor von Degurechaff, si hicieramos eso, estaríamos perdiendo tiempo.”

“¿Eh?”

Había todo tipo de expresiones alrededor de la mesa, pero en general, todos esperaban ver qué pasaría.

El personal de Operaciones estaba buscando especialmente a Schreise para comprender la intención de su jefe.

Gritos asintieron y presionaron su punto. “Pronto será año nuevo. No queremos una guerra prolongada. Y no queremos agotar los suministros, ni podemos continuar atando tropas aquí.”

Los de Operaciones continuaron, impartiendo detalles internos de las luchas de las fuerzas del norte. El Comandante Ragheno del Grupo del Ejército del Norte expresó su acuerdo con un movimiento de cabeza, y Schreise sintió que algo de la tensión se le escapaba de los hombros. Aparentemente, el deseo de poner fin rápidamente a la guerra no era sólo el deseo de Operaciones, sino también una visión compartida por el alto mando. Eso debe haber significado que las fuerzas del norte acordaron que, al menos, el tiempo era la principal preocupación. Y es por eso que miró a Rudersdorf, desvergonzado y alegremente escuchando su debate con una sonrisa plasmada en su rostro; él quería descubrir qué era lo que realmente buscaba el hombre.

“El enemigo enfrenta las mismas condiciones.” Operaciones habían planteado sus objeciones casi en pánico, pero su respuesta fue fría y tranquila. Degurechaff, completamente imperturbable por todos los ojos en ella, dio un argumento inexpressivo.

“En lugar de desperdiciar nuestros recursos en territorio enemigo, deberíamos esperar la oportunidad de resolverlo en un ataque decisivo.”

“Logística no puede soportarlo.” Su sugerencia fue hecha teniendo en cuenta sus circunstancias. Por supuesto, por eso propuso reducir sus líneas. Pero ella no había llegado a esta solución andando a tientas en la oscuridad; su actitud decía que creía plenamente que era su única opción. No podía prestar atención a las sugerencias de los oficiales de Operaciones que querían escapar de esta fase de la guerra llevándola a un rápido final. No, la expresión de su delicado rostro decía que pensaba que su plan era estúpido.

“En el momento en que salgan, ya habrán avanzado tan lejos como podrían.”

Presionando ligeramente su sien derecha, Schreise miró al personal de Logística.

Habían garantizado que los suministros cubrirían una breve ofensiva. El problema era que la garantía era por *disponibilidad*, y eso era todo. Nadie le había presentado un plan infalible para entregar esos suministros a las unidades que avanzarían al borde de las líneas del frente.

“Podemos cubrir una breve ofensiva sin problema. Hemos asegurado casi todas las provisiones que necesitamos para el frente.”

Al verlo, los oficiales de Logística mencionaron que tenían suficiente munición estándar para dos batallas y raciones durante tres semanas. Tenían niveles de referencia de aviación y combustible de uso general. Sus números mostraron que el grupo del ejército podría luchar durante tres semanas. Tres semanas. Ahora que el frente norte se había reorganizado y las unidades se estaban preparando para una ofensiva, si lanzaban un gran empujón, podrían concluir dentro de ese tiempo. Las fuerzas de reserva del enemigo ya se habían agotado, así que si tan solo pudieran ocuparse del resto en el frente con una gran ofensiva...

Pero Degurechaff respondió sin siquiera fruncir el ceño ante sus informes. “Estoy en contra de eso. El enemigo está poniendo una fuerte resistencia. Realmente no creo que podamos avanzar en tan poco tiempo.” Ella rechazó rotundamente la idea, como si pensara que simplemente no era razonable. “Una vez que las tropas estén a más de veinte kilómetros del tren ligero, nos veremos obligados a mantener las líneas de suministro con mano de obra pura. Un avance invernal constante está prácticamente fuera de discusión.” Ella lanzó un suspiro puntiagudo.

Algunos de los oficiales hicieron una mueca, pero Schreise se mantuvo firme incluso bajo su crítica mordaz.

Estaba seguro de que limpiar los restos enemigos tomaría una semana como máximo. Incluso en el peor de los casos, no creía que el enemigo pudiera resistir una gran ofensiva durante tres semanas. El único elemento preocupante, los comandos de magos enemigos, habían sido neutralizados en su mayoría. Irónicamente, la persona que había jugado un papel importante en su eliminación fue quien estaba en total desacuerdo con él, la Mayor von Degurechaff.

Incluso la situación logística podría mejorar si los ingenieros de campo realizaran el mantenimiento de la carretera y colocaran más trenes ligeros. Francamente, en este punto la firme objeción de los oficiales de Central era sólo un dolor de cabeza. Si pudiera encontrar una manera de deshacerse de ellos, seguirían resistiendo.

“Tiene un punto, pero el enemigo está demasiado cansado para pelear. Eres la que logró una victoria a pesar de ser superados en número de dos a uno. ¿De verdad cree que deba tener tanto miedo de la Alianza Entente?”

Después de todo, también en términos de bajas de magos, el ejército enemigo había excedido por mucho tiempo sus límites. Incluso si las otras potencias estuvieran interviniendo en cierta medida, cuando un batallón de magos imperial recién formado podía expulsar a todo un regimiento de la Alianza Entente, decía algo sobre el estado de los asuntos de su oponente.

La principal línea de defensa del enemigo sólo montó ataques esporádicos. Capturar la totalidad de la Alianza Entente era sólo cuestión de tiempo. Algunos empleados de inteligencia intentaron convencer a Tanya.

“Estamos ganando con la fuerza y la calidad de nuestras tropas. Deberíamos hacer nuestro movimiento ahora en lugar de quemar nuestros limitados suministros sin hacer nada.”

La inteligencia que habían reunido de los prisioneros enemigos indicaba que sus oponentes tenían dificultades no sólo por armas y municiones, sino incluso por comida. La inteligencia ya había decidido que el ejército enemigo había perdido la capacidad de luchar como un todo coherente.

En lugar de acampar en el camino, el Grupo de Ejércitos del Norte quería terminar decisivamente el conflicto antes de que comenzara el invierno, pero debido a un obstinado comandante, el debate se había prolongado. Qué enorme pérdida de tiempo.

Schreise no podía ser el único que pensaba que la habría echado de inmediato si no fuera un representante de la opinión del Ejército Central.

“¿En serio? Personalmente, sólo puedo recordar dos batallones desgastados por los esfuerzos de nuestros compañeros soldados y un grupo sin apoyo del tamaño de una compañía aumentada.”

La persuasión de la inteligencia sólo les valió una respuesta que arruinó sus esquemas.

Si ella no hubiera logrado nada, entonces podrían echarla por ser claramente una mocosa que no sabía nada del campo de batalla. Debajo del exterior digno de Schreise, rechinaba los dientes. Sus logros fueron extraordinarios.

Siempre era así. El Grupo del Ejército Central estaba presionando constantemente a los grupos regionales del ejército con órdenes que no eran apropiadas para sus circunstancias reales. Pero Rudersdorf, el junior de Schreise en la universidad de guerra, le había estado

susurrando al oído lo inútil que era negarse a cooperar con Central. La delicada cuestión era que el oficial superior de Schreise... Comandante del Grupo del Ejército del Norte, el Coronel General von Wragell... estaba muy enojado.

Aunque se estaba haciendo mayor en años, el veterano que había estado defendiendo el norte durante mucho tiempo estaba furioso porque la Alianza Entente intentaba pisotear su hogar, su patria, pero lanzó maldiciones al Estado Mayor en igual medida por sus repetidos errores. Entonces, cada vez que Schreise pensaba en su jefe, que quería aplastar esta amenaza con sus propias manos, se sentía deprimido.

“Eso no cambia el hecho de que venciste a un enemigo que te superó en número. Acabaste a un grupo del doble de tu tamaño.”

“Las únicas muertes confirmadas fueron inferiores al valor de la compañía. Fue menos derrotarlos y más simplemente ahuyentártolos.”

Los empleados mágicos frunció el ceño cuando Degurechaff enfatizó indirectamente que su batallón había expulsado al enemigo. Después de eso, el Grupo del Ejército del Norte había perseguido y logrado algo tan bueno como nada. Estuvieron a punto de contar a cualquier persona a la que hirieron incluso levemente como un asesinato confirmado, mientras que el Ejército Central no informaba lo suficiente.

Se les había otorgado una concesión. Sabía que estaban recibiendo algún tipo de consideración por su reputación. Se les anotó como si hubieran derribado un batallón, pero el marcador pertenecía en su mayoría a las tropas del Ejército Central. Sólo unas pocas personas eran conscientes de los tratos entre bastidores.

Es por eso que, como la mayoría de los presentes parecían perplejos, Schreise le lanzó una mirada al personal de magos. *¡Se los debes, así que cállate!*

El trabajo de un oficial de personal es elaborar un plan concreto para actualizar las intenciones de los oficiales de mayor rango. Entonces trató de persuadir a Degurechaff nuevamente. *¡Por favor, sólo comprende los deseos de tus superiores y relaja tu postura!* “Puedes decir eso, pero en nuestra batalla conjunta, la verdad es que lograste más con tu feroz lucha.” ¿Su lucha dedicada no había cambiado las mareas de la guerra? “Dices que era sólo una compañía, pero esa compañía era el núcleo de la única unidad de comando de magos del enemigo. ¡Es lo mismo que sacar el pilar de apoyo de todo el regimiento!” ¿No los había derrotado admirablemente? “Mayor von Degurechaff, agradezco su prudencia, pero

creo que usted y su batallón podrían proteger las líneas de suministro.” Si alguien pudiera hacerlo, ¡seguramente el 203º Batallón de Magos Aéreos podría!

Oblicuamente implicaba que las contribuciones de ella y su batallón eran muy apreciadas. *Incluso si estoy ignorando tus argumentos de precaución, no dejo de apreciar el 203º Batallón de Magos Aéreos.* Un oficial de campo de alto rango que llevaba la trenza del personal estaba, extrañamente, adulando a alguien que todavía era sólo un Mayor, aunque llevaba la insignia del personal.

Trabaja conmigo aquí, por favor.

Miró a la Mayor von Degurechaff con el mismo deseo silencioso que todos los demás, con cuidado de no dejarla sospechar cuánta presión estaba tratando de ejercer sobre ella. Ella pidió permiso para hablar, como si nada estuviese fuera de lo común, y se paró casualmente.

“Ni siquiera sé qué decir en respuesta a tales elogios inmerecidos.”

¿Ella lo entiende?

Sí, fue justo cuando todos suspiraban de alivio y la atmósfera tensa comenzó a relajarse que...

“Pero por lo que puedo decir, las unidades de comando del Ejército de la Alianza Entente son una mezcla de infantería y magos, así que no creo que derribar a una sola compañía dificultará mucho sus actividades.”

“... ¿Qué quieres decir, Mayor von Degurechaff?”

“Señor, es cierto que en las escaramuzas locales mi batallón ha salido victorioso. Pero ese grupo era el mismo que nuestras tropas lucharon duro para agotar y aislar. Expulsamos a un enemigo debilitado por batallas consecutivas, así que no creo que se pueda decir que mi batallón se llevó la peor parte de su ataque.”

¿No pueden siquiera expulsar a un enemigo debilitado? Ella pareció decir con un toque de maldad. Probablemente no a propósito.

“... Eres muy humilde, ¿verdad?” Murmuró uno de los oficiales del personal, curvando las comisuras de sus labios en una sonrisa que era más de una sonrisa burlona.

Normalmente, la regañarían. Eso es lo que todos estaban pensando, pero todos dudaron. ¿Regañarla por qué? ¿Perturbar la armonía del grupo de oficiales? Pero todo lo que había

hecho era compartir su opinión sobre una situación militar. Silenciarla iría en contra de las tradiciones de los oficiales de personal de las que el Imperio, el Reich, estaba tan orgulloso.

Quien rompió el silencio en esa atmósfera incómoda fue la persona que había creado el estado de ánimo tenso. “No, Coronel. Sólo estoy respondiendo en base a los hechos.” La Mayor von Degurechaff miró a los empleados de alto rango. Bueno, era una etiqueta apropiada mirar a los ojos a un superior cuando se dirigía a ellos.

Pero cuando un mago que había estado sumergido en humo de pistola y sangre en el campo de batalla hasta hace poco comenzó a mirarte, esa fue una historia diferente.

Algunos oficiales mágicos imprudentes, sin duda inconscientemente, alcanzaron sus orbes de cómputo.

“Suficiente de eso.” *Más sería demasiado*, decidió Schreise e interrumpió. Perforando a su subordinado con la mirada, continuó como mediador entre los dos. “Ahora entendemos la opinión de la Mayor von Degurechaff. Y vale la pena escuchar sus temores, en parte, pero en este momento nuestro tema apremiante es llevar la guerra a su fin.”

Ya la habían dejado ladrar bastante. Entendieron la posición del Ejército Central tan bien que los enfermó. Honestamente, le molestaba más que a nada en el mundo, pero podía entender de dónde venía. Para que un simple comandante protestara tan tercamente en una habitación llena de oficiales superiores, debe haber estado bajo unas estrictas órdenes. Schreise nunca había visto a un comandante con una cabeza tan grande sin menospreciarlo.

Entonces, la pequeña mensajera necesita canalizarse. Él le dirigió una mirada resuelta.

“Es mi deber objetar firmemente. El objetivo de disminuir la carga para cada grupo del ejército regional podría ser contraproducente y resultar en una carga mayor.”

Pero sorprendentemente, no tuvo ningún efecto en ella. Sin dudar ni un poco, ella, una simple comandante de batallón, dio su opinión al personal e incluso tuvo la audacia de estar en desacuerdo con ellos.

Incluso con el poder sagrado e inviolable del Estado Mayor detrás de ella, se estaba acercando a un inexcusable desafío a la autoridad.

Se podría permitir que una cabeza se hinche solo hasta cierto punto. *¡Hay un límite para lo que se puede tolerar, incluso para los destinatarios de la Insignia de Asalto Alas de*

Plata! Aunque quería gritarle y reprimirla, reprimió su furia y dijo: “Nuestra intención es leer la carga sobre las tropas. Mayor, por favor absténgase de comentarios precipitados.”

La Mayor, aunque todavía bastante nueva, estaba cruzando fácilmente una línea de la cual todos los graduados de la universidad de guerra deberían haber sido conscientes. Ella protestaba demasiado. Si no estuvieran en una zona de guerra, ciertamente no se le permitiría permanecer en pie.

Este tipo de comportamiento sólo podría escapar de la reprensión en un campo de batalla. Era prácticamente un ultraje, ¿no? Indignados, los oficiales volvieron su ira hacia ella con violentas miradas.

Pero incluso bajo tal censura silenciosa, Degurechaff hizo un audaz movimiento. Levantó la taza de café que le habían servido para la reunión del personal, miró la leche y el azúcar sobre la mesa y murmuró: “... En el oeste, nuestras tropas beben agua sucia, mueren de hambre y sufren en el barro. El norte es tan afortunado...”

Para los oficiales que la observaban, colgando de cada una de sus palabras, la sonrisa en sus labios era ofensiva y profundamente significativa. Al mismo tiempo, examinó la habitación con una expresión que parecía preguntar exactamente qué estaban tratando de decir desde sus asientos en esta cómoda oficina. Su cara hablaba.

“Naturalmente, no creo que eso afecte cuánto le importan las tropas...”

Ese comentario fue la gota que colmó el vaso para Schreise.

El Ejército Central siempre hacía demandas irrazonables a los grupos regionales del ejército. No podía soportar más esta interferencia.

Sin darse cuenta, había pateado su silla y se había levantado, no escucharía nada más de su boca.

“... ¡Mayor! Si va a hablar así, ¡vuelva al oeste! No necesitamos cobardes en el norte.”

“¿Es esa la voluntad del Grupo del Ejército del Norte?”

“¡Esto es suficiente!”

Se dio cuenta de que le estaba gritando a un oficial. Fue capturado por la necesidad de echarla. La mayoría de los demás en la habitación momentáneamente silenciosa callaron, pero sentían lo mismo.

Luego, con una calma despreciable, Degurechaff lanzó un espléndido saludo.

“Entonces si me disculpan.”

Con eso, se enderezó suavemente y se inclinó. Apenas podían creerlo, pero ella se acercó a la puerta con movimientos fluidos y salió de la habitación. Nadie trató de detenerla.



CUARTEL GENERAL DEL NORTE, OFICINA DEL MAYOR GENERAL VON RUDERSDORF

Fue después de que la Mayor von Degurechaff le arrojara cortésmente el guante y abandonara la reunión sin forma de desahogar su ira. Al oír que ella había pedido verlo con suma urgencia, el Mayor General von Rudersdorf asintió. *Justo como pensaba.* Ella nunca decepcionaba, así que él se había encariñado con ella.

Eso es lo que ella tenía que hacer.

“Sé lo que va a decir.”

Es por eso que él declaró implícitamente que irían directamente al grano. *Elimina las formalidades vacías y escúpelo.*

“Señor, francamente, considerando la situación en la que estamos, ¡una ofensiva es imprudente! ¿Por qué no lo detiene?”

“Mayor, quiero que me diga lo que realmente piensa.”

Ella plantea estas objeciones indirectas.

Sí, fue divertido verla mantener la compostura y expresar su opinión con toda la etiqueta correcta a pesar de la ira que hervía en sus ojos. Pero no quería escuchar pensamientos tácticos y formulados.

“Respetuosamente, señor, soy un oficial de personal. No creo que esté en condiciones de decir nada más.”

“Ya veo. Eres muy fácil de entender. Habla libremente.”

“Gracias, señor.”

La había instado a decir lo que pensaba, pero aceptó su respuesta cortés aunque también aguda.



Ajá, ¿entonces su crítica es tan intensa que sería inexcusable que un oficial de personal le diera voz? Esa es una forma interesante de transmitir su punto de vista.

Aunque no dijo exactamente lo que tenía en mente, había transmitido sus pensamientos con un solo comentario indirecto.

“Entonces esta es la razón por la cual Zettour piensa tan bien de usted, Mayor. Espléndido. Ahora vayamos al grano.”

Zettour estaría encantado. Ya veo. El trabajo transcurre sin problemas con una maga que tiene una estrategia en su radar y que también es una excelente comandante de batallón.

“¿Qué pensaría de esta ofensiva si la considerara una distracción, Mayor?”

“Sería un ataque de apoyo casi perfectamente cronometrado... Ah, pero ¿se refiere a un sueño, asumiendo otro ataque principal?”

Ella tiene una cabeza decente sobre sus hombros. Es rápida y, lo que es más importante, tiene la inteligencia para poner lo que estoy tratando de decir junto con lo que ya sabe. Ella es uno de los talentos raros que tiene la compostura constante de un oficial de personal más el coraje de un comandante.

“Evaluar los efectos que tendrá en los distintos frentes.”

“Por lo menos, la República y sus países de apoyo vigilarán el intercambio en Norden, pero poder distraerlos de los preparativos ofensivos no nos da un beneficio muy grande... Entonces, ¿hay una operación real en Norden? No, las líneas de suministro no podrían...”

La forma en que se perdió en sus pensamientos, como si hubiera olvidado su furia de hace un momento, mostró la tranquila sensibilidad que era una cualidad muy deseada por los oficiales de personal. No mucha gente podía pensar bajo el mando y la mirada fría de un tercero. Y es por eso que esas pocas personas excepcionales siempre fueron bienvenidas en el Ejército Imperial.

“Y si va bien, incluso podríamos atar los refuerzos enemigos.”

“Con el debido respeto, señor... No veo cómo lanzar una ofensiva con el objetivo de atar refuerzos enemigos ayudaría a otros frentes. No creo que las fuerzas involucradas en este frente envíen suficientes refuerzos para afectar el frente del Rhine... lo que significa que la ofensiva debería ser una finta con algún objetivo estratégico en Norden.”

Cuando él le dijo que descubriera el significado de la ofensiva del Ejército del Grupo del Norte, a lo que se opusieron, ella llegó tranquilamente ante la idea de una finta en Norden. *Impresionante*, pensó Rudersdorf e internamente, expresó su opinión sobre ella.

“Hmm, continúa.”

“Con honestad, ¿está pensando en ocupar territorio detrás de las líneas enemigas? Me ordenaron prepararme para un asalto en el aire... así que necesitaríamos algún tipo de distracción y luego... ¿En la retaguardia? ¿Es la retaguardia?”

Pero una conversación es una calle de doble sentido. Al mismo tiempo, Rudersdorf está leyendo entre líneas, al igual que Tanya. Ella piensa que ha visto y escuchado algo así antes, y finalmente logra salvar la memoria de los rincones más profundos de su mente.

“¿Qué pasa, Mayor?”

Dejando pasar la pregunta de Rudersdorf por los bordes exteriores de su conciencia, Tanya reúne los fragmentos de la memoria que ha capturado.

Atar fuerzas enemigas en el frente. Una finta. Un asalto a la retaguardia. Recuerda. Sé que he escuchado algo como esto en alguna parte antes. Y era el tipo de noticias que realmente me gusta escuchar...

¿Dónde? ¿Dónde lo escuché? No, podría haberlo escuchado o leído. Pero sé que lo he encontrado antes.

“Detrás, atrás... ¿líneas de suministro? Sí, sus suministros. ¿Cortarlas?” Como las piezas se juntan, ella murmura sin darse cuenta. Ella incluso se percata como la forma en que la cara de Rudersdorf se pone rígida en estado de shock mientras habla y enfoca sus pensamientos.

La retaguardia, sí, ¿algo por detrás? Era... Bien, una patada completamente encantadora desde atrás.

De repente, una palabra aparece en su mente.

¿Inchon? Sí, Inchon.

... Eso es. Esa patada en el culo inmensamente placentera.

MacArthur logró un milagro con su magro talento: la Batalla de Inchon. Hicieron un cerco a gran escala y cortaron al enemigo por detrás. Fue un ataque decisivo que provocó el colapso del ejército norcoreano.

¡Una gran inversión de los anales de la historia mundial, donde el capitalismo golpeó al malvado comunismo!

“Señor, si las principales fuerzas enemigas se concentran a lo largo de las líneas del frente, ¿no sería una operación terrestre en la retaguardia una forma de terminar con esto?”

Parece que acaba de recordar la existencia de Rudersdorf, pero su repentina pregunta y su tono tranquilo parecen contrarios a su desbordante confianza.

Pensando en la Batalla de Inchon, se da cuenta de que la estrategia estimulante y admirable de patear traseros de cabezas huecas comunistas desde atrás podría emplearse contra enemigos que no sean comunistas. Después de todo, es una forma de rodear completamente al enemigo y organizar su propia logística. Si hay algún problema con el plan, es que requiere un control absoluto del mar y la ausencia de la fuerza principal del enemigo...

“Una operación anfibia a gran escala en la retaguardia seguida de un cerco para cortar su cadena de suministro. ¿Entonces la ofensiva sería una diversión para la operación de aterrizaje?”

Para Tanya, todo lo que ha hecho es redescubrir el hecho histórico, que es por qué ella olvidó que, en este mundo, es simplemente un concepto; aún no se ha convertido en historia.

Así que Rudersdorf sintió un shock insondable cuando Degurechaff lo mencionó con tanta calma y despreocupación, como si ya fuera una conclusión inevitable. Pero Tanya se lo perdió por completo.

Después de todo, desde el punto de vista de Rudersdorf, el aterrizaje anfibio era un plan secreto que solo había mencionado a unos pocos elegidos, y ahora un oficial de personal en el extremo inferior de los rangos medios se lo sugirió como si fuera una simple respuesta. Él detuvo los músculos de su rostro de contraerse por puro poder de voluntad. Todavía preguntándose de dónde había sacado esa idea, preguntó con cautela: “¿Escuchó eso del General von Zettour?”

“¿Hmm? No sé si este entendiendo lo que quiere decir, señor.”

Pero Degurechaff dio una respuesta perpleja. No era como si Rudersdorf pudiera leer todas las emociones y pensamientos de sus subordinados, pero según su experiencia, consideró que se trataba de una reacción genuina e inmediatamente se dio cuenta de su malentendido. La oficial frente a él no lo había escuchado de Zettour.

Entonces, ¿podría ser?

No, pensó... pero la pregunta surgió dentro de él: ¿Se le ocurrió la idea de hacer una operación de aterrizaje a gran escala en la retaguardia por su cuenta?

“¿Se le ocurrió eso a usted misma?”

“Sí, señor. Considerando nuestra situación, pensé que parecía una opción efectiva.”

“... Supongo que debería decir que es una idea muy interesante.”

Ella lo confirmó tan fácilmente. Fue todo lo que Rudersdorf pudo hacer para ocultar sus emociones. Mientras trabajaba para mantener su fachada, se sorprendió de que ella se le ocurriera, pero al mismo tiempo, ahora podía entender cómo había sido capaz de hacer un argumento estratégico convincente con respecto al transporte incluso en la academia.

Así que, por eso, entendió. ¿Puedes ver eso? Él estaba asombrado. De cualquier manera, ella era una oficial terriblemente prometedora.

“De acuerdo. Sí, vamos a usar su unidad. Mayor, órdenes de transferencia. Su batallón debe estar en la base naval.”

“Sí, señor. Entendido.”

Observó a Degurechaff mientras ella asentía tranquilamente para aceptar sus órdenes; Parecía una niña feliz de ser enviada a hacer un pequeño recado. *Y le di las órdenes a esta niña tan fácilmente como si la estuviera enviando a hacer eso...*

... Ahh, nunca sabes lo que sucederá en una guerra.

“Te acercarás a la partida de desembarco y serás la vanguardia del ejército. Espero grandes cosas de usted, Mayor.”

Tener a alguien tan inteligente en la vanguardia... No está mal. Deberíamos poder esperar mucho de la punta de esta lanza.

“¿Pero puedo preguntar algo, señor?”

“¿Qué pasa, Mayor?”

“Si todo el tiempo este era su plan, entonces realmente no necesita sugerir que revise la ofensiva del Grupo del Ejército del Norte, ¿verdad?”

Hmm, está bien. No es que no hubiera pensado en eso. Realmente no quería pedir que se detuviera la ofensiva del Grupo del Ejército del Norte y crear mala voluntad, especialmente cuando había escuchado del Teniente General von Schreise que el Coronel General von Wragell estaba a punto de explotar.

Pero como Zettour le había dicho, había ventajas y desventajas tanto al inclinarse hacia atrás para atacar como al inclinarse hacia atrás para evitar atacar. Para Operaciones, menos frentes les darían un tiempo más fácil, pero de todos modos el Cuerpo de Servicio tuvo que preocuparse por abastecer a las tropas.

“Bueno, era la condición del General Zettour.”

“¿Qué?”

No creía particularmente que necesitaba ocultar el hecho. O más bien, pensó que ella lo descubriría de todos modos, y decirle ahora sería un acto de buena voluntad hacia un compañero miembro del Estado Mayor.

“Dijo que deberíamos olvidarnos de la Alianza Entente y centrarnos en la defensa nacional. De cualquier manera, tiene su lógica, y si el Grupo del Ejércitos del Norte hubiera estado de acuerdo, te habría enviado al Rhine y me habría estado preparando para sobrevivir el invierno.”

“Entendido. Si me disculpa, ya voy en camino.”



CUARTEL 7 DEL GRUPO DEL EJÉRCITO DEL NORTE (DONDE EL BATALLÓN HABÍA SIDO ACUARTELADO)

“¿Mayor?”

El que se encuentra con la Mayor von Degurechaff cuando regresa al cuartel para notificar a las tropas de su reasignación es el Oficial de la Semana, su vicecomandante, el Teniente Primero Weiss. Cuán considerado de su parte tener ordenadamente preparado un abrigo extra y café... esa eficiencia es habilidad y experiencia. Él realmente es un excelente material.

La mejor parte es que no fuma. La nariz de Tanya es sensible al tabaco. Y la reunión de personal, siempre está llena de humo. No, no le negaría a nadie cigarrillos en el campo de batalla, pero me gustaría separar las áreas de fumar y no fumar. O simplemente decirles, *no me eches humo en la cara*. Me pican los ojos así como la nariz. Me molesta este asalto a mis conductos lagrimales.

Las limitaciones a los derechos individuales son, obviamente, la opresión y, como tal, difícil de soportar para las personas. Aun así, debería estar bien si asesino a los oficiales de alto rango que se niegan a dejar de resoplar desagradablemente su humo en mi cara, ¿verdad?

Ni siquiera hacen ningún trabajo, pero los cigarros que encienden son artículos de lujo. Tanya no puede evitar estar disgustada. La irritación que deben tener para expresar una preocupación inexistente por las tropas. Incluso cuando tengo que arrojar algo de basura saludable, mantengo las apariencias mejor que eso.

“Eso era realmente inútil. Qué total pérdida de tiempo y presupuesto.”

Podríamos tener una guerra falsa¹⁵, pero en cambio esos locos quieren luchar de verdad. Ni siquiera se necesita un consultor para señalar lo poco que se puede hacer con recursos gerenciales escasos y deficientes.

Perdida en sus pensamientos, Tanya coloca la bolsa de su oficial de personal en el escritorio y comienza a garabatear notas sobre el estado de la guerra en un mapa. Su cobertura de quedarse en el norte ya no puede mantenerla alejada de las líneas del frente ahora que ya no era necesaria una unidad de defensa móvil para proteger el retroceso de las líneas de suministro.

No solo eso, sino que el Grupo de Ejércitos del Norte está planeando una ofensiva que apesta a una marcha de la muerte. Mientras tanto, el Estado Mayor, por su parte, está planeando una operación de aterrizaje de alto secreto en la parte trasera.

“Estos muchachos están muy metidos en la guerra.”

Desde el fondo de mi corazón, te aconsejo que pienses dos veces antes de rodearte de personas que son demasiado aficionadas a la guerra. No puedo seguir con su noción de pelear con casi ningún material.

No puedo creer que no quieran construir fortificaciones sin prisa mientras esperamos suministros y dejamos la lucha feroz a los demás.

Me gustaría sospechar que están demasiado inmersos en el romance de los logros y el militarismo, pero ahora que el Estado Mayor está planeando una importante operación anfibia en la retaguardia, ellos también parecen estar más interesados en la idea de pelear de lo que pensaba.

“No puedo entender este mundo.”

No quería confesar mi incompetencia, pero decidí que no había nada más que hacer.

Dicho esto, si se trata de una batalla ganable, entonces estaría bien abogar en voz alta por el avance. Y si estamos entrando, podemos volar de regreso si las cosas se ponen difíciles. Considerando lo singularmente móviles que son los magos aéreos, estima que el riesgo es bajo y se entusiasma bastante con el ataque en la retaguardia.

¹⁵ La frontera entre Francia y Alemania durante el comienzo de la Segunda Guerra Mundial era la imagen misma de la paz. Esta frase describe un extraño estado de conflicto en el que las partes están en guerra pero no luchando.

Incluso MacArthur lo aprobaría. El personal general del Imperio es mucho más serio que ese tipo, así que tengo la seguridad de que idearán un plan ultra-preciso para nosotros. Será la primera vez que peleé de acuerdo con un plan de operaciones del General von Rudersdorf, pero cuando intenté hablar con él, parecía inesperadamente fácil trabajar con él. *Esto podría funcionar*, piensa Tanya, realmente deseando que llegue.

“Consígueme un mapa extra.”

“Aquí tiene, señora.”

Pero eso no significa que no haya ningún problema.

Ella toma el mapa de todo el entorno del norte de su subordinado y lo compara con su mapa de situación anotado.

Ella entierra su cabeza en sus manos y atormenta su cerebro, pero los fiordos realmente tienen una forma óptima para la defensa costera. Podrías bombardear los estrechos cuerpos de agua todo lo que quisieras, por lo que sí colocases tantas baterías como tenías a lo largo de ellos, serían impenetrables.

Lo único que salva a Tanya es la lección de la historia de que a veces una fortaleza construida contra el agua es terriblemente vulnerable a una invasión por tierra, como Singapur. Habiendo pensado eso, Tanya intenta mover los peones de acuerdo con el escenario que imagina.

Las baterías que protegen los fiordos son sin duda una amenaza para una flota de buques de guerra. Sí, una amenaza, pero para los buques de guerra... Si todos miran hacia el mar, probablemente podrían mandarlos a volar fácilmente con explosivos o lo que sea que tengan. Y las armas costeras generalmente se colocan frente a la boca de una bahía. No se construyen con la expectativa de bombardeos desde atrás.

¿Podemos ganar? Para Tanya, incluso si sus oponentes eran espíritus que se desviaron de Moominvalley¹⁶, el factor decisivo es que sus proyectiles defensivos podrían ser destruidos.

“Un ataque a la retaguardia... supongo que nuestras posibilidades de éxito son lo suficientemente decentes.”

¹⁶ Si se habla de lo que se cree que se está haciendo es una referencia a los mumins (troles escandinavos), que son los personajes fundamentales en la saga de libros e historietas de la escritora y dibujante finlandesa Tove Jansson, en esencia son seres más buenos que el pan recién hecho con mantequilla.

Adiós desde un barco que se hunde. Es lo más obvio y de sentido común. Pero en casos extremadamente raros, el barco no se hunde, y a veces incluso puedes hacer una fortuna. Si existe esa posibilidad, deberíamos contarla felizmente como una batalla ganadora. Con ese pensamiento, Tanya enrolla el mapa con el pronóstico de guerra y lo mezcla con los informes para el Estado Mayor.

Después de todo, el Estado Mayor está planeando una operación a gran escala. Sólo puede llamarlos estúpidos si llegan tan lejos sin un plan de contingencia en caso de falla. Es preocupante que la División de Operaciones del Estado Mayor, él Jefe de Sección y oficiales de rango, esté planeando la operación bajo el supuesto de que las fuerzas del norte ignorarán el “consejo” del Estado Mayor y marcharán hacia el norte. ¿La cooperación entre los ejércitos regionales y el Estado Mayor es aún más inestable de lo que pensaba? Este ansioso pensamiento cruza por mi mente.

Por otra parte, si pienso en la mala voluntad como un legado de sus predecesores, quienes entregaron el Gran Ejército a Norden y luego lo retiraron al siguiente instante, tiene sentido. Ludwig realmente lo arruinó. Técnicamente, por supuesto, el Estado Mayor no es más que uno de los comités asesores de Su Majestad Imperial el Emperador... incluso si la autoridad suprema es simplemente para ellos. Cada grupo del ejército regional puede ser nominalmente leal a ese comité, pero si todos no cooperan bien, eso es un problema.

Pero no, ese es exactamente el punto. Después de darse cuenta, Tanya prácticamente suspira. Probablemente debería estar pensando que, si la pequeña aventura de las fuerzas del norte falla, el Estado Mayor aprovechará el hecho de que el mundo está observando la incursión al intentar una operación importante por su cuenta en Norden. Y si eso funciona, el Estado Mayor habrá tomado la iniciativa de liderar la guerra.

Actualmente, la Alianza Entente puede repeler el avance del Imperio con la intercepción al estilo guerrillero, pero no tienen la fuerza disponible para contraatacar. Hasta que aparezca algún obstáculo para la defensa en Norden, es prácticamente una cuestión política considerar algo que no está de acuerdo con los deseos de las élites del Ejército Imperial.

En otras palabras, es un problema de Vitamina P¹⁷.

¹⁷ Conocida como vitamina pero estrictamente no lo es y su nombre real es Rutina, también llamada rutósido, la cual el organismo no produce, su rol principal es la ayudar en la asimilación de la Vitamina C, la carencia de la misma en el organismo hace que se tenga más riesgo de sufrir fragilidad dental e infecciones bucales, así como

“No quiero involucrarme en esto...”

No, espera. Vamos a relajarnos por un minuto. Al menos Tanya tiene mucha experiencia. Ella no cometerá el mismo error una y otra vez.

Mi sentido común no siempre es común. ¿No podría haber algún tipo de religión que enseñe a las personas a amar la guerra y recomiende el suicidio?

“Teniente Weiss, ¿quiere suicidarse?”

“¿Eh? Em, ¿por qué pregunta eso de repente?” Él responde con una pregunta para confirmar su intención. Bueno, a juzgar por su reacción, me preocupo por nada.

Supongo que eso tiene sentido. Después de ese pensamiento, Tanya toma el café que trajo la Teniente Segundo Serebryakov. Hace frío en el norte. No hay forma de que pueda soportarlo sin tomar café caliente. Lo único es que el Comando del Norte tiene una tendencia a tratarme como a una niña y cargar cada taza con leche y azúcar... Odio eso.

“Es difícil de creer, pero aparentemente habrá una ofensiva total. Qué desperdicio de soldados.”

Hasta que llegue la hora señalada para que Tanya abra sus órdenes selladas, le dice a su confiable vicecomandante, el Teniente Weiss, sólo lo más que puede. No puedes dejar que nada se escape.

En otras palabras, para resumir lo que puede explicar ahora: Habrá una gran ofensiva este invierno. Y con sólo ese contexto, no puede deshacerse de la impresión de que el Grupo del Ejército del Norte está apresurando las cosas con la mira puesta en un avance fácil como lo que sucedió en la guerra con Dacia.

Es como hacer una gran apuesta cuando no tienes mucho efectivo disponible, aunque dado que las apuestas son en realidad vidas de soldados, no dañará en absoluto los bolsillos de los oficiales de alto rango. Si la escuela de Chicago lo analizara, diagnosticarían una grave falta de incentivos adecuados.

“... ¿Hay dinero para la logística?”

sufrir anemia a causa hemorragias e incluso, debilitamiento muscular y de cartílagos lo cual puede ocasionar mucho dolor.

Supongo que la reacción incrédula del Teniente Weiss es la respuesta de una persona promedio. A menos que los comandantes del Grupo del Ejército del Norte tengan un concepto extraño de líneas de suministro, no sé lo que están pensando. ¿Tienen un aliado secreto de efectivo en alguna parte?

Si es así, esos son recursos extraoficiales. Tendríamos que despedir a los inspectores. Hablando de perezosos. Es por eso que dicen que no podemos evitar las burbujas económicas. ¡Las auditorías adecuadas son indispensables para que un mercado funcione con normalidad!

“¿Cómo sería? Una vez que llegue el invierno, los trenes también dejarán de funcionar. No tengo idea de dónde planean traer suministros.”

Bueno, en cualquier época, también hay mercados en los que sólo los funcionarios que vienen a recaudar impuestos obtienen buenos resultados. Para probarlo, ni siquiera los creyentes en el sistema de libre mercado piden la privatización de la recaudación de impuestos.

Mientras tanto, hay una fuente de diversas críticas y planes con respecto a los gastos.

¡Mira, incluso la escuela de Chicago está en contra de privatizar la recaudación de impuestos!

Con ese pensamiento, sin embargo, de repente siento que algo está mal.

“¿Y qué hay de nosotros?”

“Cuando señalé el riesgo de una ofensiva, fuimos ordenados a la base naval. Así que no creo que podamos esperar fondos para una celebración de la victoria.”

Y este es un malentendido absolutamente miserable creado en nombre de la confidencialidad. Incluso si mi intención es obtener una transferencia de acuerdo con la voluntad del Ejército Central, un administrador del Grupo del Ejército del Norte no lo verá de esa manera, así que tengo la seguridad de que la sección Presupuesto rechazará la solicitud de fondos. Darán la excusa de que no está bajo su jurisdicción y se negarán a pagar lo que nos prometieron el otro día.

Sólo puedo verlo como intimidación. Incluso si acepto la reorganización, hemos hecho contribuciones aquí y deberíamos tener derecho a una compensación proporcional. De todos

modos, sólo tendremos que, de alguna manera, asegurar los fondos de celebración “tomando prestado” del Grupo del Ejército del Norte. *¿Hmm...? ¿Encontrar fondos de alguna manera?*

“Como tal, Teniente Serebryakov, necesitamos sumergirnos en la tesorería del batallón, así que elabore un presupuesto.”

“Entendido. Umm, ¿cuánto debo usar?”

Podría tomar fondos para una pequeña fiesta del tesoro del batallón, ¿pero tal vez deberíamos evitar tener una gran fiesta en esta situación de guerra...? Cuando considera esto, Tanya cree que está pensando demasiado y se encoge de hombros. Ella ha trabajado mucho con sus tropas en este frío helado. En lugar de desarrollar una reputación cruel, sería mejor tener un corazón y convencerlos de que era amable, incluso si se volvían un poco salvajes.

“Hmm, pasemos un buen rato y no establezcamos un límite superior para el gasto de alcohol.”

Justo cuando está a punto de decirle que lo haga...

“Mayor, lamento entrometerme, pero tenemos suficiente alcohol como para nadar en él.”

Fue el Teniente Weiss quien interrumpió con una mirada triunfante en su rostro.

Después de inadvertidamente comenzar a preguntar de dónde había tomado el licor, Tanya cierra la boca, de alguna manera se comunica con éxito con su expresión de incredulidad.

“Umm, disculpe por entrometerme, pero pudimos obtener este complemento completo de alcohol de cantimplora debido a la amabilidad de una unidad local.”

La Teniente Serebryakov salta para responder a mi mirada sospechosa. En parte porque nos hemos acompañado por un tiempo, ella se está volviendo buena al saber qué tipo de cosas me preocupan.

“Oh, no se preocupe. Supongo que se podría decir que el Batallón Viper lo compró con su propio dinero como un gesto de buena voluntad.”

Muy bien. Tanya asiente con satisfacción. Alguien nos está invitando porque están satisfechos con nuestro trabajo. Eso es maravilloso. El único problema es que, debido a las regulaciones militares y a mi edad, no puedo beber ni una gota, incluso si quiero.

“Genial. Ve a comprar pollo o algo así, Teniente.” Al menos me gustaría hundir mis dientes en un pollo asado. “Tendremos que brindar por el Batallón Viper. Gracias a ellos, puedo invitar a mi batallón.”

“Si, tal parece que no podemos agradecerles lo suficiente.”

Bueno, son magos. Están bien pagados. Después de todo, hay asignaciones de despliegue, asignaciones de transferencia, pago de riesgos, etc. Cada una de ellos gana lo suficiente para construir una casa pequeña, por lo que, si cuentas los fondos de todo el batallón, suman bastante.

“Así es. Bueno, esta es una buena oportunidad. Enviémosles un mensaje invitándolos a la fiesta.”

Eso es lo que haremos. No es tan malo unirnos con nuestros amables aliados que debilitaron a nuestra presa antes de llegar. Más que nada, quiero aclarar el malentendido que debe haber surgido debido a esa repugnante confesión de fe.

Soy normal.

Tengo que evitar que rumores extraños dañen mi reputación.



29 DE NOVIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, PUERTO BASE DE LA FLOTA DEL MAR DEL NORTE, COMANDO DEL BUQUE INSIGNIA

A lo largo del estrecho, es casi la hora de la batalla decisiva. Una emoción muy intensa corre por el aire en la base del Ejército Imperial. Por lo general, la atmósfera se siente casi pesada, pero por el momento, es tan animada que mantiene el frío a raya. Los oficiales y los hombres que corren aquí y allá están visiblemente tensos... nadie está relajado.

Es la emoción que ocurre inmediatamente antes de una operación a gran escala. Los humanos son un dolor de cabeza; aunque lo suficientemente sabios como para temer pelear, también son fácilmente intoxicados por el romance de los militares. Este tiene que ser el efecto concentrado del deseo de todos de probar una dulce victoria.

Aquellos que no pueden compartir este ambiente festivo parecen ser una minoría. Resignándose ante el hecho, Tanya va a la sala de reunión de comando insignia designada. Por lo que puede ver de una mirada a los soldados que entran y salen por los pasillos en su camino, toda la tripulación de la Flota del Mar del Norte parece estar llena de espíritu de lucha. Incluso los buques que quedarían atrás parecen anhelar salir lo suficiente como para salir corriendo de allí en cualquier momento.

Y los factores operativos necesarios para aprovechar ese espíritu parecen haber recibido la consideración necesaria. Una gran cantidad de barcos de transporte están anclados en la bahía, y entre ellos hay algunos que podrían calificar como embarcaciones de desembarco después de estar equipados para el asalto anfibio. Probablemente también tengan embarcaciones de desembarque solicitadas como transportes de alta velocidad listos para ir. Hasta donde puede ver, el tráfico en la bahía es ordenado, y los barcos están en condiciones de comenzar a operar en cualquier momento, gracias al control realizado con la eficiencia habitual del Imperio.

Tanya es consciente nuevamente del peso de su responsabilidad; se espera mucho de su unidad como vanguardia. Es mejor que la gente espere grandeza de ti que no, pero viene con muchas molestias.

Dicho esto, ella oculta cualquier determinación de cumplir con esas expectativas y con calma toma su asiento asignado en la sala de reuniones. Una vez más ignora la atención que está recibiendo al mirar despreocupadamente los folletos previos a la reunión. Por supuesto, en parte, quiere releerlos para evitar cualquier problema evitable durante la operación.

Tal como ya leyó muchas veces, parece que el papel de su unidad es bastante grande. Hacer que su desempeño determine si la operación funcionaría o no es una gran responsabilidad. Déjate caer, captura las armas costeras. Será glorioso pero un desafío. Si fallamos, todo el ejército se quedará atrapado en los fiordos.

“Es hora, así que me gustaría comenzar.”

Incluso mientras está perdida en sus pensamientos, las manecillas del reloj siguen marcando. Luego, cuando llegan a la hora señalada, un miembro del personal de la Armada Imperial anuncia el comienzo de la reunión con una voz solemne, y todos se vuelven hacia el comandante de la operación, el comandante de la flota, al unísono.

“Muy bien, explicaré la situación.”

Tanya escucha al comandante mientras él informa a todos, sin darse cuenta de sus sentimientos sobre el tema y con una expresión sobria, pero las quejas en su cabeza amenazan con desbordarse. Internamente, se queja como nunca, quejándose una y otra vez de que seguramente hubiera sido agradable si el equipo de lanzamiento hubiera recibido algunos hombres más.

“Realizaremos una misión de apoyo a la operación del Grupo del Ejército del Norte.”

... *¿En apoyo del Grupo del Ejército del Norte?* Tanya comienza a pensar, pero luego tiene sentido para ella. Sí, el Ejército Central está nominalmente dando crédito por la operación al Grupo del Ejército del Norte. Supongo que se podría decir es un espectáculo de las intenciones o amabilidad del Estado Mayor. Después de la incomodidad entre ellos sobre los problemas de movilización del Gran Ejército, esta será una reconciliación conmovedora.

En otras palabras, es un plan pésimo, una operación militar cargada de motivos de los superiores. Pero también se podría decir que lo habían manejado de una manera nominal que no volvería a morder a las tropas en el suelo; en lugar de un compromiso político, habían logrado un espléndido apretón de manos.

Después de todo, el Grupo de Ejércitos del Norte va a la ofensiva y, como beneficio adicional, obtienen el honor de liderar la operación. Incluso si fallan, nadie en el Grupo del Ejército del Norte se verá perjudicado si el Estado Mayor se responsabiliza de implementar el plan de acción. Por otra parte, si va bien, la situación de guerra mejora, por lo que vale la pena para el Estado Mayor.

El Mayor General von Rudersdorf salió a hacer una inspección, probablemente sea su malvado plan. Por un lado, el movimiento me ha dejado una gran impresión, pero por el otro, quiero lamentarme un poco que cuando perteneces directamente a Central, así es como te acostumbras como herramienta.

“Como todos saben, actualmente tenemos la Flota del Mar del Norte y la Flota de Alta Mar desplegadas en una misión de apoyo del norte.”

Luego está la situación que se describe. La fuerza principal de la Flota del Mar del Norte es una unidad de apoyo que actúa como una especie de control de la Alianza Entente. Su misión es evitar que los buques de guerra de la Alianza Entente escapen a las aguas de la República, al mismo tiempo que apoyan las maniobras del ejército en tierra.

Por lo tanto, ignorar esas naves para realizar la operación anfibia es casi un ataque furtivo estratégico. No se trata de órdenes selladas o de interceptar la flota; el plan desde el principio es ignorar la flota de la Alianza Entente.

La Flota del Mar del Norte va más allá de los parámetros de su misión original y se aleja con el único propósito de recibir una gran cantidad de refuerzos en la Flota de Alta Mar y realizar la operación de aterrizaje. La Flota de Alta Mar mantendrá a raya a los barcos de la Alianza Entente que seguramente vendrán a detenerlos. Si la Flota del Mar del Norte puede completar su operación durante ese tiempo, la situación de guerra verá un cambio literal.

El éxito de un ataque furtivo estratégico es tentador. Se podría decir que una batalla ganable está colgando frente a nosotros. Es una oportunidad comparativamente segura para lograr cosas y obtener una promoción. No soy la única persona en pensar eso... no hay nada extraño en que un soldado quiera unirse a una batalla ganadora.

En realidad, los que se quedaron sin posibilidad de clasificar se deprimen o buscan una excusa para ir. Cualquiera está feliz de que le digan que van a atacar.

Si hay un problema, es el clima. La historia nos dice que las unidades enviadas a duras condiciones invernales siempre terminan atascadas en una situación pésima. Y realizaremos una operación aérea. Si caemos al océano, moriremos congelados como las víctimas del *Titanic*.

Incluso el brillante ejército rojo soviético se encontró con todo tipo de desastres en las guerras de invierno. El Ejército Imperial no está acostumbrado a tales condiciones, así que si caemos en el océano invernal, seremos convertidos en paquetes de carne congelada.

“Esto significa que casi toda nuestra fuerza principal se va, pero así de grande es el objetivo...” El comandante de la flota lo deja como está implícito por un momento, luego declara solemnemente nuestro objetivo. “... El fiordo de Os. Vamos a atacar directamente sus líneas de comunicación en su retaguardia.”

El fiordo de Os... Cuando todos comprenden el significado de lo que les han dicho, un silencio momentáneo desciende.

Los fiordos son malas noticias para los buques de guerra. Los detestables y estrechos cuerpos de agua con terribles acantilados a cada lado permiten al enemigo dispararles desde cualquier dirección. Incluso sin contar la amenaza de las minas, si hay armas en ambos lados, cualquier barco que huya sólo puede lamentar su destino hasta la muerte. Los artilleros seguramente bañarán los objetivos con proyectiles mientras luchan por maniobrar en las aguas estrechas.

Y aunque a su armada sólo le quedan unos pocos destructores, si eso es así, el espacio reducido nos obliga a preocuparnos por los torpedos.

Además, dada la importancia geográfica de Os, su fiordo estará más fuertemente protegido que el fiordo promedio.

“En estas circunstancias, debemos adelantarnos al avance de la flota y capturar las armas enemigas.”

Desde el momento en que el General von Rudersdorf le dio órdenes secretas de prepararse para una operación aerotransportada, Tanya había estado esperando esto. *Neutralizar las armas costeras en un ataque aéreo por magos aéreos* es prácticamente lo mismo que *apoyar a la flota mientras corren por el fiordo*. ¿Por qué otra razón el ejército enfrentaría a sus élites contra una fortaleza costera de escalones traseros?

Se encuentra apretando los puños dentro de las mangas. Capturar armas enemigas antes de la operación para tomar la boca de la bahía... En otras palabras, nuestra operación de lanzamiento es una apuesta que podría decidir todo. Y no estaremos caminando tranquilamente por una pasarela en este clima frío, sino lanzándonos en paracaídas desde el cielo con nuestros orbes de cómputo y rifles en la mano. Si fallamos, será un gran desastre.

“Nuestro objetivo es desactivar las armas enemigas en un corto período de tiempo para permitir la entrada de la flota.”

Es fácil ordenarle a alguien que ingrese *allí*, pero parece bastante indignante para el que le dijeron que fuera.

El propósito de la operación aerotransportada está bien. Puedo comprender la necesidad militar de ello. Al menos, entiendo que tiene que hacerse. ¿Pero de qué se trata esto de asegurar las armas? La operación apoya a la armada, por lo que tendría más sentido que los magos marinos lo hagan, ya que entran estrechamente con la flota. Si, en cambio, tomamos las armas y barremos el área, será básicamente como extender una alfombra para que la flota baje.

“Nuestras tropas están teniendo dificultades, así que, para apoyarlas y dar un golpe decisivo, quiero que lo hagamos bien.”

... Eso es fácil de decir, pero ¿podemos? ¿Realmente podemos capturar armas enemigas en el malo y nevado clima del fiordo? Si se nos dijera que suprimiéramos las fuerzas enemigas en esa región, bueno, eso tendría que hacerse, pero la responsabilidad de apoderarse de todas las armas enemigas es enorme.

Hablando de misión imposible.

Dicho esto, hay un límite en cuanto a lo que los magos pueden hacer como apoyo directo a la flota, y si las armas permanecen, es muy posible que las naves no puedan ingresar. Entonces alguien tiene que cargar con esta desafortunada operación. Bastante molesto, ese alguien es el 203º Batallón de Magos Aéreos.

“Y la vanguardia será... Estamos esperando grandes cosas de usted, Mayor von Degurechaff.”

“¿Puedo decir algo?”

“¿Qué pasa, Mayor?”

“Mi unidad es un batallón aumentado. Dejando de lado el tema de la potencia de fuego, es posible que no tenga suficientes hombres para tomar todas las armas y cubrir los refuerzos enemigos que están destinados a atacar.”

Odio resistirme a los oficiales superiores. No hay nada que quiera hacer menos. Pero es por eso que tengo que ser valiente en momentos como estos.

Cualquiera puede aplastarte si te opones con una actitud servil. Pero si, por el contrario, presenta su caso con tanta confianza que debe ser lógico, suena más convincente. Y si la gente piensa que estás dando una sugerencia constructiva con el objetivo de cumplir tu misión, incluso una excusa se transforma en la verdad genuina. Así que tengo que ser el burro que toma prestada la piel del león. Sólo quiero sondar un poco. Incluso si fallo, esto no es lo suficientemente rebelde como para causarme problemas.

“No se preocupe. También temíamos eso, así que estamos organizando dos regimientos de infantes de marina como refuerzo treinta minutos después de su caída.”

“Entendido. Entonces, en el peor de los casos, ¿tengo derecho a sugerir abortar la operación?”

Su actitud dice que no se siente nada mal mientras enmascara su solicitud. Cualquier signo de vacilación puede interpretarse como cobardía, pero sí una solicitud se formula con convicción, lo más probable es que tenga una medida de poder persuasivo.

No se trata de quién tiene razón o no; se trata de quién hace sus reclamos en voz alta con confianza.

“... ¿Qué quieres decir?”

“Simplemente que, si mi unidad falla, la flota puede estar expuesta a un peligro innecesario.”

¿Qué pasa si, hipotéticamente, fallamos?

Que tendríamos que retirarnos es evidente. Dicho de otra manera, podríamos evitar órdenes inviables de “simplemente hacer algo” para que la flota pueda entrar. Una vez que decidimos retroceder, todo lo que los magos tienen que hacer es volar.

Incluso si no se otorga el derecho a solicitar la retirada, el registro de mi solicitud me permitiría argumentar que hice todo lo posible para evitar riesgos.

“¿Quieres decir que debemos priorizar la seguridad de la flota en caso de que no puedas neutralizar las armas?”

Ese es el nivel uno despejado. Si no me han negado rotundamente, muestra que está dispuesto a escuchar.

Un buen oficial consideraría seriamente los riesgos que la flota enfrentaría si no tomáramos las armas y éstas funcionaran bien. Un oficial preocupado por la auto-conservación estaría preocupado por ser culpado por los resultados de un cargo forzado en tales circunstancias.

De cualquier manera, tiene que analizar cuidadosamente lo que he dicho, sopesar los pros y los contras, y ver qué piensa.

“Si no tomamos la preservación de la flota lo suficientemente en serio, podemos dejar que la flota de la Republica o de la Mancomunidad se deslice. Eso dejaría sin sentido el bloqueo y crearía una situación muy peligrosa.”

Entonces le doy un pequeño empujón. La preocupación de la patrulla debilitada en nuestras aguas. Acabo de insistir en sus instintos como oficial de la armada al preguntarle si realmente deberíamos llevar a cabo una misión de desembarco a riesgo de nuestro mando del mar. Es realmente muy razonable. Ya sea que esté fuera de auto-conservación o no, no puede ignorar esto. Por supuesto, no puedo presionar demasiado. El equilibrio en esto también es primordial. Dicho esto, si no arruino el nivel de presión, puedo persuadirlo sin molestarlo demasiado.

“... Esa es una preocupación razonable, pero no podemos dejar nuestro curso de acción a una sola unidad de avance. Mayor, si falla, recurra a sus refuerzos e intente nuevamente.”

“Entendido, señor. Pero debido a una peculiaridad de la estructura de comando, no puedo realizar órdenes, ni recibir órdenes de magos marinos...” Habiendo llegado tan lejos, sólo necesito darle una excusa. Debe saber cómo funcionan las cosas. El trabajo original de la armada solo es proporcionar escoltas a la boca de la bahía y tal vez disparar sus cañones. Tengo la seguridad de que no quiere exacerbar los problemas de la estructura de comandos de magos. “A la luz de eso, me gustaría permiso para aconsejar abortar si los comandantes del regimiento marino están de acuerdo.”

Es un paso ajustado para salvar las caras de todos y evitar disputas molestas.

No le toma tiempo aceptarlo.

“... Muy bien. Lo tiene.”

Unos días más tarde, la operación se llevará a cabo según lo programado, y Tanya y los valientes miembros del 203º Batallón de Magos Aéreos se encuentran en un avión de transporte que es llevado a la zona de caída como la vanguardia.

El plan es saltar al amanecer y aprovechar la confusión del enemigo para apoderarse de las armas. Como los que realizan la operación, parece arriesgado, pero las fortificaciones costeras son extremadamente vulnerables a los ataques desde atrás, por lo que tiene su lógica.

“¿Creo que podríamos hacer esto...?” Tanya murmura, buscando interiormente consuelo en la razón.

Se colocan fortificaciones costeras para prepararse para los ataques de las naves y unidades enemigas. Cuando se dice que no hay razón para proteger la parte trasera porque todo lo que hay son las líneas de comunicación hacia el escalón trasero, parece que tienen una posibilidad de tener éxito. Incluso si el enemigo está en guardia contra un ataque furtivo, es probable que sus unidades solo estén ligeramente equipadas.

Las fortificaciones costeras dirían que el ejército debería proteger la retaguardia y que su propósito era prevenir los ataques por mar. Y hace un siglo, no se habrían equivocado.

“¡He apagado los motores! ¡Nos estamos deslizando!”

El anuncio desde la cabina les alerta de que han entrado en la etapa final de preparación.

Conscientes de que incluso el sonido del motor los puede traicionar, hacemos nuestro enfoque de deslizamiento cuidadoso. Naturalmente, nuestra caída se realizará con equipo aerotransportado y no dependerá de la magia. Si no podemos descender sin ser detectados, el destino de Tanya está sellado.

“De acuerdo. Manos a la obra, prepárense para saltar.”

Sólo puede esperar que las tropas que ha entrenado muestren todos sus talentos. Sus únicas tareas ahora son aumentar la probabilidad de éxito y eliminar obstáculos.

Y un comandante no puede usar una expresión ansiosa momentos antes de una operación. Es por eso que les ordena prepararse con el tono despreocupado de alguien que anuncia planes de picnic.

Es un poco surrealista ver magos en plena marcha empujando en el estrecho avión, pero de todos modos se están preparando, así que eso es bueno.

“Ya han escuchado esto antes, pero nuestros objetivos son las armas y las minas que protegen el fiordo. Capturarlos es óptimo, pero si eso resulta difícil, deshabilitarlos o dañarlos para inhibir el funcionamiento efectivo está bien.” Ella no insiste en que cree en ellos, sino que confirma sus objetivos con total naturalidad. “Creo que saben esto, pero si fallamos, la unidad de aterrizaje se quedará atrapada en el fiordo.”

Las armas no son fortalezas, lo que significa que no son imposibles de capturar. Lo más importante, sus cañones apuntan al mar. No están preparados para luchar contra los magos que caen sobre ellos desde atrás, pero aún tienen el poder de atrapar a la flota. Es por eso que esta operación depende de nosotros.

“No hay mucho margen de maniobra en el calendario. Treinta minutos después de que caigamos, los magos marinos llegarán por delante de la flota para respaldarnos, pero el plan es que se ocupen de los refuerzos enemigos en tierra. Básicamente, tenemos que hacer esto nosotros mismos.”

Si las cosas se ponen mal, puedo hacer una sugerencia conjunta con los comandantes de las tropas que vendrán más tarde para abortar la operación, pero las consecuencias serían el sacrificio de mi carrera y algo peor. Me arruinaría. No tengo ningún interés en ser la única persona arruinada, pero evitar la ruina por completo, si es posible, es seguramente el modesto deseo en la raíz de todas las emociones humanas.

“Destruyan todas las posiciones lo mejor que puedan en treinta minutos. Espero que todos expongan el verdadero poder de los magos aéreos.”

Entonces Tanya espera mucho de sus subordinados. No, ni siquiera esperar, todo lo que puede hacer es tener esperanza. *No me jodan. Por favor, muéstrenme que tienen más de lo necesario.*

“Teniente, dirija la captura de la batería Albert. Tomaré la batería de Narva según lo planeado.”

“Entendido. ¿A qué hora levantamos el silencio de la radio?” El vicecomandante Weiss confirma por tercera vez.

“Si no logran tomar el puesto, contáctenme de inmediato. De lo contrario, el plan es mantener el silencio de radio hasta que lleguen nuestros refuerzos.”

“¿Qué pasa con los refuerzos enemigos?”

“Vengan llorando conmigo si no pueden con ellos. De lo contrario, aplástenlos.”

“Sí, señora.”

Reconfirmando todo para asegurarnos de que no nos perdemos nada y manteniendo a las tropas informadas de la información relevante: somos comunicadores modelo. De todos modos, no podemos decir con certeza que tendremos éxito, pero hay razones evidentes por las que podríamos fallar, por lo que no hay mejor manera de prepararse que deshacerse de ellas.

“Está bien, Teniente Serebryakov, usted es nuestro comandante de reserva. Si el Teniente Weiss y yo nos quedamos a oscuras, ordene la retirada.”

“¿Retirada, señora?”

“La operación es un fracaso si pierde nuestras señales. Si aparecen enemigos bien equipados, no tiene ninguna posibilidad de ganar. Somos como los canarios.”

Un canario en una mina de carbón da su advertencia al morir. El punto de vista que resultó en este método es ejemplar en su practicidad. Por supuesto, nos enfrentamos a la irritante realidad de que el ejército nos valora a nosotros y a los canarios por igual.

Dicho esto, aunque Tanya hizo este símil problemático, no tiene absolutamente ninguna intención de sacrificarse noblemente. Si es necesario, hará una escena gritando sobre el peligro para todos mientras escapa por el aire; así de lejos va su lealtad al Reich.

“Entonces intentaré cantar mi canción más dulce.”

Tengo que darle crédito a Weiss por ese chiste.

“No tengo interés en escucharlo cantar, Teniente. ¡Prepárense para moverse!”

“¡Sí, señora!”

Mientras cada soldado revisa rápidamente su equipo, Tanya toma su paracaídas, realiza los últimos controles previos al salto y asiente con satisfacción.

Si no tengo más remedio que ir, al menos debería hacer un buen trabajo.

“¡Ok! ¡Ve!”

Cuando se trataba de celo por el trabajo de uno, el Coronel Anson Sue del Ejército de la Alianza Entente era como Tanya, el tipo de persona que hizo rigurosos preparativos para la batalla.

“¡Ataque enemigo!”

“¡Eso es una locura! ¿Podemos detectar sus señales de maná desde tan lejos? ¿Qué está haciendo el escuadrón de represión...?”

La unidad del Coronel Sue acababa de estacionarse allí por la necesidad de proteger el mar, y aunque no estaban en perfectas condiciones de combate, ya estaban en guardia... sin duda porque había aprendido el horror de perder por completo la iniciativa en la batalla.

Y especialmente considerando su situación ahora... Desde que habían comenzado la guerra descuidadamente, la presión había estado creciendo.

“¿Fueron atacados mientras dormían? ¿El ejército ya está entrenando a las personas correctamente?”

Por eso Sue no pudo ocultar su disgusto con el caos que descendía sobre sus armas costeras y chasqueó la lengua con molestia. La disciplina probablemente era tan pésima porque estaban reclamando reservas desde la retaguardia.

“... ¿Estado del enemigo?”

En ese momento, consideraba el ataque como un mero acoso. Pero incluso un ataque de acoso contra las armas fue un movimiento desagradable que podría conducir a una dispersión de sus fuerzas en nombre de estacionar tropas adicionales en una ciudad de escalones como Os. En ese momento se podría decir que todavía tenía los medios para lamentar tales cosas.

No, más exactamente, estaba suspirando mientras mantenía un ojo esperanzador sobre la situación. El propio Coronel Sue probablemente no entendió el núcleo de sus emociones.

Pero hasta entonces, al menos... no comprendió la gravedad de la situación.

“No está claro. Tengo informes de que las unidades costeras están comprometidas... y parece que las lanchas patrulleras no han realizado sus controles regulares.”

“¿Qué? Pregúntele a la línea de patrulla qué está pasando. Podría ser un ataque sorpresa de magos que vuelan desde un submarino.”

Acerarse en secreto y atacar. En ese sentido, una unidad de comando y un submarino se unieron perfectamente. Es por eso que Sue recurrió constantemente a los militares para que adoptaran submarinos, pero lamentablemente, la Armada de la Alianza Entente era en realidad sólo una versión ligeramente más gruesa de una guardia costera. No tenían los recursos para asignar submarinos para su uso en operaciones mágicas. Los pocos que tenían, frustrantemente, habían hecho su ejercicio periódico en alta mar antes del comienzo de la guerra y luego terminaron desarmados como buques de guerra en un país neutral. Esa vergonzosa situación significaba que no tenían submarinos operacionales.

Reflexionando celosamente, Sue se preguntó si tal vez podrían capturar uno ya que tenía a sus hombres listos para salir. Hizo que el operador de radio lo conectara con la línea de piquete.

“Los he estado llamando, pero ninguno de los barcos responde...”

“¿Crees que hay algún tipo de confusión y que no pueden conectarse?”

Fue entonces cuando entendió la situación.

Las naves de piquete se habían oscurecido. Si sólo fuera una de ellas, podría haber estado cerca del submarino y haber sido atacada, pero si toda la línea de advertencia de superficie se hubiera quedado en silencio, eso no era un problema menor. No, significaba que la raíz del problema estaba en la superficie.

“... ¡Mierda! ¿Están apuntando a las armas? ¡Nos moveremos! ¡Hay que luchar!”

Los magos enemigos atacaban las baterías a escondidas. Y habían perdido contacto con los barcos en el mar.

“¿Eh?”

“¡Todas las armas están mirando hacia adelante!”

Fue el enemigo. Un ataque enemigo. *¡Un gran ataque metódico! La patria, mi país... el hogar que debo proteger...*

“¡Al aire, ahora! ¡Hay que luchar! ¡Enciendan los motores!”

La unidad de Sue, despegando con determinación en sus pechos, era una recién llegada inesperada para el Ejército Imperial. El Estado Mayor del Ejército Imperial pensó que era una unidad recién organizada que acababa de ser estacionada allí. También habían comprendido que las tropas enemigas no estaban muy contentas y tendían a tener un apoyo logístico insuficiente, y la inteligencia del Estado Mayor no estaba equivocada. Entonces, el oficial de personal que había analizado los datos llegó a la conclusión de sentido común de que se trataba de una guardia estática con una medida de capacidades defensivas que protegía la ciudad de Os.

Y por eso pensaba que las tropas podrían limpiarlos con la fuerza de su fuerza principal.

Había pensado que para cuando la unidad se hubiera reunido para contraatacar, la principal fuerza imperial ya habría aterrizado.

Y no estaba completamente equivocado. Sólo su conclusión lo estaba.

Después de todo, al pie de la letra, la fuerza del Coronel Anson era un batallón de magos insignificantes, una mezcla de trigo y paja que estaba sin entrenamiento y carecía de unidad.

Pero el Imperio no sabía por qué estas tropas estaban luchando. Porque aún no era necesario.

Sin embargo, desde un punto de vista totalmente objetivo, la verdad inevitable es... El comandante del Ejército Imperial, Tanya, murmurando principalmente maldiciones a Dios o al diablo sobre la llegada de estos enemigos imprevistos, tiene que encontrar una manera de manejar la situación.

“¡Mayor! ¡Nuevos enemigos!”

La formación que se acerca rápidamente es un grupo de magos del tamaño de un batallón. Tanto su velocidad como su altitud son bastante impresionantes. Sin duda, son una unidad de interceptación de primer nivel... y una horrible pesadilla para el 203º Batallón de Magos Aéreos que suprime a los enemigos en el suelo.

“¡Ya veo eso! ¡Teniente Serebryakov, tome el mando de primera compañía y deténgalos!”

“Mayor, ¡es demasiado peligroso con una sola compañía! Compartiré algunas tropas de mi grupo.”

“Teniente Weiss, ¡termine de capturar esa batería! Encontraremos alguna forma de manejar esto.”

Tanya decide, sin dudarlo un momento, ir a encontrarse con ellos.

Estoy llegando a mi límite, pero no puedo escapar. Si envío a mis subordinados y les patean el trasero, no tendré a donde correr. Si así es como será, Tanya se siente más comodidad interceptándolos desde el principio y preparándose para los problemas.

Es cierto que no tiene un terrible interés en enfrentarse a un batallón enemigo de élite con una fuerza del tamaño de una compañía, pero es mejor que el miedo de tenerlos encima de ella. Si no quiere convertirse en un objetivo, tiene que superarlos.

“¡R-Roger!”

“¡Primera compañía, síganme! ¡Los vamos a interceptar!”

En el momento en que finaliza su breve intercambio, Tanya acelera para trepar con fuerza. A medida que asciende rápidamente, con el objetivo de ocupar una altitud de combate que sea incluso igual o superior a la de su oponente, ve los pequeños puntos que se acercan cada segundo.

Y como un lado obtuvo confirmación visual, también lo hizo el otro.

“¡No podemos llegar a la superficie!”

“¡Tengo visual! ¡Están a camino para encontrarse con nosotros!”

Mientras el batallón del Coronel Sue corría por el cielo en una formación desordenada y llegaba al fiordo de Os, la situación era la que temía. Las baterías habían caído en el caos debido a un ataque furtivo.

No sólo eso, sino que los magos enemigos estaban ganando altitud sin problemas mientras maniobraban en la formación de combate, como si hubiesen estado acechando hábilmente.

Al instante pudo deducir por su impresionante aptitud y formación limpia que eran oponentes formidables... en otras palabras, del tipo que odiaba.

“¡Son rápidos!”

“¿Una compañía? ¡Deben pensar que somos débiles!”

“Estos muchachos se lanzaron en paracaídas. ¡No subestimes su entrenamiento! ¡Aprovechen nuestra ventaja numérica! ¡Vamos!”

Dicho eso, no podían encogerse. *¿Cuánto crees que realmente importará la superioridad numérica?* La parte realista de su cabeza se burló, pero la suprimió y alentó a su unidad a alejar a los atacantes de las baterías.

“¡Derrótenlos!”

¿Qué más podría decir?

“¡Vayan! ¡A por ellos!”

Todo lo que pudo hacer fue gritar y liderar a sus tropas en la carga.

Él eligió hacerlo, pero también era su única opción. *Pero* probablemente debería decirse...

Sue miró hacia el cielo. *Supongo que Dios no me está sonriendo.*

“¡¿Ngh?! Eso es...”

“¿Coronel Sue?”

Querido Dios, ¿por qué...? ¿Por qué está ella aquí?

“Esta es molesta como una piedra en el zapato. Tomen distancia y disparen para reprimir. ¡No dejen que se acerque!”

Ella tiene ese alias desagradable ‘Weißsilber’ o lo que sea. Cuando se trataba de un enemigo que luchó amargamente contra su propia unidad y obtuvo un premio, recordó las noticias de un país enemigo. Con toda la sangre que tiene en sus manos, ¿su alias es ‘Weißsilber’? Ja, el Imperio no tiene talento para inventar nombres.

Luciendo así también podría llamarla Plata Oxidada.

Un demonio salpicado y oxidado en la sangre de sus compañeros soldados. No había forma de que él confundiera a esa detestable chica... su enemigo jurado.

Querido Dios, rezo. Dame la fuerza para destruir a ese demonio.

Sue incluso rezó mientras disparaba la fórmula, y justo como debería hacerlo un ataque lleno de fervientes esperanzas, se estrelló contra la formación enemiga.

O más bien, las cosas sucedieron como él esperaba.

Se dispersaron, apenas sufrieron daños, y corrieron hacia él sin dudarlo. Aun así, eso no significaba que pudiera retroceder. No había forma de que pudiera retirarse.

Llevaba una metralleta. Si tan solo ese mago estuviera dentro del alcance, la convertiría en un panal. Con ese pensamiento en mente, Sue cargó ansiosamente.

En términos de incapacidad para retirarse, la unidad de la Mayor von Degurechaff está en el mismo bote. Tanya interiormente siente que está siendo sobrecargada de trabajo por su salario, pero incluso si quiere declarar: *Esto no está en mi contrato* y huir volando, así no es cómo funciona el ejército.

Las reglas tienen que ser seguidas.

Si un regimiento de magos se hubiera movido para atacar, tal vez podría haber usado los números como una excusa para huir. Pero cuando tanto los magos enemigos como los tuyos son grupos del tamaño de un batallón, no puedes escapar con excusas, aunque ella quiere huir, no puede. En un caso como este, el ejército dice que peleen.

“¡Tsk! Estos tipos son duros. ¡Ataque en formaciones de pelotón!”

Mientras piensa en lo mucho que quiere correr, se da cuenta de que, si lo hiciera, la carrera que había dedicado todo este tiempo a desarrollar desaparecería, y sería incapaz de amortiguar la caída. De mala gana, incluso a regañadientes, tiene que asumir cierto riesgo y luchar.

La única forma de frustrar las brechas en la potencia de fuego y los números es lanzarse cuerpo a cuerpo. A corta distancia, existe un mayor peligro de fallo; como resultado, el desequilibrio en la potencia de fuego derivado de la disparidad en los números disminuye un poco. Más importante aún, si llevan la lucha a un nivel individual en lugar de organizacional, los magos imperiales definitivamente tendrán la ventaja.

“¡Vuelen encima de ellos!”

“¡No dejen que los superen!”

Disparos cruzados y fórmulas. La escena muestra la esencia misma de la tecnología de ciencia del maná, una fantasía donde los avances prácticos y modernos de la civilización están teniendo su día. Lamentablemente, es una imagen pintada sólo con sangre y hierro.

Al final, sin embargo, se sentirá el impacto de la superioridad numérica. Si se convierte en una batalla de desgaste, el bando con más material y hombres será declarado ganador.

“Oh, ¿los refuerzos están aquí?”

“¡Mierda! ¿De nuevo? ¡Más refuerzos?”

Se acerca un regimiento. Abiertamente jubilosa cuando nota indicios de su llegada, Tanya está segura de su victoria, mientras que el Coronel Sue está devastado. Como tal, sus voces reflejan sus situaciones: la primera es muy alegre y la segunda suena impotente y amarga.

“Mayor von Degurechaff, ¿cuál es el estado de la operación de captura?”

“Abajo están barriendo, pero actualmente estoy luchando contra una unidad enemiga. Solicitando respaldo.”

“¡Entendido! Ustedes dos batallones, ¡apoyen a la Mayor! El resto de ustedes, diríjase al interior.”

Y en su intercambio directo con el comandante de los refuerzos, sus comentarios son comerciales para garantizar que la operación se desarrolle sin problemas. Los dos tienen el control de la situación, ya no les preocupa si tendrán éxito o no; en cambio, están pensando en lo que viene después.

Las armas costeras están siendo capturadas, la unidad enemiga puede ser eliminada, y las naves de transporte imperiales están apareciendo a través de la bahía. La escena a continuación hace que todos los soldados del Ejército Imperial sientan que se están acercando paso a paso a la victoria.

Victoria... Será un hecho establecido en el futuro cercano del Ejército Imperial.

La querida patria del Coronel Sue ya no tenía el poder de objetar.



EL MISMO DÍA, LA REPÚBLICA, COMANDO DE CANAL

“¡Aviso desde la línea de alerta temprana!”

Las unidades de observación a lo largo de la línea de advertencia tenían una alerta. Lo que eso significaba era claro: la flota imperial estaba en movimiento.

Esta era la oportunidad de una batalla naval que habían estado esperando. La tensión en el Comando alcanzó su punto máximo a la vez.

“Ordene DEFCON 1. Entonces finalmente están saliendo.”

Hemos estado esperando.

Eso es prácticamente lo que el comandante estaba diciendo, y sus sentimientos fueron compartidos por todos los demás miembros de la Armada Republicana. Mientras el ejército estaba librando una batalla agotadora en las líneas del Rhine, la marina fue ridiculizada como vagos. Esta fue una oportunidad para limpiar su nombre; habían estado esperando esta oportunidad de apoyar a sus tropas.

“Em, ellos tienen... ¿transportan barcos con ellos? ¿Por qué?”

Pero los movimientos enemigos que habían deseado traicionaron por completo sus expectativas. La última actualización sobre la flota imperial indicó que, contrariamente a lo que esperaban, no tenía intención de entablar una batalla naval. La maniobra de la flota que habían predicho estaba sucediendo, pero los buques de guerra salían del puerto acompañados por varios barcos de transporte.

A menos que el movimiento fuera largo, era difícil imaginar una unidad de acorazados navegando con naves de transporte lentas y vulnerables... razón por la cual, al enterarse de esas naves, inmediatamente el personal de inteligencia entre ellos especularon sobre lo que podría estar adentro y fueron atacados por un tipo de presentimiento.

... *¿Qué podría haber allí?* El sentido común diría carbón, petróleo, alimentos para las tropas, municiones, repuestos, etc... cosas que la unidad necesitaría en una operación larga. Pero no había forma de que la Armada Imperial hiciera un tranquilo crucero por el mundo en

este momento. En ese caso, los barcos tenían que llevar algo importante a donde se necesitaba.

Todo el personal del Comando aguardaba sin aliento el próximo informe. La atmósfera era tan tensa que su inquietud los estaba quemando por dentro.

“Spike 04 a cuartel general. La flota imperial está poniendo rumbo al norte. ¡Repto, rumbo al norte!”

“¡Ngh! ¿Una operación anfibia?”

Por supuesto, cuando entendieron todos sintieron que habían sido golpeados en la parte posterior de la cabeza.

Después de todo, este era el peor desarrollo posible para la República. Había sido su peor pesadilla desde que un rincón del cerco, Dacia, se había derrumbado... el temor de que la Alianza Entente también se derrumbara. Y ahora que podían ver al Grupo Imperial del Ejército del Norte planeando una ofensiva, las principales fuerzas de la Alianza Entente estaban atadas en el frente.

... Si la base de logística trasera fuera incautada en una operación de aterrizaje, significaría que no pudieron evitar otro Dacia. La guerra ya no se podía combatir sólo con fuerzas terrestres superiores, y si se cortaban las líneas de suministro traseras, el destino del ejército sería una tragedia.

En el fondo de sus mentes, algunos oficiales de alto rango recordaron los planes para la operación anfibia del Ejército Imperial, entregada con el mayor secreto por la Mancomunidad. Si la Alianza Entente cayera como Dacia, ¿cuánto aumentaría eso la carga sobre su querida patria?

“¡Preparen la flota y los magos marinos para que se desplieguen de inmediato! Están planeando aterrizar en el área trasera de la Alianza Entente.” Entró otro informe de estado enemigo. Cada vez más agitado, Comando les notificó que debían apurarse y enviar la flota. Pero un informe hizo que todos se congelaran. Todo el alboroto se desvaneció en un instante y se disipó.

“... ¿Están seguros?”

“¡No hay error! ¡Los submarinos y los magos enemigos están formando una línea de restricción!”

La misión principal de la Flota del Canal Republicano era confrontar y aniquilar a la Flota Imperial de Alta Mar. Pero mientras la República tuvo que dividir sus fuerzas principales entre el norte y el sur, el Imperio pudo concentrar su poder naval en el norte. Con las Flotas del Mar del Norte y la Alta Mar combinando fuerzas, la Flota del Canal Republicano se vería obligada a una posición desventajosa.

Una pelea que una vez fue siete contra siete acababa de unirse a tres refuerzos enemigos. Pelear una batalla de diez contra siete no era imposible, pero estaba lejos de los números que les gustaría ver.

Incluso si obtuvieran respaldo de la Alianza Entente, probablemente no ayudaría mucho. Mientras tanto, la Flota del Mar del Norte puede haber sido pequeña, pero presentaba una línea de modelos relativamente nuevos. Su buque insignia, el *Helgoland*, fue el primero de la clase Helgoland de última generación. En términos de naves capitales, la Flota del Canal estaría abrumada.

Si bajo esas circunstancias, el Imperio los hubiera elegido como su oponente, incluso si terminaron siendo cortados en el proceso, probablemente podrían haber frustrado sus objetivos.

Pero esa esperanza solo era factible si la flota imperial elegía reunirse con ellos para una pelea a cuchillo. En cambio, era inútil porque las naves enemigas no les prestaban atención y se dirigían en una dirección diferente. Estaban escoltando pausadamente los barcos de transporte hacia el norte. Era cierto, completamente cierto, que, si aterrizaban con éxito, la Alianza Entente caería. Entonces, el único momento para arriesgarse era ahora. Habían tenido la suerte de descubrirlos tan temprano.

Si hubieran salido ingenuamente para desafiarlos a una batalla naval desprevenidos, probablemente habrían sido atacados furtivamente y forzados a huir en pánico. Descubrirlos primero fue realmente buena fortuna. El problema ahora era cómo manejar la situación.

“¡Solicite refuerzos a los magos del ejército! Envíe las lanchas patrulleras y ¡haz todo lo necesario para abrir un camino a la nave capital!”

¿*Lo haremos?* Sólo duró un momento, pero la duda que pasó por las mentes del personal del Comando de Flota del Canal fue grave. Si la pesadilla de la República del colapso de la Alianza Entente se hizo realidad dependía de que llegaran a tiempo. *Sólo tenemos que hacerlo.* Estaban determinados.

“¡Envía cualquier barco disponible! ¡Incursión a toda potencia!”

Lamentablemente, no tuvieron suerte.

Cuando levantaron los puños y estaban a punto de avanzar hacia el enemigo, recibieron malas noticias del agregado militar en la Alianza Entente y lo entendieron. Habían llegado demasiado tarde. Y entonces juraron con todas sus fuerzas que: *La próxima vez... La próxima vez, los atraparemos.*



4 DE DICIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, MANCOMUNIDAD, LONDINIUM, UBICACIÓN NO DIVULGADA

Después del impactante informe de que la Armada Imperial había llevado una fuerza anfibia al fiordo de Os y había lanzado una operación de aterrizaje decisiva, la atmósfera en la habitación era insopportablemente amarga.

La agonía del deterioro de la situación fue tan terrible que incluso desvaneció toda esperanza de la próxima licencia de Navidad. Contrariamente al vano deseo de la Mancomunidad de que el Imperio, la República y la Alianza Entente se destruyan mutuamente, el Imperio continuó acumulando victorias. En virtud de su punto de vista compartido sobre la situación, todo el grupo de personas conectadas a la agencia de inteligencia de la Mancomunidad había caído en la penumbra. Pero la oficina en sí no estaba fuera de lugar. Lo desgradable de la situación se debió al mal humor del principal ocupante de la oficina, el Mayor General Donald Habergram, que impregnaba la sala de manera absurda. Para empezar, tenía una personalidad difícil, y ahora estaba especialmente irritado.

Las cabezas rodarían ante el primer comentario descuidado. El operador de radio que vio la siguiente notificación que llegó fue realmente afortunado. Normalmente, entregar un informe era tan estresante como ser empujado a un campo minado, pero esta vez fue diferente.

Para ser franco... ¡no eran malas noticias! ¿Cuántos días habían pasado desde que casi había corrido así para informar a su superior? ¿Desde qué Dacia había caído? Por supuesto, como era su trabajo, no podía dejarse llevar por los gustos o disgustos, pero era cierto que no odiaba más que informar malas noticias.

“Mensaje urgente del barco auxiliar *Lytol*.”

“Vamos a escucharlo.”

Sin retroceder ante el tono disgustado, transmitió los hechos de una manera directa. Habían recibido informes de sus barcos de recolección de inteligencia disfrazados de buques civiles, así como de sus cruceros mercantes armados, pero de todos los mensajes, este fue

enviado a la máxima prioridad de nivel de emergencia, incluso usando una plataforma anterior.

Había pensado que serían noticias excepcionalmente horribles, pero cuando lo descifró, para su sorpresa, al menos no era malo. Bueno, de todos modos, no estaba seguro de si era algo por lo que sentirse muy feliz.

“La Alianza Entente está solicitando el transporte de un VIP.”

El contenido de la solicitud era transportar un VIP. Más específicamente, la persona en cuestión era uno de los diez concejales de estado que, en términos prácticos, poseía la mayor autoridad en la nación. Esencialmente, la Alianza Entente, que ya no estaba preocupada por las apariencias, estaba abandonando el decoro para establecer un gobierno en el exilio. Eso era mucho mejor que el país que se rindió obedientemente al Imperio. Y tampoco fue necesariamente un desarrollo totalmente malo en términos de intereses nacionales de la Mancomunidad.

“... ¿No es asunto del Ministerio de Asuntos Exteriores?”

Pero para el que recibió el mensaje, parecía que el asunto estaba fuera de su jurisdicción. El trabajo de la División de Estrategia Exterior era la planificación y el análisis. Definitivamente no eran un punto de contacto. De hecho, querían evitar cualquier acción que pudiera comprometer su recopilación de inteligencia, tanto como sea posible. Honestamente, eran reacios a involucrarse.

Por lo general, fue el Ministerio de Asuntos Exteriores el que aceptó las solicitudes diplomáticas. En el caso de la Alianza Entente, el canal oficial fue a través de la embajada en el terreno. ¿Y los jefes de un país realmente tratarían de negociar el asilo directamente con una habitación en la división de estrategia de la agencia de inteligencia? No era impensable suponer que debieron haber contactado con el lugar equivocado.

El operador de radio entendió de inmediato la sospecha del oficial de mayor rango. Tenía las mismas dudas. Aun así, tuvo que dar una breve explicación, incluso al General Habergram, que odiaba perder el tiempo.

“Alguien de la Armada de la Alianza Entente se contactó personalmente.”

“¿Nos descubrieron? Si es así, todo lo que puedo pensar es que tenemos una gran fuga de seguridad en alguna parte.”

“No, parece que se han puesto en contacto con todos nuestros buques.”

No habían llamado a un barco de la agencia de inteligencia de la Mancomunidad. No, el barco resultó ser el barco auxiliar *Lytol*. En realidad, habían intentado cada barco que se detenía en la Alianza Entente.

Aunque estaban profundamente preocupados por la posibilidad de una fuga de inteligencia, en este caso, la solicitud fue simplemente el resultado natural. Seguramente la persona que llama sólo estaba probando suerte. En ese caso, sin embargo, estaban tratando con un molesto aficionado.

“Sin consideración por las apariencias, ¿hmm? Qué mala jugada. ¿Tienes la lista?”

“Aquí está. Parece que los otros eran solo transbordadores regulares.”

Esta tenía que ser la peor forma de hacerlo. Si busca ayuda indiscriminadamente, la noticia definitivamente se filtrará de alguna manera. A medida que más personas aprenden un secreto, el riesgo de que se filtre aumenta exponencialmente. Y en este caso su oponente es el Imperio, como potencia mundial se tomaban la guerra en serio. No podía imaginar que la inteligencia imperial se estaba debilitando, así que si estos tipos intentaban llevar a cabo una operación secreta de asilo, probablemente deberían proceder con un poco más de precaución. Bueno, tal vez no podría esperar tanto del gobierno de la Alianza Entente, ahora en estado de pánico y disfunción.

Incluso si no estuvieran planeando hacerlo en secreto, el hecho de que los jefes de gobierno se estuvieran preparando para huir sin duda desmoralizaría a los ciudadanos... aunque es muy posible que cambien hacia la resistencia nacionalista, por lo que también fue posible imaginar un resultado esperanzador.

El momento era delicado, dado que esperaban una ofensiva imperial a gran escala en las líneas del norte en casi cualquier momento. Honestamente, si se corriera la voz de esto ahora, podría debilitar la resistencia de la Alianza Entente. Pero si resistió heroicamente y el gobierno pidió resistencia... podría tener una oportunidad.

Si eso sucediera, el Imperio se vería obligado a reunir tropas en el territorio de la Alianza Entente, a diferencia de Dacia.

“¿Qué debemos hacer, señor? Si vamos a aceptar, tenemos que darnos prisa.”

En realidad, en el caso de Dacia, las cosas habían sucedido tan rápido que la idea del gobierno en el exilio no funcionó. Con ese fracaso detrás de ellos, sabían que este problema exigía una respuesta rápida. Estaban recibiendo el mensaje justo cuando sintieron la necesidad de jugar una carta. Un oficial de operaciones hizo una pregunta, tomando la iniciativa de sugerir que no sería prudente dejar pasar esta oportunidad: “¿No deberíamos hacer un movimiento?”

“Me opongo. No creo que salga nada bueno de llamar la atención sobre nuestros cruceros mercantes armados.”

Desde otro lugar surgió una propuesta para un manejo cauteloso de la situación. Después de todo, los cruceros mercantes armados ya estaban violando el derecho internacional y las leyes de varios estados. Si sus órdenes de recopilar inteligencia e interrumpir el comercio estuvieran expuestas, habría un alboroto. Disfrazar los buques armados como buques mercantes para llevarlos al puerto era un problema legal. En el peor de los casos, todos los miembros de la tripulación serían declarados piratas y arrestados.

Incluso si violar la ley internacional no molestara su conciencia, toda organización malvada necesita una reticencia calculada basada en ganancias y pérdidas.

Se suponía que no debías romper tratados; se suponía que forzarías a la otra parte a romperlos.

Al menos, el General Habergram tenía la intención de seguir la línea de lo que podía salirse con la suya en los límites del derecho internacional.

“Quiero evitar ser abordado de cualquier manera. ¿Cómo va la carga?”

Aunque compartían el mismo pensamiento, la idea del líder era algo diferente. Después de todo, sabían un poco más que los demás... esa inteligencia estaba trabajando proactivamente para limpiar su mal nombre después de Dacia y había aprendido varias cosas interesantes.

“Creo que casi está hecho...”

“... Entonces en este punto un poco de carga extra no hará mucha diferencia. ¿Quién es el VIP?”

Después de todo, los agentes de Inteligencia habían contado sus pollos antes de que nacieran y sugirieron que era porque Dacia colapsó tan fácilmente que la República y la

Alianza Entente tuvieron más tiempo para construir tercera líneas. Pensaron que este sería un buen momento para redimirse. La recopilación y el análisis de inteligencia avanzaban a un ritmo fantástico en las líneas del norte, y realmente estaban obteniendo resultados.

La inteligencia que la nave auxiliar había adquirido tan rápidamente y la maquinaria que habían usado estaba secretamente a bordo. Incluso se habían enterado de que la Armada Imperial estaba planeando una operación de desembarco.

Así que fue evidente que una inspección de ese barco sería mala. Dicho esto, ya tenían tanta carga peligrosa que agregar algo nuevo no haría nada.

No creía que arrojar una carga un poco más problemática cambiaría mucho su situación.

“Un concejal.”

Uno de los diez consejeros de estado que establecía un gobierno en el exilio en la Mancomunidad estaba lleno de implicaciones políticas. Los oficiales no podían trabajar en Inteligencia a menos que tuvieran un buen olfato para comprender la política, por lo que era evidente para todos ellos. Eso probablemente fue para cualquier funcionario sobresaliente.

No era poca cosa que un político a nivel de Ministro de Estado fuera designado como gobierno en el exilio por el gobierno anterior con la autoridad adecuada.

Y el General Habergram estaba lejos de ser inepto... por lo que dudó.

“... Espera un momento.”

Ciertamente era cierto que, si lograban obtener asilo, ese logro eclipsaría su fracaso anterior. Podrían evitar que la pesadilla del Imperio construya sin problemas organizaciones gubernamentales, como sucedía en Dacia, en la Alianza Entente. Así fue como el hombre a cargo aquí entendió los problemas.

Pero eso solo sucedería si la solicitud de asilo tuviera éxito. Si fallaba, los riesgos políticos y diplomáticos eran enormes. Además, las consecuencias fueron de tan largo alcance que este asunto estaba muy por encima de lo que el General Habergram podía decidir por sí mismo.

Y él era una persona que conocía el alcance de su autoridad. Entendió muy bien lo que no estaba a su discreción. Esa fue precisamente la razón por la que fue seleccionado para

sostener las riendas. Se valoró su capacidad para emitir juicios tranquilos y no salirse de los rieles.

En realidad, la razón por la que habían arrojado a alguien tan tóxico allí era para controlar el departamento. Rápidamente preparó un documento, lo tomó y se puso de pie. Este era un asunto que exigía atención adicional a la confidencialidad. Y así, llevando algunas escoltas, se fue de inmediato a la Oficina del Almirantazgo.

“Habergram aquí. ¿Está el Primer Señor del Almirantazgo?”

Un policía militar estaba de pie vigilando la oficina. Habergram tuvo que soportar la mirada sospechosa del oficial de servicio, dado el trabajo del hombre.

Él mismo siempre había estado terriblemente nervioso cuando tenía que detener a los oficiales de mayor rango cuando era más joven. Con eso en mente, hizo una nota mental de que este oficial tenía que ser un joven bastante serio.

“Él está. ¿Tienes una cita?”

“No. Hay un asunto urgente sobre el que me gustaría preguntarle.”

Después de que el oficial de servicio confirmó algunas cosas, el General fue llevado a la oficina.

Tan pronto como corrió adentro, les pidió a todos los demás que se fueran. Después de que todos los asistentes fueron enviados lejos, se aseguró de que no hubiera nadie más y luego dio su informe.

“General, confío en que pueda hacer esto rápido.”

“Señor, ha ocurrido algo que no puedo manejar sólo a mi discreción.”

Le pasó al Primer Señor el resumen que había preparado. Al mismo tiempo, le dio el bosquejo verbalmente. Mientras observaba su superior mirar sobre el documento, proporcionó explicaciones más detalladas según fuera necesario para ayudarlo a comprender.

De todos modos, cada segundo contaba. No podía haber dudas, pero al mismo tiempo no podían actuar sin pensar. Por eso, la base de la decisión, el informe, tenía que darse lo más rápido posible. La Alianza Entente se derrumbaba con cada momento que pasaba. La vida del país, medida por un reloj de arena, había comenzado a gotear. Si querían salvar sus inestimables frutos políticos, tenían que actuar básicamente ahora.

“Un concejal de la Alianza Entente está solicitando transporte a través de nuestro barco auxiliar.”

“Qué situación más difícil. ¿No hay naves civiles pertenecientes a la Mancomunidad ancladas en la zona?”

Políticamente, crear el gobierno en el exilio y meterse en el camino del Imperio era una opción prometedora. Pero era la dificultad de la tarea lo que estaba considerando y por lo tanto preguntaba.

El motivo era claro como el agua. Cualquier logro político importante que se produjo sin asumir riesgos fue un sueño. Si bien un gobierno en el exilio sería una excelente manera de hostigar al Imperio, sacar a los miembros principales del país en secreto y luego llevarlos a casa a un país supuestamente neutral fue tan difícil que llamarlo “peliagudo” parecía despectivo.

Sí, el problema era cómo transportarlos. ¿Cómo podrían llevarlos al territorio de la Mancomunidad? Incluso si el *Lytol* estaba disfrazado, todavía era indudablemente llamativo.

Después de todo, estaba registrado no como un ferry sino simplemente como un barco de pasajeros y de poca carga. No sería extraño para ellos llamar a cualquier puerto, pero cualquiera que esté mirando la boca de la bahía definitivamente se daría cuenta.

Era un riesgo demasiado grande llevar a alguien tan importante en ese barco.

“Cuatro o cinco. Pero todos son revestimientos regulares. Estoy seguro de que el Imperio los está mirando.”

El problema era que la mayoría de los barcos pertenecientes a la Mancomunidad habían evitado atracar en los puertos de la Alianza Entente. Más exactamente, desde el comienzo de la guerra, cualquier cosa que intentara llamar a las instalaciones de la bahía de la Alianza Entente estaba siendo expulsada del agua. No era tanto una cuestión de neutralidad; la Mancomunidad simplemente estaba preocupada por involucrarse en una pelea.

Entonces, en este momento los únicos barcos en los puertos eran las líneas regulares de ferry programadas de antemano. Pero estaban casi completamente llenos de ciudadanos comunes que intentaban evacuar y obtener asilo. Aparte de una pequeña minoría de barcos de alquiler, no había otros barcos anclados además de los transbordadores. Sería más extraño si el barco auxiliar no se destacara.

No podía imaginar al Imperio haciendo caso omiso. Incluso si no estuvieran vigilando deliberadamente, era un barco de la Mancomunidad... los marineros en el puerto encontrarían una vista rara, y los civiles esperanzados estarían literalmente rogando a bordo. De alguna manera el Imperio estaba obligado a prestarle atención.

La nave se destacó tanto que la Oficina del Almirantazgo estaba considerando enviar a un diplomático para que recuperara la inteligencia.

Al menos el *Lytol* no estaba armado de manera visible. Pero se movía a 29.5 nudos, que era más rápido de lo que un barco de pasajeros necesitaba ir, y además de eso, incluso llevaba en secreto un hidroavión, nominalmente para vuelos turísticos, y una medida de potencia de fuego. Al menos estaban disfrazados de mangueras y equipo recreativo.

Si no fuera por los materiales confidenciales, incluso si el barco era abordado, no habría problemas bajo el derecho internacional. La tripulación podría estar compuesta por magos, pero esa fue una decisión que una empresa podía tomar libremente. Después de todo, la Mancomunidad era un país libre.

Pero si los sorprendieran ayudando con el asilo de un país en guerra, las cosas se pondrían difíciles. Plantearía la cuestión de si debían entregar al refugiado sin resistencia... Probablemente la Alianza Entente querría que fuera vigilado; sería una total revuelta si fuese entregado.

Entonces, ¿qué pasaría si la tripulación luchara contra la unidad de abordaje imperial? La respuesta era obvia. Volvería a morderlos en el culo.

“El *Lytol* puede moverse a un *ritmo* bastante rápido, pero ¿puede escapar de las lanchas patrulleras imperiales?”

Incluso si el *Lytol* era rápido, tenía sus límites. Y teniendo en cuenta que los magos o aviones marinos podrían estar presentes, era imposible decir si podría hacer una escapada limpia. Para ir un paso más allá, ¿en este caso qué barco es realmente el mejor método de transporte?

“De acuerdo. Los transferiremos a un submarino en el agua.”

Esa debe haber sido la razón por la cual el Primer Señor del Almirantazgo tomó una decisión audaz. El barco ciertamente podría hundirse. O las viviendas podrían ser atacadas.

Pero si usaran una embarcación que pudiera operar bajo el agua, podrían permanecer ocultos.

“¿Un submarino? ¿Tenemos uno que podemos usar?”

“El Almirante Meyer lo garantiza. En cualquier caso, tenemos que consultar con el escuadrón submarino.”

[Capítulo]

IV

El Demonio en la Costa de Norden

No nos dieron torpedos sino anguilas. A cambio, quizás
cargues tus tubos con personal de desarrollo.

— Manual Interno de Submarinos de la Armada Imperial, *La Crisis de los Torpedos*. —



10 DE DICIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, ALIANZA ENTENTE, PUERTO DE ARNELSNE

Al escuchar la noticia de que la ciudad de Os había caído, junto con el avance del Ejército Imperial en el interior, todos los de esa generación entendieron que este era el final para el liderazgo de la Alianza Entente. Algunos levantaron un vaso para brindar por la victoria del Ejército Imperial. Otros tomaron bebidas amargas en anticipación de esa victoria. Todos lo vieron como el final de la Alianza Entente.

Pero gritaron para alentar a los que estaban directamente involucrados, que comenzaban a romperse frente al inminente destino de su patria; aún no había terminado. La victoria del Imperio no era segura. Sólo el gobierno se había rendido.

Los civiles, el pueblo, no fueron derrotados.

“... ¿Entonces estamos listos para sembrar nuestra semilla?”

“La República estuvo de acuerdo y... la Mancomunidad también acordó tomar a alguien como diplomático.”

La resistencia podría continuar fuera de la patria.

Sí, la guerra contra el Imperio continuaría más allá de sus fronteras.

“Bueno, entonces, ¿firmaremos conjuntamente nuestra autoridad?”

“En ese caso, creo que el destinatario debería ser el Concejal de Asuntos Exteriores Abensoll.”

“No, creo que deberíamos enviar al más joven Concejal de Cultura Korsor, como nuestro embajador.”

“No estoy de acuerdo. Eres el mejor hombre para el trabajo, Concejal Abensoll.”

Alguien tuvo que sobrevivir y continuar la lucha, para declarar: *Todavía estamos aquí.*

Y eran los soldados los que actuarían según las intenciones de los concejales. La realidad era obvia, pero el ejército hizo lo que exigió el gobierno. Todos harían todo lo

possible por su país, que era como debería ser en una nación unificada. Si hubo una cosa que a menudo se olvidó en el panorama general, es que los soldados a quienes los políticos les piden todo y los sacrifican en nombre de la patria tienen familias y hogares felices. Y ese día, antes de desplegarse, los magos de la Alianza Entente tuvieron poco tiempo para despedirse.

“Buena suerte.”

“... Lo siento.” El Coronel Sue se disculpó en voz baja mientras abrazaba a su esposa llorosa. Evacuaría a otro país para evitar la lucha. El hecho de que fueran una familia que pudiera elegir esa opción era el único consuelo de Sue como cabeza de familia. Probablemente debería haber estado feliz de que su familia pudiera ir a los Estados Unidos.

Aun así, la forma en que habían resultado las cosas significaba que no tenía más remedio que enviarlas lejos. *Probablemente lo único que yo... no, todo soldado de la Alianza Entente... pueda hacer es abrazar a su familia e intercambiar esperanzas de seguridad. Nuestra patria ya no está a salvo.*

“¿Papá?”

“Mary, cuida a tu madre. Y cuídate.”

“... ¿No puedes venir con nosotros?”

“Lo siento. De nuevo tengo trabajo.”

Se obligó a recordar que todavía tenía suerte. Tenía las conexiones para al menos llevar a su familia a un lugar seguro. Dado el tráfico marítimo congestionado y los problemas con el control de las rutas marítimas, no era una opción abierta para muchas personas. Se sentía un poco culpable, pero si podía proteger a su familia, no se arrepentía.

Por supuesto, no era lo que Sue quería. Hubiera preferido pasar días tranquilos al calor de su familia. Si hubiera sabido que esto iba a suceder, se habría ido a casa con más frecuencia. *¿Por qué no aprecié la bendición de tener mi hogar tan cerca?*

Debería haber hablado más con mi hija. Hay tantas cosas que todavía quiero contarle a mi esposa. Tengo muchos remordimientos. Fue estúpido de mi parte creer que nuestras vidas continuarían sin cambios para siempre.



Era un sentimiento que incluso él no podía explicar, pero cuando aflojó los brazos que había envuelto inconscientemente alrededor de su esposa, como si estuviera barriendo algo incómodo, logró sonreír mientras se agachaba al nivel de los ojos de su hija.

“Anson...”

“Puede que no haya sido un buen padre, pero espero que algún día pienses en mí como un padre del que puedes estar orgulloso.”

“Está bien. ¡Eres mi papá! Oh, pero deberías afeitarte.”

Ella era una niña muy dulce. La había abrazado a pesar de sí mismo; él quería sonreír ante su cosquilleo.

“Tienes razón. Realmente debería ser bueno y afeitarme.”

“¡Cálmate, papá!”

“Sí, tienes razón. Tengo que calmarme.”

Lo máximo que Sue podía hacer como madre era reír así con una sonrisa irónica. El momento en que su hija lo regañó por no afeitarse con la suficiente frecuencia... esa era la vida normal. La esencia de supreciado mundo cotidiano.

“En fin, esto no es bueno... no puedo dejar que te preocupes por mí. Prefiero recordarte con una sonrisa.”

“Por favor, mantente a salvo.”

El hecho de que su esposa valientemente le deseara bien, incluso después de que ella se había echado a llorar, le dolió en el corazón. Quería abordar el barco con ellas, vivir sus vidas juntos. Pero él era un soldado obligado por el deber.

Deber. Aghh, que molesto, noble deber. Oh patria, me entrego a ti. Entonces, Dios, por favor bendice mi hogar, el país que mi familia ama.

“Papá, es un poco temprano, pero... ¡Feliz Navidad!”

Cuando Sue se sumió en el sentimiento, su hija señaló un gran caso antes de abordar el barco con su madre, diciéndole que lo cuidara bien.

Un alivio momentáneo llenó su corazón mientras las veía irse, así como la tristeza por su partida ya que bien podría ser la última vez que las viese. Pero si había una cosa que no

quería hacer, era lamentar el momento. No había nada más desafortunado que las lágrimas en una despedida. Se obligó a sonreír y de repente se dio cuenta de que el caso había desaparecido. Estaba confundido hasta que notó que un viejo conocido se lo ofrecía con una mirada tranquila en su rostro.

“Sue, un regalo de Navidad de tu hija. Llévatelo contigo.”

El extraño comentario vino del Concejal Cazor, que estaba presente para despedir a los evacuados. Preguntándose por qué el concejal sabría el regalo de su hija, Sue agarró el caso sólo para quedarse perplejo por su inesperado peso.

Dentro había galletas ni un suéter de lana. Era algo mucho más pesado.

“Concejal Cazor, ¿qué es esto?”

“Adelante, ábrelo. Eso es un SMG de Armamento AS de la Confederación Waldstätte. Duradero con un cuerpo como de LMG.”

A sugerencia del concejal, Sue se movió a la sombra y abrió el caso. Lo que lo saludó fue una ametralladora nueva... un modelo bastante costoso que funcionaría bien junto con su orbe. Clips, balas mágicas un conjunto de herramientas de mantenimiento... vino con todo.

“¿Cómo consiguió algo como esto...?”Admiraba la construcción sólida pero ligera mientras su examen continuaba. Aceptó el mismo calibre que su rifle y tenía un alcance más corto, pero era más fácil de manejar en una pelea a corta distancia. Era una buena opción para enfrentarse a cualquiera que se le escapó. Además, el alcance limitado significaba un riesgo relativamente menor de disparar accidentalmente a un aliado, por lo que fue una gran ventaja.

Por eso tenía que preguntarse.

¿Cómo demonios consiguió esto mi hija?

“Es un regalo personal de un pésimo tipo de la Mancomunidad. Para un país con una comida tan horrible, nos enviaron un buen hombre, ¿no crees?”

“¿Perdón?”

“Aparentemente, vio a tu hija llorando en el parque. Puso sus iniciales en él.”

“Oh, ¿el A.S. es por mi nombre?”

Estaba seguro de que las letras grabadas eran el logotipo de la fábrica; el nivel de esfuerzo lo hizo sonreír.

No sé si mi hija es pecadora o si el cielo simplemente la ama, pero seguro que cortejó a ese agente de inteligencia... De vez en cuando, esos tipos de Albion en realidad pueden hacer algo bueno.

“Seguramente son las iniciales de Armamento Arnold & Smith.”

“No, aparentemente, eso está estampado en la parte inferior.” De alguna manera el Concejal Cazor parecía divertido mientras explicaba.

“Probablemente ese irritante caballero de la Mancomunidad fue conmovido por las lágrimas de su hija y le dio un descuento. Aparentemente, ella pagó el precio especial de cien libras. Eso es sorprendentemente barato, Coronel.”

Gracias por darle a tu papá un gran regalo, cariño. Quería darle un beso si podía.

... Así que así es como se siente la fuerza de cien hombres.

“Estoy orgulloso de tener una familia tan feliz.”

“Lo siento, Coronel. Me temo que tendremos que pedirte demasiado.”

“Arreglaste el barco para mí. Por mi parte, estoy preparado para proteger la casa de mi familia con mis propias manos.”

“Contamos contigo.”

Un hombre hizo una reverencia y el otro sonrió al recibir el gesto. No necesitaban decir nada más.



11 DE DICIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, IMPERIO, COMEDOR DEL HOTEL RHEINE

Para Tanya, es un maravilloso almuerzo de otoño. El aperitivo había sido un delicioso paté de pescado de temporada. El plato preparado con habilidad utilizaba el pescado tan fresco que parecía casi un desperdicio convertirlo en una pasta. Ningún premio sería suficiente. Fue simplemente sublime.

La sopa de papa era legendaria. Estaba acostumbrada a comer papas, por lo que se sentía extraño disfrutarlas tanto. Dicho eso, no fue algo malo. Las raciones del campo de batalla apenas podían compararse cuando se trataba del nivel de atención dedicado a su creación, y como tal, el plato era una encarnación de la deliciosa creatividad de la humanidad.

Ella ha escuchado que el plato principal, que aún no ha llegado, es pescado blanco. El camarero le explicó el plato con tanto orgullo que tiene grandes expectativas. Si el camarero del hotel dice que es tan bueno, no solo la calidad de los ingredientes debe ser alta, sino que tiene la seguridad de que también demostrará las habilidades del chef.

Y el hecho de que sus compañeros de comedor también estén felizmente expectantes hace que la comida sea aún más divertida. Con ella se encuentran miembros de la asociación de reservistas y figuras notables de la región. Pensar que ella se conecta con ellos. Ella sólo puede maravillarse de su suerte.

Como comprenden los hábitos de los soldados, el regalo de las tropas del norte, el Koskenkorva¹⁸, está yendo bien. Puedo ver por qué estas cosas son conocidas por aumentar tus posibilidades de convertirte en alcohólico.

Aunque son viejos soldados, son principalmente hombres conocidos en la ciudad que se llevan bien con los años. Probablemente solo estén sorprendidos por el curioso sabor. Y si están felices de tener una historia interesante de recibir tal regalo de una niña de mi edad, aún mejor. Con su plan ya hecho, la conversación fluye naturalmente, y Tanya puede divertirse un poco.

¹⁸ Una bebida alcohólica.

Incluso si ella no puede beber con ellos, valió la pena confiscar un estuche para uso privado en fiestas. Ella está más que satisfecha.

Mientras piensa en lo feliz que está con los resultados de su trabajo, está ansiosa por disfrutar del pescado blanco salteado cuando el camarero no trae el plato principal tan esperado, sino el receptor de un teléfono negro de aspecto ominoso.

“¿Señorita von Degurechaff?” Deliberadamente le pregunta si ella aceptará la llamada. Está de regreso a Central, almorcando con estos reservistas locales y celebridades como una excusa para pasar por una ciudad turística. ¿Quién recibe una llamada telefónica en tiempos de guerra en ese entorno?

En un instante mi mejor día libre se ha convertido en el peor.

También tengo dudas de que realmente pueda pasar la Navidad de vacaciones como me prometieron.

Ella toma el receptor respetuosamente ofrecido con renuencia. Si no fuera su deber, ella querría huir. Esto tiene que ser exactamente cómo Churchill se sintió despertado por la noticia de que sus naves insignias habían sido hundidas.

¿Alguien me haría una taza infernal de café negro?

“Este es el Mayor General von Rudersdorf del Estado Mayor. ¿Mayor Tanya von Degurechaff?”

“Sí, señor, habla con ella.”

Ella lo supo incluso antes de que él hablara. Obviamente fue una llamada de un militar. No hay declaración de propósito o saludo estacional. Sin mencionar que el General von Rudersdorf todavía está en este momento en la línea más avanzada luchando contra la Alianza Entente. Las implicaciones son lo opuesto a este magnífico almuerzo... la llamada telefónica será una invitación a volver a las miserables líneas del frente.

Quiero irme a casa ahora mismo. ¿Cómo podría haber tenido la densidad para venir a esta reunión donde todos sabrían exactamente dónde estoy?

“Un aviso de la Oficina del Estado Mayor. ‘Convoque a la Mayor von Degurechaff y su unidad de inmediato. Preséntese tan pronto como se haga esto’.”

“Entendido, señor. Procederemos a la guarnición más cercana de inmediato, y me reportaré tan pronto como nos hayamos reunido.”

... Es una orden impresionantemente imposible de entender mal para movilizarse.

Ella ya ha respondido a un montón de órdenes irracionales del General von Rudersdorf, pero parece que la va a hacer trabajar un poco más. Si esto iba a suceder, ella debería haber bloqueado las radios y haberse tomado su tiempo para regresar bajo el pretexto de entrenar.

Bueno, no sirve de nada llorar por lo que sea. Ella cuelga el receptor y le da al mesero una propina generosa.

No es su culpa que la noticia sea horrible. No le gusta, pero los servicios deben ser compensados.

“Oh. ¿Buenas noticias, Mayor von Degurechaff?”

Pero aparentemente, la gente da grandes consejos cuando las noticias son favorables. No puedo evitar pensar en eso como un comportamiento emocional e ilógico, así que no hago eso... pero parece que la cantidad que di fue una señal para estos locales, que no habían escuchado, que el mensaje era algo afortunado.

Probablemente se supone que debo sonreír a estos caballeros y responder cortésmente, pero no tengo la seguridad de poder hacerlo.

Al final, su rostro muestra un ceño fruncido mientras sacude la cabeza. “No, señor. Desafortunadamente, no parecen ser muy buenas noticias.”

“¡Oh! Eso es...”

El hombre con la expresión de absoluta compasión en su rostro es realmente una buena persona. Bueno, tienen la buena voluntad de los hombres que no tienen que ir a la guerra.

Para alguien que es enviado al asalto, es complicado, pero es lo que es.

Los modales educados son una de las herramientas más básicas para mantener los errores al mínimo. Como tal, es solo una cuestión de seguir las reglas. En esencia, los seres humanos son animales políticos, pero al mismo tiempo, son sociales.

“Mis disculpas, pero tengo órdenes. Tendré que irme temprano.”

“... Le deseo lo mejor, Mayor.”

¿Puedo decir con certeza que ninguno de ellos se siente afortunado de que no sean ellos? Tanya decide que es una sospecha infundada y pone una sonrisa cortés mientras se traga sus amargos pensamientos y se pone de pie.

“Gracias. Espero que perdonen mi rudeza. Con su permiso.”

Con esas palabras de despedida y una reverencia, toma su abrigo del camarero y paga su factura. Ella está vestida formalmente... en uniforme. Su abrigo, que ha sido diseñado para uso práctico, es bastante sustancial. De alguna manera me molesta, pero el ejército puede ser irracional de las maneras más extrañas.

Por supuesto, también tengo que preguntarme acerca de las personas que usan gabardinas como moda...

Mientras recogía su abrigo, un vehículo militar había sido enviado. Un camarero reflexivo debe haber alertado al ordenado en la sala de espera. Un auto con su subordinado al volante ya está parado. Los arreglos eficientes la hacen sentir un poco mejor. Los humanos tienen que vivir con una perspectiva positiva.

Y entonces ella encuentra la situación realmente maravillosa. Tenía razón en no ser tacaña con las propinas para los camareros.

También es bueno que abran la puerta con tanta cortesía. Ella se mete rápidamente en el auto y este parte.

“Cabo, de vuelta al cuartel. Lo siento, pero sí puede ir con prisa...”

“Sí, señora.”

El cabo acelera, y en medio de las sacudidas leves en el camino, ella decide compartir su desgracia. No disfruto sufrir en solitario. Sin embargo, no me importa hacer que otros sufren solos. Sin siquiera darse tiempo para hundirse en su asiento, inicia su orbe de cómputo. Ella se conecta a la guarnición y llama al Oficial de la Semana. El hecho de que responda en la segunda alerta significa que pasa.

“¿Qué puedo hacer por usted, Mayor?”

Bueno, son malas noticias. En lugar de desviarme por tangente, debería ir al grano.

“¡Las vacaciones han sido interrumpidas! ¡Emita órdenes inmediatas de movilización! Todas las unidades deberán reunirse en este momento.”

“... Sí, señora, órdenes de movilización, entendido. Llamaré a todos después de su licencia de medio día.”

Bueno, mi descanso en esta ciudad turística ciertamente ha terminado antes de lo planeado. Entonces Tanya tiene un pensamiento irritante: la posibilidad de que incluso antes de solicitar la licencia, el General von Rudersdorf había sido lo suficientemente “amable” como para mantener a su unidad cerca de una base naval durante unos días como tiempo libre. Es totalmente posible. Sí, durante una operación a gran escala en las líneas del norte, estaban transfiriendo una unidad que podría mantenerse a salvo del espionaje, el Estado Mayor seguramente podría retirar el 203º Batallón de Magos Aéreos.

En realidad, es bastante práctico.

“Date prisa. Son órdenes del Estado Mayor.”

“Entendido.”

El hecho de que la escojan para dar las órdenes la hace pensar que el Estado Mayor quiere ocultar algo. Sí, considerando más de cerca, hay algo muy antinatural en todo esto. ¿Por qué ahora, de todos los tiempos, está el General von Rudersdorf de Operaciones personalmente en Norden con el pretexto de una inspección?



CAMPAMENTO TEMPORAL DEL BATALLÓN 203 DEL EJÉRCITO IMPERIAL

“¡Telegrama del Comando de la Flota Imperial del Mar del Norte!”

“... Léelo.”

¿De la flota? Esa es la duda en mi mente. Tanya comparte la pregunta detrás de la mirada perpleja de los oficiales del 203º Batallón de Magos Aéreos. ¿Por qué la orden de la flota se tomó la molestia de enviarnos un telegrama?

El hecho de que no estén pasando por el ejército regional debe significar que esto es lo que quiere el Estado Mayor. ¿O están interviniendo directamente? De cualquier manera, tengo un mal presentimiento sobre esto. Mientras Tanya interpreta la situación, presiona al operador de radio para que lea el telegrama.

Mientras los oficiales escuchan con signos de interrogación en sus rostros, él responde a su pedido y lee las órdenes de la misión. “Estas son órdenes de búsqueda y destrucción de combate para el 203º Batallón. Todas las maniobras anteriores deben detenerse de inmediato. Se le solicita que proceda directamente a las aguas indicadas, ubique al enemigo y bloquee el área. ¡Eso es todo!”

Rayos. Dicen “buscar y destruir” como si no fuera nada. Además, ¡en estos días nadie usa la búsqueda y la destrucción! Y los magos no tienen forma de navegar sobre el agua, entonces, ¿cómo se supone que debemos encontrar enemigos y bloquear un área? Hablando de misiones imposibles.

Mientras la Teniente Serebryakov trae el documento, Tanya mira con mal humor una carta de navegación de la costa de Norden extendida sobre su escritorio. Ni siquiera suele mirar estas cosas. Al darse cuenta de esto, no puede evitar un suspiro interno. La confronta con la realidad de que tendrá que volar en el espacio aéreo sin sentido del lugar, y la deprime muchísimo.

“Teniente, tráigame el mapa de control de combate para el área del Mar del Norte. Llama al Control de Norden.” Esto está haciendo que me duela el cerebro. Tanya sacude la

cabeza para aclarar su mente cuando la Teniente Serebryakov le trae el mapa solicitado antes de intentar establecer una línea con los controladores locales.

“Sí, señora. De inmediato.”

Ella entrega el mapa y el receptor con movimientos nítidos. Es Control de Norden. Intercambiamos sólo una o dos palabras, y el operador de radio me conecta con alguien de la marina. Es lo peor cuando no te hacen pasar irresponsablemente, pero en realidad tienen una buena cooperación lateral.

A este ritmo, no podré aflojar y culpar a la mala coordinación. Quizás ser *demasiado* eficiente es algo malo. Sin embargo, supongo que al menos debería alabar la integridad con la que hacen su trabajo. Soy un buen ciudadano, así que es correcto que felicite a mis compatriotas por realizar sus deberes.

Cuando pienso en eso, supongo que todo lo que puedo hacer es defenderlos para el bien público.

Como no tengo otra opción, hago todas las llamadas necesarias sin perder un minuto. Quejarse es un lujo y una pérdida de tiempo. No hay un día en la vida de un guerrero corporativo en el que se les permita la indulgencia de perder el tiempo. Para pasar sus días libres como lo deseen, el nivel más alto de desempeño laboral es esencial.

Para un soldado, nada cambia.

“¡Teniente! ¿Ahora mismo dónde está la flota del Mar del Norte?”

“¡Preguntaré de inmediato!”

La máquina militar está comenzando a moverse, y yo soy uno de sus engranajes, piensa Tanya automáticamente. Y este equipo necesita conocer las posiciones de los barcos restantes de la Alianza Entente, así como su flota aliada. Ella al menos ha metido el memorando general sobre los barcos de la Alianza Entente en su cabeza, por lo que lo desentierra mientras confirma rápidamente los puntos cruciales.

Incluso si la Flota del Mar del Norte desplegada en esta área no es la más fuerte del Imperio, la Flota de Alta Mar, tiene algunas embarcaciones poderosas, incluidas las naves insignias. Su entrenamiento es confiable, y desde la operación de aterrizaje hace unos días, hemos podido coordinarnos hasta cierto punto. Pero una batalla no planificada es una historia diferente.

Tanya logra considerar todos los hechos más importantes mientras hace que la Teniente Serebryakov haga llamadas telefónicas. No tiene más remedio que manejar esto de manera eficiente, pero está en un área en la que no tiene experiencia, sin mencionar una misión de respuesta rápida. Tal vez es por eso que no puede calmarse y sólo tiene un tenue control sobre la necesidad de dar mil instrucciones diferentes.

Ella respira profundamente... pero lo hace de modo que nadie a su alrededor se dé cuenta. A veces es útil tener este tamaño. Te hace menos visible, pero en momentos como este, es realmente útil.

Aun así, ¿nunca hemos hecho un ejercicio sobre el agua, y ahora estamos siendo arrojados a una verdadera batalla marina? El objetivo es un grupo de buques de guerra de la Alianza Entente que huyen. Las misiones para ayudar en la búsqueda son muy difíciles. Es como tratar de negociar una adquisición sin saber nada sobre el otro lado. Si estamos en una posición tan superior que estas conversaciones funcionarían, surge la pregunta de si en primer lugar las negociaciones son necesarias.

Por lo tanto, cada minuto se siente como cien años, y cuando llega el informe de la situación que Tanya está esperando y la Teniente Serebryakov le entrega el receptor, se lo arrebata. Con su otra mano tiene un bolígrafo, listo para tomar notas en cualquier momento en el mapa que hizo que el Teniente Weiss extendiera sobre la mesa.

“Esta es la Mayor von Degurechaff del 203° Batallón de Magos Aéreos. Recibimos una misión para apoyar sus naves del Estado Mayor. ¿Cuál es la situación?”

“La Segunda Flota de Cruceros de Batalla abandonó la base naval de Kiël. El Submarino 13 de las Fuerzas Operativas salió por delante de ellos para construir una red de patrulla.”

Afortunadamente, alguien de la armada que sabe lo que está pasando le informa. Según él, los cruceros de batalla enviados por emergencias ya están buscando al enemigo.

“¿Entonces seremos la vanguardia de los acorazados? ¡Emocionante!”

El Teniente Weiss tiene una inclinación por mantener las cosas alegres, y Tanya hace una nota mental. Es difícil encontrar un vicecomandante que se destaque prestando atención a la atmósfera de las tropas. Pero lo que dijo es realmente correcto. Sólo ser la vanguardia los haría quedar bien.

“¿Por qué estás tan emocionado? Somos un batallón de magos de respuesta rápida... es lo que hacemos.”

Muy pronto, ella recibe el informe de que la unidad está lista para salir, por lo que va a reunirse con ellos.

“¡Su comandante!”

La expresión de la comandante de batallón Tanya von Degurechaff, debe verse normal para Weiss y todos los demás cuando la saludan. Tengo la seguridad de que también actúo como un oficial imperturbable. Ella les devuelve los saludos con indiferencia, mira a su alrededor y asiente con satisfacción. Bueno, internamente lo ha superado todo, pero aun así.

“Gracias. Descanse. ¿Teniente Weiss?”

“Señora. Daré la sesión informativa.”

Hacer que los subordinados hagan las cosas molestas es el privilegio y el deber de todos los oficiales a lo largo de la historia. Por naturaleza una organización se ejecuta en la jerarquía. Si un superior está robando trabajo de sus informes, ese lugar de trabajo está al revés.

“Ayer, antes del amanecer, un avión explorador perteneciente al 224º Equipo Nocturno de Reconocimiento detectó una reunión de naves.”

Las fotos en el tablero muestran varios acorazados de la Alianza Entente, incluido un barco de defensa costera. La Alianza Entente no es una potencia naval, pero sigue siendo una alineación de armamento a la par de lo que cabría esperar de un jugador en el escenario mundial. Es una amenaza formidable que incluso el Imperio no puede ignorar.

Para Tanya, la obsesión con los grandes barcos y sus grandes armas es algo pasado de moda. Aun así, ella sabe que deben tener cuidado con los buques de combate fuertemente armados. Como un punto de datos, tome el hecho de que el arma naval de un acorazado dispara mucho más hierro que toda una división de infantería. Además de eso, el fuego antiaéreo y la intercepción de magos marinos parecidos a un puercoespin hacen que sea una red difícil de atravesar.

Aun así, deberían ser más fáciles de abordar que los barcos estadounidenses en las Marianas. Es una cuestión de cuánto más fácil.

“Tras el análisis, el Estado Mayor concluyó que estas son las principales fuerzas restantes de la flota de la Alianza Entente que intentan escapar. Es obvio, ¿no les parece?”

Hemos estimado los diversos caminos que podrían tomar, desde una línea recta hacia la República hasta una ruta serpenteante hacia la Mancomunidad. Pero está claro que su objetivo es sacudirse la persecución imperial y escapar. Naturalmente, el lado perseguidor quiere localizarlos y aniquilarlos.

Hemos recibido informes de que la Armada de la Mancomunidad está haciendo ejercicios a las afueras de nuestras aguas territoriales, lo cual es un verdadero dolor de cabeza. Hemos sido notificados para evitar balas perdidas. Por otro lado, les hemos notificado que, independientemente de lo que suceda en mar abierto, cualquier cosa que viole las aguas imperiales será atacada. En general, es una situación delicada que ejerce una gran presión sobre los nervios.

“El Comando de Flota ha ordenado a todas las naves que encuentren y aniquilen las naves de la Alianza Entente. La orden del Estado Mayor para nosotros es apoyarlos.”

El Teniente Weiss reduce la amplia gama de significados que podría tener el *apoyo*. Luego me mira como si el resto fuera mi trabajo, y sí, no quiero parecer que me pagan por no hacer nada, así que me hago cargo.

“Batallón, es como él dijo. La 2da Fuerza de Operaciones de Magos de Reconocimiento con el Comando de Flota del Mar del Norte ha salido por delante de nosotros. Y aparentemente, un ‘país neutral’ está trabajando duro haciendo ejercicios en aguas cercanas. Tengan cuidado de no golpearlos.”

Debe ser muy difícil para los exploradores mantenerse por encima de ellos con la lluvia que está cayendo. Aunque debo decir que parece atrasado enviar una unidad para ver el ejercicio de la Mancomunidad mientras intentamos encontrar la Alianza Entente. Pero no hay razón para bajar la moral haciendo ese tipo de comentario.

“Nos dirigiremos hacia el norte y nos reuniremos con ellos tan pronto como obtengamos datos. No hace falta decirlo, pero actuaremos sobre la marcha.”

“Entendido.”

“Según Inteligencia, el enemigo es rápido. Y aparentemente, tienen magos marinos. El alcance de nuestra misión incluye eliminarlos, pero el reconocimiento es la máxima prioridad.”

Nuestra misión es la variedad bastante común de “buscar y destruir”... sólo se nos dice que prioricemos la parte de “buscar”.

“Reúnase en la pista de ejercicios en tierra en sesenta minutos a toda velocidad. ¿Alguna pregunta?”

... Bueno, son mis subordinados obsesionados con la guerra. Están llenos de pelea.

Sin plantear ninguna pregunta, como de costumbre, la unidad finalmente despega una hora después. A medida que subimos nos dirigimos hacia el oeste a velocidad de crucero.

Aparte de algunos informes falsos irritantes de unidades submarinas amigas, no hay noticias. Si hay algo que decir, es que el viento y la lluvia han aumentado, y nuestra visibilidad se ha deteriorado rápidamente.

Miro a mí alrededor, pero ni siquiera puedo ver a mi batallón.

Confío en nuestra capacidad de volar en formación, por lo que realmente me molestaré si nos separamos y no podemos llevar todo nuestro poder a la pelea. Nuestra gracia salvadora es que no deberíamos tener a nadie con un sentido de dirección tan desesperante en esta unidad.

“Control a Pixie. No hay informes de contacto.

“Pixie 01, roger. ¿Qué tal el clima? ¿Podemos esperar que mejore?”

Aun así, estoy hasta el hartazgo de estos agotadores informes de la retaguardia. No tener informes de contacto significa que, aunque todo este tiempo hemos estado volando, tenemos que seguir buscando.

Si quisieramos superar las nubes de lluvia, tendríamos que subir tremadamente alto. En cambio, nos mojamos. A pesar de que nuestros proyectiles defensivos repelen el agua, que llueva no hace mucho por el estado de ánimo.

“Enviar datos de la zona de guerra desde Control Urbano... parece que no lo harán por un tiempo. Me simpatizo por las tropas terrestres. Con este frío deben sentirse realmente fatal.”

“Toda la zona de combate tiene fuertes lluvias y vientos de tormenta. ¿Se está emitiendo una advertencia de inundación de nivel dos y restricciones de vuelo? Lo tengo. ¿Cómo están las otras unidades en la operación?” Tanya verifica los datos cuando llegan de repente y recibe la confirmación de que el clima solo está empeorando, lo que la aturde. Eso dijo, si las advertencias de vuelo se convierten en avisos de no volar, pueden regresar a la base.

“El primer escuadrón ha abandonado la base naval de Kiël en una misión de búsqueda y destrucción. La fuerza aérea está enviando una compañía de reconocimiento en vigor especial. Asegúrense de no dispararles accidentalmente.”

¿Tenemos otras fuerzas buscando? Supongo que es mejor que no. Creo que deberíamos seguir buscando hasta que obtengamos permiso para ir a casa.

Eso era lo que estaba pensando cuando...

“Pixie 01, roger. ¿Me puede decir dónde envía la Mancomunidad los barcos cuando realizan ejercicios...?”

Muy abajo.

Incluso en el aguacero, un rugido inconfundible y el sonido de los disparos abruptamente atraen su atención hacia algo debajo de ella.

“¿Una explosión?”

Fue la explosión sorda de algo que detonó bajo el agua. Reverbera más de lo que cabría esperar, especialmente en el intranquilo cielo nocturno.

Cuando entrecierra los ojos, apenas puede distinguir varias formas flotantes.

Al momento siguiente, sus ojos se abren. En el reflector hay naves enemigas.

Era una vista horrible para los hombres a bordo del submarino perteneciente a la Fuerza de Operaciones Submarina de la Flota Imperial del Mar del Norte 13. El capitán, que estaba mirando a través del periscopio y vio las enormes salpicaduras en el momento en que sonaron las explosiones, al principio se sorprendió tanto que no pudo volver a cerrar la boca. Cuando se dieron cuenta de que no escucharon ninguna explosión secundaria, todos miraron al cielo.

Los torpedos se habían disparado temprano.

Los seis *aals*¹⁹ que acababan de lanzar realmente fueron más inútiles que las anguilas reales. Los marineros furiosos vomitando cadenas de maldiciones, maldiciendo que la próxima vez cargarían los torpedos con personal de desarrollo, que sólo eran buenos para gastarse el presupuesto, meterlos en los tubos y dispararlos.

Para ellos, los resultados que los desarrolladores habían obtenido no significaban nada.

Las naves de la Alianza Entente que habían descubierto no se hundirían; los seis torpedos que habían lanzado después de hacer cálculos cuidadosos en previsión del éxito fueron impacientes y explotaron demasiado pronto.

No era una sorpresa que el oficial de navegación que se había esforzado tanto para ponerlos en una posición de ataque parecía aturdido. Incluso los pensamientos del capitán se congelaron por un momento ante la repentina escena que parecía burlarse de todo su arduo trabajo.

Lo que vio a través del periscopio fue la flota de la Alianza Entente cambiando de formación para el combate contra los submarinos. Entonces los magos marinos comenzaron a barrer la superficie del agua en busca de periscopios. Mientras la tripulación se apresuraba a meter los suyos, se encontraron furiosos... no querían morir por un fracaso tan estúpido.

En realidad, en ese momento no lo sabían, pero... dado el resultado, habían conseguido una fantástica ayuda. Cuando la flota de la Alianza Entente se dio cuenta de que un submarino imperial les estaba apuntando, entró en un combate contra-submarinos. Como resultado, aunque sólo fuera por un momento... todo el mundo estaba mirando hacia abajo.

Y es por eso que su respuesta a lo que salió del cielo en el siguiente momento se retrasó. Haz que miren hacia abajo, luego haz que el ataque real se precipite desde arriba para matar.

Para el Coronel Anson Sue, quien se dio cuenta de que habían sido atrapados, fue un clásico uno-dos terriblemente astuto.

“¡Nos atraparon, esos bastardos!”

“¡¿Dónde estuvo la fuga?! No, ahora están... ¡Esos cabrones!”

Fue realmente el peor momento posible para la flota de la Alianza Entente. Desde que habían hecho la transición al combate contra-submarinos, el destructor que escoltaba al

¹⁹ Nombre de mascota para los torpedos alemanes. En alemán, *aal* significa “anguila (eel)”.

buque insignia se había alejado. No sólo eso, sino que los magos marinos se apresuraron a reprimir el submarino, y los vigilantes, mirando a la oscuridad, recorrían el mar para no perderse ningún torpedo. Fue entonces cuando sucedió.

El batallón de magos enemigo que había estado al acecho en el cielo hizo una carga a toda velocidad en el buque insignia.

Sólo unos pocos lograron despegar, incluido el Coronel Sue.

Pero los magos imperiales que descendieron al nivel del mar, cambiando la altitud por la aceleración, fueron mucho más rápidos que ellos, y el hecho de que tenían el control del aire significaba que no podía pensar en una forma en que esta situación desesperada podría empeorar.

Aun así, todo lo que Sue pudo hacer fue ascender. Si no lo hiciera, ese barco y la semilla del futuro de su patria se hundirían.

Los sentimientos de la Mayor von Degurechaff en ese momento, hora y el lugar, sería objeto de muchas investigaciones en los próximos años. En realidad, el 203º Batallón de Magos Aéreos, incluida Tanya, se encuentra en un caos parcial al tener un encuentro tan inesperado, pero logran cargar como un reflejo de entrenamiento.

“¡Batallón! ¡Dispérsense! ¡Dispérsense! ¡Prepárense para atacar!”

Tomando la decisión de una fracción de segundo de participar, Tanya entra en una inmersión precipitada; ella no tiene experiencia peleando con barcos. La razón es ese supuesto gran equilibrio de poder. Gracias a los esfuerzos diplomáticos, las naciones líderes han evitado serios conflictos armados hasta que esto sucedió. En otras palabras, este es prácticamente el primer ataque de mago contra un barco en la historia.

Y por eso todo lo que pueden hacer es actuar de acuerdo con sus ejercicios. Ella dispersa la unidad, y todo el tiempo esquivando el fuego antiaéreo, todos descienden al mismo tiempo. Es una táctica defendida por una doctrina que sólo se ha verificado teóricamente. Nadie sabe si funcionará o no hasta que el 203º Batallón de Magos Aéreos lo pruebe con su propia carne y sangre.

Realmente, el extremo receptor del ataque estaba en la misma situación. La capacidad de los aviones para atacar barcos apenas comenzaba a ser discutida, por lo que nadie se

centró en los magos, que tienen menos potencia de fuego. Como resultado, acababan de tocar el combate anti-mago en los ejercicios de entrenamiento.

En cierto sentido, fue un tiroteo extremadamente complicado para ambas partes.

“¡Pixie 01 a Control! ¡Contacto! ¡Contacto!”

“Control de Mando a Pixie 01. ¿Qué es?”

Es difícil dar lo mejor de ti cuando te encuentras atrapado en una batalla en la que no esperabas que te dispararan. En ese sentido, Tanya no puede evitar odiar al simpático operador de radio de Control de Mando. Internamente, ella no puede dejar de despotricar, *¿qué demonios quisiste decir, diciéndonos que no habría contacto?* Pero una parte más tranquila de su cerebro no está muy impresionada con el fuego antiaéreo del enemigo, lo cual es un alivio.

En realidad, el fuego protector del enemigo es tan pobre que ni siquiera se acerca al fuego antiaéreo del imperio estadounidense en el que Tanya está pensando. Es lo suficientemente escaso como para que pueda evadir simplemente volando sin rumbo, con indignación interna y preguntándose qué han estado haciendo las otras unidades de búsqueda, por lo que es evidente que no hay mucho de qué preocuparse.

“¡Me están disparando! Ese es definitivamente el destello de un arma de crucero de batalla. Doscientos de la costa de Wiengenberg.”

Mientras hace el informe, inmediatamente rompe la formación. Después de todo, las armas navales son una amenaza mucho mayor que las armas pequeñas o incluso la mayoría de la artillería de campo. Incluso un solo cañón automático usa munición de 20mm, la misma clase que una ametralladora pesada en tierra. Los potentes cañones de alto ángulo son de 127mm. Los proyectiles que le apuntan no permitirán que nadie con un cuerpo humano se aleje de un golpe directo. Si nos mantenemos en formación cerrada, los cañones antiaéreos enemigos acertaran su objetivo, nosotros.

“¡Batallón, no se junten! Asegúrense de atacar a los magos y las naves. ¡No se distraigan demasiado por uno u otro!”

Todo a mí alrededor está oscuro, pero tengo la seguridad de que mi cuerpo está expuesto. Cuando se da cuenta de eso, apenas puede creer lo inesperado que es esto. Su misión era encontrar al enemigo. Si los submarinos, los aviones exploradores que se

adelantaron o la compañía de reconocimiento descubrieran al enemigo, la unidad de Tanya podría haberse hecho cargo de la supervisión, dependiendo de la situación; se suponía que era una misión fácil. Entrar en el campo de tiro efectivo de las naves enemigas y atacar nunca fue parte del plan.

Pero si entrecierra los ojos, puede ver una luz que recuerda a un cañón destellando desde abajo. Debe ser uno de nuestros submarinos torpedeándolos. *Si no fuera por el ruido de la explosión, probablemente no lo habría notado.* La idea de que había escapado por poco de cometer un error le asusta. Si no lo hubiera notado, sin duda habría sido interrogada por una comisión de investigación. Vaya, me alegro de que la estela del torpedo haya llamado su atención. Pero no puedo estar completamente feliz porque si hubiera estado un poco más lejos, podría haberlo notado y estar bien.

“¡Ngh! ¡Contraataque anti-mago detectado! ¡Se acerca una ráfaga de fuego disciplinado anti-aéreo!”

“¡Estoy detectando magos! ¡Maldita sea! ¡Vienen magos marinos!”

Sus talentosos subordinados tienen una comprensión adecuada de la situación, por lo que en realidad no está muy preocupada. Pero cualquier comandante que les pida a sus subordinados que actúen en una situación para la que no han sido entrenados debe reconocer al menos su derecho a fruncir el ceño.

“¡A todas las unidades! ¡Sigan el ejemplo del líder de su compañía!”

Mientras reciban una intercepción organizada, deben tratar con ella, pero ella decide que, en lugar de tratar de controlar un batallón completo en la oscuridad, es mejor dejar que cada compañía opere individualmente. ¡Tenemos que recuperar cierto grado de disciplina y salir de aquí!

“La visibilidad es pobre. ¡No pierdan su percepción de profundidad! ¡El aire es denso, pero no olviden que estamos sobre el mar! Tenga en cuenta la humedad del agua. ¡Nuestros oponentes están acostumbrados! ¡Mantengan su altitud!”

Las compañías más bajas, la segunda y tercera, parecen estar en buenas posiciones. La primera y cuarta estaban con la guardia alta, por lo que tienen un margen de maniobra en términos de su altitud. Y mientras yo personalmente esté al mando de la primera compañía,

quiero dejarle todas las cosas peligrosas a la cuarta. Ella hace algunos cálculos rápidos y decide ajustar algunas cosas.

“¡Ngh, alejen a los magos de las naves! ¡Segunda y tercera compañías, son la vanguardia! ¡Mantengan a esos magos ocupados!”

Los magos marinos son una amenaza para los magos aéreos. No hace falta decir que exponerme al fuego antiaéreo y a los magos enemigos no es un pasatiempo mío. Incluso la mayoría de mis subordinados locos por la guerra probablemente no estén interesados. Nos gustaría evitar trabajar en áreas peligrosas.

“Cuarta compañía, cuiden la retaguardia. Ayuden a la segunda y la tercera en el retiro. Un tiroteo con los barcos está fuera de discusión.”

Realmente, quiero que la cuarta compañía sea mi escudo, pero es mucho pedir.

En ese caso, aumentar el número de señuelos probablemente me dará los mejores resultados. Desde el punto de vista del enemigo, debe ser más fácil apuntar a todo el batallón.

“Primera compañía, lamenten su desgracia... ¡o lloren de alegría por su oportunidad de ganar elogios! ¡Alégrense, porque somos nosotros quienes hostigaremos a los barcos! ¡Síganme!”

Haré que mis subordinados hagan la peligrosa guerra contra magos, y me meteré con los barcos.

“;;;;;;¡Entendido!”

“¡Lanzarse contra la flota es un movimiento audaz! ¡Permítanos ser la vanguardia!”

El personal eufórico de mi compañía es voluntario, pero no me servirá seguir su sugerencia.

“Lo siento, el comandante lidera el camino. Vuelvan.”

Esta es la única vez que es útil creer que los comandantes deben liderar el camino. No me malinterpreten, no es que quiera exponerme al fuego enemigo. Nadie con sentido común quiere estar al frente cargando en una lluvia de balas.

Pero ese es el cálculo de un aficionado. Por supuesto, no *quiero* hacerlo, pero como sé que es la opción más segura, lo elijo sin dudarlo. La razón triunfa sobre el miedo.

Para explicarlo de forma simple, la mayoría de las balas dirigidas al líder de una manada terminarán golpeando a las personas detrás de ellos.

Con un poco más de detalle, con disparos de desviación, si abren fuego suponiendo que vaya a entrar a doscientos cincuenta, todo lo que tengo que hacer es acercarme a trescientos. La diferencia me mantendrá a salvo en la delantera. ¿Pero qué hay de los que están detrás de mí? Sí, el enemigo corregirá su desviación a mi velocidad, son los que siguen quienes se apresurarán directamente a eso.

Entonces, al alejarse después del ataque, no hace falta decir que preferiría tener un escudo detrás de mí. Nuestros ojos están en el frente de nuestras cabezas.

Cuanto más lo piensas, más peligroso comienza a sonar la parte trasera.

En otras palabras, ser el comandante audaz en el frente es la política más segura. Se dice que, en la guerra, si sobrevives o no está determinado por cuán cobarde puedes ser. Soy un cobarde, así que quiero maniobrar tranquilamente en una posición segura.

“Síganme. Se los digo de nuevo, síganme.”

Por el momento, busco un barco que no esté disparando tanto.

Ni siquiera tengo que parar y pensar para saber que sólo los adictos a la guerra quieren conocer de cerca y de forma personal el denso fuego antiaéreo de los barcos o cruceros de batalla. Puedes verlo en videos de guerra o informes especiales. La densidad de fuego antiaéreo de los barcos estadounidenses era de nueve partes de balas por una parte de cielo. Prácticamente me impactarían por sólo mirar.

No me importa lo fuertes que sean los proyectiles defensivos de los magos... no volaré hacia un disparo de ángulo alto de 127mm.

Esta es una batalla nocturna, pero incluso si podemos esperar algo de ayuda de la cobertura de la oscuridad, es demasiado peligroso apuntar a una de las grandes naves conocidas por su fuego antiaéreo.

Por supuesto, la forma sensible de hacer esto es atacar a un destructor. En la guerra, meterse con los débiles es justicia. Hurra, justicia.

“... Ah. ¿Es eso un destructor? Bueno, sea lo que sea, ¡hagámoslo!”

Realmente no podría decirlo porque está oscuro, pero hay una torreta disparando al azar, así que puedo distinguir la forma de la nave.

Teniendo en cuenta que no hay barcos en consorte, ¿debe ser un destructor aislado?

En ese caso, no tenemos que preocuparnos por el respaldo de otros barcos de la flota enemiga.

En base a esa interpretación, entramos en formación de asalto.

Para lanzarnos de picado de una vez desde casi mil cuatrocientos metros, mantenemos forma de huso y hacemos pequeños ajustes al ángulo de nuestro asalto.

“¡Gah! ¡Me dieron! ¡Volviendo a la base! ¡No es necesaria una escolta!”

Pero supongo que no puedes subestimar a un destructor. Justo cuando estábamos a punto de atacar, uno de mis hombres fue golpeado.

El arma principal de un destructor es de 127mm y se puede usar de manera efectiva para el fuego antiaéreo, por lo que vuelvo a evaluar la situación y decido que no podemos tomarlo a la ligera. Mi mago que recibió un disparo parece capaz de volar, bueno, está bien. Aun así, no se ve muy bien, así que tiene que abandonar, supongo.

Como su boca funciona, volará de regreso a la base por su cuenta. No hay nada más que podamos hacer por él. Lo único que podemos hacer es esperar que sea un buen cebo.

“Vamos, sal de aquí. Bien, todos, preparen fórmulas de explosión. Dada la típica armadura de un destructor, deberíamos poder atravesarla si apuntamos a cargas de profundidad expuestas o los tubos de torpedos.”

Tanya es capaz de torcer su cuerpo instantáneamente para evadir un disparo mientras se acerca, seguramente como resultado de su entrenamiento. “Bueno, ¿ves eso? Puedo esquivarlos.” Murmura. Hace una nota mental de que su unidad probablemente necesita entrenamiento adicional mientras devuelve el fuego.

Los que disparan las fórmulas de interceptor desde abajo deben ser el soporte directo de la Alianza Entente. *Como son la escolta de un destructor, probablemente sólo haya unos pocos, pero si son lo suficientemente valientes como para venir aquí, no se pueden descartar.*

Justo cuando está pensando eso, parece reconocer a uno de los enemigos, un mago que le causó muchos problemas en el fiordo. *Se parece muchísimo a ese monstruo fanáticamente patriótico.*

Tal vez sea una coincidencia, pero puedes matar a un enemigo pésimo con menos culpa que uno bueno. En ese sentido, es una ventaja que este tipo se parezca a uno pésimo. Será refrescante dispararle.

Ella cambia de marcha y dirige su atención a la mejor manera de atacar. Un tipo de explosión pesada volaría un área amplia, pero ella sería un tiro al blanco mientras lo usa. Impensable. ¿Disparar con su rifle? Eso probablemente ni siquiera contaría como acoso. Rechazado.

Ahí es cuando se da cuenta: *una inmersión a esta velocidad debe tener una tonelada de energía cinética.* Todo lo que tengo que hacer es literalmente asaltarla... con la punta afilada de mi rifle.

Una fugaz intersección.

Pero la bayoneta de Tanya, impulsada a la velocidad de su inmersión, atraviesa el caparazón defensivo del mago de la Alianza Entente y se tuerce hacia él. Una bayoneta empujada por un mago que supera los cuatrocientos nudos es mucho más dañina que una carga de lanza de un miembro de la caballería pesada medieval.

Ella lo golpea y, con satisfacción, observa la cara atónita del soldado enemigo, que parece apenas capaz de creer que algo le está perforando el abdomen, pero cuando intenta sacar su bayoneta, frunce el ceño ligeramente porque parece que también exageró y consiguió estancarse. Incluso el barril se está clavando en él, y Tanya lucha un poco para sacarlo.



“M... Mar...”

El soldado enemigo, murmurando algo que ni siquiera es una palabra, está herido de muerte. *Tsk, ¿qué es eso?* Ella piensa, cuando se da cuenta de que él está tanteando en el aire, intentando con todas sus fuerzas llevar su brazo derecho retorciéndose a la metralleta en su espalda. Entonces ella decide hacer un intercambio.

“Auf Wiedersehen.” Ella murmura la corta despedida con una sonrisa. Lo admiro por su obstinada terquedad, pero no tengo tiempo para aceptar su inútil resistencia... Tengo que apurarme. Empujando su brazo derecho fuera del camino, ella roba la metralleta. Luego patea el cadáver, ya lo está sacando de su mente, y echa un vistazo rápido al arma que ha adquirido.

Es una ametralladora estándar. Pero curiosamente, acepta balas mágicas imperiales. Qué bonito, este trofeo resultará inesperadamente útil. Un regalo de Navidad para mí. *Como sea.* Tanya sonríe a su claro camino, sintiéndose bastante renovada, y murmura: “Ahora no hay nada en mi camino.”

Sí, ella literalmente pateó los obstáculos fuera de su camino. Todo lo que queda es evadir el débil fuego antiaéreo de la nave, dar su golpe y desaparecer bajo el velo de la noche.

Dicho esto, se trata de una lucha caballeresca por la supervivencia en la que uno debe ser el primero en hacer lo que el enemigo odia. Y como una persona civilizada con educación, Tanya no usará sus bonitas manos para un sofisticado juego de cricket²⁰; comprende la necesidad de patear sin vacilar el trasero del enemigo.

Esta situación exige que las intenciones del enemigo sean frustradas.

Entonces, ¿cuál es la mejor manera de intimidarlos?

Es simple. Actualmente la flota enemiga está siendo molestada por submarinos, por lo que deben tomar medidas de contramedida. Si uso una fórmula de explosión con un tiempo de activación corto y hago que las cargas de profundidad de la nave o sus torpedos exploten en una explosión secundaria, esto se terminara fácilmente.

²⁰ Una cosa típica inglesa. Cuando a un piloto británico hecho prisionero por los alemanes le faltaba una pierna protésica y pidió que le enviaran una, supongo que los británicos lanzaron una con un paracaídas además de algunas bombas o algo así. Cuando los alemanes dijeron que era de mala educación, los británicos dijeron: “¡Esto no es un juego de cricket!”

Esos torpedos pueden usarse incluso contra un barco de guerra. Si puedo hacer que exploten, el destructor no tendrá ninguna posibilidad. Si centro mi ataque en la popa, incluso con bajas expectativas, también existe la posibilidad de reducir la velocidad y dañar el timón. Y si arroja los torpedos para evitar el peligro de explosiones secundarias, la capacidad del destructor para contrarrestar los submarinos definitivamente se hundirá.

Y no hay tanto riesgo por mi parte. Esto es perfecto.

“No hay ninguna ley que diga que un mago no puede hundir un barco. ¡Voy a sacudir esto!”

“¡Tratamos con los magos! ¡Ahora mismo los estamos manteniendo a distancia!”

Y lo único que me preocupaba, los magos marinos, habían sido retirados a tiempo. Lo hicieron extremadamente fácil al bajar su altitud para trabajar en los submarinos. Ahora debería poder descender sin preocuparme de ser atacado desde arriba como un idiota. Y nominalmente estoy aquí para acosarlos, así que esto es demasiado perfecto.

“Bien. Manténganlos lo suficientemente alejados para que no puedan apoyar los barcos.”

“““¡Roger!”””

Probablemente será difícil retenerlos hasta que nuestra flota pueda llegar aquí, pero seguramente serán recompensados por acelerar el desgaste del enemigo. Después de todo, ya hicimos un gran trabajo al localizar la flota enemiga, e incluso nos estamos coordinando con nuestros submarinos, aunque eso fue bastante repentino. Todo lo que tengo que hacer es informar al jefe que hicimos todo lo que pudimos con una decisión de una fracción de segundo.

Lo mejor que puedes hacer ahora es darle al enemigo un buen golpe y RTB²¹. Luchar contra las naves es un objetivo secundario.

Si devolvemos el fuego, me imagino que nuestra parte de la misión de búsqueda y destrucción está cumplida. Destruir los barcos de la Alianza Entente es el trabajo de la Flota del Mar del Norte.

²¹ Return to base (Regresar a la base).

“Está bien, Primera Compañía, si no quieren que les llamen montón de tontos sin experiencia, es hora de ir a trabajar.”

Nuevamente comenzamos a acelerar para bajar en picada. A diferencia de los ataques aire-tierra, la humedad del agua hace que este descenso sea incómodo. Pero también estamos bajo la lluvia. Como era de esperar, los disparos de intercepción no pueden atraparme y pasan volando.

A menos que el enemigo sea irremediablemente incompetente, el resto de la compañía detrás de mí está en peligro. Usar a tus subordinados como cebo para sobrevivir y subir la escalera es una constante en un entorno corporativo y militar.

“... ¡Todas las unidades, desplieguen sus fórmulas!”

Dicho esto, para mi feliz error de cálculo, nadie se ha retirado. Teniendo en cuenta que es un destructor, ¿tal vez el último tipo que fue golpeado fue una casualidad? Eso tendría sentido.

La compañía despliega eficientemente sus fórmulas. Los ataques concentrados vuelan uno tras otro hacia la popa de la nave.

“Esta es la Cuarta Compañía con un informe de impacto. La nave enemiga parece ilesa.”

Después de confirmar el impacto, me detengo bruscamente para salir de allí. Incluso si mis subordinados actúan como un escudo detrás de mí, la carne humana es frágil; su presencia es suficiente para tranquilizarme un poco, pero todavía me muevo a toda velocidad.

Sólo un idiota es derribado mientras pasa el rato observando los resultados de su ataque. Una unidad que detecta desde la distancia informa el resultado.

Y según la Cuarta Compañía, lamentablemente, el barco aparentemente está bien. Ya lo sabía ya que no hubo una explosión secundaria, pero sigue siendo decepcionante. Todo lo que hacemos ahora es esperar que hayan tirado sus torpedos.

“¡Esto es suficientemente bueno! ¡Logramos nuestro objetivo de arrojarlos a la confusión! ¡Salmos de aquí!”

Después de la retirada de la Primera Compañía, las otras tres también comienzan a alejarse, manteniendo a los magos marinos bajo control a medida que avanzan.

Para salir de allí de una vez, nos empujó a la formación de retorno lo más rápido posible. Bueno, no lo hicimos tan mal.

No pudimos eliminar a los magos marinos, pero no se puede ignorar la victoria estratégica de localizar al enemigo. Básicamente, cualquier combate adicional nos desgastaría sin ganar nada. Deberíamos dejar que nuestra flota obtenga parte del crédito.

“¿Cómo lo hicimos?”

“Seis magos caídos y probablemente un daño moderado a un barco desconocido. Para un destructor, se mueve muy lentamente. Su motor debe estar averiado. Si tenemos suerte, los submarinos lo confirmarán. ¿Cuál es nuestro daño?”

“También tenemos seis con lesiones graves y un montón de rasguños.”

De todos modos, nadie murió. Eso es una bendición en esta maldición. Si nos hubiéramos enfrentado a un barco estadounidense, probablemente habría montones de cadáveres...

Echando un vistazo al daño real, no es tan malo como esperaba. Teniendo en cuenta que nos enfrentamos a un destructor, podríamos haber salido mucho peor. Es para alegrarse un poco de que los fusibles VT²² aún no estén desatando su furia.

“... Básicamente perdemos. ¿Cómo podemos mostrar nuestras caras en la base?”

Pero el estado de ánimo es pesado porque no pudimos causar mucho daño. La falta de explosión secundaria podría significar que ya habían agotado sus cargas de profundidad, pero aun así... *Eso es probablemente una ilusión*, se lamenta Tanya.

“Pero si nos encontramos con el enemigo en estas aguas... ¡avanzan demasiado rápido!”

“Mayor, si me perdonas... considerando la velocidad de un destructor...”

“Sí, tienes razón. Es posible. Aun así, no puedo creer que hayamos perdido nuestra oportunidad de acabar con un destructor...”

Todo lo que Tanya puede hacer es lamentarse por el inesperado encuentro. En otras palabras, ella no estaba preparada. Era posible que las naves de la Alianza Entente se

²² Una proximidad, alias “magia”, a un fusible. Un aparato revolucionario que hace que los proyectiles exploten cuando están cerca del enemigo.

movieran más rápido que la estimación que le habían dado si tuvieran un grupo de naves más rápido que el promedio.

Y por sólo un destructor rápido... definitivamente era posible.

Llamarlo inesperado era básicamente una confesión de incompetencia.

“Es posible, pero... ¿qué pasa con la nave de defensa costera enemiga...? Esto me va a dar dolor de cabeza.”

Aun así, el hecho de que un superior estaba equivocado no es poca cosa. Bueno, la flota que viene tras nosotros tiene un poderoso ataque en la alacena. Esto probablemente no será visto como un gran problema. Después de todo, para nuestra flota de poderosas naves, un destructor es una presa fácil.

En este momento, es más constructivo pensar en los daños que ha sufrido mi unidad y solicitar sus períodos de reentrenamiento y descanso.

Pensarlo casi la hace sonreír. Por supuesto, tengo mucha experiencia controlándome y fingiendo una expresión triste. No, debería estar realmente triste. El daño a la unidad que pasé mi tiempo entrenando realmente me deprime.

“Magos pudieron defenderse contra un buque de guerra enemigo. Es un gran logro.”

“Dejaremos el resto a nuestros amigos. ¡De vuelta a la base!”

Cumplimos nuestra misión, Tanya se consuela a sí misma, reprime un suspiro y ordena a su soldado con el equipo inalámbrico de largo alcance para conectarse vía radio con el Comando. Después de algunos intercambios codificados, a Tanya se le dice que ha terminado, por lo que toma el receptor y da un resumen directo de la situación.

“Pixie 01 a Control Urbano. Eso es todo mi informe.”

“Control Urbano, roger. Nosotros nos encargaremos de eso. ¿Puedes quedarte sobre el enemigo?”

La flota enemiga son varias naves, incluido un acorazado. Están en un curso hacia el norte. Han tenido contacto con nuestros submarinos. Cuando les di rápidamente los datos de coordenadas del comando y los detalles de su velocidad, nos pidieron que los siguiéramos.

“Con el debido respeto, hemos estado patrullando durante horas y no podemos soportar más fatiga. ¿Es posible ahorrarnos más combates anti-buque mientras volamos con hombres heridos?”

“Entendido. He hecho arreglos para que aterricen en la base más cercana. Les deseo un regreso seguro.”

“Gracias. Cambio.”

Para Tanya, todo lo que había hecho era decir indirectamente que quería irse a casa. Probablemente el controlador no esperaba mucho cuando preguntó. No tuvo problemas para obtener permiso para regresar a la base.

Pero Tanya no sabe que en el camino a la base cercana el controlador fue lo suficientemente considerado como para acomodarlos, está a punto de tener un encuentro bastante encantador.



PATRULLA DEL EJÉRCITO IMPERIAL DEL ESPACIO AÉREO DEL NORTE, B-

47

En este momento la Mayor Mágico Tanya von Degurechaff es el oficial más veterano en el espacio aéreo. Y en un momento u otro el oficial superior tiene que tomar una decisión. Por eso se les da la responsabilidad y la autoridad. Y la decisión, a fin de cuentas, será lo que crean que es lo mejor que se puede hacer.

Hay algo que se aprende al leer muchos libros de superación personal: las decisiones que no se toman a tiempo no tienen sentido. Los juicios que llegan demasiado tarde no significan nada. Por supuesto, no hace falta decir que las decisiones descuidadas están prohibidas.

En otras palabras, lo más importante es el equilibrio. Podemos llamarlo una habilidad esencial para cualquier profesión gerencial.

Y en este día tan desfavorable, el cielo sobre el helado Mar del Norte tiene poca visibilidad. No sólo es el peor clima posible para volar, sino también el hecho de que nos encontramos con un submarino de nacionalidad desconocida sobre el agua en nuestro camino a casa es un giro de los acontecimientos tan desafortunados que siento que algo está mal con la teoría de la probabilidad.

Y ahora que lo hemos encontrado, Tanya, como el oficial de mayor rango, se ve obligada a lidiar con eso.

Ella tiene a sus tropas en abanico, y cuando mira sus caras, ve ojos tan serios que la enferma. Sólo un disparo puede matar a casi un centenar de nuestra propia especie. Y sus expresiones significan problemas... estos soldados harán todo lo posible para no perder. Realmente odio este mundo. La ruina puede infestar este lugar donde los humanos no pueden actuar como humanos.

Y, mientras estamos en eso, a la mierda las leyes de la guerra, Tanya se queja en su cabeza.

Qué manera de estropearlo al no tener ninguna disposición sobre el derecho de paso inocente de los submarinos. ¿Planeaba apelar al principio de legalidad? ¿O esperar la decisión de un tribunal marítimo? Esto no es una broma.

Ante mis ojos, un submarino de nacionalidad desconocida está intentando huir rápidamente por el agua que está por debajo de nosotros, el Ejército Imperial. Esto tiene que suceder, de todos los tiempos, cuando estoy a cargo. Se mueve muy rápido y probablemente estará completamente sumergido en menos de un minuto. Pero, aunque un minuto no es mucho, actualmente lo tenemos.

En este momento, aún podemos llegar a tiempo.

La armadura submarina es tan endeble como el papel. Mi batallón está preparado para el combate anti-buque, por lo que podemos hundir un submarino instantáneamente.

No puedo evitar sentir que los ojos de mis hombres se vuelven hacia mí, esperando permiso para atacar. Es prácticamente el mismo aspecto que usa un perro de caza para pedir permiso a su amo. Externamente, Tanya no se inmuta, pero por dentro está furiosa.

Soy quien está a cargo. Para decirlo de otra manera, tengo que asumir la responsabilidad.

¿Hundir una nave de nacionalidad desconocida? ¡Eso sería idiota! Piensa Tanya, rechazando rotundamente esa fantasía.

El derecho de la guerra no permite pelear excepto entre países en conflicto. Y lo peor es que hay barcos de la Mancomunidad que navegan cerca de aquí. *¿Debería romper las leyes de guerra justo en frente de un país neutral?*

Los diversos problemas resultantes me retorcerían el cuello. Sería un problema mucho mayor que la sumisión. Si no quiero convertirme en un chivo expiatorio político, tengo que mantener al menos una apariencia de razón.

Entonces, *¿lo dejo ir? Frente a mí? Sin inspeccionarlo, aunque estemos justo encima?* Eso podría convertirse en un gran y conflictivo desastre en el Ejército Imperial. Ya parece que estoy forzando muchos problemas en la organización militar (aunque lo estoy haciendo porque no tengo otra opción), así que, si dejo escapar a un submarino de nacionalidad desconocida, no me dejaran en paz. Es un barco desconocido que opera en *estas* aguas. Debe tener una carga terriblemente importante. Tampoco puedo pasar por alto eso.

Y con un poco de esfuerzo, ese submarino puede escapar en dos días bajo el agua. Mientras no tengamos un sonar de algún tipo, será prácticamente imposible volver a encontrarlo si lo dejo ir ahora.

... ¿Por qué? ¿Por qué debo ser la persona que es llevada a este tipo de situaciones?

Lo que empezó todo esto, la raíz del sufrimiento de Tanya en este dilema, fue un mensaje de radio recibido después de la lucha con la nave de la Alianza Entente mientras regresábamos a la base.

“... ¡Comandante! Informe urgente de un barco sospechoso que se oscurece en nuestras aguas territoriales a las dos en punto.”

No esperaba encontrar nada, pero si estamos volando nos pagan por ello, así que nos alejamos de la base y terminamos involucrados en una pelea con la Alianza Entente.

Sucedió justo cuando Tanya había comenzado a quejarse de que, si no podía calentarse junto a la chimenea con una taza de café caliente, no podría continuar.

Llegó un informe de un barco sospechoso. Aparentemente, algunos tipos trabajadores lo encontraron.

¿Quién está haciendo más trabajo del que se le paga? Estaba medio impresionada y medio asqueada mientras ladeaba la cabeza y luego suspiró con irritación porque tendría que trabajar horas extra, sin pago de horas extras, para lidiar con eso.

Mi batallón estaba algo agotado por la batalla imprevista en la que acabábamos de participar. No podía imaginar querer entrar *activamente* en combate. Pero no nos dolía tanto como para querer evitarlo por completo.

“Bueno, no podemos ignorarlo. Es momento de afrontar el reto.”

Era una situación que no podía ser ignorada, y aunque mi batallón estaba de regreso a la base, accedí ya que éramos la fuerza más cercana. Aunque de mala gana, Tanya y su batallón llegaron al sector reportado que había sido señalado, y descubrieron el barco sospechoso.

“¿Es uno de nuestros barcos de transporte? Comprueba la nacionalidad.”

“Es un barco de pasajeros de carga de la Mancomunidad, el *Lytol*.” Cuando llamó y recibió una respuesta, fue aún más preocupante.

No era extraño que un barco de pasajeros de carga de la Mancomunidad estuviera allí, pero eso no significaba que pudiera dejarlo ir.

“... Diles que abordaremos.”

“¿Está segura? Si tarda demasiado, afectará nuestro tiempo de regreso...”

“Ahora que afrontamos el reto no podemos ignorarlo. Está en aguas entre países en guerra.”

La nacionalidad del barco era demasiado problemática como para ignorarla, lo que también era una pena.

Sí, los barcos de países neutrales tienen el derecho de ir y venir a su antojo, pero al mismo tiempo, tenemos el derecho de embarcar en las aguas territoriales del país en guerra. Obviamente, si no inspeccionáramos esta nave, necesitaría una buena razón para ello.

Es sólo una cosa tras otra. Que molesto. Quiero hacer mi trabajo de manera eficiente, pero no es como si quisiera trabajar, así que no hay forma de que esto termine bien.

“*Lytol*, este es el 203º Batallón de Magos Aéreos del Estado Mayor del Ejército Imperial. Le ordenamos que se someta a inspección. Apague sus motores de inmediato. Repito, apaguen sus motores de inmediato.”

“Este es *Lytol*. Somos una embarcación de un país neutral, la Mancomunidad, por lo que no creemos que tengamos la obligación de cumplir.”

“*Lytol*, este es el Ejército Imperial. ¿Lleva algún personal militar? ¿O estás operando bajo las órdenes del personal militar?”

“*Lytol* al Ejército Imperial. No estamos obligados a responder esas preguntas.”

“Ejército Imperial, roger. *Lytol*, si esa es su decisión, no podemos reconocer su inmunidad al abordaje como buque de guerra de un país neutral. Esta es una advertencia de que, si rechaza la inspección, se considerará una acción hostil y se lo clasificará como un buque de nación hostil. Repito, si rechaza la inspección, se considerará una acción hostil. No tendremos más remedio que hundirlo.”

“*Lytol*, hemos apagado nuestros motores.”

“Bien. Comience la inspección. Teniente Weiss, su compañía será el equipo de embarque.”

“Sí, señora.”

“El resto de ustedes, vigilen el área.”

Tanya quería arrancarse el cabello, el intercambio legal fue muy duro, pero justo cuando estaba presionando a sus subordinados y haciendo que el grupo más pequeño aceptable se detuviera junto al barco, sucedió algo más.

“Espera un minuto ¿Qué es eso?” Preguntó la Teniente Serebryakov, señalando algo en la superficie. Parecía haber encontrado algo en la niebla sobre el mar. Atraídos por su pregunta, varias personas siguieron su mirada y... bingo, supongo que se podría decir. Estaba el buque de carga y de pasajeros con la bandera de la Mancomunidad, más un submarino de nacionalidad desconocida.

... Y si no estaba viendo cosas, parecían estar transfiriendo algo.

No hace falta decir que estas dos eran Damas Británicas²³ disfrutando de una reunión secreta.

No podían no estar conectadas. Ciertamente quería preguntar sobre su relación. Podría haber parecido un paparazzi, y se podría decir que era de mala educación, pero esperaba que pudieran lograr encontrar un lugar en sus corazones que pueda perdonarme.

¿Otro trabajo extra para hacer? Tanya se lamentó. Cuando estaba a punto de enviar otro grupo de embarque, de repente no estaba segura de qué hacer.

Los submarinos se sumergen bajo el agua, como su nombre lo indica, pero las leyes de guerra sólo cubren las reglas de abordaje en superficie; no hay nada relacionado con los barcos que puedan bucear. Después de todo, los submarinos son un tipo relativamente nuevo de embarcación.

Dado que se usan en guerras por poder, se están realizando investigaciones sobre el combate contra-submarino y las formas de detenerlos, pero la mayoría del personal de la marina está extremadamente poco informado. Aun así, es una locura que no haya nada en las

²³ Los barcos (ships) son femeninos, y las mujeres británicas son damas. ¡Todos ustedes necesitan jugar al juego de Paradox Interactive, Victoria (alias Vic)! O tal vez echar un vistazo a Britannia (la diosa).

leyes de guerra naval sobre los submarinos. Me di cuenta de que era solo cuestión de tiempo antes de que se declarara la guerra submarina sin restricciones.

Pero cada segundo que Tanya se inquietaba, la situación se desarrollaba. El submarino intentaba zambullirse ante sus ojos. En unos minutos, estaría lo suficientemente profundo como para que nuestros ataques no alcancen... sería capaz de hacer una escapada tranquila.

“Ngh. ¡Teniente Weiss, capture el *Lytol* con su compañía!”

Pensé que deberíamos darnos prisa. Quería evitar que ocultaran pruebas antes de la inspección.

¿Pero qué hay del submarino crítico?

Si se niega a ser abordado, puedo disparar, pero primero tiene que haber un disparo de advertencia. Ese es el protocolo estándar exigido por la ley de la guerra. Sumergirse no es negar la inspección. Molesto, mi oponente se ha deslizado a través de un vacío legal.

Me encanta pasar por las lagunas legales, pero odio cuando otras personas me lo hacen.

Lo que de repente se me pasa por la cabeza es el compromiso... *¿Realmente importa cuán profundo sea el lodo?*

Ya estoy en este pantano. Si ya no hay parte de mí que esté libre de lodo, no es gran cosa si se involucra otro tipo de lodo. Dudaría en ensuciar las sábanas blancas limpias, pero tirar una bola de barro cubierta de lodo a la suciedad no la dañará.

“... Todas las unidades en espera, ¡prepárense para atacar el submarino! ¡Preparen una advertencia!”

“¡¿Mayor?!”

“¡Fórmulas de disparo! Si no cumple con las órdenes de detenerse y comienza a sumergirse, ¡vuela su torre de mando!”

Todo lo que podemos hacer es disparar.

“Todas las unidades, al mismo tiempo, prepárense para someter al objetivo. Eviten los golpes directos. Esto es sólo para fines de intimidación.”

Así que elegiré la ruta que no sea totalmente oscura, incluso si está sucia.

La ley de la guerra no prohíbe los disparos en la proa. Mientras no les impactemos directamente, podemos afirmar que fueron disparos de advertencia. No podemos llamar el sumergirse un rechazo de inspección, pero tampoco es exactamente cooperativo. Si estamos realizando disparos de advertencia para instar al cumplimiento, legalmente hablando, esa debe ser la parte más blanca del gris... en otras palabras, el blanco.

“¡Todas las unidades! ¡Formación de asalto! ¡Prepárense para realizar disparos de advertencia!”

Los líderes de compañías repiten las órdenes. Mis hombres tienen el suficiente autocontrol para esperar cuando se les pide que lo hagan. Si les digo que intimiden, deberían intimidar. Los submarinos tienen una armadura tan débil que una carga de profundidad es suficiente para aplastarla. Si lanzamos múltiples fórmulas de explosión pesada en sus inmediaciones, no podrá seguir buceando. Entonces todo lo que tenemos que hacer es caminar a bordo una vez que salga a la superficie.

“¿Entendieron eso? ¡No habrá golpes directos!” Así que enfatizo repetidamente que no estamos tratando de hundirlo. Si se hunde, realmente estaré en problemas. “El oponente es un submarino. Una carga de profundidad es suficiente para penetrar su armadura. ¡Deténganse luego de un par de disparos en falso! ¡No escucharé ninguna excusa si lo hunden!”

¿A quién pusieron a bordo? Dependiendo de esa carga, esto podría ser un gran logro. No podemos ir a echarles una mano hundiéndolos y borrando toda la evidencia tangible.

Tenemos que asegurararlo.

“¡Jawohl, Frau Mayor!”

“¡Bueno! Señores, ese barco de la Mancomunidad está mirando. ¡Asegúrense de no humillarnos!”

Rápidamente todos se forman. El submarino no tiene ningún fuego anti-aéreo para discutir. En realidad, cualquiera que tenga miedo de eso debería ser fusilado. Así que sí, todo el mundo ha asumido sus posiciones con calma, incluso sin prisa. Todo lo que queda ahora es decidir cuánta distancia hay que mantener.

Las fórmulas de explosión pesada son diferentes del tipo simple. A unos diez metros de distancia debería hacerlo.

Convertidos en pólvora, son ciento cincuenta kilos como máximo. No habrá fragmentación; la presión del agua será suficiente.

“Apunten a diez... no, ¡a quince metros del casco!” La preocupación de que diez metros no sean suficientes de repente se me pasa por la mente.

Los submarinos son frágiles. No voy a apuntar demasiado cerca y enviarlos al fondo. Teniendo en cuenta que es una táctica de media intimidación, media advertencia, quince metros deberían ser buenos. Incluso puede ser un poco confiado, ya que el agua amortiguará el impacto.

Dicho esto, no se puede interpretar como un ataque. Podemos estar en aguas donde el Imperio y la Alianza Entente están en guerra, pero eso no significa que esté bien hundir una embarcación de nacionalidad desconocida. Es por eso que los comandantes obligados a hacer llamadas rápidas y delicadas nunca pueden relajarse... lo odio.

“¡Fuego de advertencia a una distancia de quince!”

“De acuerdo. ¡Fuego!”

Es por eso que hago que mantengan su distancia.

Grito una y otra vez, para que no haya confusión, que esto es solo para intimidar.

Debe quedar en los registros de la unidad.

Y el hecho de que claramente dije que debían mantenerse a quince metros de distancia debería estar en la tabla de datos de disparo. En otras palabras, me estoy comprometiendo lo menos posible. Lo hemos visto, así que lo mejor que podemos hacer es cumplir con nuestro deber.

Pongo una fuerte dosis de maná en el orbe de cómputo en mi mano y lo pongo en modo de disparo. Los núcleos regulan la energía, y apunto cerca del submarino que mi unidad está tratando de evitar que se sumerja.

Es el valor del fuego disciplinado de una compañía desde 360 grados y quince metros de distancia... las fórmulas de explosión pesada estallan en el agua.

Las enormes salpicaduras oscurecen el submarino no identificado.

“¡Segunda compañía, desciendan! Prepárense para abordar el submarino cuando aparezca.”

Bueno, eran disparos de advertencia, pero en ese rango, probablemente el submarino está filtrando agua.

Esa es la debilidad de estos submarinos vulnerables. Tengo la seguridad de que un montón de materiales confidenciales se arruinarán, por lo que tenemos que capturarlo lo antes posible.

Mientras tanto, el capitán del submarino de la Clase S de la Mancomunidad, *Syrtis*, estaba casi en pánico debido al informe de un batallón de magos entrante.

Hay un topo²⁴ en la agencia de inteligencia. Estaba al tanto de los rumores. Él y su tripulación del submarino no estaban a punto de perder por lo subterráneo, pero desafortunadamente bucear en la inteligencia y bucear en el mar son dos cosas diferentes. Sabían que habían tomado medidas para preservar el máximo secreto.

La seguridad era tan estricta que cuando fueron despachados, solo pudo decirle a su tripulación que estaban realizando un ejercicio de navegación completamente normal. Sólo el capitán conocía la verdadera identidad del “oficial técnico” de la Oficina del Almirantazgo que estaba a bordo; sólo el capitán sabía de las órdenes selladas.

Habían sido tan minuciosos que incluso el oficial de navegación no fue informado hasta después de que habían zarpado y estaban estableciendo su curso.

Sin embargo...

Allí estaban en el punto de encuentro que solo un puñado de personas debería haber sabido. Se las arreglaron para hacer la transferencia justo cuando llegó el informe de que el Ejército Imperial se acercaba y la situación se estaba deteriorando rápidamente.

Si eso no hubiera sucedido, todo lo que habrían tenido que hacer era hacerse el tonto y pasar la línea de patrulla del Ejército Imperial. ¿Qué significaba que un batallón de magos imperial apareciese de la nada en ese momento?

La commoción fue tan grande que momentáneamente miró al “oficial técnico” de la Oficina del Almirantazgo.

²⁴ Un espía, o un doble agente. Normalmente del tipo que se infiltra en las organizaciones domésticas de una nación.

“¡Múltiples magos del Ejército Imperial entrantes! ¡Vieron nuestro encuentro con el *Lytol*!”

El enemigo debe haber sabido sobre la carga y el horario. Si no, no habrían aparecido aquí. Un barco auxiliar podría haber sido visible, pero nominalmente es un barco civil. El Imperio no podría ser duro con un buque civil de la Mancomunidad, una nación neutral.

Pero si el buque fuera de nacionalidad desconocida, sería admisible manejarlo como beligerante hasta cierto punto.

Si sabían que había planeado una redada, tenía que haber un topo.

“¡Nos están ordenando que paremos!”

El grito del operador de radio devolvió a todos a la realidad.

Por el momento el capitán tuvo que dejar de lado sus dudas y superar este momento. Un submarino de clase S podría sumergirse a una profundidad de más de cien metros. Incluso los magos tendrían problemas para seguirlos si se sumergieran.

Sería una historia diferente si dispararan al casco, pero la ley de la guerra no estaba clara en la definición de detener su nave.

No, sumergirse no era oficialmente reconocido como comportamiento fugitivo. Después de todo, las reglas fueron escritas antes de que los barcos se sumergieran.

“¡Corten todas las comunicaciones de radio! ¡Inmersión de emergencia!”

Todo lo que tenían que hacer era sumergirse antes de que los magos los atacaran.

Mantener el silencio radial, rechazar las transmisiones e iniciar la inmersión, así como así. Pensó que podrían escapar de esa manera.

Pero su pronóstico era ingenuo. Justo cuando abrieron los respiraderos...

El observador gritó una advertencia, y el capitán se enteró, lo quisiera o no, de la falta de escrúpulos de su oponente.

“¡M-Múltiples señales de maná detectadas! Todas las unidades, prepárense para...”

Iban a disparar. Cuando se dio cuenta de eso, su cabeza le dijo que agarrara algo, pero la advertencia fue tan inesperada que su cuerpo no se movía como él quería.

No muchos en la tripulación pudieron lograr que sus cuerpos cooperaran. *Me tengo que mover.* Todos pensaron eso, y cuando extendieron las manos, oyeron un rugido. Luego se produjo una serie de grandes conmociones en el casco, el capitán notó que se sentía sin peso cuando los ataques aterrizaron, y perdió el conocimiento.

“¡¿Capitán?! ¡Mierda! ¡Medico! ¡El capitán está herido! ¡Vayan a la estación de mando!”

Se despertó con el sonido de la voz elevada de alguien, pero no por mucho tiempo. Al notar la condición del capitán, el primer oficial se preparó para tomar el mando. El escenario era tan “el peor posible” como podía serlo. Múltiples filtraciones en el casco. La inundación se extendía rápidamente.

Además de eso, la presión del agua alrededor del puente había destruido el periscopio. Los motores apenas funcionaban, pero había un problema en los compartimientos de la batería... emitían gas de cloro. Necesitaban máscaras para gas venenoso, pero fue todo lo que pudo hacer para que la tripulación maltratada se moviera.

Entre las inundaciones y el gas, el medio ambiente en el submarino se deterioraría rápidamente. Era sólo cuestión de tiempo hasta el desastre.

Para empeorar las cosas, el timón no se movería. Probablemente había sido dañado por la presión del agua. Por lo tanto, no podrían moverse correctamente.

Había un límite para las reparaciones de emergencia que podían hacer. Sólo una de las bombas de drenaje funcionaba, por lo que eventualmente perderían el equilibrio. Con su situación de poder de reserva pareciendo terrible, la única opción que tenían era salir a la superficie.

“... Señor, no podemos aguantar más.” Se dirigió al oficial técnico.

“¿No hay nada que puedas hacer?”

Tenía que tomar una decisión difícil... y rápida. El primer oficial realmente no creía que el misterioso oficial técnico fuera un mero oficial. Entonces le insinuó que todo lo que podían hacer era rendirse.

Mientras el capitán no pudiera comandar la nave, el primer oficial era responsable de la vida de la tripulación. Como se vieron obligados a salir a la superficie, no tuvo más remedio

que decirlo. “No vamos a durar mucho. Si tiene que hacerse cargo del asunto, hágalo rápido.”

“... Entendido.”

Un intercambio murmurado, y luego el oficial técnico y el primer oficial fueron a “ocuparse” rápidamente de la carga. Fue una decisión horrible de tomar... pero era la única manera.



12 DE DICIEMBRE, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, MANCOMUNIDAD, LONDINIUM, UBICACIÓN NO DIVULGADA

“¿Qué estaban haciendo?”

Un modesto edificio estaba escondido en una tranquila zona residencial. Aislado del exterior de una manera discreta, el interior del edificio se encontraba en medio de una tormenta que contrastaba perfectamente con sus alrededores silenciosos. Ni siquiera una molécula del genial espíritu navideño del mundo en general podría sobrevivir allí.

Particularmente violento estaba el Mayor General Habergram de la División de Estrategia Exterior, que estaba abusando de la línea de oficiales de inteligencia. Golpeó el escritorio con el puño apretado lo suficientemente fuerte como para romperlo. Una explicación a medias no iba a ser suficiente. Los oficiales de inteligencia allí parados estaban tan pálidos como prisioneros a punto de ser ejecutados por un pelotón de fusilamiento.

Bueno, era natural. Claro que la furia del general sería violenta cuando se despertara de una siesta porque el plan por el que había renunciado a dormir o a descansar para darse cuenta se arruinó en el lapso de una sola noche.

Había descubierto las líneas de patrulla de las unidades aéreas del Ejército Imperial y analizado las rutas de patrulla de su Flota del Mar del Norte. Verificó la velocidad de esa flota y ajustó el horario de ejercicios de la Marina de la Mancomunidad como una distracción. En un sólo momento, todos sus esfuerzos se convirtieron en humo.

El General Habergram no fue de ninguna manera la única persona en la Mancomunidad apretando los dientes con desilusión; se reconoció la necesidad de una investigación exhaustiva sobre las causas del problema. En este momento, los que tenían la apariencia asesina eran los oficiales de seguridad; probablemente sus estómagos no podrían aguantar mucho más.

“¿Por qué había magos imperiales allí?”

Las fallas de la agencia de inteligencia habían estado en duda por algún tiempo, pero ahora había demasiadas para descartarlas como coincidencias. Uno o dos incidentes podrían ser errores desafortunados, pero para cuando ocurra el tercero, es inevitable.

Cuando el ejército voluntario enviado para reunir información y observar fue identificado y bombardeado por magos, todavía era posible sospechar una coincidencia.

Estaban trabajando para mejorar los aparatos después de concluir que la detección inversa de las ondas de vigilancia podría haber sido la causa. No estaba fuera de discusión llamarlo un desafortunado accidente o coincidencia.

Pero esta vez, era demasiado difícil de entender como una coincidencia; no pudo aceptarlo. Fueron atacados con tanta precisión.

“Estamos realizando una investigación exhaustiva, ¡pero solo podemos imaginar que fue una coincidencia!”

“El Imperio podría tener un buen equipo de inteligencia, pero realmente no creo que pudieran haber sabido sobre esto...”

“Entonces explica este video.”

Las imágenes de la batalla que proyectó callaron a los oficiales que intentaban objetar. A pesar de que los detalles eran confusos con estática gracias a la densa concentración de maná de combate, lo que mostraba era claro.

Los magos imperiales se movieron en perfecta formación hacia un sólo objetivo. Otras naves intentaron atraer su fuego atacando, pero la unidad enemiga los ignoró. No sólo no tenían miedo de ser golpeados, sino que maniobraban como si ni siquiera tuvieran en cuenta la posibilidad de daño.

Luego detuvieron a los magos marinos que subieron para interceptarlos y se lanzaron en formación de asalto.

El registro se oscureció cuando un mago de la Alianza Entente que fue a interceptar cayó como un cadáver al mar después de ser atravesado y pateado. La última imagen era los magos enemigos que se lanzaban directamente hacia el crucero de batalla.

Sí, una mirada lo hizo obvio. Claramente apuntaban a un barco específico y no prestaban atención a los demás.

“Te pregunto... ¿por qué?” Era la pregunta de un hombre a punto de explotar en cualquier momento. “¿Por qué el Nombrado que supuestamente se desplegó en la zona norte nos estaba esperando aquí?”

Entonces su trueno se estrelló. Todo lo que los oficiales de inteligencia podían hacer era rezar para que pasara la tormenta. Según su cuidadoso análisis, el Nombrado imperial parecía haber estado brindando apoyo a las líneas del norte.

Central se había tomado la molestia de enviar esta unidad Nombrada. Y los oficiales de inteligencia habían dado una advertencia parcialmente incorrecta de que iban a apoyar una ofensiva.

En contra de sus expectativas, la unidad Nombrada parecía estar lejos del sector en el que habían estado estacionados. Al principio, se preguntaban si era una unidad de élite desconocida, pero las firmas de maná registradas respondieron esa pregunta de inmediato.

Coincidieron con las señales de la unidad Nombrada que acababa de ser vista en la Alianza Entente.

Mirando los registros de combate, obviamente era la misma unidad que el otro día había sido tan amable de demoler el ejército voluntario allí presente. Realmente, era difícil imaginarlos estando aquí.

Considerando la rotación de combate y descanso del Ejército Imperial, fue demasiado pronto.

“La lucha en el norte se está intensificando. Y están planeando una ofensiva para limpiar la Alianza Entente. ¿Por qué enviarían aquí una poderosa unidad de magos?”

Sí. Su análisis dijo que el Ejército Imperial, que había llevado a cabo una operación de aterrizaje que ignoraba las líneas de comunicación y el poder de la Armada de la Mancomunidad, estaba preparando una operación para acabar con la Alianza Entente. ¿Por qué iban a enviar una unidad élite a esta área en un momento en que el Grupo del Ejército del Norte probablemente necesitaba toda la ayuda que podían obtener?

Estos eran los muchachos que concentraban todas las armas, municiones y personal disponibles para las líneas del norte, por lo que esta maniobra claramente tenía que ser el resultado de un plan, no una coincidencia.

Esta fue la misma unidad Nombrada que fue vista durante la operación de aterrizaje. Si hubiera sido retirada y luego apareciera en las líneas del Rhine, se podría llamar prueba de que el Imperio estaba priorizando el frente del Rhine. Pero justo cuando se dieron cuenta de que habían dejado de verlos en las líneas del norte, estaba al acecho a la espera de la salida de las naves de la Alianza Entente y su submarino en el Mar del Norte.

“Más importante aún, mira esto. Se dirigen directamente al centro de la flota sin siquiera mirar a la vanguardia.”

El ataque fue demasiado eficiente para ser explicado como un encuentro casual. Para empezar, había que ver cómo los magos atacaron de repente justo cuando un submarino distraía a la flota con un torpedo, haciendo que todos miraran hacia abajo. Cómo los magos de élite cayeron del cielo justo cuando las mentes de todos estaban en blanco, y físicamente, la flota había roto la formación para realizar maniobras evasivas con un tiempo demasiado perfecto.

Pero luego ni siquiera tocaron a los destructores de vanguardia.

Como resultado, pudieron pasar desapercibidos por algún tiempo. Ignoraron el ataque interceptor que apenas había ocurrido y se dirigieron directamente hacia su objetivo. Si eso era una coincidencia, tenía que significar que una docena de damas de la suerte estaban sonriendo en el Imperio. Pero eso parecía imposible.

“También tenemos registros de algún tipo de transmisión por encima de la flota.”

¿Los magos estaban presentando un informe justo antes de entrar en formación de asalto? No había *ninguna* posibilidad de que fuera un informe de contacto enemigo, pero en ese caso, pensarías que lo habrían hecho antes. Si estuvieran allí para contenerlos, no habrían tenido que acercarse tanto.

Pero si fueran una unidad de ataque, debería haber habido un equipo de control de combate.

¿Inesperadamente se encontraron con un batallón de magos no guiado? No vengas con tonterías. Además, sucedió justo después del ataque submarino. Si no fue planeado y no fue el tipo de coincidencia que sólo Dios puede concebir, no fue posible.

“Comenzaron a sacar a los escoltas inmediatamente, y además de eso, una compañía fue directamente al crucero de batalla. Todo lo que puedes hacer es reír.”

El fuego antiaéreo no consigue tantos golpes directos. La marina e incluso el ejército lo saben. Pero la diferencia entre saber algo y experimentarlo es noche y día. ¿Cargarías a un crucero de batalla lleno de cañones automáticos simplemente porque los disparos no suelen impactar?

Normalmente habría alguna duda. Incluso si no dudaran, habría habido varias formas de hacerlo. Si atacar era su objetivo, desplegar fórmulas de bombardeo a distancia habría sido una opción. La fórmula de bombardeo de largo alcance de un mago podría superar la mayoría de los disparos antiaéreos.

Por supuesto, los magos marinos estaban allí para evitar que hicieran eso. Pero habían sido tomados por sorpresa, por lo que, aunque el puñado de magos de apoyo directo ofrecieron la mejor resistencia posible, fue inútil y se dispersaron. Los magos enemigos emitían señales tan tranquilas que no los descubrimos hasta que estuvieron justo encima de nosotros, por lo que deben haber estado trabajando muy duro para ocultarse.

“Mira. Segundo las firmas de maná, parece que el Nombrado está liderando la formación.”

¿La Alianza Entente obvio la firma del Nombrado porque son incompetentes? Observar el isótopo de maná del líder de vuelo²⁵ es el paso más básico. Es fácil detectarlo siempre que el mago no limite la salida para ocultarse.

Una unidad que verifica a los enemigos podría limitar la producción. Era una forma estándar de extender el tiempo en el aire y le gustaba la forma en que reducía las posibilidades de ser detectado. Pero, ¿podría hacer eso un batallón volando a altas velocidades?

Aumentó temporalmente su resistencia, pero al final, su fatiga aumentaría. Sería imposible entrar en combate. Entonces, tal vez estaban limitando la producción por alguna otra razón, no un ataque furtivo...

Pero justo después de eso, la misma unidad incursionó en las aguas donde se encontraban su barco auxiliar y su submarino. No importa lo optimista que alguien quisiera interpretar la situación, era natural sospechar de una fuga gigante. Más bien, si el enemigo actuaba con esta audacia en su inteligencia, probablemente ni siquiera estaban tratando de ocultar que lo estaban consiguiendo.

²⁵ El que está al frente que guía a los demás. Marcan objetivos de bombardeo, guían a las unidades de aviación, etc., así que es un trabajo para veteranos. Los líderes son importantes.

Consideraron decir que era tan obvio que no era natural... pero pensaron que habían investigado profundamente todas las circunstancias... y aun así no podían sacar la posibilidad de sus cabezas... y esas eran las demandas de su trabajo. En una guerra de información, la verdad nunca estuvo garantizada. Incluso si algo parecía correcto, la mera apariencia de precisión no los ayudaría. Y por eso tenían que sospechar todas las posibilidades... incluida la hipótesis de una fuga.

“... ¿Qué descubriste en la caza?”

Reconociendo que la hipótesis tenía serias implicaciones. Si no había una filtración, no tenían explicación para las acciones del enemigo.

Naturalmente, la agencia de inteligencia había lanzado una operación importante con gran prisa para atrapar a todos los topos y limpiar la organización, suponiendo que si pudieran encontrar al culpable...

Todos estaban listos para llorar porque no habían encontrado la menor señal del enemigo. Las personas a cargo de la investigación no encontraron evidencia ni apoyo, pero si no hubo una gran filtración, se enfrentaron al mayor problema de no tener una explicación de la situación. Realmente estaban al final de su ingenio, a punto de romper los sollozos.

“Consideramos problemas de código, un agente doble o una traición, pero hasta ahora estamos limpios.”

“Todavía estamos esperando los resultados reales de la investigación, pero no puedo imaginar que el código esté roto. No estamos usando nada excepto las libretas de un solo uso²⁶. ”

“Un doble agente o traidor tampoco es muy probable. El número de personas con acceso a esta información ni siquiera es de dos dígitos.”

“Es posible que estuvieran vigilando el flanco de la principal flota imperial que se dirigía hacia el norte. Tal vez realmente fue sólo una desafortunada coincidencia...”

No era como si la agencia de inteligencia y sus oficiales no estuvieran haciendo nada.

²⁶ En criptografía, la libreta de un solo uso, también llamado Relleno de un solo uso, es un tipo de algoritmos de cifrado por el que el texto en claro se combina con una clave aleatoria o «libreta» igual de larga que el texto en claro y que sólo se utiliza una vez.

Habían llegado a esta palabra *coincidencia* después de sufrir a través de investigaciones que agotaron todas las demás vías. Ahora todo lo que podían hacer era decirle a su jefe iracundo su conclusión preocupante... que tal vez era simplemente una casualidad. En el transcurso de la cacería, se descubrieron y purgaron algunos topos. Aun así, estaban limpios.

En este punto, ¿no fue sólo un desafortunado accidente? Era solo cuestión de tiempo hasta que varias personas comenzaron a pensar eso. En realidad, algunos incluso lo decían, dado el informe de que la flota de la Alianza Entente había podido escapar de la Flota del Mar del Norte del Imperio para al final encontrarse con la flota de la República.

Pero esa idea fue rechazada debido a una pieza de evidencia inequívocamente clara: los informes de los oficiales de inteligencia y navales enviados a la nave de la Alianza Entente como observadores militares.

Los detalles escritos allí fueron suficientes para silenciar a cualquiera que afirmara que fue una coincidencia o un accidente. No, los expulsó del agua.

“... ¿Un gran batallón aumentado de magos se encuentra con el crucero de batalla con el concejal que formaría el gobierno en el exilio, y simplemente atacan y concentran su fuego en dónde está ese político vital?”

E inmediatamente antes, el torpedo submarino ataca al momento perfecto. Justo cuando las naves cambiaron abruptamente al contra-combate secundario y el apoyo directo de los magos marinos estaban volando bajo para patrullar, los magos imperiales aprovecharon su altitud para su ventaja y salieron volando del cielo.

Para no esperarnos estaban muy bien coordinados.

Luego, como si hubieran hecho lo que vinieron a hacer, los magos enemigos se fueron después de un sólo ataque.

Para el General Habergram, las malas noticias por las que lo habían despertado fueron suficientes para hacer que casi aplastara la pipa en la mano. La foto adjunta dejó en claro que habían centrado su ataque en una sola área... un área que casi nunca se consideraba un objetivo estratégico. En la guerra anti-buque, no hay muchos métodos de ataque efectivo; tal vez una fórmula de fuerte explosión o una fórmula de gravedad dirigida debajo de la línea de flotación del objetivo.

Pero se tomaron la molestia de apuntar a las residencias con fórmulas de explosión antipersonal. Quizás contra el puente sería comprensible, pero apuntaron a las residencias. Es decir, toda la compañía concentró su fuego en ellos.

Y esto ya se había notado, pero según los informes, después de cargar imprudentemente y bombardear su área objetivo, todos se fueron sin más acciones de combate.

Se fueron como si no tuvieran tiempo que perder. Deben haber regresado a la base. Teóricamente, era posible insistir en que las coincidencias se habían acumulado.

Pero, ¿cuáles son las probabilidades astronómicas de la coincidencia en la que un enemigo que esperó tan persistentemente, solo para atacar una vez y huir, luego se encuentra con el barco auxiliar de la Mancomunidad y su submarino “en su camino de regreso”?

Ni siquiera tenías que pensarlo.

“¿Y hay alguien que cree que fue una coincidencia que se toparan con nuestro bote en su camino de regreso sólo porque se balanceaba por ahí con aspecto sospechoso?” Era una pregunta retórica que contenía su furia.

Estaba diciendo que, si alguien lo hacía, ese puño que golpeaba la mesa los aplastaría. Cuadró sus hombros imponentemente mientras dentro de él el huracán estaba furioso.

“¡Qué casualidad más invaluable! ¡De todas las coincidencias que podrían suceder, esta es una verdadera revuelta!” Gritando, volvió a golpear la mesa con el puño, no le importó el hecho de que había empezado a sangrar y guardó silencio como si hubiera perdido el poder del habla.

Siempre había sido alabado como un modelo imperturbable de compostura, y sin embargo...



MISMO DÍA, OFICINA GENERAL DEL PERSONAL DEL EJÉRCITO IMPERIAL, SALA DE CONFERENCIA CONJUNTA

La situación era mala si el personal del Cuerpo de Servicio, el personal de Inteligencia y el personal de Operaciones estaban todos al límite. Tal vez hubo algún tipo de problema de estrategia política o algún tipo de problema militar. Era natural que los oficiales del personal estuvieran preocupados acerca de cómo controlar las cosas.

Bueno, probablemente también habían comenzado a pensar a quién culpar.

“¿Qué? ¿Perdimos las naves de la Alianza Entente?” Eso resumía con precisión el sentimiento de todos los oficiales del ejército presentes. No, todos los pensamientos de los participantes podrían expresarse de esa manera.

No es que los hubieran atrapado como ratas, pero todos habían creído que era seguro, dado el equilibrio de poder, que darían un duro golpe a los barcos enemigos en esta batalla naval. Finalmente había sido una oportunidad para que la armada ociosa brillara y mostrara algunos resultados, pero las expectativas del personal habían sido traicionadas magníficamente.

“... La Flota del Mar del Norte no pudo reubicarlos.”

“¿Aunque logramos construir capacidades de combate superiores?”

“Sí, parece que se escaparon.”

¿*Los dejaron escapar?* No es que la flota fuera perfecta, pero habían logrado reunir un buen número de naves insignias También pudieron elegir el campo de batalla. Era natural tener altas expectativas en esas circunstancias.

¿Fueron todas esas maniobras de la flota un desperdicio de crudo pesado?

Las miradas severas del ejército parecían contener una reprimenda. *¿Cuál es el significado de esto?* Los confusos oficiales navales que llevaban la peor parte se vieron obligados a presentar materiales e intentar explicar.

“No, el clima era bastante horrible. El hecho de que incluso hicimos contacto dos veces fue una casualidad. Es increíblemente difícil reubicar una flota.”

No había nada fácil en encontrar algo en el mar. Incluso una flota de buques de guerra no es más que una mota en las aguas abiertas.

A menos que controlaras todos los lados de un área, era imposible patrullarlo perfectamente. Lo bien que podrías hacerlo era prácticamente solo al punto de calcular probabilidades. Por esa razón, la marina priorizó las inferencias basadas en la experiencia pasada. Para decirlo de otra manera, la falta de experiencia de la Armada Imperial era suficiente para hacerlos romper en llanto. Aunque la expansión de su “hardware” estaba programada, el personal que los operaba aún necesitaba mejoras.

“Pero ese es su trabajo.”

Aun así, era cierto que la insistencia no los llevaría a ninguna parte. No necesitaban que se les dijera que hacer lo mejor con lo que se les dio era exigir a los militares. En ese caso, la marina tuvo que complementar su hardware perfectamente adecuado con un “software” que pudiera operarlo en forma de mano de obra de calidad.

“Aun así, supongo que decir más en este momento no cambiará nada.” El Mayor General von Zettour supuso que era bastante inútil señalar con el dedo e intervino para terminar la reprimenda.

Hasta donde podía ver, el ejército ya había expresado la mayoría de sus quejas y descontento. La marina se estaba acercando al final de su cuerda. Más de esto era sólo una pérdida de tiempo. Sí, decidió terminar con la caza de brujas y propuso que trabajaran hacia una solución realista.

“Todo lo que podemos hacer es considerar nuestro próximo paso. ¿La marina tiene algo que sugerir?” Después de terminar su pregunta, miró severamente a los oficiales del ejército que parecían tener más que decir y lentamente se sentó. Un oficial de la marina se puso de pie, aparentemente esperando la oportunidad. *Qué chico tan joven*, pensó Zettour mientras cambiaba de marcha.

“Quisiéramos evitar que se reúnan con la República obteniendo alguna ayuda en el frente diplomático.”

En los documentos que les habían entregado, había un plan que incluía una opinión del Ministerio de Asuntos Exteriores. No hubo ningún problema con la propuesta por se. Realmente pensó que estaba bastante bien elaborada. Al menos, era razonable.

“Haciendo uso de los deberes de los estados neutrales, ¿hmm? ¿Pero cree que la Mancomunidad realmente los cumplirá?”

Pero la razón no es todo lo que importa en una lucha por la supervivencia de un estado. Si ese fuera el caso, el mundo ya sería una utopía, y la ausencia de un cielo en la tierra dejó en claro su posición.

“El Ministerio de Asuntos Exteriores piensa que es complicado. Pero, sinceramente, no lo harán, ¿verdad?”

Probablemente la Mancomunidad sólo exigiría que se fueran dentro de las cuarenta y ocho horas. No creía que realmente tomaría medidas para desarmarlos como se suponía. La confirmación del agregado militar sería resistida con demoras procesales.

Para el momento en que se otorgó el permiso, el bote habría salido de la bahía.

“En cuyo caso, esas naves se irán para encontrarse con la flota de la República.”

“Ugh. Eso significa que la resistencia de la Alianza Entente se prolongará.”

Inconvenientemente para el Imperio, la Mancomunidad y la República tenían más que un poco de agua territorial adyacente. Como era imposible luchar en el territorio de la Mancomunidad, no había forma real de evitar que los barcos llegaran a la República una vez que los perdieran.

Y si las naves de la Alianza Entente luchaban con el Imperio, podría crear problemas para convencerlos de que se rindieran. *Mira ¡Nuestra armada está en plena forma!* El enemigo podría decir. Estaban tratando de desalentar una mayor resistencia en esta coyuntura, por lo que el problema tenía la capacidad de convertirse en un dolor de cabeza.

“... Realmente no hay nada más que podamos hacer sino hundirlos lo antes posible.”

No había otra forma de obtener rápidamente el control de la situación y minimizar el daño. Tuvieron que hundir todas esas naves de la Alianza Entente.

Perder uno o dos barcos era una cosa, pero los habían dejado escapar. El hundimiento de algunas naves enemigas ya no era suficiente para resolver el problema.

La única opción que permitía su situación actual era hundir rápidamente tantos barcos como pudieran. Esa era la única forma de evitar que el problema evolucionara más.

“Entonces, ¿las órdenes para la Flota del Mar del Norte siguen siendo hundir rápidamente los barcos?”

“Eso es correcto.”

La armada tampoco tenía objeciones.

“Continuaremos brindando apoyo. Sólo quiero resolver esto lo antes posible.”



CUARTEL DEL 203° BATALLÓN, CUARTEL GENERAL DEL BATALLÓN

Se había cristalizado en algo puro y tranquilo... una locura que había precipitado como un sedimento débilmente negro, luego se pudrió y condensó.

Esos ojos de pesadilla parecían invitar a la locura a todo lo que caían. Era todo lo que podía hacer para resistir la mirada hechizante si aterrizaba en usted.

“Sus órdenes, por favor, Coronel.”

El Teniente Coronel von Lergen exhaló ligeramente y finalmente volvió a introducir aire en sus pulmones. La luz del sol entraba por la ventana.

Parecía un día cálido para el invierno, pero sentía que su cuerpo estaba envuelto en frío.

La razón era simple... la encarnación de la locura ante sus ojos.

“Mayor von Degurechaff, está siendo transferida.”

Se estaban realizando preparativos para una gran operación en el frente del Rhine... planificada y redactada con una cantidad sin precedentes de apalancamiento del Mayor General von Rudersdorf, subdirector de operaciones, y el apoyo del Mayor General von Zettour.

Entonces necesitaban refuerzos.

Y necesitarían apoyo para esos refuerzos.

Por supuesto, como un recado desagradable, había una corte judicial esperándola en Central... una formalidad. Después de todo, aunque no se había dado cuenta de que era un barco de un país neutral, había hundido un submarino de la Mancomunidad como una nave sospechosa en un desafortunado accidente. Dicho eso, sería un corte marcial sólo en forma.

“Por supuesto, no puedo decir que no será una molestia... pero en realidad es principalmente una formalidad. Espero lo mejor de usted.”

“... ¿Entonces esta será una oportunidad para redimir mi reputación?”

Pero la pequeña Mayor ante él no hizo un esfuerzo por comprender nada de eso. Aparentemente, ella estaba tomando las órdenes de transferencia no oficiales que él le había mostrado como malas noticias. Tal vez ella también estaba un poco nerviosa por el juicio.

Tenía un sentido retorcido de responsabilidad, pero la idea de ser llamada a rendir cuentas la hizo temblar. Una simple Mayor tenía que asumir la responsabilidad de todo. Tenía la extraña sensación de que algo más horrible que el aire frío soplaba por la habitación. O tal vez como si hubiera sido arrojado a la fisura que separa lo normal de lo anormal.

“Tuvo éxito en localizar a la unidad enemiga. No es su culpa. Nadie estaba pidiendo más de usted.”

“Tenía a nuestro enemigo jurado justo en frente de mí y los dejé escapar. La próxima vez, la próxima, los conseguiré con seguridad.”

Su intercesión no logró nada. Pero las palabras no eran sólo un espectáculo.

Que su unidad haya localizado al enemigo en esas horribles condiciones climáticas fue impresionante. También habían causado algún daño a los magos marinos enemigos.

Incluso si los resultados no fueron perfectos, probablemente solo hubo una persona que no los reconoció como aceptables.

“¿Mayor?”

“No se preocupe. No repetiré este error. Le juro que no volverá a suceder.”

Pero esa persona no reconocería nada menos que la perfección. Horrorosamente, su estado mental parecía ser una combinación de sed de sangre y patriotismo moldeado en la forma de la psique de un soldado.

En lugar de un soldado, ella era más una muñeca con forma de uno.

Las palabras que repetía una y otra vez, prácticamente delirantes, exudaban una extraña urgencia.

Una vez, sólo una vez, había obtenido resultados meramente satisfactorios, y este era su estado. *¿Qué tan perfeccionista puedes ser?*

Ella no tiene ningún interés en nada excepto seguir sus órdenes al pie de la letra. *¿Qué tipo de educación tienes que dar a un niño para deformarlo así?*

“... No se preocupe, Mayor. Estamos satisfechos con lo que ha logrado. Todo lo que necesita hacer es cumplir sus misiones.”

“No se preocupe. No dejaré ni una sola naveatrás.”

No voy a comunicarme con ella en absoluto. Parece que estamos teniendo una conversación, pero algo nos está impidiendo hablar el uno al otro. Todo lo que hice fue animarla a cumplir sus misiones; ¿por qué eso hace que esta bola de locura se desborde con la voluntad de luchar y declare su intención de aniquilar? ¿Qué tan loca puedes ser?

Aunque es la mejor que el Imperio ha producido, es la peor que hemos visto. ¿Puede una simple persona estar tan alegre de matar a sus semejantes? ¿Puede una mera persona llevar a cabo todos y cada uno de los deberes militares con tanta fidelidad sin dudarlo?

A menos que tu base como ser humano fuera descabezada, este nivel de incongruencia era imposible.

“Nadie en la Oficina del Estado Mayor tiene problemas con sus acciones, Mayor.”

Era un hecho que tenía que expresarle como mensajero. Habitualmente, los avisos típicos a los comandantes de unidades transmitían expectativas de que eliminaran las unidades enemigas. Eran prácticamente los saludos de la temporada. Pero lo que tenía que expresar esta vez no era un consuelo superficial sino un perdón inconfundible.

Pero, pero... En algún rincón de su mente, la razón lo estaba advirtiendo. Este monstruo frente a ti en realidad podría hacerlo.

“Pero, Mayor...” Entonces... “... Si quiere contribuir a los esfuerzos de la flota...”

Él le dio tanta consideración como le permitiera su discreción.

“... Se está planeando un juego de guerra en el Mar del Norte. No creo que a nadie le importe si participa antes de ir al Rhine.”

“Participare voluntariamente.”

“Excelente. Haré los arreglos.”

Mientras daba la respuesta que esperaba, Lergen se sintió aliviado de que esto cerrara el asunto.

“Les deseo a usted y a su unidad mucho éxito. Buena suerte.”

Sintiendo un ligero escalofrío, respondió obedientemente con el aliento requerido, hablando rápidamente. Al menos ella y sus hombres estaban de su lado. *Mientras la punta de su lanza no está orientada hacia mi amada patria, ¿qué es lo que hay que temer?* Asfixió su mente con esa pregunta para engañarse a sí mismo.

“Gracias.”

Lo supiera o no mientras se inclinaba, la Mayor von Degurechaff era un destacado soldado modelo.



GUARNICIÓN DEL BATALLÓN, GRAN AUDITORIO

Para expresar los sentimientos de la Mayor Mágica Tanya von Degurechaff en pocas palabras: *me escapé por un pelo.*

Estaba temblando de miedo a una reprimenda. Pero cuando abrí el sobre que mi amigo el Coronel von Lergen trajo del Estado Mayor, era solo una nota administrativa. Realmente esperaba una reprimenda por mi fracaso en esa misión, pero supongo que el jefe es más indulgente de lo que pensaba.

Aliviada, Tanya drena su café frío con un suspiro involuntario y sonríe con ironía, pensando en lo inusualmente nerviosa que se ha estado sintiendo.

Está por venir la corte marcial, pero se supone que no es más que una discusión celebrada como una formalidad, lo que significa que a Tanya se le ha otorgado un perdón extraoficial de manera imprevista. Ella sólo fue informada verbalmente, pero dado que era la palabra de un oficial de personal, tiene que ser cierto.

En otras palabras, el hecho de que Lergen, alguien que conoce, entregó la nota tenía que ser una muestra de consideración por parte de los superiores. El informe de Lergen debe ser una forma indirecta de decir que el jefe aun no me ha abandonado. Es una amabilidad que dice: *te mantendremos cerca, así que muéstranos que aún puedes obtener resultados.*

Si estoy recibiendo este tipo de comprensión, el Estado Mayor aún debe tener altas expectativas para mi unidad y para mí. Quiero decir, fueron lo suficientemente amables como para evitarme el estrés mental al avisarme, trabajando solo verbalmente, para que me declararan no culpable.

Si fuese *mi* subordinado el que fuera incompetente, no me importaría su salud mental... les aconsejaría que renunciaran. ¿Nadie lo haría? Incluso en el ejército, donde no puedes despedir a alguien, tendrían que estar preparados para algún tipo de acción disciplinaria.

Pero aparentemente los superiores me están dejando ir esta vez y me dan una segunda oportunidad. Para decirlo de otra manera, no puedo esperar que vuelvan a ser tan indulgentes.

Incluso me están dando la oportunidad de mostrar mis habilidades en este juego de guerra. Definitivamente, esta vez tengo que estar a la altura de las expectativas del Estado Mayor y los altos mandos.

“Aun así, tengo curiosidad... ¿Quién es el que me tiene en cuenta?”

Si me bajo tan fácilmente, alguien en el tótem está tirando de los hilos. Sólo hay unas pocas personas que podría ser. Alguien que tiene influencia más arriba pero que también se dignaría a hacerme un favor: tiene que ser alguien en el campamento del General von Zettour.

“Hmm, en algún momento tendré que agradecerle, de preferencia pronto.” Murmura Tanya, su humor mejoró ligeramente después de considerar su buena fortuna de tener un gran superior en el ejército, donde los soldados no pueden darse el lujo de elegir a sus jefes. Realmente no puedo agradecerle lo suficiente.

Luego, con una respiración profunda, deambulo tranquilamente hacia la habitación de al lado. En el peor de los casos, pensé que el batallón podría incluso ser desmantelado, así que los había convocado a todos en caso de que tuviera que explicar; ya están esperando.

Todos muestran una preocupación adecuada, y parecen listos para escuchar, lo cual es entrañable. Les diré las buenas noticias. Tanya lentamente comienza a hablar.

“Batallón, no creo en Dios. Ni siquiera un poquito.”

Si existe, concédeme el poder de alimentar a Ser X a los cerdos después de meterlo a través de una trituradora.

Tanya no dice esa parte en voz alta, pero lo creo.

No pasa nada.

Suspiro por dentro. Las tropas alineadas aquí son mucho más útiles y mucho más leales que algún dios inexistente. Un gran comandante de la antigüedad dijo que los cien hombres que tienes son mejores que los diez mil que no tienes, y tenía toda la razón.

Por supuesto, si aflojo las riendas, irán corriendo al campo de batalla, así que eso me da un dolor de cabeza, pero... De todos modos, tengo la oportunidad de compensar el error. Ella toma el estrado y decide darles a sus tropas algunas palabras inspiradoras para que puedan restaurar su reputación.

“Caballeros, creo en el Estado Mayor. Es un bastión de lógica y sabiduría. Querido Dios, si eres tan bueno, trata de ser ético. Luego te mostraré que la sabiduría del Estado Mayor es mayor que la tuya.”

El Estado Mayor del Ejército Imperial existe de verdad; Dios o quien sólo existe como una idea. En otras palabras, es una fantasía.

Eso es ética. Si quiere oponerse al estado de derecho, a los principios universales generalmente aceptados, debe mostrarnos algo más importante.

Descuidarlos, reclamar unilateralmente su existencia y declarar sus propias leyes es pedirnos que cumplamos un contrato unilateral.

En ese punto, el amable personal general muestra misericordia incluso cuando nos equivocamos y nos da la oportunidad de redimirnos. Pero Tanya no olvidará su fracaso. El Coronel von Lergen y el Estado Mayor son lo suficientemente considerados como para ser indirectos al respecto, pero es una tortura. Es nuestro... en otras palabras mí... fracaso.

Quiero imprimir estas cosas en mis desalentadas tropas, así que emití una declaración. Estos son los tipos de sutilezas que la gerencia media debe inculcar en sus subordinados.

“La gente no espera nada de una entidad con mínima presencia. Mis hermanos de armas, el Estado Mayor... tal vez incluso el propio Imperio, tienen expectativas de nosotros. Nuestro deber y dedicación son nuestro honor.”

Por supuesto, Tanya estaba convencida de que los superiores estaban decepcionados de ellos. No podrías haber hecho nada si se hubieran considerado inútiles.

Si una persona en la fabricación de alguna manera cometió un error de gestión de inventario al salir en una llamada de negocios... No importaría lo bien que le fue en la reunión.

Tendría que soportar el castigo por su incompetencia.

“Es la voluntad del ejército darnos una oportunidad. Se nos ha otorgado la oportunidad de enmendar nuestro error.”

La Oficina del Estado Mayor incluso envió a alguien en persona. Significa que no hemos sido abandonados. Todavía existe el peligro de ser enviado a servir en algún batallón penal, pero tendremos que superarlo acumulando logros.

“No me importa si es el purgatorio, iremos allí y lo conquistaremos, porque eso es lo que hacen los soldados.”

Vamos a donde nos ordenen. Ese principio fundamental es evidente, pero es importante revisar constantemente los conceptos básicos. La Ley de Heinrich es una advertencia contra la acumulación de errores menores.

Tomar una mano más pesada para prevenir accidentes es elemental.

“Así que ahora mismo hagamos una misión. Hagámoslo nosotros mismos.”

“¿Comandante?”

¿El vicecomandante Weiss me está interrumpiendo? ¿Me estoy repitiendo demasiado? Me siento bastante vacilante, pero algo de mi educación en la academia militar cruza por mi mente: *nunca vaciles frente a los subordinados*. Pero prefiero arrepentirme de hacer algo que no hacer nada sin rumbo.

Habiendo tomado una decisión, apenas mantiene su expresión despreocupada y mira a su alrededor. Bueno, el personal del batallón no parece estar tan harto de mis insistentes confirmaciones. Las personas que valoran lo básico son el tipo de talento que desearía poder poner en mi bolsillo.

“Vamos a mostrarle al Imperio lo grandioso que es su perro guardián.”

Me aseguro de que se registre. Básicamente, el ejército es un instrumento de violencia que sirve como perro guardián. Necesitamos demostrar que no tenemos intención de romper el control del estado. Nunca se sabe qué ojos pueden estar ahí fuera brillando mientras miran.

Es bueno apelar a su lealtad en un grado ligeramente descuidado. Es un millón de veces mejor que se rían de mí que ponerlos en guardia y atraparme. Además, puedo darle una paliza a cualquiera que se ría.

“Enseñemos a esas ratas que no importa a dónde corran, estaremos sobre sus colas.”

Pensemos un paso más allá. En este momento estoy actuando como Tsuji. ¿Le gustaría a alguien con sentido común? No hay ninguna posibilidad. Tengo la sensación de que probablemente lo odiaron. ¿Por qué? ¿Porque actuaría sin consultar a nadie?

...Por supuesto. Si una persona sensata como yo tuviera un subordinado como Tsuji, lo dejaría plantado ante un pelotón de fusilamiento. Después de todo, era el tipo de persona que tomaba sus propias decisiones arbitrarias. ¿Qué tan inútil puedes ser?

¿Y mi vicecomandante tiene sentido común? En otras palabras, ¿ha llegado a la conclusión de que soy un Tsuji que podría desenfrenarse?

Bueno, eso no está bien. En realidad, soy una persona sensible que siente vergüenza. No quiero tomar decisiones por mi cuenta y luego echar la responsabilidad a los demás. Además, seguir las reglas es el significado de mi existencia. No las rompo; ¡encuentro lagunas!

“Teniente, nos están transfiriendo al Rhine. Algunos de ustedes tienen buenos recuerdos allí. ¡Sí, caballeros, el Rhine!”

Sudando balas ante este malentendido, Tanya se sacude el cerebro. Honestamente, quiero evitar ser visto como Tsuji, el general Brute-Guchi y esos tipos. Si el Teniente Weiss piensa en mí de esa manera, tendré que hablar con él.

Aunque reflexionando por dentro, se concentra en superar el momento actual.

“¿El Rhine?”

“Bueno, estaremos en un apuro, pero esperan mucho de nosotros. Vamos a hacer un barrido en sentido anti-horario del campo de batalla.”

Simplemente volaremos los chicos que tienen el descaro de aparecer. Eso es todo.

No nos pagan por hacer más. También existe la idea de trabajar duro para obtener promociones, pero en el ejército, ser promovido no siempre significa que serás feliz. Mientras ese sea el caso, me gustaría cortar mis esfuerzos donde termina mi calificación salarial. *¿Por qué está pasando esto en el mundo? No, sé que Ser X es la raíz de esto*, se lamenta Tanya. Pienso dos veces antes de actuar demasiado como Tsuji.

La próxima vez quizás debería hablar francamente con mis tropas. ¿Debería preguntarle a Serebryakov qué piensan de mí? ¿O debería preguntarle a Weiss?

“¿Entonces?”

“Sí, pero antes de eso, vamos a jugar un pequeño juego de magos marinos. Alérgense. La marina tiene mejor comida, ¿cierto?”

Pero ese es un trabajo para más tarde. Por ahora, tengo una buena noticia que vale la pena contarles. Las comidas de la marina son de mucha mayor calidad que las del ejército. La armada critica al ejército por gastar demasiado en “hardware” y, francamente, el ejército no puede negarlo... porque en el lado del “software”, la armada supera al ejército con su comida de calidad. Desde el punto de vista del bienestar, la marina es ciertamente un lugar de trabajo mucho más deseable.

“¿Eh?”

“Cortesía del Coronel von Lergen. Vamos a ayudar a la flota.”



18 DE ENERO, 1925 DEL AÑO UNIFICADO, MARINA IMPERIAL, 2DA ÁREA DE EJERCICIO DEL COMANDO DE LA FLOTA DEL MAR DEL NORTE

A treinta metros.

Frunciendo el ceño ante el rocío, la Mayor von Degurechaff da la orden de adoptar la formación de asalto. La idea es prácticamente rozar el agua sin disminuir su velocidad y cargar hacia su objetivo. Respondiendo a sus instrucciones, todas las compañías entran en formaciones que se apoyan entre sí.

Debajo de su expresión seria, sin embargo, Tanya está conmocionada... Les dijeron que volarían hacia el fuego antiaéreo, así que, a pesar de ser un ejercicio, esperaba una intercepción apropiada. En cambio, ella está obligada a preocuparse. *¿Realmente van a disparar?* Siente desconcierto por el débil fuego interceptor. *Seguramente nos van a disparar, aunque sea un ejercicio.*

Estamos realizando un ataque contra una nave utilizando maniobras de combate vistosas con una visión clara. Según el escenario, ya hemos desplegado una cortina de humo para frustrar el fuego interceptor. Tanya se esconde en el humo y se pone manos a la obra, encontrando una distancia decepcionantemente fácil de abordar.

“¡Mago enemigo entrando por estribor! ¡Prepárense para una pelea en primer plano! ¡Cualquiera que no esté ocupado, venga a estribor!”

Algunos suboficiales en cubierta comienzan a moverse para manejar la situación, pero son irremediablemente lentos. Ya es muy tarde. Una vez que dejas que un mago se acerque tanto, no puedes evitar una pelea en cubierta. Tal vez no lo esperaban, pero esto sigue siendo patético.

En el interior, ella se pregunta: *¿Es esto una trampa?* ¿Cómo los astutos que la gente solía planear en la era de los veleros? Tengo bastante de seguridad de que he leído novelas náuticas donde la confusión en la cubierta resulta ser un engaño.

Pero no importa cómo lo mire, los oponentes que corren de un lado a otro por todas partes que puedo ver parecen demasiado inexpertos. La cubierta puede ser estrecha, pero

incluso veo tropezar a algunos marineros. Si eso es actuar, habrían tenido que pasar mucho tiempo entrenando para caerse tan naturalmente.

“¡Espadas mágicas afuera! ¡Compañía, conmigo!”

De todos modos, volviendo a liderar la carga, Tanya no tiene más remedio que mantener su velocidad a la perfección y precipitarse. Incluso despliega una fórmula de interferencia directamente en el grupo de marineros en pánico.

Mientras algunos de ellos salen volando, los marineros se confunden aún más, y la unidad marina que vino corriendo queda atrapada en el desastre. El resto de mi compañía que viene detrás de mí obstaculiza los esfuerzos de los marines para restaurar la disciplina. Pierden la oportunidad de detenernos, demasiado ocupados con el intercambio de control de incendios.

“¡No se detengan! ¡Sigan disparando!”

“¡Bayonetas fijas! ¡Todas las unidades, bayonetas fijas!”

Un puñado de oficiales y marineros apenas logran defenderse, pero no son suficientes para mantener a raya la fuerza del ataque.

Tanya y su compañía rompen fácilmente su defensa. Luego apuñalan el escudo de metralla suave del segundo puente y se aferran a él con sus cuchillas mágicas. No bajamos la velocidad en absoluto; probablemente uno de los marcos internos se abolló.

Vernos entrar es probablemente extraño como el infierno.

“¡Aterricen y capturen! ¡Vamos, vamos, vamos!”

A pesar de que se estrellaron contra ellos de manera bastante frontal, los miembros del 203° Batallón están encarnados en entusiasmo.

Con movimientos rápidos, establecen rápidamente una cabeza de puente. A partir de ahí, se pusieron a tomar las áreas principales del bote. Aunque superados en número, su coordinación mantiene a todos bien cubiertos.

“¡Destruyan los soportes antiaéreos! ¡Tomen el siguiente conjunto de puntos!”

“Artilleros, ¡no dejen que se acerquen más!”

“Estamos tomando el segundo puente de retorno. Formen un equipo de asalto alrededor de la unidad marina.”

Tarda un poco, pero logran terminar de configurar su equipo de contraataque que consiste principalmente en infantes de marina.

Podemos ser un batallón, pero nuestra fuerza es nuestra movilidad, y eso no se puede utilizar al máximo en el espacio cerrado del interior de una nave. Es por eso que los marines y los magos marinos son capaces de librarse una feroz lucha en su interior.

“¡Aquí está el contraataque! ¡Marines!”

“¡Láncenlos por la borda! ¡Desháganse de ellos!”

Pero los miembros del 203º Batallón capturan punto tras punto con sorprendente eficacia.

Normalmente, los magos se centran en batallas móviles y maniobras aéreas y tienden a no ser tan buenos en combates cuerpo a cuerpo. La vanguardia puede ser diferente, pero los miembros de la retaguardia suelen tener dificultades con ello. Pero el entrenamiento se trata de eliminar las áreas débiles.

“¡Muéstrenles de qué están hechos los marines! ¡No dejen que esos marineros de agua dulce piensen que son tan duros!”

“¡El próximo grupo ha llegado! ¡Los estoy enviando ahora!”

Y así, el 203º Batallón y los marines, cada uno con su propia opinión sobre el combate cuerpo a cuerpo, chocan y se niegan a ceder terreno. Los marines tienen una posición ligeramente mejor, pero la situación es fluida.

Mientras ambas partes luchan por hacer su próximo movimiento, la compañía de seguimiento aterriza.

Seremos victoriosos. La Mayor von Degurechaff y los comandantes de compañía sonríen. Mientras tanto, los marines que habían permitido que llegaran refuerzos muestran su vergüenza en sus expresiones. Se están quedando sin recursos de lucha para aprovechar. Los marineros serían de ayuda, pero no se pueden sacar de los cañones. Dudan un poco y sus acciones se retrasan.

“¡Todo el personal desocupado, prepárense para el combate cuerpo a cuerpo! ¡Los vamos a expulsar de esta nave!”

Aun así, si los puentes, el bloque del motor y el almacén son capturados, su nave deja de ser de ellos sin importar cuánto le quede para lanzar al enemigo.

Es esa crisis la que les hace dudar un poco antes de juntar los músculos que aún les funcionan para un contraataque.

El capitán emite la orden de reunir cualquier poder de combate adicional. Y cuando se trata de eso, un barco tiene bastante personal a bordo. Aunque no es su tarea principal, los marineros pueden disparar armas de fuego. Los oficiales y suboficiales movilizados forman brigadas navales provisionales y comienzan a reforzar a los marines.

Para empezar, era inútil. Su idea es empujar y empujar hasta sacarnos del bote. Es bastante simple, pero sigue siendo un plan de ataque válido para el espacio estrecho dentro de la nave. Sin embargo, si esto es todo, el 203º Batallón de Magos Aéreos puede retroceder. Tarareando, coloco alegremente una cortina de humo, y justo cuando el astuto fuego del lado atacante ha distraído a los defensores...

“¡Todas las unidades, no me importa si son marines! ¡Enséñenles qué mala idea es montar un ataque frontal contra mi batallón! ¡Recuerden que cuando los inútiles mueren son enviados al infierno!”

Con ese grito, ella ataca en un instante para acercar la lucha.

La presión de dos compañías está golpeando fuertemente la resistencia.

Justo cuando los marineros comienzan a retirarse de los magos y sus caras de lucha como ogros, Tanya toma una pequeña unidad en un desvío.

Mientras todos se centran en la lucha feroz dentro de la nave, ella aprovecha la apertura y lanza un ataque furtivo en babor.

“¡¿Estamos atrapados?! ¡Mierda! ¡Mueva parte de la tripulación a babor!”

“¡¿Están todos confundidos?! ¡Qué éxito! ¡La Mayor von Degurechaff los rodeó! ¡Ahora los destruimos!”

Nuestros oponentes parecen listos para correr una vez que han sido atrapados, pero no los dejamos. El líder de cada compañía trabaja para mejorar sus resultados. La ley de hierro de la guerra es la armonía del impacto y la confusión.

Rompan su compostura, interrumpan su disciplina y luego aplástenlos.

El caos se está extendiendo en el lado defensivo entre el ataque trasero, llevado a cabo eficientemente de acuerdo con los principios de la guerra y el ataque frontal intensificado. Justo como queríamos.

Un impacto intenso aplasta a los marines más rápido de lo que pueden cerrar brechas y reconstruir la línea de intercepción.

“Estamos listos.”

“Nosotros también.”

Inmediatamente después de eso, Tanya le da a cada compañía su propio objetivo mientras limpia a los defensores, que ya no pueden operar de manera organizada. “Bien. Primera Compañía, al puente. Síganme. Segunda y Tercera Compañías, vayan a los motores. Cuarta Compañía, al almacén. Capturen sus objetivos rápidamente.” Después de eliminar la principal fuerza de resistencia enemiga, necesitamos obtener el control de las partes clave de la nave.

El plan es acercarse a cada área en orden barriendo hacia afuera desde las ubicaciones capturadas. Logramos mantener la velocidad yendo alrededor de los focos de resistencia enemiga, y la decisión de compartir la carga en todo el batallón se implementa con altos estándares.

Una vez que la nave se da cuenta de que hemos asaltado las áreas críticas, dejan de resistir. La disciplina se ha derrumbado en el interior, y los marineros parecen estar a punto de huir. Al mismo tiempo, su enemigo simulado se une con refuerzos y parece listo para más. La fuerza de combate de la defensa ya es prácticamente inexistente, y sus métodos de resistencia son limitados. Se ven obligados a admitir con gracia su derrota ante los árbitros.

“Está bien, fuércenlos a sus celdas de dos hombres. ¡Tropas de vanguardia, prepárense!”

“Mayor von Degurechaff, es suficiente, es suficiente.”

El mensaje llega justo cuando está a punto de pisar el puente.

Para los árbitros, que se vieron obligados a seguir todas esas maniobras locas, el final no pudo haber llegado lo suficientemente pronto. Honestamente, tantas cosas habían pasado por sus mentes cuando ella les dijo que la acompañaran porque iba a tomar el segundo puente.

“¡El ejercicio ha terminado! ¡Repite, el ejercicio ha terminado!”

La llamada que finaliza el juego resuena por todo el barco a través de los altavoces.

Al escuchar esto, aunque están preocupados por todas las cosas en la nave que fueron dañadas, finalmente todos pueden relajarse. Había sido una rara simulación de combate conjunto. Muchas cosas estaban rotas, pero no hubo accidentes.

“Muy bien, estúpidos cadáveres, pueden moverte ahora.”

Todos los marineros e infantes de marina que fueron juzgados muertos y ordenados a permanecer quietos, boca abajo, se levantaron lentamente.

Es posible que hayamos estado usando balas de goma de grado de ejercicio y fórmulas de explosión de baja potencia, pero eso no significa que se sientan bien.

Algunos de los heridos incluso tienen que ir a la enfermería para recibir tratamiento de un cirujano.

Por ejemplo, tome a los marineros que tuvieron la mala suerte de quedar atrapados en el tiroteo entre el 203º Batallón y los marines. Dijeron que, a pesar de agacharse, salieron peor porque las balas perdidas los golpeaban.

Aunque esa mala suerte era rara, no pocas personas resultaron heridas en el combate cuerpo a cuerpo en el interior de la nave. Un equipo de médicos y cirujanos estaba de guardia y preparado para una ingesta eficiente, pero imagino que la enfermería seguirá abarrotada por un tiempo.

Y en medio de todo ese ajetreo y bullicio, la Mayor Mágica Tanya von Degurechaff está en la sala, que ya ha sido recogida. Aunque es pequeña, se pensó en el diseño, por lo que el ambiente es relajante. Ahora está llena de oficiales. En su mano hay una taza de café que le dieron; supuestamente es mejor que las cosas que sirve el ejército. Algo huele ligeramente a productos horneados. Seguramente sólo en la marina, donde se les permite traer sus propias raciones y galletas, puedes disfrutar eso.

Naturalmente, no solo tenemos una fiesta de té sin ninguna razón. Después del ejercicio, es hora del evento principal.

“Muy bien, revisemos el ejercicio completo de combate cerrado de la flota.”

A los marineros se les permitió la libertad de babor y estribor y corrieron hacia la tienda base, todavía en un estado de ánimo festivo ahora impulsado por la alegría después del ejercicio, pero a diferencia de ellos, el verdadero trabajo de los oficiales comienza ahora. Tenemos que revisar los comentarios de los árbitros y los informes del comandante de cada unidad para encontrar áreas de mejora y reflexionar sobre lo que sucedió para que podamos usar las lecciones en el combate real.

Esta vez fue diferente del ejercicio habitual, ya que incluía un escenario de abordaje que pretendía ser extremadamente realista. Pero *sólo* hacer eso sería un desperdicio.

“En primer lugar, todavía es temprano en el año, pero creo que podemos decir que este ejercicio fue significativo.”

Las calificaciones más importantes mostraron que los participantes pensaban que valía la pena hacer el ejercicio.

La armada, que proporcionó la base y el barco como sede, está desesperada por una experiencia de combate anti-mago; nunca pueden tener suficiente. Aunque su trabajo principal es la guerra de contra-buques, han aprendido a través de la batalla que los magos marinos no pueden ser ignorados.

Pero nunca tienen suficientes magos marinos para un ejercicio, y la poca cantidad de magos que tienen asignados internamente es una cuestión constante. Sí, los magos marinos con exceso de trabajo en la frontera tienen tanta demanda que no tienen los medios para participar en juegos de guerra. Y así, la marina estaba encantada de hacer este ejercicio conjunto para obtener algo de esa experiencia perdida.

Al mismo tiempo, la propia Tanya y el 203º Batallón tenían poca experiencia en combates o batallas anti-buque para capturar naves, por lo que el ejercicio también les interesaba. Más que nada, era lo que quería el Estado Mayor. No tuvieron más remedio que participar. A pesar de eso, aun así era una experiencia útil.

Y cuando los árbitros dijeron que era significativo, lo dijeron en serio. Cuando se trata de resultados, aunque se enfrentaron a magos particularmente de élite, acumular cierta experiencia en el manejo de esa situación fue claramente valioso para la armada.

“De acuerdo. Primero, algunas quejas del Capitán Grän sobre el buque de guerra utilizado en el ejercicio, *Basilea*. ”

El Capitán Grän se pone de pie y hace una reverencia ante la Mayor von Degurechaff. “... Para ser franco, nos han hecho papilla. Y además de eso, el año acaba de comenzar y hemos sufrido todo tipo de daños.” Su expresión está algo resignada cuando reconoce la derrota de su nave. Nadie murió durante el ejercicio, pero eso no significa que el barco no haya sido destruido.

Eran más que unas pocas ventanas rotas. Las fórmulas y granadas pueden haber sido de grado ejercicio, pero todavía fueron arrojadas por todo el lugar. Naturalmente, la tripulación hizo la limpieza como un ejercicio de control de daños, pero, aun así.

“El control de daños fue bastante bien. La tripulación pudo hacer reparaciones rápidas.”

Los resultados fueron correctos. Al menos podrían estar satisfechos con ellos. No hubo problemas durante la inspección de operación después de realizar el mantenimiento interior, principalmente en los motores.

... Dicho esto, aunque el daño no es lo suficientemente grave como para que los barcos deban atracarse, hay varias reparaciones que deben hacerse: intercambio de vidrios rotos, abolladuras reparadas, etc... que llevará algún tiempo.

Afortunadamente, será reparado cuando las naves de la Alianza Entente tengan que abandonar el puerto neutral, pero el capitán sigue sin estar contento con eso.

Como tal, la Mayor von Degurechaff también hace una reverencia. Honestamente, puede ser un poco extraño que el niño entre todos estos adultos sea tan considerado. Puede ser extraño, pero supongo que solo tengo que ir con eso, ya que es mejor que ser visto como indiferente.

“Nuestra tarea más urgente es reevaluar nuestro fuego antiaéreo. No puedo creer que ni siquiera hayamos estorbado a los magos entrantes. Parece que quiere maltratar a los suyos que se jactaban de que no dejarían a los magos acercarse del barco.”

Seguramente los artilleros que lo molestan serán entrenados extra duro por algún tiempo. Aun así, todos se sienten aliviados de haber aprendido la lección en un ejercicio y no en un combate real.

Los capitanes observadores también están seguros de reforzar sus regímenes de entrenamiento de la misma manera. Si las cosas van cuesta abajo cuando el enemigo llega a un barco, entonces tienen que expulsar al enemigo antes de que eso suceda. Aprender eso es un gran resultado para el ejercicio.

“Mayor von Degurechaff, ¿tiene alguna sugerencia para mejorar desde el lado atacante?”

“Creo que el problema fundamental es la falta de potencia de fuego. No puedo imaginar otra cosa que un denso bombardeo de fuego antiaéreo evitará un acercamiento.” Tanya, quien en realidad fue uno de los magos que rompió su defensa con tanta facilidad, tiene una opinión aún más simple: la más directa de que no tienen suficientes armas.

Tanya le diría que, si interceptar es una cuestión de probabilidad, la única forma de aumentar la probabilidad es aumentar la densidad del fuego antiaéreo. La idea para esto proviene del simple conocimiento de que al final de sus pruebas y errores, las armadas de países fuera de este mundo se pusieron en marcha para la solución de agregar más fuego antiaéreo. Si no equipas barcos como puercoespinos, serán vulnerables a un ataque desde el cielo.

Además, Tanya agrega en su cabeza, *incluso los portaaviones estadounidenses usaron esa estrategia cerca del final de la Segunda Guerra Mundial, supuestamente tuvieron un gran fuego antiaéreo, no pudieron detener por completo un cierto enfoque integral asumiendo que no volverían.*

“Basilea tiene algunos de los cañones antiaéreos más poderosos de todas nuestras naves insignias existentes.”

Para alguien que *aún no sabe*, cargar un barco con una montaña de cañones automáticos parece un suicidio.

El oficial de la marina que lo mencionó, luciendo confundido, parece haberlo hecho porque pensó que el barco tenía suficiente potencia de fuego.

Y no es tan extravagante creer.

Es una verdad práctica que los seres humanos, mientras intentan asimilar las cosas objetivamente, sólo aceptan lo que ellos mismos pueden entender subjetivamente. En un giro sorpresa, el “estereotipo” de Lippmann describe paradójicamente hasta qué punto el intelecto humano puede expandirse.

Un buque de guerra con un montón de cañones automáticos es una fortaleza flotante. Entre ellos, *Basilea* cuenta con una excelente potencia de fuego defensiva, por lo que surge la pregunta: *¿no es eso suficiente?* Para los oficiales presentes, es una pregunta natural. O al menos para ellos, no es extraño.

“Desde el punto de vista del atacante, no es una gran amenaza.” Pero Tanya le pone fin fácilmente. “Hablando con honestidad, realmente ni siquiera fue un obstáculo.” Ese murmullo de hecho es significativo. Ella ha insinuado que el fuego antiaéreo no es en realidad una defensa eficiente contra los ataques desde el cielo. Todo lo que puede hacer el Comando de la Flota del Mar del Norte, que antes carecía de experiencia en combate y ejercicio contra magos, es registrarse nuevamente como una amenaza para los magos.

Aun así, esa es sólo la opinión de un importante, y les gustaría saber de un tercero que participó en el asalto. El árbitro principal recoge eso y mira discretamente al árbitro a cargo del lado atacante.

El árbitro capta la indirecta y comienza a dar su opinión general. “Estoy de acuerdo con la Mayor von Degurechaff. La acompañé en la carga y me sorprendió encontrar que la línea de fuego no era tan imponente.” Pero contrario a la mayoría de las esperanzas de los oficiales, esencialmente repite lo que dijo Tanya. “En general, me veo obligado a decir que nuestro fuego antiaéreo actual es tan útil como un montón de petardos.”

“... ¿Nuestro poder de fuego defensivo es tan débil?” La afirmación es que han estado sobreestimando su defensa, y en respuesta los oficiales hacen una pregunta que muestra su consternación: *¿Es realmente, honestamente, tan débil?*

“Sí, nos falta aún más de lo que esperaba. En orden a los enfoques de altura, tenemos que aumentar el número de armas de fuego hasta que los barcos sean como puercoespinos.”

La respuesta del segundo árbitro es simple y no deja lugar a malentendidos.

“Estoy de acuerdo. Y deberíamos agregar no solo cañones automáticos de 20mm sino también de 40mm.”

Tanya está más de acuerdo que nadie. Ella cree que el ejército estadounidense proporcionó el mejor ejemplo de fuego antiaéreo ideal.

En este mundo, es completamente desconocido, pero ya ha sido probado en combate. Ella indirectamente propone la innovación como su propia contribución, aunque desapasionadamente.

“¿Qué quiere decir?”

“Esta es sólo mi opinión, pero 20mm son para defensa de corto alcance; para crear un escudo de interceptación multicapa, recomiendo agregar armas de rango medio.” Responde Tanya. Por lo que puede decir, los cañones de 20mm tienen la ventaja en cuanto a manejo y velocidad, pero en términos de alcance y potencia, son más débiles. Es lógico agregar cañones automáticos de 40mm para interceptar en el rango medio.

Lo más importante es que los proyectiles defensivos de los magos y los aviones no tienen ninguna posibilidad de resistir un proyectil de 40mm.

Desde el punto de vista del ataque, capturar un buque de guerra con emplazamientos de armas de múltiples barriles por todas partes como un puercoespín sería una tarea difícil.

“Si es posible, me gustaría centrarme en los números. Probablemente necesitemos diez veces la cantidad actual.”

“Capitán Grän, ¿qué le parece?”

“... Es una sugerencia interesante, pero no podemos cambiar la cantidad de cañones sin realizar revisiones importantes, como quitar las armas secundarias en los flancos.”

“Para ir un paso más allá, diría que las armas secundarias son peor que inútiles. Necesitamos aumentar la prioridad de la defensa aérea.” Tanya sabe que es irrespetuoso, pero ve una oportunidad para que la armada dé un paso decisivo e intervenga. Después de todo, conoce la era de la guerra aérea mejor que nadie aquí presente. Está segura de que llegará el momento en que los buques de guerra se asignarán a los portaaviones como apoyo directo.

Realmente, le gustaría instarlos a que cambien la doctrina de la obsesión por las grandes naves con grandes armas a enfocarse en sus fuerzas aéreas como su principal poder. Por cierto, ella también cree en la acción del fuego y valora los cañones de buques de guerra por su fuego de apoyo.

Dicho esto, incluso fuerzas aéreas regulares pudieron enviar al entonces *Prince of Wales* y *Repulse*, que habían sido reconstruidos para la era moderna, a unirse a las algas marinas. Por supuesto, deberíamos concentrarnos en eliminar las armas secundarias ya y aumentar la cantidad de armas de alto ángulo y otros emplazamientos de cañones automáticos.

También sabe que hasta que ocurra un incidente comparable, será difícil convencer a la armada orientada a la guerra de buques para que acepte una doctrina centrada en la fuerza aérea.

En ese momento, la misión original de la flota se estableció como combate de contraataque, y el uso de magos aún no estaba tan extendido. He oído que las solicitudes de mejoras de los buques para el combate anti-mago y antiaéreo comenzaron a llegar este año como una contramedida. Honestamente, todos siguen pensando que los magos luchan en tierra.

La funcionalidad del orbe de cómputo y las especificaciones de las aeronaves están mejorando. Como resultado, la idea de que quizás los orbes y los aviones los aviones podrían ser una amenaza sólo está empezando a extenderse.

Sólo alguien que entienda la historia de cómo la aviación avanzó a pasos agigantados durante la Segunda Guerra Mundial puede comprender. Hasta entonces, nadie había soñado que la guerra impulsaría los avances científicos y tecnológicos como lo hace.

“Hmm. No es que tomemos la defensa aérea a la ligera, sino...”

“Tendremos que pensarlo si surgen problemas luchando contra otras naves.”

En verdad, incluso los oficiales que están lejos de ser ineptos tienen puntos de vista profundamente arraigados. Los barcos están equipados para contrarrestar barcos porque la armada no puede escapar del instinto de tener en mente su misión de combate de contraataque original.

Y pensando en términos de doctrina de contra-barco, les gustaría mantener sus armas secundarias. Aunque la importancia de estar equipado para combates a corta distancia ha disminuido, la necesidad de luchar contra los torpederos y los destructores, que presionan para atacar, es un factor que no se les puede ignorar.

“Tendremos que discutirlo con el departamento de tecnología. Deje que el comando de la marina y el Departamento de Tecnología manejen este problema.”

Al final, la conclusión no es rechazar la idea, sino tenerla en cuenta, lo que esencialmente significa archivarla. Bueno, en cierto modo, al decir su parte, Tanya ha cumplido con su deber. Después de todo, no se le quitará la piel de la espalda si el fuego antiaéreo no se refuerza.

Mientras el barco que se hunde no sea en el que estoy, no tiene nada que ver conmigo. Además, el Imperio es un estado continental, no un estado marítimo.

Sin decir una palabra de nada de eso, se camufla con una actitud sobria, pero es muy sincera. Lo mejor para asegurar mi propia supervivencia es entrenar a mis tropas.

Por supuesto, le apasiona identificar problemas en esta autopsia. Bueno, ella tiene que ser así. Ella cree que prevenir errores es lo mejor.

“De acuerdo. ¿Hay alguna otra observación del lado atacante?”

“Diría que hay problemas de cooperación.”

“¿De qué tipo?”

“Los marines y marineros no parecen estar muy bien coordinados. Sentí que el desorden de los marineros estaba tropezando con los marines.”

Lo había notado al acercarse... la cubierta era un verdadero desastre. Su impresión fue que los dos cuerpos diferentes tuvieron problemas para trabajar juntos.

Si hubieran sido unidades estacionadas desde hoy, la coordinación por debajo del par sería comprensible, pero para las unidades que son compañeros de barco, es un poco problemático. Por lo que pude ver, parecía que los marines sentían que su trabajo consistía en batallas terrestres y de aterrizaje.

Por supuesto, no puedo negar que esos son sus deberes principales, pero no queremos que sean muy malos peleando a bordo de un barco. Y la confusión y la falta de cooperación con los marineros son completamente inaceptables. En una organización donde las ventas y la ingeniería de sistemas se distancian, tienen que compensar con una marcha de la muerte. En el ejército, la *muerte de la marcha de la muerte* era literal.

Teniendo en cuenta que podría terminar siendo víctima de una pobre cooperación entre nuestras propias tropas, es absolutamente crítico sugerir una mejora. Al llegar a esta conclusión bastante razonable, aunque a través de un argumento egoísta, Tanya habla

elocuentemente sobre la necesidad de una mayor coordinación. Su idea fundamental es la auto-conservación, pero al mismo tiempo es altruista; no se puede decir que no está actuando con el objetivo de beneficiar a la mayoría.

Y esa actitud, para el bien de la mayoría, lleva a una propuesta que es aceptable por el conjunto.

Probablemente todos estaban vagamente conscientes de la poca cooperación. El árbitro principal cuestiona a la parte interesada. Naturalmente, lo hace de una manera que es sensible a su sentido del honor. “Ya veo. ¿Qué piensan los marines sobre esto?”

“Me da vergüenza admitir que no hemos entrenado mucho con la lucha en los barcos en mente. Reconozco la necesidad de volver a entrenar.” En respuesta al comentario de los marines, Tanya también declara la necesidad de que su unidad entrene más. “Después de haber luchado realmente dentro de un barco, creo que a mi unidad también le falta experiencia.”

Ella está medio usando el entrenamiento inadecuado como excusa; aunque el 203º Batallón de Magos Aéreos es de élite, el grupo está formado exclusivamente por magos, y su falta de conocimiento de otros campos es un problema real.

Es por eso que Tanya espera hacer un entrenamiento conjunto con los marines, que tienen la mayor experiencia en este frente.

No puede dudar en pedirles sabiduría a los expertos si quiere mantenerse con vida. El plan para lo que sucede después puede venir *después* de que sobrevivas.

Si esta reunión dura lo suficiente, la marina nos dará de comer la cena... es decir, la buena comida que obtienen los oficiales de la marina. No hay ningún problema en absoluto si el horario de ejercicio lleva más tiempo del previsto.

De esta manera, Tanya continúa su arduo trabajo, cultivando una amistad alentadora con la marina mientras vigila su próximo campo de batalla, aunque va en contra de su propio pensamiento, y así da un paso tras otro hacia la victoria.

[Capítulo]

V

El Diablo del Rhine

Una pala es un implemento nacido de la civilización.
¡Hurra por la civilización!

--- Tanya von Degurechaff, *Analectas de un Comandante del Frente del Rhine.* ---



PRESENTE, EN ALGÚN SITIO EN MARZO DE 1925 DEL AÑO UNIFICADO

Es un sueño familiar para el viejo que vivió en el Rhine.

Esta noche volvería a tener el mismo sueño. Como uno de los soldados que sirvió en la Gran Guerra, todo está grabado en su mente.

En aquel entonces, en ese tiempo... en cierto modo, era donde fueron forjadas el resto de sus vidas.

Incluso ahora, los disparos incessantes resuenan en su cabeza como un disco rayado.

Antes de darse cuenta, sus pensamientos regresan a ese campo de batalla lleno de recuerdos. Incluso después de la guerra, las imágenes y los sonidos son demasiado crudos en sus mentes para desvanecerse. Es el pasado, pero pueden recordar ese mundo tan claramente. El puto campo de batalla. Lo más horrible que la raza humana haya creado. Ese campo de batalla donde reinaban el lodo y las moscas.

Ahh. Él gime al recordarlo. El Rhine era la puerta al infierno.

El viejo tiene ese sueño una y otra vez y se lo recuerda una y otra vez. *Probablemente nunca lo olvidaré.*

Recuerdo los eventos de ese día en detalle. Mientras los proyectiles se entrecruzaban justo sobre nuestras cabezas, el resto de la Compañía G y yo avanzamos constantemente bajo las órdenes de movernos a una nueva posición de ataque. De los cinco regimientos que componen la línea del frente, la Compañía E estaba viendo los combates más intensos, y nuestra misión era apoyar su flanco.

Estaba en un escuadrón de ametralladoras. Nuestro trabajo era simplemente instalar las armas en la trinchera excavada por la unidad de vanguardia y crear una posición de disparo. Se suponía que el Ejército Imperial tenía al Ejército Republicano bastante reprimido en esa área, pero las líneas en sí eran complicadas como siempre. Eran casi fluidos. En otras palabras, el campo de batalla era una mezcla sangrienta y caótica de nosotros y de ellos.

El bombardeo había volado todos menos un árbol en este lodo... el tipo de lugar donde se desperdiciaban recursos, la sangre corría por los ríos, y cuando se asomaba por la trinchera para ver lo poco que se podía, todo sería humo de artillería.

Aun así, los malditos artilleros enemigos no hicieron nada de la horrible visibilidad y nos bombardearon constantemente a un ritmo variable. El escuadrón de morteros de trinchera de nuestra compañía devolvió el fuego, pero apenas hicieron mella. A pesar del humo que oscurece el campo de batalla, pudimos ver una serie de flashes desde las posiciones del Ejército Republicano.

Recuerdo cuánto luchamos con los morteros. No tenían un lugar estable desde donde disparar porque los soportes se hundían en el barro. Las condiciones eran tan malas que, para las ametralladoras, incluso, los artilleros altamente entrenados no podían controlar sus líneas de fuego.

Recuerdo que hasta donde alcanzaba la vista, se trataba de soldados cubiertos de lodo, que hacían todo lo que estaba dentro del poder humano para asegurar sus posiciones de ataque.

Recuerdo muy bien ese día.

Los cañones de campo instalados en la trinchera estaban probando algunos disparos observados, y los tiradores designados estaban cavando trincheras con todas sus fuerzas. Mirando hacia atrás ahora, estas fueron acciones sobrehumanas de los pocos que se presentaron en un rincón del duro campo de batalla. Sin dejarse desanimar por los gusanos, el estiércol, o los proyectiles que llovían, envueltos en el hedor de la putrefacción y la muerte, sin una cubierta decente, esos hombres avanzaron a través del barro. Tenían pie de trinchera. Su muestra de valentía está grabada en mis párpados, e incluso parecía divina; respeto a esos hombres hasta el día de hoy desde el fondo de mi corazón.

Era una imagen impactante de un mundo que no puedes entender a menos que lo hayas experimentado; sólo puedes entender estando allí.

“No puedo creer esto. A esos sapos. ¡Realmente les debe gustar el barro!”

“Sí. Los artilleros quieren convertir esta tierra en un pantano y saltar de inmediato.”

“Pero los que reciben disparos son la Compañía H. Lo siento por ellos.”

Las bromas del equipo calmaron un poco nuestros nervios, pero la charla de los muchachos en un agujero de zorro cercano nos recordó la realidad. Los que estaban bajo fuego eran la Compañía H, que nos había adelantado. Frustrantemente, el alto mando en ese momento parecía convencido de que podíamos romper la defensa del enemigo con balas humanas.

¡¿Cuántas vidas creen que vale este terreno fangoso?!

“¿El apoyo aéreo aún no está aquí? ¡Callen ya a las armas enemigas!”

Alguien dejó escapar un gemido que hizo eco de los sentimientos de toda la compañía. Se suponía que íbamos a empujar las líneas en lugares bajo la superioridad aérea local. Así es como se suponía que debía funcionar la operación.

Esos despreciables peces gordos dijeron que tendríamos *un* apoyo aéreo *completo*, pero queríamos gritar que debían haber significado una *falta total de* apoyo aéreo.

“Te lo dije, ¿no? Puedes apostar tu pavo de Pascua que fue una promesa vacía.”

Explosivos de altura cruzaron sobre el campo de batalla. Un golpe cercano de uno de esos era suficiente para volar un cuerpo humano en pedazos. En una situación como esa, el apoyo cercano y total era un sueño imposible. Así que en primer lugar no creo que esperáramos mucho. Independientemente de cómo se sintieran los nuevos reclutas a través del entrenamiento, los veteranos sabían que no había ninguna promesa menos confiable que una hecha por el alto mando.

Todos terminaron así. Los soldados expuestos a la tormenta de bombardeos pesados, frente al dolor ineludible y la tensión mental de largas horas bajo fuego, no pudieron evitar su eterno escepticismo.

Si no lo hicieran, la horrible realidad mataría la bella propaganda de un solo golpe, y los soldados se volverían locos. Para sobrevivir a la horrible guerra, no puedes confiar demasiado en la esperanza.

“¡Ngh! ¡Me dieron! ¡Maldita sea!”

“¡Médico! ¡Un médico!”

Recuerdo haber podido escuchar, por alguna razón, los sonidos de alguien en una trinchera vecina cayendo al suelo y sus amigos entrando en pánico, incluso sobre el rugido

del campo de batalla. De repente me di cuenta de que un bastardo desafortunado había sido asesinado por un disparo callejero o un francotirador. Como toda la trinchera no fue destruida y no hubo disparos de seguimiento, tuvo que ser un francotirador.

Rápidamente nos agachamos y rociamos fuego hostigador en cualquier lugar que parecía que podría haber estado al acecho. *No queremos morir.*

“¡Envíen una camilla! ¡Cúbranlos!”

Entonces...

Nunca olvidaré a esos cuatro camilleros corriendo bajo una cubierta diligente para tratar de llevar a su hermano herido a la retaguardia. Emblemas de coraje e integridad. Los médicos son los únicos en los que podemos confiar los que nos adentramos en el campo de batalla. Debido a que los médicos, llamados *Sanis*, estaban con nosotros, se nos garantizó algo de humanidad en ese mundo infernal.

A diferencia de la gente que hace trabajos más fáciles en la retaguardia, si hubiera un compañero que los necesitara, siempre cargarían en medio de ráfagas de balas, cosas con las que incluso nosotros nos negaríamos. Hasta cuando fueron arrastrados por un impacto doloroso, más de ellos estaban listos para salir tras sus compañeros caídos. Fue una prueba de su valor.

Eran los únicos que realmente, profundamente respetaba. Eran los únicos en los que podíamos confiar sin importar qué. Todavía me siento así.

“¡Coloca una cortina de humo!”

“¡Granadas de mano! ¡Tiren todos las que tengan!”

El escuadrón de morteros disparó proyectiles de humo, los fusileros designados lanzaron granadas y nosotros levantamos una cortina de fuego. La camilla era un regalo para la vista cuando apareció con seguridad. Nuestros amigos de confianza con su magnífica valentía. Los *Sanis* tenían que ser protegido antes que nadie más; ellos eran los únicos que nos salvarían.

Y al mismo tiempo, supongo que se podría decir que, debido a nuestro fuego de cobertura, los republicanos que se extendieron frente a nosotros parecían recordar el objetivo que se suponía que debían priorizar. Estaban decididos a aplastar no la camilla que retrocedía rápidamente, sino las inteligentes redes de ametralladoras. Gracias a eso, nos

bañamos en fuego concentrado, y yo bajé la cabeza sin pensar, incapaz de soportar todas las ráfagas de polvo que llenaban el aire de los impactos cercanos. Boca abajo en nuestra trinchera con los oídos alerta, sonreímos débilmente al pensar en cuántos artilleros republicanos deben estar ayudándonos con proyectiles.

Pero esa extraña calma sólo duró por un tiempo. Después del *zumbido* de algo cortando el aire vino una gran y pesada *explosión* a la que no estábamos acostumbrados. Envió escalofríos a nuestras espinas.

Esos no eran proyectiles de 128mm; habían sacado sus preciadas pistolas de campo de 180mm.

“¡Escuchen, tropas! ¡Refuerzos amistosos están en camino! ¡Hagamos esto!”

En ese momento, estábamos contentos de recibir instrucciones por radio de nuestro comandante de batallón, pero nuestra sensación de inutilidad era mayor. Nuestro batallón no tuvo escasez de tropas de reemplazo. Casi habíamos perdido nuestra voluntad de pelear, así que supongo que nos estaban lanzando una línea para aferrarnos.

Tal vez esa línea funcionaría con tipos que no sabían cuán poco confiable era, pero entendimos muy bien cómo se mantendría esa ilusión.

“Entonces, ¿cuándo demonios llegará esa unidad de apoyo?”

Alguien del equipo de ametralladoras expresó lo que todos los que conocíamos el campo de batalla pensábamos. Realmente necesitábamos refuerzos. Tal y como iba, pensamos que todos tendríamos que morir defendiendo ese pantano mientras estábamos cubiertos de su mugre.

Así que realmente queríamos un respaldo lo antes posible.

“Quiero refuerzos... preferiblemente antes de morir.” ¿Fui yo quien lo murmuró? ¿O el compañero a mi lado? Todavía no lo sé, pero estoy seguro de que alguien lo hizo.

Fue entonces cuando el operador de radio cercano comenzó a gritar a toda velocidad. Los operadores eran los tipos que monitoreaban las transmisiones enemigas, asegurándose de que no nos identificaran. Por lo general, estaban llenos de malas noticias, pero más tarde pensaría una y otra vez que a veces tenían algo bueno para nosotros.

“¡Refuerzos! ¡Los refuerzos están aquí!”

Recuerdo muy bien cómo la gente pensaba que el operador estaba conmocionado y le enviaba miradas compasivas. Pero luego vimos algo que apenas podíamos creer, así que no había tiempo para pensar en eso.

O más bien, lo escuchamos.

“Oh Patria, mi amor, vive en paz.”

En cada canal en un área amplia, las palabras se transmitían tan poderosamente que incluso un soldado regular sin habilidad mágica podía escucharlas.

Las nubes de polvo estaban ennegreciendo el cielo, y el barro parecía estar tragándose todo en el campo de batalla, pero la voz que sonó sobre el caos era sorprendentemente tranquila.

No era de extrañar que cuestionáramos por un momento si también nos habíamos vuelto locos. El fenómeno parecía tan irreal.

Era el código para una unidad de refuerzos. Ladeamos la cabeza pensando que el respaldo no podía ser real, que tenía que ser una alucinación auditiva.

“Oh Patria, mi amor, vive en paz.”

Pero no estábamos escuchando cosas y no estábamos locos; alguien realmente estaba repitiendo esas palabras en el idioma oficial del Imperio. ¡Y era la contraseña de un sólo uso para mostrar que eran amigos y no enemigos!

“*¡Guardianes del Rhine! ¡Sois leales! ¡Sois rocas! ¡Sois leales! ¡Sois rocas!*”

El operador aumenta la señal a la salida más alta posible, y la respuesta de la toma de radio fue el sonido más feliz que jamás haya escuchado. La corriente de palabras que sale de la radio del escuadrón de ametralladoras quedará grabada para siempre en mis tímpanos.

Siempre nos reíamos de los tontos códigos que inventaban. Los operadores de radio, especialmente, se burlarían de ellos, pero esta vez, solo por esta vez, creo que todos estábamos realmente consolados por ellos. La interferencia generalizada que solo los magos podrían emplear. Sólo podrían ser magos. Sólo podrían haber sido los magos de élite del Ejército Imperial.

Por lo tanto, es una suerte que no supieran... que sus salvadores, sus refuerzos, eran peligrosos, podrían causar una destrucción total a sus aliados.

Supuestamente ella estaba de su lado, pero incluso el alto mando del Ejército Imperial la trataba como un dios de la muerte. Era un batallón de locos de guerra por locos de guerra, y habían llegado al campo de batalla.

Cortando la bruma de nubes y humo de pistola, se eriza de nervios. La Mayor Tanya von Degurechaff, internamente enferma de esto, externamente inexpresiva, está liderando su unidad de respuesta a la Zona de Identificación de Defensa Aérea del Rhine, Sector D-5.

“Código confirmado. Este es el 203° Batallón de Magos Aéreos, indicativo de llamada Pixie. Estamos en camino. Llegando en 160 segundos.”

Tanya no está particularmente interesada en la guerra de trincheras. El único trabajo que odio más es activar el encanto de la propaganda.

Después de todo, ahora que me he convertido en una chica, me enfrento a este molesto marco militar donde los hombres son superiores. La sola idea de que mis promociones estén bloqueadas por un techo de cristal invisible es suficiente para amortiguar cualquier deseo que pueda tener de actuar como una chica para la propaganda. La guerra de trincheras, por otro lado, es demasiado peligrosa.

Aparte de eso, el sistema de personal del Imperio, de alguna manera, ha adaptado principios extremadamente meritocráticos para la guerra, así que estoy más o menos siento satisfacción por ese hecho.

Entonces, aunque abrazar cada contorno de la tierra para mantener la altitud más baja posible a medida que avanza hacia el campo de batalla es peligroso, Tanya está satisfecha porque al menos será valorada.

Dicho esto, ella está al mando de una misión para cruzar un área llena de proyectiles gastados y asaltar la posición de artillería enemiga con humo de pistola en el aire. Incluso si venía con la paga de peligro y zona de guerra, no se sentía muy bien.

“Tropas, realizarán combate de apoyo. Disposición anti-superficie lista, fórmulas de explosión de difusión, fórmulas de engaño óptico y cubiertas exteriores de contra-bala. Enfrenten contraataques y peleas de magos como prefieran.” Agarrando con fuerza su rifle y el orbe de cómputo, Tanya da las instrucciones necesarias en un tono práctico.

Apoyar el combate es realmente un dolor para los comandantes. Bombardear el lado equivocado es imperdonable. Si volamos nuestras propias tropas, lo siguiente será una lluvia de balas desde las posiciones de fuego en el suelo, sin duda.

Las trincheras y posiciones están construidas de tal manera que limitan los daños, pero aun así, nadie se alegra de ser volado por accidente. Sólo los Estados Unidos pueden bombardear accidentalmente lo que sea. El hecho de que de alguna manera tengan suficiente margen para, *ups*, bombardear la embajada china en Belgrado me hace tener celos, en cierto modo.

Dejando a un lado esos pensamientos, la única opción viable para esta misión de apoyo es acercarse a la posición enemiga e ir a la ciudad. En ese caso, el mejor plan es mantener una velocidad y altitud tan bajas como sea posible e invadir todo a la vez en un ataque furtivo.

Pero eso es teoría. Los que realmente mantienen esa velocidad y altitud ya están cansados. Nadie te dirá que volar rápido cerca del suelo es cómodo.

Aunque esto me permitió escapar de los problemas que rodearon el hundimiento del submarino de la Mancomunidad, ser enviado al frente del Rhine era mala suerte.

“Control, aquí Pixie. Designe el objetivo.”

“Roger, Pixie. Elimina el emplazamiento de artillería enemigo que golpea a las Compañías G y H.”

“Entendido. Me gustaría solicitar cinco minutos de apoyo de fuego de supresión a partir de ahora. Acabaremos con ellos durante ese tiempo.”

Aun así, me alegro de que en este tipo de arena Tanya haya logrado retener la medida de autonomía que naturalmente conlleva ser un destinatario de la Insignia de Asalto Alas de Plata. Para empezar, puedo elegir mis objetivos libremente.

Y la base trasera puede no haber estado perfectamente ordenada, pero fue mucho mejor que ponerse todo fangoso, recibir la orden de defender una posición y terminar con el objetivo de un bombardeo en la confusión.

Sin embargo, el lugar apenas cuenta como una base trasera. Las comidas no son las raciones de trinchera portátiles estándar, sino la comida caliente adecuada. Además de eso, si puedo abordar un tema no específico, la situación de gestión de residuos también es mejor.

Es sólo nuestra primera primavera. Si el aire cuando estoy volando bajo apesta mal, solo puedo imaginar que están haciendo exactamente lo contrario de lo que dicta la higiene.

Como el hombre culto con un sentido común de la higiene que estaba detrás de las trincheras, convirtiéndome en una niña pequeña, y sumas todo esto, sólo puedo decir que es un ambiente difícil de soportar. Es casi tan malo como estar a bordo de un submarino hundiéndose en un inodoro fuera de servicio.

En lugar de eso, tengo un trabajo acorde con mi paga atacando cañones de campo, con su débil fuego antiaéreo, desde el cielo.

Y mientras no haya magos interceptores, sólo estaremos cazando patos. Serán grandes objetivos. Quiero acumular tantos logros como pueda y cumplir los requisitos para la licencia. Puedo estar aquí como castigo, pero si no hay nada en el papel, se me debe permitir ejercer mis derechos.

Quiero apurarme y obtener una transferencia a la retaguardia para encontrar un puesto seguro.

“¿Cinco minutos? Eso ni siquiera suprimirá el fuego antiaéreo, y mucho menos la artillería.”

Después de todo, incluso una misión de ataque, que es relativamente segura para la línea del frente, te obliga a correr algunos riesgos bastante malos.

Por ejemplo, el escuadrón de vigías quiere dejar sus puestos, ofreciéndose como voluntarios, para apoyarnos. Si los vigías de primera línea actúan como guías para nosotros, eso significa que la situación es menos que ideal. Por lo general, los vigías estarían ahí fuera detectando impactos. Si están matando tiempo, debe significar que nuestro bando no tiene mucha artillería.

Si desplegamos los proyectiles exteriores de nuestros magos a toda potencia y volamos en formación de asalto anti-superficie, al menos no habrá forma de que nos disparen los nuestros.

Si por casualidad milagrosa sufrimos golpes directos, deberíamos poder escapar de una lesión fatal gracias al nuevo modelo de orbe. Más importante aún, la defensa de la artillería se perfora en todos en el campo de entrenamiento.

“Eso no es problema. Y no se preocupen por nosotros... sigan disparando después de que entremos.”

Después de todo, vigilar por encima es el trabajo del comandante en un asalto contra la superficie. Tener una unidad de ataque mientras otra unidad proporciona cobertura aérea es una necesidad básica en una batalla aérea.

Tengo la segura de que no necesito explicar que, si vuelo con apoyo directo, el peligro de quedar contra la espada y la pared en una barrera disminuye en un grado increíble. Además, finalmente puedo aumentar mi altitud. Escapar de ese aire espeso y pegajoso incluso se siente un poco agradable.

De todos modos, dejar el olor y la zona de peligro es suficiente para mejorar el estado de ánimo de la Mayor von Degurechaff.

“Teniente Serebryakov, tenemos cinco minutos de apoyo de fuego. Después de todos los ejercicios de bombardeo de artillería que hicimos, no creo que haya ningún idiota en mi batallón que pueda ser golpeado por un proyectil amigo.”

“Entendido.”

Francamente, todavía se siente raro llamar a mí ser “ella”, pero, de todos modos, esta pequeña niña tiene una sonrisa rara. No le importa la calidad bastante tensa de la respuesta y, al notar que es hora de trabajar, comienza alegremente una trayectoria ascendente. Dado que estaremos atacando el suelo, no tenemos que subir a temperaturas muy frías... otra ventaja.

Como resultado, la Mayor Tanya von Degurechaff está decididamente alegre. Su expresión incluso se relaja en una sonrisa.

Y esa escena está grabada en la mente del ex soldado que estaba allí mirándola. ¿Cuántos años han pasado desde la guerra? Sin embargo, sus recuerdos de la época aún son claros como el día.

Gratamente sorprendidos por la noticia de los refuerzos, pensamos que las cosas funcionarían de alguna manera. Dicho esto, el nivel de amenaza que enfrentamos podría haber disminuido un poco, pero al bajar la guardia también nos veríamos convertidos en cadáveres silenciosos.

Entonces, nuestra compañía utilizó el poco tiempo extra que nos habían dado sabiamente. Los muertos fueron trasladados a un lado y se prepararon camillas para los

heridos. Y las ametralladoras acababan de gastarse, así que decidimos cambiar los barriles de repuesto. Sin embargo, para nuestra consternación, aunque tenían muchos de los barriles más importantes, aparentemente Logística no tenía suficiente personal para llevarlos a la línea de fuego en medio de una batalla a gran escala.

Cuando le dijeron a mi equipo que enviara a alguien, me llamaron para que pagara mi cuenta de ese ritual tradicional y sagrado conocido como cartas. En otras palabras: “¡Nos lo debes!” Ahora que lo pienso, creo que en ese entonces las cartas me odiaban. O simplemente no podía ver a través de las astutas trampas de mis compañeros de compañía. Me duele que ahora no tenga forma de saberlo.

Pero en ese momento, esas cosas ni siquiera eran un sueño en mi mente mientras yo partía, refunfuñando y arrastrándome hacia la base del refugio. Allí negocié con el formidable suboficial de logística y terminé en el atasco de tener que llevar las piezas.

La gente tiende a tener este malentendido de que era seguro en la retaguardia, pero en el actual frente del Rhine, la seguridad era una fantasía.

La distancia más cercana entre las líneas de tiro era de sólo unas pocas docenas de metros. Desearía haber estado mirando al enemigo en uno de esos. Como las trincheras estaban tan juntas, el riesgo de golpear accidentalmente a un aliado era alto, por lo que generalmente no podían realizar bombardeos.

Incluso si esa no fuera su situación, aparentemente los artilleros odiaban disparar contra áreas peligrosas donde podrían arrasar con el enemigo. Ya sea Imperio o República, todos teníamos el deseo común de evitar hacer estallar a nuestras tropas.

En lugar de arrojar explosivos en nuestras propias posiciones, se disparaba al enemigo, incluso si era casi seguro que fallarías. Tenía sentido común para ambos ejércitos, por lo que, si vigilabas los francotiradores, las minas terrestres y los rifles en la línea delantera, no era probable que fueras una muerte instantánea.

Pero probablemente debería agregar que no era raro que la artillería confundiera la posición de la línea del frente o tuviera problemas para distinguir a un amigo del enemigo en la confusión. Una vez estuve en una posición casi invadida por el ejército republicano, y vi que todos los soldados invasores fueron eliminados en un instante por los proyectiles del ejército republicano. Nuestra respetuosa nominación de la artillería enemiga para la Insignia de artillería de campo llegó a la gaceta oficial como una especie de mordaza. *Aplaudimos la*

gran demostración de la artillería republicana de su entrenamiento y contribución a la causa de la guerra imperial.

Ese era el tipo de campo de batalla con el que estábamos lidiando, pero sólo había una razón por la que la retaguardia se consideraba el lugar más peligroso.

Son las radios. Cualquier ola fuerte que no sea la tuya es, obviamente, un comando enemigo o un refugio de base. No toma ni dos días aplastar las ilusiones de seguridad de un novato debido a nuestras fuertes fortificaciones subterráneas.

Si no puedes lograr mucho fuego en la línea del frente, entonces apunta una tormenta de acero a los aparatos de comunicación que puedas encontrar, o eso es lo que se piensa. Si las balas de perforación de armaduras pesadas golpean, los refugios prácticamente no tienen sentido.

Estás encerrado en un sótano un minuto, y luego al siguiente, estás siendo arado por proyectiles de artillería... el final. Una muerte sofocante debajo de una trinchera derrumbada sería terrible. Nadie estaba ansioso por pisar una caseta de radio.

En ese momento, eran tan peligrosos que era tabú mantener la base de comunicaciones en el mismo refugio durante más de cuarenta y ocho horas. Nadie habló de eso, pero todos evitaron hacerlo.

La razón por la cual las radios fueron traídas al frente a pesar de esas condiciones fue porque las necesitábamos. No puedes mantener algo tan grande como un ejército junto con solo semáforos y trompetas. La tecnología inalámbrica ha demostrado su eficacia en medio de la niebla de la guerra, por lo que no es de extrañar que los ejércitos sigan dependiendo de ella incluso ahora.

Y escuchar la avalancha de mensajes era una segunda naturaleza no sólo para los operadores de radio sino también para los soldados hambrientos de rumores en las trincheras.

Es por eso que mantuve mis oídos atentos por costumbre y lo escuché.

Algo tan increíble que me pregunté si la refriega había arruinado mis oídos.

“No hay ningún cabeza hueca en mi unidad que pueda ser golpeado por un proyectil amigo. Necesitamos priorizar mantener al enemigo bajo control y retenerlo por encima de todo lo demás.”

¿Un comandante que pide que se haga un bombardeo sobre ellos? Estaba a punto de sacudir mi cabeza, pensando que debía haber habido algún error, cuando...

“Control a Pixie 01. Estos son proyectiles altamente explosivos con fusibles programados para ráfagas de aire, ¿sabes?”

“Pixie 01, roger. Eso está bien.”

A pesar de la estática, me di cuenta de que sonaba alegre. Todavía confío en mi capacidad auditiva incluso a esta edad, pero esa fue la única ocasión en la que no confié.

Ella sonaba tan emocionada. Su tono era alegre, pero su mensaje era inquietante. Lo que escuché por la radio fue definitivamente la voz de alguien divirtiéndose. Ella no pensó en un golpe directo de una explosión aérea. ¿No le preocupaba que la metralla cayera como la lluvia?

Sin pensarlo, el suboficial que ni siquiera conocía y yo, nos miramos. ¿Tuvimos que hacer que nuestros artilleros bombardearan a nuestros propios magos? No me lo podía creer. Si los golpearan, habría un infierno que pagar. Incluso si fuésemos perdonados, habríamos matado a los nuestros.

“... ¿Habla en serio?”

“Debe ser una broma. ¿Por qué la escuchan los magos?”

Pero o Dios es un pedazo de mierda, o tiene un diseño con visión de futuro que nosotros, los corderos, ni siquiera podemos comenzar a imaginar. Ella hablaba en serio.

En el caso de fuego amigo, era imposible saber qué emplazamiento había dado en el blanco equivocado, por lo que los incidentes se manejaron con silencio. Fueron accidentes desafortunados, y nadie dijo una palabra.

Pero es una historia diferente si la artillería está ejecutando una misión de fuego observada en un área con nuestras tropas en ella. Su reputación se arruinaría. Nadie perdonaría disparar contra nuestras propias tropas, incluso si fuera una orden.

“... Mayor, ¿usted...?”

“No se preocupen por nosotros. Continúen el bombardeo.”

Sonó aún más vigorizada. Me asustó lo gratamente alegre que sonaron las palabras por la radio. No, incluso ahora no estoy seguro exactamente de qué estaba asustado.

El miedo a ser bombardeado durante horas y horas, encerrado en una trinchera rezando para sobrevivir. El terror y la necesidad de gritar a toda velocidad: *¡Sólo sácame de mi miseria!* Sólo alguien que ha experimentado ese horror puede entenderlo. Había algo extraño en alguien que podía reírse del miedo a un bombardeo.

No tenía tanto miedo incluso cuando el francotirador nos apuntaba. Tenía frío. Se sentía como si mi cuerpo estuviera congelado hasta la médula. *¿Qué demonios es este frío?*

“¡Pixie 03 a Pixie 01! ¡Detectando múltiples señales de maná! ¡Dos grupos de magos enemigos del tamaño de una compañía están en camino! ¡El tiempo de contacto es 600!”

Recuerdo que la advertencia que alguien emitió me trajo de vuelta a mí mismo. Y el operador de radio transmitió frenéticamente la información del enemigo a otras estaciones.

Era sólo una nueva unidad enemiga o una unidad de interceptación. Aun así, esa era la vida cotidiana en las líneas del Rhine, así que sentí una extraña felicidad al volver a la normalidad debido a tal anomalía.

Recordé que tenía que tomar las piezas de repuesto y municiones y regresar a la línea de tiro. Tuve que regresar mientras la trinchera de comunicación estaba relativamente tranquila. Entonces, ¿debe haber sido cuando agradecí al suboficial, agarré las cosas y estaba a punto de salir corriendo?

Definitivamente escuché el chasquido de una lengua y un suspiro por la radio, la misma radio de la que hasta hace un momento provenía una voz alegre.

“Primera Compañía, prepárense para el combate contra los magos. Síganme. Estos idiotas no tienen una cita, así que vamos a derrotarlos. El resto de ustedes, en la artillería. Terminen eso rápido y únanse a nosotros.”

El espíritu en sus palabras era como una tormenta de nieve. *¿No sabes que los espíritus pueden morar en las palabras?* Es un tema bastante conocido en el campo de batalla, pero, bueno, probablemente sea mejor no saberlo. Quizás sea más fácil de entender si digo que fue como si el diablo leyera escritos proféticos al azar.

En otras palabras, el caos.

“Pixie 01 a Control. Nos encontraremos con los magos enemigos entrantes, pero no hay cambios en el plan original. No tienen que tener cuidado con el combate aéreo.”

Normalmente, eso sería condescendiente y demasiado confiado. Los que están bajo ese comandante deben haber tenido mala suerte. Pero cuando reproduzco los recuerdos en mi mente, no puedo evitar gritar, *¡monstruo!*

Un héroe, una estrella, una destacada oficial mágico. Usted, señora, fue un gran oficial. Para todos los soldados imperiales que servíamos en las líneas del Rhine, eras un dios.

¿Un nuevo comandante con mucho maná y poco más? Debes tener un deseo de muerte. Desafortunadamente, quien pronunció ese comentario ya no está vivo.

“¿Pixies...? Estoy bastante seguro de que escuché de ellos por algunos tipos del Gran Ejército. Dijeron que era una diosa de la muerte.”

Los rumores de aquellos tipos que creían saber un poco sobre la Mayor von Degurechaff eran ciertos. Sí, es una diosa, inmensamente poderosa que preside la vida y la muerte.

“Ahora las cosas se están poniendo divertidas, tropas. Se están divirtiendo, ¿verdad?”

Sus palabras, llenas de una ira escalofriante, barrieron el área como si planeara atraer a toda la hostilidad enemiga como las polillas a una llama.

La Mayor von Degurechaff había enseñado los colmillos. Invitó a una reacción violenta.

La República quería cazar al demonio. En otras palabras, dedicaron toda la sabiduría de la humanidad a matar a la diosa de la muerte. Los dioses no mueren, pero ¿los que estamos junto a ellos?

... Tenían razón al llamarla un dios de la muerte.

Ella mató al enemigo, y el enemigo mató a nuestros hombres. Entonces la noble Mayor, con una mirada a todos los muertos en el barro, se despidió.

Malditamente brillante.



24 DE FEBRERO, 1925 DEL AÑO UNIFICADO, LOS SUBURBIOS DE BERUN, CORTE MILITAR DEL EJÉRCITO IMPERIAL

Tanya te diría que un ejército, al final del día, es el instrumento de violencia de un estado. No importa qué retóricas pintorescas se empleen, su naturaleza fundamental no cambia. Los que se indignan y preguntan: *¿Qué quieres decir con “instrumento de violencia”?* o no entienden a los militares o entienden a los votantes, uno u otro.

De cualquier manera, independientemente de la definición, el ejército debe ser controlado. Por lo tanto, independientemente de cuán confiables sean los que componen la organización, se les debe poner una correa.

El ejército del emperador, los protectores del Imperio, la vanguardia del pueblo, el escudo de la nación... Incluso el Ejército Imperial, bañado con tantos elogios, no es una excepción.

Los sujetos imperiales están orgullosos de sus soldados. Es por eso que desviarse de ese ideal inspira tal reproche.

El Ejército Imperial, como uno de sus estándares, desea que todos los oficiales y hombres sean ciudadanos modelo. Estas expectativas se aplican en todos los ámbitos, incluso a asuntos privados de poca importancia.

Una consecuencia natural de esto es que se exige una conducta adecuada a los oficiales honorables con especial énfasis. En cierto modo, durante el tiempo de paz es aún más importante que tu calibre como soldado. Como resultado, las autoridades militares tienen un amor maníaco por las reglas, lo que significa que tienen una corte marcial esperándose si rompes una.

Como clase en la sociedad, los oficiales militares se avergüenzan de ser sometidos a una corte marcial. Pero eso es en tiempos de paz. La era pacífica de priorizar el honor y adorar las causas ha terminado.

Ahora estamos en guerra. Los asuntos tratados en los tribunales militares, también, se convierten en cuestiones de si cumplió su deber inquebrantablemente o no.

Entonces, de acuerdo con la lógica militar, es difícil pasar por alto que se trataba de un oficial que sólo cumplía con su deber y que se vio envuelto en un acuerdo político internacional provocado por una legislación mantenida de manera incorrecta.

Por otro lado, en un sentido de asuntos exteriores... algunos de los oficiales de alto rango y la mayoría de los diplomáticos se están arrancando el cabello. “*¡Por favor consideren la política!*” Ellos exigen. “*¿Pretenden convertir a un oficial que cumplió con su deber en chivo expiatorio?*” Viene la réplica. La combinación de estos puntos de vista crea una atmósfera volátil en la sala de tribunal.

Allí encontramos la gobernanza de un juicio según la ley.

“Mayor von Degurechaff, este tribunal está desestimando su caso.” El especialista legal que actúa como juez se levanta y lee la decisión, en medio de un bosque de espinas formado por las miradas de uniformes y trajes por igual.

Están *tirando* mi caso. Es decir, este compromiso les permite evitar tener que rechazar el reclamo al decir que no hay razón para hacer uno; se están moviendo haciendo una llamada judicial diciendo que el caso técnicamente no cumple con los criterios para ser considerado.

El juez en funciones no puede hacer nada más que leer el periódico en sus manos con una expresión como un Françoisman al que se le ha servido la mejor cocina Albión del mundo durante tres noches seguidas. Necesitan guardar la cara en ambos lados, pero si las posiciones están en marcada contradicción, la respuesta es la sublación²⁷. En otras palabras, dejar de lado el caso es la única opción.

“El ataque y hundimiento del buque del país neutral fue un desafortunado accidente.”

Pero al agregar ese pedazo extra al final, puede expresar su pesar por el asunto. Está claro para todos los que están sentados en la sala del tribunal que el oficial legal que preside insertó la línea para absorber parte del impacto.

Para Tanya, esta es la reconciliación que esperaba. Ella sabe que alguien que es fiel a la lógica de la organización no corre peligro de ser disciplinado a menos que haga algo que perjudique al conjunto.

Y el grupo del Ministerio de Asuntos Exteriores también estaba preparado para esa decisión. Entraron con el sombrío pensamiento de que probablemente el ejército no les daría

²⁷ Desprendimiento o separación de una parte del (o un) organismo.

la decisión que querían, pero entendieron. No es que la comprensión haga nada para suavizar las miradas que están enviando a Tanya desde sus asientos en la galería, con los puños cerrados.

Mientras tanto, como Tanya, siento que recibir estas miradas asesinas como si hubiera matado a sus padres fue bastante injusto. Por supuesto, entiendo lo que piensan los del Ministerio de Asuntos Exteriores. Quieren mucho un chivo expiatorio para apaciguar a la opinión pública en la Mancomunidad.

Para bien o para mal, porque los tipos de la Oficina de Asuntos Exteriores valoran todo el estado, aparentemente no consideran los intereses de un individuo con el mismo marco que las preocupaciones nacionales.

Bueno, eso es molesto. Tanya quiere suspirar, pero como ya están hirviendo internamente, cree que mantener la boca cerrada es el plan más inteligente y se queda en silencio.

“Es una verdad grave que las relaciones internacionales se han visto perjudicadas por este accidente, pero a la luz de los precedentes y las leyes y reglamentos, aunque es nuestra obligación moral debatir sobre la negligencia de la Mayor von Degurechaff, encontramos que, en términos de autoridad legal, el asunto queda fuera de nuestra jurisdicción.”

La declaración que lee es, en cierto modo, declarar una posición ambigua. Al hablar de la obligación moral y demás, indican, de manera indirecta, que tienen la intención de evadir la responsabilidad a través de la respuesta burocrática de que el asunto no está bajo su autoridad legal. Dicho esto, Tanya no es la única que puede entender que no juzgarla significa lo mismo que no culparla.

“Además, teniendo en cuenta la naturaleza legal del mandato que se le otorgó a la Mayor von Degurechaff, reconocemos que en ese momento tenía muy poco margen de discreción y que actuó fielmente de acuerdo con sus órdenes. En cualquier caso, sin embargo, desestimamos el caso.”

Pero parece que el Estado Mayor o alguien en la cima los presionó. Incluso para Tanya, esa última parte de la conclusión fue una adición extrañamente favorable.

Ella sonríe. Sin darse cuenta, sus labios brillantes se han torcido en una leve sonrisa. Con esto, ella es tan buena como inocente.

Pero en la sala del tribunal, la única que se ve tan alegre es la chica que está en el centro de todo. Entre la mayoría de las personas que reprimen deliberadamente sus expresiones, el acusado sonriente no puede evitar llamar la atención... sobre todo porque la cara feliz pertenece a la Mayor von Degurechaff, de quien se rumorea que tiene rasgos más bien sin emociones.

"Por las razones antes mencionadas, retiramos la orden de detención de la Mayor von Degurechaff."

Todos los involucrados piensan que es mejor no mencionar que ella nunca estuvo bajo una.

Dicho esto, frente a su sonrisa, muchos de los asistentes se preocupan y se preguntan si esto era realmente lo correcto. Pero la decisión ya ha sido tomada. Y la maga superior que las líneas del frente quieren tanto será liberada de la custodia... exactamente como lo esperaba el Estado Mayor.

Las líneas del Rhine exigen urgencia. Sería intolerable tener a un mago utilizable detenido debido a un problema político.

¿Pueden priorizar la asignación de proyectiles y otros suministros al Gran Ejército, pero no a los magos?

Si pudieran pelear la guerra así, entonces nadie tendría que preocuparse. *¡Danos más magos! ¡Incluso uno más!* Cuando las quejas de este tipo llegan desde la primera línea, el Estado Mayor no tiene los recursos, en ninguna parte, para dejar que un Nombrado condecorado simplemente se pasee. ¿Y cómo lo harían? Si tuvieran tales recursos, la guerra seguramente se habría decidido hace mucho tiempo.

La necesitamos en el Rhine. No se puede evitar. Sólo por ese tipo de razones, el asunto se decidió desde el principio. Bueno, no, si ella hubiera sido negligente, las cosas podrían haber sido diferentes.

Esas son las únicas razones. Está orgullosa y visiblemente aliviada de que su juicio anterior haya demostrado ser correcto.

De acuerdo con las normas del derecho militar e internacional, amenacé a un submarino de nacionalidad desconocida que violaba o se desviaba de los estándares establecidos.

Aunque desafortunado, el accidente fue causado por disparos de advertencia de acuerdo con procedimientos que no se crearon teniendo en cuenta los submarinos.

Si hubiera habido un solo error en la ejecución, probablemente los diplomáticos podrían haber ejecutado el fuerte castigo que tanto deseaban. ¿Pero cuando no hubo un solo error? Así es... si no hay motivos para un sacrificio, ¿qué crees que sucederá?

Si iban a imponerme medidas disciplinarias en estas circunstancias, esto se convertiría en un escándalo que involucraría a todos, desde el Ministerio del Interior y las personas del ejército y la armada que redactaron las reglas para los miembros del Ministerio de Asuntos Exteriores. Mi logro militar más significativo ha sido complicar las cosas.

Soy un mago prometedor y recibí la Insignia de Asalto Alas de Plata. En otras palabras, no pueden darse el lujo de interrumpirme, y el análisis de Tanya es correcto.

El Departamento de Ferrocarriles del ejército, el Cuerpo de Servicio, Operaciones en el Estado Mayor General e incluso la División de Tecnología habían estado presionando, aunque de manera informal, a los oficiales legales. La persona a cargo de los asuntos prácticos en cada departamento había ido directamente e insinuó que estaban profundamente preocupados de que la reputación de un oficial sobresaliente pudiera arruinarse. Probablemente fue tanta presión que les dio dolor de estómago a los oficiales legales.

Soy tan importante que varios departamentos se unieron para protegerme. No es que alguien haya amenazado directamente, pero las expectativas que tienen para mí varias organizaciones militares ejercen una gran presión sobre los oficiales legales para que no los decepcionen.

Por lo tanto, el logro obtenido con tanto esfuerzo por parte de los especialistas legales fue demostrar que estaban listos para juzgarme en la corte y deliberar. Puedo decir que es un trabajo bien hecho.

Pero eso es sólo un asunto interno. Alguien dentro de la organización puede haber resistido, pero para un extraño, el resultado final no sería diferente.

Por supuesto, en términos de derecho internacional, el asunto entre el Imperio y la Mancomunidad está oficialmente resuelto. Fue un desafortunado accidente. El acuerdo es que el Imperio expresa su arrepentimiento, la Mancomunidad hace un anuncio en el sentido

de que esperan que esto se evite en el futuro, y sigue señalando con el dedo donde cada uno le echa la mayor parte de la culpa al otro.

Pero eso es entre diplomáticos. Dudo mucho que la gente lo acepte sólo porque el gobierno lo hace. El público de la Mancomunidad está furioso porque uno de sus buques de guerra fue hundido y como resultado gente murió; no tienen razón para enterrar el hacha tan fácilmente.

... Además de eso, y lo diré sin picar palabras, las autoridades de la Mancomunidad están incitando felizmente a tales opiniones.

El atroz Ejército Imperial.

Para alguien que conoce su geopolítica, sus acciones son realmente naturales. Es obvio lo que sucedería si el Imperio venciera a toda su oposición en el continente. Tener que enfrentar un país gigante tendría que ser una pesadilla. Entonces, si la gente no está de acuerdo con pelear la guerra, no hay nada extraño en que las autoridades comiencen a agitarlos.

En esa situación surge un evento, un *desafortunado accidente*, perfecto para la propaganda. No importa cuán sucio esté, gritarán sus puntos de vista anti-imperiales sin cesar. Y leer los complicados detalles legales de la discusión en el periódico es demasiado problema.

Oficialmente, por supuesto, ambos países lo declaran un accidente y lo consideran un desafortunado malentendido.

La línea oficial de ambos lados es que el equipo de comunicaciones y navegación del submarino de la Mancomunidad no funcionaba bien desde el principio y se había averiado, por lo que el submarino perdió su rumbo en aguas imperiales, no pudo captar el contacto de radio de la unidad de magos imperial de guardia en el área, y comenzó una inmersión de entrenamiento como parte de su ejercicio programado. Luego, como resultado de disparos de advertencia de acuerdo con la ley de la guerra, se aplicó un alto nivel de presión de agua al casco del submarino. A punto de ser aplastado, realizó un golpe de emergencia.

Luego, ambas partes, lo que implica que el otro tiene la culpa, llegan a la conclusión ambigua de que, como resultado de las operaciones de salvamento realizadas por los magos imperiales, muchos miembros de la tripulación heridos fueron tratados en un hospital

imperial, pero para aquellos con lesiones graves, el rescate fue en vano, y perecieron. También se confirmó que los mecanismos de emergencia no funcionaron a tiempo y el submarino se hundió debido a las inundaciones. Además, ambos países están de acuerdo en que la pérdida de vidas es lamentable y que será necesario debatir sobre cómo prevenir accidentes similares en el futuro.

Entonces, según esa historia, fue más un naufragio que un hundimiento por ataque. Lo que eso significa políticamente es que ambas partes admiten errores, pero acuerdan buscar juntos una forma de prevenir futuros accidentes.

Pero si la Mancomunidad quisiera, podría pintar una imagen muy simple.

Imperio Hunde Buque de la Mancomunidad.

Eso prepararía a su público de forma más que suficiente. Sería como verter gasolina en un fuego que ya humea. Esa es precisamente la razón por la cual el Ministerio de Asuntos Exteriores del Imperio está tan ansioso por evitar un mayor deterioro de la situación.

No, para ser más precisos, todos lo saben. Todos saben que, en esta etapa, el mundo pregunta si los otros poderes permitirán que el Imperio sea el único ganador e inviten al nacimiento de un estado hegemónico o intervengan para evitar que eso suceda en aras de equilibrar los poderes.

Entonces esta es una excusa. Nada más y nada menos. En realidad, todos se han preparado. Si tienes poderes de juicio con sentido común, está claro.

Los encargados de formular políticas tanto en el Imperio como en la Mancomunidad son conscientes de que el choque entre los dos países es solo cuestión de tiempo.

Como tal, el manejo de la Mayor von Degurechaff, una pequeña oficial mágico, no es la máxima prioridad.

Básicamente, es política. Pero también es cierto que, como resultado de todo esto, su presencia es un poco complicada. Por lo tanto, un despliegue en el Rhine es comprensible. En un aspecto, aquí es donde los principales Generales von Zettour y von Rudersdorf estaban presionando para ponerla, por lo que ahora se puede hacer sin ninguna incomodidad.

El Estado Mayor me está enviando y esperando resultados. Los diplomáticos esperan que no cause más problemas. Si es posible, les gustaría que muriera allí. Entonces los especialistas legales pueden escapar de este dolor de cabeza.

De todos modos, ahora que todos y su hermano querían enviarla a ella y a sus tropas al oeste, el Diablo del Rin se burló.

Y la situación en esas líneas se volvió aún más infernal.



5 DE ABRIL, 1925 DEL AÑO UNIFICADO, LAS LÍNEAS DEL RHINE

Vida con conchas desde el desayuno hasta el brunch. Despertar para encontrar muerto a tu amigo que estaba durmiendo a tu lado es una rareza que ocurre todo el tiempo en el servicio en la línea más alejada. Si te relajas en las trincheras, te lastimas. Es por eso que tienes que sonreír, mantener tu mente sana y cuidar tu salud. Dicen que no se puede librar una guerra con una sonrisa, pero las guerras sin sonrisas son peligrosas.

Si las tropas pierden la capacidad de sonreír, es una mala señal. En momentos como esos, debes asegurarte de que no estén bebiendo demasiado. Si no quieres que te disparen, debes dejar los cigarrillos.

Cuando se le ocurre esa idea, Tanya se da cuenta con un sobresalto de que le gustaría darse una palmada en la espalda por no querer beber a pesar de que han confiscado tanto alcohol. Los únicos en el batallón que reciben suficiente bebida y tabaco a pesar de no tener raciones somos la Teniente Serebryakov y yo. Alguien debe preocuparse por nosotros; incluso tenemos naipes y dulces.

Ladeando la cabeza, preguntándose si las chicas son inesperadamente más adecuadas para este tipo de guerra, una vez más a Tanya se le recuerda cuán dura es la vida en las trincheras. Incluso los soldados más leales a sus naciones podrían volverse traidores si se les quitaran los naipes, una de sus únicas actividades de ocio. Hay decenas de miles estacionados en primera línea en este delicado estado mental.

Incluso en el día más tranquilo en esas trincheras, el clima es lluvioso con posibilidad de bombardeo. Además de cuando tratamos con francotiradores y fuego hostigador, podemos simplemente tumbarnos en la humedad y el barro, pero probablemente sólo podamos salir con eso porque los magos son muy escasos.

Los magos tienen margen para tomar un descanso rápido en la retaguardia y limpiarse. Sin embargo, hemos trabajado mucho más duro cuando volvemos, por supuesto.

En los días soleados, la visión es buena y libramos grandes y feroces batallas donde la sangre demanda sangre. En este mundo, el número de proyectiles que vuelan ha llegado al

punto en que una sola división consume mil toneladas en un día. ¿Cómo podrían decir, *los arados de artillería y los avances de infantería*? Claro, es medio cierto, pero no podemos avanzar.

De todos modos, tanto el material como los hombres están siendo utilizados como si no valieran nada, y cuando Tanya da un paso atrás y piensa en ello, es inusual; cuanto más lo piensa, más quiere fruncir el ceño. Es un desperdicio tan grande que no puede imaginarse uno que lo supere. Incluso creo que los activos humanos deberían ser mejor atendidos.

Una vez que las tropas reciben sus notas rojas y son llamados, cuesta dinero entrenarlas, equiparlas y alimentarlas, pero aquí es donde las atravesamos como si se vendieran con un descuento a granel. Nuestras reuniones pueden no ser con los accionistas, pero es una maravilla que no nos critiquen.

Estamos disparando con tanto abandono que quiero asarlos durante una hora para ver cuánto dinero reciben por Grupper²⁸ por estos proyectiles.

Tanya no duda de la importancia de una cortina de fuego. Por supuesto, ella lo entiende sin necesidad de escuchar las opiniones de sus estimados superiores.

Pero ella les ha dicho que al menos deberían reducir los costos. La retaguardia es tal desastre que tiene que preguntarse sinceramente por qué debe haber siete u ocho estándares diferentes solo para las armas de ferrocarril.

No importan las armas de 20cm y demás. ¿Por qué tiene que haber tanta variedad entre los cañones de ferrocarril de 80cm utilizados por miles de hombres? Como alguien con experiencias desagradables con un ingeniero, sospecho que los ingenieros imperiales simplemente los hicieron porque querían. No iría más allá de ellos.

Aun así, ¿no deberían estar al menos un poco interesados en la producción en masa?

De todos modos, frente a esta escena, puedo ver por qué lo prefiere el complejo industrial militar.

Por eso Japón estaba en auge durante la Primera Guerra Mundial. Lo mismo con respecto a las “adquisiciones especiales” durante la Guerra de Corea.

²⁸ “Grupo” en sueco.

No hay forma de que las ventas no aumenten cuando hay consumidores que analizan los suministros a este ritmo tremendo. Es un ejemplo perfecto de oferta y demanda. El mercado es tan atractivo que casi me dan ganas de crear una compañía militar privada.

Ah, la crueldad. Si nos van a malgastar así, al menos deberían aumentar nuestros salarios. Tienen el dinero para disparar estos proyectiles a la República como agua, y esos cuestan quién sabe cuánto por unidad. Deberían reflexionar sobre el bienestar de los empleados. Me gustaría recibir más que dulces y meriendas.

Tanya está perdida en estos pensamientos completamente normales para un empleado cuando la Teniente Serebryakov la interrumpe con un aviso administrativo.

“Mayor, hemos recibido noticias de que los nuevos magos han llegado al grupo de comando. Dicen que les gustaría que pasara a verlos...”

“¿Magos frescos...? Incluso si quisiera reponer el batallón, no hemos perdido a nadie.” Cero bajas. Tanya tiene la intención de realizar la gestión más rentable en el loco frente del Rhine, por lo que no entiende la relación entre su batallón y los nuevos reclutas. “¿Estás segura de que no estaban estacionados aquí por accidente? ¿O el mensaje fue a la persona equivocada?”

“Aunque es presuntuoso, yo, em, chequeé... y no hay ningún error, señora.”

Esto es confuso. Ni siquiera solicité ningún reemplazo. Pero la Teniente Serebryakov dice que no escuchó mal, que confirmó que no hay malentendidos. Entonces Tanya tiene que pensar. Su ayudante entiende que un batallón sin bajas no requiere reemplazos. Comando entiende esta lógica incluso mejor que Serebryakov, por lo que no podrían ser ellos.

Además de eso, el batallón ya es un batallón aumentado. Para una unidad bajo el mando de un Mayor, eso es lo más grande posible y es difícil imaginar obtener una promoción y recibir personal nuevo tan repentinamente en estas circunstancias.

La única inferencia lógica para hacer es que estamos en problemas.

¿Por qué? Soy una persona muy buena, consciente de los costos y muy exigente con el cumplimiento. Si el destino existe, puedo garantizar que es un idiota. Bueno, probablemente esté ligado con Ser X.

“Uh, esto no es seguro... es sólo un rumor... pero escuché que Comando podría querer que actuemos como una unidad de instructores.”

“¿Qué? ¿Y dónde escuchaste eso?”

“Bueno, una compañera de clase del Cuerpo de Cadetes está adscrita al Comando como vigía en el Rhine. Ella está en un sector diferente, pero... en una carta personal, dijo: ‘Escuché que vas a ser instructora. Buen trabajo’.”

Al escuchar este rumor plausible a través de una conexión personal aleatoria, Tanya se encuentra pidiendo una aclaración.

“Teniente, las orejas de su amiga son demasiado agudas. No es que sea algo por lo deba estar molesta.”

El deber de instruir a los reclutas que aún no están acostumbrados al campo de batalla... Es un poco tarde, pero alguien debe haber notado el ritmo al que caen las nuevas tropas. Eso está muy bien, pero ¿cómo llegaron a la conclusión de que deberíamos ser los instructores?

“¿Pero una unidad de instructores? Si eso es cierto... No, con la guerra como está, dudo que nos hagan retroceder. ¿Entonces nos dicen que entrenemos novatos en el frente?”

Uno de mis hombres resopla como si no pudiera creerlo. Exactamente. Los nuevos reclutas en un campo de batalla son de peso muerto que ni siquiera se pueden usar para desviar las balas entrantes. Honestamente, deberían ser llevados a otro lugar.

No quiero a nadie en mi camino, ¿y sin embargo me asignan reclutas para entrenar? Francamente, quiero gritarles que vengan al frente y vean por sí mismos si eso es posible.

Pero justo cuando estoy pensando eso, el Teniente Primero Weiss lo grita él mismo. “Increíble. ¡Supongo que piensan que podemos cuidar niños mientras peleamos una guerra!”

Todos comienzan a dar gritos sin forma para desahogar su indignación. Bueno, son hombres honestos. Y como alguien que ha pasado tiempo tiritando en una trinchera, puedo simpatizar.

“¿Entonces se supone que debemos mantener las balas y bombardeos lejos de ellos? ¿Alguna vez has escuchado algo tan estúpido?”

“Bueno, umm, alguna vez todo el mundo fue un nuevo recluta...”

Aun así, el comentario cauteloso de la Teniente Serebryakov es correcto. Tener que cuidar de novatos en pánico es un dolor de muelas, pero en algún momento todos fuimos nuevos. Yendo un paso más allá, Tanya ya luchó en el Rhine mientras hacía de niñera.

Tal vez sea porque tiene esa experiencia que nuevamente el alto mando la está presionando.

“Sí, es verdad. Te enseñé en el Rhine, Teniente.”

“Sí, Mayor, he llegado hasta aquí gracias a usted.”

Teniendo en cuenta que, contrariamente a mis expectativas, logré encontrar una subordinada útil, tal vez sólo tenemos que hacer nuestro mejor esfuerzo y ver si podemos desenterrar a alguien bueno.

“Esto podría ser grosero, pero el entrenamiento de la Mayor parecía bastante duro. No puedo creerle...”

“¿Qué pasa, Teniente Weiss? Si tienes algo que decir, siga adelante y dígalo.”

“Olvídalo... ¡disculpe!”

Por las miradas en las caras de mis subordinados, parece que se encargarán de los reclutas. Y, después de todo, es una orden. Tanya se prepara involuntariamente. Con resignación, tiene que obligarse a aceptar la tarea.

La razón por la que todavía no puede pensar en positivo es porque ella conoce la realidad.

Están lanzando nuevos reclutas a un mundo donde te volverás loco si no puedes soportar la miseria del fuego represivo. Querrá arrancarse el cabello el día en que un novato sin entrenamiento haga una escena en las trincheras o en los alojamientos de la base. Al menos sí está en la base, puede empujarlos al personal médico en la retaguardia, pero si entran en pánico en las líneas del frente, no tendremos tiempo para eso. No sabré qué hacer.

Más importante aún, el pánico es contagioso. Si la cara de un novato guapo se derrumba en un desgarro lloroso, y los valientes que han estado soportando todo comienzan a hacer un escándalo, no podré controlarlo. Si alguien vomita en todas partes, comenzará una cadena inaceptable de náuseas para todos. En el peor de los casos, no tendré más remedio que producir silencio con una pala²⁹.

²⁹ Para callar a alguien golpeándolo. No distingue realmente entre derribar a alguien, noquearlo y matarlo.

Las palas son fantásticas para la educación de novatos... podemos enterrar sus productos de desecho, callarlos y, si es necesario, también sepultarlos. Son útiles sin importar dónde te encuentres... trinchera, base o cementerio.

“Bueno, está bien. Señores, si ese es nuestro deber, no tenemos más remedio que hacerlo.” Dicho esto, las órdenes son órdenes, y no es como si está ya se hubiera emitido. Es importante confirmar estas cosas. “De todos modos, primero preguntamos a Comando. Si es verdad, será difícil, pero solo tendremos que hacerlo. ¡Lo daremos todo!”

Si pido confirmación sobre el rumor, sabré si quiero hacer esto o no. Si es cierto que entrenaremos novatos, entonces tendremos que hacerlo de una manera que no nos rompa la espalda. Tanya se prepara. No se puede esperar que sostengamos sus manos en cada paso del camino.

Por supuesto, sé que desperdiciar preciados recursos humanos es una locura que se debe evitar. Por eso también creo que me gustaría hacer esto solo mientras no me suponga una gran carga.

“Esta es la Mayor von Degurechaff. Sobre los nuevos magos...”

Entonces Tanya se arriesga a adivinar y de inmediato recibe confirmación.

En resumen, la misión que se nos ha encomendado es la de domar a los novatos. Desde la conversación telefónica, Tanya hace una suposición bastante segura de que su unidad los entrenará.

Entonces, lo primero que debe hacer es que observen la línea de tiro lo antes posible. Me alegraría que el batallón no sea arrojado a ningún lugar realmente peligroso.

Las líneas del frente les enseñarán la realidad mucho mejor que un millón de palabras de explicación. Aparentemente, mis tropas están de acuerdo.

Muy bien, necesito planificar un horario de entrenamiento es lo que debería haber estado pensando.

Sí, lo que debería haber estado pensando.

“¡Caballeros, bienvenidos al frente del Rhine!”

Los nuevos reclutas fueron enviados de manera más eficiente de lo que esperaba. Tanya estaba completamente perdida cuando les dio una palabra de bienvenida. Cuando Comando

hace algo rápidamente, las cosas no son normales. Es una anomalía, y debes prepararte para lo peor.

En el ejército, no tener que preocuparse por el desorden de los procedimientos administrativos de Comando es el tipo de aberración que debería ponerte en guardia. Los suministros se retrasan, los refuerzos se retrasan, pero enviarán problemas de inmediato. En otras palabras, Comando siendo eficiente son malas noticias.

Es por eso que incluso Tanya quiere arrancarse el cabello sobre el grupo de novatos que le lanzaron encima. Aunque sabe que no le conviene, se pone de mal humor y frunce el ceño.

Ella se preparó, pero... ¿por qué este personal de reemplazo está tan verde? El Teniente Weiss y los demás gruñen mientras miran las carreras de los reclutas que les han asignado.

No están aquí para volver a entrenar o cambiar de arma... son literalmente un montón de carne fresca, de novatos. Nos están dando reclutas crudos, cuyo único uso es molernos y hacerlos pedazos, y nos dicen: *¡No los muelan! ¡Conviértanlos en trozos de carne que sean capaces de luchar!*

“Soy quien los instruirá, la Mayor Mágica von Degurechaff.”

Si esto fuera lo que iba a suceder, nunca debería haberme asignado a la unidad de instructores en Central. La investigación tecnológica tampoco era un lugar de trabajo adecuado, y el Elinium Tipo 95 es una razón más por la que me duele la cabeza. Supongo que no he podido aprovechar adecuadamente mis oportunidades de promoción. Simplemente termino con más y más conexiones desafortunadas. Tanya no puede evitar lamentarse por sus circunstancias.

“Como saben, el Rhine es un infierno. Es, por así decirlo, un cementerio.”

Ella sonríe débilmente, pensando que no servirá para que toda la carne fresca caiga como moscas, y les describe el campo de batalla en términos francos como una advertencia. Sería mejor si hubieran recibido un poco más de capacitación que sea realmente útil para su situación; los soldados que no entienden son de peso muerto. Por otra parte, pensándolo bien, esa es exactamente la razón por la que alguien pensó en convertirlos en una fuerza de combate adecuada con esta misión de entrenamiento.

“Para más información, éste es el maravilloso frente del Rhine, donde el ejército republicano dará fiestas periódicas de bienvenida a los cuerpos inútiles que merezcan ser eliminados, y podrás ascender dos rangos en poco tiempo.”

Aun así, la alta tasa de desgaste en las líneas del Rhine sólo puede lamentarse. Es un problema fundamental. Solo soy un Mayor, pero todos los oficiales superiores que estaban aquí cuando llegué estaban ocupados recibiendo sus dobles promociones póstumas o, si tenían suerte, siendo transferidos o enviados a la retaguardia.

Antes de darme cuenta, como Mayor, estaba más cerca de la parte superior de la estructura de comando que de la parte inferior.

Oh, la competencia es tan feroz en el mercado laboral de las líneas del Rhine que te hará palidecer. ¿Qué diría Darwin si viera esto? ¿Es esta la última progresión de la teoría de la evolución? ¿O es un lugar desolado donde se rompe la teoría de la evolución? Definitivamente es una pregunta fascinante.

“Así que cualquiera que quiera ser un héroe debería jugar con algunos francotiradores.”

Cualquier tiempo que pases hablando con idiotas que no escuchan no sirve de nada, y tenerlos dando vueltas usando suministros es un desperdicio.

Lo mejor que pueden hacer es hacer que un francotirador enemigo use una bala. Si puedo deshacerme de los idiotas y al mismo tiempo cansar a los francotiradores enemigos, no es un mal negocio.

“El resto de ustedes. Hagan su mejor esfuerzo para no interponerse en el camino.”

Bueno, si siguen las instrucciones, al menos deberían poder actuar como repelentes de balas.

“Está bien, caballeros, probablemente sólo estaremos juntos por un corto tiempo, pero vamos a llevarnos bien.”

Supongo que eso es todo. Ahora bien, es hora de trabajar tanto como me pagan.

Las palas son geniales. Las palas son la quintaesencia de la civilización.

Con una pala, puedes cavar un hoyo lo suficientemente profundo como para esconderte. O si reúnes a un grupo de personas con ellas, puedes cavar una zanja fina.

Si cambias tu punto de vista sólo un poco, incluso puedes cavar un túnel. Puedes aplastar una sólida trinchera enemiga con tácticas mineras (no es que se usen a menudo).

Una pala es un buen amigo para cualquier tipo de soldado. Y una pala es el mejor equipo para una pelea a corta distancia en una trinchera.

Más largo que una bayoneta, más fácil de manejar que un rifle, más resistente que cualquier otra herramienta. No sólo eso, sino que son extremadamente baratas de fabricar, por lo que son perfectas para la producción en masa. Además, no tengo que preocuparme mucho por dañar mi mente.

Este es el equipo ideal. Este es el punto que la humanidad debía alcanzar. La civilización ha desarrollado la pala como su instrumento.

Por encima de todo, no depende de la magia, por lo que es óptima para asesinatos sigilosos. Con una pala, es posible educar a los cabezas huecas que dependen del escaneo mágico... ¡*Klang!* Podemos decir que es un elemento indispensable para las redadas nocturnas. Por supuesto, es una excelente herramienta de uso general en cualquier momento del día.

“La pala es realmente un implemento nacido de la civilización.” Murmura Tanya, lo que lleva a una unidad a desechar buenas noches al enemigo con sus palas. En esta salida nocturna, se ensucian a medida que se arrastran por el suelo sobre sus vientres. Su objetivo es claro... es parte de la nueva educación de reclutas que ha emprendido.

Tanya no tiene problemas en obligarles a escabullirse en este pantano si puede grabarles a fuego que los únicos que pueden vestirse bien en el Rhine son los tontos o los cadáveres de los héroes que se envían a la retaguardia. No quiere, pero cuando es una orden, no tiene elección. Así que se arrastra a regañadientes a la cabeza del grupo, mordiéndose el labio.

Si fuera posible, ella querría regresar en este instante, pero está avanzando a través de la tierra de nadie. Dado que los francotiradores han renunciado a su día libre y van por el premio de asistencia perfecta, ella y su tropa, vestidos con el camuflaje gris del código de vestimenta de la trinchera, se arrastran centímetro a centímetro hacia el campamento enemigo.

Avanzar sigilosamente, con la actitud nerviosa de un ratón, con un pesado casco de acero en la cabeza es el colmo de la humillación. ¡Qué tortura que no podamos hacer nada

más que escabullirnos de este modo mientras somos cubiertos de barro! Este lugar es completamente insalubre; el olor pútrido de los cadáveres no recuperados de ambos lados me ha adormecido por completo la nariz. *Ay, qué extraordinariamente asqueroso!* Aunque las condiciones son lo suficientemente severas como para lamentarme como tal, el trabajo es trabajo. Maldigo la inutilidad de este trabajo 3D (dirty, dangerous, y demeaning³⁰) desde el fondo de mi corazón.

... ¿Por qué los superiores siempre piden lo imposible?

Para saber cómo comenzó todo esto, tenemos que retroceder varias horas hasta el principio.

Si lo ves como una comedia o una tragedia dependerá de tu punto de vista. Sin embargo, el incidente se convirtió en el impulso para mejoras marcadas en la cadena de mando y los canales de comunicación del Ejército Imperial.

“Me gustaría escuchar su opinión sobre cómo mejorar las capacidades de batalla de campo.” El empleado de Operaciones adjunto al Comando que había venido a visitar a Tanya ese día le entregó un aviso circulante. En él estaban las tasas de pérdida de nuevos soldados estacionados en las líneas del Rhine como reemplazos, separados por rama de servicio. Lo que le llamó la atención cuando escaneó la página fue lo altos que eran los números. Se podría decir que los nuevos soldados del Imperio estaban literalmente cayendo como moscas.

Como oficial de primera línea, puso el aviso en su escritorio y se sentó con un suspiro. *Estas son las tasas que se obtendrán si tienen que desplegar nuevos reclutas sin suficiente capacitación o experiencia.*

“Si se me permite hablar con franqueza, esto seguramente se debe a una capacitación insuficiente y una educación acelerada. Debería pensar que, en lugar de aprender a marchar en formación, necesitan ser entrenados para acostarse en una trinchera. Aparte de eso, quizás también deberían ser bautizados en las partes más difíciles de la guerra de trincheras en condiciones que minimicen las bajas.”

“Ciertamente tienen formas de ser útiles, pero... tampoco podemos ponerlos de pie frente a las ametralladoras.”

³⁰ Sucio, peligroso y degradante.

Al ver al importante Coronel suspirar, llevarse el café a los labios y hacer una mueca, la cara de Tanya se puso rígida. En la línea más alejada, no hay forma de brindar la hospitalidad adecuada. Le había dado órdenes estrictas a la Teniente Serebryakov para que fuera la mejor taza de café que pudiera, pero probablemente no había suficiente combustible para que el agua hirviese. El Coronel había bebido un poco, y ella también lo hizo, pero sabía terriblemente contaminado.

“... ¿No le gusta, señor?”

Dicho esto, ella le mostró cómo era en la primera línea al implicar que así es como sabe allí.

“No quiero molestarle por las condiciones en el frente, pero... esto es horrible. Me recuerda al comedor de la oficina central del Estado Mayor.”

“Sin embargo, allí deben tener mejor suerte con el agua. Esta es la línea de fuego.” Murmuró Tanya, mirando tristemente a su café descuartizado, exudando un poco de impotencia. Incluso el sabor de estos artículos de lujo no era el mismo en el frente. Estaban en otro mundo, alejado de la vida civil diaria. No sería tarea fácil reclutar nuevas tropas con solo entrenamiento acelerado y aclimatarlos.

“¿Está diciendo que deberíamos darles una idea de esta experiencia en la retaguardia?”

“Si es posible, deberían ser informados de las realidades de las trincheras para destruir sus ilusiones sobre la guerra. Los entumecidos que quieren ser héroes terminan matándose no sólo a sí mismos sino a sus compañeros soldados.”

Los novatos que intentan lograr heroicidades en las trincheras son realmente tontos. Si uno de ellos sucumbe a la descarga de adrenalina y hace algo imprudente o hace una carga inútil, al menos el daño se puede minimizar para afectar sólo a él, pero a menudo tienen el descaro de involucrar a otros.

Además de eso, aunque realmente no se puede culparlos por un fenómeno fisiológico, también estoy hasta el hartazgo de que contaminen las trincheras con todas las variedades de incontinencia y creen focos de todo tipo de enfermedades infecciosas.

“Por eso, con estos jóvenes, yo sólo...” Tanya gimió, enterrando su cabeza en sus manos. “... ¿Hmm? ¿Qué fue eso, señor?”

“Oh, pensé que era extraño, dado lo joven que es, Mayor.”

“Los que tienen carreras militares incipientes son inútiles. Por supuesto, tengo la seguridad de que es una historia diferente si logran sobrevivir dos meses en el Rhine.”

“Ahh, no... uh, olvide que dije algo. Volvamos al tema en cuestión.”

No sabía al completo la razón de por qué el Coronel estaba picando palabras. Los caprichos de los oficiales superiores no siempre tienen sentido. Tanya hizo cortésmente lo que le dijeron y cambió a su tema principal sin preguntar nada más.

La edad de Tanya puede ser extraña desde una perspectiva objetiva, pero subjetivamente, solo podía pensar en años de servicio, similar a la forma en que alguien diría cuánto tiempo han estado trabajando en una empresa.

“Sí, señor. En la actualidad, no podemos esperar batallas móviles a gran escala. Todo lo que podemos hacer es hacer un agujero en las trincheras y tal vez dispararle a sus armas.”

De todos modos, la idea de Tanya sobre las tasas de pérdida, que mejorarían un poco una vez que los soldados se aclimataran, era violentamente realista... es decir, así es como va en total, donde estás en una competencia para literalmente acumular recursos humanos. Incluso si tuviera sentido preocuparse por las grandes pérdidas, cree que están demasiado preocupados por el efecto que tales pérdidas podrían tener en las líneas. Para Tanya, puede permitirse pasar por alto las pérdidas que no son lo suficientemente grandes como para afectar la capacidad de la organización para continuar luchando.

Para decirlo de otra manera, si cayeran tan rápido como en *Sin Novedad en el Frente*, las cosas serían más o menos como el título de la película... sin novedad.

Incluso si las divisiones atacaran por la noche, como en la Guerra Russo-Japonesa, sería muy fácil repelerlas con ametralladoras y apoyo de magos. Bueno, tendríamos que ser prácticos y esperar bajas dentro de un rango permisible, ya que los novatos todavía estarían aprendiendo de los enfrentamientos.

Después de todo, no era yo quien moriría. No es que quisiera que murieran si pudiéramos evitarlo.

“De hecho. Es difícil imaginar que estalle una batalla móvil a gran escala. Probablemente tengas razón en que deberíamos centrar nuestra instrucción en otras áreas, pero...”

Finalmente, el Coronel no dijo nada que negara lo que Tanya había dicho.

Lo que surgió en su angustiada respuesta fueron las emociones que no podía sacudir, la sensación de maldad y odio por esta forma de lucha que implicaba enviar a tantos jóvenes a morir.

“... Tampoco podemos ignorar el daño que se está haciendo en estos enfrentamientos más pequeños. El problema es que incluso si las pérdidas son pequeñas, se acumulan. Lo peor de todo es que la moral comenzará a flaquear.”

“Pero si un compromiso es pequeño, no debería resultar en demasiadas pérdidas.”

Espera un minuto. Tanya parecía ser la única presente que pensaba que esas pérdidas estaban dentro del rango permitido. En comparación con la tasa de bajas en la Primera Guerra Mundial, estos pequeños enfrentamientos eran adorables. Pero una persona normal generalmente no usaría las muertes en la Primera Guerra Mundial como criterio, incluso si lo supieran, y aunque no fuese el caso, sin duda temblarían ante los números inconcebibles.

“A lo sumo, una incursión de acoso sólo mataría a los que morirían, así que eso no parece ser un gran problema.”

Una incursión sería un riesgo demasiado alto, por lo que lo máximo que puede hacer el enemigo es tomar una compañía de infantería para un ataque furtivo. El límite para los magos sería un ataque de acoso del tamaño de un batallón. Si eso es todo, las bajas que podría esperar el lado imperial no serían excesivamente altas.

Hablando en extremos, por supuesto. Con ese pensamiento, Tanya agotó su horrible café y buscó un caramelo de menta para limpiarse el paladar.

La gran brecha en la experiencia entre veteranos y novatos sólo puede explicarse por la cantidad de combate real por el que han pasado. La tasa de pérdida de mi unidad era de lejos la más baja, pero los reemplazos de otras unidades comenzaron a lesionarse, aunque gradualmente. Los soldados que probaron por primera vez el combate en la Guerra de Dacia fueron afortunados. Si su primera vez es tan difícil, debe tomar mucho tiempo acostumbrarse.

“Mayor von Degurechaff, ¿no cree que con su instrucción y dirección la tasa de pérdida podría reducirse?”

“Si me ordena hacerlo, haré todo lo posible, pero en última instancia, nuestra única opción para estos combatientes primerizos es enseñarles paso a paso.”

En un campo de batalla con francotiradores, señalar a un imbécil al que dispararon es mucho más persuasivo que decirles: *¡No saques la cabeza!* Mientras que las trincheras disminuyen la efectividad de las armas de campo, el fuego concentrado de artillería pesada de gran calibre reduce incluso el hormigón armado a escombros, *¡así que no todos se escondan en el mismo lugar!* Entenderán lo suficiente si les haces recuperar los cuerpos de los pobres operadores de radio que se asfixiaron cuando fueron enterrados vivos entre escombros.

Toma por ejemplo la escritura del alfabeto. Si no vas A-B-C, paso a paso y realmente enseñas cómo escribirlo, no tiene sentido. Cuando eso se le ocurrió, Tanya se dio cuenta de que su batallón tampoco había experimentado algunas cosas en el Rhine.

El obstáculo de las trincheras ciertamente cambió la forma en que se libraron las batallas nocturnas. También cambiaron la forma en que se realizaba el servicio de guardia, y definitivamente las tropas de reemplazo no estaban acostumbradas. Tanto los novatos como los veteranos tuvieron que lidiar con las advertencias que se daban en un abrir y cerrar de ojos. Y tal vez esto se vio agravado porque los magos no tuvieron muchas oportunidades de estar en las trincheras durante el día.

“Dicho eso, parece ser como usted dice. Por lo que he visto, estoy de acuerdo en que deberíamos poder mejorar un poco más.” Dijo Tanya tras reflexionar.

En otras palabras, ella necesitaba educar a los nuevos reclutas bajo el supuesto de que no estaban familiarizados con las trincheras. El cambio en el entorno y las instalaciones requiere una nueva capacitación.

“Sí, eso es correcto. Su combate en entornos donde no pueden confiar en la magia es particularmente insopportable de ver.”

Tanya asintió en respuesta a la observación del Coronel. Los magos fueron entrenados bajo el supuesto de que desplegarían películas protectoras y proyectiles defensivos, por lo que realmente apestaron en el combate siloso. La vergonzosa visión de los novatos que se protegían inconscientemente y luego eran atacados por el enemigo la molestaba.

“Es cierto que a pesar de que están bajo órdenes estrictas de no usar magia en las trincheras, hay demasiados ejemplos de personas que filtran señales sin darse cuenta y que el enemigo las detecta.”

Habiendo dicho eso, realmente comenzó a tocar donde duele. *Ah, claro, también hubo un incidente en el que toda una unidad quedó impresionada porque un cabeza hueca delató su posición mientras se preparaban...*

Hubo una investigación, pero ¿alguien intentó reevaluar el entrenamiento de reemplazo como resultado? *Ajá, realmente es un problema cuando el error de una persona multiplica el daño.* Tras llegar a esa conclusión a través de una lógica incomprensible para los demás, se sintió conmovida y pensó que era bueno que a los superiores les importara mejorar la situación.

“¿Está preocupado incluso por las batallas a pequeña escala con reclutas tan poco entrenados?”

Correcto, la Ley de Heinrich. Siempre existe el riesgo de que dejar pasar pequeños errores conduzca a daños más graves. Y la Ley de Murphy nos enseña sobre los peligros de ignorar la posibilidad del fracaso. Los humanos son cabezas huecas. Si hay una manera de fallar, en algún momento alguien descubrirá cómo hacerlo.

En ese caso... Tanya, sorprendida por su propio orgullo, sintió que su corazón se detenía. *Los altos mandos deben estar preocupados por los temblorosos nuevos reclutas, no por alguna razón infundada, sino porque han descubierto cierto riesgo de que los agentes en el frente hayan pasado por alto descuidadamente.*

Que perceptivos. Necesito reconocérselos, desde una perspectiva de recursos humanos. No hay garantía de que estos problemas no empeoren si las cosas se convierten en una batalla masiva, por lo que, si hay incluso pequeñas formas de mejorar, tenemos que trabajar en ellas.

“Ese es exactamente el problema. A pesar de los compromisos a gran escala, estas escaramuzas más pequeñas...”

Incluso si la suposición actual es que no se desatará una batalla a gran escala... El miembro del personal de Operaciones enfatizó que ni siquiera las pérdidas humanas actuales podrían ignorarse y sentirse (como lo haría una persona decente) que este nivel de daño, esta masa producción de cadáveres, estaba mal de alguna manera.

Mientras tanto, Tanya asintió, *muy bien*, con todo lo que dijo el Coronel, pero sin embargo no tuvo ningún problema en particular con las pérdidas como tal. Más bien, pensó

que el mayor problema era que muchas de sus unidades eran inferiores debido a que estaban formadas principalmente con reemplazos.

Ciertamente, incluso si la posibilidad de una pelea a gran escala era insignificante, actualmente dejaban abierta la posibilidad de fracasar y acumulaban pequeños errores.

En realidad, después de haberle señalado esto, su preocupación más seria eran los casos muy reales (aunque esporádicos) en los que el error de una persona había causado un daño extremadamente... catastrófico. Le preocupaba que los novatos que no podían funcionar sin depender de la magia pudieran ser un componente importante del fracaso en una misión de alto riesgo.

“Estabas en una operación en el norte donde no podías confiar en la magia, ¿verdad? Me imagino que tienes una idea de lo esencial.”

“Como usted dice, señor. Me da vergüenza decir que no había estado pensando en ello, pero cuando enseñe lo tendré en cuenta.”

La idea de solicitar medidas de prevención de errores indica, en cierto modo, un funcionamiento saludable de la organización. En la vida civil, los problemas generalmente se pueden solucionar despidiendo a la persona que cometió el error. Sin embargo, en el ejército, el error de una persona puede significar que todos mueran. Uno para todos, todos para uno. Es un dicho verdaderamente sabio. Si una persona falla, todos mueren, y si todos los demás se equivocan, al final la feroz lucha de una persona no será suficiente para ganar.

“Sobre eso...”

Aprecio que la instrucción esté sucediendo, pero está lejos de ser suficiente. El problema real es la falta de experiencia en combate real. El Coronel estaba entusiasmado, pensando que había conseguido que ella entendiera su opinión. Por lo tanto, él y Tanya entraron en un extraño malentendido sin darse cuenta de la incongruencia de sus puntos de vista porque sólo vieron su acuerdo de que había que hacer algo.

“Sí, ¿qué hay con eso, señor?”

“¿Puede darles algo de experiencia?”

Lo que necesitaban más que experiencia protegida en una operación grande era una repetición y revisión exhaustivas en batallas a pequeña escala. Eso es lo que Tanya creía, así que, aunque no quería, decidió hacer una incursión no mágica.

Sí, se debe adquirir experiencia en combate junto con una unidad bien entrenada con tasas de pérdida extraordinariamente bajas. La experiencia triunfa sobre la escolarización.

“¡Señor! Experiencia, sí.”

No tenía sentido entrenar cadáveres. No se sabía en el terreno cuándo surgiría la posibilidad de hacer una batalla móvil a gran escala o un avance u operación difícil como un ataque de infiltración. Mientras ese fuera el caso, las tropas deberían mantenerse entrenadas para que pudieran responder a las órdenes en cualquier momento; Tanya se pateó por su negligencia descuidada.

No quería pérdidas en mi unidad, y pensé que, si sacaba a los novatos a pastar, el campo de batalla los convertiría en soldados maestros, pero esa era la manera incorrecta de hacerlo.

“Sí, sí hay una oportunidad de entrenarlos en las trincheras por un tiempo, me gustaría que pelearan con sus tropas.”

Era cierto que hacer que su batallón fuera a las trincheras con los nuevos reclutas como unidad instructora reforzaría el frente. *El Imperio seguramente obtiene todo lo que puede de su gente.* La impactante verdad de que en la anormalidad de la guerra había caído en la irracionalidad y la pereza acababa de empezar a florecer en Tanya. *Por eso es que la guerra es mala,* pensó. *La guerra adormece la humanidad y la razón y te vuelve un loco con fantasías podridas.*

Cuando ese pensamiento cruzó por su mente, había estado a punto de resistirse, diciendo: *¿Me está diciendo que abandone la retaguardia y me arroje a las trincheras? ¿Y no sólo eso, sino llevar un montón de peso muerto contigo y entrenarlos?* Estaba aterrorizada de ver cuán manchados estaban sus propios pensamientos. Aunque sé que ser precipitado y miope es lo más probable que cause un fracaso, una vez que lo experimenté, pude comprobar lo fácil que es caer en esa trampa.

“¡Entendido! Haré todo lo posible para instruir a la unidad.”

“Genial. De inmediato prepararé las órdenes escritas. Perdón por la presión, pero contamos con usted.”

“Sí, señor. ¡Déjemelo a mí! En poco tiempo tendré resultados para mostrar.”

Y así, ninguno de los dos se dio cuenta de que había una contradicción definitiva en sus puntos de vista, y Tanya siguió adelante con el cumplimiento de sus órdenes.

Tomándose su tiempo para disfrutar de su cena, tiene a los líderes de compañías a su disposición para una batalla nocturna y conversar con el líder de los reclutas. También le señala a su mesero que las papas son inexcusadamente viejas. Cuando él responde que la unidad de suministro está trayendo los productos enlatados como una prioridad, ella se ve obligada a retroceder a regañadientes... porque siente que sus superiores se centran en el mantenimiento y la eficiencia de la red logística.

El tren ligero maneja la mayor cantidad de tráfico que puede tomar, por lo que probablemente estén priorizando los productos enlatados, ya que se mantienen durante mucho tiempo y se pueden transportar de acuerdo con un plan preestablecido. En otras palabras, no debería esperar verduras crudas o carne fresca o pescado pronto. Las calorías, al menos, deben estar a la altura de las regulaciones. *Aun así...* Cuando se encuentra con esa perspectiva, tiene que aceptar la realidad de que su mesa ya simple se volverá aún más triste.

Bueno, supongo que los únicos que esperan comidas decentes en la guerra son la marina. O tal vez solo los escuadrones submarinos... he oído que los tratan bien. Por supuesto, todo lo demás sobre su situación es lo peor...

Básicamente, comienzan a priorizar la facilidad de transporte, y eso tiene sentido para ella. Ciertamente no puede argumentar en contra de eso, así que sin nada más que hacer, deja su espada sobre el tema de la comida y continúa su reunión.

Así de esencial será la estrecha cooperación y el mantenimiento del liderazgo en la próxima operación. Después de todo, la disciplina en una batalla nocturna normal de batallón de magos se manejaría a través de la magia. Pero si lanzaran fórmulas de interferencia en medio de la tierra de nadie, serían detectados; tampoco se distribuirán radios individuales. Pelear una batalla nocturna en estas condiciones con nuevos reclutas es increíblemente imprudente.

La Operación Garra del Águila que se dirigía hacia Irán probablemente tenía una mayor probabilidad de éxito.

Entonces, ¿deberíamos dividirnos en pelotones autónomos para la incursión? Se dice que solo un pelotón de magos imperial tiene una potencia de fuego igual a una compañía de infantería regular. Bueno, prácticamente hablando, una compañía de infantería y un pelotón de magos realmente pueden causar la misma cantidad de daño.

Además, es una batalla nocturna. Si los golpeamos con tanta potencia de fuego bajo el velo de la oscuridad, probablemente podamos esperar una confusión generalizada. Pero luego, para seguir luchando, tendremos que confiar en la magia. Eso significa que en el momento en que lanzamos fórmulas de interferencia, es posible que el enemigo se retire y que toda el área sea bombardeada indiscriminadamente.

Bueno, o podríamos simplemente revisar el fuego de las ametralladoras.

Entonces, ¿deberíamos infiltrarnos como compañías? Es realista, pero en una escala completamente nueva de dificultad. No es una mala idea que cada grupo realice una finta y luego ataque desde cuatro ubicaciones totalmente diferentes. Pero enviar a las cuatro compañías significaría que, incluso como batallón aumentado, no tendríamos ningún músculo en reserva. Quiero permanecer en la retaguardia con el pretexto de ordenar las reservas, por lo que no puedo aceptar ese plan.

Tomaré la Primera Compañía más altamente capacitada. Lo mejor para mí sería que todas las demás compañías realicen la redada, pero mis subordinados están abogando por un plan en el que la Primera Compañía sea la principal fuerza de ataque. Quieren ir sin reservas y hacer que los demás finjan.

El objetivo de nuestra batalla nocturna es el secuestro de soldados enemigos, que es relativamente menos difícil. Básicamente, invitaremos a los centinelas enemigos de una trinchera de advertencia a que sean amigos para que Inteligencia hable con ellos.

“En otras palabras, todos quieren evitar involucrarse tanto como sea posible.”

“Sí, Comandante. Honestamente, será imposible pelear con esos reclutas.”

... Supongo que es importante evitar el combate. Mis órdenes son simples: “Denles experiencia de batalla nocturna”. Punto.

Si conoces al enemigo y a ti mismo, no debes temer el resultado de cien batallas. O esforzarse por entenderse unos a otros de una manera civilizada y avanzada. Con ese fin, un poco de caminata nocturna para invitar a los soldados enemigos no es tan malo.

No, no está mal. Bueno, tampoco es bueno. Supongo que las cosas no pueden declararse simplemente buenas o malas.

“Me preocupa la velocidad. Más que nada, esto exigirá una retirada rápida.” Sin pensarlo, ya he expresado una preocupación. Bueno, como responsable, tengo que considerar y prepararme para todas las eventualidades.

No me saldré con la mía diciendo: *Ups, no pensé en eso.*

Si digo que es posible y fracaso, me reiré. Si digo que es imposible, terminare con una reprendida por ineptitud.

Tengo la obligación de plantear inquietudes; necesitamos pensar seriamente en esto. Los soldados enemigos que se resistan no serán asesinados, sino que serán eliminados. Bueno, eso es fácil de hacer para un mago. Obtenemos mucha experiencia práctica sobre cómo dejar a las personas ni muertas ni vivas en la academia militar y el entrenamiento básico. Los venerables Daigongen y Zusho son sorprendentemente útiles.

Nos enfrentamos a soldados en lugar de agricultores, pero en términos de teoría de gobierno, el resultado es el mismo. Bueno, no, en realidad tengo mucha más comodidad haciéndolo con civiles.

También podríamos golpearlos ligeramente con el lado plano de una pala. Si balanceas una pala de lado, está corta, pero si quieres dar un golpe completo, balancéala hacia abajo con el lado plano horizontal. Realmente son convenientes... tanto que casi me gustaría que todos los reclutas participen armados sólo con palas.

Pero, ¿qué hacemos una vez que capturamos a nuestros invitados? Si la trinchera de advertencia envía una alerta, nuestras únicas opciones serán luchar o huir. Mientras nuestro objetivo sea tomar prisioneros, la lucha no tiene sentido. Cuando todo lo que tienes es el músculo de un grupo en vigor de reconocimiento, lidiar con la unidad de contraataque en una pelea de trincheras es una batalla de desgaste completamente inútil. Y si perdiéramos la oportunidad de salir, literalmente moriríamos en vano. Es por eso que después de lograr nuestro objetivo designado, no hay razón para quedarse.

Cuando terminas tu trabajo, no hay nada mejor que ir directamente a casa.

Es por eso que podemos priorizar la velocidad sin preocuparnos por las señales de maná que hemos estado ocultando hasta entonces e ir literalmente volando de allí con fórmulas de vuelo. No hay mejor manera de dejar que tu señal de maná se suelte y alejarse de las líneas de batalla que una fórmula de vuelo. ¡Hurra por las fórmulas de vuelo!

Tendremos que correr por nuestras vidas durante un par de minutos, pero si no podemos escapar, estallaremos en una lluvia de fuego de socorro.

Bueno, otra forma de verlo es que mientras lo que sea que nos dé impacte de lleno, no tendremos que sufrir.

Dicho esto, todos quieren disfrutar de la vida.

Ni siquiera los suicidas nacen en un estado tan apasionado de desesperación por su existencia que quieran suicidarse. Si son capaces de creer en el futuro, los humanos tienen el maravilloso potencial de construir un mañana brillante y pacífico. Los humanos son irremplazables; todos somos únicos

Por lo menos, no sé de otras personas, pero yo no tengo sustituto. Es por eso que quiero sobrevivir, no importa lo que cueste. No, *voy a* sobrevivir. Con ese fin, incluso alabaré al diablo como Dios por esos dos minutos para acelerar con todo.

Estoy diciendo que nos mantendremos atentos el uno al otro mientras nos retiramos, pero definitivamente no me detendré. Quedarse atrás significa ser hecho prisionero si tienes suerte o morir en la batalla si no la tienes.

“... Bueno, parece que están apropiadamente nerviosos.”

Aparentemente, todos mis subordinados tienen tornillos sueltos. Mencioné una preocupación, entonces, ¿por qué están hablando de “apropiadamente nerviosos”? ¿Acaso fue un error reunir a un grupo de adictos a la guerra cuando formé mi unidad?

Quiero tomar un poco de espacio. Busco a alguien con otra opinión, algo normal. Cuando escaneo a mis tropas, veo a la Teniente Serebryakov levantando su mano.

“Mayor, los últimos minutos son la parte peligrosa, aunque también tenemos que dar apoyo a los nuevos reclutas mientras estamos en ello.”

Este es un punto de vista mucho más sensible. Estaremos bien en el enfoque a menos que alguien haga un sonido o algún cabeza hueca emita una señal de maná.

“Teniente, usted y yo hemos visto suficientes novatos estropeándolo todo en el como para enfermarnos. Puede manejarlos, ¿verdad?”

“... Si es necesario. Pero, Mayor, voy a hacer todo lo posible para cubrirlos para que no sea necesario.”

“Hmm. Bueno, repasemos las opiniones que hemos presentado.”

Vamos a reunir las conclusiones más sensatas que tenemos.

1. Hacer todo lo posible para evitar el combate.

La paz es lo mejor, por supuesto. No hay razón para oponerse a eso.

2. Enviar la unidad más fuerte.

Esto es irritante, pero en términos de sentido militar, no puedo discutirlo. Aceptado por su prudencia.

3. Si no nos descubren, el acercamiento es posible. Retirarse será peligroso.

Estos son los puntos que recopilamos. Es probablemente el plan más seguro. Es decir, si organizamos un avance constante y una retirada rápida, supongo que no deberíamos tener ningún problema. Y si las tropas lo arruinan, tendrán oficiales y suboficiales con mucha experiencia en el Rhine para respaldarlos. La Teniente Serebryakov y los otros que han subido de rango probablemente harán un buen trabajo al respecto.

“Bien. Les notificaré el plan.”

Ahora, ¿cuál de los magos frescos tomaré en nuestro primer picnic?

La cena fue papas. Y un poco de carne fresca. Todo lo demás fue enlatado. *Los magos generalmente son tratados bien, e incluso soy un oficial, pero esto es lo que obtengo. Aún estoy en la retaguardia, así que me han dicho que es del lado bueno; Me pregunto cuál es la situación en primera línea. Escuché que el Gran Ejército está presionando las líneas enemigas, pero muy probablemente Logística sigue luchando.*

Con esas cosas en mente, el Teniente Mágico Segundo Warren Grantz, que finalmente acababa de ser comisionado, comió su comida rápidamente como lo hacen los soldados. La comida era mejor que las raciones en el campo de ejercicio.

Al menos satisfizo su apetito, y su lengua no lo rechazó. Pero incluso si la comida era mejor, en realidad se había sentido deprimido durante unos días. Después de todo, lo enviaban al distrito con la lucha más feroz.

No, cuando salió de la academia, a veces incluso tembló de emoción al ser enviado al Rhine. Incluso pensó que acumularía hazañas brillantes y se convertiría en un héroe.

Pero ese entusiasmo se marchitó cuanto más se acercaba el tren militar al distrito del Rhine en el camino hacia el frente.

Lo que vio fueron cráteres de proyectiles, cosas quemadas y casquillos. Todo en su campo de visión era gris. Todo ello, campos chamuscados. Para cuando el olor penetrante comenzó a invadir su nariz, su espíritu estaba desinflado. Y el retumbar del disparo de un cañón enorme, tal vez un arma de ferrocarril imperial, intensificó sus preocupaciones.

Antes de darse cuenta, él y los demás miraban inquietos, notando que muchos de sus compañeros tenían los mismos rostros ansiosos.

Durante ese viaje, una de las pocas formas de pasar el tiempo era compartir rumores. Como había escuchado, los ya veteranos dormían, jugaban a las cartas o difundían rumores. Grantz dormitaba de vez en cuando, de lo contrario conversaba mientras el tren se balanceaba. También escuchó algunos rumores que conocía.

Por ejemplo, una leyenda de la academia dijo que un estudiante de segunda clase había murmurado una vez que la Cadete Degurechaff era más aterradora que el campo de batalla. *Ella ciertamente da miedo.* Tales eran los pensamientos que corrían por su mente cuando se presentó en el Comando del Rhine.

Cuando llegó, escuchó que lo conectarían a una unidad de instructor, lo cual fue un alivio.

Según Comando, sería reentrenado como reemplazo antes de obtener su asignación, por lo que lo primero que debía hacer era acostumbrarse a las líneas del frente.

¡Quizás pueda hacer esto! Hace varios días pensó eso.

“¡Caballeros, bienvenidos al frente del Rhine!”

Si el demonio existe, tiene que ser nuestro instructor, la comandante del 203º Batallón de Asalto de Magos Aéreos, la legendaria Mayor von Degurechaff.

La forma en que sonreía. La forma en que nos miraba como si fuéramos gusanos. La forma en que parecía sedienta de sangre.

Creo que ella trató de matar a un estudiante de una clase menor rebelde o romperle el cráneo. *Si me equivoco en el campo de batalla, ella definitivamente me matará.* Así me sentí amenazado por la instructora que también tenía que ser mi asesora.

... Quiero llorar.

De todos los reemplazos, yo era el único que había pasado por la academia. En otras palabras, los demás no sabían el rumor de que ella era un demonio disfrazado de una niña pequeña o se rieron de eso. Los que pensaron que podían manejar la guerra si esa niña pequeña podía, estaban en el lado seguro.

Sólo pensar en lo que podrían hacer los que la subestimaron me hizo doler el estómago. Nunca he odiado tanto las palabras *responsabilidad colectiva*.

Esta noche, estoy fuera de servicio. Debería acostarme temprano. Sucedió justo cuando pensaba eso.

Fuimos convocados. El 203º Batallón de Magos Aéreos recibió la orden de aparecer en la sala de reuniones, agrupados por pelotón, en tres minutos.

“¡Dense prisa! ¡Corran!”

Insté a mi pelotón, que había estado terminando la cena, a que corriera a la sala de reuniones, y apenas llegó a los dos minutos y cincuenta y un segundos. Aún no había llegado ningún otro pelotón. Bueno, no, el Séptimo Pelotón; habían estado compitiendo con los del Cuarto Pelotón. En ese momento, los tres minutos habían terminado.

Y al segundo siguiente, los oficiales superiores rompieron en grandes sonrisas y fueron a buscar los pelotones tardíos. ¿Los demás se sintieron mal por llegar tarde?

En cualquier caso, todos nos reunimos rápidamente. Y nuestra sonriente comandante de batallón anunció un plan de picnic nocturno. No es que involucrara algo así como un picnic.

“Desafortunadamente, caballeros, creo que aparte de los Pelotones Cuarto y Séptimo, todos merecen sanciones.”

Esta era la Mayor que había dicho una vez durante un discurso en la academia que el peso muerto debería ser asesinado. Me compadecí de los grupos que no habían podido hacerlo en tres minutos porque pensé que serían arrojados al infierno, pero eso no estaba bien.

“Para enseñarles la importancia de la prisa, los envío a las trincheras. Como parece que no entienden cuando se los digo, experimentarán de primera mano lo que sucede con los lentos.”

En realidad, serían *enterrados* en las *profundidades* del infierno. Los magos sorprendidos fueron asignados inmediatamente a la trinchera de advertencia. La trinchera de advertencia en las líneas del frente del distrito con los peores combates... Serían lo que comúnmente se llaman “canarios”, los primeros en ser atacados en la línea más alejada. La tasa de mortalidad era naturalmente la más alta; era una posición donde no podías descansar ni por un momento.

Por cierto, se llaman canarios por los pájaros enjaulados que se llevan a las minas. La comparación se hace por la crítica de que la razón de ser de cualquiera en este puesto es dejar de responder.

Pero no debería haber sido relevado.

“Ahora bien, ustedes, compañeros puntuales, les tengo una recompensa.”

Nos miró uno por uno como si nos fuera a decir algo maravilloso. Mis compañeros de pelotón a mi lado parecían esperar una recompensa, pero yo no.

Tuve un mal presentimiento.

“Obtendrán un poco de recreación para construir una amistad. Iremos de picnic, haremos un brindis e invitaremos a algunos nuevos amigos a que vuelvan con nosotros. Supongo que pueden llamarlo una fiesta.”

Tan pronto como ella dijo eso, alguien nos entregó un folleto que decía: *Guía de Viaje. ¿Procedimiento de picnic?*

“*¿Primero, equipa granadas de mano y tu pala; entonces prepara tu rifle y el orbe de computo. Vístete en camuflaje nocturno para CQB*³¹. *Por cierto, si usa su orbe de cómputo o rifle sin permiso, será asesinado a tiros o apaleado hasta la muerte. Los soldados republicanos también son personas. Eso significa que puedes hacerte amigos de ellos?*”

Entonces, ¿por qué teníamos que noquearlos con palas?

“... *¿En la antigüedad, las personas hacían amigos hablando con sus puños?*”

“*¿Las personas civilizadas del presente usan el implemento nacido de la civilización, la pala...?*”

³¹ Close Quarter Battles. Combate de espacios cerrados.

Esto es una locura. Nadie lo dijo en voz alta, pero era la mirada en la cara de todos. Esta era una misión nocturna para secuestrar a soldados enemigos... una llamada misión de recolección de inteligencia, pero extremadamente peligrosa. Si íbamos a arrastrar a los enemigos con nosotros, era evidente que tendríamos que acercarnos a las trincheras enemigas.

Básicamente, tuvimos que escabullirnos a la posición enemiga... donde metralletas, todo tipo de artillería pesada, pistolas de infantería, francotiradores y toneladas de soldados esperaban... y secuestrar a los enemigos fuera de la trinchera de advertencia, que era un lugar donde se encontraba en alerta máxima

“... Vamos a morir.”

Fue a partir de ahí que las cosas se volverían realmente intensas. “*¿Después de usar tus palas para mezclarle con muchos amigos, invitemos a algunos a nuestra casa. Pero creo que todos nuestros amigos intentarán evitar que nos vayamos de varias maneras. La excursión dura hasta que los sacudas y llegues a casa?*”

“Por cierto, no es que me preocupe demasiado por ustedes, compañeros puntuales, pero una cosa...” Ella sonrió. *Oh Dios, por favor sálvanos.* “Si son demasiado lentos, los dejaremos atrás. Sí, cualquiera que quiera una rápida promoción doble puede quedarse afuera. No queremos obstaculizar su éxito en la vida.”

Ella dijo lo mismo cuando la conocí. ¡No me di cuenta de que era palabra por palabra la verdad!

El Teniente Mágico Segundo Warren Grantz se dio cuenta de que estaba temblando.

Mi instinto de supervivencia estaba gritando. Quería evitar la guerra, el combate, el asesinato. Estaba dudando.

Pero una mirada de la Mayor von Degurechaff fue suficiente para subyugar ese instinto. Ella era mucho más aterradora. Salimos como corderos siendo pastoreados por un perro pastor. Nadie hizo nada como un gemido. Avanzamos al amparo de la noche, arrastrándonos en silencio.

La Comandante fue la primera en atacar. Escuchamos el ruido sordo de su pala seguido de los gruñidos de varias personas. También golpeamos a los soldados enemigos atrapados con la guardia baja, como si nuestras vidas dependieran de ello.

¿Cuánto tiempo pasó después de eso?

Parecía que la experiencia duró toda la vida, pero en realidad, sólo fueron unas pocas docenas de segundos.

Fue un momento corto. Durante ese pequeño período de tiempo, todos los soldados enemigos en el área especificada de la trinchera de advertencia estaban incapacitados o tan profundamente dormidos que nunca se despertarían.

Todavía podía sentir el impacto de la pala en mi mano; era diferente del retroceso de disparar como nos enseñaron en la academia. Ese sentimiento particular, la sensación de aplastar algo, todavía estaba grabada en mi cuerpo.

Si me hubiera dejado así, me pregunto qué me habría pasado.

“Es hora. Compañía, llévense a los prisioneros. Novatos, son el apoyo. En treinta segundos, se levanta la prohibición mágica. Volaremos fuera de aquí. Sincronicen sus relojes... tres, dos, uno, comienzen.”

Pero las órdenes entregadas en un susurro tranquilo y metódico me devolvieron a la realidad. Combinado con mi entrenamiento, lentamente hicieron que mi cuerpo se moviera. Para eso había entrenado. Mi entrenamiento me salvó.

Como se me indicó, treinta segundos después, encendí mi orbe de cómputo a toda velocidad y despegué.

Realmente regresamos a nuestras propias líneas defensivas. Sólo tomó unos minutos. Todo lo que teníamos que hacer era volar... simple. Pero era horrible. Mi corazón se aceleró con cada disparo de artillería. Me dolía respirar.

Estaba tan aterrorizado que ya casi no me sentía como yo.

Cuando subimos alto para evitar que nos dispararan accidentalmente y establecimos un rumbo seguro para la base trasera, todo el estrés abandonó mi cuerpo de inmediato, y el cansancio se apoderó de mí.

... ¿Cómo podría la Mayor cantar tranquilamente un himno?

Hoy, después de completar sus ejercicios matutinos y desayunar, la Mayor von Degurechaff toma su pluma como si estuviera decidida.

En la retaguardia, el correo puede pasar. Naturalmente, es posible enviar una carta si es necesario.

Es correo militar, por lo que a veces hay retrasos, pero en general, las cosas se pueden enviar y recibir como cualquier carta normal.

Por supuesto, alguien como ella sin parientes no tiene cartas personales para escribir.

Ella sólo escribe sobre negocios oficiales o negocios no oficiales.

Lo que está escribiendo esta vez es oficial. Dicho esto, en un caso raro, saca su papelería vacilante, y su pluma se mueve torpemente sobre el papel.

Ella ya ha escrito una pila de estos documentos. Ella sólo acepta que son trabajo y los hace. Pero hoy la punta de su pluma se siente pesada.

Bueno, sería extraño si una persona pudiera escribirlo sin problemas.

A la querida familia del Suboficial Anluk E. Kahtejanen,

Soy la Mayor Mágica Tanya von Degurechaff, su oficial superior.

Lamento informarle que su único y joven Anluk E. Kahtejanen está siendo dado de alta con una discapacidad.

Se enfermó abruptamente durante una operación, y el cirujano ha juzgado que sería difícil para él soportar un prolongado servicio militar.

Probablemente su mejoría requerirá un largo período de recuperación en casa o en un hospital militar.

La División de Personal acordó seguir adelante con este plan de tratamiento.

Hable con él y asegúrese de que tenga una convalecencia tranquila.

Y por favor, perdónennos por devolver a tu hijo en tal condición.

Es un mago excepcional, nuestro irremplazable hermano de armas, valiente y de confianza para todos.

Nos entristece profundamente no tener a Anluk E. Kahtejanen en nuestras filas.

Aunque debe ser un pequeño consuelo, lo recomendé para la Insignia de Servicio de Campo de Primera Clase y la Medalla de Discapacidad, ambas aprobadas.

Espero que se recupere por completo.

Atentamente,

[xxx] Comandante de Unidad, Mayor Mágica del Ejército Imperial Tanya von Degurechaff.

... Pensar que llegaría el día en que perdería a un hombre por unas papas malas. Aparentemente, el legendario comentario de un piloto de American Thunderbolt de que ni siquiera un veterano puede vencer la intoxicación alimentaria no era una broma.

Así que, después de todo, esas papas estaban realmente podridas. Tanya guarda su pluma, irritada por el empeoramiento de la situación logística.

Enviar una carta a la familia cuando algo le sucede a un subordinado es responsabilidad del oficial superior, y no estoy en contra de escribir... ¿pero intoxicación alimentaria por papas? Tanya ha terminado la carta, pero tiene sentimientos complicados sobre el incidente y no puede superarlo.

Él había comido, participó en una incursión nocturna y me sorprendió a nuestro regreso vomitando y quejándose de un terrible dolor de estómago. Estaba en total desconcierto. Un veterano que se retorcía así, tenía la seguridad de que tuvo que haber sido golpeado por un arma química. Esas funcionan incluso en magos. Rápidamente lancé una fórmula médica, pero sólo alivió el dolor. Las películas protectoras brindan una cobertura integral de armas químicas, y recuerdo que estábamos a punto de entrar en pánico porque se había desarrollado una nueva arma que no estaba en esa lista.

Cuando el cirujano se apresuró y lo examinó, finalmente pudimos suspirar de alivio. En otras palabras, fue una intoxicación alimentaria repentina y aguda. Y sólo afectó al desafortunado Anluk E. Kahteijanen.

Vamos, era un buen mago, maldita sea. Nunca pensé que enviaría a alguien lejos del frente así.

Pero es realmente genial que el personal haya tratado su condición como una discapacidad. De esta manera, obtiene su pensión, y su honor como soldado permanece intacto. Y yo, como oficial, no tendrá la mancha en mi historial de un subordinado deshonroso.

Quiero decir, sólo puedes reírte de un oficial que pierde a un hombre por papas malas. ¿Quién hubiera pensado que tenía un chico en mi unidad que sería eliminado por su propio estómago...? No, ni siquiera es gracioso.

Los bombardeos republicanos llegan como siempre, sacudiendo nuestra posición como un reloj, pero debo sentirme como una persona extrañamente reflexiva en este día auspicioso porque envié a un hombre a la retaguardia por una razón difícil de verbalizar.

Dicho esto, lo que aprendimos de esta lección se aplicó rápidamente. Como tal, el desayuno de esta mañana fue tocino, galletas duras y café de reemplazo. La sopa de verduras con las patatas culpables fue rápidamente eliminada. Personalmente, me preocupa que mi dieta no esté equilibrada sin vegetales, pero no hay nada que pueda hacer al respecto.

Hice que alguien fuera a buscar suministros a primera hora de la mañana, así que creo que tal vez tendremos la oportunidad de comer vegetales enlatados con el almuerzo. Y bueno, incluso si estamos en un campo de batalla, no podemos escapar de caer en las rutinas, y ya estoy un poco hasta el hartazgo de eso. Sería genial si pudiéramos obtener una comida que no sea parte de la rotación.

Aparte de estas cosas, nuestras batallas diarias en las trincheras tienen lugar en el mundo de *Sin Novedad en el Frente*. Básicamente repetimos el mismo patrón día tras día. La única novedad para mantener mi atención es si a los reclutas que se entrena en primera línea les está yendo bien o no.

Bueno, sólo los puse ayer. Tanya espera que después de una semana de bautismo de guerra en las trincheras descubra si son utilizables o no.

Si no, todo lo que tiene que hacer es enviarlos de regreso y solicitar su reciclaje.

Entonces, aunque lamenta que fuera una visión de túnel, se dedica a instruir a sus tropas. Primero, tal como dijo su jefe, ella primero les dio la prueba más difícil; a pesar de los riesgos, ella los llevó a regañadientes a una batalla nocturna, pero para su sorpresa y deleite, sólo perdieron dos.

Aunque les había dicho a todos que se iban en treinta segundos, ese par no pudo seguir el ritmo y los volaron en pedazos en un bombardeo de artillería, un hecho confirmado por uno de sus subordinados. Eso fue todo. Aparte de eso, todos los novatos siguieron las instrucciones, y nadie se enloqueció. Mientras Tanya reflexiona sobre la desgracia de los

reclutas de volar en pedazos en su celda de dos hombres, se encuentra en un estado de ánimo algo filosófico y comienza a preguntarse sobre el papel de la suerte en la intoxicación alimentaria.

En cualquier caso, ella está haciendo lo que necesita hacer.

Pero en realidad, a pesar de que está haciendo lo que necesita hacer, a veces tiene miradas dudosas.

Por ejemplo, ella reporto: “*LOS INSTRUYO SEGÚN SUS PEDIDOS.*”

Y la respuesta que recibió fue: “*ROGER. BUENA SUERTE.*”

Pero luego, cuando entraron en la incursión nocturna y perdieron sólo dos hombres, los superiores le dijeron que la próxima vez tuviera más cuidado. Ella comenzó a preguntarse si tal vez querían que lo hiciera con cero pérdidas.

Pero este es un campo de batalla, argumentó, y fuimos a una operación de alto riesgo. Perder a dos novatos en esas circunstancias no es malo.

Pero cuando se trata de suerte, parece que Tanya tiene que admitir que necesita tener en cuenta ciertas cosas.

Aun así, ella encuentra lamentable que sólo porque no quieren ninguna pérdida y su unidad tuvo mala suerte, la culpa es de ella como el comandante que estaba presente.

Sé que la historia se repite en pequeñas formas, desde compañías privadas hasta el ejército yanqui. Por ejemplo, cuando ese tipo MacArthur ordenó a su subordinado Eisenhower que planificara un desfile y luego insistió en que no lo recordaba... hay una serie de incidentes podridos como ese a lo largo del tiempo.

Aun así, Tanya se siente muy triste. *Ahh, podría comenzar a llorar. Quiero decir, soy una niña, ¿sabes??*

¿¿...??

Cuando sus pensamientos se desvían, de repente se da cuenta de que se siente mal.

Su mente se inunda con el horror de la contaminación psicológica.

Ella huye en busca de algún tipo de ayuda como si su vida dependiera de ello.

¡Un doctor! ¡Necesito ver a un doctor!



28 DE ABRIL, 1925 DEL AÑO UNIFICADO, OFICINA GENERAL DE PERSONAL DEL EJÉRCITO IMPERIAL, REUNIÓN CONJUNTA DEL CUERPO DE SERVICIO Y OPERACIONES

“Bueno, es la hora señalada, así que me gustaría comenzar la reunión conjunta entre el Cuerpo de Servicio y Operaciones en torno a los pros y los contras del plan ofensivo del Rhine.”

El oficial que presidía la reunión habló, pero nadie lo siguió, y reinó el silencio.

En contraste con el espléndido exterior del edificio, las expresiones de los hombres de alto rango en la sala de reuniones eran sombrías.

Algunos de los oficiales prácticamente se estaban arrancando el cabello con preocupaciones incessantes, sin saber qué hacer, y entre ellos estaba el Mayor General von Zettour. La situación cambiaba de un momento a otro, y sólo controlar lo que estaba sucediendo era increíblemente difícil. Además, el Imperio estaba aprendiendo de la creciente pila de cadáveres, cortesía de los republicanos, cuán fundamentalmente imposible era un avance frontal en la guerra de trincheras.

Es decir, el precio de un asalto frontal en las trincheras era demasiado alto. Por otro lado, una ofensiva de potencia de fuego a gran escala pondría demasiada presión en las líneas de suministro.

Acababan de mejorar el tren ligero de la línea de suministro hacia el frente, pero ya había solicitudes de refuerzos en cada publicación cada día.

La carga sobre el suministro había sobrepasado las estimaciones previas a la guerra hace mucho tiempo.

La Alianza Entente estaba esencialmente colapsando, y era necesario asignar algo de fuerza militar al área por un corto tiempo para asegurarla, lo que también pesaba mucho en Logística.

Incluso el grupo del ejército local solo era suficiente para asegurar una abrumadora superioridad para el Ejército Imperial en el norte, pero el duro clima invernal los había frenado. No estaban en una situación en la que pudieran ahorrar tropas para reforzar las principales líneas de combate en el Rhine. Estas líneas probablemente estarían congeladas hasta la próxima primavera. En otras palabras, pasaría un tiempo antes de que pudieran esperar que se alivie la carga de la línea de suministro desde el norte.

Mientras tanto, la armada estaba en proceso de ganar superioridad en el canal contra la República, pero la armada y el ejército no estaban de acuerdo sobre si eso era algo bueno o no. Las fuerzas aéreas y mágicas estaban preparadas para apoyar a ambos lados si se les pedía, pero las preocupaciones del ejército y la armada eran muy diferentes.

Aparentemente, la marina no podía esperar para atravesar el canal. Después de todo, su ambición era acabar con la flota republicana en una batalla de buques de guerra. Incluso propusieron hacer una operación anfibia después, como con la Alianza Entente, para aniquilar completamente al país.

Hasta donde Zettour podía ver, tomar el mando del mar para una operación de aterrizaje parecía mantener bajas a las víctimas con mucha más eficacia que avanzar atravesando las trincheras. El problema era la seguridad de la ruta si iban por mar. Si entraban en el canal entre la República y la Mancomunidad, tenían que preocuparse por cómo reaccionaría la Mancomunidad (superficialmente) neutral. ¿Se quedaría quieta?

Ya había repasado estas preguntas con el Mayor General von Rudersdorf. Ambos se vieron obligados a concluir que, si entraban al canal, probablemente la Mancomunidad interferiría para mantener el equilibrio de poder. Si eso sucediera, los temores que circulaban en la oficina en “Predicciones Sobre la Forma y Dirección de la Guerra Actual” y “Teoría de la Guerra Total” se harían realidad.

Sí, *guerra mundial*. La expansión de la guerra sería como una reacción en cadena interminable, y no podrían evitarla. Si eso sucediera, podrían terminar con un escenario similar al Rhine en todos los frentes.

El ejército republicano en las líneas del Rhine fue un puñado. Si era sólo la República, sin embargo, todavía tenían la oportunidad de ganar.

Pero, ¿qué pasaría si aparecieran algunas unidades de la Mancomunidad? Podrían encontrarse en el opuesto de su posición superior actual.

Mientras fuera dudoso que la Armada Imperial pudiera detener a la Armada de la Mancomunidad, si los restos de la Armada Republicana se unieran, sería todo lo que la flota imperial podría hacer para protegerse.

Por supuesto, tampoco podían girar los pulgares durante demasiado tiempo. Si esperaban para actuar, incluso el Imperio se quedaría sin fuerza. Entonces perderían los efectos estratégicos de haber derribado a Dacia y la Alianza Entente.

Y no podían soportar la idea de ser golpeados desde un costado por la Mancomunidad o algún otro poder entrelazado. *¿Qué podemos hacer sobre este dilema?*

Sin embargo, se hizo evidente que, si toleraban la situación actual, cualquier cosa que afectara las líneas de suministro podría significar un desastre. Esa fue su situación irritante.

Desde la fundación de la nación, el Gran Reich había obtenido sus tierras históricas, pero también fue perseguido por conflictos territoriales, por lo que nunca faltaron chispas para el siguiente.

De ahí su angustia. Nadie con una solución simple a un problema sufre. Para bien o para mal, había gente presente que conocía el plan.

Zettour lo sabía. Sabía que todo lo que tenían que hacer era no perder. Zettour creía, en un grado bastante sorprendente para un miembro del ejército, que no era necesario que atacaran. En pocas palabras, el status quo estaba bien.

Y Rudersdorf también lo sabía. Sabía que no era necesario que realizaran ataques serios contra las trincheras. Sin embargo, a diferencia de Zettour, no podía aceptar la idea de que esta deserción estaba bien. Tenía la determinación lúcida de un soldado: si podían controlar las pérdidas y ganar, ¿por qué no hacer eso?

Finalmente, ambos decidieron y recibieron permiso para hablar.

“Siento que deberíamos cambiar la forma en que estamos viendo este problema.”

Zettour no se consideraba tímido, pero dada la importancia de lo que estaba a punto de decir, incluso él estaba nervioso. Había una pizca de rigidez en su voz, demasiado pequeña para que casi cualquiera pudiera captarla, pero habló con la mayor calma posible.

Su plan secreto para desenredar estos hilos retorcidos de un solo golpe sería sangriento. El nudo gordiano es sólo una historia. Una espada afilada es afilada sin importar a quién esté cortando.

“Con nuestra doctrina y valores existentes, probablemente no lo lograremos. Necesitamos un cambio de paradigma.”

Lograr la victoria atacando el castillo enemigo y obligándolos a firmar una capitulación ahora era imposible. Sería difícil exigir una rendición total fuera de instancias como el Imperio y Dacia o la Alianza Entente, donde había una brecha abrumadora en la fuerza nacional. Mirando la terrible guerra actual, parecía que la sangría tendría que continuar hasta que uno u otro de los poderes no pudieran soportarlo más.

“No apunes a la victoria, evita la derrota. Si no hacemos eso, será demasiado difícil ser el último en pie.”

“... General von Zettour, ¿quiere decir que se opone a la ofensiva?” Le preguntó un miembro de Operaciones, perplejo. Eso fue hasta donde llegaron sus pensamientos.

No, eso era probablemente sentido común. Para ellos, la ofensiva era cómo vencerían y pisotearían al enemigo y terminarían la guerra. Pero estaban equivocados.

“No, apoyo la ofensiva como tal, pero creo que deberíamos modificar sus objetivos operativos.”

“¿Cambiar sus objetivos?”

Vamos... no, para. La pregunta podría significar ambas cosas, y Zettour respondió lanzando una bomba en términos simples.

“El objetivo de la operación no debería ser abrirse paso. Debería ser sangrar al enemigo. Para decirlo de otra manera, nuestro plan ofensivo debería ser desgastar tantos soldados enemigos como sea posible.”

Conclusión: agotar al enemigo.

“Llevamos a cabo una sangría profunda y aplastamos la capacidad del enemigo para continuar luchando.”

Comentario de Degurechaff.

Todavía podía recordar todas y cada una de las palabras que la joven soldado le dijo en la biblioteca del colegio de guerra. La sorpresa de escucharla hablar tan desapasionadamente sobre un mundo tan horrible era difícil de olvidar. Y ahora que todo progresaba tal como ella había dicho, él estaba aún más sorprendido. *¿Cuánto predijo esa chica Degurechaff?*

Predecir el futuro de una guerra es extremadamente difícil.

La única regla constante es que el sentido común puede cambiar en un instante y un nuevo principio de guerra puede conquistar el campo de batalla. *¡No hay muchos soldados que puedan adaptarse a esos cambios, así que pensar que hay alguien que puede predecirlos es...!*

“En otras palabras, desangramos al enemigo hasta que colapsen. Esta es la única forma de resolver esto.”

Alguien se movió inconscientemente, y el crujido de la silla sonó muy fuerte en la habitación silenciosa. Estaba completamente en silencio.

En realidad Zettour se sentía tranquilo frente a eso. No, estrictamente hablando, estaba simpatizando con Degurechaff. Él sintió ahora que ella había podido hablar tan tranquilamente en la biblioteca porque lo entendió.

Ella entendió que el costo de entrar a la fuerza sería demasiado alto. Incluso si pudieran lograrlo, sus pérdidas serían grandes. Y si la Mancomunidad, ansiosa por el deterioro de la situación de guerra, decidía intervenir, serían forzados a retroceder de inmediato. Ese sería el peor resultado posible para el Imperio.

Si derraman toda esa sangre no por nada más que un empujón en la dirección equivocada, la voluntad de luchar de los soldados se derrumbaría.

Al menos no puedo volver a enviar hombres en esa condición para abrirse paso. Dar la orden solo conduciría a más desperdicio. Entonces, ¿por qué no dejar que el enemigo cometa ese error?

Sólo esperaremos a que la República se ahogue en su propia sangre.

Zettour creía que esta era la única opción viable para el Ejército Imperial. En otras palabras, en última instancia, no se trataba de héroes o de la expresión de caballería, sino de cuán eficientemente puedes matar a tus enemigos.

Para decirlo de otra manera, era inevitable que este conflicto se volviera total.

“Así que golpearemos a fondo a los soldados y suministros enemigos. Pido que elaboremos un plan ofensivo con esos objetivos, y eso es todo lo que deseo decir en este momento.”

Seguramente, casi definitivamente, nuestro futuro ha sido decidido. Las expresiones congeladas en los rostros de sus colegas y subordinados hablaron de eso.

Estás loco, dijeron.

La operación que propuso era lo opuesto a la idea de sentido común de casi todos. *Dejar partes del territorio sin defensa y priorizar la eliminación del ejército de campo enemigo. ¿Y terminar con una puerta giratoria? ¿Tendría el ejército que existe para defender a la patria que llevar a cabo esta operación?* Nadie podría evitar pensar en estas cosas.

Pero tarde o temprano, los empleados sentados allí lo entenderían... no había otro camino. No sabía cuándo, pero sabía que llegarían al plan por su mérito militar, en todos los sentidos, excepto emocionalmente.

“Estoy de acuerdo. Claramente, deberíamos centrarnos en aniquilar al ejército de campo del enemigo.” A pesar de las dudas de los demás, Rudersdorf hizo una declaración clara de su fuerte apoyo a la idea de Zettour. Era consciente de que la posteridad los juzgaría con dureza, pero se decidió y expresó su posición con confianza.

Es un mundo loco donde jóvenes prometedores se enfrentan entre sí en batallas hasta la muerte para ver quién puede extraer la mayor cantidad de sangre... Y es probable que grabemos nuestros nombres en la historia como líderes. Si ese es el caso, entonces al menos mejoraremos un poco la situación poniendo fin a la guerra con nuestras propias manos.

“Tengo una idea... Avanzamos. En otras palabras, ¡creo que el mejor plan es escapar hacia adelante!”

Y, por lo tanto, hizo una propuesta que carecía de racionalidad: pelear la guerra apuntando no al territorio sino al ejército.

... Oh Dios, ¿por qué dejas que sucedan estas cosas?

Después de vomitar el contenido de su estómago, incluido todo lo que había comido la noche anterior, el Teniente Mágico Segundo Warren Grantz se lamentaba viendo al techo en

un rincón de su alojamiento. Incluso el recuerdo de lo que acababa de experimentar lo horrorizó.

Golpeé a un soldado republicano cuyo nombre no sé por encima de la cabeza con mi pala y seguí balanceándome como un loco. Luego, las órdenes me devolvieron a la realidad, y poco después de eso, nos ordenaron que nos fuéramos.

Vertí maná en mi orbe de computo como si mi vida dependiera de ello para poder correr por el cielo porque mi vida dependía de ello.

Tan pronto como despegué, varias ametralladoras comenzaron a dispararme.

Frenéticamente formé mi caparazón defensivo y película protectora. No importa qué, tuve que escapar. Con eso en mente, olvidé por completo el soporte y corrí.

Fue entonces cuando sucedió. Ya sea por algún truco del destino o por obra del diablo, vi a la Comandante del Batallón trepando a un ritmo vertiginoso. A pesar del velo oscuro de la noche, estaba cantando un himno con una voz estimulante... la Comandante del Batallón. No podía creer lo que estaba viendo, pero tenía miedo de que ella escapara sola y me dejara atrás, así que traté de seguirla.

No quiero que me dejen atrás, era lo que estaba pensando cuando comencé a ascender, pero justo en ese momento, el Teniente Primero Weiss parecía salir de la nada para agarrarme del brazo y tirarme hacia abajo. Cuando volvimos a la base, me reprendió... *¿Por qué te acercarías a la Comandante mientras ella actúa como nuestro señuelo? ¿Estás loco?* Pero si él no me hubiera salvado, me habría convertido en carne molida como esos otros dos tipos que llegaron al frente al mismo tiempo que yo.

En ese momento, todo lo que estaba pensando era en regresar, por lo que mis recuerdos antes de llegar a una ruta de vuelo segura son realmente confusos.

Mirando las escenas grabadas en mi orbe de cómputo, quiero agradecer a Dios que de alguna manera pude regresar de una lluvia de fuego tan densa.

Fueron sólo unos segundos. Las reacciones de la pareja del Séptimo Pelotón se retrasaron por meros momentos, pero lo pagaron con sus vidas.

Un instante de descuido. Pero significaba mucho.

En el momento en que llegué a la base en la retaguardia, la sensación de golpear la cabeza de alguien volvió a mis manos, y me sentí enfermo. No, no era sólo yo. Todos los reclutas sintieron lo mismo.

La culpa... era como si de repente me hubiera convertido en un criminal imperdonable.

Y justo al lado de nosotros y las preocupaciones que nos atormentaban, los oficiales superiores comenzaron a interrogar fríamente a los prisioneros.

“Di la verdad. Si no lo haces, mi mano podría resbalarse.”

“Relájate. Seguimos la ley de la guerra. Si tus compañeros toman el juramento del prisionero, tendrán sus derechos.”

“No te preocunes. No somos torturadores. Somos humanos adecuados y sensibles.”

... No lo podía creer.

No podía creer que los humanos fueran capaces de esto.

Este campo de batalla

Pensé que entendía que se harían todo tipo de cosas brutales e inhumanas. Soy un soldado, admito que soy uno. Pensé que mientras estuviera en el ejército, no dudaría en cumplir con mi deber.

... Palabra clave: *pensé*.

¿Pero qué era esto?

¿Cuál es el deber de un soldado, qué se debe hacer para proteger la patria?

¿*Mi* deber?

No podía soportar el sentimiento. Era una sensación extraña, como si me estuviera perdiendo para siempre.

No quería recordar mi primera... mi primera vez matando a alguien con mis propias manos.

La gente muere muy fácilmente en el campo de batalla. Las personas con las que cenas una noche desaparecen en el desayuno.

En poco tiempo, mato personas y matan a mis amigos.

El frente del Rhine es realmente, realmente el infierno.

La necesidad de correr revoloteó en mi mente.

Pero entonces...

Los meseros vinieron a decirnos que el desayuno estaba listo. Como estábamos en una base de retaguardia, como oficial, tenía derecho a usar el comedor provisional de oficiales.

Dicho de otra manera, *tengo que* comer en la sala de los oficiales.

Mientras me enjuagaba la boca y enderezaba mi uniforme, el espejo reflejaba mi cara demacrada. En sólo un día, me había transformado en un monstruo. No podía creer que fuera yo.

“... Ahora he visto la guerra.”

En silencio.

Mis pensamientos internos se escaparon de mi boca por su cuenta.

Apoyado en el fregadero, me las arreglé para contener las náuseas y luego miré al cielo.

En serio, ¿cómo pueden todos actuar de manera normal en este loco mundo de guerra?

En el momento en que entré en la sala de los oficiales, el sentimiento se intensificó.

Estaba lleno de oficiales de mi batallón. Escuché que la Comandante ya había comido y ya estaba en el trabajo. Y los oficiales se tomaban su tiempo y conversaban.

A pesar de lo que acababa de ocurrir, incluso escuché risas. Todos estaban sonriendo y hablando, relajados. Algo sobre la brecha entre la locura que inunda el campo de batalla y esta escena me disgustaba.

Mi mesero me atendió y sacó mi comida, pero ¿cómo podría tener apetito? Aun así, todavía tenía el hábito que había aprendido en mi carrera militar de obligarme a comer si era necesario.



Usé café para romper las galletas duras y me obligué a comerlas junto con un poco de tocino. No había forma de que los sabores se registraran, pero supuse que mi cuerpo los necesitaba para mantenerse con vida, así que los tragué.

Los humanos tienen que comer, incluso en momentos como este. Es lo mismo que forzarme a comer cuando estaba exhausto en la academia. Eso es lo que me dije a mí mismo, pero me llevó mucho tiempo terminar mi comida.

Luego me encontré yendo al pequeño auditorio para la sesión habitual de clase en la mañana.

Mi mentalidad era seguir órdenes debido a la fuerza del hábito de los entrenamientos repetitivos, una y otra vez. Incluso en momentos como este, cuando no tenía fuerza de voluntad, aún era un soldado.

Entonces me di cuenta de que quería estallar en carcajadas.

“... Espera un minuto, ¿qué pasó?”

Me puedo reír. Fue un descubrimiento sorprendente y refrescante.

Supongo que no lo esperaba por mi situación. Aparentemente, el espíritu humano es ridículamente resistente.

“Oh, no puedo llegar tarde.”

Me tomó tanto tiempo desayunar a pesar de que se supone que los soldados, alabados por su vigilancia incessante, terminen con eso rápidamente.

Como resultado, esa mañana no tuve tiempo que perder. Si me quedara perdido en mis pensamientos, no llegaría a tiempo a la clase. Cuando me di cuenta de la hora que era, salí corriendo al pasillo.

“Teniente Mágico Segundo Grantz entrando.”

“¿Grantz? Claro, entre.”

Pero cuando llegué allí, los escritorios estaban vacíos, aparte de algunos líderes de compañía y oficiales clave que me miraban perplejos.

¿Llego demasiado tarde? La preocupación pasó por mi mente, pero cuando miré el reloj en la pared, acababa de llegar cinco minutos antes.

Se suponía que para entonces todos deberían estar allí.

Normalmente, nunca sería el único corriendo por aquí.

“¿Qué es esto? Se supone que hoy ustedes tienen el día libre.”

El Teniente Weiss debe haber entendido el porqué estaba confundido, y finalmente me di cuenta después de que dijo algo.

“Señor, estoy avergonzado, pensé que hoy teníamos clase.”

Supongo que la commoción de anoche fue tan grande que nada de lo que nos dijeron se registró. Haciendo una mueca, el Teniente Weiss explicó que después de regresar nos habían concedido permiso. Con la cabeza llena de otras cosas, esta mañana me había levantado inestablemente, pero aparentemente pensaron que yo me estaba tomando el tiempo con el desayuno para disfrutarlo. En otras palabras, los oficiales superiores pensaron que estaba tomando un desayuno relajante en mi día libre, por lo que no me revisaron.

Debería haberme dado cuenta antes.

“Lo siento.”

“¿Qué? Está bien. Pero mientras está aquí, dígame qué le pareció la redada.” Dijo el Teniente Weiss, señalando un asiento. A los otros oficiales no pareció importarles, así que decidí unirme a ellos... Bueno, era una buena oportunidad. Después de todo, cosechas lo que siembras.

“Honestamente, estaba en trance. Antes de darme cuenta, estaba de vuelta en la base.”

No quería morir, así que estaba completamente absorto en tomar medidas. Sin embargo, si me preguntas qué hice, mis recuerdos son confusos.

Fue vergonzoso, pero fui honesto con ellos.

“Sí, supongo, que así fue.”

“Bueno, buen trabajo haciéndolo. Con eso como tú primera experiencia de combate, la siguiente debería ser mucho más fácil.”

Pero los oficiales realmente no parecían culparme. En la academia, me habrían reprendido... *¡Mantén la cabeza en su sitio allá afuera!* En la primera línea, son más realistas; reconocieron que había sobrevivido.

En realidad, fueron amables conmigo, como si ser considerado fuera la norma.

“Todos tienen que pasar por ese puente. Bueno, si sobrevives al entrenamiento de la Comandante, considérate más o menos bien.”

“La Teniente Serebryakov se endureció sólo volando tras ella.”

“Bueno, sí, es cierto... ¿Alguien quiere cambiar conmigo?”

“Ja, ja, ja, ja. Soy el segundo al mando, así que no puedo volar con ella.”

“No sería bueno que los líderes de compañía se agrupen, así que desafortunadamente la realidad de mis deberes me impide cambiar con usted, Teniente.”

“Realmente es una lástima.” La Teniente Serebryakov hinchó las mejillas y puso mala cara como si realmente estuviera furiosa.

La colección de individuos que creaban esta atmósfera pacífica eran los veteranos que el otro día habían estado trabajando tan furiosamente.

De repente sentí que podría suspirar de alivio. Hasta hace un momento, estaba tan conmocionado, pero estaba empezando a calmarme un poco.

Nadie lo dijo, pero estoy seguro de que todos estaban molestos la primera vez que dispararon y mataron a alguien.

Pero ahora tienen esos recuerdos, y no están molestos por ellos. “No piense demasiado, Teniente. Sólo concéntrese en seguir con vida.”

Alguien me dio unas palmaditas en el hombro y me dejaron ir. Fue una prueba de que los oficiales más experimentados me aceptaron como algo un poco más duro que un pollo recién nacido.

Al día siguiente...

Para Tanya, todo va demasiado bien. Para empezar, cuando se despierta, el desayuno y el café ya están preparados para ella.

No hay bombardeos hostigadores ni enemigos que deambulan por su espacio aéreo, por lo que después de comer en paz, sus primeras tareas administrativas del día transcurren sin problemas. Muy bien. Una solicitud que normalmente tardaría semanas en completarse se acepta en un solo intento, y los suministros se entregan de inmediato.

¿Qué tan horrible puede ser? La parsimonia es el trabajo del oficial de suministros, pero entrega las balas especiales para cargar con fórmulas de interferencia y los detonadores con una sonrisa. Conocer a un sonriente cobrador de deudas o auditor se sentiría más real... No, en realidad, todos son impensables.

Esta es la primera vez que todo sale según el procedimiento; nunca me hubiera imaginado que la entrega de suministros y la inspección del papeleo se pudieran hacer de manera tan amigable. Totalmente asombrada, Tanya no tiene más remedio que estar en guardia ante esta inesperada eficiencia.

Después de todo, las inspecciones de suministros y papeleo operan según las reglas de hierro del precedente y no balancean el bote. En otras palabras, prácticamente puede describirlos como un fenómeno natural.

Si están actuando de manera inusual, tiene que ser un signo de condiciones anormales. *Supongo que si no tengo porque hacerlo debería evitar salir por un tiempo*, piensa Tanya; ella no es reacia a prepararse para cualquier eventualidad.

Hoy definitivamente va a ser un problema. Convencida de esto, Tanya se endereza. Ella dará órdenes estrictas a las tropas en las trincheras para que estén en guardia. Ella tendrá su unidad en el nivel dos de preparación para el combate. Ella vigilará al enemigo y hará los preparativos para garantizar la respuesta más rápida posible.

Entonces, por alguna razón, no ha pasado nada y es la hora del almuerzo. Se sirve comida. Es un verdadero bistec con chucrut. Incluso hay jugo de ruibarbo para el postre.

Todo acaba de llegar a través de las líneas de suministro inusualmente fluidas.

Todos los miembros de su unidad cavan con entusiasmo, pero ella sigue sin poder creerlo e inspecciona la comida un poco antes de comer.

Tengo celos del tipo que se ganó la lotería de acabar en esa condición debido a una papa y tuvo que volver a un área segura.

Me pregunto si ya quieren enviarme a la retaguardia debido al revés que podría haber dado a la política exterior con respecto a la Mancomunidad. Si sufriera una intoxicación alimentaria, felizmente me sacrificarían, así que no puedo enfermarme descuidadamente.

Por supuesto, ver a mis subordinados devorar la carne es una tortura.

Ser la única persona que tiene que esperar es triste, al punto de ser indescriptible, solo por ver no haya nada malo. Ya no lo soporto más. A regañadientes balanceando la razón con el deseo, estoy a punto de empezar con mi carne, y ahí es cuando sucede.

El Teniente Weiss viene corriendo con un telegrama, y Tanya termina perdiendo su oportunidad de comer.

“Mayor, es de Comando.”

Sin otra opción que dejar su cuchillo y tenedor para intercambiar saludos, Tanya es la definición misma de *disgusto*.

Si no fuera tan sensible, lo echaría ahora mismo.

Al menos lee la situación. Será mejor que sea terriblemente importante si está obstruyendo mi oportunidad de tener una buena comida en el frente donde no tenemos casi nada que esperar. Increíblemente indignada, no puede evitar responder gruñonamente, aunque sabe que es una reacción emocional.

“...Teniente Weiss, estoy comiendo.”

Su tono no se convierte en crítica, pero su descontento es apenas audible. La mayoría de los subordinados dudarían si su superior les hablara con esa voz. Nadie quiere incurrir en la ira de su jefe. Pero en circunstancias inusuales, no ceden. Y esta es una de esas situaciones raras.

“Mis disculpas, pero es bastante urgente.”

Y por el hecho de que él no presenta un tubo de mensajes, sino simplemente una sola página, huele a problemas.

“¿Hmm? ¿No son órdenes?”

Por lo general, las órdenes vienen por telégrafo.

Mientras esté dirigido al comandante, nadie puede leerlo antes que ellos, excepto el operador de radio.

Por lo tanto, la información se transmite de ese modo cuando no es necesario telegramar o no se puede.

Básicamente, va a ser estúpido o totalmente molesto y estúpido.

“No, ha sido convocada a comparecer de inmediato.”

“¿Llamada a comparecer de inmediato? Entendido.”

Agh, qué día.

Va a ser horrible.

[Capítulo]

VI

Prueba de Fuego

Incluso un humano ordinario, si se le da una razón,
puede cometer cualquier nivel de maldad. El mal hecho
en Arene era ese lugar común.

----- El reporte final de Arene. -----



EL PRESENTE, *LONDINIUM*

Siempre me deprimo en esta época del año.

Buenas tardes a todos.

Este es el corresponsal especial de *WTN*, Andrew.

... Hoy, no te traeremos el documental habitual.

Todavía recordaremos lo que sucedió durante la guerra, pero hoy lo haremos con una oración. Esta será una transmisión conmemorativa.

Primero, hablemos sobre la perturbación en la región de Arene-Roygen. El video que todos están viendo en este momento es un valioso material de archivo de los residentes del área ocupada que se rebela contra el Ejército Imperial... Este programa contiene numerosas escenas violentas. ¿Qué pasó durante ese tiempo? Debido a que nuestro objetivo es confrontar la verdad, el código de ética nos ha otorgado permiso para transmitir este material, pero se recomienda la discreción del espectador.

Ahora bien, ¿continuas con nosotros? Lo que ves en la esquina superior derecha de tu pantalla es la Catedral de Carelia. También fue el escenario de una tragedia que discutiremos más adelante.

Muy bien, mantendremos los comentarios preliminares al mínimo, ya que ahora estamos conectados al lugar de la ceremonia conmemorativa. Aquí hay un video de la conmemoración de las víctimas de la represión. Este año, por fin podemos ver a los embajadores de cada país en la asistencia.

La controversia continúa, pero deberíamos alegrarnos de que el proceso de reconciliación haya llegado al punto en que las dos naciones tengan un memorial conjunto.

Después de todo, este es un día para recordar: están presentando la nueva Catedral de Carelia, levantada de los restos por las propias manos de los ciudadanos.

La ciudad de Arene fue incendiada. Esta es la historia de cómo su gente superó su sufrimiento y se reconstruyó.

Esta noche, discutimos esta tragedia de tiempos de guerra con un ojo puesto en aquellos que están pensando en el futuro.

Aquí está Arene inmediatamente después, arruinada.

Esto fue grabado en secreto por un presentador de noticias de la Confederación Waldstätte, que era uno de los pocos países neutrales.

¿Puedes notar que el edificio parcialmente derrumbado en primer plano es la famosa Catedral Blanca de Carelia?

Todo comenzó cuando la búsqueda de partisanos se convirtió en un enfrentamiento militar. Arene siempre había sido firmemente Anti-Imperio. Ni siquiera tomó un día para que las escaramuzas se convirtieran en un levantamiento total. Se nos dice que el Ejército Imperial se sorprendió al recibir el informe de que se estaban extendiendo los disturbios contra el Imperio y que ya no tenían control sobre la ciudad.

“Esto podría causar el colapso de las líneas de suministro que prestan servicios al Gran Ejército en el frente.”

Habiendo hecho este juicio, el ejército temía el colapso del frente, donde había dedicado sus cuerpos y almas, y respondió sin piedad.

Al recibir la noticia de que los disturbios contra el Imperio habían estallado en Arene, el Mayor General (en ese momento) von Zettour propuso una forma rápida y despiadada de “hacer frente”. El Mayor General von Rudersdorf de la División de Operaciones convocó inmediatamente a una reunión de emergencia del Estado Mayor del Ejército Imperial y consiguió que la operación fuera aprobada como una propuesta conjunta del Cuerpo de Servicio y Operaciones. Con eso, el ejército tenía permiso para enviar fuerzas militares a la ciudad.

Uno de los principales puntos de controversia, incluso hoy, es que el Ejército Imperial decidió sin vacilar tomar el control de la ciudad *no con poder policial sino con el ejército*.

A partir de esa decisión, generalmente se cree que el Imperio vio el levantamiento como una guerra irregular, y la gente especula que la misión dada a las unidades del Ejército Imperial preveía no la represión de los partidarios sino la eliminación.

En ese punto, el Imperio argumentó en ese momento que las actividades partidistas o el apoyo de ellas era perder la protección del derecho de la guerra.

Y entonces las llamas envolvieron a Arene terriblemente rápido.

Tenemos aquí el testimonio de ciudadanos de Arene que apenas escaparon. Nos han dicho que no se estaban rebelando, pero que sus protestas simplemente se habían intensificado.

... Por supuesto, la historia nos dice que no importa cómo comenzaron las cosas, la reacción del Imperio fue feroz.

Debido a que algunos documentos se perdieron y otros quedaron clasificados, no conocemos los detalles, pero un grupo de magos del tamaño de un batallón, posiblemente más grande, fue el primero en atacar.

Después de recibir lo que apenas contaba cómo advertencia, los ciudadanos se vieron acosados por una tormenta de magos.

“Dispararon a las personas como si fueran meros objetivos en un ejercicio de tiro.”

“Obtuvieron ‘puntos’ por dispararle a la gente.”

“La gente se había encerrado, así que usaron fórmulas explosivas para bombardear distritos enteros.”

Todos estos son recuerdos dolorosos de la tragedia que se comparte hoy.

Incluso contando sólo las muertes confirmadas, ese día la ciudad de Arene perdió la mitad de su población. El peor incidente ocurrió en la Catedral de Carelia que mencioné anteriormente.

El rápido y desproporcionado asalto de magos que presenciaron fue sólo la vanguardia. Una vez que un tren trajo una multitud de unidades de reserva para barrer y obtener el control completo de la ciudad, los residentes quedaron con pocos lugares para esconderse.

Para protegerse a sí mismos y a sus familias, las únicas opciones que les quedaban a los hombres y mujeres que tomaron las armas eran poner una resistencia desesperada dentro de la ciudad o arriesgarse a escapar desesperadamente a través de las fuerzas enemigas.

Pero sin otra forma de luchar, la triste realidad es que los ciudadanos se vieron obligados a encerrarse. La gran mayoría de ellos se refugió en y alrededor de la Catedral de Carelia.

Las acciones que el Imperio tomó en respuesta a esto todavía se debaten hoy, y tienen muchas críticas. Al mismo tiempo, no se puede evitar notar una extraña discrepancia entre las complicadas leyes y el sentido común.

Después de todo, los estudiosos legales están de acuerdo en que la masacre no violó ninguna ley de guerra. Para los espectadores en casa, ese hecho debe ser una sorpresa.

No es que los ciudadanos que participaron en el levantamiento armado llevaran uniformes militares. Eran combatientes irregulares. En otras palabras, el derecho internacional ni siquiera les garantiza los derechos de los prisioneros.

Quizás es por eso que el Ejército Imperial los rodeó y dio una palabra de advertencia.

“Liberen de inmediato a los miembros no afiliados de la población general. No podemos permitir que su matanza continúe. Exigimos la liberación de los ciudadanos imperiales de acuerdo con el artículo 26, párrafo 3, de las Reglas de Guerra en la Tierra.”

Los registros de lo que hicieron los ciudadanos son escasos, debido al caos. Pero sí sabemos que un pequeño número de personas Pro-Imperio intentó escapar y recibió un disparo a la vista del Ejército Imperial.

Ahora, ¿por qué ocurrió esta tragedia?

En los últimos años, los académicos han señalado la posibilidad de que fuera un resultado imprevisto de la propaganda republicana. Habían estado expresando su intención de enviar un rescate para recuperar la ciudad.

Algunos soldados republicanos incluso estaban preparados para luchar contra el Imperio.

Varios historiadores dicen que la atmósfera se extendió a la población de Arene. Más de unos pocos sugieren que la llegada de los magos del ejército republicano llevó a los ciudadanos a tomar la decisión equivocada.

Y de hecho, muchos de los sobrevivientes reportan una actitud prevaleciente de que podían aguantar hasta que la República los salvara.

Entonces el Imperio emitió su última advertencia.

“Esta es una advertencia para los combatientes irregulares de la revuelta armada. De acuerdo con el artículo 8, párrafo 5, de las Reglas de Guerra en la Tierra, exijo que alguien

se reúna con nuestro representante para discutir sobre los sujetos del Imperio que tan injustamente encarcelaron.”

En respuesta, la ciudad de Arene dijo: “*Somos ciudadanos de Arene. No hay prisioneros. Sólo somos personas que pedimos ser libres.*”

Y así, de acuerdo con las Reglas de Guerra en la Tierra, dado que no había prisioneros ni ciudadanos imperiales entre los combatientes irregulares que ocupaban la ciudad, el Imperio llevó a cabo una operación para capturarla.

Para evitar la gran responsabilidad de cada soldado que resultaría si entraran a la ciudad y tuvieran que confirmar visualmente sus objetivos, pretendían causar incendios generalizados a través del bombardeo de artillería desde posiciones que rodeaban la ciudad.

Una parte de los documentos muestra que habían elegido objetivos que probablemente propagarían las llamas como prueba de concepto para una tormenta de fuego.

Esta notoria atrocidad perpetrada por el Ejército Imperial se conoce comúnmente como la Masacre de Arene.

Tenemos con nosotros al Profesor Walter Halbom de la Universidad de Londinium. Profesor Halbom, trataremos directamente con el tema. ¿Por qué el Ejército Imperial toma medidas militares tan drásticas sin dudarlo?

“Bueno, tienes que entender cómo pensaban los soldados imperiales. Su paradigma tenía a tener inclinaciones militares. Para decirlo de otra manera, querían aplicar esa lógica a todo.

“En otras palabras, estaban pensando en términos de estrategia y demás.

“Probablemente se pueda entender la importancia de los disturbios detrás del frente del Ejército del Distrito Oeste para los muchachos con esa mentalidad.

“Tomemos esto paso a paso. Primero, la región Arene-Roygen del Imperio siempre ha contenido chispas de resistencia partidista. El Ejército Imperial plantea la hipótesis de que alguien está incitando a la facción Anti-Imperio del área.

“Creo que el verdadero problema era que esa posibilidad no se podía negar por completo.

“Y si consideras que el levantamiento cortó las áreas traseras del Ejército Imperial occidental desde el frente, el resto es simple.

“Lo que el Estado Mayor del Ejército Imperial temía ante todo en ese momento era que el Ejército Occidental quedara inmovilizado antes de que pudieran reunir a las tropas para una unidad para reprimir la revuelta. La mayoría de las fuerzas del Imperio se comprometieron en las líneas del Rhine, por lo que un ataque de la milicia mientras el Ejército Republicano inmovilizaba a las tropas podría haber sido suficiente para costarle al Imperio el distrito industrial occidental.

“La segunda posibilidad era que la revuelta permanecería contenida dentro de la región de Arene-Roygen. En ese caso, podrían proteger la región industrial, pero... Arene era una ciudad importante en la línea de suministro de ferrocarril. Creo que jugó un papel importante.

“Porque, ya sabes, si hay presión en las líneas de suministro, las tropas no podrán luchar por mucho tiempo sin importar cuán resistentes sean.

“El potencial para el peor de los casos del Imperio estaba ahí... al menos, no habría sido una línea inesperada de razonamiento para el lado imperial.

“Podemos ver que el levantamiento del movimiento Anti-Imperio le dio al Imperio un tremendo shock en términos de estrategia.

“Yo mismo puedo declarar, por mi experiencia en el servicio, que la mera noción de que las líneas de comunicación en la parte trasera se paralizan es aterradora para cualquiera.

“Así que creo que el Ejército Imperial estaba imaginando que el Comando del Ejército Republicano arrojaría su peso. Si eso sucediera, se solicitaría a las fuerzas imperiales que eliminaran urgentemente la resistencia, pero tendrían que preocuparse de que los magos republicanos se unieran y la fortalecieran.

“En ese momento, el ejército ya tenía pocas tropas para el frente, por lo que estabilizar la retaguardia al mismo tiempo era una demanda prácticamente imposible.

“Con estos dos problemas difíciles, el Imperio ahora enfrentaba un gran dilema. Lo único bueno, o tal vez lo desastroso, era que tenían una unidad de magos interceptora como refuerzos.

“El Comando de las unidades de magos que se mantenían a mano como reservas del ejército tenían una medida de potencia de fuego. Eso les dio la opción de suprimir el movimiento independiente separatista.

“Por supuesto, si los movilizaran aquí, no podrían usarlos para resistir una invasión.

“Naturalmente, eso generó preocupaciones de que el principal frente de batalla pudiera colapsar. Además, en una batalla para capturar una ciudad, las unidades de magos realmente solo serían buenas para la intimidación y la distracción.

“Pero en la línea del frente, podrían eliminar o repeler a las unidades enemigas.

“¿Deberían priorizar defenderse de atacar a los republicanos? Si lo hicieran, con la retaguardia desprovista de soldados, la revuelta podría extenderse. Si eso sucediera, podría tener un efecto marcadamente negativo en las líneas de suministro, causando enormes pérdidas en una batalla de desgaste. En el frente, donde ya estaban peleando batallas cerradas, era difícil imaginar que fuesen capaces de asumir tales pérdidas.

“Entonces, ¿antes deberían sofocar la revuelta? Pero usar el tiempo de sus únicas reservas para reprimir la revuelta podría resultar fatal. Si las reservas se atascan y perdieran tiempo y el Ejército Republicano se abriese paso, la invasión podría resultar en un aumento incommensurable de víctimas. Todas las vidas perdidas contrarrestando el ataque furtivo y empujando al enemigo hacia atrás se habrían perdido por nada, y eso no sería aceptable.

“Por otro lado, para el Ejército Republicano, el éxito estaba garantizado. No importa qué objetivo eligió el Ejército Imperial, al final los republicanos lograrían algo.

“Es aquí donde el Ejército Imperial comete una acción obviamente atroz, dejando una marca en la historia que ningún país debería hacer.

“Quién lo ordenó no está claro. Ni siquiera tenemos un registro de quién lo llevó a cabo. Estos fueron soldados que realmente tuvieron que quedar fuera de los registros.

“Aunque eran soldados del mejor calibre que lograron una batalla defensiva milagrosa, también fueron los más bajos de los bajos que tiñeron profundamente el honor del Imperio.

“Ahora, en la posguerra, muchos soldados los critican. Personalmente, sin embargo, defiendo a las personas que se pusieron en esa difícil posición. Dadas las circunstancias, no tenían opciones alternativas, y, además, se redujo como una orden.

“Lo que es seguro es que alguien salvó las líneas de batalla del Imperio, aunque tengo que decir que el método no es uno con el que estoy personalmente de acuerdo.”

Gracias, Profesor Walter Halbom.

Ahora, eche un vistazo al siguiente video... El Profesor Halbom ofrece este documento interno del Estado Mayor del Ejército Imperial.

Ella podría llamarlo “una forma extrema de ‘practicidad’.”

El Comando ha eliminado sus restricciones. Sabiamente, para lograr la victoria, le quitaron sus límites. Estas son las órdenes del ejército, del Imperio, y como soldado, me veo en la obligación de obedecer. Los impulsos que fueron exitosamente reprimidos con lógica serán desencadenados por esta gran causa. O tal vez es que la causa por la que tuvo que dudar desaparecerá.

¿De quién es la responsabilidad cuando una bestia muerde una comida lanzada frente a ella? Creo que los responsables no son otros sino los que arrojaron el sacrificio al animal muerto de hambre.

*Una nota garabateada descubierta en una papelera en la sede del Estado Mayor del Ejército Imperial.



4 DE MAYO, 1925 DEL AÑO UNIFICADO, EL FRENTE DEL RHINE

“Como jefe de gabinete, ¿sabías que esto podría suceder?” El comandante del cuerpo del ejército fingió generosamente preguntar, tratando de ocultar el temblor en su voz ante la gravedad de la situación.

En realidad, aunque estaba controlando su expresión, internamente estaba hirviendo. El ejército republicano se había movido mucho más rápido de lo que el Imperio había anticipado.

Había llegado la noticia de que, completamente contrario a sus expectativas, los refuerzos de magos, trabajo de un pequeño número de ellos, habían entrado en Arene.

Probablemente las defensas de Arene se harían más fuertes a medida que pasara el tiempo. *Mientras tanto, nuestro plan ha fallado por completo.* La confusión inicial finalmente había sido controlada, y estaban comprendiendo la situación, pero él quería protegerse los ojos del patético espectáculo de las tropas en pánico. *¿Este realmente es nuestro Ejército Imperial?*

Incluso la unidad de supresión que el Estado Mayor Central les prometió se había retrasado, y este fue el resultado. Quería criticar al Departamento de Ferrocarriles, que era responsable de administrar los horarios, y preguntar qué demonios habían estado haciendo.

Pero la necesidad de tales quejas mostró cuán mala era la situación en Arene. Si los trenes que pasaban por allí estuvieran paralizados incluso por un día, la línea de suministro que entregaba decenas de miles de toneladas de municiones y alimentos al frente se interrumpiría físicamente. A menos que a cada división se le enviaran al menos quinientas, en cambio mil, si es posible, toneladas de suministros, las tropas de primera línea encontrarían sus filas disminuyéndose. Esa estadística ahora era básicamente la pesadilla del Estado Mayor.

Para empeorar las cosas, no había una línea alternativa. Arene era un punto de relevo principal que incluso tenía un patio de maniobras. Había líneas divisorias, sí, pero en cuanto a si podían o no servir al frente, las caras pálidas y desesperadas de los miembros del

Departamento de Ferrocarriles lo dijeron todo... especialmente después de cortar a sus enemigos en el norte.

Así que por un momento, lo que pasó por la mente de los comandantes fue el furioso regaño que desataron en la Feldgendarmerie, ya que no habían logrado sofocar las chispas de la rebelión.

El comandante del cuerpo del ejército no era el único que se burlaba en voz baja: "Ustedes, buenos para nada."

No sabía dónde estaba la preciada policía militar de Feldgendarmerie había estado durmiendo la siesta, pero hablando de perezosos. *Si tienen una siesta personalizada, lleven sus traseros de vuelta al campo.* Aunque nadie lo dijo en voz alta, todos gruñeron y escupieron en el suelo.

Las circunstancias eran tan lamentables que alguien murmuró: "Podríamos haber evitado esto si tuviéramos una de nuestras valientes y leales compañías de magos."

La situación se estaba deteriorando rápidamente. No pudieron evitar temer lo peor.

Disturbios en la retaguardia. Gracias a eso, las unidades estaban atascadas.

Si movemos el frente, ¿no reaccionará la República? Mientras permaneciera esa preocupación, tenían que mantener el movimiento de tropas al mínimo. Pero si los suministros se interrumpieran por unos pocos días, pronto perderían la capacidad de luchar.

Entonces la amenaza en Arene tenía que ser eliminada. Bueno, eso era fácil de decir. Sería muy difícil deshacerse de los rebeldes rápidamente ahora que los magos republicanos se habían unido a ellos.

"Sí, señor, hubo una idea. Operaciones, por favor explique."

Pero, como era de esperar, se podría decir que al personal le tomó muy poco tiempo recopilar sus análisis de un escenario como este. Los planes hechos con anticipación pueden no ser todo, pero pueden ayudarlo a abordar sus problemas.

"Señor. Tenemos un plan elaborado desde una perspectiva puramente militar para lograr un objetivo muy limitado que se creó como parte de la investigación estratégica."

"¿Qué? ¿Es realmente utilizable?"

El único problema era si lo que se les ocurrió era utilizable o no.

Después de todo, la situación era mala. Un esquema a medias no iba a funcionar como solución. Aceptaría cualquier cosa siempre que resolviera su problema de una sola vez.

... Pero por lo que parecía, no podía esperar demasiado.

“Bueno, definitivamente logrará ciertos resultados. Pero requerirá una, uh, decisión muy importante que sea tomada...”

Sólo escúpelo, se forzó a no gritar.

“No tenemos tiempo para esto. Dime de qué se trata.”

“Sí, señor. Es un plan del comité de investigación de estrategias del colegio de guerra presentado con la idea de eliminar las unidades enemigas que construyen líneas defensivas en un entorno urbano, incluidos los magos, en un tiempo extremadamente corto.”

Por lo que el dudoso comandante del cuerpo del ejército podía ver, sonaba como un plan efectivo. Si el comité de investigación de estrategia del colegio de guerra lo había presentado, eso significaba que reconocían su practicidad. Si realmente pudieran usarlo para eliminar rápidamente magos y otras defensas en un entorno urbano, el plan sería invaluable en su situación actual.

“... Esto es bastante innovador, ¿no? ¿Por qué no se pasó a todos los ejércitos?”

Si es tan útil, ¿por qué no compartirlo?

“¿Viola la Convención de Worms?” Quizás preguntándose lo mismo, el jefe de gabinete expresó una posible preocupación... un tratado internacional.

Se imaginaban que la captura rápida de una ciudad y la eliminación de la resistencia serían difíciles sin el uso de gas o artillería pesada. Por supuesto, el gas no estaría permitido en una ciudad. E incluso el Estado Mayor probablemente no tenía un plan para defenderse contra el gas.

“No, los especialistas legales dicen que no entra en conflicto con ningún tratado existente.”

“Aún mejor. Entonces, ¿cuál es el problema?”

No debería haber ninguna razón para dudar si es legal. Honestamente, no tenemos un segundo que perder.

No tuvieron tiempo para debatir con los especialistas legales. El comandante del cuerpo del ejército golpeó la mesa con irritación e instó al vacilante empleado con los ojos.

“El plan fue escrito bajo el supuesto, desde un punto de vista puramente militar, de que no hay no combatientes en la ciudad, sólo fuerzas enemigas.”

“¿Qué se supone que significa eso? ¿Cómo podemos usar algo basado en una suposición tan improbable?”

Casi gritó que era estúpido. No hay ciudades donde solo viven soldados enemigos.

Las ciudades son en su mayoría civiles. A lo sumo, civiles con milicias entre ellos. Y habían confirmado cuando ocuparon Arene que muchos civiles vivían allí.

“Bueno, crearíamos esas condiciones siguiendo un procedimiento legal.”

Tanto el que respondía como el que preguntaba hablaban en tono monótono para ocultar sus emociones.

“En resumen, es una especie de engaño. Según los especialistas legales, el plan sólo es válido al descartar la existencia de no combatientes, por lo que nos aseguraremos de que no haya ninguno.”

“... ¿Entonces estaríamos matando a todos sin importar el género o la edad?”

Era inequívocamente claro. En la cabeza de todos apareció una batalla urbana. Sí, una sangrienta matanza disfrazada de una batalla urbana. Todos entendieron que, si se les decía que tomaran en serio esta pelea podrida, no podrían molestar con la practicidad legal.

“Emplearíamos el método simple y directo de quemar la ciudad.”

Sólo quiero terminar con esto, es lo que parecía decir el tono del Oficial de Operaciones mientras continuaba con la explicación solicitada. No era el único que deseaba que no hubiera nada para continuar.

“¿Un ataque de fuego? Bueno, eso es clásico. ¿Pero contra los magos?”

“¿Alguna vez ha oído hablar de una tormenta de fuego?”

Un informe aterrador o una propuesta infernal. El que pensó en esto era un abogado tan astuto que el diablo lo invitaría a unir fuerzas o directamente era un criminal. Esta forma de pensar es prácticamente inhumana. Sólo un demonio que olvidó su razón y conciencia en el vientre de su madre podría idear tal táctica.

Que alguien equipararía tener las capacidades técnicas para una operación con realmente hacerlo... ¿Están trastornados?

“No, es la primera vez que oigo hablar de eso.”

“Se propuso después de que se verificó la idea observando conflagraciones a gran escala del pasado.”

La guerra urbana tiene muchas restricciones legales diferentes. El tema de la investigación fue cómo el ejército debería tratar con ellas, pero nadie habría pensado en buscar un plan que las eliminara.

No, para bien o para mal, fuera de los especialistas, ningún soldado tenía ganas de confrontar las leyes en absoluto. Para decirlo amablemente, podría llamarlos simples; para decirlo negativamente, se podría decir que el ejército tenía una racha anti-intelectual. Entonces no estaban acostumbrados a explicaciones de principios legales.

Pero desde el punto de vista de un soldado, las reglas de enfrentamiento eran hasta cierto punto evidentes, y disparar indiscriminadamente a los civiles era como si la policía buscara una solución a una crisis de rehenes y decidiera disparar a todos los rehenes junto con el criminal. Ciertamente, detener al culpable sería la máxima prioridad, pero ¿llegaría a un plan para eliminar a los rehenes en lugar de salvarlos? Las ideas que son impensables para una persona normal son el sentido común de un soldado.

Por supuesto, existe el delicado problema con la sabiduría militar de que la ética y la moralidad tienden a ser anticuadas, debido a la referencia inevitable a las guerras de la era anterior por sus estándares.

Aun así, la forma de pensar de un soldado era generalmente racional. Esta forma de pensar era una búsqueda tan decidida de la racionalidad intencional que era anómala.

“Parece que llegaron a una conclusión, que es que, idealmente, la operación debería ser realizada por magos con ataques de fuego.”

“No importa la teoría. ¿Se ha puesto en práctica?”

“Cuando se intentó por motivos de ejercicio del ejército, se logró un fenómeno que se acercaba a los resultados previstos. Si los ataques de fuego se coordinan desde múltiples ubicaciones, es muy posible hacer que funcione.”

Y cuando entendió, el comandante del cuerpo del ejército tenía miedo del plan que su ejército había recibido.

... *Ohhh, oh Dios.*

¿Por qué, por qué debo hacer tal cosa?

¿Por qué se me debe ordenar que lleve a cabo un plan concebido por el diablo?

Cuando respondo a la convocatoria inmediata, un oficial de Inteligencia con el rango de Capitán se encuentra conmigo. En otras palabras, *tengo la seguridad de que es portador de malas noticias*. Habiendo llegado a esa conclusión, Tanya respira profundamente para prepararse.

Siempre estate tranquilo y sereno.

Pero ese pensamiento se desmorona rápidamente. Así de impactantes son las noticias. La noticia de que...

“La retaguardia ha sido cortada.”

Uno de mis precursores me dio un consejo: “*Lo importante cuando te traen malas noticias es si puedes encontrar el lado positivo.*”

Desde entonces, me he mantenido fiel.

Por ejemplo, ahora mismo, tengo una taza de café de verdad en mis manos, un regalo del cuartel general de la retaguardia, y me alegra de no beberlo porque terminar escupiéndolo o atragantarme con él habría sido un terrible desperdicio de un artículo tan valioso.

... De todas las cosas, ¿la retaguardia ha sido cortada? ¿Las líneas de suministro?

“Sí, Mayor von Degurechaff. Es un levantamiento partidista.”

“¡¿Ahora?!?”

Lo que se me ocurre es el liderazgo republicano. La parte trasera cortada. El colapso de la logística. Si eso sucede, todo nuestro ejército podría ser enviado a huir en un pánico desordenado.

Incluso un niño podría imaginar eso. ¿El movimiento partidista se intensifica en un punto estratégico en la retaguardia mientras las fuerzas principales del Ejército Imperial están inmovilizadas? No hay forma de que los republicanos no viertan gasolina en ese pequeño fuego. Y después de tal libación, no hay forma de que los partidarios no se vuelvan un poco piromaníacos. La lógica es evidente por sí misma.

Sin duda, un gran incendio está a punto de comenzar. Las situaciones perjudiciales tienden a ir cuesta abajo rápidamente. Sólo hay un puñado de excepciones.

“Sí, ahora, señora.”

Quiero decirle a esta situación que vaya a comer mierda.

La reacción natural de Tanya a las noticias es que sus músculos faciales se tensan. El personal de comando lleva expresiones de angustia pensativa. *Probablemente también tengo la misma expresión en mi cara*, observa Tanya de una manera tranquila, con un toque de burla. Tal vez no debería mirar de esta manera frente a mis subordinados, pero todo lo que puedo hacer es desechar. Todos los oficiales que escucharon las noticias tenían la misma expresión en sus rostros, y probablemente estén igual de cohibidos.

“¿Cuál es la situación?”

“La policía militar y algunas de las tropas acuarteladas allí están haciendo todo lo posible para controlar el área, pero parece que las cosas están empeorando rápidamente.”

“Eso no es bueno. ¿Pueden tomar control?”

En cierto modo, es tan malo como esperaba. El inepto Feldgendarmerie se equivocó, por lo que fueron atrapados cuando la chispa llegó a la pólvora. Si los dejamos solos, la retaguardia se desboronará. Pero si apagamos el fuego, nuestras líneas del frente serán pisoteadas. Un movimiento en falso, y será una guerra de trincheras sin municiones ni comida.

No importa qué tan optimista mirases la situación, seguramente será un desastre total con montones de cadáveres. Incluso deberíamos estar preparados para que las líneas se rompan.

“No lo sé, pero creo que debemos estar preparados para responder.”

“Bien. De órdenes de reserva. Asegúrese de que podamos movernos tan pronto como tengamos confirmación.”

Lo que espero, lo que me gustaría, es que esta situación se calme por sí sola. Puede suceder. Pero mi especulación optimista de que el fuego podría esfumarse falla el blanco.

En realidad, mi deseo no significa nada, y la situación se deteriora rápidamente. Se confirman signos de una ofensiva republicana, y Comando se ve obligado a tomar una decisión.

Como resultado, terminamos en la búsqueda de la lógica militar pura y nada más.

El factor decisivo es un informe de que los refuerzos del ejército republicano se han unido a los partidarios. En este punto, el ejército llega a una conclusión que es bastante directa. Mientras haya una línea que no se pueda cruzar, mantenerla debe ser una prioridad.

“¡¿Un lanzamiento aéreo?! ¡Mierda! Ellos son magos. ¡El ejército republicano está llevando a cabo una operación aérea! ¡Parece que se están reuniendo con los rebeldes!”

Chillidos de Control.

Si solo fueran insurreccionistas armados sin magos, sería difícil sofocarlos, pero existía la posibilidad de que el poder policial fuera suficiente. O tal vez podría resolverse con una división de infantería.

Pero en el combate urbano contra magos, incluso la infantería pesada tendrá que prepararse para pérdidas insanas. Después de todo, una ciudad es un campo de batalla tridimensional lleno de cobertura y obstáculos. No se grita desde los tejados, pero se dice que los magos realmente hacen su mejor trabajo en las batallas urbanas. Entonces esto tendrá que ser una pelea seria.

“¿Alguien los está interceptando?”

Y es por eso que los magos que ayudan a defender la ciudad son tan importantes. Sólo una división de infantería extraída de las reservas reunidas probablemente sería suficiente para reprimir una mafia armada, incluso si tomara un poco de tiempo. Con la mano de obra de la policía y el Ministerio del Interior, podrían haberlos reprimido, incluso si tuvieran que derramar algo de sangre para hacerlo.

Pero una vez que los magos son los defensores de la ciudad, es diferente de interceptar en terreno plano o desde posiciones defensivas, y se requiere intervención militar. Pero incluso entonces, arrojarles una tonelada de material no será muy efectivo. Debe literalmente ignorar cualquier daño y capturar la ciudad distrito por distrito.

Por esa razón, los magos deberían detenerse con su punto débil, combate aire-aire, y debería haber una red de defensa aérea que cubriera 360 grados. Así era como se suponía que debía ser.

“No llegaron a tiempo y se desviaron.”

Pero hay un abismo evidente entre el plan y nuestra situación actual. Debería haber habido cierto margen de maniobra en la rotación de las fuerzas aéreas, pero se ha desglosado por un tiempo. La Flota Aérea Imperial estaba básicamente en plena vigencia todos los días y tenía problemas para compensar las pérdidas en la Batalla Aérea del Rhine.

Las unidades aéreas tienen más tipos de misiones de lo esperado... no sólo asegurando la supremacía en el cielo. Como resultado, el plan creado antes de que comenzara la guerra no significó absolutamente nada cuando se encontró con la realidad de que las unidades aéreas fronterizas con exceso de trabajo se movilizaban para misiones que no esperaban. Fue sólo una vez que se enviaron las unidades aéreas que los militares comenzaron a comprender la necesidad de los tipos de misiones que podían realizar; el ejército es mucho más consciente de lo importante que es controlar el cielo que antes del comienzo de la guerra.

Dacia, donde los que volaron por el cielo gobernaron todo, ha sido tomada como un caso modelo. *Sólo por esa razón, ¿tal vez puedes decir? ¿O precisamente por eso...?* La Flota Aérea Imperial puso todas sus fuerzas en asegurar el mando del aire cerca de las líneas del frente.

Como resultado, lograron estabilizar el frente de batalla y lograron establecer un grado de supremacía en el cielo. Es algo irónico que les falten las fuerzas para evitar un ataque furtivo en la retaguardia... Esto es prácticamente como Norden con la ofensiva y la defensa invertidas.

“Esto es malo. No podemos dejar que aseguren una cabeza de puente³². ”

³² Es literalmente, en términos militares, una fortificación armada que protege el extremo de un puente más cercano a la posición enemiga.

“¿Entonces será una batalla contra magos? ¿Contra magos que están listos y esperándonos?”

Sí, eso. Cuanto más se demore en reprimirlos, peor serán las cosas.

No sabemos cuántos magos enviaron, pero si consideramos cuántos se necesitarían para organizar una resistencia, podemos tener una idea. Después de todo, el Ejército Imperial fue pionero en esta táctica. Lo entendemos incluso si no queremos.

“... Mayor von Degurechaff. Preséntese en la oficina del comandante inmediatamente.”

Y así.

Las cosas suceden sin que nadie tome una decisión definitiva.

La historia, en una medida sorprendente, es una serie de errores de cálculo.



13 DE ABRIL, 1924 DEL AÑO UNIFICADO, SALA DE INVESTIGACIÓN 17 (REUNIÓN DE INVESTIGACIÓN DE ESTRATEGIA CONJUNTA CELEBRADA EN EL COLEGIO DE GUERRA IMPERIAL)

“Como pueden ver, a medida que cambia la situación de guerra, las posibilidades de combate en una ciudad serán extremadamente altas.”

El instructor termina su explicación frente a un mapa de guerra extendido sobre el escritorio. Fue una revisión de la situación de guerra tocando cómo el Ejército Imperial ha estado regresando poco a poco en el frente del Rhine.

Los dos ejércitos todavía están compitiendo por un pedazo de tierra estéril, pero el Ejército Imperial ha estado avanzando gradualmente. El progreso es progreso, incluso en pasos pequeños. Es enorme que hayamos pasado de ser invadidos a poder planear un contraataque.

Y es por eso que, en esta nueva etapa, toda variedad de combates en territorio republicano comienza a sonar más realista, piensa Tanya.

Se reducirá a la guerra urbana.

Es difícil imaginar que la República simplemente descuide las ciudades estratégicas clave que funcionan como terminales de transporte. Y desafortunadamente, muchos civiles deben vivir en áreas urbanas. Algunos de ellos seguramente se refugiaron o fueron evacuados, pero debemos suponer que se quedará suficiente gente para mantener la ciudad en funcionamiento.

“Entonces, el Estado Mayor nos ha encomendado la tarea de encontrar formas de manejar la guerra urbana.”

Como Tanya esperaba, la tarea que el instructor tiene para ellos es planear contramedidas para tal batalla.

La ley de la guerra es extremadamente crítica de involucrar a los no combatientes en las batallas urbanas. No sé si es cierto o no, pero supuestamente hay una cláusula de activación

que permite sanciones económicas ilimitadas contra países que atacan deliberadamente de una manera que involucra a no combatientes.

En realidad, invocar la cláusula dependería de cada país, pero... sigue siendo una disposición problemática desde el punto de vista del Imperio. Es por eso que se hizo esta solicitud... es necesario capturar una ciudad sin dar a las grandes potencias una causa de concentración.

Por supuesto, incluso si hicieramos eso, sólo nos compraría algo de tiempo. Después de todo, geopolíticamente las otras potencias tienen muchas razones para intervenir.

Bueno, es por eso que debemos tratar de evitar que intervengan por un poco más de tiempo.

“Para expresarme con sinceridad, la única opción que tendremos si no involucramos a los no combatientes es rodearlos y dejarlos morir de hambre.”

Todos los presentes saben lo poco realista que es la solicitud.

Pero a pesar de conocer el alcance del problema, entienden lo suficiente como para maldecir al infierno cuán crítico es estratégicamente. Es por eso que usa una expresión indirecta envuelta en retórica para decir: *¡No nos ordenen que hagamos lo imposible!* Chillar así es todo lo que es posible bajo presión política.

Ella dijo que los rodeara y los matara de hambre, pero sería increíblemente difícil mantenerlos rodeados hasta que la ciudad finalmente cayera. Incluso enviar tres veces la fuerza del enemigo supondría una carga inimaginable para logística.

“Creo que podemos liberarnos de este tipo de problemas dejando las líneas del frente donde están y dedicándonos a la defensa hasta que el enemigo no pueda aguantar más.”

Puramente en términos del principio de concentración de fuerza, es mejor defender que invadir. Aunque esa es sólo una de las suposiciones hechas internamente, más de unos pocos oficiales piensan de esa manera. *Incluso ellos quieren ganar*, piensa Tanya. *Aun así*, ella piensa de nuevo. Los oficiales del Ejército Imperial no están lo suficientemente excitados como para pensar que pueden librar una guerra con los brazos y las piernas atados.

“Pero pudimos hacerlo en la Alianza Entente.”

“Considere cuánto más fuertes éramos, por favor. Además, hacerlo de esa manera es la razón por la que ahora tenemos tantas tropas atrapadas allí.”

Aunque está escuchando el debate que se desarrolla ante ella, Tanya ya ha aceptado el hecho de que es imposible tener consideración con los civiles en la guerra urbana. Incluso el ejército estadounidense trató de llevar a cabo una guerra urbana con amabilidad hacia los civiles y ahora está atrapado retorciéndose en agonía.

En esta era de guerra total, Tanya no tiene más remedio que renunciar a la amabilidad con los civiles.

Lo que es peor, la mayoría de las fuerzas excedentes están atadas en el norte y el oeste. La carga en las líneas de suministro ha superado con creces las estimaciones previas a la guerra. Nos enfrentamos a pequeños poderes que superamos en términos de músculo y población, y *aquí* es donde estamos. Una gran guerra entre los principales jugadores requerirá todo el poder para no ser comido vivo. A este ritmo, será imposible. Tanya lo lamenta, pero ya no están en condiciones de observar las leyes internacionales y luchar con preocupación por los civiles.

Incluso con una base industrial que puede fabricar una gran cantidad de material, las líneas de suministro están chillando, y las personas a cargo de la logística en la retaguardia se agitan, tratando de evitar la escasez de alimentos y otros consumibles.

“... No quiero ser grosera, pero ¿es realmente necesaria esta discusión?”

Es por eso que ella interrumpe. Consciente de que no está siendo muy linda, habla con calma en un tono deliberadamente plano.

Normalmente serías reprendido por tal comentario. Pero Tanya no pensó que tendría ningún problema.

“Esa es una observación audaz de un estudiante, Degurechaff. Cuéntenos a qué se refiere.”

“Sí, señor. Rodear y matar de hambre al enemigo es una táctica pausada de la época medieval o, en el mejor de los casos, de una era anterior.”

Específicamente, el asedio otomano de Viena o la campaña de Napoleón en Italia. Un ejército que lucha contra lo moderno no puede usar tácticas de un período anterior cuando ni siquiera había ferrocarriles.

Si vas a terminar usando esa estrategia, es mejor que no pelees.

“Entonces...”

Es cierto que no hay muchas opciones realistas además de matarlos de hambre. Ella entiende eso. Pero ese es un problema que *todos* conocen.

No estamos reunidos aquí para debatir algo tan bien entendido.

Si no puede hacer una lluvia de ideas, es mejor buscar una laguna legal.

Dejando de lado la viabilidad, no considerar todas las posibilidades sería un gran error.

Como individuo con lo que pasa por una educación intelectual, sería un error inexcusable.

Por lo tanto, Tanya simplemente está convencida de que incluso si es sólo una discusión en aras del debate, deberían tratar de abordar el tema de una manera diferente.

Como alguien que, en cierto modo, está familiarizado con la guerra urbana como verdad histórica, la pregunta es *cómo* librarse de una batalla urbana.

“... ¿No deberíamos tratar de pensar en una forma de hacer que pelear en una ciudad sea legal?”

¿La guerra urbana está restringida por las leyes internacionales? Buscar a tientas una forma de derrotarlos además de la guerra urbana es como jugar según sus reglas. Es como negociar un acuerdo importante en la oficina de la otra parte.

Nunca ganarás de esa manera. Lo que debes hacer es cambiar la situación para que vengan a negociar contigo.

En otras palabras, ¿no es posible cambiar nuestro punto de vista y preguntar cómo legalizar la guerra urbana? Por supuesto, después de haber visto Irak y Afganistán, me niego seriamente a hacerlo. Habiendo pensado eso, Tanya se da cuenta, *pero si pudiéramos arrasar con bloques enteros como lo hicieron en Varsovia, esta cosa de guerra urbana sería muy fácil*. Ella incluso comienza a calcular. *Sería un dolor ir con una guerra total, pero definitivamente es una posibilidad.*

“... Degurechaff. ¿No has aprendido sobre la ley de la guerra en tus clases?”

“Sí, completé la materia. Es terriblemente interesante.”

No había estudiado leyes desde que estudiaba Jurisprudencia (incluida la teoría constitucional) y Derecho Civil A y B. Aprendí un poco sobre la teoría de las relaciones internacionales, la administración internacional y el derecho internacional. En ese sentido, tener la oportunidad de estudiar derecho, el gobernante de la civilización, fue realmente divertido.

Y es por eso que puede hacer su declaración con confianza incluso en términos de la base legal. Su idea no tiene nada de malo y no entra en conflicto con ningún principio legal.

“... ¿Entonces estás diciendo esto con esa experiencia en mente?”

“Sí, instructor.”

Después de todo, cualquier ley tiene margen para la interpretación como algo natural. Es por eso que hay tantas oportunidades para que los imbéciles las tuerzan para que se ajusten a sus objetivos y molesten al mercado racional. Los oportunistas legales pueden incluso beneficiarse de algo tan lento como el litigio de patentes... Es por eso que, en sociedades de litigios como los Estados Unidos, hay un montón de abogados librando grandes batallas legales. Básicamente, lo que puede y no puede hacer bajo una ley cambia varias veces dependiendo de cómo se interprete y cumpla... hasta el punto en que una nación isleña pacífica puede ser un país extraño que dice que no tiene un ejército mientras se equipa con todo tipo de armas fantásticas. Bueno, esa es una mejor idea que abandonar la noción de un ejército por completo, pero solo muestra cuán ampliamente se pueden interpretar las leyes.

¿Qué tiene de malo que el siempre serio Imperio realice una reinterpretación seria de la ley? Para Tanya, no es más que un curso de eventos completamente natural.

Por supuesto, las leyes nacionales son interpretadas en última instancia por el que tiene los derechos soberanos, Su Majestad Imperial el Emperador, y está prohibido interferir en su autoridad... pero el ejército estudia las leyes internacionales; están totalmente a salvo. Tanya cree, sin lugar a dudas, que el gris es blanco.

“Es un problema de interpretación. Cualquier cosa que las leyes internacionales no prohíban expresamente sólo está restringida dependiendo de la interpretación de uno.”

“¿Específicamente?”

“Este es sólo un ejemplo, pero hay una cláusula que dice: ‘Los ejércitos tienen prohibido atacar indiscriminadamente áreas donde hay no combatientes’.”

Si sólo miras eso, parece que no podrías pelear en una ciudad. Toneladas de no combatientes viven allí. Pero piense en ello al revés. El enemigo está limitado de la misma manera. Después de todo, los ejércitos tienen el deber de proteger.

“De un vistazo, parece ser una cláusula que restringe el lado atacante, pero naturalmente, también limita el lado defensor. Es posible exigir que protejan a los que se encuentran en los refugios de acuerdo con la ley. En otras palabras, si no toman a los evacuados y se retiran... es posible interpretar que eso significa que no hay civiles.”

“... Ya veo. ¿Y luego?”

Si tengo permiso para continuar, lo haré.

Bueno, el debate legal es medio falacia, medio señalar con el dedo. Un tribunal puede tomar la decisión final, pero la forma en que cada país interpreta la ley tiene una gran influencia en los casos legales internacionales.

“De acuerdo con la ley de guerra, ambos tenemos el deber de proteger a los no combatientes. Por lo tanto, se espera que hagamos todo lo que esté a nuestro alcance para cumplirlo. Depende de cómo lo trabajes, pero creo que podemos usarlo.”

Por ejemplo, ¿qué pasaría si una pequeña unidad se infiltra en un área donde viven civiles y nos atacan? Si incluso hubo una bala perdida en nuestro camino, podríamos convertirlo en una justificación. Bueno, ese es un método extremo. Hay una forma más legítima de hacerlo.

“O si hacemos que nos digan que no hay no combatientes, la restricción se levantará instantáneamente.”

“¿Qué?”

“Si dicen que cada persona, hasta el último civil, nos resistirá. Si interpretamos que eso significa que hasta el último civil es milicia, entonces no tenemos que reconocer los derechos de ningún prisionero.”

... La ex Yugoslavia dijo que todos sus ciudadanos eran soldados. *Entonces, si todos son soldados, podemos hacerlos explotar y no será un crimen de guerra,* sería el final lógico de esa interpretación. Dicho esto, si llevas este tipo de interpretación a los extremos, es posible torcer la razón misma.

Entonces, por supuesto, la justicia y la equidad también están deformadas.

Síp. ¿Y? ¿Qué hay de eso? Los conceptos son conceptos, y las malas leyes siguen siendo leyes. En primer lugar, este es un mundo en el que un dios o un demonio, este tipo, Ser X, se está saliendo con la suya. Si quieras pensar seriamente en la cuestión de qué es la justicia, tal vez el tipo que estipula que el mundo debería estar en guerra es el malvado.

En otras palabras, sólo soy una buena persona que cumple con mi deber.

QED³³.

³³ Según la nota original significa que “ha sido aprobado”, pero más extensamente es Quod erat demonstrandum, es una locución latina que significa «lo que se quería demostrar».



DÍA X

Afortunadamente, un comandante del cuerpo del ejército que convoca a un simple Mayor es extremadamente raro. Pero el comandante del cuerpo del ejército probablemente tuvo dificultades para estar contento con la infrecuencia. Aunque era excepcional, significaba que había una posibilidad de que pudiera convocar a este monstruo algún día.

Decirle que era sólo una posibilidad no lo haría sentir mejor.

“Regocíjese, Mayor von Degurechaff.”

“Señor.”

Haciendo todo lo posible por no mirar directamente al monstruo que enderezó su postura frente a él, el comandante del cuerpo del ejército aceptó que era por trabajo y la conoció. Por lo que podía ver desde la perspectiva de una persona normal, los magos eran más que un poco extraños.

Eran humanos que podían volar por su propio poder y usar magia para interferir con el mundo. Incluso si los entendía lógicamente, cuando se encontraba cara a cara, sus emociones no podían ponerse al día.

Pero esto podía afirmarlo con confianza: los principios detrás de las acciones de esta Mayor frente a él eran imposibles de entender usando *la lógica o las emociones de alguien*. Sus ojos inorgánicos te obligaban a concluir que sus pensamientos, sus marcos, su forma de ser estaban deformados. Ella pudo haber tenido ojos azules y una cara bonita, lo que probablemente dio una impresión suave, pero las emociones en esos ojos lo decían todo y la hacían ver diferente.

“Tiene una misión especial del comando regional.”

Fue comisionada antes de que su edad alcanzara los dos dígitos.

Cuando escuchó eso, se rió y dijo: “*En ese caso, ¿una niña soldado legendaria?*” Pero cuando la conoció, su primera impresión fue la *máquina de combate*. Inmediatamente corrigió su percepción de ella, pero no comenzó a pensar que la había entendido. La

reputación que la había precedido... *para una receptora de la Insignia de Asalto de Alas de Plata, parece un hada, una persona que nació para luchar*, debe haber sido fiel a la carta. Tal vez fueron sus rasgos simétricos, pero parecía del tipo que podría llamarse vampiro a sus espaldas.

“Las órdenes se emitirán a las 1422.”

Cuando se le ordenó que realizara un entrenamiento de campo simple, increíblemente, había llevado a sus reclutas a una incursión nocturna contra una trinchera de avanzada del enemigo. Y, sin embargo, el índice de pérdidas de la unidad fue sorprendentemente bajo. Aunque lucharon duro con una valentía incansable y obtuvieron resultados, sus índices de pérdida fueron más bajos que el de todas las otras unidades. *Honestamente, si eso fuera todo, ella sería una gran soldado.*

Ella es demasiado perfecta. No hay nada sobre ella que criticar; ella es tan lógica y ha logrado mucho. Entonces nadie puede parar aquí. Tiene sentido que el Teniente Coronel von Lergen falló cuando intentó eliminarla. Bueno, los especialistas legales la dejaron ir y la Oficina de Asuntos Extranjeros son probablemente factores más importantes...

“Elimina inmediatamente la unidad de magos enemiga que ha penetrado en la ciudad trasera de Arene. Después de eso, únete a los refuerzos y suprime la ciudad. Eso es todo.”

Los magos republicanos habían caído en la ciudad de Arene en la retaguardia, en cierto sentido, burlando por completo a los vigilantes imperiales. Además de eso, los disturbios partidistas estaban creciendo. Si no podían suprimir Arene, no podrían usar el ferrocarril. Si no pudieran usar el ferrocarril, la logística se cortaría.

Y luego, el comandante del cuerpo del ejército concluyó, de manera algo burlona, si la logística se cortaba, morirían de hambre. A ese ritmo, incluso un niño sería capaz de entender hacia dónde se dirigía.

Por exactamente esa razón, el alto mando no estaba jugando. No, probablemente ya se habían preparado. Su determinación se podía sentir en las órdenes.

Aparentemente, si no *hubiera otra forma*, no se detendrían en convertir a Arene en cenizas.

En este momento ya se habían emitido órdenes de evacuación, así como un toque de queda para evitar que las personas salgan de noche, acompañadas de una severa advertencia.

Si las cosas procedían de acuerdo con el plan que le habían dado, si los rebeldes no se rendían obedientemente, la ciudad entera sería “tratada de manera apropiada”.

Y era tan confiable para hacer las cosas que estaría asistiendo. Bueno, ella era terriblemente capaz.

“¿Alguna pregunta?”

“Si pudiera decirme el tamaño de la fuerza enemiga esperada...”

“Al menos un batallón.”

La vanguardia sería el 203º Batallón de Magos Aéreos. Serían enviados para eliminar a los magos que obstruían la represión imperial de la ciudad.

Realmente, los de arriba parecían reacios a quemar Arene. Deben haber estado pensando que resolver las cosas sin quemarlas *sería lo mejor*. Las unidades aéreas y de artillería acababan de recibir la orden de prepararse para atacar, por lo que no estaban listas para hacerlo en cualquier momento.

Entonces, ¿es como una coartada el emitir una advertencia para rendirse después de que el 203º Batallón de Magos Aéreos elimine a los magos? El problema era que si la gente de Arene no perdía la voluntad de luchar con eso, no quedarían opciones para el Ejército Imperial.

“¿Qué tipo de tropas?”

“Además de un pequeño número de magos republicanos, son milicias. Muchos ciudadanos de Arene ya se han convertido en víctimas.”

Pero había otra verdad horrible justo al lado de él. La Mayor ante sus ojos había presentado puntos de vista sorprendentes sobre el derecho internacional en el colegio de guerra. Y estas no eran sus “vistas sorprendentes” promedio.

Para hablar en extremo, ella tenía un cerebro lo suficientemente diabólico como para prever la situación actual y encontrar una solución.

Después de todo, sé que ella fue quien dio la justificación para sacrificar a la gente de Arene en esta operación.

El General von Zettour en el Cuerpo de Servicio me dio todos los detalles, pero nunca pensé que lamentaría tanto haberla conocido.

Esa bastarda, debería ser más considerada con el estómago de su superior.

“Qué triste. Por cierto, escuché a un pajarito que gorjeaba sobre partisanos...”

“Es un problema para mí sí puede escuchar muy bien. Debe haber confundido algún otro sonido.”

“Entonces, ¿nuestro enemigo es el ejército republicano?”

Por si acaso. Sí, sólo estaba comprobando para asegurarse de que su enemigo era el Ejército Republicano. *¿Quién hace eso? Un oficial normal ni siquiera preguntaría.* En las líneas del Rhine, “el enemigo” significaba “el Ejército Republicano”.

“¿No es un hecho? No siguen la Convención de la Guerra de la Tierra. Necesitamos entrar allí y proteger a los no combatientes.”

Pero él podía ver por qué ella reconfirmó sus definiciones. Esta no era una misión que podrías realizar si no supieras a qué *enemigo se* refería.

“Entonces podremos flexionar nuestros músculos. ¿Quiere decir que deberíamos ganar tiempo alegremente a pesar de ser fatalmente superados en número?”

“Ja, Mayor. Puede elegir la victoria o el Valhalla, como quiera.”

“¿Es esa una orden para aniquilarlos y ganar, señor?”

Bueno, puedo ver cómo podría interpretarse de esa manera.

Causar destrucción generalizada, teóricamente sin restricciones legales. *¿Hay alguna otra forma de ganar?*

Es como si estuviéramos ordenando un baño de sangre. Ni siquiera habrá combate.

Incluso si creía que la interpretación de las leyes del colegio de guerra era correcta, este plan fue claramente diseñado con una masacre en mente.

Y escuché rumores de que ella estaba involucrada en el plan. Esta expresión, esta calma... Tal vez los rumores son ciertos. Así de inhumana era ella.

“Sí, y ayer a las 1100 horas, Arene recibió una advertencia de evacuación. Así que puede asumir que toda la ciudad ya ha sido capturada.”

“¿Eso significa?”

“Los altos mandos dicen eliminar todo. Legalmente, sólo las unidades del Ejército Republicano están allí.”

Seré sincero. No hay realmente ninguna razón para ocultarlo. Después de todo, lo único que está soldado máquina de guerra necesita es permiso y órdenes.

Ella se adhiere a las reglas. Es decir, ella no hace nada más allá de ellas. Aparentemente, ella se limita de una manera extraña.

“Que horrible. Será un infierno sin importar lo que hagamos.” Dijo fríamente la Mayor von Degurechaff.

Pero entonces, ¿por qué está sonriendo tan feliz?

¿Qué es esa sonrisa encantada que brilla en tus mejillas? ¿Qué son esos colmillos que se asoman de tu boca? ¿Por qué eres tan feliz de sonreír...? Tú, vampiro.

“... Una batalla para capturar una ciudad es una lucha contra el tiempo.”

Espero que nadie se haya dado cuenta de que me estremecí, pensó el comandante del cuerpo del ejército, sintiendo que claramente le tenía miedo.

“La ciudad ya está bajo control enemigo, ¿cierto? Entonces, ¿no podemos desperdiciar bloques enteros?”

“¿Mayor?”

“Si hubiera civiles allí, nos limitarían, pero si la ciudad ha sido invadida, entonces no hay que preocuparse.”

¿No hay que preocuparse acerca de qué? Tenía muchas ganas de preguntar qué planeaba hacer, pero se contuvo. Se dijo a sí mismo que seguramente era mejor no saberlo.

“Pero esto es realmente muy malo.”

Con esto, la suerte está echada.

Para el responsable, probablemente no había nada más nauseabundo.

“Sí, es *realmente* horrible. Pero somos soldados. Si se trata de una orden, tenemos que quemar incluso la hermosa ciudad de Arene.”

Ustedes, demonios, Zettour y Rudersdorf, hombres malvados.

Aparentemente, harán cualquier cosa para ganar la guerra. Literalmente harían cualquier cosa y todo.

Quieren ganar esto fue por cualquier medio necesario, incluso si se vuelven locos. Pueden ser soldados, pero están agrietados.

“... Nadie debería ser soldado.”

“Tiene razón en eso. Pero no todos pueden vivir la vida que quieren.”

Así es, Mayor Mágica von Degurechaff.

Pero probablemente no haya nadie más apto para ser soldado que usted. Quizás te sientas como en casa en el infierno en el frente del Rhine.

Me preguntaba por qué tuve una convocatoria desde mi refugio en espera en la línea más avanzada hasta el refugio de comando seguro más atrás bajo las órdenes de mayor prioridad, y ahora tengo la misión de eliminar a los magos enemigos que invaden una ubicación clave en la parte trasera. La lucha contra los magos enemigos es una misión totalmente ordinaria.

La diferencia esta vez es que el “campo” será una ciudad. No sólo cualquier ciudad, sino Arene, un nodo crítico en la red de transporte ferroviario del Imperio. Según las órdenes, debemos ser raudos y veloces... *Usar cualquier medio necesario para eliminar al enemigo* es la misiva del superior de mi superior.

Habiendo comprendido la situación a su manera, no parece tan difícil. Su posición, en pocas palabras, es como que le digan que aplaste la Primavera de Praga.

Aparentemente, los magos enemigos están unidos por una milicia del tamaño de un batallón, por lo que es una simple orden ocuparse del levantamiento junto con sus tanques, los magos, con nuestra artillería.

Si la orden es aplastar a esta mafia, Tanya está casi aburrida, conoce la historia y cuán comunes eran esas órdenes. Por supuesto, considerando que las líneas de suministro están en peligro, no es una misión trivial. Tanya es muy consciente de eso.

Pero eso es todo. Si comienza un motín, simplemente den la orden de sofocarlo. Revisó dos veces tantas veces porque se sobresaltó que el comandante del cuerpo del ejército local tuvo que llamarla, un oficial de primera línea, para discutirlo.

Una vez que se dio cuenta de que las órdenes eran simplemente tratar con una mafia, apenas pudo evitar sonreír. *Esto no va a ser tan difícil. Y es una gran oportunidad para alejarse de las líneas del frente.*

Habiendo llegado a esa conclusión, hace un momento ella corrió al cuartel general de su batallón para comenzar a prepararse.

... Entonces finalmente me doy cuenta de que hay algo que me molesta sobre las órdenes escritas que me dieron. Estamos legalmente en el blanco, pero ¿por qué insinúan la posibilidad de un bombardeo estratégico indiscriminado?

Si las tropas restantes no se rinden después de eliminar a los magos enemigos, los siguientes pasos son aterradores. Cuando Tanya se da cuenta de eso, patea su cerebro a toda velocidad. Sí, la Organización del Tratado de Varsovia que aplastó la Primavera de Praga, fue la Organización del Tratado de Varsovia. No es como si estuvieran actuando bajo una bandera de democracia o algo así. En otras palabras, la historia puede denunciarlo.

Después de todo, este plan exige hacer el mayor daño posible a los edificios de piedra utilizando explosivos de alto poder y fórmulas de explosión. Militarmente, es una gran idea y expondrá las entrañas inflamables de los edificios.

Después de eso, ¿supongo que lanzamos principalmente bombas incendiarias? No, probablemente podamos quemar cosas bien con bombas de artillería. Si todas las unidades del Ejército Imperial reunidas aquí concentran su fuego, Arene terminará teniendo algo en común con Dresde.

... Será una masacre incluso si no nos equivocamos. Ehh, pero básicamente sustituiremos la artillería por el bombardeo uniforme, así que es como en el Levantamiento de Varsovia; que *está* dentro del ámbito de lo típico.

Una cosa lamentable es la zona gris donde esos bombardeos serán malos para el país que pierde, pero los que llevó a cabo el país ganador ni siquiera son cuestionados, y mucho menos dados de baja como resultado de dicho cuestionamiento inexistente. Un movimiento

en falso y Tanya podría terminar nominada como criminal de guerra. Me niego a ponerme en peligro.

Pero espera, eso sólo sucederá si el Imperio pierde. Lo que significa que suponiendo que no perdamos, si me niego a seguir las órdenes en este punto, me dispararán por insubordinación, huir ante el enemigo, etc.

Después de todo, las órdenes son órdenes. Y en este punto, no hay nada malo con las que he recibido. No tengo motivos para rechazarlas y no tengo motivos para preocuparme. Ni siquiera sé si mis superiores me escucharían si intentara hablar con ellos. Bueno, puede que no haya tiempo para eso.

Por otro lado, ahora podría dedicarme a acciones sin problemas legales, pero dado que las leyes se aplicaron retroactivamente en el Tribunal Militar para el Lejano Oriente, definitivamente tendré que ser humano. Y además de eso, ¿tengo que actuar de tal manera que un montón de personas no me acusen de cosas más tarde? ¿Quieres decir que tengo que fingir ser amable?

En ese caso, obedecer las leyes lo mejor que pueda no será suficiente.

¿Qué diablos? Pero supongo que mi vida está en peligro a menos que actúe con humanidad. Me gustaría tomarlo con calma con la gente, pero hacerlo sin ningún motivo y terminar con pocos logros será problemático...

No, espera. Tengo una razón. Tengo un montón de agobiantes nuevos reclutas conmigo, ¿no? Con ellos ralentizándome, las otras unidades probablemente llegarán para cuando terminemos de eliminar a los magos enemigos. En ese punto, podemos decir que tenemos víctimas y retirarnos.

Entonces no tengo que ensuciarme las manos. Al menos, si la batalla lleva algún tiempo para desarrollarse, tal vez pueda dar mis golpes sin que nadie piense mal de mis habilidades. Ah, sí esto iba a suceder, tal vez debería haber entendido mejor a los reclutas.

¿Hmm? Ugh, pero el comandante es el responsable. ¿Qué pasaría si uno de los nuevos reclutas disparara accidentalmente a un civil? No hace falta decir que yo, su líder, enfrentaría un tribunal o un tribunal irregular. Pero supongo que, si el Imperio gana, el tribunal no sería tan malo.

Si tengo suerte, puedo esperar obtener una absolución total. Por supuesto que puedo. Es una cuestión de cuánta responsabilidad realmente se puede esperar que tome por estos novatos. Pero si perdemos, probablemente termine siendo víctima de venganza. Eso apestaría. Pensé que era una buena idea, pero ahora parece que no va a funcionar.

Por un momento, considera una manera de mantenerlo en secreto. ¿Debo eliminar a todos los testigos? Pero ella inmediatamente pone fin a su indiscreción, ya que incluso las masacres tienen testimonios de sobrevivientes.

Casi cero no es cero. Y con un vistazo a la historia, puede ver que se puede crear cualquier número de testigos. ¿Cuántos países dudarían en crear un testigo donde no hubiera ninguno?

“... No tengo tanto interés en esto.” Murmura Tanya, porque eso es todo lo que puede hacer en esta situación. Ni siquiera queda mucho tiempo hasta la salida. Y su unidad talentosa es tan fanática de la guerra que cuando oyeron que había un despliegue, se reunieron de inmediato.

Probablemente ya podamos hacer la transición a la preparación de salida. Si esto iba a suceder, no debería haberlos preparado antes de tiempo.

Con ojos como un pez muerto, sus facciones agradables distorsionadas, Tanya tiene sentimientos encontrados al observar a sus subordinados mientras se preparan con un irritante vigor. Ella se pregunta qué debería hacer.

La gente podría pensar que soy imperialista de línea dura solo porque recibí esa decoración superficial. No, deben hacerlo. Si ese es el caso, la vida que me espera será bastante desagradable. Sólo eche un vistazo a Alemania. Nadie que fuera un celoso nazi durante la guerra tuvo un buen final. La gente todavía le da a las SS un mal momento. Los únicos que recibieron un trato decente fueron los mejores pilotos. Aun así, después de la guerra, trabajar por un breve tiempo, muchos de ellos fueron internados por los comunistas. ¿No hay escapatoria? No puedo ser internado como Hartmann.

... No, espera un minuto. Había un chico. Había un soldado llamado Rudel³⁴ o algo así. Era duro, estamos hablando de hormigón armado, anticomunista y pro-nazi. Pero después de la guerra, incluso logró disfrutar su vida bastante bien. Él. ¡Lo emularé!

Para el Teniente Segundo Grantz, sonaba igual que de costumbre.

“¡Bien, batallón, nos vamos de picnic!”

Desde el nivel dos de preparación, estaban ensamblados, y él corría para no llegar tarde. Cuando llegó, se encontró con la comandante, con el ceño disgustado pintado en toda su cara. No sólo estaba irritada, estaba furiosa, aparentemente, sin ningún lugar para desahogar su ira.

Esto no puede ser bueno.

El otro día los obligaron a seguir a una unidad de magos enemigos a cincuenta kilómetros de las líneas enemigas en lo que se llamó persecución paralela.

Al menos tenía que estar listo para aventurarse a las trincheras enemigas por la noche.

“Esos idiotas en el aire dejaron pasar a los magos enemigos e invadieron Arene.”

Pero las palabras que salieron de su boca lo habrían golpeado con fuerza incluso si las hubiera estado esperando. Había escuchado rumores susurrados, pero que un oficial superior lo confirmara era desmoralizador.

La verdad desalentadora era que había caído un importante punto de transmisión de suministros.

Cualquiera que se entere de que los trenes que les traen sus alimentos no funcionarán después del día siguiente puede comprender el enorme impacto que tendrá en la logística. Incluso un soldado raso puede comprender que la guerra sin suministros es una pesadilla estratégica.

La situación era tan tensa que incluso la indiferente Mayor von Degurechaff no pudo ocultar su mal humor. Después de todo, el propio Grantz se sorprendió al escuchar el rumor de que los magos enemigos habían invadido la retaguardia por lanzamiento aéreo. *¿Cómo podríamos perder los aviones de transporte que se deslizan en nuestro espacio aéreo?*

³⁴ Un gran pionero de la iluminación que convirtió en honesta cierta enciclopedia mentirosa. O el rey de la destrucción de tanques.

“Y aparentemente se unieron a la milicia. Arene ha caído en las garras del ejército republicano.”

Eso fueron malas noticias. Pero, sinceramente, ¿qué significaba realmente? Por un momento, Grantz y algunos de los otros magos no pudieron comprender la gravedad de la situación. El paradigma del campo de batalla no requería pensar en el pasado. *Eliminar al enemigo.*

En otras palabras, por lo que Grantz y los demás sabían, la situación se resolvería si eliminaran a la milicia y a los magos. La defensa de una ciudad entera probablemente no era posible sólo con magos y milicias. Sin brazo de infantería, la ocupación era un sueño dentro de un sueño. La milicia podría compensar en cierta medida con números, pero no creía que pudieran resistir en un combate realmente organizado.

Por el contrario, el 203º Batallón de Magos Aéreos era, para bien o para mal, un niño de guerra que había aprendido a luchar en la línea del frente e hizo que el logro de los resultados fuera su estándar.

“Naturalmente, recuperaremos la ciudad.”

Tal como ella lo dice, la propia Tanya está convencida de que, como una conclusión suficientemente legítima, la recaptura es la única opción. Es un campo de batalla de matar o morir. Todo lo que van a hacer es cambiar de posición al respecto. En comparación con el horror de los suministros que se cortan, las órdenes de salida son algo familiares. Tanto Grantz como Tanya tendieron hacia patrones de pensamiento agitados, por lo que sintieron que atacar era justo lo que hiciste en el campo de batalla.

“Ahora, aquí está la parte difícil.”

A pesar de que siempre transmitía sus objetivos simples de operación sin perder tiempo, respiró deliberadamente.

Cuando miró a su alrededor, los rostros de los otros oficiales también estaban tensos.

¿*Qué diablos podría ser?* Grantz se preparó un poco.

“Arene...”

Grantz esperó con incertidumbre sus siguientes palabras, pero luego se dio cuenta de algo que lo conmocionó. *Ella dijo “Arene” y no está segura de cómo continuar.*

Un oficial que ordenaría indiferentemente una carga al infierno dudaba.

Estaba sacudiéndose algo y haciendo algo que le resultaba difícil de soportar.

Lo que sea que fuera sombrío y opresivo. La unidad se había quedado completamente en silencio, y nada hizo ruido. Algo estaba mal. Los soldados que habían sido distraídos por la incursión inminente comenzaron a preguntarse qué estaba pasando.

Luego, como para interrumpir sus pensamientos, logró continuar.

“Arene ahora está ocupada por el ejército republicano. Tropas, para recuperar la ciudad, necesitamos eliminar a *todos* los soldados republicanos.”

¿Eh? Eso suena totalmente sencillo. Si los magos republicanos se han unido a la milicia para ocupar la ciudad, será demasiado peligroso si no eliminamos a todos los magos. ¿No es algo tácito?

¿Sería incluso difícil? Grantz realmente no entendió.

No, en realidad la mayoría de los reemplazos no vieron nada diferente de los pedidos normales. Se les diría que fueran como siempre, y luego lo harían. Eso pensaban ellos.

Con la esperanza de ver si alguien sabía lo que estaba pasando, Grantz miró a Weiss. La cara del Teniente Primero estaba ligeramente rígida. Eso me pareció extraño. Parecía claramente nervioso y conmocionado. Luego respiró hondo como si tratara de recuperarse.

¿Contra qué se estaba fortaleciendo? ¿Qué era tan horrible que podía sacudir a un soldado del frente del Rhine tan experimentado que podría ser llamado veterano?

“No hace falta decirlo, pero disparar contra los *no combatientes* está estrictamente prohibido; sin embargo, como nos han dado *permiso* para causar *daños a la propiedad*, eso no contará.”

Ella enfatizó las reglas de compromiso. Sus reglas de enfrentamiento eran completamente ordinarias. Si hubo algo notable, fue la exención de responsabilidad por daños a la propiedad. Pero incluso obtener esa exención era parte de los procedimientos normales.

“Además, antes de enfrentarse a los magos enemigos y después eliminándolos, emitiremos advertencias de rendición.”

¿Me... me estoy perdiendo algo? Una vaga y confusa ansiedad lo envolvió.

“Asegúrense de suspender temporalmente el combate mientras se emiten las advertencias.”

Les estaba dando las mismas instrucciones que cualquier salida. La única diferencia era que sería una batalla en una ciudad.

Por supuesto, algunas de las restricciones serían diferentes. Pero incluso con esas alteraciones, el objetivo principal de eliminar a los magos enemigos no cambiaría.

... Al menos, no debería.

Si pensaba más en ello, ¿quizás las advertencias? Pero es obvio que una batalla urbana tendrá menos víctimas si se rinde el enemigo en lugar de acabar con él. Y si se niegan, entonces simplemente lleva a cabo la batalla moderadamente desagradable para eliminarlos.

“Si aceptan la advertencia, eso es genial. *Si no lo hacen, hacemos la transición para eliminarlos.* Eso es todo.”

Y en realidad, el tono de la voz de su superior era completamente plano, ocultando sus emociones como siempre. *Si se rinden, eso es genial.*

Si no funcionaba, pasarían a acabarlos como de costumbre... totalmente normal.

Si se presionaba, tenía que admitir que algo se sentía extraño. Sintió algún tipo de disonancia, algo que no se sentó bien. *Dicho esto, ¿realmente debería estar distraído justo antes del despliegue?* Después de llegar a esa conclusión, comenzó a realizar las verificaciones finales previas al despliegue de su orbe de cómputo y su rifle. En lugar de no poder usar sus armas en el campo de batalla debido a un mantenimiento insuficiente, era mejor olvidar sus otros pensamientos.

A los reclutas se les había dicho que aprender era el primer paso hacia la supervivencia, y con cada día que pasaba, se estaban familiarizando con la guerra.

Lo siguiente que supieron fue que estaban en el campo de batalla a los que la Mayor von Degurechaff los había guiado según lo planeado.

“Líder Bravo a Control de Combate. ¡Es un Nombrado! Enviando datos ahora. Por favor confirme.”

Como se esperaba, la respuesta del Imperio fue rápida en el sentido más estricto de la palabra. *¡Enviaron un batallón de magos en cuestión de horas!*

Aparentemente, se lo están tomando muy en serio. ¿Supongo que valió la pena el dolor de la inmersión aérea?

El comandante de las fuerzas de operaciones especiales de la Segunda Compañía de Magos de la República, el Teniente Coronel Vianto, se sintió aliviado al encontrar algo de significado en la operación de la que no había estado tan interesado. Aunque había estado nervioso, lo había hecho. Finalmente tuvo los medios para echar un vistazo a sus manos molestas y rígidas.

La República estaba en un lugar bastante difícil. Había estado esperando la participación de Dacia en la guerra, sólo para tener ese fracaso. Los republicanos tuvieron que apretar los dientes y ver el colapso de la Alianza Entente después de que la flota intentara evitar la operación de desembarco, pero no llegó a tiempo. Esta pesadilla los estaba desgastando lentamente.

El contacto subterráneo de la República con la Mancomunidad era un secreto a voces, pero la Mancomunidad estaba actuando por su propio bienestar nacional. Como condición para su asistencia, la República podría perder todos sus intereses en el extranjero.

Considerando la gravedad de poner en peligro su voz como una potencia importante, la República sintió la necesidad de resolver las cosas por sí misma en la medida de lo posible.

Necesitamos empujarlos lo más lejos que podamos antes de que la Mancomunidad se una a la lucha. Fue por esa razón política que Vianto estaba llevando a cabo está loca (para él) invasión de retaguardia.

No puedo creer que hayan sacado la llamada tarjeta de razón de estado.

“Datos confirmados... ¿El Diablo del Rhine? Sacaron las armas grandes.”

Pero aparentemente cuando se trataba de la razón de ser, contar tus pollos antes de que nacieran funcionaba. Habían logrado hacer salir al Nombrado no identificado conocido por cada soldado en el frente del Rhine de las líneas principales.

Era el Nombrado que sobresalía en la guerra de alta maniobra y los disparos de largo alcance, al igual que la unidad de élite que ella comandaba. Eran un grupo molesto que,

como unidad móvil en el Ejército Imperial, defendía un territorio considerable; acabarlos era de alta prioridad.

Esta unidad incluso era capaz de defensa móvil. Alejarlos de las líneas del frente era más significativo que alejar a cualquier otro batallón de magos.

Distraer esta unidad con un Nombrado veterano, que podría atacar en sus puntos débiles, tuvo un efecto importante en el campo de batalla que no se podía medir con números.

“Dicho eso... no serán fáciles. No estoy ansioso por esta pelea.”

Capturar una ciudad del tamaño de Arene requeriría varias divisiones de fuerzas terrestres. Depende del Estado Mayor Imperial si sacarlos de la línea del frente o movilizar reservas, pero aparentemente, habían entrado todos. *Si tan sólo nos hubieran subestimado y enviado tropas por partes.*

En cualquier caso, si pudieran mantener esta terminal de transporte, las líneas de suministro del Imperio se secarían en menos de una semana, lo que significaría que definitivamente obtendrían resultados si pudieran obstaculizar los refuerzos enemigos por unos pocos días. Sólo podían esperar que las tropas en el frente pudieran realizar un contraataque importante durante ese tiempo.

“Líder Charlie a Control de Combate. ¿Nos estás diciendo que peleemos contra ese batallón a distancia?”

Incluso para una fuerza de operaciones especiales de élite, luchar contra el Diablo del Rin a distancia sería difícil.

Habían anticipado hacer poco más que atacar al enemigo.

“No hay cambios en la operación. La lucha de largo alcance fue solo para distraerlos. Trabaja para retrasarlos.”

Si no funcionaba, estaba bien. No había habido expectativas terriblemente altas para la lucha a distancia, por lo que no era un problema.

¿Quizás una línea de fuego como distracción? El punto es obligarlos a evadir, cansarlos y romper sus formaciones. De todos modos, ralentizarlos es crucial. El tiempo está de nuestro lado.

““Roger.””

Inmediatamente comenzaron sus maniobras de acuerdo con el plan.

Algunos magos que acechan en los edificios se abrieron con fuego hostigador.

No era muy probable que esos disparos se conectaran de manera importante, pero, por otro lado, no podían simplemente renunciar dado que su enemigo era un Nombrado.

Y después de todo, el fuego disciplinado era la especialidad del ejército republicano. Si el enemigo volaba lentamente, podrían realizar golpes directos.

“Los magos enemigos están rompiendo posiciones. Están evadiendo nuestros disparos.”

Pero aparentemente, estaban esquivando los ataques. Bueno, eso sería lo natural, pero Vianto había esperado causar al menos un poco de daño. *Tal como están las cosas... sólo haremos un poquito o casi nada.*

“Pero huh, enviaron un batallón completo de inmediato. Están tomando decisiones rápidas que ignoran el efecto en el frente antes de lo que esperaba.”

Y respondieron incluso más rápido de lo que escuchamos, lo cual es un dolor. Con sus planes alterados, Vianto quería arrancarse el cabello... incluso si era bueno que hubieran logrado debilitar el ataque frontal del enemigo. Si el Imperio estaba desplegando un batallón de magos de élite sin dudarlo, él y sus hombres tenían que estar listos para la llegada de muchas más tropas terrestres de lo previsto y mucho antes de lo esperado.

Deben querer recuperar Arene lo antes posible. En el peor de los casos, donde están preparados para retirarse de las líneas, las cosas podrían ponerse difíciles.

“Estamos conteniendo al Diablo del Rin con dos compañías. ¿Qué más podemos hacer?”

Estos eran magos entrenados para misiones especiales. Dos compañías de ellos habían sido enviadas. Contener al Diablo del Rin era en realidad sólo uno de sus objetivos, pero su ayudante no decía tonterías.

“¿Entonces la guerra urbana es la clave? ¡Pero ni siquiera duraremos dos semanas!”

Si el enemigo realmente se estuviera enfocando en ellos más de lo que habían anticipado, esto sería horrible.

Al principio, pensaron que sería un trabajo simple o que tal vez habría una compañía de magos como máximo. Si de repente se enfrentaban a un batallón aumentado, su enemigo estaba determinado.

Y el mayor dolor de cabeza de Vianto fue su disposición a enviar un Nombrado.

“Una vez que el contraataque comience en el frente, la presión del enemigo disminuirá. Lo más importante es que las tropas deberían poder romper sus posiciones defensivas una vez que se corten los suministros, ¿no crees?”

“Eso es sólo una ilusión. Espero que tengamos éxito, pero va a ser difícil.”

Tenemos un respaldo amistoso y nos encontramos con la milicia partisana, pero ¿qué sucederá cuando aparezcan tropas reales de tierra? Tendrían apoyo de magos, y el Imperio tenía más poder de fuego que la República en un nivel fundamental. En cuanto a las municiones, todos los republicanos, aparte de una pequeña cantidad de suministros lanzados por el aire, poseían reservas locales y lo que cada mago tenía sobre ellos.

No podrían durar mucho, y probablemente sufrirían grandes bajas. *Peor aún, probablemente terminemos peleando con los civiles como nuestros escudos... algo de lo que deberíamos estar avergonzados como soldados.*

... Algunos de los creyentes en la razón de ser, incluso pensaron que, en el peor de los casos, podrían echar a los partisanos al suelo para ganar tiempo. Era lógico, pero era un lado feo de su nación.

“Entonces, en el peor de los casos, ¿continuamos demorándolos e intentamos causar el mayor daño posible?”

“Esa es nuestra única opción. De cualquier manera, un soldado es una cosa bastantefea de ser.”

Humillantemente, su deber era, básicamente, llevar a cabo fielmente esta operación para hacer de los civiles sus escudos. Cuando se les dijo que haría posible ganar la guerra, no tenían otra opción.

Pero no hubo ninguna operación que pusiera en duda su razón de ser como soldado más que esta. Como soldados republicanos, para la República... tener ciudadanos republicanos muriendo era una cuestión bastante mala.

“¡La vanguardia enemiga ha entrado en la Zona de Identificación de Defensa Aérea! ¡Se están acercando rápidamente a la ciudad!”

Pero incluso él era un soldado. Sabía que, si bien pensar podía tener sentido, había un momento y un lugar para ello. Si no lo hubiera hecho, habría muerto hace mucho tiempo.

“Comandante, entonces deberíamos...”

“Lo sé. Aquí vienen ellos. ¡Prepárense para una emboscada!”

Una vez que el enemigo se acercaba, sus pensamientos conflictivos hacia su misión tuvieron que posponerse hasta más tarde. Haría todo lo posible para sobrevivir... porque el arrepentimiento era un privilegio reservado para los vivos.

¿Alguna vez te han ordenado eliminar a un enemigo intrépido que ataca un área en la retaguardia? Hasta ahora, yo tampoco. Por lo tanto, aunque estoy feliz de haber disfrutado de tan buena fortuna anteriormente, quiero lamentar mi situación actual.

Pero quiero hacer un trabajo adecuado sin dejar que nada se interponga en mi camino. Recientemente me di cuenta de que soy el tipo de persona que vive para trabajar. Quiero tener orgullo de mí persona por poseer la sensatez suficiente para poder pensar con sentido común.

... Es el tipo de cosas que Tanya está pensando, pretendiendo estar molesta por lo triste que es cuando uno es interceptado solo por volar por el cielo mientras evade hábilmente el fuego disciplinado de largo alcance del que el Ejército Republicano está tan orgulloso.

Incluso si los rayos no son más fuertes que los láseres disparados por alguna unidad de recuperación de recursos orgánicos que es hostil a la raza humana, la tasa de acierto es mucho más baja simplemente por el hecho de que los humanos están observando.

Bueno, los esquivo bastante en serio, ya que si uno me golpea sería lo suficientemente poderoso como para perforar potencialmente mi película protectora y mi caparazón externo y hacerme caer. Quizás si vertiera maná en el Tipo 95 con todas mis fuerzas podría resistirlos, pero eso sería un suicidio psicológico, así que dudo en hacerlo. En cuyo caso, lo mejor que se puede hacer es evadir.

“¡Despliéguense! ¡Ellos son rápidos! ¡Saben lo que están haciendo!”

Dicho esto, así como es difícil ganar cien de cien batallas, parece que irrumpir ilesos será imposible. El fuego de artillería es tan denso que Tanya está asombrada a pesar de sí misma; su historia de golpear a las fuerzas de segunda clase en Dacia y Norden ha vuelto para morderlos.

Es bueno que todos puedan evadir un contraataque en una escala que no anticiparon. Sin embargo, en el proceso, su formación de ataque se ha vuelto bastante desordenada, a pesar de que la formación fue diseñada para contrarrestar el fuego disciplinado de la República. Se ve obligada a reconocer la dolorosa comprensión de que no podrán superar las posiciones de disparo del enemigo con solo velocidad y maniobras dispersas. La idea de que la velocidad es una armadura definitivamente tiene algunos defectos.

Por ahora seguimos bien, pero en contra de los grandes creyentes en el poder de fuego como los rojos, podríamos estar en problemas.

“Teniente Serebryakov, lo siento, pero estoy extrañamente fatigado... ¿Me puede dar un tónico?”

Mientras piensa, la voz fatigada del Teniente Weiss se escucha por la radio, y Tanya frunce el ceño inconscientemente. ¿Fatigado? ¿Mi vicecomandante que pasó por el molino en el Rhine y en Norden está cansado después de esto?

Tanya le arroja rápidamente a su ayudante un poco de alcohol, combustible de soldado, mientras echa un vistazo, y su pregunta se aclara cuando el grito de pánico de Serebryakov llega por la radio.

“¡Teniente Weiss, le han disparado! ¡Dese prisa, pare el sangrado!”

“¿Qué?”

“¡¿No se dio cuenta?! ¡Vamos a ponerle este torniquete! ¡Dense prisa!”

Desde la discusión de primeros auxilios y Serebryakov instando a Weiss a seguir, Tanya se da cuenta de que lo primero era correcto y suspira. En lugar de subordinados que no tienen suficiente espíritu de lucha, tengo berserkers que se entusiasman con demasiada adrenalina para darse cuenta de que están heridos; Hay algo vagamente deprimente en eso.

Ni siquiera le di metanfetamina y así es como es. Es difícil saber si debería alegrarme de tener los mejores soldados o lamentar que haya reunido a un montón de adictos a la guerra.

“... ¿Cómo está el cabeza hueca que ni siquiera se dio cuenta de que le dispararon?”

“No es potencialmente mortal, pero creo que será difícil para él seguir luchando.”

“¿Qué? Bueno, no hay forma de evitarlo. Weiss, retroceda.”

Aun así, lo que repentinamente llenó mi mente fue aprensión por perder a mi competente asistente. A pesar de ser un loco por la guerra, es uno de los que tiene sentido común y, más que nada, es particularmente doloroso que la cadena de mando se vea tan afectada en el fragor de la batalla. Pero Tanya ya está cambiando de marcha porque sabe que necesita considerar no solo los intereses actuales sino también soluciones a problemas futuros.

Como el más sensible entre sus hombres, el buen Teniente Primero Weiss parece tener algunos comentarios sobre esta operación. Si se va a retirar del campo de batalla, eso significa que uno de sus magos superiores a la media casi es derribado. Normalmente, Weiss sería el tipo de mago para alcanzar el nivel de As de Ases.

... Si no fue una casualidad, los republicanos son interceptores terriblemente capaces.

“Pero, Mayor...”

“Está bien; retrocede. Eres sólo una persona; estaremos bien. En lugar de ralentizarnos, reúne a los otros que les han disparado y regresen a la base.”

Es genial ser serio, pero si ese personal serio se va, eso es un problema. Sin otras personas confiables alrededor, soy la única que queda. Soy la única persona sensible entre todos estos locos por la guerra. Hablando de pesadillas.

No hace falta decir que estaré exhausta tanto física como mentalmente. Las personas que pueden permanecer sensibles durante una anomalía como la guerra son extremadamente valiosas. Es difícil mantener una unidad que ha perdido a alguien así bajo control.

Personas sensibles... generalmente mantienen la cabeza en una crisis. Estos individuos modernos que pueden valorar la razón y el mercado son los que sostendrán a la sociedad capitalista por venir. Malgastarlos con este desperdicio llamado guerra fue realmente horrible.

¿Cómo será la economía del Imperio después de la guerra si se deshace de lo mejor y más brillante de esta manera? No quiero ni pensarlo.

¿Debo convertir todo mi salario en oro y bienes mientras pueda? Tengo la sensación de que gane o pierda, el futuro del Imperio no será terriblemente brillante.

“Entendido... le deseo suerte.”

“Piensas demasiado. Vacilaste, ¿verdad? Tú, gran idiota. Cuando regrese, ya vas a ver.”

Pero primero tengo que sobrevivir a esto. Es molesto y no tengo motivación alguna, pero tengo que aplastar a los compañeros Pro-República encerrados en Arene.

Como persona, no es algo muy agradable de hacer. Lógicamente, es más fácil eliminarlos, pero nadie te felicitará por violar los derechos humanos. Sí, soy una persona filantrópica y, como tal, no quiero involucrar a personas inocentes en esto.

Aunque legalmente no hay problemas, algo seguramente dio una buena y concienzuda pausa a Weiss. En otras palabras, la reticencia y la vacilación obstaculizaron sus maniobras y, como resultado, fue herido. Bueno, no es que no entienda.

Pero para decir una cosa, si estuviera en la misma posición que él, habría querido eludir la responsabilidad de la misma manera. Entonces sobre esa parte, tengo celos. *Demonios, ¿eres tan reacio a participar en una masacre?*

Bueno, no me gusta, se burló de sí misma, *pero las circunstancias exigen la muerte de los partidarios de Arene.*

Sólo estoy siendo partícipe en un sentido amplio. Simplemente no estoy haciendo nada, como esos tres monos sabios... no veas maldad, no escuches maldad, no hables maldad.

En la ley contemporánea, es omisión. Pero no soy el sujeto directo del acto. En otras palabras, el problema es si tengo el deber de informarlo o no.

Incluso Rudel bombeó toneladas de tanques soviéticos, barcos, aviones de combate y trenes blindados, y no tuvo que ir a prisión. Básicamente, todo lo que hizo fue salir, y eso en sí mismo no fue un problema.

Bueno. Si sólo estoy cumpliendo con mi deber como soldado, no debería haber ningún problema real.

Ohh, las leyes son maravillosas.

“Señora. Mis disculpas.”

Dicho esto, mientras haya problemas, no me entusiasmaré.

Por supuesto, tengo bastante seguridad de que no hay ninguna operación militar que realmente puede gritar *yee-haw* y servir con entusiasmo. Termino preguntándome por qué tenemos guerras.

Incluso hoy... ¿por qué estoy llevando a cabo esta operación irracional?

Tanya está realmente agotada, pero no anhela la muerte lo suficiente como para perderse en sus pensamientos en medio de un campo de batalla. Ella cambia de marcha para centrarse en hacer frente a la tarea en cuestión.

“Está bien. No puedes evitar ser tú. De acuerdo, Teniente König, asuma el mando del Teniente Weiss.”

“Roger.”

No tengo otra opción, así que reorganizo el comando a mi discreción. De cualquier manera, nuestra misión es el combate contra mago con, como máximo, cierta contención.

Si hay magos enemigos sanos por ahí, tenemos que vencerlos hasta cierto punto.

“Todas las unidades, prepárense para lanzarse a una pelea a corta distancia. Cuidado con las emboscadas. Estos tipos son capaces. Si los toman a la ligera, es probable que les den.”

“Comandante. ¡Los magos enemigos se están retirando! ¡Se van a encerrar en la ciudad!”

Pero ese plan fue diseñado con la idea en mente de que los enemigos intentarían interceptarnos.

“Ngh. No importa, anule la carga. Sólo mantengan la presión.”

Dicho de otra manera, es nuestro trabajo enfrentarnos a las emboscadas de magos en la periferia de la ciudad, nada más allá de eso.

En otras palabras, si eliminan a los magos de las áreas atacables alrededor de los bordes de la ciudad, la misión de Tanya se cumplirá principalmente.

En resumen, si conducen a los enemigos a posiciones donde no pueden alcanzar los bombarderos o la artillería, su parte habrá terminado.

“¿Comandante?”

“Todo lo que tenemos que hacer es expulsarlos. Una vez que los hayamos alejado, emitiremos la advertencia de rendición.”

“... ¿Está segura?”

Es precisamente porque entienden lo que eso significa que varios miembros de la compañía expresan sus dudas. Por supuesto, estos no son los tipos que dudarán en atacar una vez que hayamos hecho la transición a la limpieza, pero no es que no puedan prever lo que va a suceder.

“No es nuestro trabajo. Al menos, nuestro trabajo es contrarrestar a los magos. No incluye la guerra urbana.”

Pero Tanya ya ha tomado una actitud práctica. Dado que está enfocada en cómo mantener la suciedad en sus manos al mínimo, nada tiene mayor prioridad que salir de allí después de emitir el pedido de rendición.

Este es un trabajo fácil. Incluso si alguien termina muriendo como resultado, no será por mi mano.

En ese caso...

“... Entendido.”

A pesar de sus dudas, nadie sigue objetando, para bien o para mal. En otras palabras, no importa lo que hayan querido decir, todos son lo suficientemente maduros como para tragárselo.

Los negocios son básicamente estoicismo. Entretenimiento, despidos o un jefe que simplemente no puedes soportar: hay tantas cosas que simplemente debes soportar. Entonces, si puede evitarlos, no hay muchas razones para vacilar. Y si eres un soldado, las órdenes son una gran excusa.

“Póngase en contacto con la artillería y la unidad de bombarderos. Diles que estaremos emitiendo la advertencia de rendición.”

Todo lo que queda es hacer que se hagan cargo. Si el enemigo se rinde, eso es genial. Sino, el bombardeo le pondrá fin. Eso es todo.

Bueno, sé que este no es el tipo de enemigo que se rinde mansamente, por lo que es prácticamente una conclusión inevitable, pero aun así.

En otras palabras, haremos que se conviertan en nuestra justificación.

“¿Quiere protección?”

“Segunda Compañía, están en soporte directo.”

Aun así, lo mejor es emitir una advertencia. Si son lógicos, hay una posibilidad distinta de cero de que elijan rendirse. Si primero emitimos una advertencia, también es mucho más fácil emocionalmente, y lo más importante, si hay un juicio, puede usarse como evidencia en mi defensa.

“Está bien, vamos a llamarlos.”

No perdemos nada advirtiéndoles. En cuyo caso, prácticamente sería una traición al capitalismo no hacerlo.

Más o menos sabemos que van a rechazar nuestra oferta, pero también podría hacerlo sinceramente por mis propios motivos. Definitivamente vale la pena.

En realidad, realmente agradecería que se rindieran en este punto.

El tiempo y las municiones son bienes preciados.

Bueno, en realidad, que un montón de ellos se rindan sería la mayor carga para la logística. Y los jefes no esperan que se rindan, por lo que ya están asumiendo que habrá una pelea para eliminarlos. Creo que deberíamos cubrirnos, pero como reducir los costos también es importante, no puedo culparlos por su conclusión.

Ugh. Bueno, no hay razón para que nosotros en el fondo pensemos tan lejos.

Supongo que debería poner las cosas en marcha.

“Liberen de inmediato a miembros no afiliados de la población general. No podemos permitir que su matanza continúe. Exigimos la liberación de los ciudadanos imperiales de acuerdo con el artículo 26, párrafo 3 de las Reglas de Guerra en la Tierra.”

Una solicitud nominal para liberar a civiles. Dicho esto, los únicos ciudadanos imperiales que estarían en Arene, lo que solía ser una ciudad republicana, son soldados o personal del ejército civil.

Probablemente fueron asesinados o linchados cuando comenzó la revuelta. Incluso si hay sobrevivientes, no imagino que los dejarán ir obedientemente. Hay una mayor posibilidad de que eliminen a los sobrevivientes por despecho.

No puedo creer que realmente quisieran este escenario. Es como la diferencia monumental entre hablar sobre un apocalipsis nuclear en una novela de ciencia ficción y realmente librar una guerra nuclear.

“Están haciendo vigía, ¿cierto? ¿Ven algo?”

“... Sí, le dispararon a alguien. Aquí está el video.”

Y como se esperaba, la milicia dispara a alguien y grita algo obsceno. Bueno, es el tipo de cosas que una milicia indisciplinada probablemente haga en cualquier época. Es por eso que un ejército apropiado y una milicia son dos cosas diferentes. Los luchadores por la libertad están muy bien, pero la libertad sin orden termina con una gran lucha interna, una especie de peligro ambiental. Estos tipos no tienen remedio. Podrían haberlo hecho ellos mismos, pero en lugar de eso tuvieron que involucrar a ciudadanos involucrados en una actividad económica saludable.

Sí, así que, en ese contexto, probablemente estén gritando: “¡Váyanse al infierno, bastardos imperiales!” Algo así.

Bueno, así es como las personas que no están acostumbradas a la guerra tienden a comportarse. Pueden creer en algún principio noble, pero mientras no estén entrenados, son esclavos de la emoción. Así que supongo que esto es exactamente lo que sucederá cuando una organización indisciplinada de civiles tenga armas.

Al igual que un miembro funcional de la sociedad, un soldado, incluso en uniforme, es inútil sin entrenamiento, y obviamente no se puede esperar tanto de la milicia. En otras palabras, esto subraya la afirmación de la teoría económica de que el capital humano es tan importante.

“Cuartel General, estoy enviando video. Solicitando permiso para comenzar el rescate inmediato.”

Al mismo tiempo, esta es una gran oportunidad. Nominalmente, hemos cumplido nuestro deber de emitir una advertencia.

Todo lo que queda es unirse al exterminio, pero si es posible, me gustaría evitarlo por consideración a mi futura posición política. Es una razón simple, y cualquiera me eximiría de responsabilidad.

Esta es la oportunidad perfecta. La causa maravillosamente justa de proteger a mis compatriotas está justo aquí delante de mí.

¿Qué ejército podría reprochar a un soldado por salvar a sus propios civiles? Al menos, rescatar sujetos imperiales capturados es un acto políticamente limpio. Quizás no tiene mucho significado desde el punto de vista militar, pero todo lo que queda ahora es la fase de aniquilación.

Entonces esta es la fase durante la cual su conducta política es importante. El hecho de que no participé directamente durante la batalla, sino que estuve bajo el compromiso de rescatar a otros compatriotas, debería funcionar como una tarjeta para salir de la cárcel.

Al menos, debería ser una justificación.

“Aquí Cuartel General, roger. Hágalo.”

“Pixie 01, Roger. Procederé de inmediato.”

De acuerdo, es momento de salvar gente. Hagamos una buena obra. Por mi persona. Quién dijo: *El bien que le haces a los demás siempre volverá a ti*, tenía un don con las palabras.

Para Grantz y Visha, era una masacre pintada como un neutralizador. No, Visha lo tomó un poco mejor, ya que conocía los hilos. Al menos entendió el peligro de dudar en el campo de batalla.

Para Grantz, fue el purgatorio o quizás simplemente el infierno.

“Cuartel General a todas las unidades participantes. Transición a la limpieza. Desháganse del Ejército Republicano.”

Las llamas rojas añadieron color al mundo negro y gris. Entonces un destello débil fue todo lo que pudo ver. Su conciencia distraída registró un ruido proveniente de alguna parte, órdenes a todo el entorno desde el cuartel general. La voz en la radio era tan plana que se sorprendió por lo irreal que sonaba.

Pero el significado de esto eran las órdenes. Sí, órdenes. El individuo Grantz estaba en este lugar por una orden.

Vine aquí, apreté el gatillo, maté al enemigo. No, lo que maté era una persona.

Y podía reconocer el extraño hormigueo en su nariz que había comenzado hace algún tiempo. Aunque estaba acostumbrado al olor del campo de batalla, un hedor lo irritaba. Era el olor a carne humana quemada. Un cadáver recién carbonizado cuyo olor no estaba enmascarado por el hedor de la descomposición. El aire, pegajoso con proteínas, apesta horriblemente.

Estaba seguro de que no tenía nada que vomitar y, sin embargo, hizo todo lo que estaba en su poder para evitar vomitar su ácido gástrico. Se estaba acostumbrando al combate real, tal vez. El hecho de que el Teniente Segundo Grantz tuviera la capacidad de tratar de entender la situación significaba que en realidad tenía algo de presencia mental.

La advertencia de rendición y el intento de separar a los civiles de la milicia había sido hace poco tiempo. *Técnicamente, probablemente fue un procedimiento para permitirles considerar a la milicia civil.* De todos modos, tan pronto como los civiles no tuvieron que ser definidos como no combatientes, el Imperio comenzó un ataque despiadado contra la ciudad.

Afortunadamente, estaba comprometido en la misión de rescate de prisioneros del Ejército Imperial. Le pareció extraño que la Mayor von Degurechaff se preocupara por los aliados sobre el enemigo, pero ese sentimiento desapareció en un instante. Probablemente sólo estaba decidiendo según la prioridad.

Es decir, los soldados son los escudos de la gente de la nación, por lo que, si la pregunta es si eliminar al enemigo o realizar un rescate es una prioridad más alta, debe ser el rescate.

Aparentemente, es una cuestión de estándares de valor. Para decirlo de otra manera, honestamente no le importa cambiar la vida de un enemigo por la vida de un compatriota. Gracias a eso, incluso si fue sólo durante el corto tiempo antes de que comenzara el bombardeo, pudieron rescatar a algunas de las personas cautivas en la ciudad.

“Ya hemos aplastado toda resistencia organizada hostil. ¡Ahora sólo acaben con los restantes!”

Los civiles republicanos estaban llenos de peleas y, en un sentido conceptual, ciertamente tenían la intención de luchar contra el Imperio. Se habían sublevado conscientemente para proteger a la República, y los cuerpos y los cadáveres de los empleados del ejército recuperados dejaron en claro su intención de hacer daño.

Pero eso no significaba que Grantz pudiera disfrutar la escena que se desarrollaba ante sus ojos.

Mientras tanto, la oficial superior de la unidad, Tanya, se contenta con mirar mientras la limpieza progresó sin problemas.

Utilizaron explosivos superiores para romper los techos de los edificios de piedra. Una vez que los elementos inflamables dentro eran visibles, arrojaron bombas incendiarias dentro. Para evitar que los incendios se apagaran, utilizaron más explosivos para destrozar los edificios, creando ráfagas de viento para ayudar a la propagación de la conflagración.

Luego más bombas incendiarias. Esa repetición incendió Arene en unas pocas horas.

La barricada que levantaron los civiles no significaba nada.

No sólo eso, sino que los magos republicanos probablemente terminaron siendo asados en las llamas. Seguramente la ciudad ya se parece más al infierno que esas pinturas budistas que supuestamente lo representan.

En ese punto, los sentimientos de Tanya son simples. Dios debe estar tan molesto por esto... si es que existe.

De todos modos, aparentemente Ser X no es lo suficientemente bueno como para echar una mano en este tipo de desastre. Bueno, ¿qué puedes hacer? Los humanos son los únicos que pueden salvar a los humanos. Olvidar eso y aferrarnos a la religión debe ser nuestra debilidad.

Dicho esto, Tanya cree que tal debilidad ha producido cambios masivos en la historia de la humanidad. Es por eso que ella mantiene sus manos limpias y va a salvar a los empleados militares encarcelados.

Ella toma la acción que la conciencia colectiva de esas personas débiles querría que ella hiciera y se elogia a sí misma por ser realista y no descuida crear excusas para el futuro.

Mientras tanto, para Grantz, que no tenía los medios para adivinar los pensamientos internos de su superior, lo único que lo mantenía cuerdo eran sus prístinas y puras manos blancas. Podía defenderse diciendo que había sobrevivido sin disparar a ningún no combatiente. Estaba rescatando personas, no masacrándolas.

En este campo de batalla, eso era sólo un tipo de ficción... pero mientras pudiera mantenerlo, le proporcionaría consuelo.

Desafortunadamente, la advertencia de rendición de la Comandante del Batallón, la Mayor von Degurechaff y la milicia que lo rechazó envió su ficción a pedazos en poco tiempo.

Su batallón era la vanguardia en esta lucha, y si no hubiera sido por su buena causa, el rescate de súbditos imperiales, habrían estado allí participando en el asesinato. Ahora, él y su unidad, el 203º Batallón de Magos Aéreos, tenían que realizar su misión original.

“Pixie 01, roger. Solicitando objetivo.”

Habiendo recuperado rápida y profundamente a los prisioneros imperiales, el batallón se había reagrupado y estaba esperando sus próximas órdenes. Lo que todos sabían sin escucharlo era el tipo de misión que debían hacer, un ataque. Todos lo mencionaron en términos ambiguos, pero increíblemente, en apariencia la Mayor von Degurechaff tenía la intención de participar en lo horrible que estaba sucediendo en Arene... de primera mano.

Si la gente de Arene tenía los medios para mantenerse con vida, mucho menos pelear, era dudoso. Pero ni el Comando del Ejército Imperial, el Comando del Batallón, ni los comandantes individuales podían estar satisfechos todavía. Mientras esas personas existieran frente a ellos, dedicarían todo a la tarea y no aceptarían alternativas.

No sabían otra manera de resolver la situación. Todos se mostraron reacios a decirlo, pero si se les preguntaba oficialmente, tenían que reconocer que había órdenes de una batalla de persecución. Y su comandante estaba intercambiando mensajes con el cuartel general en su tono de voz habitual, diciéndoles que se habían reagrupado y presionándolos para las siguientes órdenes de la unidad.

“Cuartel General a Batallón Pixie, los magos enemigos restantes están actuando como una retaguardia mientras se retiran. ¿Pueden eliminarlos?”

“Los veo... no hay problema. Podemos hacerlo.”

Como parte de su entrenamiento, fue asignado a la compañía del cuartel general. La idea de que el comandante pensaba que tenía potencial lo hacía feliz, pero esa ingenuidad había sido un terrible error... Eso significaba que tenía que escuchar las peores noticias. ¡Pensar que estaba destinado a aprender su estilo de mando!

Siguiendo la mirada de la Mayor von Degurechaff, pudo ver a un grupo de personas algo ordenado. Estaban a una distancia visible... no había forma de confundirlos. Y era cierto que en la retaguardia había un grupo de tipos que parecían magos del ejército republicano, aunque cubiertos de heridas.

Pero la vista, exclusiva de los magos con una fórmula de observación mejorada, le decía que las personas más allá de los magos apaleados eran *sólo personas*. Sí, las personas que no podía imaginar que fuesen capaces de pelear. En sus rostros había ira y miedo, más desesperación y la más mínima esperanza de que pudieran escapar. Cuando se dio cuenta, el propio Grantz estaba inesperadamente inundado de un sentimiento que era difícil de entender. *¿Realmente vamos a arrancar la última protección de esas personas?*

“Después de eliminar la retaguardia, el plan es que la artillería acabe con los enemigos restantes. Le pedimos que no tome más de diez minutos.”

... Pero Comando no parecía querer dejar ir al grupo de “enemigos”. Por supuesto, eran un ejército. Grantz sabía en su cabeza que eran un ejército. Pero sus emociones gritaban, *¿De verdad vas a...? ¿Realmente vas a dejar que eso suceda?*

Pero su superior no expresó ninguna objeción. Las órdenes de eliminar a los adversarios restantes que intentaban desplegar fórmulas protectoras para defender a la gente de la Mayor von Degurechaff, de la artillería... eran órdenes de deshacerse de los magos que intentaban ayudar a la gente a escapar.

Pero Grantz se había enterado de que su comandante daría tales órdenes de manera casual, sin rastro de emoción... Esa era la forma correcta de ser un soldado. *Ella no está equivocada. Ella no está... equivocada...*

“Cuartel General al Batallón Pixie. Eso es todo. Cambio y fuera.”

Los deseos de la superior que cerró la transmisión no fueron ni más ni menos.

Mátenlos, dijeron.

Una vez que se hubieran ido, las fórmulas protectoras desaparecerían instantáneamente. Después de eso, Grantz no tuvo dudas de que la artillería pulverizaría a la gente. La artillería no conocería la verdadera identidad de los “enemigos”, por lo que, naturalmente, harían un gran trabajo. *Al menos sólo estamos luchando contra los magos; no dispararemos a las personas detrás de ellos.* Pero aún podía adivinar qué pasaría después.

No, él sabía muy bien lo que sucedería. *Estamos destruyendo su último escudo.*

“Batallón Pixie, roger a eso. Haremos lo mejor que podamos.”

En el momento en que los magos fueran eliminados, esas personas también quedarían impresionadas. Fuego de artillería concentrado. En un pueblo llano y desolado que apenas tenía escombros, mucho menos trincheras. Era extraño pensar que sobrevivirían.

Sobre todo... ¿por qué la artillería abriría fuego contra civiles que no tenían idea de cómo sobrevivir a un bombardeo? *Esto es una locura.*

“... ¡Comandante, por favor reconsideré esto! Si... si los eliminamos...”

Antes de darse cuenta, apenas podía creerlo, estaba dando su opinión a un superior.

Podía sentir que su rostro estaba mortalmente pálido.

Prácticamente había cometido insubordinación. Había argumentado en contra de una orden que venía del Comando. Ese no era el tipo de cosas que un simple Teniente Segundo podría decirle a un Comandante de Batallón. Además, se estaba rebelando esencialmente contra las órdenes.

“Los *enemigos del Imperio* quieren ser arrasados. Eso es genial.”

“Pero, eso es...”

Tal vez ese era por qué había dudado, pero, aun así, se había opuesto.

Grantz estaba tan confundido que apenas entendió lo que le estaba sucediendo, pero habló para tratar de detener a la Mayor von Degurechaff.

Pero ella permaneció imperturbable. “Teniente Grantz. El enemigo que dejas escapar puede volver a tomar armas... para dispararnos.”

Sí, probablemente. Sus expresiones estaban llenas de odio. Indudablemente... indudablemente... la República ganaría celosos soldados nuevos en sus filas. Como odiaban al Imperio, el ejército no tendría problemas con su voluntad de luchar.

¿Entonces nos dices que los matemos? ¿Nos estás diciendo que matemos a alguien que 'podría' ser un enemigo?

Tal vez ella reconoció su conflicto, o tal vez lo dijo sin razón, pero la Mayor von Degurechaff agregó un punto importante al final.

“Si no disparas al enemigo, te dispararán a ti. Al menos tenemos que abrir fuego hasta que alguien nos diga que no lo hagamos. Después de todo, es una orden.”

Luego, antes de darse cuenta, lo habían tirado al suelo. Podía sentir la suciedad en su boca. Bueno, más como barro.

Su rostro se quejaba del dolor donde lo habían golpeado, pero estaba muy consciente. ¿Tal vez su decisión de barrer sus pies debajo de él en lugar de patearlo nació de la amabilidad?

“Fingiré que no escuché eso. Esta es una orden. Recoge tu arma. Es hora de trabajar.”

Sí, es una orden. Sé que tengo que hacer cualquier cosa que me ordenen.

Porque es una orden. Maldita sea. Una orden...

...

Esto tiene que decirse.

Los trenes de larga distancia no son muy cómodos, ¿verdad? La primera clase es mucho mejor, pero efectivamente, en tiempos de guerra es realmente “mejor”. Además de eso, dado que los cañones de ferrocarril del ejército y los trenes de suministro tienen prioridad, los horarios están seriamente fuera de servicio.

Lo único que debería hacer en esta situación es revisar documentos o tomar café (aunque hace frío). Por motivos de confidencialidad, no sólo las radios están atascadas, sino que ni siquiera puedo dejar los vagones de primera clase. ¿De qué se trata eso?

Sí, la comida es relativamente decente, ya que es proporcionada por el tren.

Dicho esto, no puedes relajarte y disfrutar de una comida con este estado de ánimo.

Además de eso, el magnífico plato principal del menú es el estofado de ternera.

Sí, normalmente estaría bastante feliz de comer estofado, pero por el momento, prefiero no hacerlo.

Quiero decir, es bueno y todo. Es sabroso, pero acabo de ver muchas cosas en el campo de batalla del que acabo de llegar, así que es un poco pesado. Sin embargo, reconozco que es delicioso. Sí, no creo que la carne doria me hubiera pasado por la garganta.

Tanya está refunfuñando graciosamente.

¡Un debate legal súper divertido y la implementación de esas ideas son dos cosas diferentes! Por ejemplo, ¿cuál es el punto de las ridículas propuestas de que tal vez no haya civiles porque todos los ciudadanos de su nación son soldados debido al reclutamiento universal, o la guerra total, o lo que sea?

Normalmente, algo así nunca se realizaría. El problema es que los planes que lógicamente nunca se usarían y las presiones de necesidad existen en la realidad. En qué era tan escandalosa vivimos.

La gente usa sus parientes y los tira como si no fueran humanos. Si al menos los estuvieran usando de una manera inteligente, tendrían espacio para debatir, pero esto es completamente al azar. Residuos imperdonables, y además de eso, no se ha desarrollado la idea de reciclar para utilizar los recursos de manera eficiente. No, prácticamente lo están ignorando.

Honestamente, quiero preguntarles cuánto capital humano están planeando invertir en esto. Teniendo en cuenta el costo y el tiempo que lleva cultivar un mago, realmente no pueden estar cayendo muertos en todo el campo de batalla.

Peor aún, un graduado universitario que continuó obteniendo su doctorado, un científico, fue estacionado en primera línea hasta el otro día. Pero si descuidamos la ciencia, nos quedaremos atrás de las nuevas armas y tecnología del enemigo. Agh, no me interesa tratar con lo que sucedería si, por ejemplo, el enemigo tuviera fusibles de radar y espoletas de proximidad³⁵ y nosotros no.

³⁵ Es una espoleta (dispositivo integrado en un proyectil que inicia la detonación de su carga después de ser disparado) diseñada para hacer detonar un dispositivo explosivo automáticamente cuando la distancia es menor que la predeterminada en su programación o cuando el blanco pasa a través de un determinado plano.

Si están implementando el Proyecto Manhattan y nuestros científicos están muriendo en primera línea, ¿no es eso jugar para el equipo equivocado? Quiero decir, ese científico loco debería morir, pero aparte de eso...

El Dr. Einstein puede no haber sido bueno como militar, pero contribuyó a la nación, ¡lo que lo hace mejor que un soldado de rango! ¿No saben que, en lugar de darles armas como Einstein y Nobel, necesitan darles lápices y hacer que hagan cálculos? Por supuesto, cualquiera con un toque de locura como el científico loco es una historia diferente, pero aun así.

Hacer que los científicos locos contribuyan es tan insignificante como mantener a Nobel en la línea más avanzada. Hacer que Nobel estudie la nitroglicerina sería mucho mejor para la sociedad. También fue un maravilloso guardián del capital humano que abogó por la paz para evitar el desperdicio de recursos.

En otras palabras, todo es para el futuro de la humanidad.

Alfred Nobel tenía una gran reputación como un tipo que “se hizo rico al encontrar formas de matar a más personas más rápido que nunca” (según Wiki), ¡pero no había nadie que valorara la eficiencia tanto como él!

Si fuera yo, quisiera agregar: “Trabajó para proteger el capital humano”.

Ahh, ¿por qué esta pérdida extravagante de capital humano? Si hay muchas publicaciones y no hay suficiente talento, podemos sacarlas de la primera línea. ¿No crees que es por eso que nos falta talento?

Supuestamente finalmente están corrigiendo esto...

Bueno, todo lo que puedo hacer es reescribir estas notas como una opinión formal para entregar.

Estoy en un tren, pero como estamos en guerra, ni siquiera hay un buen paisaje para mirar, así que esto es aburrido.

Sin embargo, he obtenido una convocatoria, así que supongo que tengo que soportarlo.

Tal vez tengamos un poco de espacio para respirar después de aplastar Arene. Se dio permiso a la unidad, y los superiores considerarán dónde estacionar todas las tropas reunidas. Bueno, eso es lo que esperaba.

Pero, ¿por qué soy la única persona que tiene que comparecer en la Oficina del Estado Mayor en la capital?

Revisé sinceramente mi conducta para tratar de encontrar algo que justificara que me llamaran, pero no creo que haya cometido ningún error.

Sí, salvamos vidas y erradicamos a los magos enemigos.

Y antes de eso, en las líneas del Rhine, incluso recibí una condecoración por mis audaces hazañas, trabajar en una simple presentación en el campo de batalla.

No creo que mi comportamiento haya sido problemático.

Y tampoco recuerdo ningún error en términos de control de mis subordinados. Me adhiero estrictamente a la regulación en el batallón porque no hay forma de que termine en el atasco llamado tribunal militar por administrar mal mis informes como el Sr. Yamashita³⁶.

Tengo cero tolerancias al abuso de prisioneros. Debido al temperamento de mi unidad, rara vez tenemos prisioneros, pero puedo decir con confianza que nunca torturaremos ni abusaremos de nuestras fuentes de información capturadas. A diferencia de los aficionados que toman más prisioneros de los necesarios y luego se arrancan el cabello sobre cómo alimentar a todos, no aceptamos a más de cuarenta y ocho personas, las que podemos manejar; lo que hace las cosas algo más fáciles.

Tengo una unidad ideal que se adhiere extremadamente a las leyes internacionales y se dedica a sus misiones, lo cual es agradable y fácil; no me dan muchos problemas. Entonces, ¿por qué me llaman?

“Disculpe. Cuánto tiempo sin verle, Mayor von Degurechaff.”

Me encontraba serpenteando profundamente en mis pensamientos cuando estos son interrumpidos por una voz familiar. Un hombre con un abrigo de oficial de rango medio se encuentra en la entrada de mi compartimento. Antes de preguntarme quién es, miro su rostro y entiendo más o menos la situación.

“Ciertamente ha pasado un tiempo, Mayor Uger. Es bueno ver que le está yendo bien.”

Me pongo de pie, me quito rápidamente la gorra y me inclino. Bueno, la etiqueta también

³⁶ Se cree que es el precedente del Estatuto de la Corte Penal Internacional, Artículo 8, también conocido como el “Estándar Yamashita”. En pocas palabras, así es como llamamos al General Tomoyuki Yamashita, que fue juzgado de la manera más dura en un tribunal militar americano por las cosas malas que hicieron sus subordinados... responsabilidad de mando.

puede requerir que me suelte el cabello recogido. Afortunadamente, no se aplican reglas tan inflexibles cerca de las líneas del frente.

Hmm, pero escuché que el Mayor Uger tenía un puesto en la retaguardia. Creo que fue con el Departamento de Ferrocarriles del ejército o con Logística.

De todos los oficiales de mi clase en la universidad de guerra, probablemente irá más lejos. Ya había sido ascendido a los rangos medios cuando obtuve la comisión de capitán. Probablemente llegará a Teniente Coronel bastante rápido para alguien que no sirva en un campo de batalla.

Ahh, tengo celos. Después de servir en Logística, generalmente terminas en el puesto de personal general o en un puesto de instructor en el colegio de guerra. No me hará daño quedar en buenos términos con él.

“Sí, también me alegra verte de una pieza. Escuché sobre Arene. Parece que fue duro.”

“Me temo que están involucrados secretos militares, así que no puedo darle detalles...”

Y como estábamos juntos en el colegio de guerra, somos más cercanos que conocidos. O realmente, aunque las reuniones de clase y la jerarquía de comisiones operan en segundo plano, todavía influyen en los oficiales para que tengan vínculos entre ellos... conexiones.

“Está bien. Hoy estoy básicamente haciendo un recado para el General von Zettour ¿Tú también?”

Ajá, supongo que debería decir eso. Debe estar aquí como mensajero. El pobre tipo realmente se está moviendo.

“¿Sabes algo?”

“... Bueno, supongo que puedo decirte...”

¿Puede guardar un secreto o no? Bueno, el Mayor Uger es bastante sensible, así que me alegraría que confíe en mí.

No hay nada más útil y esencial que las conexiones, la influencia y la red de trabajo.

“Se le pide al Departamento de Ferrocarriles del ejército que planifique el transporte urgente a una zona de guerra. Voy a informar eso.”

“... No quiero terminar diciendo algo que parezca una grosería, pero no veo qué tiene que ver eso conmigo. A lo sumo, ¿no seré uno de los oficiales de campo transportados?”

El Departamento de Ferrocarriles desempeña un papel fundamental en el Imperio, donde utilizamos la estrategia de líneas de retaguardia. Si los rieles no pueden mover a las tropas sin problemas, nuestra fuerza no puede llegar a donde debe estar de manera eficiente, y no podemos concentrar nuestro poder de combate. Entonces el Gran Ejército es como un elefante con un cuerpo tan grande que no puede moverse.

A un departamento tan importante probablemente se le pida que planifique el transporte urgente a una zona de guerra con bastante frecuencia.

Está bien.

Pero, ¿por qué eso se superpone con la razón por la que termine con una convocatoria?

No quiero sonar como una persona sin uso de razón, pero soy un mago. Y comando un batallón... nada más que un componente táctico. A lo sumo, me pedirían que subiera a tal o cual tren para ir a tal o cual lugar. O, como puedo volar, podrían decirme que vaya a algún lugar bajo mis propias riendas.

No debería haber ninguna razón para llamarle hasta la capital.

“El problema es hacia dónde van. Aparentemente los altos mandos planean retirar las líneas del Rhine.”

“Las líneas del Rhine... quieres decir, ¿nos retiraremos?”

La sorpresa impide que por un momento Tanya entienda lo que Uger ha dicho.

¿Nos esforzamos tanto para retroceder?

“Eso es correcto. Supongo que tienen la intención de retroceder y hacer que sangren.” Retroceder y sanrarlos... ¿Entonces eso es lo que están haciendo? ¿El Cannae de Aníbal, en esta escala?

“... Eso es inesperado. Es drástico, pero una idea interesante.”

Agh, supongo que estoy perdiendo mi ventaja. El fracaso del Concorde ya no es gracioso. Deberíamos adherirnos a la regla que dice no lamentar el dinero que ha invertido

en una empresa no rentable, sino lamentar cualquier pérdida adicional. Mi tiempo en la primera línea realmente ha oxidado mi sensibilidad económica y racional. Es horrible.

¿O Ser X quiere destruir a este fiel creyente en el espíritu moderno y práctico? Tengo que mantenerme consciente del contexto... que estoy en este mundo devastado por la guerra sobre el que hablaba. Terriblemente, mis sentidos del mercado y lo racional estaban a punto de adormecerse.

Ahh, era un gran crimen. Quiero escapar de esta locura y despilfarro humano tan rápido como pueda. Deberíamos abandonar esta guerra con bombas reales zumbando y en su lugar tener guerras económicas.

“Aun así... ¿retroceder?”

Pero, hmm, al General von Zettour se le ocurrió una idea sorprendente, piensa Tanya con una admiración sin límites.

Tomaría tiempo y esfuerzo empujar las líneas hacia adelante, eso es seguro. Un retiro no es tan difícil. Y en realidad, incluso si el enemigo nos persigue, podemos esperar menos bajas que si cargamos en trincheras fuertemente defendidas. No es una mala idea. Si organizamos las líneas desiguales, deberíamos poder enfrentarlas de frente.

Y bueno, atacar el territorio republicano les da a sus líneas de suministro la ventaja, pero si nos retiramos, será más fácil para nosotros.

Por supuesto, el plan sólo funcionará si lo siguen.

“Es por eso que la información está tan estrictamente controlada... Parece que vamos a actuar un poco.”

“¿Actuar?”

“Escuche, Mayor. Ese desastre en Arene destruyó nuestras líneas de suministro. Ya no podemos mantener el frente.”

... Espera un minuto.

¿Esa es la historia que estamos contando sobre nuestro retiro?

No importa cuán ineptos pensemos que sean los republicanos, seguramente al menos enviarán vigías.

“¿No es un poco exagerado? Ya sea a través de una tercera potencia o de una unidad que participe en la batalla, tengo la seguridad de que la verdad se filtrará.”

“No, todo lo contrario. Difundiremos propaganda por el otro país. ‘Los heroicos ciudadanos de Arene resistieron y prácticamente destruyeron el ferrocarril del Ejército Imperial’.”

Wow. No puedo tener una mayor impresión. No tengo experticia en propaganda, pero puedo imaginar cuán efectivo podría ser esto. Sinceramente, nunca esperé que alguien en este mundo, y en estos tiempos, se le ocurriera este tipo de guerra de información.

Me sorprende una vez más lo maravillosa que es la raza humana, tan verdaderamente adaptable.

Por supuesto, es absurdo que puedan ser tan sabios y aun así luchen en guerras...

Bueno, la economía del comportamiento intenta explicar la bola humana de contradicciones desde un ángulo emocional.

Tengo la seguridad de que expone muchos puntos interesantes.

Los ciudadanos de Arene dieron todo y lucharon tan valientemente, tan ferozmente, que las líneas del Ejército Imperial fueron sacudidas. En el momento en que alguien grita, *¿desperdiciarías estas ganancias?* Un debate sensato se verá abrumado por un torrente de emociones.

“¿Quieres decir que les quitaremos todas sus opciones?”

Bravo. Es una reproducción del baile que Bismarck hizo que Napoleón III hiciera. El incidente del Telegrama de Ems³⁷ es una hazaña de diplomacia verdaderamente clásica. Incluso una simple persona sensible como yo puede apreciarlo.

Esto es esencialmente una provocación.

Bueno, si el movimiento de Bismarck fue una provocación, tal vez esto sea más cómo convencer. Bueno, dejaré la categorización detallada a los académicos, pero todavía quiero alabar este movimiento con un *bravo* desde el fondo de mi corazón.

³⁷ Es el documento que Guillermo I de Alemania envió a Bismarck la noche del 13 de julio de 1870 tras la reunión informal que mantuvo con el embajador francés en Prusia, Vincent Benedetti, acerca de la retirada de la candidatura del príncipe Leopoldo de Hohenzollern-Sigmaringen, hijo de Carlos Antonio, al trono real de España. La publicación de este telegrama instigó (*casus belli*) la Guerra franco-prusiana, que comenzó el 19 de julio de 1870.

“Eso es correcto. Incluso si no vienen a ayudarlos, todo lo que se necesitará es alguien que susurre: ‘Los abandonaron’. No está de más enviar ese tipo de desinformación.”

“Es una idea maravillosa. Me sorprende que se les haya ocurrido.”

Bueno.

Probablemente la administración republicana odiará tener la reputación de ser del tipo que ve morir a civiles que se resisten en medio de una guerra total cuando necesitan la unidad de su pueblo.

Una nación no puede esperar que su gente acepte su lógica de que un pequeño sacrificio beneficiará a la mayoría.

En realidad, los únicos que declaran algo así son los soviéticos o sus semejantes, aunque en el caso de Pol Pot su “pequeño sacrificio” fue aproximadamente un tercio de la población.

Bueno, algunas naciones van a la guerra con el pretexto de proteger a sus ciudadanos, así que supongo que se equilibra.

Por ahora desplegar tropas debido a los misioneros asesinados es un cliché. El Imperio tiene algunos conflictos pasados en la misma línea.

Por supuesto, puramente como un asunto diplomático, un país no debería ser flojo cuando se trata de proteger a sus ciudadanos. O más bien, la gente paga impuestos para ser protegida. Incluso en un estado de vigilancia nocturna, la gente quiere protección de su gobierno, por lo que debe proporcionarse.

En ese sentido, la seguridad es el deber de la nación. Bueno, probablemente solo hasta cierto punto, pero, aun así.

Oh, me he desviado bastante. Este no es momento para dejar que mis pensamientos vaguen.

“Pero, ¿qué tiene eso que ver conmigo?”

¿Cómo encaja una simple Mayor de campo como yo en una gran estrategia como esa?

Sinceramente, no tengo idea. En serio... ¿cómo?

En principio, es mejor para la confidencialidad, habrá menos fugas, si menos personas lo saben, así que tengo la seguridad de que es sólo sobre la base de la necesidad de saberlo, pero tengo que pregunta.

“Es simple. Aparentemente, tu 203º Batallón de Magos Aéreos será la retaguardia del retiro.”

“... Piensan demasiado en nosotros.”

En realidad, teniendo en cuenta lo que les sucede a las personas que saben demasiado... El método civil es dar a las personas una gran asignación de jubilación o pensión para mantener la boca cerrada. Sí, eso se pone caro. Por lo tanto, de ahí todas las críticas de cuánto cuestan los paracaídas dorados.

Por el contrario, si desea mantener bajos los costos y resolver las cosas de manera práctica, puede hacer que las personas sean incapaces de hablar. Y si puedes lograrlo legalmente en un campo de batalla, es obvio que se elegirá.

... ¿Esto es para amenazarnos a quedarnos callados sobre Arene? El pensamiento me da escalofríos en la columna.

Tal vez estoy pensando demasiado, pero parece que mi lealtad está siendo cuestionada. Es cierto que en caso de necesidad priorizo mi propia seguridad, pero... aún he estado obteniendo resultados para ellos. Y tengo bastante seguridad de que he estado mostrando mi lealtad a la organización en cada oportunidad.

No, ¿tal vez descubrieron que dudé en Arene? Pero no recuerdo que resultara en fallas. Además, tengo la gran excusa de proteger a nuestra propia gente.

Síp, quiero creer que no hay problemas. Entonces, ¿por qué nos quedamos atrapados como la retaguardia?

“Tú misión sólo será una defensa demorada, pero será dura, estoy seguro. Probablemente estés siendo convocada para discutirlo.”

“¿Una defensa demorada cuando estamos medio envueltos? Perder la mitad de mis tropas no nos hará ganar tiempo.”

Todo el tiempo en la academia nos hicieron esta pregunta, pero nunca pensé que me pondrían en esta situación.

Es posible, pero no lo haré y probémoslo son cosas muy diferentes.

Es fácil decir palabras bonitas como, *usaré a mis subordinados como escudo*, pero para hacerlo realmente se necesita una gran cantidad de disciplina.

Al menos, es demasiado pedirle eso a una joven oficial como yo.

“*¿Medio...?* Básicamente serían aniquilados...”

“Sí, tengo la seguridad de que lo seríamos. Nunca pensé que terminaría teniendo que implementar un escenario del examen oral de la academia.”

Quiero gritar: *¡Seguramente debes estar bromeando!* Pero nada sería más inútil. Siento que tengo al menos un poco de comprensión de la personalidad del Mayor Uger.

Básicamente, no creo que sea el tipo de persona que ande haciendo bromas.

Además, mientras no tenga idea del porqué me mentiría, es más seguro asumir que es verdad. En otras palabras, *¿voy a ser la cola del ejército realizando acciones dilatorias mientras nos retiramos?* Qué manera tan elegante de decirme indirectamente que vaya directo a mi tumba.

¿Puedo decir que esto es algo que debería realizar una familia de guerreros como los Shimahdzus³⁸ y no simples magos? Apenas logro controlar mi impulso de huir por la ventana del tren. Huir ahora no mejorará mi situación ni un poco. Tengo que pensar cómo puedo resolver esto... no, cómo sobrevivir. Necesito encontrar una salida.

Afortunadamente, mis subordinados son todos escudos capaces. Puede que necesite usar el especial Shimahdzus, el retiro de lucha *sutegamari*. Tal vez debería solicitar la licencia. Tengo que seguir las reglas en todo momento.

“Lo estás pensando demasiado. No tomará tanto tiempo. *¿No estarán básicamente en vigilancia permanente?*”

“En el campo de batalla perpetuo, tienes que estar preparado para lo peor, *¿sabes?* No es que me guste tener ese temperamento...”

Mi esperanza es que simplemente hagan que las líneas se muevan rápidamente para que no tengamos que sufrir. En otras palabras, es sólo una esperanza. No puedo arriesgar mi vida

³⁸ El clan Shimazu, renombrado por la lealtad de sus siervos y oficiales, especialmente durante la era Sengoku.

en esta triste y pequeña oportunidad. Tenemos que ser una retaguardia ultra vigilante. ¿Qué diablos?

Si me iba a sentir así de mal, no debería haber comido ese estofado de ternera. Quiero vomitar ¿Fue la razón por la que Rudel bebió leche porque su estómago no podía soportar nada más que eso?

No, creo que se tomaba en serio la nutrición y sólo era un adicto total al campo de batalla.

Pero tal vez debería tomar una página de su libro y tomar un poco de leche; sería bueno para mi salud. Más tarde me tomaré un tiempo para considerarlo seriamente.

“... Haremos nuestro mejor esfuerzo e intentaremos no tomarnos demasiado tiempo.”

“Lo aprecio, Mayor Uger.”

De todos modos, ¿qué diablos?

Estaré bien si puedo ir directamente al General von Zettour y hacer que retire las órdenes más tarde, pero...

Si están tratando de silenciarnos, definitivamente no lo hará.

No, incluso si no rechaza mi pedido, el peligro de ser eliminado nunca nos dejará del todo.

En ese caso, podría tener que considerar rendirme a la República para sobrevivir. Bueno, no, supongo que eso también sería peligroso... Es tan desafortunado que hundimos accidentalmente ese barco de la Mancomunidad. En el peor de los casos, me sacrificarían por relaciones amistosas a largo plazo entre la Mancomunidad y la República o lo que sea. En realidad, eso es definitivamente lo que sucedería.

Si eso es cierto, entonces lo primero que tengo que hacer es salir de este atasco.

“De cualquier manera, mientras seamos soldados, hacemos lo que debemos. Así es como es, ¿verdad?”

Maldita sea. Tengo que fingir que no sé nada y sobrevivir. Por supuesto, lo ideal sería si todo esto fuera un malentendido.

Es mejor estar pesimistamente preparado que pensar optimistamente y fallar. Si está asumiendo que está bien en la etapa de cálculo de costos y confía demasiado en un estándar de 5.7 metros para los diques, ¿qué sucede?

Por supuesto, una corporación tiene que ser consciente de los costos. Más bien, creo que una nación que libra una guerra sin sentido de costo está mucho más loca. Elijo apoyar firmemente la paz. Dicho esto, estoy a favor de intervenir en una región para asegurar intereses limitados.

Los costos de una guerra emprendida por un agente económico práctico deben limitarse dentro de un límite permisible. ¿Y qué hay de los estándares de los escargots? ¿Plantas de energía? Más bien fortalezas. Bueno, las fortalezas reales que construyen tienen reputaciones bastante conocidas, en varios sentidos de la palabra, por ejemplo, la Línea Maginot.

Ahh, esto no es bueno. Parece que mi curiosidad intelectual y pureza están haciendo que mi mente divague.

“De cualquier manera, Mayor von Degurechaff, por ahora, nos hemos reunido. ¿Qué tal un brindis para marcar la ocasión?”

“Todo lo que tengo es café de reemplazo, pero si eso funciona, estoy feliz de hacerlo.”

De todos modos, la próxima vez me aseguraré de tener un poco de leche a mano.

Por cierto, por alguna razón, el Imperio es famoso por su leche.

[Capítulo]

VII

Preparación para el Avance

¡Amigos, conduzcan al Imperio a la victoria!

— Mayor General von Zettour y von Rüdersdorf, *Recuerdos de las Líneas del Rhine.* —



10 DE MAYO, 1925 DEL AÑO UNIFICADO

La Mayor Mágica Tanya von Degurechaff avanza con una expresión triste en su rostro. No, se ve obligada a avanzar. Como soldado imperial, debería disfrutar de un ataque profundo en territorio enemigo con una gran cantidad de emociones, pero todo lo que está en la mente de Tanya es el deseo humano natural de no morir.

Ese es probablemente el pensamiento inevitable de alguien que se ve obligado a cargar por las circunstancias. Tanya, lanzando hábilmente fórmulas y causando que los enemigos irrumpan en un sangriento florecimiento, está haciendo lo mejor que puede para que en la superficie, al menos, parezca un comandante de campo totalmente intrépido que lidera la carga.

“¡Dispérsense! ¡Dispérsense!”

“¡04, Fox Three, Fox Three!”

“¡Maldita sea, 13 fue golpeado!”

“01 a 10, 11. ¡Cúbranlo! ¡Entonces dense prisa y llévenlo a la retaguardia!”

Es la conversación de radio de su unidad. Las tropas están menos tranquilas de lo habitual. Para ellos sonar molestos durante una operación no es tan raro, pero los intercambios de maldiciones frenéticas y difíciles son poco comunes para el veterano 203º Batallón de Magos Aéreos.

Dicho esto, no es exactamente sorprendente. Ella mira hacia el cielo y se encuentra fantaseando con golpear la cabeza de Ser X con su puño cerrado.

Si Dios existe, debe ser un ser inflexible como una computadora malvada. Con ese pensamiento, se obliga a congelar cualquier esfuerzo mental que no la ayude a sobrevivir en el campo de batalla, y se concentra en las maniobras de combate.

El cielo está lleno de proyectiles y “abarrotrado” no lo define completamente.

Como lluvia torrencial o granizo, el hierro se dispara desde el suelo en lugar caer. Sólo una tonelada de hierro. Una cantidad realmente brutal de hierro está volando hacia un solo

objetivo. Si este fuego interminable de disparos en la oscuridad representa la actividad humana, entonces puedo declarar que la civilización, en cierto modo, ha evolucionado exactamente en el sentido opuesto a la dirección ideal.

El infierno existe en el Rhine. Las pruebas del purgatorio están teniendo lugar aquí y hoy.

Aquí es donde menos vale la vida de un humano. No, el precio más bajo se actualiza cada día después de alcanzar el límite en la estación más cercana al infierno. Aquí es donde el dios de los muertos y los espíritus malignos hacen bancos. Un mundo donde las vidas humanas caen en una terrible deflación en relación con las balas de plomo. Este es un purgatorio donde el límite entre la vida y la muerte es el más peligroso que existe.

Los magos distinguidos no son una excepción a esta regla. Los magos son temidos en la superficie, pero el Rhine también es su cementerio.

“Fairy 01 a Control, estamos completamente envueltos. No duraremos mucho. ¿Cómo es la situación?”

Sólo los magos tienen problemas para causar daño a dos mil cuatrocientos metros. Para los aviones de combate, esa altitud incluso permite un poco de comodidad.

Además de eso, los explosivos superiores disparados contra estos aviones y la densa cortina de disparos antiaéreos podrían matar a un mago con facilidad.

Los magos despliegan paredes mágicas a un metro de sus cuerpos como películas protectoras.

Si eso los defiende, es lo mismo que decir que los magos no recibieron ningún daño, pero, aunque son mágicas, estas paredes no son tan fuertes.

El disparo único más grande contra el que una película protectora puede defenderse en un golpe directo es de 12.7mm.

Por supuesto, cada mago es un poco diferente, pero en un ataque de saturación, incluso las armas pequeñas de infantería pueden debilitar y penetrar una película protectora. Si se concentran en la defensa y canalizan más recursos hacia ella, una película puede soportar hasta unos 40mm.

Incluso suponiendo ese nivel de protección, es imposible recibir golpes directos de proyectiles de gran calibre. Además, si un mago es golpeado, puede quedar aturdido e incapaz de confiar en su velocidad para evadir.

Como la última línea de defensa de un mago, el armazón defensivo, la armadura que construyen con su propio poder contra su carne, es tan fuerte como podría pensar. Pero como no pueden doblegar las leyes de la física, tienen que estar preparados para los golpes del impacto.

Incluso disperso, el choque a los órganos internos de un golpe directo con 120mm dejaría a un mago indefenso. Incluso si tuvieran suerte y sólo se desmayarán, todavía se estrellarían. Y probablemente la mayoría de ellos quedarían picados donde yacen.

Para bien o para mal, mi orbe, el Elinium Tipo 95, puede repeler disparos de hasta 88mm con su película protectora. Teóricamente, también puede crear un caparazón defensivo que puede soportar disparos de hasta 120mm. No tengo ansias por probar eso.

Sólo los investigadores quieren probar los chalecos antibalas en el combate real. Las personas que tienen que usarlos nunca harían eso.

Además, cuando mi orbe bloquea un disparo, los factores de interferencia de alta densidad se dispersan y obstruyen el uso de magia en un área amplia. Es posible aprovechar ese efecto para hacerte casi indetectable. Una manera simple de pensarlo es que es como poner un ECM³⁹ a máxima potencia.

Probablemente sea extremadamente difícil detectar objetos voladores con aparatos ópticos por la noche.

Por supuesto, dado que es muy similar a un ECM, la interferencia en sí misma es un indicador franco.

Si tu radar se apaga, es evidente que allí hay algo. Como tal, la situación no es adecuada para maniobras de sigilo.

Si nos detectan pero, sin embargo, no pueden fijarse los misiles guiados o el fuego disciplinado no serán una amenaza, así que abrirse paso a alta velocidad y acosarlos un poco hace un gran camuflaje de invisibilidad.

³⁹ Contramedida electrónica (Electronic countermeasure). Puede interferir las transmisiones, entre otras cosas.

El enorme efecto secundario crítico de eso es mi sufrimiento psicológico, pero no hay nada que pueda hacer al respecto.

“La fase dos se terminará momentáneamente. Hasta que se den las órdenes de la fase tres, cada unidad debe continuar las maniobras operacionales designadas.”

Un mensaje de radio lleno de ruido.

No sólo está codificado, es una transmisión entre magos que utiliza un formato especial con ondas direccionales a través de orbes. Apenas se puede mantener una conversación con este sistema, por lo que solo funciona para comunicaciones prácticas.

La alta densidad de magia que queda en el aire crea un ruido penetrante.

Odio que se suponga que debemos expulsar a los vigías del Ejército Republicano cuando ni siquiera conocemos las posiciones de nuestros compañeros soldados. Después de todo, somos una retaguardia que se adentra, o más bien, carga, en territorio enemigo.

Una vez que todo el entorno se involucre y comiencen las maniobras a gran escala, ocultarnos será importante. Aunque nos retiramos al amparo de la noche, independientemente de cómo vaya con una división, hacerlo con un grupo de ejército es una historia diferente.

Por muy móvil y receptivo que sea mi excelente grupo de magos, no somos una fuerza lo suficientemente grande como para cubrir toda el área del Rhine.

Y con un batallón aumentado un poco debilitado, los métodos normales serían imposibles.

Es por eso que tenemos este plan engañoso para convencer al enemigo de que estamos planeando una ofensiva utilizando una misión de reconocimiento en vigor. El Estado Mayor concluyó que no sería posible ocultar la activación de la red ferroviaria que acompañaría la maniobra a gran escala en el entorno, por lo que deliberadamente difundieron información falsa al respecto: “*El Imperio está moviendo suministros y tropas en preparación para una gran ofensiva.*”

Si no me hubiera enterado cuando iba de camino a reunirme con el General von Zettour en la capital, bien pudiera haberlo creído, pusieron mucho esfuerzo en la historia.

En la capital, un funcionario de relaciones públicas se refirió a una “operación a gran escala”, aunque en entornos no oficiales.

Hubo rumores de “una operación importante en las líneas del Rhine”.

Y allí estaban los suministros que se agitaban de un lado a otro por ferrocarril. Es un retiro enorme y complicado diseñado para sacar al enemigo y destruirlo. Necesitaremos un montón de material. Y los informes sobre Arene están siendo censurados a fondo.

Gracias a eso, hemos convencido incluso a la mayoría de las personas informadas de que el movimiento en el lado imperial son refuerzos para la represión de la revuelta en Arene. El Imperio admite, sonrojado, que no ha sabido originar la situación. Las partes de la historia que no se pudieron bloquear con un estricto orden de mordaza se convirtieron en rumores de que se había logrado el control para mantener las apariencias. El apretado plan engaña a las personas para que crean lo contrario de lo que es verdad.

No tenemos suficientes datos para adivinar cómo lo está tomando la República, pero las personas tienden a creer lo que quieren creer, así que creo que podemos esperar algunos resultados.

Aun así, probablemente sospechan que el Imperio, que supuestamente tiene problemas con la línea de suministro, está lanzando una ofensiva desesperada. Pero no puedo creer que los hayamos engañado, incluso si sospechan.

El truco funcionó de manera brillante, y parece que la República incluso estaba en guardia contra nuestra desesperada ofensiva. Los magos más élite del Ejército Imperial han realizado un reconocimiento en un nivel sin precedentes y se han encontrado con una formidable intercepción del Ejército Republicano, tal como lo quería el Imperio.

Por lo tanto, Tanya y su batallón, reflejando la desesperada impaciencia del Ejército Imperial, deben llevar a cabo esta misión engañosa de reconocimiento en vigor sin tener en cuenta las bajas.

Y el informe de que el Ejército Republicano está en guardia contra la penetración profunda de una unidad de reconocimiento era música para los oídos del Estado Mayor del Ejército Imperial. *Se lo creyeron*, todos piensan, aliviados por las buenas noticias. *Ahora las unidades en retirada no tienen que preocuparse por qué les pateen el trasero*.

Pero, aunque puede ser una oficial de personal, Tanya está luchando por su vida en el campo de batalla y pensando en cosas horribles como una sonrisa en el rostro de Ser X.

Para evitar que el enemigo descubra que es una artimaña, el batallón se ve obligado a llevar a cabo esta misión de reconocimiento sin tener en cuenta los sacrificios.

El 203º Batallón de Magos Aéreos se extiende a lo largo del frente actuando como señuelo y retaguardia para que el enemigo no se dé cuenta de que el ejército se está retirando.

Detrás de nosotros, probablemente estén haciendo todo lo posible para mover las torpes armas de campo hacia atrás. Una vez que termine esa fase, la infantería se retirará. Los ingenieros de campo ya han tendido trampas. Podemos esperar que la movilización se complete en las próximas horas. Por lo tanto, mi unidad está atascada siendo disparada mientras compramos ese tiempo.

El objetivo de la pesca de reconocimiento que se realiza tan frecuentemente en este frente es conocer los preparativos defensivos del enemigo y las posiciones de sus fuerzas. Como ambos lados ven el reconocimiento como una señal de una gran ofensiva inminente, el extremo receptor priorizaría ocultar sus tropas y no mover sus fuerzas de reserva de manera agresiva.

Si eso le compraría al Ejército Imperial en retirada el tiempo que necesitaban, entonces Tanya y su batallón tenían que ir de frente. Eso es lo que las órdenes les dijeron que hicieran.

Por supuesto, para evitar que recopilemos inteligencia, el ejército republicano nos da una entusiasta bienvenida con denso fuego antiaéreo. Además, dado que estamos enfrentando una intercepción desde una base tan lejana, nuestra tasa de devoluciones seguras no será muy alta. De hecho, el criterio para determinar si es realmente reconfigurado o no es cuántas víctimas sufre el equipo atacante.

“Fairy 08 a 01. Me dieron. Voy a la retaguardia.”

No es raro que el tipo que vuela a mi lado quede fuera de servicio. Sin embargo, en cuanto a la eficiencia de su intercepción, mientras tengamos su radar apagado, no hay forma de que puedan usar fuego disciplinado.

Por el contrario, con vigías de radar expertos que guían el fuego, probablemente habrían podido interceptar de manera más efectiva.

Pero el Ejército Republicano, que tiende a depender del fuego de los vigías de radar y del fuego disciplinado de los magos, es horrible en el combate visual.

La razón principal por la que todavía estamos sufriendo daños es la gran cantidad de hierro que nos arrojan.

Puedes darle a alguien incluso con disparos mal dirigidos si disargas lo suficiente. Es simplemente terrible.

... Al ver esta extravagancia, me doy cuenta de que debería haber comprado acciones en compañías de municiones. No me arrepiento lo suficiente de este descuido.

Si bien son consumibles que cuestan poco individualmente y, por lo tanto, no son muy rentables, si se los despilfarra así, los fabricantes deben estar haciéndolo a la perfección. Había estado poniendo mi salario en recursos naturales, pensando que las ganancias de las municiones tenderían a mantenerse bajas, pero tal vez eso fue un error.

“01, roger. 06, 09, cúbranlo. Voy a hacer dos disparos, así que retrocedan durante ese tiempo.”

Lo que se hace no se puede deshacer. Cuando reconsidero la conclusión a la que llegué en ese momento, necesito aplicar lo que aprendo al futuro.

Aquí está, mi orientación constructiva hacia el futuro. Es importante tener siempre una actitud positiva.

De todas formas, ahora mismo necesito llenar el agujero dejado por mi hombre herido. Eso es sólo una cuestión de rutina, pero es mejor si puedo evitar el peligro. Entonces, ¿no es lo correcto cubrirlo porque temo el peligro? La respuesta, desafortunadamente, es no.

Los aficionados tienden a temer cualquier peligro que puedan ver. Se preocupan de que si hacen algo, algo aterrador sucederá, así que se congelan.

Así que un aficionado se preocupa de que revelen su posición si disparam. Ciertamente, pueden tener razón al percibir algún peligro de ello. Pero sigue siendo sólo el pensamiento de un aficionado.

No hacer nada significa perder la oportunidad de hacer algo.

Lo que los humanos deberían temer más es perder las ganancias. Si le ofrezco al hombre que se retira una escolta en esta situación, le adjunto dos de mis subordinados como apoyo.

Entonces tenemos un grupo de tres personas. Si realizo dos disparos de apoyo, el cielo aún estará lleno de humo por los estallidos y los destellos. Dudo que alguien note un par de disparos en medio de todo eso.

En todo caso, puedo esperar que los dos escoltas tengan una gran reacción como señuelos. En otras palabras, mientras se retiran, monopolizarán la atención del enemigo. Si tomando un pequeño riesgo puedo evitar el peligro, entonces, naturalmente, esa es la opción racional. Y tienen la posibilidad de volver a un área segura, por lo que, en términos de teoría de juegos, no es tan malo. Después de todo, no es de suma cero.”

Lo mejor de todo es que si envío señuelos con el pretexto de brindar apoyo a un soldado en retirada, puedo obtener beneficio personal mientras me preocupo por mis subordinados. Las posibilidades de que el idiota que recibió el golpe se salve aumentan. Esto es todo: un escenario de ganar-ganar.

“Comandante, es demasiado peligroso.”

Por supuesto, mis hombres son profesionales, por lo que reconocen el peligro. No quieren ser señuelos. Eso es peligroso. Entiendo muy bien por qué quieren protestar.

“No tenemos otra opción. No hay tiempo. Háganlo.”

Pero oh, qué triste. No, para mí, probablemente debería decir que felicidad. Este es el ejército, y yo soy el oficial superior que dirige mis tropas.

Por supuesto, cuando Tanya recuerda que la razón por la que está atrapada aquí sufriendo en primer lugar es porque este es el ejército, lo siente. En la capital, su oficial superior, el General von Zettour, le dio órdenes estrictas por escrito de operar bajo el mando directo del General von Rudersdorf.

Las órdenes habían llegado por la ruta oficial en el formato adecuado. En otras palabras, dado que tengo órdenes del General von Rudersdorf, no tengo más remedio que aceptarlas y ser la retaguardia. Este mundo es bastante fácil de entender.

¿“Es una misión intensa, pero sé que puedes manejarlo”?

¿“Los superiores tienen expectativas extremadamente altas en ti”?

Tengo la seguridad de que nadie puede eufemizar a la fuerza sellando los labios tan bien como él. Como no pude lograr que escuchara mis objeciones, debe ser eso. Podría ser un malentendido, pero es mejor ser pesimista y prepararse para lo peor.

Entonces, una vez que tenga la preparación de un pesimista, seré optimista. Idealmente, me gustaría construir una relación de ganar-ganar con el Estado Mayor. En primer lugar no creo que tenga una mala reputación como oficial de personal.

Entonces hay muchas posibilidades de que me hayan enviado aquí por necesidad militar. Pensando eso, una leve sonrisa aparece en la cara de Tanya. *Sí, tal vez me he estado preocupando demasiado.*

Seguramente debe ser que mis superiores quieren salir de esta situación de guerra. Quiero volver a trabajar con los dos principales generales tan pronto como se presente la oportunidad. Si es posible, me gustaría tener la oportunidad de conversar con ellos. Por supuesto, primero tengo que salir de esto. El futuro es importante, pero en este momento, sobrevivir es aún más crucial.

Cargo rápidamente una fórmula de interferencia con mi orbe de cómputo en una bala de rifle. Despliego un proyectil defensivo frente a mis tropas para protegerlos de los disparos desproporcionados que vuelan hacia nosotros.

Al interrumpir la línea de fuego, les doy seguridad temporal. Dicho de otra manera, incluso los tontos republicanos pueden decir que he usado una fórmula de interferencia para manifestar algún tipo de muro que bloquea sus disparos. Naturalmente, se darán cuenta de que hay algo detrás de esto.

En ese punto, la mayor parte de la lluvia de balas se dirigirá hacia ellos.

“01 a 06 y 09. Muévanse. Eso no durará mucho tiempo.”

De todos modos, si los sueños se mueven demasiado lento, tampoco durarán mucho, pero necesito mantener los ojos del enemigo en algo además de mí.

¡Dense prisa, dense prisa, dense prisa!

“Roger, buena suerte.”

“Sí... que el Señor los proteja.”

Irritantemente, en lugar de “que su suerte sea eterna” o algo así, digo algunas tonterías incomprensibles sobre la protección del Señor. Quiero llorar, pero sin el Elinium Tipo 95, mi película protectora volaría en un instante, y me destruirían, con el escudo defensivo y todo.

En cierto modo, Ser X es como las finanzas del consumidor. No quiero pedir prestado, y no debería, pero tengo que hacerlo. *Ahh, come mierda.*

Las únicas armas que pueden interceptarnos a dos mil cuatrocientos metros son los cañones antiaéreos, pero si me golpean con uno de ellos, no terminará bien.

“Control a Fairy. Informe sobre víctimas y estado.”

“Fairy 01 a Control. La mitad de nosotros ya se ha retirado. Hasta ahora, hemos logrado la mitad de nuestros números programados. Hemos estado buscando ese depósito de municiones del Ejército Republicano, pero no lo hemos encontrado.”

Gracias a eso, incluso mi batallón de magos duros está perdiendo muchos hombres. Nadie ha muerto, pero probablemente haya más de unos pocos que nunca volverán a las filas. Me alegro de haber expresado con honestidad sobre el “peligro constante” cuando estaba reclutando.

Si me acusaran de publicidad falsa, habría traicionado el primer principio de ventas nacido de la era moderna: la honestidad. No soy una persona tan tonta como para creer que puedo engañar al mercado gritando sobre “etiquetado incorrecto”. La falta de fe en una economía de confianza es aterradora, simplemente aterradora.

Demonios, supongo que debería estar dando un suspiro de alivio. ¿O debería lamentar eso sólo porque al explotar la fábrica en Dacia todos imaginaron cosas y se convencieron de que, si alguien puede hacer estallar un depósito de munición enemigo, ese es el 203º Batallón de Magos Aéreos?

“Control, roger. 01, le tengo malas noticias.”

No es que crea en la suerte, pero recuerdo que mis precursores lo enfatizaron como un factor. Aparentemente, cuando el gran Matsusheeta⁴⁰ contrató personas, preguntó si tenían suerte o no. Antes de que me enviaran inhumanamente a este mundo loco, no lo entendía.

⁴⁰ Kōnosuke Matsushita fue un empresario y filósofo japonés. Fue el fundador de Matsushita Electric Industrial Company, Ltd. y una de las figuras más destacadas de la historia de la industria en su país, siendo considerado como uno de los principales líderes del “milagro económico japonés”.

Pero ahora lo entiendo. Puede ser sólo una cuestión de teoría de la probabilidad, pero vale la pena investigar la suerte.

“¿Qué pasa?”

“Un grupo de magos del tamaño de un batallón se acerca rápidamente a las líneas del Rhine desde el borde de nuestro alcance de radar. Reténganlos hasta el final de la fase tres.”

“... Fairy 01, roger. Transición al combate de interdicción. ¿Algo más?” Suprimiendo la ira que brota dentro de mí, apenas mantengo un tono serio. Lo dicen tan simple.

Puedo decir combate de interdicción, pero somos esencialmente la fuerza de dos compañías que realizan reconocimiento en vigor. No estamos en formación cercana. Además de eso, simplemente pasar por posiciones defendidas nos priva de mucho.

En contraste, el lado interceptor está lleno de energía. El aire por el que estamos volando se encuentra por encima de las posiciones de disparo de su territorio local, por lo que siempre que no sean golpeados accidentalmente, no tienen que preocuparse por eso.

Tiene que ser mucho más fácil para su descaro.

Puede que seamos una banda de élites, pero dudo que nuestros oponentes sean del tipo que diga “sí, señor” sin pensar cuando se nos ordena interceptarnos.

Después de todo, son un batallón revuelto desde la superficie para obstruir nuestra misión de reconocimiento.

No hace falta decir que son un equipo selecto. No quiero suicidarme deseando que los enemigos sean cabezas huecas. La única forma de sobrevivir es prepararse como un pesimista.

“Tienes permiso para abortar inmediatamente tu misión de reconocimiento en vigor.”

Y luego, hmm, es algo interesante tener permiso para hacerlo.

Es un hecho que el permiso para abortar una misión como esta no se da muy a menudo. Ciertamente, ahora que tenemos órdenes de combate de interdicción, si la retirada se realiza según lo programado, abortar esta misión sería una forma de limitar más pérdidas.

Entonces parece racional que el alto mando lo permita. Pero piénsalo. Definitivamente no retrocederé. O más bien, pensar un poco me dice que la practicidad militar es una trampa.

Si alguien ofrece un camino pavimentado directo al infierno, incluso con buenas intenciones, es mucho más seguro desviarse y conducir por el páramo.

“... Espero que no sea necesario.”

Estoy lejos de ser un novato. Como una persona con mentalidad económica que valora el pensamiento racional, no recibí capacitación sin ninguna razón. No fui construido según las especificaciones de alguna entidad poco práctica como Ser X. Puedo jurarlo por el honor de los ganadores inteligentes de la evolución que sobrevivieron como el *Homo sapiens* más apto.

“¿Qué? ¿Qué quiere decir?”

“El punto de reconocimiento en vigor es un estudio de las capacidades de interceptación del enemigo. Si abortamos ahora, corremos el riesgo de revelar el propósito engañoso de la misión.”

Si la artimaña de reconfiguración para enmascarar el retiro falla, la retaguardia tendrá que resistir y ganar tiempo hasta el final. Si no podemos ganar tiempo, eso es el final. Lo que ahora es una retirada ordenada de tropas terrestres descenderá al caos, y podrían ser pisoteados.

Por esa razón, deberíamos dudar incluso en transmitir este tipo de conversación, incluso si está codificada.

La única opción de Tanya es hacer que realicen la retirada lo más rápido posible. Probablemente el lado que da las órdenes ordenará a la retaguardia que gane tiempo, incluso si tienen que ser literalmente eliminados al hacerlo. Si estuviera dando las órdenes, tampoco dudaría en hacerlo de esa manera. Es lógico. Si hay un problema con este plan, es que estoy en el lado receptor. Esto es malditamente genial.

De cualquier manera, evadir este batallón sólo para ser perseguido por todas las unidades republicanas en el frente del Rhine sería mucho más estúpido.

En otras palabras, considerando el riesgo, permanecer aquí es todo lo que podemos hacer. No soy el tipo de persona que no conoce la insensatez de no invertir porque tienes miedo de un pequeño riesgo. Lo que más importa son las devoluciones.

“Dado que no podemos hacer que se den cuenta hasta que termine la fase tres, la única opción que tenemos es eliminar esta unidad de interceptación y continuar nuestra misión.”

“... Entendido. Haré que se muevan tan rápido como puedan.”

“Gracias. Que el Señor los proteja.”

Al final, siento alivio de qué Control de Mando esté cooperando. Honestamente, esto es muy duro. Ahora bien, para sobrevivir, tengo que ser valiente y hacer todo lo posible para no perder en este mundo anormal.

No tengo intención de sacrificarme para seguir volando después de que ya no pueda concentrarme y mi voluntad este casi rota. Estoy luchando por mi vida, y eso es todo.

“Está bien, atención a todas las unidades. Nos dirigimos a una lucha contra magos enemigos. Enseñémosle una lección a los tontos que buscan desafiarnos.”

Tsk. Podrían haber estado disfrutando de un buen descanso en la retaguardia, pero ¿vinieron a desafiarnos? Personalmente, es difícil para mí alabar esa actitud porque sé que las horas extras no remuneradas no contribuyen mucho a la productividad laboral. ¿Por qué entrarías de manera proactiva en una batalla tan dolorosa?

Soy una persona amante de la paz, así que esto me duele. Seguramente no hay nadie que ame a los seres humanos más que yo. Y, aun así. Es raro que me ordenen matarlos tan a menudo como a mí. Como persona racional y pensante, sería vergonzoso maldecir mi destino. Aun así, siento algo de absurdo.

Es casi como si la engreída cara de Ser X estuviera a punto de aparecer en el fondo de mi mente con todo el narcisismo de una existencia trascendente. Oh Dios, si existes, seguramente eres un bastardo podrido.

Las cosas realmente no salen como te gustarían. Sólo quiero vivir una vida tranquila.

Nada parecía particularmente diferente sobre ese día. Cualquiera diría eso: *era un día normal*. No, *era un campo de batalla normal*.

Si algo estaba fuera de lo común, era que había algunos observadores militares visitando de la Mancomunidad para fomentar relaciones amistosas. Pero eso no fue suficiente para registrarse como una irregularidad cuando las emociones de todos estaban tan agotadas.

Después de conversar con los peces gordos durante la cena, los visitantes fueron guiados por uno de nuestros oficiales para comenzar su inspección. Para bien o para mal, no era de

interés para las tropas. Estaban tan cansados que no les importó, así que lo desterraron de su conciencia y se fueron a dormir.

En ese momento, el Tercer Batallón de Magos perteneciente a la Vigésima Segunda División del Ejército Republicano ya estaba en ascenso. Ya sea que durmieran en el suelo o se dirigieran al cielo, los soldados fueron fieles a sus deberes... Para los magos que despegaron al recibir la orden de combate, proteger el sueño profundo de nuestros compañeros soldados era parte de nuestro trabajo.

La misión era eliminar al batallón que se atrevía a intentar dar refuerzos, y anticipamos un objetivo secundario de ayudar a las tropas de tierra. Nuestro mayor problema era que las tropas no podían dormir debido a los ataques furtivos hostiles, por lo que la importancia de la misión de restaurar la tranquilidad podría ser difícil de entender para alguien que no ha estado en la línea del frente.

“Control a todas las unidades. Nuestros invitados de hoy son bastante serios. Tendrán las manos llenas.”

Y las palabras del controlador de combate, aunque algo graves, rebosaban de la confianza de que las cosas funcionarían de alguna manera. Si una división o regimiento de magos hubiera forzado su camino o se hubiera infiltrado para atacar, podría haber sido diferente, pero repeler a un batallón haciendo reconocimiento en vigor no sería tan difícil.

Después de todo, a pesar del “vigor” añadido, es esencialmente un “reconocimiento”. Probablemente se retirarían al hacer contacto. Bueno, realmente tuve que reconocérselo a los muchachos que atacaban ese día, sin embargo... realmente iban a por ello. Se necesita mucha determinación para llegar tan lejos como lo hicieron. Y a juzgar por el tamaño de la unidad, harían un gran escándalo con ataques de acoso, por lo que tuvimos que estar atentos... Los números son un problema en cualquier época.

“Control, ¿quiénes son los invasores?”

“Un batallón aumentado. Ya han pasado la tercera línea defensiva. Es sólo cuestión de tiempo hasta que rompan la cuarta.”

Por lo general, una misión de reconocimiento en vigor husmearía alrededor de la primera o segunda posición de la línea defensiva y retrocedería. En una posición de ataque, podían esperar apoyo, y desde la segunda línea defensiva, todavía era bastante fácil volver a

su base. Si así fuese, tendría un efecto limitado en las líneas del frente, ya que estaban preparados. Más que nada, no era algo que justificara despertar a los oficiales que dormían en la retaguardia.

Si despertáramos a todo el ejército por cada pequeña disputa con estas frecuentes misiones de reconocimiento realizadas expresamente como una finta o para distraernos, eso estaría jugando en sus manos.

Todos esperaban que pudiéramos lograr enfrentar a los enemigos sin necesidad de tener que avisar. Las pequeñas peleas entre las unidades de reconocimiento en vigor y nuestros interceptores ocurrieron tan a menudo que fueron tratadas de manera graciosa como parte del paisaje nocturno.

“Son demasiado rápidos. ¿Qué están haciendo los muchachos en las líneas defensivas?”

Tal vez por eso dudamos de que este enemigo entrara tan rápido. Cabe decir que tenían que ser una unidad bastante entusiasta si ya habían pasado la tercera línea defensiva. Había una buena posibilidad de que hubieran localizado nuestros refugios y comandos de primera línea.

Hubo rumores de una desesperada ofensiva imperial.

Sospeché, pero... a menos que el enemigo estuviera terriblemente determinado, por lo general no podrían pasar la tercera línea defensiva. Lo que, es más, generalmente una vez que se pasa la segunda línea, la unidad en espera se revuelve. Sólo recibimos órdenes de salida después de que se rompió la tercera línea, y fue justo llamar a eso una respuesta increíblemente lenta.

“La interferencia mágica generalizada ha paralizado nuestra red de exploración, por lo que nuestra respuesta se retrasa bastante.”

Y, por supuesto, la voz del controlador reflejaba el frustrante estado de las cosas... ¿cómo podría no ser así? La situación no estaba clara; Estábamos un poco molestos por la orden urgente de interceptar después de que nos dijeron repetidamente que nos mantuviéramos a la espera.

No puedo creer que estemos atrapados teniendo que detenerlos antes de que pasen la última línea defensiva. Nos arriesgamos a sufrir daños por ataques de acoso y por llevar

inteligencia a casa. Inevitablemente, este estado de las cosas hizo que todos se sintieran avergonzados.

Un batallón de magos puede haber violado las líneas, pero el cuartel general del Rhine debería haber sido capaz de aplastarlos fácilmente. Teniendo en cuenta la inteligencia que tenían, sin embargo, esto podría terminar en un desastre.

Estaba seguro de que las cabezas de algunos oficiales de alto rango rodarían porque la respuesta al bloqueo mágico generalizado se retrasó. Los operadores de radio seguramente estarían arrastrándose alrededor del cable desenrollado para fortalecer nuestras comunicaciones. Y apuesto a que sería nuestro trabajo cubrirlos.

“Y aparentemente el fuego antiaéreo está atrapado confiando en instrumentos ópticos, así que tengan cuidado... la fuerza enemiga podría ser un problema.”

“Roger. No quiero subestimar a una bestia herida. ¿Tiene más información sobre ellos? Todo lo que sabes está bien. ¿Tiene algo?”

De todos modos, el futuro es el futuro. Esta misión es hoy. E iba a ser más intensa que las misiones habituales. Todos se dieron cuenta por primera vez de lo preocupante que era la situación.

Y nos quedamos impactados. A diferencia de cuando repelemos a los magos enemigos exhaustos, esta vez era posible que nos enfrentáramos a una fuerza que había podido conservar su energía en un grado relativo. El velo irritante de la noche hizo que la situación que estábamos enfrentando fuera aún más difícil.

Dado que nuestros artilleros antiaéreos confiaban en instrumentos ópticos, también tendríamos que preocuparnos por el fuego aliado. Teniendo en cuenta lo confuso que podría ser distinguir a un amigo de un enemigo, no era impensable.

“Debido al atasco horrible, no hemos podido identificarlos, pero nuestro superior dice que parecen elites. También están los rumores de una ofensiva imperial a gran escala. ¡Manténganse en guardia!”

“Agradezco el consejo. ¡Tropas, caras de guerra, es momento de partir!”

La voz alentadora de nuestro comandante nos dice que nos preparemos para el desafío. La determinación y el espíritu que podíamos escuchar indicaban la cantidad adecuada de nerviosismo para un guerrero vigilante.

Pero eso es sólo en retrospectiva.

Estaban equivocados. No necesitábamos caras de guerra. Lo que necesitábamos era estar lo suficientemente locos por la muerte para encontrar una manera de hacerle frente.

“Todas las unidades, este es su comandante de batallón. Hemos localizado al enemigo. Prepárense para el encuentro.”

Los campos de visión de ambos lados eran más estrechos debido a la oscuridad, lo que nos dio problemas.

Nos detectamos casi al mismo tiempo. Los comandantes de batallón también participaron aproximadamente al mismo tiempo. Fue simple. La doctrina de los magos republicanos es trabajar en grupo y abrumar la fuerza individual de los magos imperiales mediante el combate organizado y el fuego disciplinado.

Básicamente fue una batalla de encuentro inesperado en un área abordada por el enemigo. Además, el poderoso bloqueo causado por la alta densidad de maná.

Incluso una estimación conservadora diría que esta batalla sería algo a lo que no estamos acostumbrados. Y nuestros oponentes eran una unidad compuesta por magos veteranos con una gran experiencia y talento para la lucha cuerpo a cuerpo.

No había forma de que una unidad normal pudiera soportar la peor parte de este asalto perfeccionado en Dacia y Norden.

Si la vanguardia hubiera resistido un poco más, tal vez la retaguardia podría haberse escapado. O si hubiera habido unos pocos magos más en la retaguardia, los disparos inesperados podrían haber detenido el acercamiento del enemigo para que la vanguardia pudiera escapar.

Pero todo se quedó un poco corto. Los resultados fueron desastrosos. El encuentro causó confusión. Una tormenta de balas con fórmulas explosivas proveniente de una ametralladora lo intensificó todo.

Las cosas se deterioraron... nos habían dado y no había forma de detener la sangre o el daño.

La fórmula explosiva, desatada por el comandante imperial mago al timón, abrió un gran agujero en la vanguardia. Al mismo tiempo que apareció la brecha, múltiples fórmulas

de disparo óptico estaban destinadas a aplastar a los comandantes de cada compañía, y así, la cabeza de la cadena de comando republicana fue cortada.

Pero las tropas republicanas aún podrían, aunque sólo fuese, resistir de manera organizada. La retaguardia comenzó a usar fuego de supresión; sabían que tenían que cubrir la brecha en la vanguardia.

Por un corto tiempo, la retaguardia logró cubrir a la vanguardia para tapar ese agujero. Tenían suficiente energía para intentar reorganizar su fuerza. Su vigorosa resistencia logró mantener a raya el ataque, pero como resultado, no pudieron dar fuego de cobertura a la vanguardia. Usaron toda su fuerza para evitar el acercamiento del enemigo, pero luego no les quedaba energía para proteger a la vanguardia.

Cuando la furiosa resistencia interrumpió la carga imperial, de repente los magos cambiaron sus objetivos a los republicanos aislados en el frente.

Se trataba de dos compañías de magos imperiales versus las dos compañías de la vanguardia republicana. Pero estas últimas habían sido completamente despojadas de su liderazgo, por lo que ni siquiera tenían apoyo; en ese estado de corte, los magos republicanos eran tiros al blanco aislados.

Como resultado, el equilibrio numérico entre los dos lados cambió. La retaguardia tenía las manos llenas defendiéndose cuando se decidió el destino de la vanguardia con una rápida incisión. Normalmente, a los magos imperiales se les impedía acercarse por el desagradable fuego disciplinado del ejército republicano. Mientras tanto, después de su demostración de apoyo, los republicanos podrían evitar que los restos del enemigo se abran paso. Esta vez, cuando las dos partes se encontraron, sin embargo, los magos imperiales lograron liberar su ira acumulada y acabar con los republicanos.

“Atención, Batallón Fairy. Despliegue de búsqueda.”

El resto sucedió con demasiada facilidad. Para cuando la retaguardia intentó retirarse repentinamente después de perder su escudo, ya era demasiado tarde.

Los republicanos no tenían suficiente distancia o velocidad para sacudirse a los magos imperiales, que habían acelerado el ataque.

Su carrera para escapar del entorno no fue posible. Finalmente, el Tercer Batallón de Magos de la Vigésima Segunda División del Ejército Republicano fue declarado aniquilado.

Irónicamente, los únicos sobrevivientes fueron abatidos con la fórmula explosiva inicial que escaparon por poco de la muerte.

El ejército republicano terminó movilizando el selecto batallón de magos del cuartel general del Rhine, pero no pudieron localizar a los invasores. Por el contrario, les dejaron quemar varios depósitos de suministros. En ese momento, el Comando del Ejército Republicano dirigió toda su atención al batallón invasor.

Rumores de una gran ofensiva. Susurros del destino de Arene.

Lucharon valientemente hasta el último hombre.

Los conmovedores ecos de propaganda convencieron a la República de que la gente se había sacrificado y había encontrado un final trágico. *No podemos dejar que sus muertes sean en vano.*

La angustia del Ejército Imperial y las líneas de suministro acorraladas fueron lo suficientemente simples como para que el Imperio las arreglara, pero el golpe aún dolía. Entonces no dudó en elegir maniobras militares como la forma de salir de esa horrible situación.

Para asegurar el frente, para asegurar el Imperio.

Pero eso es exactamente por qué la gente de ambas naciones pensó... *Estamos hartos de esto.* Así que el Imperio estaba al borde de perder la paciencia sobre sus líneas de suministro poco confiables, y la República vio esto como una esperanza.

Pequeños pájaros estaban hablando sobre los movimientos del Ejército Imperial, y lo mismo estaba en la mente de todos: *el Imperio no está de acuerdo con la situación actual.* Y era la verdad absoluta. El Estado Mayor del Ejército Imperial se había dado cuenta de que si se enfocaban en golpear a los molestos partidarios mientras confiaban en un sistema de ferrocarril cojo para obtener suministros, mantener un frente sin rumbo no valía la pena.

Esa realidad objetiva alimentó el malentendido de la República. Todos creían firmemente que la poderosa organización militar del Imperio resolvió los problemas a través de ofensivas importantes, como lo hizo en Dacia, como lo hizo en Norden.

Y aparte del retraso al comienzo de la guerra, el Imperio siempre había defendido su territorio hasta el final. Sí, su territorio.

Nadie se retiraría de su propio territorio. Esa era la creencia unilateral que tenían los republicanos. Pero para los oficiales del ejército republicano que pagaron por una franja de tierra con sangre, era una verdad evidente. Estaban orgullosos de defender su hogar con montañas de muertos, por lo que se preguntaron: *¿Quién se separaría de su patria?*

Y por eso terminaron malinterpretando las intenciones de la máquina de guerra del Estado Mayor del Ejército Imperial tan completamente, que fue ridículo. Tal vez se podría decir que los soldados republicanos quedaron atrapados en sus propias emociones.

Ese día, como resultado, el Ejército Imperial logró abandonar el frente sin que el Ejército Republicano lo notara.

Ahora bien, es hora de hablar sobre la semilla de la victoria del Imperio.

Todo comenzó con la realidad de llevar a cabo el reconocimiento de las posiciones fuertemente protegidas. El dilema era grave: muchas víctimas versus necesidad táctica.

El hecho de que las estimaciones dijeran que incluso el Diablo del Rhine y sus tropas de élite perderían al menos la mitad de sus números debería hablar dar una idea del peligro.

Los oficiales de comando y personal entendieron y lucharon con el dilema de que, a pesar de esa premisa, había una necesidad militar urgente de reconstituir la fuerza.

Un batallón aumentado que realizaba el reconocimiento en vigor creaba demasiadas bajas, pero menos soldados y no podrían lograr su objetivo.

Frente a este dilema, el Ejército Imperial solicitó a su Arsenal Técnico que investigara una nueva arma que permitiera la penetración en posiciones enemigas fuertemente protegidas y para algún grado de reconocimiento. Los ingenieros sugirieron tentativamente algunas soluciones técnicas al problema, y la que parecía prometedora era del Arsenal Técnico Aéreo. Propusieron desarrollar una unidad de reconocimiento de alta altitud para volar fuera del alcance del fuego antiaéreo. Para empezar, las unidades aéreas que tenían equipos para misiones especiales de reconocimiento eran superiores.

Sin embargo, para los otros departamentos, independientemente del potencial latente en el reconocimiento aéreo, había un motivo de preocupación: ¿era realmente posible lograr con su nivel actual de tecnología? Puede haber sido bastante fácil hablar sobre el aumento de la altitud, pero las demandas técnicas de un avión que podía volar a gran altitud presentaban muchos obstáculos, y no estaban seguros de poder manejarlo.

Ese fue el momento en que el ingeniero jefe Adelheid von Schugel sugirió una metodología y un enfoque desde el punto de vista mágico.

“... ¿Qué pasa con un aparato especial para la aceleración adicional durante el reconocimiento en vigor?”

¿Qué diablos es eso?

La respuesta a la pregunta que vino a la mente de todos cuando vieron el esquema del problema fue simple, en cierto modo.

El reconocimiento en vigor requiere penetrar las líneas de interceptación del enemigo. Entonces, si uno asume un asalto para realizar un ataque rápido y retirarse, sería mejor enviar una unidad rápida y fuertemente armada.

Entonces, todo lo que tenían que hacer era acelerar rápidamente más allá de las posiciones enemigas antes de que pudieran interceptar. Según Schugel, poner a los magos en aparatos de aceleración adicionales resolvería todo.

Al hacer eso, serían capaces de medir las defensas enemigas y la capacidad de interceptación, por lo que todo funcionaría también para la misión de reconocimiento en vigor.

El argumento de que serían capaces de lograr sus objetivos hasta cierto punto utilizando magos para el reconocimiento en vigor era correcto. Por eso los soldados de a pie o los magos se usaban con más frecuencia que los aviones.

Pero las bajas habían excedido el límite permitido. Por eso el ejército había pedido al Arsenal Técnico su opinión. Esta fue la conclusión.

“De acuerdo. Hagan que los magos carguen a gran velocidad.”

Ajá, ciertamente si cambias tu punto de vista, todo lo que necesitas hacer es aumentar la tasa de éxito de los magos. Así que era cierto que hacer que lo hicieran a alta velocidad haría el trabajo. El único problema era que no había magos que pudieran operar a tales velocidades y altitudes.

Quien ofreció esta solución y se preguntó cómo hacerlo posible era un genio, Adelheid von Schugel.

¿Su respuesta? Agregar velocidad y altitud con un aparato externo.

La crítica de que su idea no era muy diferente de la del Arsenal Técnico Aéreo sólo llegó a cierto punto. Después de todo, la altitud era un subproducto en su plan, que esencialmente se enfocaba solo en la velocidad.

Por lo tanto, “aparato de aceleración adicional”.

Pero en lugar de hablar de su genio, probablemente sea más fácil echar un vistazo a su plan.

El aparato estaría equipado con una gran cantidad de potenciadores de combustible de hidracina extra largos. De todas las formas de asegurar un vuelo estable, utilizó múltiples propulsores de un solo uso. Y una vez vacíos, se separarían junto con su tanque de combustible externo, lo que resultaría en una velocidad aún mayor cerca del final del viaje.

Además de eso, renunció al mayor obstáculo técnico, la regulación de los refuerzos. Con gran decisión, venció el obstáculo al decidir que la cosa simplemente continuaría acelerando. Sí, simplemente lo lanzarían en un camino recto. Para decirlo de otra manera, mientras estaba funcionando, el mago no podría ajustar la velocidad en absoluto.

El aparato vendría con un tanque de aditivo de boro para acelerar en el cielo enemigo, pero eso era diferente. El aditivo de boro, que se estima que es diez veces más venenoso que el cianuro de potasio, fue para evasión de emergencia.

Para hacer frente a las temidas ondas de choque y al repentino aumento de la resistencia de las ondas, todos los problemas de aeroelasticidad se dejarían en manos de la película protectora y el caparazón defensivo del mago.

(Se consideró que el plan solo era posible con un consumo de refuerzo sin restricciones; los aviones definitivamente no funcionarían.)

Con una velocidad objetivo supersónica increíble, 1.5 Mach, podrían dejar cualquier cosa en el polvo.

Y desde una perspectiva puramente de ingeniería, sería más fácil de realizar que un nuevo avión de reconocimiento. Más importante aún, se esperaba que pronto estuviera listo para el combate real.

Sin embargo, para agregar un comentario final: debido a la naturaleza de un solo uso de sus propulsores, el aparato de aceleración adicional podría volar solo en línea recta.

Después de romper la posición enemiga, los magos debían regresar a la base bajo su propia fuerza. No importa cómo lo mirases, la cosa era un pasaje de ida al infierno. No hay ningún punto en el reconocimiento si no se puede volver después de ir y ver.

Incluso si es técnicamente práctico, una cosa no es apta para un uso práctico a menos que pueda usarse, ¿verdad? En cierto modo, esperarías que la gente expresara esa preocupación, pero cuando comenzaron los susurros...

Un oficial de una unidad aerotransportada murmuró una idea que sonaba como si viniera de otra dimensión.

“Entonces, ¿qué hay de enviar una ‘unidad’ a la retaguardia de una posición enemiga?” Él pregunta.

Ciertamente, era increíblemente peligroso para las personas. Sería casi imposible regresar. Ajá, un aparato de aceleración adicional que no podía regresar a la base era defectuoso como vehículo de reconocimiento.

Pero, ¿por qué limitar su uso al reconocimiento? Sería una forma más confiable de entregar magos detrás de las líneas enemigas que paracaidismo.

Y los llevaría a pasar por encima de cualquier enemigo interceptor. Después de todo, el simple hecho de lanzar la cosa lo enviaría a una altitud mayor que la del fuego antiaéreo. Dependiendo de cómo se usara, el ejército podía incluso anticipar el envío de una compañía de magos directamente al cuartel general del enemigo para decapitar su operación.

En ese momento, el Mayor General von Zettour del Estado Mayor del Cuerpo de Servicio fue a visitar. La investigación en sí continuó bajo el Ingeniero jefe Schugel, pero el Estado Mayor solicitó informes de progreso bastante detallados.

Y cuando entendieron el valor, se llenaron de alegría. Los defensores de la guerra de guerrillas eran partidarios especialmente extáticos, y tomaron medidas para priorizar la continuación del plan. El proyecto recibió influencia literal del Estado Mayor.

Con esa ayuda, se completó un prototipo justo antes de que los partisanos se hicieran cargo temporalmente de Arene.

Y sucedió que el Orbe de Cómputo de Asalto: Armamento Elinium Tipo 97 era capaz de realizar el caparazón de defensa crítico y la película protectora necesarios para abordarlos.

Según el personal de pruebas que participó en los experimentos, el orbe de asalto funcionó exactamente como habían esperado.

Como se había garantizado una medida de fiabilidad, se lanzó rápidamente una primera serie de veinte modelos de producción en masa.

Con ese éxito, el Estado Mayor hizo una enmienda leve pero significativa a su plan de batalla decisivo. Fue una gran noticia para la estrategia del Major General von Rudersdorf de atraer al ejército republicano y destruirlos. El aparato que Zettour había visto mientras estaba en desarrollo en Investigación Tecnológica estaba escrito en el plan. Ambos estaban emocionados. Alcanzarían lo que, en cierto modo, era el sueño de todos los oficiales del Estado Mayor.

Schrecken und Ehrfurcht.

La primera fase de la operación llamada “Horror y Asombro” era simple.

“Ataca el cuartel enemigo directamente para provocar el colapso de su línea.”

Eso era todo.



18 DE MAYO, 1925 DEL AÑO UNIFICADO, SEGUNDA LÍNEA DEFENSIVA EN EL RHINE

Era una noche clara y fría. En el 203º Batallón de Magos Aéreos del Ejército Imperial, el Teniente Segundo Warren Grantz estaba en guardia con un abrigo de campo cubierto de lana. Era una noche más tranquila que cualquiera que hubiesen tenido en mucho tiempo. Sí, una noche tranquila. Un tiempo tranquilo durante el cual podía sentarse en una silla en espera bebiendo el café provisto como parte de sus raciones de campo.

La hora oscura era bastante tranquila. No hay proyectiles explotando cerca, no hay advertencias para estar en guardia contra las redadas. Ni siquiera podía recordar la última vez que se habían ido a dormir sin escuchar tanto como el disparo de un rifle. Debe haber sido hace mucho tiempo.

Esta calma se produjo porque el alto mando llevó la consolidación de la línea con una resolución extraordinaria.

Como resultado de la exitosa retirada y reorganización, el Ejército Republicano había lanzado apresuradamente un avance hacia el vacío abierto que el Ejército Imperial había dejado; aparentemente, estaban demasiado ocupados con eso para molestarse con el 203º. Gracias a eso, hubo una breve pausa en el campo de batalla. La comandante del batallón evitó las incursiones y les dijo a todos que tomaran un descanso antes de que ella volviera a la cama, dándoles a los soldados exhaustos un descanso muy necesario.

Y afortunadamente, tal vez podría decirse, las tropas pudieron pasar una noche libre de la ansiedad inducida por la presencia de la poderosa Comandante Degurechaff. ¿Cuándo fue la última vez que sucedió?

A pesar de que generalmente eran las horas de mayor audiencia para las misiones de intercepción nocturna o para realizar patrullas anti-incursiones, todo estaba sano y salvo.

A pesar de saber que estaban seguros en una base trasera, tal vez deberían haber estado un poco más nerviosos por los ataques sorpresa al amparo de la oscuridad. Por supuesto, no era como si la unidad se hubiera vuelto laxa.

Incluso si estuvieran tan cansados que pudieran dormir en cualquier lugar, incluido el barro, aún podrían responder a órdenes urgentes en un abrir y cerrar de ojos.

Aun así, se relajaron un poco.

El motivo estaba claro.

La mayoría del ejército republicano había avanzado al vacío y básicamente se olvidó de la posición defensiva de la 203°.

En el momento en que el ejército republicano salió de sus líneas fuertemente fortificadas, sus soldados se dedicaron celosamente a expandir las ganancias del ejército.

En este punto, seguramente preferirían mudarse a un área abandonada y avanzar al frente en lugar de gastar sangre y hierro luchando sobre una línea de trincheras bien defendida.

Lo que explicaba la rara noche pacífica.

Naturalmente, no había ninguna preocupación por tirar de la parte delantera hacia atrás. Pero su comandante había hecho una declaración de confianza. *“Mañana, seremos la punta de la lanza que terminará con esta guerra.”* Sólo podría haber significado que la unidad se estaba preparando para un ataque serio.

Sin embargo, la idea de que podrían terminar la guerra facilitó las cosas. *Si nuestra comandante tiene tanta fe en el plan, incluso si no destruimos por completo al Ejército Republicano, aún debería ser suficiente para garantizar la seguridad del Imperio.*

Y después de eso, podemos centrarnos en la reconstrucción de los territorios devastados por la guerra.

...Como Grantz reflejaba una lucha tan feroz que era imposible pensar en el futuro, recibió algunas miradas de preocupación de sus compañeros de armas.

Una vez que lo pensó más detenidamente, sintió que no había prestado atención a su entorno en bastante tiempo. No es que hubiera pasado tanto tiempo, pero, aun así. No podía creer que tuviera tanto tiempo tranquilo; fue más que suficiente para reflexionar sobre las peleas más duras por las que había pasado.

Para calmar sus nervios, tomó su taza de café ahora ligeramente tibia. Hasta ese momento, lo había estado bebiendo sin prestar atención, pero los granos eran bastante

buenos. Le habían dicho que era una ración, pero la presencia de granos de esa calidad era rara.

Teniendo en cuenta la escasez de agua hervida en el campo de batalla, el café era todo un lujo.

Como estaba de servicio, el alcohol estaba obviamente prohibido. Estaba agradecido de que tenían un buen suministro del café que le gustaba a su comandante.

Parecía que habían requisado una tonelada. Era genial que cuando quería pensar tranquilamente con una taza, podía hacerlo sin recurrir al café de reemplazo. Sí, ahora que los consideraba, Grantz notó incluso los detalles más pequeños.

Debo estar realmente tranquilo, reflexionó detrás de una sonrisa irónica... El batallón se había reorganizado debido al desgaste de las repetidas batallas. Aunque sus pérdidas eran bajas, era imposible escapar sin al menos unos pocos, por lo que incluso el 203º Batallón de Magos Aéreos había tomado reemplazos y absorbió parte de otra unidad. Y, de hecho, Grantz y otros como él se incorporaron originalmente como reemplazos provisionales.

Básicamente se habían agregado al completar su entrenamiento. Seguramente eso era mejor que ser transferido de la unidad familiar con la que habían entrenado para luchar en una nueva. De todos modos, la unidad basada en el 203º ahora se conocía en papel como 203º Batallón Provisional Compuesto del Ejército Imperial.

Su distintivo de llamada era Fairy. Pixies, fairies, realmente no hay mucha diferencia. Básicamente, esto era sólo una formalidad. Finalmente, el personal sería transferido en papel al 203º Batallón de Magos Aéreos y la parte “provisional” del nombre desaparecería.

Pensando en ese sentido, Grantz podría resolver las implicaciones de una reorganización temporal para sí mismo. Los superiores harán la transformación real después de la próxima operación.

Reflexionando sobre todo esto, sorbió tranquilamente su café. Era una noche increíblemente tranquila para un campo de batalla. La vista desde la trinchera le mostró el mismo cielo que miraba todas las noches, pero por alguna razón durante estos momentos tranquilos, parecía sorprendentemente estrellado.

Para alguien acostumbrado al campo de batalla, la clara falta de ametralladoras y el fuego de acoso nocturno estaba tan fuera de lugar que era estresante.

“... Relájese, Teniente. Está actuando extraño.”

Pero él sí se ponía demasiado nervioso, otros seguramente lo notarían. *Agh. Estaba pensando en cómo finalmente puedo dormir incluso en las líneas del Rhine con sus tormentas de acero. Todavía tengo mucho camino por recorrer. ¿Parezco un pollo con cáscara de huevo en la cabeza para todos los demás?*

“Lo siento, Teniente Weiss.”

Era el Teniente Primero Weiss, quien había sido golpeado y herido en Arene. Todo el batallón se alegró de escuchar noticias de su recuperación y finalmente el otro día fue recibido. El Teniente Weiss era el tipo de persona que vigilaba a toda la unidad de una forma u otra... todos se sentían más asustados cuando él estaba cerca.

Y a pesar de que Grantz era el único oficial que realmente necesitaba estar de servicio, Weiss estaba ayudando en un esfuerzo por recuperar sus instintos de combate después de un tiempo fuera. Ayudó a aliviar mucha tensión.

Los principales enemigos de un vigía son el aburrimiento y los nervios. Grantz no podría haber estado más agradecido de que un oficial superior los mantuviera a raya.

“Bueno, no es que no entienda cómo te sientes. Tampoco puedo calmarme.”

El Teniente Primero se encogió de hombros. Por el gesto casual, Grantz dedujo que su herida ya no le causaba ningún problema.

El otro día, para celebrar su salida del hospital y perfeccionar sus habilidades oxidadas, el Teniente Weiss tuvo una batalla simulada con la comandante. *Incluso si eso es todo lo que puede hacer ahora... Estoy aliviado de que se haya recuperado.*

Entonces de repente Grantz se dio cuenta de una cosa que Weiss había dicho. *¿El tampoco puede relajarse?*

“... ¿Entonces también siente que algo está mal?”

“Por supuesto. Este batallón ha estado en primera línea desde que nos conformaron.” Weiss sonrió amargamente y agotó su café.

Había pasado por una dura lucha, pero la sonrisa en su rostro era de diversión.

Sin embargo, ¿por qué?

Esa pregunta le vino a la mente por primera vez en mucho tiempo. Comparado con todos los demás, el tiempo de Grantz en el campo de batalla había sido muy corto, pero ya sentía que había estado viviendo así durante la mitad de su vida. Honestamente, cuando lo pensó, los días habían sido abarrotados.

“Oh, no lo sabes, ¿eh?”

Al ver la mirada inquisitiva de Grantz, de repente Weiss pareció recordar. Había pensado que el joven sabía de lo que estaba hablando, pero se dio cuenta de que él y los otros nuevos reclutas se habían presentado recientemente para el servicio. Él no era uno de los adictos a la guerra de los primeros días del batallón.

Los recién llegados aprendieron las historias de la unidad de los miembros mayores. Estos muchachos se habían incorporado tan apresuradamente que nadie había podido tomarse el tiempo para estos conceptos básicos. Después de su bautismo en combate y la calamitosa supervivencia del fuego de artillería, finalmente los miembros del batallón tuvieron tiempo para hablar entre ellos.

En realidad, esto es más o menos lo que nos dijeron durante el proceso de reclutamiento, se dio cuenta Weiss y a pesar de sí mismo esbozó una sonrisa.

“Esta es una buena oportunidad. Hablemos de los viejos tiempos.”

Tenemos el tiempo. Es una oportunidad perfecta para que sepamos cómo piensa el otro.

Weiss hizo que un asistente les trajera más café y se sentó en el escritorio, mirando hacia arriba como si estuviera recordando. *No me di cuenta de que el Teniente Primero podía hacer expresiones como esa,* pensó Grantz de repente, mirando a su superior desde un lado.

... El Weiss que conozco siempre lleva su máscara de Teniente Primero.

Le volvió a golpear que, aunque se había acostumbrado a la vida en el batallón, su tiempo allí no había sido muy largo.

“¿Sabías que originalmente estaba en el ejército oriental?”

“No, nunca antes había escuchado eso.”

Grantz y los otros reclutas habían salido directamente de su escolarización acelerada. De hecho, se graduaron temprano y fueron lanzados a las líneas del frente ese mismo minuto. Recordó de nuevo el poco tiempo que había pasado.

En circunstancias normales, habría escuchado historias sobre el servicio de sus mayores como parte de conocer la unidad, pero esta era su primera vez. Hasta este momento, habían estado agarrando sus armas con tanta fuerza que ni Grantz ni ninguno de la vieja guardia se habían dado cuenta.

“Oh cierto.” Weiss asintió y comenzó a recitar algo con una sonrisa. “Siempre lo guaremos, nunca lo abandonaremos, iremos donde no hay camino, nunca cedemos, para siempre en el campo de batalla. Todo lo que hacemos, lo hacemos por la victoria. Buscamos magos para los peores campos de batalla, las recompensas más pequeñas, los días oscurecidos por un bosque de espadas y granizos de balas, y el peligro constante sin garantía de supervivencia. A los que regresan van la gloria y el honor.”

¿Te suena familiar? Weiss preguntó con los ojos. Pero él podría decir sin una respuesta que Grantz no entendió.

Ni siquiera necesito preguntar, pensó Weiss y continuó su historia. “Eso fue lo que nos dijeron cuando nos ofrecimos como voluntarios para la 203º. ‘¡No esperes volver con vida!’” Su sonrisa irónica contenía una multitud de emociones. Hubo arrepentimiento, una pequeña burla a sí mismo. Un torrente de nostalgia. Sentimientos que probablemente todos los miembros principales del batallón compartieron.

“Yo era más joven. Sobreestimé mi habilidad y estúpidamente pensé que podía ser un héroe. Los magos siempre se sobreestiman.”

“No, Teniente. No creo que usted...”

“No, está bien. Sólo digo la verdad. Fue entonces cuando la Mayor me dejó sin palabras. Nuestro entrenamiento fue realmente como volver nacer.”

Arrastrándose en una montaña nevada donde las quejas eran inútiles, atacados por la artillería y, como para acabar con ellos, obligados a volar tan alto que apenas podían respirar.

“Realmente no puedo creer que haya superado eso.” Murmuró, estremeciéndose ante los horrores de su pasado.

Si su comandante llamó “entrenamiento” a algo que casi le dio dos ataques al corazón, entonces era entrenamiento. Si ella llamaba a un simulacro con la artillería que incluía algunas rondas en vivo “práctica”, todo lo que podían hacer era resignarse a la verdad. Su escolarización fue tan rigurosa que bien podría haber sido más aterradora que el combate real.

En su posición de segundo al mando, Weiss era más que consciente que lo que quería era que el entrenamiento costara dinero. Su batallón ya había gastado el presupuesto anual de ejercicios de un regimiento de poca monta. La cantidad generosamente gastada en ejercicios, una rara excepción bajo el mando del Mayor von Degurechaff dado su odio al derroche, era considerable.

Nunca se había preguntado qué tipo de batalla estaba anticipando. Aun así, después de su error en Dacia y redimirse en Norden, todas las diferentes experiencias de combate que había tenido, finalmente entendió hasta cierto punto. Lo que el vicecomandante de la Mayor von Degurechaff había aprendido era un principio simple.

Al entrenarlos a fondo y luego acumular más instrucciones en forma de experiencia de combate, la Mayor von Degurechaff estaba endureciendo su batallón en una unidad digna de batalla paso a paso, intentando educarlos mientras realizaba misiones y acumulaba logros.

En cierto modo, se podría decir que estaba tratando de poner en forma a su batallón apresuradamente creando una unidad de élite.

Es por eso que la había escuchado (y se preguntó en ese momento si había escuchado mal) rechazar la idea de permitir un nivel más bajo de disciplina debido a la incorporación de nuevos reclutas.

De hecho, probablemente debería haberse sorprendido de que ella incluso asumiera la tarea de enseñar a Grantz y los otros novatos. Como resultado, sin embargo, era justo decir que había una razón por la cual la filosofía de la comandante cambió de elegir a las élites a forzar el cultivo.

O se podría decir que tenía su propia forma de confiar en la nariz de su oficial superior. Algo había invitado a un cambio.

Alguna razón por la que necesitaba magos “incluso para contar”.

Por eso Weiss había estado buscando entre los recién llegados del grupo. Para su feliz sorpresa, tuvo la impresión de que el Teniente Grantz sería un buen oficial.

Por eso, incluso si la Mayor von Degurechaff no se quejaba, quería decirles a los nuevos reclutas cómo eran realmente las cosas. Esa era su forma de mostrar amabilidad.



21 DE MAYO, 1925 DEL AÑO UNIFICAD, OFICINA GENERAL DEL PERSONAL DEL EJÉRCITO IMPERIAL, COMEDOR 1 (EJÉRCITO)

El Mayor General von Rudersdorf había escuchado que las comidas de la Oficina del Estado Mayor se prepararon con el mismo presupuesto e ingredientes que en la línea del frente, por la razón extremadamente persuasiva de que a los soldados que regresaron del campo de batalla no les daría celos la comida en la retaguardia.

Eso es lo que había escuchado, pero se preguntó, mientras pasaba un poco de K-Brot seco con un poco de agua, sí, quizás la comida de primera línea era mejor de lo que le habían servido. *Dudo que el comité de comida que se le ocurrió esto incluso haya probado su creación*, fue su impresión tranquila, goteando con la marca de cinismo particular para aquellos con mucha experiencia en combate.

Conociéndolos, lo lograron puramente desde un punto de vista nutricional, debatido extensamente, considerando todos los detalles para asegurar los costos de producción y los ingredientes. Durante todo ese tiempo, estoy seguro de que ninguna persona prestó atención al elemento crucial del sabor. Eso, tiene que ser eso. Expresó su queja como un suspiro, limpiando las migajas persistentes y el horrible sabor de su boca con otra bebida. *¿Quién pensaría producir en masa estas cosas?*

Dicho esto, frente a él, Zettour se resignó a aceptar el pan y se lo comió con la cara seria. *Quizás la resignación sea la mejor especia para esto*, pensó Rudersdorf cuando decidió dejar a un lado sus innumerables agravios con el pan.

Su plan avanzaba casi exactamente de acuerdo a lo planificado. Estaban perfectamente preparados para su escape hacia adelante.

La Operación *Schrecken und Ehrfurcht* (“Horror y Asombro”), estaba a pocos segundos de ser desplegada.

Siempre hacia adelante. No tenemos más remedio que avanzar.

“*¿Vamos a comer en silencio? Debo estar más nervioso de lo que pensaba.*”

“Aja, hmm. No puedo creer que hayas dicho eso. ¿Nervioso? Siempre pensé que, al menos, eras un extraño paro los nervios, Zettour.”

“Podría decir lo mismo. Me sorprende *que estés* nervioso.”

La pareja bromeó como lo habían hecho desde sus días en la universidad.

Pero... Rudersdorf no era reacio a admitir que estaba ansioso.

El destino de su patria dependía de esta operación. Si la puerta giratoria no funcionaba según lo planeado, si no cortaban la cabeza del enemigo... se verían obligados a volver al punto de partida.

Aun así, pensó.

La única salida de esto para el Imperio es seguir avanzando.

Debemos avanzar.

Lo único que podían hacer era escapar hacia adelante.

Adelante. Mantenerse hacia adelante.

Vamos a abrir un camino hacia la patria. Aplastaremos todo lo que se interponga en su camino. Oh, juramos forjar el futuro de nuestra patria.

““¡Compañeros, conduzcan al Imperio a la victoria!””



EL MISMO DÍA, LAS LÍNEAS DEL RHINE

“Mayor von Degurechaff a todas las unidades. Son las 1700 horas.”

A la hora señalada de sus órdenes selladas, después de haber sincronizado los relojes con su ayudante, Tanya informa solemnemente la hora.

“Estoy de acuerdo, Teniente Primero Weiss.” Atestigua el segundo al mando de Tanya.

Después de asegurarse de que todos los oficiales presentes estén preparados para registrar el contenido sin espacio para malentendidos, Tanya asiente y saca el cuchillo de su cadera.

“De acuerdo. Vamos a abrirlo.”

Corta casualmente el paquete seguro con la daga y saca un fajo de documentos. A juzgar por la textura, es probable que sea el papel de aceite extra inflamable con la marca de agua del Estado Mayor. Por el desenfoque de las letras, puedo decir que fueron lo suficientemente reflexivas como para usar tinta a base de agua. Es bastante emocionante.

Después de hojear los documentos con ojo experto, he entendido lo esencial.

... En última instancia, el único movimiento que se nos pide es perforar directamente a través del frente. En esta situación, si no podemos forzar la apertura de un camino, la única alternativa es reunir aún más fuerza y encontrar una manera de abrirse paso.

Lo cual debe haber sido la razón por la cual la División de Operaciones y el Cuerpo de Servicio del Estado Mayor del Ejército Imperial llegaron a una solución tan inusual.

Incluso creo que escapar es nuestra única forma de salir de esto.

Entonces...

Si no hay nada más que hacer que avanzar, tenemos que avanzar como locos sin pensar en detenernos.

“Teniente Serebryakov, reúna a las tropas. Teniente Weiss, eche un vistazo a esto.”

Intercambios de rutina. Tanya envía a su ayudante para reunir el batallón, instruye a su vicecomandante y se prepara para el ataque.

Después, el breve comentario que tiene para sus oficiales es el mismo de siempre.

“Atención, oficiales. Sólo existe el avance inquebrantable. Avancen, luego presionen.”

No, no se permitirá parar.

“Este será un avance indomable. A cualquiera que vacile no se le permitirá vivir.”

Es nuestra primera y última oportunidad. Es por eso que debemos pasar.

Sólo hacia adelante.

Mantenerse hacia adelante.

(La Saga de Tanya la Malvada, Volumen 2: Plus Ultra, Fin)

História Paralela

Un Gato Prestado



Era un día frío y nublado.

La Teniente Mágica Segundo Tanya Degurechaff se sintió más sola que nunca. Había estado resistiendo en solitario una desesperada resistencia durante setenta y dos horas sin un final a la vista.

En un rincón de la capital imperial, Berun, donde se concentraba el núcleo del Ejército Imperial, estaba sola y sin amigos.

El ataque en olas fue realizado por oponentes terriblemente inflexibles que nunca habían aprendido a contenerse. Su procesamiento mental se saturó casi de inmediato, y la situación se deterioró rápidamente en una que no pudo manejar.

Se suponía que era la destacada oficial de campo que regresó de Norden, recibió la Insignia de Asalto Alas de Plata a pesar de estar viva, y fue tan elegante que recibió el alias “Weißenilber”. Pero en esta circunstancia extrema, la Teniente Degurechaff solo podía defenderse aturdida como si acabara de ser comisionada y no supiera luchar.

Esta es, de hecho, la vergüenza de ser pisoteado después de una batalla solitaria, tu resistencia es inútil. La impotencia que asaltaba su cerebro dio paso a un sentimiento vacío, como si su mente se estuviera convirtiendo en nada.

Pero incluso entonces, no podía escapar.

Huir sería una gran violación de la confianza como soldado imperial; como soldado, punto; y, a fin de cuentas, como una persona civilizada moderna con obligaciones contractuales. Por mucho que le gustaría tomar medidas de evacuación de emergencia, huir ante el enemigo significaba la muerte por pelotón de fusilamiento.

Continuar era un infierno, pero huir significaba ruina.

En ese caso... Tanya despertó su tímido corazón, reviviendo su determinación de resistir hasta el final.

En el norte, cuando me enfrenté a una compañía entera, ¿no tenía la preparación para morir?

¿Acaso ese científico loco no me obligó a realizar todo tipo de experimentos peligrosos?

Pero aquí estoy, aún con vida. Si vivo. No me rompi.

Espíritu inquebrantable. El libre albedrío y una devoción incluso obstinada a su dignidad.

Usando todas esas cosas ella, la Teniente Mágica Segunda Tanya Degurechaff, adoptó una postura firme con resolución indomable, preparándose.

“Tanya, cariño, ¿estás aquí?”

Tristemente.

“¡Hey, hoy finalmente vamos a maquillarte!”

Su indomable resolución.

“Es una ocasión especial, entonces ¿por qué no, verdad? ¡Tenemos un lindo conjunto para ti! ¡Vamos, probémoslo!”

Su juramento de resistir.

“Ponte esto, ¿de acuerdo?”

Su sentido de la dignidad.

“Y este es un nuevo corsé. Dijiste que con el otro era demasiado difícil moverse, así que traje el más flexible. Vamos, vamos.”

Hoy, bajo estas circunstancias, todos serían aplastados bajo sus pies.

... Todo comenzó con las órdenes que recibió tres días antes.

Se suponía que era una misión para ayudar con algunos negocios menores en la retaguardia como parte de su recibimiento de la Insignia de Asalto Alas de Plata y ser transferida de vuelta. Por supuesto, este era el “menor” no sólo de los niveles superiores de los militares sino de cualquier organización. Tenía que tomarse con pinzas.

Pero ella no iba a convertirse en el conejillo de indias de un científico loco y dejarse volar en pedazos por su invento; ella no iba a tener que llevar a cabo una acción de demora aislada en las líneas del frente; esta vez se suponía que simplemente estaba proporcionando una o dos palabras sobre algunos temas para una pequeña pieza de propaganda.

Nada había parecido problemático cuando recibió las órdenes, pero en el momento en que llamó a la puerta de la División de Cultura y Promoción con su uniforme Tipo I, las cosas comenzaron a complicarse.

Su cabello estaba recogido debajo de su gorra bien almidonada, y su Insignia de Asalto Alas de Plata brillaba en su pecho de acuerdo con la regulación. Podía moverse rápidamente después de sus heridas en Norden gracias al tratamiento mágico avanzado para magos, y pensó que había hecho un saludo modelo. Sus botas estaban pulidas a tal perfección de espejo que incluso su sargento en la academia no habría podido molestarla.

“Ten en cuenta que, como oficial mágico, eres un miembro modelo del Reich.” Ella pensó que había seguido sus órdenes al pie de la letra. Al igual que los héroes del pasado que habían dejado una gran cantidad de fotos de propaganda, ella decía cosas hermosas y se veía tan bien como un oficial debería.

Las primeras impresiones permanecen en la mente de las personas, por lo que le había prestado más atención a su apariencia.

Y, aun así. Se vio obligada a darse cuenta de que había cometido un gran error.

En el momento en que entró en la habitación y todos los ojos se encontraron en ella, hubo suspiros.

Luego fue arrastrada ante mujeres militares igualmente decepcionadas, que se quejaron de ella con tanta furia que no sabía de qué estaban hablando.

Antes de darse cuenta, se despojó de sus nuevos pantalones de montar, las botas que había pasado medio día puliendo se tiraron a la basura y, aunque logró mantener su ropa interior, perdió su gorra.

Su resistencia fue inútil, la forzaron a ponerse un atuendo tan mortificante que apenas podía soportarlo.

Una falda con volantes hasta el suelo, incomprendiblemente diseñada, y un par de zapatos de mujer con tiras que serían imposibles de llevar.

Pero todo eso aún era tolerable en comparación con los sonrientes murmullos. Antes de eso, todavía tenía espacio para debatir.

“¡Es genial que tu piel esté tan clara! Escuchamos que estaba herida, así que estábamos preocupadas... ¡pero creo que el cirujano hizo un gran trabajo! Y tus piernas son tan delgadas. Prueba está sólo por un segundo.”

Era otra falda con volantes, pero por alguna razón, esta dejó sus piernas expuestas cuando se sentó. Y para colmo, las restricciones del corsé se apretaron imposiblemente hasta el punto en que apenas podía respirar.

Date prisa, date prisa, por favor termina de una vez. Tanya sólo podía esperar, pero incluso eso fue en vano; continuó por medio día. Y cuando tanto su cuerpo como su mente temblaban, finalmente las manos de la mujer a cargo dejaron de moverse. *Finalmente se acabó.* Casi lo suspiró en voz alta cuando de repente escuchó algo que hizo que su corazón se congelara.

“Bueno, este atuendo simple es lo suficientemente bueno para el primer día. ¡Probemos un poco de maquillaje!”

“*¿El primer día...? ¿El primer día?*”

“¡Dios mío, tu cabello! ¡¿Lo estás cuidando bien?!?”

“*¿Eh? Umm, de acuerdo con las normas de higiene...?*”

Su cabello estaba cortado a la altura reglamentaria. En cierto modo, el Ejército Imperial era bastante tradicional, y esto era un vestigio de una regla creada principalmente con los nobles en mente. La extraña regulación establece que “para distinguir los sexos de los miembros jóvenes del servicio” o lo que sea, las chicas que pasaron por la academia antes de alcanzar la edad de reclutamiento tenían que mantener el cabello hasta los hombros. Cuando lo examinó, el imperativo resultó haberse incluido principalmente por el bien de las mujeres nobles.

Lamentablemente, el Ejército Imperial se aferró a las reglas, así que ella también tuvo que dejarse crecer el cabello. Pero Tanya podía presumir que su deber se cumplía en su totalidad. Era la longitud perfecta... ella la midió.

“Para un momento. *¿Lo cepillas?*”

“Lo siento, uh...”

“*¿Normalmente qué tipo de peine usas?!*”

“El de uso estándar...”

No había nada que ella pudiera hacer. Cada vez que abría la boca, la expresión de la dama se volvía más severa y no podía arreglarlo.

“Espera. Si hablas de uso estándar, ¿te refieres a este... celuloide?”

“Sí, así es...”

“¡Eso es una locura! ¡Tenemos que enseñarte desde el principio!”

Con eso, sacó varios peines y comenzó a hablar voluminosamente sobre cada uno, mientras Tanya estaba de pie y sentía que su mente estaba siendo arrancada físicamente.

... *Oh Ser X, ni siquiera me importa si eres tú esta vez...*

Si te llamas Dios, entonces al menos deberías poder solucionar este problema con mi cabello. No, sé que es imposible. Sé que es imposible, pero...

En sus pensamientos, comenzó a discutir sobre absurdos que afectarían la misión de su vida. Pero cuando su mente estaba a punto de escapar de la realidad, fue sacudida repentinamente por algo que parecía un hierro de marcar.

“Umm, disculpe, ¿qué podría ser eso...?”

“¿Oh? Así que *está* algo interesada en esto, eh? Creo que te verías encantadora con una permanente. Hmm, ¿quieres probarla?”

“No, eh, um, ¿con esa barra de hierro?”

“Sí, la usas para hacer rizos, ¿sabes?”

Ella sonrió y dijo que confiaba en sus técnicas de hacer rizos. Pero honestamente, en el momento en que Tanya escuchó que usarían la vara, lo único en lo que podía pensar era en formular algún plan de escape.

“Uhh, no gracias, em, creo que interferiría con mis deberes...”

“Sí. Es una pena, pero supongo que tendremos que esperar. Entonces al menos te maquillaré muy bien.”

“... ¿No puedo simplemente verme como siempre lo hago?”

Ella sabía que era un poco tarde para decir eso. Le daba vergüenza admitir que había sido vencida, pero si no hubiera podido hablar, habría sido la verdad innegable. Entonces ella modeló su coraje y preguntó. ¿Su uniforme Tipo I realmente no funciona?

“Así te ves demasiado peligrosa. Y puedes hablar de una manera más suave, ya sabes, más femenina. El hecho de que estés en el ejército no significa que tengas que actuar como un hombre.”

“Oh, esto es más fácil para mí...”

“Oh vaya, bueno, al menos intentemos esto, ¿de acuerdo? Tenemos cuatro días para el evento, así que hagamos nuestro mejor esfuerzo, ¿de acuerdo?”

Por lo tanto, fue derribada.

Si así es como será, tomo el campo de batalla. Quiero volver...

¿Cuántas veces murmuró ella tan profundo?

Continuó por tres días. Ella soportó la rareza de la base rozada en su rostro, la pegajosidad del lápiz labial, el corsé apretado, todo.

...Si el departamento de relaciones públicas desea un querido patriota y si eso es reconocido como una orden por el ejército... entonces no tengo elección...

Suprime tu persona.

Esto es trabajo. Sonríe, vamos, sonríe.

“¡Hola a todos! ¡Soy Weiβsilber, también conocida como Tanya Degurechaff!”

(Fin)

Anexos

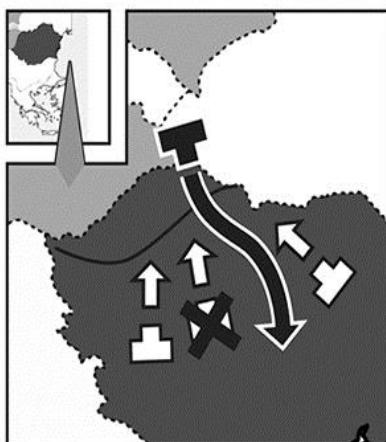
»»» «««

Esquemas y Mapas de la Historia

¡Atención!
Achtung!



① Año 2, Parte 1



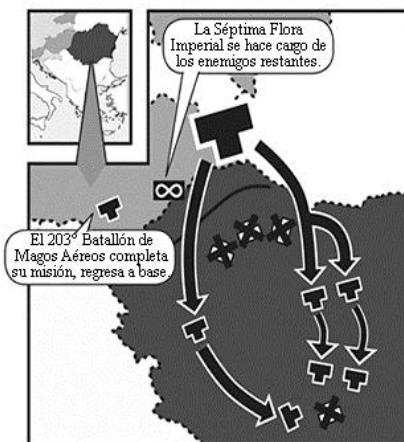
1 El Principado de Dacia moviliza sus fuerzas. Un grupo de tres divisiones cercanas al Imperio comienzan maniobras y cruzan la frontera.

2 El 203º Batallón de Magos Aéreos rápidamente se despliega y asegura el control aéreo. Con supremacía área, ellos devastan la estructura de comando de Dacia.

3 El Ejército Imperial le concede a la Séptima Flota Aérea desplegarse.

4 El 203º Batallón de Magos Aéreos toma ventaja de la confusión de las fuerzas terrestres causada por el ataque de la Séptima Flota Aérea para infiltrarse en la capital enemiga. Posteriormente, estos bombardean y destruyen una fábrica de armas.

② Año 2, Parte 2



1 Con el apoyo de la Séptima Flota Aérea, el Ejército Imperial ejecuta una operación de contrataque.

2 Unidades del Ejército Imperial atraviesan el centro y triunfa en la posterior disrupción en las líneas de comunicación del Ejército de Dacia.

3 El Ejército de Dacia comienza una retirada general. Debido al caótico estado de las líneas ferroviarias, el retiro de las tropas terrestres se retrasa. Incapaces de tratar con el desgaste exponencial, la fuerza principal encuentra de forma acelerada su colapso organizacional. Finalmente, el Ejército de Dacia pierde sus tres divisiones centrales. El Ejército Imperial comienza operaciones de pacificación.

4 El 203º Batallón de Magos Aéreos es transferido a Norden.

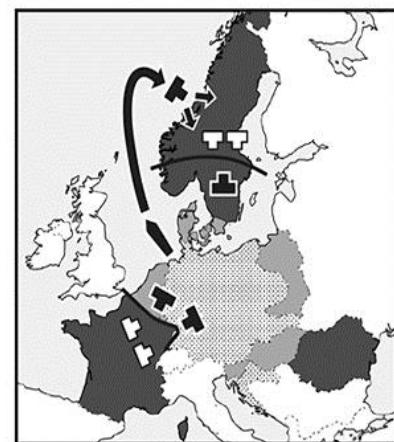
5 La pacificación fluye sin contratiempo. La Capital de Dacia es ocupada.



Resumen de la Guerra de Dacia

El Ejército Imperial consiguió una abrumadora victoria, posteriormente denominada “La maniobra de ejercicio más realista”, gracias a sus avanzados movimientos organizados, superioridad de potencia de fuego, mayor movilidad, y control absoluto del cielo.

③ Año 2, Parte 3



1 El 203º Batallón de Magos Aéreos participa en una misión de intercepción en Norden, enfrentándose con atacantes de la Alianza Entente liderados por el Coronel Sue.

2 El Grupo del Norte del Ejército Imperial conduce un desembarco anfibio con el apoyo de la Flota de Alta Mar. El 203º Batallón de Magos Aéreos se une a la operación, siendo desplegados para suprimir las armas que protegían el fiordo. Seguido a esto, la unidad del ejército realiza un exitoso desembarco con el apoyo de la flota.

3 Con sus líneas de comunicación cortadas, las líneas del frente de la Alianza Entente se derrumban. Habiendo perdido su capital, el remanente de las tropas Ententes se retiran al norte para establecer nuevas líneas defensivas.

④ Año 2, Parte 4



1 Los diez consejeros de la Alianza ejecutaron su plan de escape con el fin de establecer un gobierno en el exilio. El mismo día, la flota del Mancomunado desarrolla ejercicios de larga escala cerca del bloqueo marítimo del Imperio.

2 La Flota de Alta Mar del Imperio trabaja en conjunto con unidades aéreas y mágicas para interceptar cualquier intento de paso a través del bloqueo marítimo.

3 El 203º Batallón de Magos Aéreos, apoyando en la búsqueda, se encuentra con una embarcación. Al mismo instante, un submarino Imperial ataca.

4 Despues de detectar el navío, el 203º Batallón reporta contacto con el submarino. En su vuelta a base, reciben noticia de un navío sospechoso y van a investigar.

5 El 203º Batallón de Magos Aéreos hunde un submarino de nacionalidad desconocida.

6 El Grupo del Norte del Ejército Imperial logra ocupar prácticamente todo el territorio de la Alianza Entente. Continúan limpiando las fuerzas enemigas.

Resumen de la Guerra en el Norte

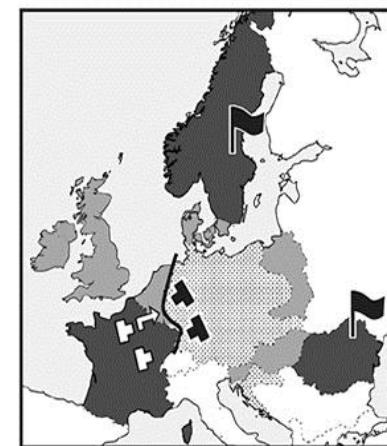
En general, el Ejército Imperial logró frenar la confusión causada por el repentino e importante cambio de su política de guerra, reorganizando adecuadamente sus líneas.

Además, esta batalla estableció el modelo de utilizar una maniobra de desembarco a gran escala en la retaguardia del enemigo para destruir las líneas de comunicación, la primera operación de este tipo.

Basándose en varias lecciones que aprendieron de la experiencia, el ejército imperial más tarde realizó un ejercicio conjunto entre la flota y una unidad de magos.

Varios temas relacionados con la guerra antibuque se llevan a discusión.

① Año 3, Parte 1



1 El 203º Batallón de Magos Aéreos es transferido al frente del Rhine.

2 Una revuelta pro-República en la ciudad de Arene, ubicada en la retaguardia de las fuerzas de primera línea del Ejército Imperial, amenaza sus comunicaciones. Temiendo que la rebelión corte sus líneas de suministro exactamente como lo habían hecho sus fuerzas con sus enemigos en el norte, el liderazgo imperial envía al 203º Batallón y otras unidades para reprimir el levantamiento con fuerza militar.

3 El Estado Mayor del Ejército Imperial planea ordenar las líneas del Rhine. El propósito es concentrar fuerzas y ponerlas en un buen orden en preparación para una contraofensiva importante. Comienza una batalla de información, nominalmente, la razón de la retirada es la ansiedad Imperial sobre las líneas de comunicación en la retaguardia.

4 El Ejército Imperial realiza su reorganización, abandonando las Tierras Bajas. Durante la operación el 203º Batallón de Magos Aéreos realiza tareas de retaguardia.



PALABRAS DEL AUTOR

Antes de saludarte, yo, Carlo Zen, declaro:

El editor conocido como Enterbrain en realidad sólo tiene un tornillo apretado. Además del título, *La Saga de Tanya la Malvada*, este manuscrito revisado sin preocupación por la corrección política... Cuando estaban trabajando en mi manuscrito revisado para el Volumen 1, no dijeron una palabra. Me preguntaba seriamente qué nivel de héroes son.

Ahora bien, están un poco retrasados, pero un saludo.

Para aquellos de ustedes que compraron libros uno y dos al mismo tiempo: Mucho gusto. Le agradezco que compre estos dos libros gruesos. Tengo la sensación de que probablemente ya sea demasiado tarde, pero... es posible que antes desee leer mis palabras en el Volumen 1 y luego volver aquí.

A continuación, a los lectores del libro uno que recogieron este libro: Mis disculpas por hacerte esperar. Personalmente lo lamento mucho. Escribí al final del primer libro que el próximo saldría “la próxima primavera”, pero me refería totalmente a la primavera en el hemisferio sur (gran mentira). Para hablar en extremos, creo que podríamos decir que el problema fue la fricción interna de Clausewitz. Y estaba ocupado moviéndome y todo eso. No mencionaré el nombre de la compañía, pero una cierta infraestructura de comunicaciones importante, algo u otro, casi me hizo llorar por el estándar de su servicio del lado este. Eso es lo que llaman “fricción externa”.

En otras palabras, Clausewitz escribió sobre por qué mi libro llegó tarde a *On War*. Ahh, la niebla de la guerra da miedo. En conclusión, no fue culpa de Carlo Zen.

... Uhh, voy a hacer el próximo volumen más compacto y lo enviaré antes. Este es tan grueso que me regañan para acortar esta sección.

Bien, he cumplido con mi deber de rendición de cuentas (lo he decidido), así que algunas quejas. Para ser franco, parece que a todos les gusta Grantz, Weiss o el dúo Ze-Ru de mediana edad mejor que Degu-san.

Por favor, eche otro vistazo a la portada. Esta es una novela ligera llamada. *La Saga de Tanya la Malvada*. Es popular entre los autores que conozco, así como entre los niños, una novela ligera con una recepción favorable. En otras palabras, es una historia que se puede disfrutar en familia.

Curiosamente, mi editor es como: “Me gusta cuando los veteranos tienen un turno. Me siento más cerca de ellos que Degu-san, así que puedo relajarme, jajaja”, explícitamente diciéndome que aumente su presencia. Pero no cederé ante esta presión.

Para no convertir mi título, *La Saga de Tanya la Malvada*, en una estafa y ganar la dura crítica de la sociedad, cumpliré con mi deber, incluso si debo resistir la presión de mi editor y algunos lectores que me dicen: “Danos más de los geniales veteranos”.

Descansa tranquilo mientras esperas el Volumen 3.

PD: La última vez que olvidé poner esto. Estoy ensalzando pacíficamente las virtudes de la paz, el amor y la democracia en Twitter: @sonzaix.

Mayo de 2014 ***Carlo Zen***



PALABRAS DEL TRADUCTOR, FERINDRAD

Una vez más: ¡Esto fue malditamente genial! Prometo no volver a recurrir a esta frase en el próximo volumen.

¿Corrección política? ¿Qué es eso? ¿Se come? Usted ordene y la 203 acabara con ello.

El trabajo en conjunto fue viento en popa (bueno, hubo una ligera diferencia en cuanto a un nombre pero se solucionó rápido), igual que la vez pasada ocurrió con el vocabulario las notas, imágenes y el texto, si hay algo que señalar es que no fue hasta terminar el volumen que me percate que este fue incluso más grueso que el anterior, pero todo sea por el bien del Imperio.

No me quiero poner modo “las diferencias entre anime y novela” pero si quiero comentar que es increíble lo que se logró en la adaptación, no la tuvieron fácil, se tuvo que hacer mucho trabajo y al leer el volumen no se hace difícil notar las diferencias aun si me quito el sombrero. Y ya sea para bien o para mal dichas divergencias hacen que el leer el material de origen sea una experiencia bastante agradable.

Aun así echo de menos haber visto con todo lujo de detalles esas batallas a mar abierto contra barcos y submarinos.

El ingenio y la practicidad de Tanya no deja de impresionar, creo que tanto al lector como para el Estado Mayor en la historia, claro, tiene conocimiento de un mundo que supero dos guerras mundiales, pero el conocimiento lo puede tener cualquiera, qué hacer con ello es una historia completamente distinta.

Es fácil notar que la historia extra transcurre alrededor del primer volumen pero igual es gracioso que la psique de Tanya estuviese por flaquear por apenas de cuatro días de mimos y arreglos acordes a su edad y sexo.

Volviendo a la escala de grises, aprendimos que políticamente mientras el gris no sea negro es blanco.

Rotando los hombros para esperar preparado y listo el próximo volumen, sin más nos leemos (?) en otra ocasión.

El azar es casi siempre favorable al hombre prudente.

JOSEPH JOUBERT.

Escritor y crítico francés.

(1754-1824)

Para todos de *Ferindrad*



PALABRAS DEL TRADUCTOR, MAYHEK

¡Descansen soldados! No sé ustedes, pero yo, sigo de cuarentena ¿y qué mejor manera que pasarla que con las desventuras de Tanya? Mmm, aunque, en realidad se me ocurren un montón de ‘mejores formas’.

Otro volumen hercúleo, nuevamente reitero que la traducción de Tanya es algo así como enfrentarse a un dementor, pero en vez de quitarte la alegría es la energía, caes en coma después de hacerlo, como me imagino sería hacerlo con algún libro de la Saga de Canción de Hielo y Fuego, sin embargo, el libro le agrega mucho valor a la historia que conocimos en el anime, uno te muestra una historia bastante decente pero con muchos sube y baja en calidad, cuando en esta casi todo está muy bien pensado.

Si a alguien le parece extraño la desindividualización de Tanya y como no le importa hacer cosas que no le gusten, cuando entren en el mercado laboral, ya verán lo que se siente. Por otra parte, todo va en línea con respecto al anime, así que poco o nada puedo decir con respecto a la historia, más que la diferencia de mentalidad que tiene cada personaje, que no nos queda claro en la serie y aquí sí ya que vemos sus POVs y que cuando alguien ve a una persona como malvada, en la mente de la otra persona, sólo está haciendo su trabajo y que no le gusta para nada el mismo.

Por último, y como diría uno de mis alemanes favoritos, el filósofo del martillo:

**¿Queréis que el hombre bueno, sea modesto, diligente,
bienintencionado y moderado? A mí se me antoja el esclavo ideal.**

FRIEDRICH NIETZSCHE.

Filósofo y poeta alemán.

(1844-1900)

Para todos de **Mayhek**